

GIORNALE UFFICIALE



REPUBBLICA SOMALA

Mogadiscio, 2 Dicembre 1960

Suppl. N. 1 al N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE

PUBBLICAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI**: Annuo per la Somalia So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal numero ricevuto — **INSERZIONI**: per ogni riga o spazio — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. — I prezzi e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE
N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

Decreto Legislativo 22 ottobre 1960, n. 2 rep.: *Reclutamento Ufficiali dell'Esercito Somalo.*

5

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

Decreto Amm.vo 25 ottobre 1960, n. 22 rep.: *Arruolamento volontario di 40 allievi Ufficiali nell'Esercito Somalo.*

7

Decreto Amm.vo 15 ottobre 1960, n. 30 rep.: *Concorso per il reclutamento di 10 allievi Ufficiali della Guardia di Finanza.*

12

V A R I E

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum*
voce del Sig. Uagas Ali Nur Ahmed.

Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum*
voce del Sig. Osman Tijo Abicar.

ASEI — Azienda Somala Elettro Industriale — S.p.A. —
Brava — Costituzione di Società.

SEN — Società Elettrica Nazionale — S.p.A. — Sede in Mo
— *Avviso — Costituzione di Società.*

ANSS — Associazione Nazionale Sanitaria della Somalia —
— Costituzione di Associazione.

Ufficio del Giudice Regionale del Basso Giuba — *Avviso*
dità del Defunto Gino Salvadori.

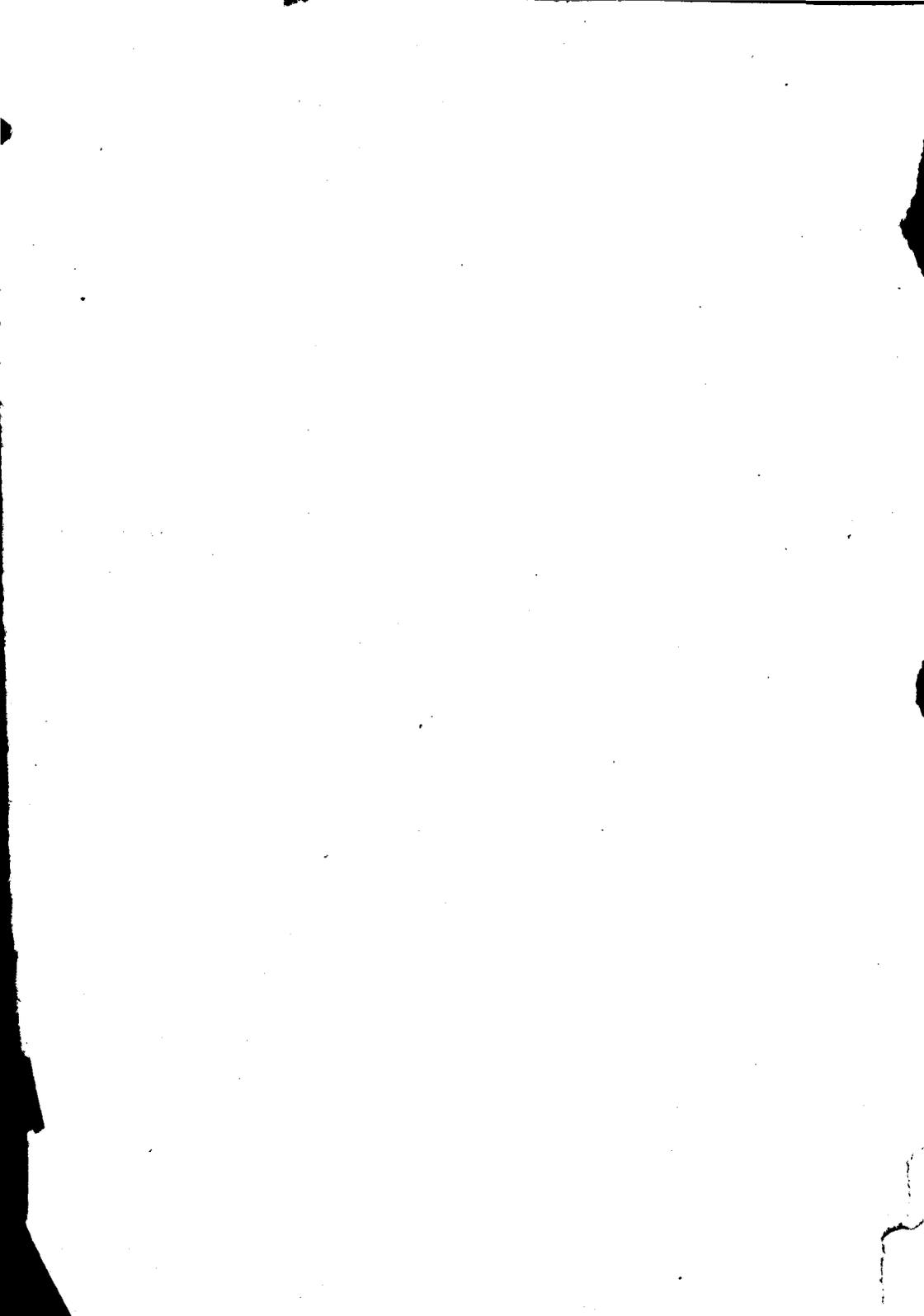
RED

er r.
Estero
e l'abl
So. 2 -
abbon

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.



PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

REPUBBLICA SOMALA

MINISTERO DELLA DIFESA

DECRETO Legislativo 22 ottobre 1960, n. 2 rep.

Reclutamento Ufficiali dell'Esercito Somalo.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTA la legge 6 aprile 1960, n. 15;

VISTO il D.L. 4 maggio 1960, n. 5;

RAVVISATA l'opportunità, in relazione al disposto dell'art. 4 della precitata legge 6 aprile 1960, n. 15 ed all'ultimo comma dell'art. 1 del D.L. 4 maggio 1960, n. 5, di emanare norme sul reclutamento degli ufficiali dell'Esercito Nazionale;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro della Difesa;

DECRETA:

Art. 1.

Gli Ufficiali dell'Esercito Nazionale sono reclutati mediante arruolamenti volontari, disposti con appositi bandi di concorso.

Gli arruolamenti vengono effettuati su base Nazionale.

Art. 2.

Possono aspirare all'arruolamento volontario di cui all'articolo precedente, i cittadini Somali che:

- 1) — rientrino nei limiti di età stabiliti da ciascun bando di concorso;
- 2) — siano in possesso dei requisiti fisici richiesti, secondo il giudizio delle Commissioni Medico Legali di volta in volta nominate dal Ministro della Difesa;
- 3) — risultino di buona condotta morale e civile;

- 4) — non abbiano riportato condanne a pena detentiva per delitto non colposo;
- 5) — non risultino essere stati in precedenza licenziati per accertati motivi disciplinari o congedati per infermità fisica tuttora perdurante, da altro Corpo o Forza Armata dello Stato.

Art. 3.

I bandi di concorso, disposti con Decreto Presidenziale su proposta del Ministro della Difesa e sentito il Consiglio dei Ministri, devono indicare;

- 1) — il tipo di arruolamento ed il numero dei posti messi a concorso;
- 2) — l'aliquota dei posti riservati ai giovani provenienti dalla vita civile e aliquota riservata ai militari già in servizio presso i Reparti dell'Esercito ed agli allievi della Scuola Militare;
- 3) — le norme di partecipazione al concorso ed i requisiti richiesti;
- 4) — le modalità di accertamento dei requisiti prescritti;
- 5) — gli eventuali criteri di precedenza negli arruolamenti;
- 6) — la durata dei corsi;
- 7) — il trattamento economico per la durata dei corsi;
- 8) — ogni altra eventuale utile indicazione.

Art. 4.

La selezione degli aspiranti verrà effettuata a giudizio insindacabile di una Commissione, nominata di volta in volta dal Ministro della Difesa e così composta:

- Generale Comandante dell'Esercito — *Presidente*;
- Capo di Stato Maggiore dell'Esercito — *Membro*;
- Ufficiale Superiore dell'Esercito — *Membro*;
- Il medico Dirigente il Servizio Sanitario dell'Esercito — *Membro*;
- Ufficiale Inferiore dell'Esercito — *Segretario*.

Art. 5.

I vincitori del concorso (che non siano già militari) vengono arruolati nell'Esercito Nazionale per la durata della ferma stabilita nel bando, assumendo tutti gli obblighi derivanti dal nuovo stato in virtù delle leggi e dei regolamenti militari.

Mogadiscio, li 22 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro della Difesa

MOHAMED IBRAHIM EGAL

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 193.

Mogadiscio, li 8 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIB

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

MINISTERO DELLA DIFESA

DECRETO Amm.vo 25 ottobre 1960, n. 22 rep.

Arruolamento volontario di 40 allievi Ufficiali nell'Esercito Somalo.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTA la legge 6 aprile 1960, n. 15;

VISTO il Decreto Legislativo 4 maggio 1960, n. 5;

VISTO il Decreto Legislativo 22 ottobre 1960, n. 2 rep., sul reclutamento degli ufficiali dell'Esercito Nazionale;

RITENUTO di dover provvedere all'arruolamento di 40 allievi ufficiali per l'Esercito Nazionale;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro della Difesa di concerto con il Ministro delle Finanze;

DECRETA:

E' indetto un concorso per l'arruolamento volontario di 40 allievi ufficiali nelle varie Armi e Servizi dell'Esercito Nazionale, con le norme di cui all'unito bando che, con il presente decreto, si intende approvato.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro della Difesa

MOHAMED IBRAHIM EGAL

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 192.

Mogadiscio, li 8 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALIA

Ministero della Difesa

BANDO DI CONCORSO PER 40 ALLIEVI UFFICIALI DELLE VARIE ARMI E SERVIZI DELL'ESERCITO

1. — Numero dei posti messi a concorso e loro ripartizione.

E' indetto un concorso per l'arruolamento volontario di 40 allievi ufficiali in servizio permanente nelle varie Armi e Servizi dell'Esercito Nazionale.

I posti messi a concorso sono così ripartiti:

25 posti riservati a giovani che provengono dalla vita civile;

15 posti, riservati a militari attualmente in servizio presso i Reparti dell'Esercito Nazionale.

2. — Requisiti e condizioni per l'ammissione al concorso.

Sono ammessi al concorso gli aspiranti in possesso dei seguenti requisiti:

- abbiano compiuto il 17° anno di età e non abbiano superato il 28°;
- siano in possesso di certificato di ammissione alla Terza Media Superiore o titolo equipollente;
- non siano mai stati espulsi da istituti di istruzione o di educazione dello Stato ed abbiano sempre tenuta regolare condotta civile e morale, da valutarsi a giudizio insindacabile della Commissione apposita;
- siano riconosciuti fisicamente idonei in seguito ad appositi accertamenti ed abbiano una statura minima di m. 1,70.

3. — Domanda e relativa documentazione.

Entro il termine improrogabile del 5 dicembre 1960 gli aspiranti devono presentare — tramite Regione o Distretto di residenza — al Comando Esercito Nazionale — Ufficio Personale (o al proprio Comando di Reparto se già alle armi) i seguenti documenti:

- domanda in carta da bollo di So. 2 conforme all'allegato 1;
- titolo di studio;
- estratto dell'atto di nascita;
- certificato di buona condotta;
- fotografia recente formato 4 x 6 con l'indicazione leggibile del nome e patronimico in calce alla fotografia stessa.

4. — Svolgimento del concorso.

Il concorso comprende:

- una visita medica preliminare ed una definitiva;
- una prova scritta di cultura generale;
- una prova scritta e orale di matematica.

5. — Visite mediche.

- Visita medica preliminare: sarà sostenuta presso l'Ospedale Regionale di Residenza;
- Visita medica definitiva: si svolgerà presso il Comando Esercito in Mogadiscio.

Il risultato di tale visita è inappellabile.

6. — Prova scritta di cultura generale ed esame scritto ed orale di matematica.

I candidati, idonei alla visita medica preliminare, saranno invitati a sostenere le prove prescritte presso il Comando Esercito.

CULTURA GENERALE (prova scritta).

Il candidato dovrà dimostrare l'abitudine ad esprimere il proprio pensiero in forma piana, sintetica e concreta, dando prova di buona conoscenza della lingua.

Durata dell'esame: 5 ore.

MATEMATICA (Prova scritta ed orale).

Il candidato dovrà dimostrare di aver assimilato le nozioni di algebra, geometria e trigonometria incluse nei programmi del titolo di studio che esibisce.

Durata della prova scritta: 4 ore.

Durata della prova orale: 30'.

7. — Disposizioni amministrative.

Per l'intera durata dei corsi sarà attribuita agli allievi una indennità mensile di So. 100 (cento).

Le spese riflettenti il vitto, il corredo, i libri di testo e cancelleria sono a carico dello Stato.

Superati gli esami di fine corso, gli allievi ufficiali saranno promossi al grado di Sottotenente nelle varie armi e servizi dell'Esercito ed avranno diritto allo stesso trattamento economico dei pari grado attualmente in servizio.

8. — Durata del corso.

La durata del corso sarà stabilita con successivo provvedimento.

9. — Ferma.

Gli aspiranti risultati idonei dovranno assumere una ferma della durata di 4 anni a decorrere dalla data di nomina al grado sottotenente.

Mogadiscio, lì 25 ottobre 1960.

IL MINISTRO
Mohamed Ibrahim Egal

ALLEGATO 1

MODELLO DELLA DOMANDA
DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO
(in carta da bollo di So. 2)

AL COMANDO ESERCITO NAZIONALE
Ufficio Personale

MOGADISCIO

Io sottoscritto
domiciliato a
chiede di essere ammesso a partecipare al concorso indetto per
arruolamento quale allievo ufficiale nell'Esercito Nazionale.

Unisce i seguenti documenti:

—
—
—
—

Il sottoscritto, presa conoscenza del Bando di Concorso, di-
chiara di consentire senza riserva in tutto ciò che è in esso sta-
bilito.

Mogadiscio, li

L'aspirante

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 15 ottobre 1960, n. 30 rep.

Concorso per il reclutamento di 10 allievi ufficiali della Guardia di Finanza.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75, 1° comma della Costituzione;

RAVVISATA la necessità, in relazione alle esigenze organiche della Guardia di Finanza della Somalia, d'indire un concorso per il reclutamento di n. 10 allievi ufficiali della Guardia di Finanza;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Art. 1.

E' indetto un concorso per esame per il reclutamento di n. 10 (dieci) allievi ufficiali della Guardia di Finanza.

Art. 2.

I posti messi a concorso sono riservati in numero di cinque agli appartenenti al Corpo della Guardia di Finanza ed in numero di cinque ai giovani in possesso dei requisiti indicati negli articoli seguenti.

I posti che per una qualsiasi ragione non dovessero essere occupati da una delle due suddette categorie saranno assegnati in soprannumero agli idonei dell'altra categoria secondo l'ordine della relativa graduatoria d'esame.

Art. 3.

Possono partecipare al concorso:

1) — i sottufficiali in servizio nella Guardia di Finanza che:

- a) non abbiano superato, alla data della pubblicazione del presente decreto, il 30° anno di età;
- b) siano riconosciuti fisicamente idonei in seguito ad appositi accertamenti sanitari;
- c) siano riconosciuti meritevoli di partecipare al concorso per qualità, precedenti disciplinari e di servizio;

2) — i giovani, cittadini somali, che:

- a) alla data del 31 dicembre 1960 abbiano compiuto il diciottesimo anno di età e non oltrepassato il 25°;
- b) siano in possesso di licenza di scuola di istruzione secondaria di secondo grado o titolo equipollente. Potranno altresì partecipare al concorso coloro che siano in possesso del certificato di promozione al terzo anno della scuola media superiore;

- c) abbiano tenuto sempre buona condotta;
- d) appartengano a famiglia di accertata onorabilità;
- e) siano riconosciuti fisicamente idonei in seguito ad appositi accertamenti sanitari ed abbiano statura non inferiore a metri 1,65.

Art. 4.

Gli aspiranti al concorso indicati al n. 1 del precedente articolo 3 (sottufficiali della Guardia di Finanza) dovranno presentare la relativa domanda al Comando dal quale direttamente dipendono disciplinarmente, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto.

La domanda, redatta su carta bollata da So. 2, dovrà essere indirizzata al Comando della Guardia di Finanza della Somalia cui sarà fatta pervenire a cura del Comando che l'ha ricevuta.

Quest'ultimo apporrà sulla domanda un'attestazione dal quale risulti la data della relativa presentazione.

Art. 5.

Gli aspiranti al concorso indicati al n. 2 del precedente articolo 3 (concorrenti civili) dovranno far pervenire la domanda direttamente al Comando della Guardia di Finanza della Somalia a mezzo posta raccomandata entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto.

La domanda, redatta su carta bollata da So. 2, dovrà contenere le seguenti indicazioni:

- a) generalità del concorrente;
- b) luogo di residenza e relativo indirizzo;
- c) esplicita dichiarazione del titolo di studio posseduto.

Le domande pervenute oltre il termine sopraspecificato oppure mancanti d'uno solo dei documenti prescritti dall'articolo seguente, saranno considerate come non pervenute e gli aspiranti saranno esclusi dal concorso.

Art. 6.

Alla domanda di cui al precedente articolo 5 dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- a) estratto dell'atto di nascita;
- b) certificato del casellario giudiziario;
- c) certificato di buona condotta rilasciato dal Distretto di residenza del concorrente;
- d) titolo di studio originale;
- e) due fotografie del concorrente in formato tessera con la firma autenticata dal Commissario Distrettuale.

I candidati già inquadrati nei ruoli Governativi sono esonerati dalla presentazione dei documenti di cui alle lettere b) e c).

Gli stessi devono però allegare alla domanda una copia del loro stato di servizio.

Art. 7.

A cura del Comando della Guardia di Finanza saranno allegati alle domande i seguenti atti:

- per i concorrenti sottufficiali:
 - a) foglio matricolare;
 - b) rapporto informativo riguardante i requisiti di cui al punto 1 lettera c) dell'art. 3;
- per i concorrenti civili:
 - a) dichiarazione del casellario giudiziale;
 - b) rapporto informativo riguardante i requisiti di cui al punto 2 lettera c) e d) dell'art. 3.

Art. 8.

L'esame per la regolarità delle domande ed il giudizio insindacabile circa il possesso dei requisiti richiesti per l'ammissione al concorso è devoluto alla commissione esaminatrice che sarà nominata con decreto del Ministro delle Finanze e così composta:

- Un Magistrato — *Presidente*;
- Comandante della Guardia di Finanza — *Membro*;
- Due funzionari designati dal Ministero delle Finanze — *Membri*;
- Un insegnante delle Scuole Medie — *Membro*;
- Un ufficiale della G. di Finanza — *Membro e Segretario*.

Art. 9.

L'idoneità fisica dei candidati verrà accertata mediante visita medica alla quale saranno sottoposti quelli ritenuti meritevoli di partecipare al concorso ai sensi del precedente articolo 8.

La composizione della Commissione incaricata della visita medica sarà fissata dal Comando della Guardia di Finanza.

Il giudizio di detta Commissione è inappellabile.

Art. 10.

I candidati risultati idonei alla visita medica saranno sottoposti alle seguenti prove:

- a) un esame scritto di cultura generale in lingua italiana (durata 6 ore);

- b) un esame orale di storia;
- c) un esame orale di geografia;
- d) un esame orale di matematica;
- e) un esame orale sui principi generali di diritto, —secondo il programma allegato al presente decreto.

Art. 11.

La data e le modalità da adottarsi per lo svolgimento di ciascuna prova d'esame saranno stabilite dalla Commissione esaminatrice.

Il luogo, la data e l'ora delle varie prove d'esame saranno resi noti dalla Commissione esaminatrice, ai candidati ammessi al concorso, con lettera raccomandata.

Art. 12.

Il candidato che non si presenterà il giorno fissato per essere sottoposto agli accertamenti sanitari di cui all'art. 9 e per sostenere le prove d'esame sarà considerato rinunciatario ed escluso dal concorso.

Art. 13.

Per ogni prova d'esame sarà assegnato a ciascun candidato dalla Commissione esaminatrice un voto complessivo espresso in centesimi.

Non saranno ammessi a sostenere le prove orali i candidati che non abbiano riportato nella prova scritta la votazione di almeno sessanta centesimi.

Saranno dichiarati idonei i candidati che ammessi alle prove orali avranno riportato in ciascuna di esse la votazione di almeno sessanta centesimi.

La votazione complessiva è data dalla media dei punti riportati nelle singole prove.

Il giudizio della Commissione nella valutazione delle prove di esame è insindacabile.

Art. 14.

Secondo la votazione complessiva di ciascun candidato idoneo saranno formate due graduatorie di merito distintamente per i concorrenti sottufficiali della Guardia di Finanza e per i concorrenti civili.

A parità di conteggio costituirà titolo di precedenza la maggior anzianità di servizio del concorrente sottufficiale e la minor età del concorrente civile.

Le graduatorie saranno approvate con decreto del Ministro delle Finanze.

Art. 15.

I primi cinque della graduatoria dei sottufficiali ed i primi cinque della graduatoria dei civili, salvo il disposto del secondo comma dell'art. 2, saranno dichiarati vincitori del concorso e nominati allievi ufficiali della Guardia di Finanza.

Art. 16.

In merito ad eventuali ricorsi, per irregolarità nello svolgimento del concorso, il cui termine viene perentoriamente fissato in giorni 15 dalla data di pubblicazione delle graduatorie, decide in via definitiva il Ministro delle Finanze.

Art. 17.

I vincitori del concorso dovranno frequentare un corso allievi ufficiali della durata prevedibile di anni due al termine del quale, se riconosciuti idonei, saranno nominati Sottotenenti della Guardia di Finanza. La suddivisione del periodo del corso in cicli scolastici e le modalità relative al suo svolgimento saranno stabilite dal Comando della Guardia di Finanza.

Art. 18.

Gli allievi potranno in qualsiasi momento essere licenziati dal corso, senza diritto ad alcun compenso od indennizzo, per inettitudine al servizio militare o per deficiente profitto.

Art. 19.

Durante la frequenza del corso gli allievi provenienti dai sottufficiali conserveranno il trattamento economico goduto all'atto della partecipazione al concorso.

Agli altri sarà concessa un'indennità mensile di So. 90 per sopprimere alle piccole spese individuali.

Le spese per il vitto, l'alloggio, la prima vestizione e successiva manutenzione del corredo e quelle concernenti le istruzioni saranno per tutti a carico dell'Amministrazione.

Mogadiscio, addì 15 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro delle Finanze

ABDULCADIR MOHAMED

VISTO e Registrato - Reg. n 3, foglio n. 2.

Mogadiscio, li 29 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

Allegato al Decreto Amm.vo 15 ottobre 1960, n. 30 rep., relativo al bando di concorso per il reclutamento di 10 Allievi Ufficiali della Guardia di Finanza.

PROGRAMMA DI ESAMI DEL CONCORSO PER 10 ALLIEVI UFFICIALI DELLA GUARDIA DI FINANZA.

PROVA SCRITTA

Svolgimento di un tema di cultura generale in lingua italiana.

PROVE ORALI

STORIA:

- Le esplorazioni europee lungo la costa del Continente Africano;
- La scoperta dell'America e la circumnavigazione dell'Africa;
- Primi tentativi di colonnizzazione Portoghese, Spagnola, Inglese;
- Gli stati Mussulmani sul finire del secolo XVIII;
- Il Regno Cristiano d'Etiopia;
- Napoleone Buonaparte e il Medio Oriente;
- La penetrazione europea in Africa;
- Aspetti della civilizzazione africana nei secoli XIX ad oggi;
- La Rivoluzione Francese nelle sue esigenze fondamentali, nelle sue fasi di svolgimento e nelle sue conseguenze sino alla caduta dell'Impero Napoleonico;
- Concetto dello Stato Nazionale e Democratico;
- Lotte degli stati europei per l'indipendenza e per l'egemonia nel secolo XIX;
- Gli stati Americani, i domini coloniali, gli imperi Asiatici;
- Assetto politico all'inizio del secolo XX e sua situazione sociale ed economica — Il Socialismo;
- Crisi della civiltà europea dal 1914 in poi, vicende politiche, esigenze sociali ed aspetti economici della vita nel mondo fino al 1939;
- La Somalia dal secolo XVI alla prima metà del XIX.

GEOGRAFIA:

- Geografia della Somalia: nome, posizione geografica ed astronomica, forma e superficie. — Coste ed isole — rilievo. — Idrografia. — Flora e fauna. — Popolazione e sua intensità. — Lingua e religione. — Ordinamento amministrativo. — Istruzione. — Vie di comunicazioni. — Vita economica (agricoltura, industria e commercio). — Il progresso sociale ed economico della Somalia sotto l'Amministrazione Fiduciaria.

- Caratteristiche fisico-politiche del continente Africano, con particolare riguardo agli Stati confinanti con la Somalia.
- La penisola Arabica e le sue relazioni con l'Africa Orientale.
- Informazioni fisico-politica dei principali Stati d'Europa e degli altri Continenti, con particolare riferimento a quelli che hanno avuto ed hanno rapporti con il Continente Africano.
- L'Italia fisico-politica.

MATEMATICA:

a) A r i t m e t i c a :

- Potenza di un numero intero o frazionario. — Estrazione della radice quadrata da un numero intero o frazionario;
- Numeri complessi. — Riduzione di un numero complesso in frazione ordinaria e decimale o viceversa. — Operazioni sui numeri complessi.
- Proporzione fra numeri. — Proporzionalità diretta e inversa.
- Regola di partizione. — Interesse semplice e composto;

b) A l g e b r a :

- Numeri relativi. — Operazioni con monomi e polinomi. — Espressioni algebriche;
- Equazioni. — Sistemi di equazioni di primo grado;

c) G e o m e t r i a :

- Teorema di Pitagora e sua applicazione;
- Lunghezze, aree e volumi delle figure elementari (triangolo, parallelogramma, poligono regolare, cerchio e sua parte, prisma, piramide, cilindro, cono, sfera).

PRINCIPI GENERALI DI DIRITTO:

- La vita sociale e la esigenza di norme regolatrici delle azioni umane con particolare riferimento alle norme morali ed a quelle giuridiche;
- Caratteri delle norme giuridiche (efficacia coattiva, bilateralità di effetti);
- Rapporti tra le norme giuridiche e quelle morali;
- Finalità dell'ordinamento giuridico e suoi rapporti con lo Stato;
- Il diritto in senso oggettivo ed in senso soggettivo;
- Il diritto oggettivo:

- a) classificazione delle norme giuridiche (norme di diritto pubblico e norme di diritto privato, partizione del diritto pubblico e privato, norme imperative e norme dispositive, diritto normale e diritto singolare, diritto universale e diritto particolare);

b) fonti dell'ordinamento giuridico (leggi e consuetudine); nozioni; il diritto soggettivo, nozioni, caratteri, classificazione (diritti patrimoniali e diritti non patrimoniali; diritti trasmissibili e diritti non trasmissibili).

-- Interesse legittimo. -- Interesse semplice. -- Nozione di dovere giuridico. -- I fatti giuridici: nozioni generali e classificazione

Il Presidente della Repubblica

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro delle Finanze

ABDULCADIR MOHAMED



PARTE QUARTA

V A R I E

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Ugas Ali Nur Ahmed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 1° dicembre 1960.

(179)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Osman Tifò Abicar, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 1° dicembre 1960.

(180)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

A.S.E.I.» — S.p.A.
AZIENDA SOMALA ELETTRO-INDUSTRIALE - Sede in BRAVA
Capitale sociale So. 100.000

A V V I S O

Con atto dodici novembre 1960 n. 15.638 di repertorio, a rogito Notaio della Somalia, Avv. Mario Ciotola, registrato il 21 novembre 1960 al n. 235 Atti Pubblici vol. XI, è stata costituita la Società per Azioni «ASEI - Azienda Somala Elettro-Industriale», con sede in Brava, con capitale sociale iniziale di So. 100.000, con durata fino al 31 dicembre 2.000; prorogabile, avente per oggetto la produzione, fornitura e commercio dell'energia elettrica con assunzioni di pubblici servizi.

Le azioni sono nominative, in numero di mille e del valore di somali cento (100) cadauna.

L'atto della costituzione della suddetta società è stato omologato dal Giudice Regionale del Benadir, in data 22 novembre, depositato, il 24 successivo presso la Cancelleria del predetto Giudice, e trascritto al n. 105 del Registro d'Ordine ed al n. 401 del Registro delle Società.

(181)

Il Presidente
del Consiglio d'Amministrazione
Mohidin Omar Mohidin

S.E.N.» - S.p.A.
SOCIETA' ELETTRICA NAZIONALE - sede in MOGADISCIO
Capitale Sociale So. 50.000

A V V I S O

Con atto ventidue novembre 1960 n. 15.713 di repertorio, a rogito Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, registrato il ventiquattro novembre 1960 al n. 242 — Atti Pubblici vol. XI, è stata costituita la Società per Azioni «SEN — Società Elettrica Nazionale», con sede in Mogadiscio, con capitale sociale iniziale di So. 50.000, con durata fino al 31 dicembre 2.000, avente per oggetto la produzione, fornitura e commercio dell'energia elettrica, con assunzioni di pubblici servizi.

Le azioni sono nominative, in numero di cinquanta e del valore di somali mille cadauna.

L'atto della costituzione della suddetta società è stato omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 24 novembre 1960, depositato in pari data, presso la Cancelleria del predetto Giudice, e trascritto al n. 106 del Registro d'Ordine ed al n. 402 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico

(182)

Omar Abdulla Iusuf

A. N. S. S.
ASSOCIAZIONE NAZIONALE SANITARIA DELLA SOMALIA
con sede in MOGADISCIO

A V V I S O

Con atto 16 novembre 1960, registrato a Mogadiscio il 19 novembre 1960, è stata costituita l'Associazione Nazionale Sanitaria della Somalia — A.N.S.S., —, avente per scopo lo sviluppo tra le popolazioni somale della conoscenza delle norme e delle attività medico-sanitarie.

Mogadiscio, li 26 novembre 1960.

Il Presidente

(183)

Hagi Gaal Mohamed

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BASSO GIUBA

A V V I S O

Con decreto del 23 agosto 1960 il Giudice Regionale del Basso Giuba ha dichiarato aperta l'eredità giacente del defunto Gino Salvadori, nominando curatore della stessa il Sig. Gerini Valerio.

Chisimaio, li 1° ottobre 1960.

Il Cancelliere

(184)

Faghi Osman El Faghi





PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE
N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Legge 30 giugno 1960, n. 3 rep.: *Istituzione della Banca Nazionale Somala.*

3

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI
N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E
N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Legge 30 giugno 1960, n. 3 rep.

Istituzione della Banca Nazionale Somala.

L'AMMINISTRATORE

RITENUTA la necessità e l'urgenza di provvedere all'istituzione della Banca Nazionale Somala, Istituto di Emissione dell'α Somalia, in concomitanza con la cessazione da tale funzione e da ogni attività in Somalia dell'α Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia con il 30 Giugno 1960;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DI CONCERTO con i Ministri delle Finanze e dell'Industria e Commercio;

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dall'art. 8 dell'Ordinanza 5 gennaio 1956, n. 2 sulle «Attribuzioni della Assemblea Legislativa»;

DECRETA:

TITOLO I — NORME GENERALI

Art. 1.

(Costituzione).

A partire dal 1° luglio 1960, è costituita la «Banca Nazionale Somala», ente di diritto pubblico con propria personalità giuridica e gestione autonoma.

Per l'esercizio delle sue funzioni, la Banca opera attraverso due sezioni distinte, una denominata «Sezione di Emissione» e l'altra «Sezione Bancaria».

Art. 2.

(Scopo).

La Banca Nazionale Somala ha lo scopo di emettere, quale unico istituto di emissione, biglietti e monete metalliche, nonché di esercitare funzioni bancarie, ivi compresa l'emissione di titoli al portatore.

La Banca ha, altresì, funzioni di vigilanza e di controllo sul sistema creditizio e sul regime dei cambi; di banchiere del Tesoro; e, ove disposto dalle norme vigenti, di consulente del Governo in materia monetaria, bancaria, valutaria ed economica.

Nello svolgimento della sua attività la Banca deve promuovere e mantenere efficiente il sistema bancario e creditizio, curando in particolare il costante progresso di quello nazionale. Deve infine contribuire, nei limiti delle sue attribuzioni e in accordo con la politica economica e finanziaria del Governo, a mantenere la stabilità del potere d'acquisto interno e internazionale della moneta e a regolare e sviluppare il mercato monetario e finanziario, per assicurare un sano ed equilibrato sviluppo economico in Somalia, che consenta:

- a) il migliore utilizzo delle risorse naturali;
- b) l'incremento dell'impiego della mano d'opera;
- c) l'elevazione del reddito nazionale e del tenore di vita.

Art. 3.

(Capitale).

Il capitale della Banca è costituito da:

- a) il fondo di dotazione di 1 milione di somali;
- b) il fondo di riserva ordinario;
- c) i fondi di riserva straordinari.

Art. 4.

(Sede).

La Banca ha sede in Mogadiscio. Può istituire, su deliberazione del Consiglio, sedi, succursali e agenzie nel territorio della Repubblica e rappresentanze anche all'estero.

TITOLO II — OPERAZIONI DELLA BANCA

Art. 5.

(Emissione biglietti e monete).

La Banca esercita, per conto dello Stato, il privilegio esclusivo di emettere nei limiti e con le norme stabiliti dalla legge, biglietti e monete metalliche aventi corso legale e pieno potere liberatorio nel territorio della Repubblica.

Art. 6.

(Riserva legale).

La Banca emette la moneta contro introito di oro, argento o valute e ritira la moneta stessa contro esito di oro, argento o valuta.

La Banca è tenuta ad avere riserve di garanzia, costituite da oro, argento e valute di riconosciuta stabilità internazionale, pari al cento per cento della circolazione effettiva dei biglietti e per le monete non divisionarie, dalla differenza tra il valore dell'argento in esso eventualmente contenuto e il valore facciale.

Per valute, ai fini della costituzione delle riserve, si intendono:

- a) biglietti di banca esteri;
- b) disponibilità bancarie all'estero a vista e a breve termine;
- c) buoni del tesoro esteri a scadenza non superiore ai dodici mesi.

La Banca non è tenuta ad avere riserve di garanzia per la emissione della moneta metallica divisionaria; ma deve investire il maggior valore di emissione rispetto al costo in titoli pubblici della Repubblica Somala, o da questa garantiti; in difetto in titoli del Tesoro esteri.

La determinazione delle valute da accettare a riserva e i modi e le forme di impiego delle riserve stesse sono stabiliti dal Consiglio della Banca.

Art. 7.

(Scorte di biglietti e monete)

La Banca è autorizzata a tenere presso di sé a titolo di scorta, e quindi senza obbligo di costituire riserve, un quantitativo di biglietti e monete metalliche per un ammontare non superiore ad un terzo della circolazione.

Art. 8.

(Operazioni bancarie ordinarie).

La Banca, in via ordinaria, può compiere le seguenti operazioni:

- 1) risconto di cambiali e assegni bancari, con scadenza non superiore a sei mesi, a favore di aziende di credito, sia di diritto pubblico che di diritto privato, somale o straniere, operanti in Somalia da almeno un anno;
- 2) sconto di titoli emessi o garantiti dallo Stato, di note di pegno emesse da magazzini generali e da depositi franchi legalmente costituiti e di cedole di titoli stabiliti dal Consiglio;
- 3) anticipazioni contro pegno di titoli, merci e valori stabiliti dal Consiglio;
- 4) impiego di somme in titoli emessi o garantiti dallo Stato;
- 5) emissione di assegni circolari e bancari;
- 6) concessione di fidejussioni bancarie a favore del Governo nei confronti di enti ed organismi internazionali;

- 7) acquisto e vendita di oro o valute auree, di valute estere, di cambiali e di assegni sull'estero, e impiego di somme, sia in conto corrente, sia in valute, sia in titoli di Stato, di Paesi a valuta di riconosciuta stabilità internazionale.

L'oro e le valute auree, le divise e i crediti della Banca sull'estero, attribuiti alla riserva di garanzia dei biglietti e delle monete metalliche, nonchè di altri debiti a vista, devono essere considerati a parte e non possono essere oggetto di operazioni, le quali non rispondano ai fini della garanzia;

- 8) servizio di depositi a custodia, a cauzione, o in altro modo vincolati;
- 9) servizio di depositi in conto corrente e a risparmio, con o senza interesse rimborsabili a vista o a termine;
- 10) acquisto o costruzione di edifici ad uso dei propri uffici o dei propri dipendenti, nonchè per investimenti di fondi destinati alla quietanza del personale della Banca;
- 11) riscossione per conto di privati, di società e di enti pubblici e morali di titoli esigibili nello Stato e sull'estero e, in genere, servizio di cassa per conto e a rischio di terzi.

Art. 9.

(Altre operazioni bancarie).

Qualora ciò risponda ai bisogni della economia nazionale oppure sia utile ad integrazione dell'attività svolta dal sistema bancario, con decreto del Presidente della Repubblica, sentito il Consiglio dei Ministri, previa proposta motivata del Consiglio della Banca, questa può essere autorizzata a svolgere qualsiasi altra operazione bancaria.

Art. 10.

(Controllo e vigilanza sulle aziende di credito).

Alla Banca è attribuito l'esercizio del controllo e della vigilanza su tutte le aziende esercenti il credito in genere, incluso quello a medio e lungo termine, e su tutte le filiali esistenti nella Repubblica di aziende di credito straniere.

Il controllo e la vigilanza disposti dal presente articolo si attuano secondo le norme di legge.

Per lo svolgimento di tali compiti la Banca è autorizzata a richiedere alle aziende e filiali predette, situazioni periodiche, bilanci e ogni altro dato ritenuto utile.

La Banca può, inoltre, disporre ispezioni ordinarie e straordinarie sulle aziende e filiali predette a mezzo di funzionari che hanno la facoltà di chiedere l'esibizione di tutti i documenti e gli atti ritenuti opportuni per l'esercizio delle loro funzioni.

La Banca, infine, provvede a determinare d'intesa con il Consiglio dei Ministri l'ammontare percentuale delle riserve obbligatorie che le aziende e le filiali predette debbono tenere presso di essa a fronte dei

propri depositi a vista e a termine, nonchè prendere gli altri provvedimenti necessari per l'attuazione di una politica monetaria e bancaria rispondente agli scopi di cui all'art. 2.

Art. 11.

(Esercizio e vigilanza delle operazioni valutarie).

La Banca provvede, per conto dello Stato, all'esercizio delle operazioni in cambi ed esercita, a norma di legge, funzioni di vigilanza sulla osservanza delle disposizioni valutarie.

La Banca è autorizzata ad acquistare e vendere, su disposizioni e per conto del competente Ministero, valute, crediti e titoli esteri, e può nominare, a tal fine, sue agenti banche o filiali di banche operanti in Somalia, abilitandole alle operazioni medesime.

Art. 12.

(Servizio di tesoreria).

La Banca esercita il servizio di tesoreria per conto del Governo a tenore di speciale convenzione da approvarsi con decreto del Ministro per le Finanze.

Gli eventuali saldi passivi, derivanti da anticipazioni della Banca al Governo, non possono in nessun caso superare nel loro complesso il dieci per cento delle entrate fiscali dell'esercizio finanziario precedente.

Limitatamente allo svolgimento del servizio di tesoreria, è concessa alla Banca la franchigia postale.

Art. 13.

(Altri servizi per lo Stato).

La Banca può disimpegnare altri servizi per conto dello Stato, alle condizioni che siano deliberate dal Consiglio mediante convenzione da approvarsi con decreto del Ministro competente.

La Banca rappresenta, altresì, la Repubblica Somala nei suoi rapporti con il Fondo Monetario Internazionale, la Banca Internazionale per la Ricostruzione e lo Sviluppo e organismi internazionali similari.

TITOLO III — ORGANIZZAZIONE DELLA BANCA

Art. 14.

(Organi).

Sono organi della Banca;

- a) il Consiglio;
- b) il Presidente;
- c) il Direttore Generale;
- d) il Collegio dei Revisori dei Conti.

Art. 15.

(Composizione del Consiglio).

Il Consiglio è composto:

- a) del Presidente;
- b) del Direttore Generale;
- c) di tredici membri designati in ragione di tre membri rispettivamente dal Primo Ministro e dai Ministri per le Finanze e per l'Industria e Commercio e, in ragione di due membri, rispettivamente dai Ministri per i Lavori Pubblici e Comunicazioni e per l'Agricoltura e Zootecnia.

Il Presidente e il Direttore Generale sono nominati con separati decreti del Capo dello Stato, su proposta del Primo Ministro, sentito il Consiglio dei Ministri: durano in carica tre anni e possono essere confermati.

Gli altri membri sono nominati con decreto del Primo Ministro, sentito il Consiglio dei Ministri e previe le designazioni ai sensi della lettera c): durano in carica tre anni e possono essere confermati.

Non possono fare parte del Consiglio amministratori, institori, sindaci, dirigenti e impiegati di aziende di credito operanti in Somalia.

Art. 16.

(Attribuzioni del Consiglio).

Il Consiglio esercita tutti i poteri di amministrazione tanto ordinaria quanto straordinaria, senza eccezione alcuna e con tutte le facoltà necessarie per l'attuazione e il raggiungimento degli scopi indicati nell'art. 2, salve le attribuzioni del Presidente e del Direttore Generale.

Il Consiglio in particolare:

- 1) formula lo Statuto della Banca e promuove le eventuali modifiche di esso;
- 2) fa proposte al Consiglio dei Ministri in ordine ai distintivi e alle caratteristiche artistiche e tecniche e ai contingenti di fabbricazione dei biglietti e delle monete metalliche;
- 3) delibera la creazione e l'emissione dei biglietti e delle monete metalliche nei limiti fissati dai decreti del Presidente della Repubblica nonchè la distruzione di quelli ritirati ed annullati;
- 4) delibera in merito alla composizione della riserva di garanzia di cui all'art. 6 e alle relative forme di impiego;
- 5) delibera sulle forme, sui distintivi e sulle caratteristiche degli assegni circolari e bancari;
- 6) propone al Consiglio dei Ministri le misure dei tassi ufficiali di sconto e di anticipazione;
- 7) delibera le norme e le condizioni per le operazioni della banca e in particolare le misure dei tassi e di ogni altra condizione da applicarsi per gli impieghi sia per i depositi;

- 8) delibera la istituzione di sedi, succursali ed agenzie nel Territorio della Repubblica e provvede all'assegnazione dei fondi per i rispettivi impieghi mensili;
- 9) delibera la creazione delle eventuali rappresentanze all'estero;
- 10) nomina i corrispondenti della Banca all'interno e all'estero;
- 11) delibera i regolamenti interni;
- 12) determina il numero dei membri dei comitati di sconto presso le sedi e succursali, esclusa quella di Mogadiscio; provvede alla loro nomina e revoca su proposta del Direttore Generale;
- 13) determina la pianta organica del personale; ne fissa le retribuzioni; delibera in merito ai criteri per la nomina e la revoca degli impiegati; determina la consistenza numerica e le condizioni per l'impiego di personale estraneo alla Banca;
- 14) autorizza la stipulazione delle convenzioni con lo Stato per l'esercizio del servizio di tesoreria e per gli altri eventuali servizi governativi;
- 15) esamina e delibera in ordine al bilancio annuale e al conto dei profitti, delle spese e delle perdite e ne dispone la presentazione ai Revisori, nonché al Consiglio dei Ministri per l'approvazione;
- 16) autorizza i contratti che importino alienazioni di immobili e le transazioni, i concordati, e le cessioni riguardanti crediti di somme superiori a 30.000 somali e si pronuncia su tutti gli altri contratti e sulle azioni giudiziarie che, per la loro importanza, siano sottoposti alla sua approvazione;
- 17) approva le erogazioni a scopi benefici, assistenziali e culturali di importo unitario superiore a 1.000 somali; comunque l'importo complessivo annuo di tali erogazioni non può superare il dieci per cento degli utili netti dell'esercizio precedente;
- 18) delibera le cancellazioni, le riduzioni e le estinzioni di ipoteche iscritte a favore della Banca, nonché le surrogazioni a favore di terzi, quando il credito non sia interamente estinto;
- 19) delibera, in genere, sulle richieste di sconto per le operazioni che superino l'importo unitario di 50.000 somali e funziona da Comitato di Sconto per la Sede di Mogadiscio.
- 20) delibera annualmente i limiti preventivi delle spese generali;
- 21) delibera la partecipazione ad enti creati o promossi dallo Stato;
- 22) stabilisce annualmente la somma da attribuire a premi e gratificazioni di carattere ordinario al personale in relazione alle risultanze di bilancio;
- 23) delibera le indennità e i compensi spettanti al Presidente, al Direttore Generale, agli altri membri del Consiglio, al Presidente e ai membri del Collegio dei Revisori dei Conti, nonché ai membri dei comitati di Sconto.

Il Consiglio si riunisce almeno una volta al mese.

Art. 17.

(Il Presidente).

Il Presidente ha la rappresentanza legale della Banca di fronte a qualsiasi autorità amministrativa e giudiziaria e di fronte a terzi, con facoltà di conferire le necessarie deleghe.

Ha la facoltà, in caso di urgenza, di prendere, su conforme proposta e d'intesa con il Direttore Generale, provvedimenti di competenza del Consiglio, dandone comunicazione al Consiglio stesso nella prima seduta successiva.

In genere, il Presidente esercita ogni altra attribuzione conferitagli dalle leggi, dai decreti, dallo statuto e dai regolamenti interni che disciplinano l'attività della Banca.

In caso di vacanza, assenza od impedimento, il Presidente è sostituito dal Direttore Generale.

Art. 18.

Il Direttore Generale

Il Direttore Generale ha la firma per tutti gli affari di ordinaria amministrazione, sovrintende a tutti i servizi, provvede alla esecuzione delle deliberazioni del Consiglio. Provvede alle spese generali in conformità dell'articolo 16, paragrafo 17 ed a ogni altra spesa regolarmente deliberata.

Il Direttore Generale è a capo del personale ed esercita nei riguardi di questo le funzioni assegnategli dal regolamento; è, altresì, Direttore della Sede di Mogadiscio.

In caso di assenza o di impedimento, il Direttore Generale è sostituito nelle funzioni di cui al presente articolo da un funzionario direttivo designato annualmente dal Presidente, d'intesa con lo stesso Direttore Generale.

Art. 19.

Delega di firma

Per agevolare lo svolgimento delle operazioni tanto presso la Sede Centrale quanto presso quelle periferiche, il Direttore Generale può delegare, previa approvazione del Presidente, la firma congiunta o disgiunta di determinati atti o contratti, titoli, valori, carte, documenti e corrispondenza ad altri dirigenti, funzionari e impiegati della Banca.

Art. 20.

Composizione del Collegio dei Revisori dei Conti

Il Collegio dei Revisori dei Conti è composto dal Presidente, da due membri effettivi e due supplenti, nominati con decreto del Primo Ministro, sentito il Consiglio dei Ministri.

I membri del Collegio dei Revisori dei Conti durano in carica tre anni e possono essere confermati.

Art. 21.

Attribuzioni del Collegio dei Revisori dei Conti

Il Collegio dei Revisori dei Conti esercita le proprie funzioni con l'osservanza delle norme stabilite per i Sindaci dal Codice Civile, in quanto compatibili.

In particolare i Revisori:

- a) esercitano il controllo sull'amministrazione della Banca per l'osservanza delle leggi, dei decreti, dello Statuto e dei regolamenti della Banca;
- b) accertano la regolare tenuta dei libri e delle scritture contabili;
- c) effettuano il riscontro consuntivo sulle spese della Banca;
- d) esaminano il bilancio della Banca e il relativo conto economico, riferendo al Consiglio dei Ministri.

I membri del Collegio dei Revisori dei Conti devono presenziare alle riunioni del Consiglio.

Art. 22.

Comitati di Sconto

Presso le sedi, le succursali e le agenzie, esclusa la Sede di Mogadiscio, possono essere nominati Comitati di Sconto, con funzioni anche di Censori per conto del Collegio dei Revisori.

I membri dei Comitati di sconto sono nominati dal Consiglio, su proposta del Direttore Generale.

TITOLO IV

AMMINISTRAZIONE DELLA BANCA

Art. 23.

Esercizio e Bilancio

L'esercizio della Banca inizia il primo gennaio e si chiude il 31 dicembre di ogni anno.

Per ciascun esercizio vengono compilati il bilancio, il relativo conto dei profitti, delle spese e delle perdite, nonché l'inventario dell'attivo e passivo della Banca.

I profitti sono quelli conseguiti durante l'anno tanto dalle operazioni ordinarie, quanto da quelle straordinarie e dai recuperi sulle sofferenze ammortizzate.

Le spese comprendono quelle di ordinaria amministrazione, quelle per il rifornimento della riserva metallica, quelle per l'emissione dei biglietti, monete metalliche e simili e l'eventuale erogazione di somme a scopi di beneficenza, assistenziali e culturali o per contributi ad opere di interesse pubblico.

Alle dette spese debbono aggiungersi, per accertare l'ammontare degli utili netti disponibili, anche le sofferenze dell'esercizio, gli occorrenti ammortamenti ed oneri consimili, nonché le rate di ammortizzazione delle spese che il Consiglio giudicasse ripartibili in più esercizi.

Art. 24.

Approvazione del Bilancio

Il bilancio annuale, col conto dei profitti, delle spese e delle perdite, deve essere presentato al Collegio dei Revisori dei Conti non più tardi del 31 marzo di ogni anno.

Entro il 30 aprile successivo il Consiglio trasmette il bilancio annuale, insieme con le Relazioni del Consiglio medesimo e del Collegio dei Revisori dei Conti, al Consiglio dei Ministri per l'approvazione.

Art. 25.

Utili e Riserve

Gli utili netti, conseguiti secondo il bilancio approvato, sono destinati per il cinquanta per cento alla graduale costituzione del fondo di riserva e di fondi di riserva straordinari e per il rimanente cinquanta per cento sono versati al Tesoro dello Stato.

Art. 26.

Esenzione fiscale

In vista dei suoi scopi e del conferimento allo Stato del cinquanta per cento degli utili annualmente conseguiti, la Banca è esentata da ogni tassa o imposta, presente e futura.

Art. 27.

Pubblicazioni

Mensilmente la Banca, trasmette alla Presidenza del Consiglio la situazione generale dei conti che è pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Entro quattro mesi dalla fine di ciascun esercizio la Banca deve sottoporre al Consiglio dei Ministri e pubblicare una relazione annuale sulla situazione della Banca stessa ed una rassegna delle politiche e provvedimenti monetari e creditizi adottati nel corso dell'esercizio medesimo, nonché un'analisi delle condizioni economiche e finanziarie che hanno ispirato le politiche e i provvedimenti stessi.

La relazione annuale deve comprendere la situazione finanziaria della Banca ed almeno i seguenti dati:

- a) andamento mensile della circolazione;
- b) andamento mensile della riserva legale;
- c) andamento mensile dei conti e, in forma riepilogativa, di quelli delle aziende di credito ordinarie e filiali di banche estere;
- d) tassi del mercato monetario e finanziario;
- e) andamento mensile dei depositi a vista e a termine e degli impieghi per la Banca e le altre aziende di credito e filiali di banche estere, distinti per categorie;
- f) parità e cambi del somalo;

- g) andamento mensile degli acquisti e vendite di valuta;
- h) andamento mensile, in forma riepilogativa, delle importazioni ed esportazioni;
- i) bilancia annuale dei pagamenti;
- l) dati principali delle entrate e spese governative;
- m) testo delle leggi adottate nel corso dell'anno in materia monetaria, bancaria e valutaria.

TITOLO V

DISPOSIZIONI GENERALI E FINALI

Art. 28.

Incompatibilità

Il Presidente, il Direttore Generale, i funzionari e tutti gli altri impiegati non possono esercitare altra attività professionale, commerciale, industriale o finanziaria, né assumere incarichi, retribuiti o meno, salvo di insegnamento superiore.

In particolare non possono appartenere ad altri enti ed aziende di credito operanti nel territorio della Repubblica, fare operazioni di borsa, essere amministratori, institori e sindaci in qualsiasi società, interessati in società in nome collettivo, né assumere responsabilità in società in accomandita.

In casi speciali il Consiglio può tuttavia consentire l'assunzione delle sole funzioni di amministratori e sindaci presso società od enti, quando si riconosca che ciò sia nell'interesse della Banca.

Il Presidente e il Direttore Generale non possono ricoprire mandato parlamentare.

Art. 29.

Segreto d'ufficio

I funzionari e gli impiegati sono obbligati al più rigoroso segreto per tutto quanto riguarda la Banca ed i suoi rapporti con terzi, ed in genere su tutte le notizie di cui vengono in possesso nell'esercizio delle loro mansioni.

Art. 30.

Vigilanza

La vigilanza sulla Banca Nazionale Somala è esercitata da un Comitato presieduto dal Primo Ministro e composto:

- dai Ministri per le Finanze, per l'Industria e Commercio, per i Lavori Pubblici e Comunicazioni, e per l'Agricoltura e Zootecnia;
- da due funzionari nominati dal Primo Ministro.

Art. 31.

Trasferimento di funzioni

Le funzioni e le attribuzioni comunque devolute alla Cassa per la circolazione monetaria della Somalia, nonché alla cessata Filiale di Mo-

gadiscio della Banca d'Italia, sono trasferite alla Banca Nazionale Somala.

In particolare le funzioni attribuite dalla vigente legislazione al Controllore della Cassa per la circolazione monetaria della Somalia sono trasferite al Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti della Banca Nazionale Somala

Art. 32.

Approvazione dello Statuto

Lo Statuto della Banca Nazionale Somala e le sue eventuali successive modifiche sono approvati con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta del Primo Ministro.

Art. 33.

(Norme abrogate).

Ogni norma incompatibile con le disposizioni del presente decreto legge è abrogata.

Art. 34.

(Entrata in vigore).

Il presente decreto entra in vigore il 1° Luglio 1960 e sarà presentato all'Assemblea Nazionale per la conversione in legge.

Mogadiscio, li 30 giugno 1960.

p. L'AMMINISTRATORE
L. Gasbarri

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

p. Il Ministro dell'Industria e Commercio

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 23, foglio n. 06.

Mogadiscio, li 30 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI
N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E
N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE
N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI
N. N.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 11 ottobre 1960, n. 32 rep.

Nomina del Primo Ministro, On. Dott. Abdi-Rascid Ali Shermarke, a Ministro «ad interim» della Difesa.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'articolo 78 della Costituzione;

VISTO l'articolo 89 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» della Difesa, dato che il titolare, On. Mohamed Hagi Ibrahim Egal è, in data 23 settembre 1960, partito per l'estero;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 23 settembre 1960 il Primo Ministro On. Dr. Abdi-Rashid Ali Shermarke, è nominato Ministro «ad interim» della Difesa.
Mogadiscio, lì 11 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 206.

Mogadiscio, lì 20 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 13 ottobre 1960, n. 33 rep.

Nomina del Primo Ministro, On. Dott. Abdi-Rascid Ali Shermarke, a Ministro «ad interim» delle Informazioni.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'articolo 78 della Costituzione;

VISTO l'articolo 89 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» delle Informazioni, dato che il titolare On. Ali Mohamed Irave è, in data 11 ottobre 1960, partito per l'estero;

DECRETA:

Con decorrenza 11 ottobre 1960, il Primo Ministro On. Dr. Abdi-Rashid Ali Shermarke è nominato Ministro «ad interim» delle Informazioni.

Mogadiscio, li 13 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 27.

Mogadiscio, li 20 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 dicembre 1960, n. 34 rep.

Nomina del Ministro degli Esteri On. Abdullahi Issa Mahamud, a Ministro «ad interim» dell'Industria e del Commercio.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 89 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» dell'Industria e Commercio dato che il titolare On. Scek Abdalla Mahamud è, in data 12 novembre 1960, partito in missione per l'estero;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 13 novembre 1960, l'On. Abdullahi Issa Mahamud, Ministro degli Esteri, è nominato Ministro «ad interim» dell'Industria e del Commercio.

Mogadiscio, li 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 110.

Mogadiscio, li 18 dicembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 dicembre 1960, n. 35 rep.

Nomina del Vice Presidente del Consiglio dei Ministri, On. Abdi Hassan Boni, a Ministro «ad interim», della Pubblica Istruzione.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 89 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» per la Pubblica Istruzione, essendo il titolare On. Ali Garad Giama, partito, in data 7 novembre 1960, per l'estero in missione;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 8 novembre 1960, l'On. Abdi Hassan Boni, Vice Presidente del Consiglio dei Ministri, è nominato Ministro «ad interim» per la Pubblica Istruzione.

Mogadiscio, li 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 111.

Mogadiscio, li 18 dicembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 dicembre 1960, n. 36 rep.

Nomina del Vice Presidente del Consiglio dei Ministri, On. Abdi Hassan Boni, a Ministro «ad interim», della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 89 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTA la necessità di provvedere alla sostituzione del Ministro «ad interim» per le Informazioni essendo l'On. Abdi-Rashid Ali Shermarke, Primo Ministro e Ministro «ad interim» delle Informazioni, partito in data 12 novembre 1960 in missione per l'estero;

SU PROPOSTA del Vice Presidente del Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Con decorrenza 13 novembre 1960, l'On. Abdirizak Hagi Hussen, Ministro dell'Interno, è nominato Ministro «ad interim» delle Informazioni, restando revocato il precedente decreto di nomina «ad interim» del Primo Ministro On. Abdi-Rashid Ali Shermarke.

Mogadiscio, li 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Vice Presidente del Consiglio dei Ministri

ABDI HASSAN BONI

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 112.

Mogadiscio, li 18 dicembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 18 dicembre 1960, n. 37 rep.

Nomina del Ministro dell'Interno, On. Abdirizak Hagi Hussen, a Ministro «ad interim» della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO Part. 78 della Costituzione;

VISTO Part. 89 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina di un Ministro «ad interim» della Sanità, Veterinaria e Lavoro, dato che il titolare, On. Scek Ali Giimale e, in data 12 novembre 1960, partito in missione per l'estero;

SU PROPOSTA del Vice Presidente del Consiglio dei Ministri, in assenza del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 13 novembre 1960 l'On. Abdi Hassan Boni, Vice Pro-

sidente del Consiglio dei Ministri, è nominato Ministro «ad interim» della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

Mogadiscio, li 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Vice Presidente del Consiglio dei Ministri

ABDI HASSAN BONI

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 109.

Mogadiscio, li 18 dicembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 38 rep.

Istituzione Tribunali dei Qadi.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'Art. 94 della Costituzione;

VISTO l'Art. 81 dell'Ordinamento Giudiziario approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità, atteso il crescente aumento degli affari di competenza dei Qadi, di istituire il Tribunale dei Qadi in Afgoi, Villabruzzi, Merca Margherita e Bur Hacaba;

SENTITO il parere del Consiglio Giudiziario;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Articolo unico.

Con decorrenza immediata è istituito il Tribunale dei Qadi:

- in Afgoi;
- Villabruzzi;
- Merca;
- Margherita e
- Bur Hacaba;

con giurisdizione sulle rispettive circoscrizioni distrettuali, salvo per quanto si riferisce al Tribunale del Qadi di Afgoi che ha giurisdizione anche sul distretto del Dafet ed a quello di Margherita che ha giurisdizione anche sul Distretto di Gelib.

Resta modificato in conformità il disposto dell'Art. 3 pp. dell'Ordinamento Giudiziario.

Mogadiscio, li 10 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro di Grazia e Giustizia

MOHAMUD AHMED MOHAMED

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 6.

Mogadiscio, li 30 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 30 agosto 1960, n. 39 rep.

Canoni di affitto degli alloggi demaniali.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTI gli artt. 77 e 83 — 2° comma — della Costituzione;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 rep.: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 rep.;

VISTA la circolare n. 825724 in data 26 gennaio 1957 relativa al ridimensionamento dei canoni di affitto delle case demaniali in Mogadiscio e nei centri abitati del Territorio;

VISTO il foglio n. 612587 in data 9 settembre 1959 che istituisce la Commissione per il ridimensionamento dei fitti degli alloggi demaniali in Mogadiscio;

CONSIDERATO che i gettiti derivanti dai fitti degli alloggi demaniali risultano essere inferiori alle spese che vengono annualmente sostenute per la loro manutenzione ordinaria e straordinaria e che, essendo i canoni d'affitto applicati agli alloggi stessi attualmente inferiore a quelli del mercato corrente.

RITENUTO opportuno procedere alla modificazione dei canoni d'affitto per gli alloggi demaniali attualmente applicati nella città di Mogadiscio;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

I canoni di affitto per gli alloggi demaniali in Mogadiscio sono modificati nelle seguenti misure:

1a	Categoria	aumento	200%
2a	Categoria	aumento	150%
3a-4a-5a	Categoria	aumento	100%

Art. 2.

Le modificazioni in aumento dei canoni di cui al precedente articolo avranno effetto dal 1° gennaio 1961;

Art. 3.

Le disposizioni di cui all'art. 1 del presente Decreto vengono applicate anche ai contratti di locazione già stipulati prima dell'entrata in vigore del presente Decreto.

Mogadiscio, li 30 agosto 1960.

IL MINISTRO
ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 99.

Mogadiscio, li 18 dicembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

PARTE QUARTA

V A R I E

REPUBBLICA SOMALA

MINISTERO DELLE FINANZE

Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 maggio 1960, il Sig. Geilani Sceek bin Sceek, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4.000, sito in Mogadiscio — Via Medina —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 ottobre 1960.

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 8 giugno 1960, il Ten. Abdullahi Ahmed Addo, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1024, sito in Mogadiscio, nei pressi di Radio Mogadiscio (Uardiglei), descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 ottobre 1960.

(190)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22 aprile 1960, il Sig. Ibrahim Roble Warfa, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1230, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 13 ottobre 1960.

(191)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuto a questo Dipartimento, in data 10 dicembre 1957, il Sig. Omar Hussen Giumale, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1786, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio, e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 13 ottobre 1960.

(192)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 maggio 1959, il Sig. Mohamed Salim Hussen, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio, Quartiere Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 ottobre 1960.

(193)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 17 maggio 1960, il Sig. Aden Osman detto «Aden Impero», ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 729, sito in Mogadiscio — Quartiere Anzilotti — Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso lo Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1960.

(194)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 22 luglio 1960, il Sig. Hassan Mohamed Herzi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio, Quartiere Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1960.

(195)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 5 aprile 1960, il Sig. Amin Adde Osman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 200, sito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1960.

(196)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 dicembre 1959, il Sig. Mohamed Cek Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio, nei pressi del Cimitero Indiano, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1960.

(197)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 10 febbraio 1960, il Sig. Hussen Mohamed Abucar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 204, sito in Mogadiscio, Via Roma, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1960.

(198)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 gennaio 1960, il Sig. Scerif Osman Scerif Abò Imanchio, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, Quartiere Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 ottobre 1960.

(199)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 2 febbraio 1960, il Sig. Omar Hagi Hussien, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1280, sito in Mogadiscio, Via Uar-Scek, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 ottobre 1960.

(200)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

REPUBBLICA SOMALA

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 novembre 1959, il Sig. Mohamed Aden Sciahir, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 330, sito in Mogadiscio, nei pressi della strada di Afgoi — Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 ottobre 1960.

(201)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 3 giugno 1960, il Sig. Mohamed Abdi Dere, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 720, sito in Mogadiscio, nei pressi della strada di Afgoi-Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 ottobre 1960.

(202)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 26 agosto 1959, il Sig. Piero Umberto Rossi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5000, sito in Mogadiscio, nei pressi del IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 ottobre 1960.

(203)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 13 maggio 1959, i Sigg.ri Aden Tassama e Faduma Ahmed, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1360, sito in Mogadiscio, nei pressi di Radio Marina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 22 ottobre 1960.

(204)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 16 aprile 1960, il Sig. Mohamed Sceek Ahmed Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1080, sito in Mogadiscio — nei pressi di Villa Somalia —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 ottobre 1960.

(205)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 21 giugno 1958, il Sig. Mohamed Barre Mohamud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio, Villaggio Bondere, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 ottobre 1960.

(266)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 8 aprile 1960, il Sig. Ahmed Mohamud Adaite, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1984, sito in Mogadiscio — Valle Nord — descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1960.

(267)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 5 maggio 1960, il Sig. Abdi Mohamed Uarfa, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle disposizioni vigenti, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 798, sito in Mogadiscio — Via Roma —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1960.

(208)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 20 agosto 1959, il Sig. Abucar Ascir Dinle, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1042, sito in Mogadiscio in Via Medina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 25 ottobre 1960.

(209)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 1 luglio 1957, il Sig. Ali Mohamed Nur «Afueine», ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 244,92, sito in Mogadiscio, nei pressi del Mercato di Bondere, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 28 novembre 1960.

(210)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 19 agosto 1960, il Sig. Ahmed Ali Abdalla Abdani, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 226,80, sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 ottobre 1960.

(211)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 5 maggio 1958, il Sig. Scek Abdi Hagi Abicar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1270, sito in Mogadiscio, nel Quartiere di Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 ottobre 1960.

(212)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 19 agosto 1960, il Sig. Hassan Mahadi Mahad, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 211,15, sito in Mogadiscio -- Villaggio Arabo --, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 ottobre 1960.

(213)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 26 luglio 1960, il Sig. Ali Abdalla Abdurahman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1750, sito in Mogadiscio —Via Medina —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1960.

(214)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismaili

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 21 dicembre 1959, la Sig.ra Dahaba Ahmed Salah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1960.

(215)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismaili

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 25 agosto 1960, il Sig. Scek Mohamed Mohamud Fachi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio, nei pressi del IV Km. Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 novembre 1960.

(216)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 12 marzo 1960, la Sig.ra Haua Gibril Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio -- nei pressi di Villa Somalia --, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sui Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 ottobre 1960.

(217)

p. IL MINISTRO
Fassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 aprile 1960, i Sigg. Hagi Abdalla Dahomin e Mana Said O-noman Gubati, hanno chiesto in concessione a scopa edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 372, sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 ottobre 1960.

(218)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 giugno 1960, il Sig. Abubacar Salim Mohamed Gahran, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 157,60, sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prender visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimneto Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 ottobre 1960.

(219)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 17 giugno 1960, il Sig. Salim Mubarak Hantusc, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 270, sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 ottobre 1960.

(220)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 23 ottobre 1960, il Sig. Issa Eimoi Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 729, sito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti - Valle Nord —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(221)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 20 aprile 1960, il Sig. Abud Omar Abud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 151,20, sito in Mogadiscio, — Villaggio Arabo —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(222)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 giugno 1960, il Sig. Bascir Nur Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1320, sito in Mogadiscio a nord dell'antenna Radio Mogadiscio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(223)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 12 settembre 1959, il Sig. Hagi Omar Salim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 80, sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(224)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 27 settembre 1959, il Sig. Omar Osman Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 300, sito in Mogadiscio — Villaggio Anzillotti —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio, e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(225)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 23 settembre 1959, il Sig. Hussen Issak Iero, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 408, sito in Mogadiscio, Via Mogadiscio-Afgoi, — Vill. Anzillotti —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(226)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 agosto 1960, il Sig. Mohamed Ahmed Nur, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 190,80, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo presso ex Cinema Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(227)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 21 giugno 1958, il Sig. Ali Giumale Barre Foho, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1444, sito in Mogadiscio nei pressi di Via Belet-Uen, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio, e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 ottobre 1960.

(228)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 27 luglio 1960, il Sig. Mohamed Aden Sciair, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1750, sito in Mogadiscio, Viale Lido, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(229)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 25 marzo 1960, la Sig.ra Faduma Dibraue Airah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(230)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 25 luglio 1960, la Sig.ra Faduma Ahmed Ossoble, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4625, sito in Mogadiscio — nei pressi del 4° Km. —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 novembre 1960.

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 30 agosto 1960, la Sig. Auad Mahfut Auad, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 novembre 1960.

(232)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 giugno 1960, il Sig. D'Alessio Ettore, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 126,10, sito in Mogadiscio, in Via Vitale, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 novembre 1960.

(233)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 17 settembre 1960, il Sig. Hussen Dinle Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 108, sito in Mogadiscio, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 novembre 1960.

(234)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 16 gennaio 1958, il Sig. Ahmed Mohamed Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 100,80 sito in Mogadiscio nel Quartiere Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 novembre 1960.

(235)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 27 novembre 1957, il Sig. Abdulcadir Nur Iusuf, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1008, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 novembre 1960.

(236)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 9 gennaio 1960, il Sig. Abdullahi Ali «Turchi», ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 541,85, sito in Mogadiscio — Villaggio Arabo —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 novembre 1960.

(237)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 10 febbraio 1960, il Sig. Ahmed Abdi Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1390, sito in Mogadiscio, nei pressi di Radio Marina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 29 novembre 1960.

(238)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 5 maggio 1958, il Sig. Ahmed Aptidon Guled, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1022, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 novembre 1960.

(239)

p. IL MINISTRO
Icassin Hagl Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 28 luglio 1960, Sig.ra Ardo Dirie Osman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1292, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 novembre 1960.

(240)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 2 dicembre 1959, il Sig. Mohamed Ali Elmi (detto Balilla), ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio — Villaggio Anzillotti — descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 novembre 1960.

(241)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 25 aprile 1960, il Sig. Gure Uassughe Siò, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 900, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 novembre 1960.

(242)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 novembre 1957, il Sig. Scek Abdi Salam Scek Maio Mahad, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1790,60, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio, e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 novembre 1960.

(243)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 9 aprile 1960, il Sig. Ali Omar Scegò, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4556, sito in Mogadiscio, nei pressi del 5° Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bolettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 novembre 1960.

(244)

IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 20 maggio 1960, il Sig. Ahmed Adde Mugne, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 3.000, sito in Mogadiscio, nei pressi di Via Medina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bolettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 novembre 1960.

(245)

p. IL MINISTRO
Jassin Haji Ismahil

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 26 agosto 1960, il Sig. Vaccari Giuseppe, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1100, sito in Mogadiscio, in Via Garibaldi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 novembre 1960.

(246)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 21 gennaio 1960, il Sig. Abdi Roble Ghedi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 336,50, sito in Mogadiscio, nei pressi di Hamar Geb-Geb, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 novembre 1960.

(247)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 24 febbraio 1960, il Sig. Hassan Tifò Subrie, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1064, sito in Mogadiscio, Quartiere Anzillotti, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico Erariale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 novembre 1960.

(248)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 24 settembre 1960, Hassan Uarsama Abdulle, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 160, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 14 novembre 1960.

(249)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 18 agosto 1960, il Sig. Mena Lucio, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 114, sito in Mogadiscio, nei pressi di Via Roma, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 14 novembre 1960.

(250)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 21 settembre 1960, il Dottor Abdullahi Mohamud Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 440, sito in Mogadiscio, Via Benadir, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 15 novembre 1960.

(251)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 27 luglio 1960, la Sig.ra Halima Afrah Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1296, sito in Mogadiscio, nei pressi della Radio Trasmittente di Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 19 novembre 1960.

(252)

IL MINISTRO
Abdulcadir Mohamed Aden

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 4 ottobre 1960, la Sig.ra Isa Salim Suleman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 72, sito in Mogadiscio, V-I-laggi Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 21 novembre 1960.

(253)

p IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 11 ottobre 1960, la Sig.ra Istanbul Scerif Said Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4.000, sito in Mogadiscio, Viale del Lido (Viale ONU), descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 20 novembre 1960.

(254)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 10 novembre 1959, il Sig. Silvano Valdemarin, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2600, sito in Mogadiscio, Viale del Lido — nei pressi delle Nazioni Unite, descritto nella planimetria, presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 novembre 1960.

(255)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 13 maggio 1960, il Sig. Mohamed Hassan Mohamud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 276, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 novembre 1960.

(256)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 1° luglio 1957, il Sig. Ali Mohamed Nur «Afueine», ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 227,32, sito in Mogadiscio nei pressi del Mercato di Bondere, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 novembre 1960.

(257)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 1 dicembre 1959, il Sig. Ahmed Nur Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio — Zona di Uardiglei — descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 novembre 1960.

(258)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 8 settembre 1960, il Sig. Hassan Mchamed Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 260,38, sito in Mogadiscio, in Via Belet-Uen, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 novembre 1960.

(259)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 14 gennaio 1959, la Sig.ra Hagia Fatuma Ibrahim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 850, sito in Mogadiscio a Nord del Villaggio Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 novembre 1960.

(260)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 27 ottobre 1960, il Sig. Nur Mohamed Dibraue, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 729, sito in Mogadiscio — Quartiere Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 novembre 1960.

(261)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 ottobre 1960, il Sig. Nur Ahmed Abdulle, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipoi di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 novembre 1960.

(262)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
DISTRETTO DI MERCA

AVVISO AD OPPONENDUM

IL COMMISSARIO

ai sensi delle disposizioni vigenti

A V V E R T E

che i F.lli Leandri, hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno in Vittorio d'Africa come da planimetria depositata in questo Ufficio;

I N V I T A

tutti coloro che vantano diritti di proprietà o abbiano a fare rivendicazioni su tale terreno, a presentare i rispettivi titoli a questo Distretto entro il periodo di giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Merca, li 25 gennaio 1960.

(263)

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Gure Mamun

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI MERCA

AVVISO AD OPPONENDUM

IL COMMISSARIO

ai sensi delle disposizioni vigenti

A V V E R T E

che il Sig. Mohamed Hagi Issa, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale in Vittorio d'Africa come da planimetria depositata presso questo Distretto;

I N V I T A

tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o avessero a fare rivendicazioni su tale terreno, a presentare ricorso entro il periodo di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Merca, li 25 gennaio 1960.

(264)

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Gure Mamun

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto, in data 16 febbraio 1960, il Sig. Aden Issa Ghesod, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Chisimaio, 22 marzo 1960.

(265)

Il Commissario Distrettuale
Abanur Ali Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI BAIDOÄ

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum del Sig. Abdinur Mohamed Hussen per la concessione a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Baidoa, Km. 96.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è stata depositata presso il Distretto di Baidoa.

Tutti coloro che vantano diritti su tale terreno debbono presentare opposizioni presso questo Distretto, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Boll. Uff.

Baidoa, li 5 ottobre 1959.

(266)

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Mohamud Halane

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'importazione ed esportazione

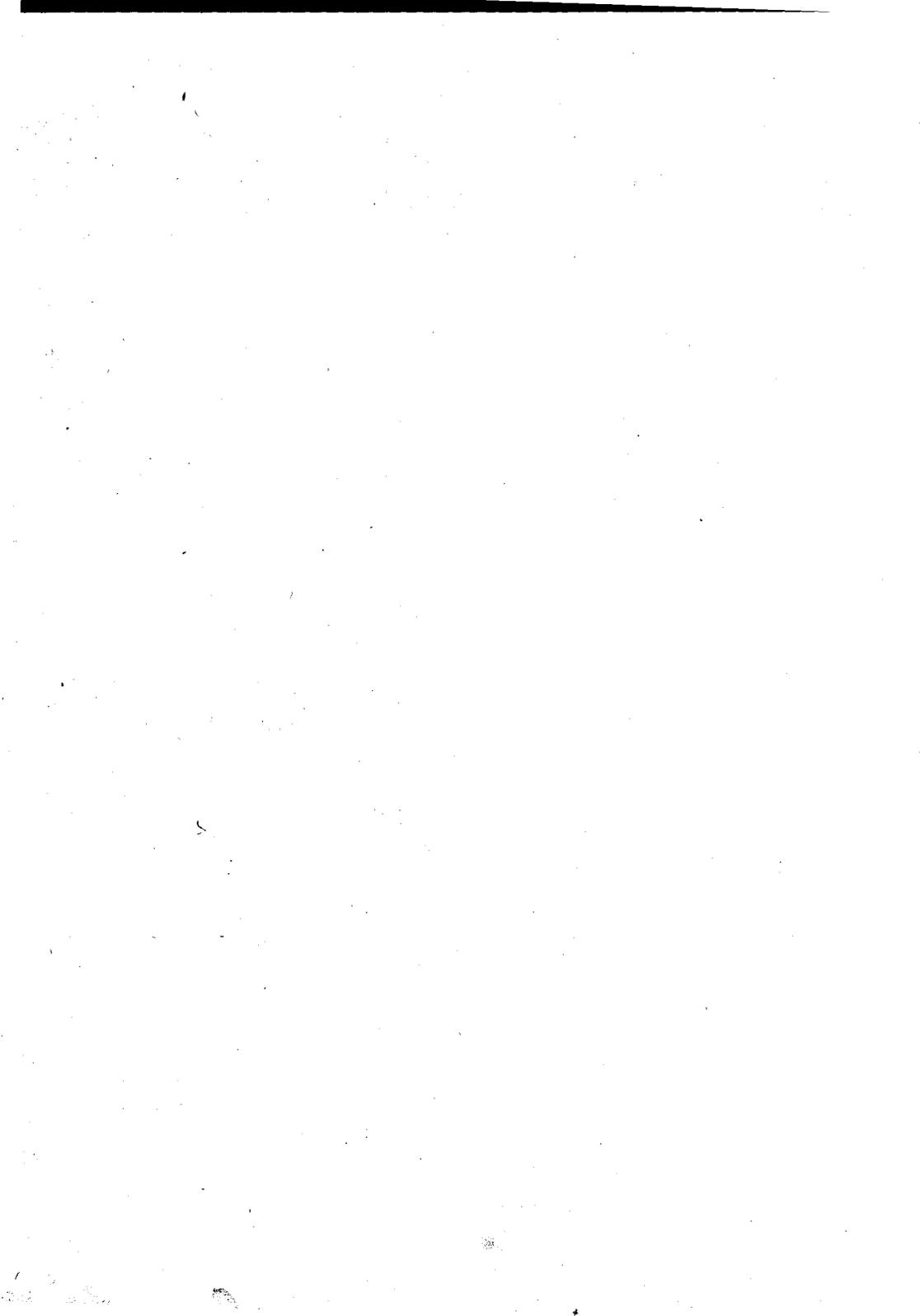
Si rende noto che il Sig. Hassan Mohamed Scirua, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 1 dicembre 1960.

(267)

IL MINISTRO
Seek Abdulla Mohamed





BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 26 Dicembre 1960

Suppl. N. 4 al N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Teccerita

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINANNE

- LEGGE 10 dicembre 1960, n. 5 rep.: « *Conversione in Legge, con modifiche, del D.L. 1° settembre 1960, n. 4 di rep., concernente nuove disposizioni in materia di ricorrenze festive* » 5
- LEGGE 10 dicembre 1960, n. 6 rep.: « *Conversione in Legge del D.L. 22 ottobre 1960, n. 5 di rep., concernente l'abolizione dei gettoni di presenza* » 6
- LEGGE 10 dicembre 1960, n. 7 rep.: « *Conversione in Legge, con modifiche, del Decreto-Legge 22 ottobre 1960, n. 6, concernente l'istituzione dell'Ente Turistico-Alberghiero della Somalia (E.T.A.S.)* » 6
- LEGGE 10 dicembre 1960, n. 8 rep.: « *Conversione in Legge del D.L. 23 ottobre 1960, n. 7, concernente la determinazione dell'assegno personale e della dotazione del Presidente della Repubblica* » 7
- LEGGE 10 dicembre 1960, n. 9 rep.: « *Conversione in Legge del Decreto-Legge 23 ottobre 1960 n. 8, concernente l'istituzione di rubrica e capitoli e variazioni compensative del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1960 — spese —* » 8

- LEGGE 10 dicembre 1960, n. 10 rep.: « *Conversione in Legge del Decreto-Legge 25 ottobre 1960, concernente la determinazione delle tasse di concessione governativa per il rilascio di passaporti ordinari e di lasciapassare per l'estero, nonché di carte di frontiera.* » 9
- LEGGE 10 dicembre 1960, n. 11 rep.: « *Conversione in Legge, con modifiche, del Decreto-Legge 25 ottobre 1960 n. 10, concernente la determinazione di una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto di armi in genere e sulle licenze di vendita di armi e relativo munizionamento.* » 10
- LEGGE 10 dicembre 1960, n. 12 rep.: « *Conversione in Legge, con modifiche, del Decreto-Legge 11 ottobre 1960, n. 11 di rep., concernente la determinazione del trattamento economico da corrispondere ai lavoratori nella ricorrenza di particolari festività.* » 13
-

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI
N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI
N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E
N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 10 dicembre 1960, n. 5 rep.

Conversione in Legge, con modifiche, del D.L. 1 settembre 1960, n. 4 di rep. concernente nuove disposizioni in materia di ricorrenze festive.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Articolo Unico:

E' convertito in Legge il Decreto-Legge 1^o settembre 1960 n. 4 di rep., concernente nuove disposizioni in materia di ricorrenze festive, con la seguente modifica: soppressione della riga 9: « Il giorno del Neirus (inizio dell'anno solare) ».

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come Legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro degli AA.GG.

OSMAN MOHAMUD IBRAHIM

Il Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro

SCEK ALI GIUMALE

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 10 dicembre 1960, n. 6 rep.

Conversione in Legge del D.L. 22 ottobre 1960, n. 5 di rep., concernente l'abolizione dei gettoni di presenza.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Articolo Unico:

E' convertito in Legge il Decreto-Legge 22 ottobre 1960, n. 5, concernente l'abolizione dei gettoni di presenza di cui all'art. 6 del D. A. 22 dicembre 1955, n. 257 e all'art. 2 del D.A. 10 settembre 1955, n. 94.

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro degli A.A.GG.

OSMAN MOHAMUD IBRAHIM

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 10 dicembre 1960, n. 7 rep.

Conversione in Legge, con modifiche, del Decreto-Legge 22 ottobre 1960, n. 6 concernente l'istituzione dell'Ente Turistico-Alberghiero della Somalia (E.T.A.S.)

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Articolo Unico:

E' convertito in Legge il Decreto-Legge 22 ottobre 1960, n. 6, concer-

nente l'istituzione dell'Ente Turistico-Alberghiero della Somalia (E. T. A. S.), con l'aggiunta, all'articolo 6, dopo la parola «Commercio»: « , dal Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia ».

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dell'Industria e del Commercio

SCEK ABDULLA MOHAMUD

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 10 dicembre 1960, n. 8 rep.

Conversione in Legge del D.L. 23.10.1960, n. 7 concernente la determinazione dell'assegno personale e della dotazione del Presidente della Repubblica.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Articolo Unico:

E' convertito in Legge il Decreto-Legge 23-10-1960, n. 7, concernente la determinazione dell'assegno personale e della dotazione del Presidente della Repubblica.

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 10 dicembre 1960, n. 9 rep.

Conversione in Legge del Decreto-Legge 23 ottobre 1960 n. 8, concernente l'istituzione di rubrica e capitoli e variazioni compensative del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1960 — spese —.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Articolo Unico:

E' convertito in Legge il Decreto-Legge 23 ottobre 1960, n. 8, concernente l'istituzione di rubrica e capitoli e variazioni compensative del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1960 — spese —.

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 10 dicembre 1960, n. 10 rep.

Conversione in Legge del Decreto-Legge 25 ottobre 1960, n. 9, concernente la determinazione delle tasse di concessione governativa per il rilascio di passaporti ordinari e di lasciapassare per l'estero, nonché di carte di frontiera.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Articolo Unico:

E' convertito in Legge il Decreto-Legge 25 ottobre 1960, n. 9, concernente la determinazione delle tasse di concessione governative per il rilascio di passaporti ordinari e di lasciapassare per l'estero, nonché di carte di frontiera.

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro delle Finanze

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 10 dicembre 1960, n. 11 rep.

Conversione in Legge, con modifiche, del Decreto-Legge 25 ottobre 1960 n. 10, concernente la determinazione di una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto di armi in genere e sulle licenze di vendita di armi e relativo munizionamento.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Articolo Unico:

E' convertito in Legge il Decreto-Legge 25 ottobre 1960 n. 10, concernente la determinazione di una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto di armi in genere e sulle licenze di vendita di armi e relativo munizionamento, con le aggiunte di cui all'unito testo.

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

Testo della nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto di armi in genere e sulle licenze di vendita di armi e relativo munizionamento, allegato alla Legge 10 dicembre 1960, n. 11 rep.

Art. 1.

Tassa sulla detenzione e porto d'armi in genere.

A decorrere dall'anno 1960, il rilascio da parte dei Governatori Regionali delle licenze di detenzione e di porto d'armi da caccia e per dife-

sa personale, è subordinato al pagamento delle seguenti tasse di concessione governativa:

a) — per detenzione e porto di fucili da guerra	So. 150,—
b) — per detenzione e porto di fucili da caccia	So. 100,—
c) — per detenzione e porto di pistola di calibro 9 e superiore	So. 80,—
d) — per detenzione e porto di rivoltella di calibro inferiore a 9	So. 60,—

Art. 2.

Rinnovazione annuale delle licenze di detenzione e porto d'armi.

Il rinnovo annuale delle licenze di detenzione e porto d'armi è soggetto al pagamento delle tasse cui al precedente art. 1, ridotte alla metà.

Tale riduzione è applicabile anche alla rinnovazione delle licenze già rilasciate anche gratuitamente, ivi comprese quelle a titolo di onore la validità delle quali è cessata alla data del 31 dicembre 1959.

Art. 3.

Tasse dovute per il possesso di più fucili da caccia.

Limitatamente alla detenzione e porto di fucili da caccia per i quali è autorizzato il possesso di più armi, il pagamento della tassa dovuta per ogni arma supplementare è di un decimo della misura normale prevista dai precedenti artt. 1 e 2.

Art. 4.

Tasse sulle autorizzazioni alla vendita di armi e munizioni

A decorrere dall'anno 1960, il rilascio delle autorizzazioni alla vendita di armi in genere e relativo munizionamento, da parte della Autorità Amministrativa competente, nonché la rinnovazione annuale di esse, sono subordinate al pagamento della seguente tassa di concessione governativa:

— per la prima concessione	So. 300,—
— per ogni rinnovo annuale	So. 150,—

Fino ad emanazione della nuova legge di Pubblica Sicurezza, la tassa di cui al precedente comma è da corrisponderci prima del rilascio o rinnovo della licenza municipale per l'esercizio di tale attività.

Art. 5.

Concessioni speciali per i nomadi

Il Governatore Regionale ha la facoltà di esonerare dal pagamento della tassa prescritta cittadini somali residenti in zone extramunicipali che dimostrino di avere necessità di detenere e portare fucili da guerra (non automatici) per difesa personale.

I fucili da guerra, la cui detenzione ed il cui porto non sono, a termini di quanto precede, sottoposti al pagamento della prescritta tassa di concessione, debbono in ogni caso essere registrati previo pagamento della tassa di registrazione di So. 10.

Allo stesso obbligo di registrazione e pagamento della tassa di So. 10, sono sottoposti anche i cittadini somali delle zone extramunicipali, che già detengono fucili da guerra (non automatici), semprechè debitamente autorizzati dal Governatore a detenerli.

Art. 6.

Pagamento delle tasse di concessione.

Il pagamento delle tasse di cui ai precedenti articoli è dovuta ad anno solare, frazionabile in rateo semestrale dopo la scadenza del 10° semestre.

La riscossione di dette tasse viene effettuata in modo ordinario, e prima del rilascio della licenza, dall'Ufficio Tasse sugli Affari di Mogadiscio e dagli Uffici Distrettuali delle altre sedi di Regioni.

Il rinnovo delle licenze in corso deve essere richiesto tempestivamente ed effettuato non oltre il terzo mese successivo alla scadenza di ciascun anno.

Art. 7.

Sanzioni.

Per le infrazioni alle disposizioni di cui alla presente Legge, è comminata, in aggiunta alle eventuali sanzioni di carattere penale ed amministrativo previsto dalle norme che regolano la materia, una pena pecuniaria variabile da un minimo uguale all'importo della tassa evasa ad un massimo di dieci volte la stessa tassa.

Per la definizione di tali infrazioni sono applicabili le disposizioni di cui al R.D. 20 febbraio 1939, n. 2143.

Art. 8.

Prescrizione.

L'azione dell'Amministrazione per la riscossione delle tasse di cui alla presente Legge si prescrive entro il termine di anni tre previsto dal vigente Ordinamento delle Tasse sugli Affari.

Nello stesso termine si prescrive l'azione per il conseguimento delle pesse pecuniarie previste dalla stessa Legge.

Art. 9.

Il Ministro delle Finanze, di concerto con quello dell'Interno, è autorizzato ad emanare le norme necessarie per l'attuazione della presente Legge.

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 10 dicembre 1960, n. 12 rep.

Conversione in Legge, con modifiche, del Decreto-Legge 11 ottobre 1960, n. 11 di rep. concernente la determinazione del trattamento economico da corrispondere ai lavoratori nella ricorrenza di particolari festività.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente Legge:

Articolo Unico:

E' convertito in Legge il Decreto-Legge 11 ottobre 1960, n. 11 di rep., concernente la determinazione del trattamento economico da corrispondere ai lavoratori nella ricorrenza di particolare festività, con la soppressione, dell'art. 1: « — del Neirus (inizio dell'anno solare) ».

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 10 dicembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

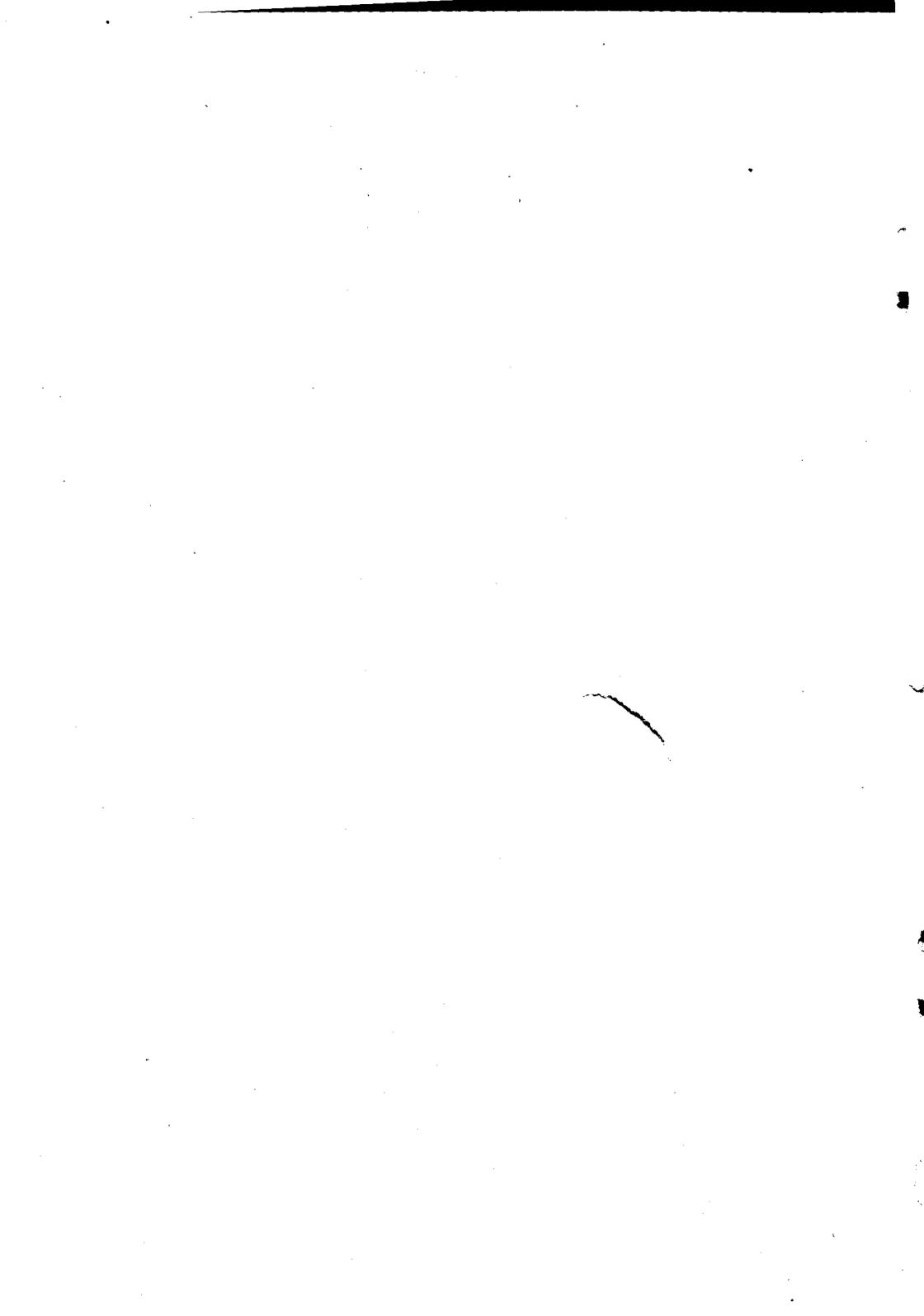
ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro

SCEK ALI GIUMALE

Il Ministro degli AA.GG.

OSMAN MOHAMUD IBRAHIM



PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI
N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI
N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E
N. N.



ENTRATA

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
TASSE ED IMPOSTE INDIRETTE SUGLI AFFARI					
10	10	Imposta sulle successioni	15.000	—	15.000
11	11	Imposta di registro	800.000	+ 200.000 (a)	1.000.000
12	12	Tassa di bollo e sulle autorizzazioni governative	1.700.000	+ 1.000.000 (b)	2.700.000
13	13	Imposta di surrogazione del registro e bollo	120.000	—	120.000
14	14	Imposte ipotecarie	30.000	+ 20.000 (c)	50.000
15	15	Tassa sulle assicurazioni	30.000	—	30.000
16	16	Tassa sulla circolazione automezzi	650.000	+ 100.000 (d)	750.000
17	17	Diritti erariali sui pubblici spettacoli	325.000	+ 25.000 (e)	350.000
18	18	Diritti di segreteria e diritti riscossi dai Cadi	100.000	—	100.000
19	19	Tasse di carattere locale non devolute ai servizi municipali	100.000	—	100.000
Totale Rubrica III			3.870.000	+ 1.345.000	5.215.000

a) - Aumento che si propone in relazione ad un previsto maggior volume di affari connesso allo sviluppo economico del Territorio.

b) - Aumento che si propone in relazione di alcune modifiche alle tariffe relative al bollo e all'uso della carta bollata.

c)d)e) - Aumenti che si propongono in relazione ai gettiti conseguiti nell'esercizio scorso (1959).

ENTRATA

Rubrica	N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
	1959	1960				
V			DOGANE ED IMPOSTE DI FABBRICAZIONE			
	20	20	Dazi d'importazione e diritti conglobati	17.000.000	+ 3.000.000 (a)	20.000.000
	21	21	Dazi d'esportazione e diritti conglobati	5.600.000	+ 850.000 (b)	6.450.000
	22	22	Diritti di magazzinaggio, multe, ammende e varie	250.000	—	250.000
	23	23	Imposta di fabbricazione degli spiriti e sovraimposta di confine	50.000	—	50.000
	24	24	Imposta di fabbricazione dello zucchero e sovraimposta di confine	6.620.000	+ 1.000.000 (c)	7.620.000
	25	25	Imposta di consumo sui carburanti	3.800.000	+ 280.000 (d)	4.080.000
	26	26	Addizionale al dazio d'importazione della farina	340.000	+ 60.000 (e)	400.000
			Totale Rubrica IV	33.660.000	+ 5.190.000	38.850.000

- a) - Aumento che si propone in relazione all'aumentato volume del traffico d'importazione.
- b) - Aumento che si propone in relazione all'incremento dei traffici di esportazione specie per pelli, bestiame, carbone vegetale ed in relazione anche all'aumentato volume di esportazione delle banane.
- c) - Aumento che si propone in relazione all'incremento della produzione e consumo dello zucchero.
- d) - Aumento che si propone in relazione all'aumentato numero degli automezzi in circolazione.
- e) - Aumento che si propone in relazione al gettito conseguito nell'esercizio scorso.

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
MONOPOLIO SUI TABACCHI E SUI FIAMMIFERI					
27	27	Proventi derivanti dalla vendita dei tabacchi e derivanti e dei fiammiferi	6.580.000	+ 1.000.000 (a)	7.580.000
28	28	Proventi vari	60.000	+ 40.000 (b)	100.000
Totale Rubrica V			6.640.000	+ 1.040.000	7.680.000
PROVENTI DERIVANTI DAI SERVIZI, ENTI E AZIENDE SPECIALI					
29	29	Vendita carte valori postali, tassa vaglia, caselle postali e varie	1.310.000	+ 340.000 (c)	1.650.000
30	30	Proventi derivanti dalle radio-comunicazioni	1.310.000	+ 240.000 (d)	1.550.000
31	31	Proventi telefonici	600.000	—	600.000
32	32	Diritti marittimi e tasse di ancoraggio	80.000	—	80.000
33	33	Diritti derivanti dai servizi degli aeroporti	120.000	—	120.000
34	34	Canone sulla concessione del servizio imbarchi e sbarchi nelle rade di Mogadiscio, Merca e Chisimaio	700.000	+ 100.000 (e)	800.000
<i>a riportare So.</i>			4.120.000	+ 680.000	4.800.000

- a)b) - Aumenti che si propongono in relazione di alcune modifiche apportate nel corso dell'esercizio scorso (1959) sul prezzo di vendita delle sigarette di vario tipo e sui fiammiferi.
c)d) - Aumenti che si propongono in relazione ai gettoni conseguiti nell'esercizio scorso (1959).
e) - Aumento che si propone in relazione all'aumentato volume dei traffici.

ENTRATA

Rubrica	N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
	1959	1960				
			<i>Riporto So.</i>	4.120.000	+ 680.000	4.800.000
35	35		Multe ed ammende inflitte dalle autorità giudiziarie ed amministrative escluse le dogane; oblazioni e pene pecunarie. proventi di depositi giudiziari	150.000	— 30.000 (a)	120.000
36	36		Proventi derivanti dalla vendita del bollettino ufficiale e proventi derivanti dalle inserzioni pubblicitarie	115.000	+ 5.000 (b)	120.000
37	37		Rette dei collegi	100.000	+ 100.000 (c)	200.000
38	38		Proventi carcerari	25.000	—	25.000
39	39		Rette di ospedalità, proventi derivanti dalla vendita di preparati e dalle prestazioni sanitarie	650.000	+ 200.000 (d)	850.000
40	40		Proventi vari dell'Istituto Siero-vaccinogeno; proventi derivanti dalla vendita di preparati e dalle prestazioni veterinarie	500.000	+ 200.000 (e)	700.000
41	41		Utili derivanti dalla gestione di aziende speciali	p.m.	—	p.m.
—	42		Entrate provenienti da finanziamenti concessi all'E.N.A.M.	p.m.	— (f)	p.m.
Totale Rubrica VI				5.660.000	+ 1.155.000	6.815.000
ENTRATE DIVERSE						
42	43		Proventi derivanti dalla vendita di oggetti, materiali e di automezzi fuori uso	320.000	—	320.000
43	44		Proventi derivanti dalla vendita di targhe automobilistiche	p.m.	—	p.m.
44	45		Proventi derivanti da servizi speciali resi nell'interesse di privati	720.000	—	720.000
<i>a riportare So.</i>				1.040.000	—	1.040.000

- a) - Diminuzione che si propone in relazione ai gettiti conseguiti nei decorsi esercizi.
 b)c)d)e) - Aumenti che si propongono in relazione ai gettiti conseguiti nei decorsi esercizi.
 f) - Capitolo che si istituisce in relazione a finanziamenti concessi.

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
		<i>Riporto So.</i>	1.040.000	—	1.040.000
45	46	Entrate varie ed eventuali non altrimenti precisate	600.000	—	600.000
46	47	Recupero di somme da reintegrare a capitoli dello stato di previsione della spesa	p.m.	—	p.m.
47	48	Somme rimaste disponibili sulle anticipazioni concesse ai funzionari delegati da non reintegrare	300.000	—	300.000
		Totale Rubrica VII	1.940.000	—	1.940.000
		TITOLO II — ENTRATE STRAORDINARIE			
		Categoria I — Entrate effettive			
		CONTRIBUTI			
48	49	Integrazione dell'A.F.I.S. a pareggio del bilancio	10.000.000	—	10.000.000
49	50	Contributi straordinari in dipendenza di situazioni di emergenza	p.m.	—	p.m.
		Totale Rubrica VIII	10.000.000	—	10.000.000
		ENTRATE DIVERSE			
50	51	Recupero di somme da reintegrare a capitoli dello stato di previsione della spesa	p.m.	—	p.m.
50bis	52	Fondo di riserva straordinario derivante dagli avanzi di gestione degli esercizi precedenti	p.m.	—	p.m.
		Totale Rubrica IX	p.m.	—	p.m.

ENTRATA

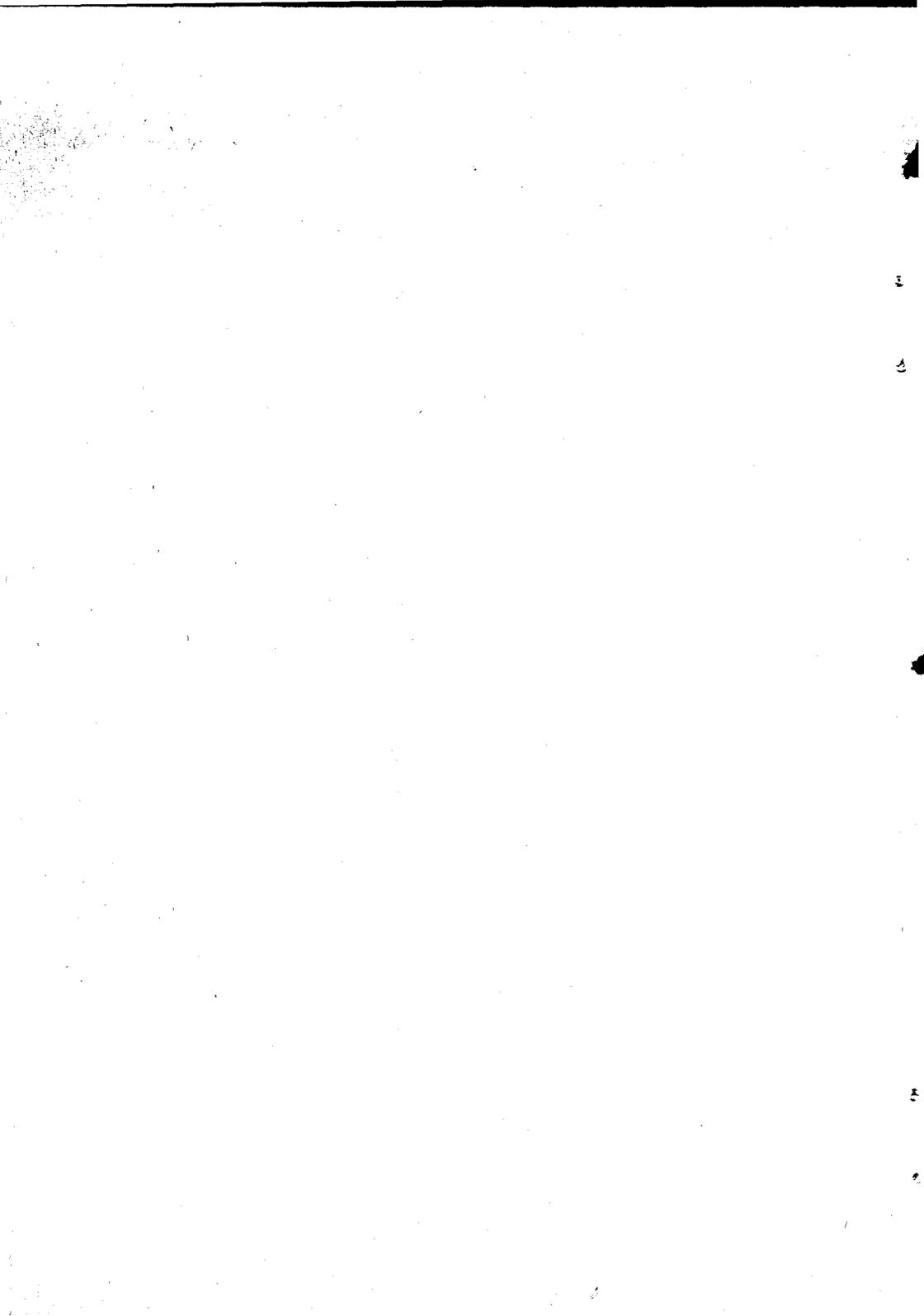
N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
		Categoria II — Movimento di capitali			
		ACCENSIONE DI DEBITI E VENDITE PATRIMONIALI			
51	53	Proventi derivanti dalla accensione di debiti verso Enti o privati	p.m.	—	p.m.
52	54	Somme provenienti dalla vendita di beni patrimoniali	p.m.	—	p.m.
52bis	55	Fondo scorta per le Forze di Polizia	70.000	—	70.000
		Totale Rubrica X	70.000	—	70.000
		Categoria III - Contabilità speciale			
		PARTITE CHE SI COMPENSANO CON LA SPESA			
53	56	Depositi e cauzioni	p.m.	—	p.m.
54	57	Recupero di somme anticipate per spese delle aziende speciali	p.m.	—	p.m.
55	58	Anticipazioni e rimborsi per provvedere a spese per conto di terzi	p.m.	—	p.m.
56	59	Addizionali da devolvere alle municipalità	p.m.	—	p.m.
		Totale Rubrica XI	p.m.	—	p.m.

Rubrica	DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
	RIASSUNTO PER TITOLI			
	TITOLO I — ENTRATE ORDINARIE			
	Categoria I — Entrate effettive			
I	Redditi patrimoniali	530.000	+ 400.000	930.000
II	Imposte dirette	8.200.000	+ 1.800.000	10.000.000
III	Tasse ed imposte indirette sugli affari	3.870.000	+ 1.345.000	5.215.000
IV	Dogane ed imposte di fabbricazione	33.660.000	+ 5.190.000	38.850.000
V	Monopolio sui tabacchi e sui fiammiferi	6.640.000	+ 1.040.000	7.680.000
VI	Proventi derivanti dai servizi, enti e aziende speciali	5.660.000	+ 1.155.000	6.815.000
VII	Entrate diverse	1.940.000	—	1.940.000
	Totale Titolo I — Entrate effettive ordinarie	60.500.000	+ 10.930.000	71.430.000
	TITOLO II — ENTRATE STRAORDINARIE			
	Categoria I — Entrate effettive			
VIII	Contributi	10.000.000	—	10.000.000
IX	Entrate diverse	p.m.	—	p.m.
	TOTALE CATEGORIA I — Entrate effettive straordinarie	10.000.000	—	10.000.000
	Categoria II — Movimento di capitali			
X	Accensione di debiti e vendite patrimoniali	70.000	--	70.000
	Totale Categoria II - Movimento di capitali	70.000	--	70.000

ENTRATA

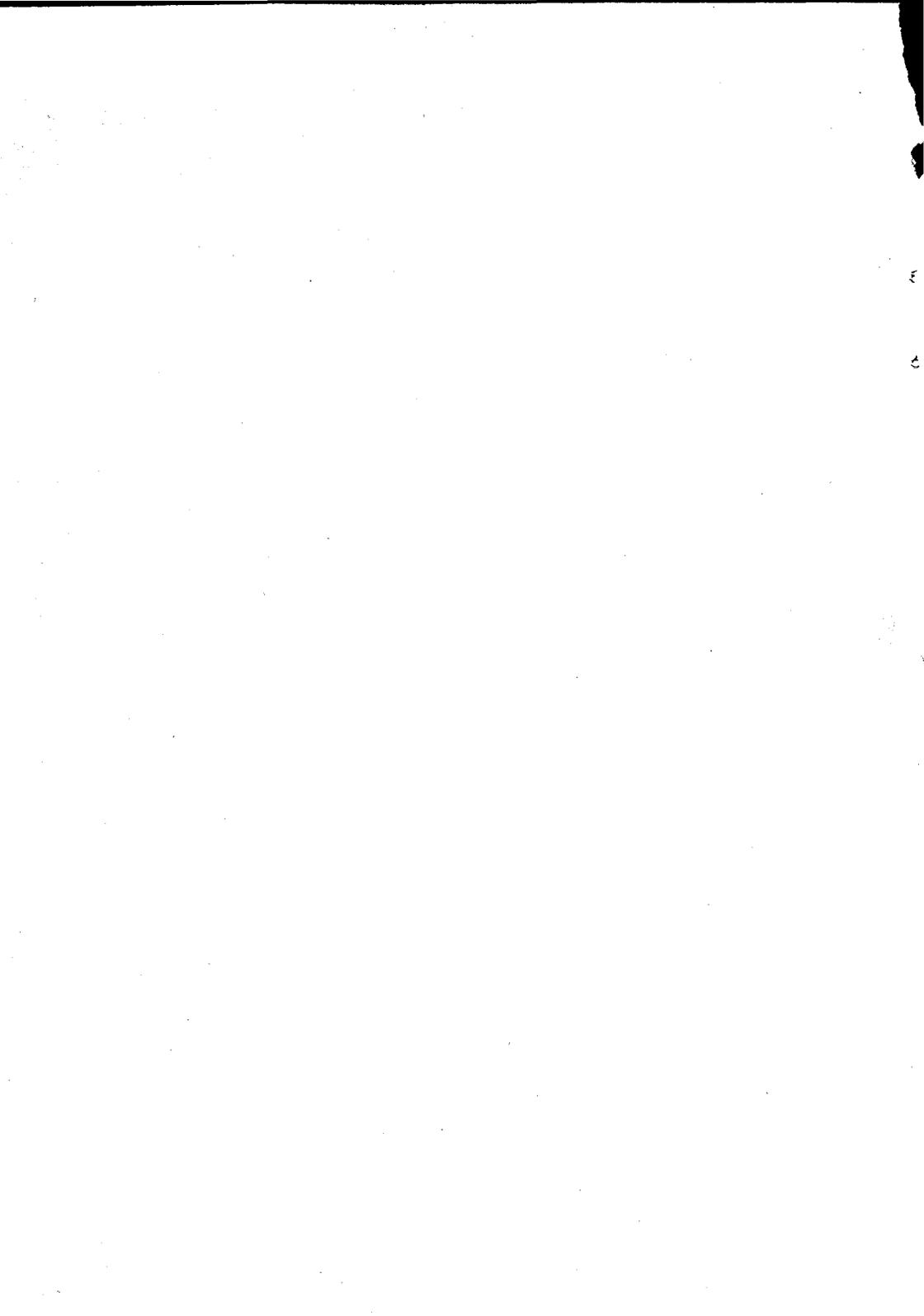
Rubrica	DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
	Categoria III — Contabilità speciale			
XI	Partite che si compensano con la spesa	p.m.	--	p.m.
	Totale Categoria III — Contabilità Speciale	p.m.	--	p.m.
	TOTALE TITOLO II — Entrate straordinarie	10.070.000	--	10.070.000
	Totale generale entrate ordinarie e straordinarie	70.570.000	+ 10.930.000	81.500.000
	RIASSUNTO PER CATEGORIA			
	Categoria I { Entrate effettive ordinarie	60.500.000	+ 10.930.000	71.430.000
	{ Entrate effettive straordinarie	10.000.000	--	10.000.000
	Categoria II — Movimento di capitali	70.000	--	70.000
	Categoria III — Contabilità speciale	p.m.	--	p.m.
	Totale generale della previsione della entrata	70.570.000	+ 10.930.000	81.500.000





ENTRATA

Rubrica	DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960	
XI	Categoria III — Contabilità speciale				
	Partite che si compensano con la spesa	p.m.	--	p.m.	
	Totale Categoria III — Contabilità Speciale	p.m.	--	p.m.	
	TOTALE TITOLO II — Entrate straordinarie	10.070.000	---	10.070.000	
	Totale generale entrate ordinarie e straordinarie	70.570.000	+ 10.930.000	81.500.000	
	RIASSUNTO PER CATEGORIA				
	Categoria I {	Entrate effettive ordinarie	60.500.000	+ 10.930.000	71.430.000
		Entrate effettive straordinarie	10.000.000	--	10.000.000
	Categoria II — Movimento di capitali	70.000	---	70.000	
	Categoria III — Contabilità speciale	p.m.	---	p.m.	
Totale generale della previsione della entrata	70.570.000	+ 10.930.000	81.500.000		



S P E S A

S P E S A

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
TITOLO I - SPESE ORDINARIE					
Categoria I - Spese effettive					
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI					
		<i>a) Spese di carattere generale:</i>			
1	1	— per il funzionamento della Presidenza ed uffici dipendenti	36.000	+ 32.000 (a)	68.000
2	2	— per spese riservate	150.000	+ 50.000 (b)	200.000
80	3	— per indennità e rimborsi di viaggi per missioni all'estero	—	+ 500.000 (c)	500.000
8	4	— per spese derivanti da eventi eccezionali	—	+ 300.000 (d)	300.000
8	5	— per sovvenzioni a Enti sportivi	—	+ 115.000 (e)	115.000
		<i>b) Spese per gli organi costituzionali:</i>			
3	6	— per l'indennità parlamentare e per il funzionamento dell'Assemblea Legislativa	1.400.000	+ 700.000 (f)	2.100.000
69	7	— per indennità ai membri del Governo e gettoni di presenza ai componenti il Consiglio dei Ministri	170.000	+ 180.000 (g)	350.000
		<i>c) Spese per il servizio studi e statistica:</i>			
4	8	— per il funzionamento della Garesa, biblioteca e fototeca	25.000	—	25.000
5	9	— per contributi a missioni di studio e per le pubblicazioni interessanti la Somalia	12.000	—	12.000
6	10	— per il funzionamento del servizio statistica	35.200	—	35.200
		<i>d) Spese per il servizio stampa, radiodiffusione e per il cinema educativo:</i>			
7	11	— per il funzionamento dei servizi ed uffici dipendenti	652.800	— 50.750 (h)	602.050
Totale Rubrica I			2.481.000	+ 1.826.250	4.307.250

- a) b) - Aumenti che si propongono in relazione alle maggiori necessità accertate.
c) d) e) - Fondi trasferiti per una quota parte dal capitolo 80 e dal capitolo del decorso esercizio.
f) - Aumento che si propone in relazione alla nuova misura dell'indennità parlamentare.
g) - Aumento che si propone in rapporto all'aumentato numero dei membri del Governo.
h) - Diminuzione che si propone in relazione all'inquadramento di n. 11 unità giornaliera

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
MINISTERO DELL'INTERNO					
		<i>a) Spese di carattere generale:</i>			
3	12	— per la normale assistenza	815.000	— 415.000 (a)	400.000
9	13	— per spese riservate	150.000	+ 50.000 (b)	200.000
		<i>b) Spese per l'organizzazione amministrativa:</i>			
10	14	— per il funzionamento dei consigli distrettuali	110.000	—	110.000
11	15	— per il funzionamento del Ministero ed uffici dipendenti	165.000	— 109.020 (c)	55.980
12	16	— per spese di carattere municipale	20.000	—	20.000
13	17	— per assegni a capi eletti e tradizionali	934.000	+ 6.600 (d)	940.600
14	18	— per assegni alle notabilità	180.000	— 6.600 (e)	173.400
		<i>c) Spese per la pubblica sicurezza:</i>			
15	19	— per assegni ed indennità varie e per spese di trasferimento spettanti al personale della polizia	13.000.000	—	13.000.000
16	20	— per il funzionamento della Polizia	3.380.000	— 240.000 (f)	3.140.000
17	21	— per assegni ed indennità e per spese di trasferta degli ilalo	3.950.000	—	3.950.000
18	22	— per la vestizione e l'equipaggiamento degli ilalo	200.000	—	200.000
Totale Rubrica I^a			22.904.000	— 714.020	22.189.980

a) - Diminuzione che si propone in relazione ad una quota parte di fondi trasferiti al cap. 4.
 b)d) - Aumenti che si propongono in relazione alle maggiori necessità accertate.
 c)e)f) - Diminuzioni che si propongono in relazione all'inquadramento di n. 113 unità giornaliere e per minori necessità accertate.

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA					
<i>a) Spese per i servizi giudiziari:</i>					
19	23	— per il funzionamento dei servizi giudiziari e per spese di giustizia	280.000	— 67.690 (a)	212.310
20	24	— per compensi agli incaricati di funzioni notarili: ai cancellieri ed ufficiali giudiziari e per il recupero di somme sui campioni civili e penali	20.000	—	20.000
<i>b) Spese per i servizi carcerari:</i>					
21	25	— per assegni ed indennità varie e per spese di trasferimento spettanti alle guardie carcerarie	543.000	—	543.000
22	26	— per la vestizione e l'equipaggiamento delle guardie carcerarie	28.000	—	28.000
23	27	— per il mantenimento dei detenuti e per gli stabilimenti di pena	1.000.000	—	1.000.000
Totale Rubrica III			1.871.000	— 67.690	1.803.310
MINISTERO DELLE FINANZE					
<i>a) Spese per il Servizio Bilancio e Tesoro:</i>					
59	28	— per il funzionamento del servizio bilancio e tesoro e per spese di tesoreria	10.000	+ 10.000 (b)	- 20.000
60	29	— per spese casuali	8.000	—	8.000
61	30	— per liti e arbitrati	10.000	—	10.000
62	31	— per fondo di riserva	542.000	+ 9.569.743 (c)	10.111.743
<i>a riportare So.</i>			570.000	+ 9.579.743	10.149.743

- a) - Diminuzione che si propone in relazione all'inquadramento di n. 34 unità giornaliere.
 b) - Aumento che si propone in relazione all'istituito servizio di tesoreria espletato dalla Cassa di Circolazione Monetaria della Somalia con decorrenza 1 gennaio 1960.
 c) - Aumento che si propone in relazione alla prevista istituzione dei Ministeri Esteri, Difesa e per il Capo dello Stato.

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
		<i>Riporto So.</i>	570.000	+ 9.579.743	10.149.743
63	32	<i>b) Spese per i Servizi Tributari:</i> — per il funzionamento dei servizi tributari e per le riscossioni dei tributi in genere	350.000	—	350.000
64	33	— per il funzionamento dei servizi monopolio sui tabacchi e sui fiammiferi	2.800.000	— 174.760 (a)	2.625.240
65	34	— per la restituzione di tasse ed imposte indebitamente percepite	50.000	—	50.000
66	35	<i>c) Spese per i Servizi della Guardia di Finanza:</i> — per assegni ed indennità varie e per spese di trasferimento della guardia di finanza	630.000	—	630.000
67	36	— per il funzionamento del servizio	160.000	—	160.000
68	37	<i>d) Spese per il Servizio Fondiario e Demanio:</i> — per il funzionamento del Servizio ed uffici dipendenti	60.000	—	60.000
		Totale Rubrica IV	4.620.000	+ 9.404.983	14.024.983
		MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO			
35	38	<i>a) Spese di carattere generale:</i> — per il funzionamento del Ministero ed uffici dipendenti	80.000	— 3.125 (b)	26.875
36	39	<i>b) Spese per l'Industria:</i> — per il funzionamento del servizio geologico e per lo sviluppo minerario	20.000	—	20.000
58	40	<i>c) Spese per il Commercio:</i> — per favorire lo sviluppo economico del territorio e per contributi e sovvenzioni a Enti che si interessano dello sviluppo economico	200.000	—	200.000
		Totale Rubrica V	250.000	— 3.125	246.875

a) - Diminuzione che si propone in relazione all'inquadramento di 68 unità giornaliera.
 b) - Diminuzione che si propone in relazione all'inquadramento di n. 1 unità giornaliera.

S P E S A

RUBRICA	N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
	1959	1960				
			MINISTERO LAVORI PUBBLICI E COMUNICAZIONI			
			<i>a) Spese di carattere generale:</i>			
	35	41	— per il funzionamento del Ministero ed uffici dipendenti	110.000	+ 3.332 (a)	113.332
			<i>b) Spese per i Lavori Pubblici:</i>			
	45	42	— per la manutenzione ordinaria delle piste e delle strade nonché delle piste di atterraggio degli aeroporti e dei campi di fortuna	1.200.000	— 366.000 (b)	834.000
	46	43	— per la manutenzione ordinaria degli edifici compresi quelli degli aeroporti	2.200.000	— 1.000.000 (c)	1.200.000
	47	44	— per la manutenzione ordinaria delle opere fluviali, dei ponti, traghetti e natanti e per spese relative alla disciplina delle acque dei fiumi e loro derivazioni	490.000	— 90.000 (d)	400.000
	48	45	— per la manutenzione ordinaria delle opere marittime e delle attrezzature portuali e per la conservazione dell'efficienza dei porti e delle rade di approdo	490.000	— 90.000 (e)	400.000
	49	46	— per l'esercizio delle centrali elettriche	250.000	— 50.000 (f)	200.000
	50	47	— per l'esercizio di acquedotti, di impianti di sollevamento idrico e per la manutenzione ordinaria dei pozzi	1.100.000	— 500.000 (g)	600.000
	51	43	— per il funzionamento delle officine comprese quelle delle Sezioni presso le Regioni	600.000	— 180.000 (h)	420.000
			<i>a riportare So.</i>	6.440.000	— 2.272.668	4.167.332

a) - Aumento che si propone in relazione alle maggiori necessità accertate
 b) - Diminuzione che si propongono in relazione all'inquadramento di n. 1.243 unità giornaliere.

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE					
		<i>a) Spese di carattere generale:</i>			
24	64	— per il funzionamento, arredamento e per il materiale didattico delle pubbliche scuole	750.000	— 298.880 (a)	451.120
25	65	— per collegi, orfanotrofi e per borse di studio	1.200.000	—	1.200.000
27	66	— per la stampa e l'acquisto di libri di testo e di pubblicazioni per le biblioteche scolastiche e per la distribuzione gratuita di oggetti scolastici e per la assistenza parascolastica	80.000	—	80.000
28	67	— per gli studi ed esperimenti di educazione di base e per spese nel Paese per missioni di carattere internazionale	80.000	—	80.000
		<i>b) Spese per assegni e compensi al personale insegnante incaricato italiano:</i>			
26	68	— per assegni al personale insegnante incaricato italiano delle scuole primarie e secondarie e per compensi per incarichi temporanei di direzione e d'insegnamento	2.000.000	—	2.000.000
Totale Rubrica VIII			4.110.000	— 298.880	3.811.120

a) - Diminuzione che si propone in relazione all'inquadramento di n. 166 unità giornaliera.

SPESA

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
MINISTERO DELLA SANITA' VETERINARIA E LAVORO					
		<i>a) Spese per la Sanità Pubblica:</i>			
30	69	— per il funzionamento degli ospedali, infermerie, ambulatori e laboratori e per vitto ai ricoverati	3.160.000	— 1.007.065 (a)	2.152.935
31	70	— per il funzionamento del D.C.M.S., dello I.C.F.A.S. e per acquisto di medicinali e materiali sanitari	1.424.000	—	1.424.000
32	71	— per l'igiene, la profilassi e la medicina sociale; spese per la condotta di campagne sociali in cooperazione con l'O.M.S. e U.N.I.C.E.F.	950.000	—	950.000
		<i>b) Spese per il Servizio Veterinario:</i>			
33	72	— per il funzionamento del servizio veterinario e per la difesa del bestiame	300.000	—	300.000
34	73	— per il funzionamento dell'Istituto Sierovaccinogeno di Merca	100.000	—	100.000
		<i>c) Spese per il Lavoro e la Previdenza Sociale:</i>			
29	74	— per il funzionamento del servizio lavoro e per la previdenza sociale	150.000	—	150.000
Totale Rubrica XI			6.084.000	— 1.007.065	5.076.935

a) - Diminuzione che si propone in relazione all'inquadramento di 462 unità giornaliere.

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
MINISTERO DEGLI AFFARI GENERALI					
<i>a) Spese per il personale:</i>					
76	75	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso la Segreteria dell'Amministratore, Gabinetto, Ragioneria, Magistrato ai Conti, Presidenza al Consiglio dei Ministri e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti:	420.000	+ 180.015 (a)	600.015
70	76	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero dell'Interno e presso gli uffici servizi da esso dipendenti:	1.700.000	+ 256.030 (b)	1.956.030
71	77	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero di Grazia e Giustizia e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti:	920.000	— 54.000 (c)	866.000
74	78	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero delle Finanze e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti	760.000	+ 212.870 (d)	972.870
<i>a riportare So.</i>			3.800.000	+ 594.915	4.394.915

a) b) d) - Aumenti che si propongono in relazione all'inquadramento del personale giornaliero.
 c) - Diminuzione che si propone in relazione alle minori esigenze accertate

S P E S A

N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
		<i>Riporto So.</i>	3.800.000	+ 594.915	4.394.915
73	79	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero dell'Industria e Commercio e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti:	70.000	+ 38.065 (a)	108.065
73	80	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile e militarizzato in servizio presso il Ministero dei Lavori Pubblici e Comunicazioni e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti:	1.613.530	+ 3.092.205 (b)	4.705.735
73	81	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti:	216.470	+ 761.030 (c)	977.500
72	82	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero della Pubblica Istruzione e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti:	2.286.000	+ 834.640 (d)	3.120.640
72	83	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile e militarizzato in servizio presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti:	2.644.000	+ 999.375 (e)	3.643.375
75	84	— per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile e militarizzato in servizio presso il Ministero degli Affari Generali e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti:	2.250.000	+ 19.235 (f)	2.269.235
		<i>a riportare So.</i>	12.880.000	+ 6.339.465	19.219.465

a)f) - Aumenti che si propongono in relazione all'inquadramento del personale giornaliero.

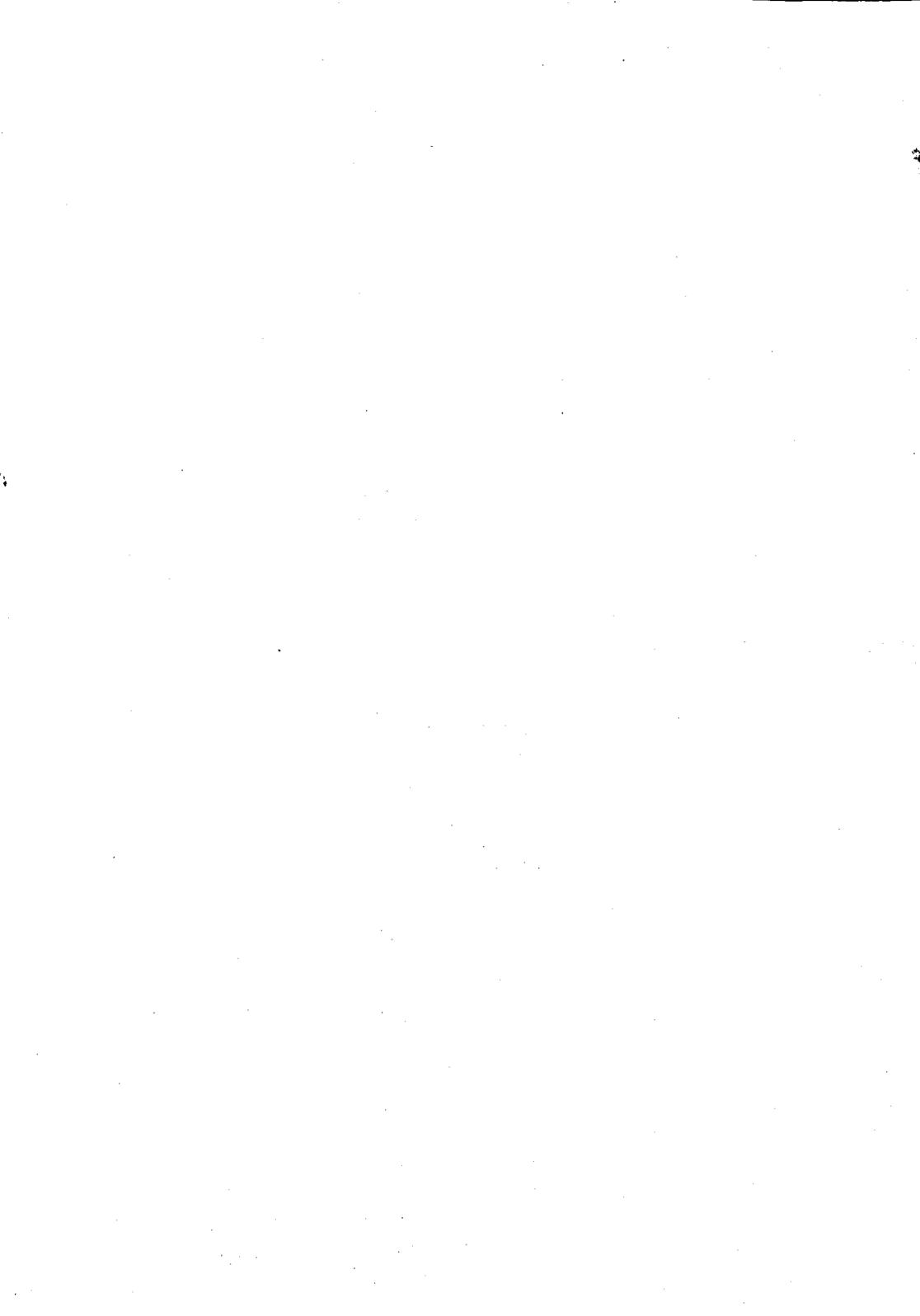
N. capitoli		DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
1959	1960				
		Categoria II - Movimento di capitali			
		ESTINZIONI DI DEBITI VERSO ENTI O PRIVATI			
96	101	— per rimborsi di debiti verso enti o privati:	p.m.	—	p.m.
96bis	102	— per fondo scorta forze di Polizia:	70.000	—	70.000
		Totale Categoria II — Movimento di capitali	70.000	—	70.000
		Categoria III — Contabilità speciale			
		PARTITE CHE SI COMPENSANO CON L'ENTRATA			
97	103	— per restituzione di depositi e cauzioni:	p.m.	—	p.m.
98	104	— per anticipazioni e rimborsi per provvedere a spese delle aziende speciali:	p.m.	—	p.m.
99	105	— spese per conto di terzi:	p.m.	—	p.m.
100	106	— per versamenti di addizionali a favore delle municipalità:	p.m.	—	p.m.
		Totale Categoria III — Contabilità speciale	p.m.	—	p.m.

S P E S A

Rubrica	DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
	RIASSUNTO PER TITOLI			
	TITOLO I — SPESE ORDINARIE			
	Categoria I — Spese effettive			
I	Presidenza Consiglio dei Ministri	2.481.000	+ 1.826.250	4.307.250
II	Ministero dell'Interno	22.904.000	— 714.020	22.189.980
III	Ministero di Grazia e Giustizia	1.871.000	— 67.690	1.803.310
IV	Ministero delle Finanze	4.620.000	+ 9.404.983	14.024.983
V	Ministero dell'Industria e Commercio	250.000	— 3.125	246.875
VI	Ministero Lavori Pubblici e Comunicazioni	9.256.000	— 3.043.668	6.212.332
VII	Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia	1.494.000	— 681.750	812.250
VIII	Ministero dell'Istruzione Pubblica	4.110.000	— 298.880	3.811.120
IX	Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro	6.084.000	— 1.007.065	5.076.935
X	Ministero degli Affari Generali	15.930.000	+ 6.014.965	21.944.965
	Totale Titolo I - Spese effettive ordinarie	69.000.000	+ 11.430.000	80.430.000
	TITOLO II — SPESE STRAORDINARIE			
	Categoria I — Spese effettive			
XI	Ministero dell'Interno	500.000	— 500.000	—
XII	Ministero dell'Industria e Commercio	p.m.	—	p.m.
XIII	Ministero Lavori Pubblici e Comunicazioni	1.000.000	—	1.000.000
	Totale Categoria I — Spese effettive straordinarie	1.500.000	— 500.000	1.000.000

Rubrica	DENOMINAZIONE	Competenza per l'anno 1959	Variazioni che si propongono	Competenza risultante per l'anno 1960
	Categoria II — Movimento di capitali			
XIV	Estinzioni di debiti verso Enti o privati	70.000	—	70.000
	Totale Categoria II - Movimento di capitali	70.000	—	70.000
	Categoria III — Contabilità speciale			
XV	Partite che si compensano con l'entrata	p.m.	—	p.m.
	Totale Categoria III — Contabilità speciale	p.m.	—	p.m.
	Totale Titolo II — Spese straordinarie	1.570.000	— 500.000	1.070.000
	RIASSUNTO PER CATEGORIE			
	Categoria I — Spese { ordinarie straordinarie	69.000.000 1.500.000	+ 11.430.000 — 500.000	80.430.000 1.000.000
	Categoria II — Movimento di capitali	70.000	—	70.000
	Categoria III — Contabilità speciale	p.m.	—	p.m.
	Totale generale della previsione della spesa	70.570.000	+ 10.930.000	81.500.000

**ALLEGATI AL BILANCIO DI PREVISIONE
DELLA SPESA DEL GOVERNO DELLA SOMALIA
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 1960**



ALLEGATO N. 1 — PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI.

Cap. 1 - Per il funzionamento della Presidenza ed uffici dipendenti.		So.	68.000
a) per il funzionamento della Presidenza	So.	42.000	
b) per il funzionamento dell'ufficio dell'Avv. Erariale	So.	26.000	
		<hr/>	
Cap. 2 - Per spese riservate.		So.	200.000
Cap. 3 - Per indennità e rimborsi di viaggi per missioni all'estero.		So.	500.000
Cap. 4 - Per spese derivanti da eventi eccezionali.		So.	300.000
Cap. 5 - Per sovvenzioni a enti sportivi.		So.	115.000
Cap. 6 - Per l'indennità parlamentare e per il funzionamento dell'Assemblea Legislativa.		So.	2.100.000
Cap. 7 - Per indennità ai membri del Governo e gettoni di presenza ai componenti il Consiglio dei Ministri.		So.	350.000
Cap. 8 - Per il funzionamento della Garesa, biblioteca e fototeca.		So.	25.000
a) per la Garesa (energia elettrica, acqua, ecc.)	So.	7.000	
b) per acquisto pubblicazioni, quotidiani e riviste	So.	13.000	
c) per acquisto fotografie e ordinamento fototeca	So.	3.000	
d) per rilegature di libri e lavori cartografici	So.	2.000	
		<hr/>	
Cap. 9 - Per contributi a missioni di studio e per le pubblicazioni interessanti la Somalia.		So.	12.000
a) per contributi a missioni di studio	So.	3.000	
b) per pubblicazioni di opere interessanti la Somalia e contributi per pubblicazioni private di interesse pubblico	So.	9.000	
		<hr/>	
Cap. 10 - Per il funzionamento del servizio statistica.		So.	35.200
a) per stampati tecnici	So.	10.000	
b) per l'attrezzatura e varie di funzionamento	So.	25.200	
1) per il personale giornaliero	So.	19.200	
2) per compensi speciali	So.	500	
3) per la stampa del volume «Statistiche del Commercio con l'estero»	So.	5.000	
4) varie per il funzionamento	So.	500	
		<hr/>	

Cap. 15 - Per il funzionamento del Ministero ed uffici dipendenti.			So.	55.980
a) per il personale giornaliero	So.	30.980		
b) per varie di funzionamento	So	25.000		

Cap. 16 - Per spese di carattere municipale.			So.	20.000
a) per spese di carattere municipale nei centri non costituiti in Municipio	So.	20.000		

Cap. 17 - Per assegni a capi eletti e tradizionali.			So.	940.600
---	--	--	-----	---------

a) Per assegni a	capi eletti:		e	tradizionali			
1) Migiurtinia:	n. 166:	So. 163.200	n. 7:	So. 33.600	So.	196.800	
2) Mudugh:	n. 144:	So. 145.800	n. 6:	So. 28.800	So.	174.600	
3) Hiran:	n. 51:	So. 55.320	n. 4:	So. 19.200	So.	74.520	
4) Alto Giuba:	n. 101:	So. 133.200	n. 4:	So. 19.200	So.	152.400	
5) Basso Giuba:	n. 77:	So. 71.400	n. 2:	So. 9.600	So.	81.000	
6) Benadir:	n. 182:	So. 183.720	n. 10:	So. 48.000	So.	231.720	
	<hr/>		<hr/>				
Totale	n. 721:	So. 752.640	n. 33:	So. 158.400	So.	911.040	

b) per eventuali nuove nomine	So.	29.560		
-------------------------------------	-----	--------	--	--

Cap. 18 - Per assegni alle notabilità			So.	173.400
---------------------------------------	--	--	-----	---------

a) Migiurtinia:	n. 43:	So. 3.700 x 12 =	So. 45.120
b) Mudugh:	n. 34:	So. 3.300 x 12 =	So. 39.600
c) Hiran:	n. 7:	So. 620 x 12 =	So. 7.440
d) Alto Giuba:	n. 26:	So. 2.180 x 12 =	So. 26.160
e) Basso Giuba:	n. 6:	So. 430 x 12 =	So. 5.160
f) Benadir:	n. 40:	So. 4.160 x 12 =	So. 49.920
	<hr/>		
Totale	n. 156:	So. 14.450 x 12 =	So. 173.400

Cap. 19 - Per assegni ed indennità varie e per spese di trasferimento spettanti al personale della Polizia.

So. 13.000.000

G r a d i	Forza organica	Spesa mensile individuale	Spesa mensile totale	Spesa annuale
Tenenti Colonnelli	2	1.570,50	3.071	36.852
Maggiori	4	1.260	5.120	61.440
Capitani	21	1.050	22.050	264.600
Tenenti	26	915	23.790	285.480
3. Tenenti	17	815	13.855	166.260
Ispettori Capi	22	660	14.520	174.240
Ispettori	43	525	22.575	270.900
Vice Ispettori	56	450	25.200	302.400
Primi Sergenti	151	370	55.870	670.440
Sergenti	240	330	79.200	950.400
Primi Agenti	754	285	214.892	2.578.684
Agenti	2.452	246	603.192	7.238.304
Totale	3788	—	1.083.335	13.000.000

47

Cap. 20 - Per il funzionamento della Polizia.

So. 3.140.000

a) per il funzionamento degli automezzi	So.	1.445.500
1. per carburanti e lubrificanti	So.	735.500
2. per copertoni e camere d'aria	So.	80.000
3. per manutenzione e riparazione automezzi	So.	400.000
4. per il funzionamento dell'officina	So.	80.000
5. per il parziale rinnovo degli automezzi	So.	150.000

ALLEGATO N. 3 — MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA.

Cap. 23 - Per il funzionamento dei servizi giudiziari e per spese di giustizia. So. 212.310

a) per indennità ad autorità giudiziarie, periti, testimoni ed assessori	So.	122.310
b) per paghe al personale giornaliero, illuminazione e fitto locali adibiti ad Uffici Giudiziari	So.	20.000
c) per spese postali, telegrafiche e telefoniche	So.	20.000
d) per stampati, cancelleria e varie	So.	50.000

Cap. 24 - Per compensi agli incaricati di funzioni notarili, ai cancellieri ed ufficiali giudiziari per recupero di somme sui campioni civili e penali. So. 20.000

Cap. 25 - Per assegni, indennità varie e per spese di trasferimento spettanti alle guardie carcerarie. So. 543.000

GRADO	Unità in servizio	Spesa unitaria annua (solo paga)	ASSEGNI ANNUI LORDI				Totale So.
			Paga	indennità carceraria	indennità alloggio	gratifica	
Tenente	1	8.400	8.400	1.560	1.200	350	11.510
Ispettore Capo	3	5.460	16.380	3.240	1.440	680	21.740
Ispettore	2	4.440	8.880	1.800	840	370	11.890
Vice Ispettore	7	3.300	23.100	5.040	2.520	960	31.620
Primo Sergen.	10	3.000	30.000	5.400	3.000	1.250	39.650
Sergente	21	2.640	55.440	11.340	6.300	2.310	75.390
Agente Scelto	53	2.400	127.200	19.080	9.540	5.300	161.120
Agente	60	2.100	126.000	40.000	20.000	4.080	190.080
Totale	157	—	395.400	87.460	44.840	15.300	543.000

Cap. 26 - Spese per la vestizione e l'equipaggiamento delle guardie carcerarie.		So.	28.000
a) per n. 314 pantaloni corti	So.	3.103	
b) per n. 157 pantaloni lunghi	So.	2.041	
c) per n. 314 camicciotti	So.	4.082	
d) per n. 20 camici lunghi (per guardiane)	So.	400	
e) per n. 25 sahariane	So.	450	
f) per n. 314 bustine	So.	628	
g) per n. 157 pullover	So.	3.928	
h) per n. 157 sandali	So.	3.928	
i) per n. 157 scarpe di cuoio	So.	5.495	
l) per n. 6 beretti	So.	150	
m) per n. 100 coperte di lana	So.	2.500	
n) per n. 100 cartuccere di cuoio	So.	1.295	

Cap. 27 - Per il mantenimento dei detenuti e per gli stabilimenti di pena.		So.	1.000.000
a) per il mantenimento dei detenuti	So.	900.000	
b) per il corredo e casermaggio	So.	45.000	
c) per trasporto detenuti, illuminazione e varie	So.	55.000	

ALLEGATO N. 4 — MINISTERO DELLE FINANZE.

Cap. 28 - Per il funzionamento del servizio bilancio e tesoro e per spese di tesoreria.		So.	20.000
a) per il funzionamento del servizio	So.	10.000	
b) per il servizio di tesoreria	So.	10.000	

Cap. 29 - Per spese causali: **So.** 8.000

Cap. 30 - Per liti e arbitrati: **So.** 10.000

b) <i>per casermaggio e beni mobili</i>	So.	20.000
1. per sostituzioni materiali deteriorati	So.	5.000
2. per acquisto di nuovi materiali	So.	15.000

c) *Per acquisto oggetti di vestiario e riparazioni degli stessi* So. 54.000

d) *Per spese generali* So. 70.000

1. per cancelleria e stampati	So.	8.000
2. per l'igiene e malattie	So.	6.000
3. per spese informative	So.	5.000
4. per il minuto mantenimento e pulizia locali	So.	8.000
5. per spese telefoniche, telegrafiche e postali	So.	5.000
6. per spese di illuminazione	So.	8.000
7. per consumo acqua potabile e da lavanda	So.	10.000
8. per fitto locali	So.	15.000
9. per premi al personale	So.	3.000
10. per spese varie	So.	2.000

Cap. 37 - *Per il funzionamento del servizio fondiario-demanio ed uffici dipendenti.* So. 60.000

a) per l'organizzazione ed il funzionamento	So.	35.000
b) per l'acquisto di materiali tecnici	So.	20.000
c) per cancelleria e stampati	So.	5.000

ALLEGATO N. 5 — MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO.

Cap. 38 - *Per il funzionamento del Ministero ed uffici dipendenti.* So. 26.875

Cap. 39 - Per il funzionamento del servizio geologico e per lo sviluppo minerario.

So. 20.000

a) per l'acquisto di apparecchi scientifici e reagenti chimici	So.	8.000
b) per pubblicazioni e riviste scientifiche	So.	500
c) per cancelleria e stampati	So.	500
d) per la manutenzione degli automezzi, carburanti e lubrificanti	So.	11.000

Cap. 40 - Per favorire lo sviluppo economico del Territorio e per contributi e sovvenzioni a enti che si interessano dello sviluppo economico.

So. 200.000

a) per favorire lo sviluppo delle attività artigiane, commerciali, agricole, industriali e pescherecce	So.	30.000
b) per missioni internazionali, indagini, studi e piani di sviluppo economico	So.	10.000
c) per contributi e sovvenzioni alla Camera di Commercio, Industria e Agricoltura	So.	30.000
d) per l'allestimento e la partecipazione della Somalia a Fiere e Mostre	So.	100.000
e) per la conservazione e la manutenzione del complesso fieristico di Mogadiscio immobili, attrezzature, giardino, ecc.)	So.	30.000

ALLEGATO N. 6 — MINISTERO LAVORI PUBBLICI E COMUNICAZIONI.

Cap. 41 - Per il funzionamento del Ministero ed uffici dipendenti.

So. 113.332

Cap. 42 - Per la manutenzione ordinaria delle piste e delle strade, nonché delle piste di atterraggio degli aeroporti e dei campi di fortuna.

So. 834.000

a) per la manutenzione delle strade asfaltate comprese le opere d'arte	So.	374.000
b) per la manutenzione delle piste stabilizzate	So.	80.000
c) per la manutenzione delle piste a fondo naturale con impiego di mezzi meccanici	So.	200.000
d) per la manutenzione delle piste a fondo naturale con impiego di solo manovalanza	So.	100.000
e) per la manutenzione dei campi di atterraggio	So.	80.000

Cap. 43 - Per la manutenzione ordinaria degli edifici compresi quelli degli aeroporti.		So. 1.200.000
a) per la manutenzione di edifici demaniali di nuova costruzione	So. 500.000	
b) per la manutenzione di edifici demaniali non di nuova costruzione	So. 700.000	
	<hr/>	
Cap. 44 - Per la manutenzione ordinaria delle opere fluviali, dei ponti, traghetti, e natanti - spese relative alla disciplina delle acque dei fiumi e loro derivazioni.		So. 400.000
a) per la manutenzione dei ponti dell'Uebi Scebeli, del ponte in ferro e dei traghetti del Giuba	So. 100.000	
b) per la manutenzione ed il funzionamento delle opere dei centri idrici	So. 200.000	
c) per il rafforzamento degli argini e manutenzione delle opere relative	So. 100.000	
	<hr/>	
Cap. 45 - Per la manutenzione ordinaria delle opere marittime e delle attrezzature portuali e spese per la conservazione dell'efficienza dei porti e delle rade di approdo.		So. 400.000
a) per la manutenzione dei pontili e attrezzature annesse dei porti di Mogadiscio, Merca, Chisimaio e Bosaso	So. 150.000	
b) per la manutenzione ed il funzionamento del complesso dragante per il disinsabbiamento dei porti	So. 160.000	
c) per la manutenzione di edifici demaniali adibiti a servizi portuali	So. 90.000	
	<hr/>	
Cap. 46 - Per l'esercizio delle centrali elettriche.		So. 200.000
a) per la Regione dell'Alto Giuba	So. 25.000	
b) per la Regione del Basso Giuba	So. 79.000	
c) per la Regione dell'Hiran	So. 18.000	
d) per la Regione della Migiurtinia	So. 60.000	
e) per la Regione del Mudugh	So. 18.000	
	<hr/>	

Cap. 47 - Per l'esercizio di acquedotti, di impianti di sollevamento idrico e per la manutenzione ordinaria dei pozzi.		So.	600.000
a) per la manutenzione e per il funzionamento dei pozzi trivellati	So.	470.000	
b) per la manutenzione e per il funzionamento dei pozzi a gola aperta	So.	30.000	
c) per la manutenzione ordinaria centraline idriche ed impianti alloggi demaniali di Mogadiscio	So.	50.000	
d) per la manutenzione straordinaria dei pozzi e opere idriche	So.	50.000	
<hr/>			
Cap. 48 - Per il funzionamento delle officine dei LL.PP. comprese quelle delle sezioni presso le Regioni.		So.	420.000
a) per l'officina centrale di Mogadiscio	So.	320.000	
b) per l'officina della sezione LL.PP. del Benadir	So.	30.000	
c) per l'officina della sezione LL.PP. dell'Alto Giuba	So.	20.000	
d) per l'officina della sezione LL.PP. del Basso Giuba	So.	25.000	
e) per l'officina della sezione LL.PP. dell'Hiran	So.	5.000	
f) per l'officina della sezione LL.PP. del Mudugh	So.	10.000	
g) per l'officina della sezione LL.PP. della Migiurtinia	So.	10.000	
<hr/>			
Cap. 49 - Per la sorveglianza dell'officina e degli stabili demaniali		So.	150.000
a) per il personale giornaliero	So.	140.000	
b) per indumenti e materiali per i guardiani	So.	10.000	
<hr/>			
Cap. 50 - Per gli automezzi del Dipartimento lavori pubblici e per quelli delle sezioni presso le Regioni.		So.	200.000
a) per il Dipartimento LL.PP.	So.	120.000	
b) per la sezione LL.PP. dell'Alto Giuba	So.	15.000	
c) per la sezione LL.PP. del Basso Giuba	So.	15.000	
d) per la sezione LL.PP. del Benadir	So.	15.000	
e) per la sezione LL.PP. dell'Hiran	So.	10.000	
f) per la sezione LL.PP. del Mudugh	So.	15.000	
g) per la sezione LL.PP. della Migiurtinia	So.	10.000	
<hr/>			

Cap. 51 - Per il funzionamento e la manutenzione delle opere di segnalamento delle coste, dei porti e delle rade.

So. 100.000

a) per la manutenzione ordinaria	So.	10.000
b) per il funzionamento	So.	90.000
1. approvvigionamento materiali	So.	26.000
2. approvvigionamento bombole ad acetilene	So.	15.000
3. approvvigionamento petrolio illuminante	So.	7.000
4. carburanti funzionamento automezzi	So.	7.000
5. carburanti approvvigionamento materiali	So.	1.500
6. noli materiali	So.	7.500
7. Ufficio idrografico	So.	3.000
8. Stazione segnali	So.	5.000
9. energia elettrica	So.	5.000
10. riparazione e revis. apparecchi ottici e strumenti	So.	1.000
11. revisione annuale fari	So.	10.000
12. cancelleria e stampati	So.	2.000

Cap. 52 - Per il funzionamento dei servizi marittimi e portuali.

So. 80.000

a) per l'illuminazione elettrica, ricambi lampade, acqua, servizi igienici e per il minuto mantenimento	So.	60.000
1. Mogadiscio	So.	30.000
2. Merca	So.	20.000
3. Chisimaio	So.	10.000
b) per fitto locali a Merca	So.	3.000
c) per carburanti e lubrificanti per gli automezzi	So.	8.000
d) per noleggio di imbarcazioni per le operazioni di ammissione alla libera pratica	So.	8.000
e) per cancelleria e stampati	So.	1.000

Cap. 53 - Per il funzionamento dei servizi aeroportuali.

So. 400.000

a) per il personale	So. 190.000
b) per la manutenzione della striscia di sicurezza e sfalcio erba	So. 1.200
c) per la manutenzione della aerostazione civile	So. 2.300
d) per carburanti e lubrificanti per gli automezzi	So. 5.000
e) per cancelleria e stampati	So. 1.500
f) per altre spese inerenti il funzionamento dei servizi aeroportuali (telecomunicazioni aeronautiche, organizzazione aeroportuale, servizi demaniali, assistenza al volo, ecc)	So. 200.000
	<hr/>

Cap. 54 - Per il funzionamento del «Pubblico Registro Automobilistico».

So. 15.000

a) per il personale giornaliero	So. 5.000
b) per stampati tecnici, (patenti, tritici, libretti di circolazione, ecc.)	So. 5.000
c) per varie di funzionamento	So. 5.000
	<hr/>

Cap. 55 - Per l'esercizio dei servizi postali e telegrafici.

So. 500.000

a) <i>Per i servizi postali</i>	So. 355.000
1. per trasporti aerei e di superficie	So. 200.000
2. per diritti esteri sui pacchi e buoni risposta	So. 5.000
3. per scorta valori e compensi ai rivenditori	So. 20.000
4. per pubblicazioni, stampati, cancelleria, canoni e minuto mantenimento	So. 30.000
5. per carburanti e lubrificanti e manutenz. automezzi	So. 10.000
6. per il funzionamento degli Uffici periferici	So. 30.000
7. per emissione francobolli serie celebrative	So. 60.000
	<hr/>

Cap. 62 - Per il funzionamento del servizio antiacridico.

So. 480.000

a) per il personale giornaliero	So.	330.000
b) per la manutenzione e per il funzionamento degli automezzi	So.	120.000
c) per l'acquisto di materiali per la lotta antiacridica	So.	30.000

Cap. 63 - Per il funzionamento del servizio zootecnico, forestale e venatorio.

So. 50.000

a) per la propaganda, per il miglioramento delle specie per la valorizzazione del bestiame	So.	15.000
b) per il miglioramento dei prodotti pastorali e dei pascoli	So.	10.000
c) per il funzionamento delle aziende sperimentali, dei centri di raccolta e per il servizio forestale e venatorio	So.	25.000

ALLEGATO N. 8 — MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE.

Cap. 64 Per il funzionamento, arredamento e per il materiale didattico delle pubbliche scuole.

So. 451.120

a) per il funzionamento	So.	300.000
1. Regione del Benadir	So.	50.000
2. Regione della Migiurtinia	So.	30.000
3. Regione del Mudugh	So.	20.000
4. Regione dell'Hiran	So.	30.000
5. Regione del Basso Giuba	So.	30.000
6. Regione dell'Alto Giuba	So.	30.000
7. Ispettorato Istruzione Primaria e Laboratori	So.	30.000
8. Ispettorato Istruzione Secondaria	So.	5.000
9. Scuole Secondarie	So.	55.000
10. per trasporto materiali scolastici	So.	10.000
11. per gite di istruzione	So.	10.000

b) per l'arredamento	So.	100.000
1. per il mobilio scolastico	So.	25.000
2. per riparazioni al mobilio scolastico	So.	10.000
3. per attrezzature scolastiche	So.	60.000
4. per attrezzature nautiche e per la manutenzione dei natanti	So.	5.000
		<hr/>
c) per il materiale didattico	So.	51.120

Cap. 65 - Per i collegi, orfanotrofi e borse di studio.

So. 1.200.000

a) per il funzionamento del Collegio «Somalia» di Mogadiscio	So.	410.000
b) per il funzionamento del Collegio Magistrale	So.	80.000
c) per il Collegio professionale agrario di Genale	So.	80.000
d) per il Collegio di Baidoa	So.	80.000
e) per l'Orfanotrofio di Mogadiscio	So.	500.000
f) per borse di studio e sovvenzioni a enti di assistenza	So.	50.000
		<hr/>

Cap. 66 - Per la stampa e l'acquisto di libri di testo e di pubblicazioni per le biblioteche scolastiche e per la distribuzione gratuita di oggetti scolastici e assistenza parascolastica.

So. 80.000

a) per la stampa e l'acquisto di libri di testo	So.	25.000
b) per l'acquisto di pubblicazioni per le biblioteche scolastiche	So.	5.000
c) per la compilazione e la riproduzione di dispense	So.	5.000
d) per la distribuzione gratuita di libri, cancelleria ed altri oggetti scolastici agli alunni poveri	So.	20.000
e) per l'assistenza parascolastica, sanitaria, sportiva, culturale, Fionco Verde	So.	25.000
		<hr/>

Cap. 67 - Per gli studi ed esperimenti di educazione di base; spese nel Territorio per missioni di carattere internazionale.

So. 80.000

a) per l'educazione di base, funzionamento del DAUFEP e del Centro di educazione di base	So.	25.000
b) per l'istruzione e specializzazione in educazione fondamentale di n. 25 maestri presso il centro nazionale di educazione di base di Villabruzzi	So.	50.000
c) per missioni di carattere internazionale nel Territorio	So.	5.000

Cap. 68 - Per assegni e compensi al personale insegnante incaricato italiano.

So. 2.000.000

a) per incarichi di insegnamento ad estranei presso corsi speciali e personale insegnante convezionato	So.	160.000
b) per corsi speciali di aggiornamento	So.	25.000
c) per corsi di qualificazione per impiegati del Governo	So.	35.000
d) per scuole serali per adulti	So.	400.000
e) per assegni al personale insegnante incaricato italiano	So.	1.320.000
f) per contributo all'ente autonomo Istituto Superiore di Diritto ed Economia	So.	60.000

ALLEGATO N. 9 — MINISTERO DELLA SANITA', VETERINARIA E LAVORO.

Cap. 69 - Per il funzionamento degli ospedali, infermerie, ambulatori e laboratori e per vitto ai ricoverati.

So. 2.152.935

a) per contratti forniture viveri agli ospedali	So.	600.000
b) per convenzione con il Vicariato Apostolico	So.	235.000
c) per convenzione con lo S.M.O.M.	So.	90.000
d) per convenzione con i Fatebenefratelli per la gestione dell'Ospedale di Chisimaio	So.	175.000
e) per convenzione con i Fatebenefratelli per la gestione del dispensario antitubercolare di Chisimaio	So.	23.500

f) per convenzione con la Ditta Bacca	So.	9.500
g) per compensi agli insegnanti delle scuole sanitarie professionali per - infermieri e levatrici	So.	19.000
h) per il funzionamento dell'Ospedale De Martino e fornitura vitto per i generi non coperti dal contratto	So.	345.935
i) per il funzionamento dell'ospedale G. Forlanini	So.	200.000
l) per il funzionamento dell'ospedale M. Rava	So.	50.000
m) per il funzionamento degli stabilimenti sanitari dell'Alto Giuba	So.	50.000
n) per il funzionamento degli stabilimenti del Basso Giuba	So.	40.000
o) per il funzionamento degli stabilimenti sanitari della Migiurtinia	So.	50.000
p) per il funzionamento degli stabilimenti sanitari del Benadir	So.	60.000
q) per il funzionamento degli stabilimenti sanitari del Mudugh	So.	50.000
r) per il funzionamento degli stabilimenti sanitari dell'Hiran	So.	50.000
s) per il pagamento delle percentuali sui proventi dei laboratori e del gabinetto radiologico	So.	15.000
t) per il funzionamento degli ambulatori di Mogadiscio, per canoni telefonici vari, per acqua, bombole liquigas ed altre piccole spese	So.	20.000
u) per fornitura zucchero agli ospedali di Mogadiscio	So.	60.000
v) per minuto mantenimento degli immobili sanitari, arredamento, riparazioni attrezzature e di materiali sanitari	So.	10.000

Cap. 70 - Per il funzionamento del D.C.M.S., dell'I.C.F.A.S. e per acquisto di medicinali e materiali sanitari. So. 1.424.000

a) per l'acquisto di medicinali e materiali sanitari esclusi quelli per la medicina sociale	So.	700.000
b) per la rinnovazione del materiale lettericcio, biancheria e dotazione giornaliera	So.	150.000
c) per la rinnovazione del mobilio (letti, tavoli, armadi, lettini opera- tori, attrezzature di laboratorio, sgabelli, comodini, letti da parte, lampade scialitiche, tavolini a rotelle, ecc.)	So.	130.000
d) per l'acquisto di attrezzature specialistiche (apparecchi elettrici medicali, tubi radiologici e materiale vario per gli ambulatori di specialità per le sale chirurgiche e da parto e per laboratori)	So.	80.000

Cap. 73 - Per l'Istituto Sierovaccinogeno.

So. 100.000

a) per il normale funzionamento dell'Istituto Sierovaccinogeno di Merca, (acqua, luce, materiali di pulizia, ecc.)	So.	20.000
b) per il personale giornaliero di fatica, per la custodia e la pulizia dell'Istituto e degli animali in dotazione all'Istituto	So.	7.000
c) per il minuto mantenimento degli immobili e dei mobili dell'Istituto	So.	10.000
d) per la manutenzione e la riparazione ed il rinnovamento di apparecchi scientifici	So.	12.000
e) per il funzionamento della scuola assistenti veterinari	So.	10.000
f) per acquisto di animali da esperimento e per la produzione dei vaccini	So.	10.000
g) per il mantenimento degli animali suddetti	So.	3.000
h) per reagenti, disinfettanti, materiali di laboratorio e materie prime per la produzione dei sieri e vaccini	So.	10.000
i) per pubblicazioni scientifiche	So.	1.000
l) per la produzione del siero antitetanico	So.	9.000
m) per attrezzature, studi ed esperimenti per la fecondazione artificiale	So.	8.000
		<hr/>

8

Cap. 74 - Per il funzionamento del servizio lavoro e per la previdenza sociale.

So. 150.000

a) per acquisto di cancelleria e stampati	So.	35.000
b) per l'acquisto di pubblicazioni	So.	10.000
c) per il funzionamento di n. 6 Ispettorati Regionali	So.	30.000
d) per il funzionamento di n. 10 Ispettorati Distrettuali	So.	45.000
e) per l'arredamento degli Ispettorati Regionali e Distrettuali	So.	30.000
		<hr/>

ALLEGATO N. 10 — MINISTERO DEGLI AFFARI GENERALI.

cap. 76 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso la Segreteria dell'Amministratore, Gabinetto, Ragioneria, Magistrato ai Conti, Presidenza del Consiglio dei Ministri e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

So. 600.015

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Categoria	Totale	
Segreteria	D/10	1	4.080	4.080	170	4.250	
E. l'Amministratore:	D/11	1	3.240	3.240	135	3.375	
	D/12	4	2.640	10.560	440	11.000	
	D/13	1	2.100	2.100	88	2.188	
	D/13	5	2.340	11.700	488	12.188	
	D°14	1	1.800	1.800	75	1.875	
	D/14	3	1.920	5.760	240	6.000	
	D/15	1	1.500	1.500	64	1.563	
Totale		17	—	40.740	1.700	42.440	So. 42.440
Ufficio segretario generale:	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/11	1	3.000	3.000	125	3.125	
	D/10	1	4.080	4.080	170	4.250	
	D/12	3	2.640	7.920	330	8.250	
	D/13	1	2.100	2.100	90	2.190	
	D/14	2	1.920	3.840	160	4.000	
Totale		9	—	28.140	1.175	29.315	So. 29.315
Gabinetto:	A/4	3	12.000	36.000	1.500	37.500	
	D/12	3	2.640	7.920	330	8.250	
	D/13	1	2.340	2.340	100	2.440	
	D/14	3	1.920	5.760	340	6.000	
Totale		10	—	52.020	2.170	54.190	So. 54.190

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale	
				Stipendio	Categoria	Totale		
Magistrato Conti:	A/4	1	12.000	12.000	500	12.500		
	A/6	1	8.880	8.880	370	9.250		
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750		
	C/11	1	3.000	3.000	125	3.125		
	D/10	2	3.080	8.160	340	8.500		
	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750		
	D/14	1	1.920	1.920	80	2.000		
	D/15	1	1.620	1.620	65	1.685		
Totale		9	—	41.820	1.740	43.560	So.	43.560
Pensionaria:	A/5	2	10.080	20.160	840	21.000		
	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000		
	A/7	1	7.680	7.680	320	8.000		
	A/7	2	7.200	14.400	600	15.000		
	B/5	1	9.600	9.600	400	10.000		
	B/8	1	5.400	5.400	225	5.625		
	C/6	1	8.880	8.880	370	9.250		
	C/7	2	7.200	14.400	600	15.000		
	C/8	2	5.400	10.800	450	11.250		
	C/9	3	4.200	12.600	525	13.125		
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750		
	C/11	4	3.000	12.000	500	12.500		
	D/11	1	3.240	3.240	135	3.375		
	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750		
	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125		
D/14	3	1.920	5.760	240	6.000			
Personale non inquadrato:		3	—	12.240	215	12.755		
Totale		30	—	155.040	6.456	161.505	So.	161.505

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Segreteria	A/4	2	12.000	24.000	1.000	25.000	
Consiglio	A/5	3	9.600	28.800	1.200	30.000	
Ministri:	A/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	B/8	2	5.400	5.400	225	5.625	
	C/11	1	3.120	3.120	130	3.250	
	D/13	1	2.220	2.220	95	2.315	
	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125	
Totale		13	—	81.180	3.285	84.565	So. 84.565

Servizio Statistica:	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125	
	C/8	1	5.400	5.400	225	5.625	
	C/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750	
	C/11	2	3.000	6.000	250	6.250	
	D/10	1	4.080	4.080	170	4.250	
Totale		9	—	43.560	1.815	45.375	So. 45.375

Servizio Stampa:	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000	
	A/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	B/6	1	8.640	8.640	360	9.000	
	B/8	1	5.400	5.400	225	5.625	
	C/7	1	7.200	7.200	300	7.500	

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORUM			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
	C/11	1	3.000	3.000	125	3.125	
	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750	
	D/14	2	2.040	4.080	170	4.250	
	D/14	1	1.920	1.920	80	2.000	
Totale		11	—	58.080	2.420	60.500	So. 60.500
Dipartimento Studi:	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	B/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	C/7	3	7.440	22.320	930	23.250	
	C/8	2	5.640	11.280	470	11.750	
	D/12	3	2.520	7.560	315	7.875	
	D/13	1	2.220	2.220	95	2.315	
Totale		12	—	65.460	2.730	68.190	So. 68.190
Museo e Garesa:	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125	
	D/14	2	2.040	4.080	170	4.250	
Totale		3	—	9.960	415	10.375	So. 10.375

Cap. 77 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero dell'Interno e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

So. 1.956.030

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORO			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione Centrale:	A/5	2	9.600	19.200	800	20.000	
	B/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
Dipartimento I:	C/8	3	5.880	17.640	735	18.375	
Organizzazione Amm.va degli organi elettivi:	C/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750	
	C/11	1	3.000	3.000	125	3.125	
Totale		9	—	51.840	2.160	54.000	So. 54.000
Amministrazione Regionale:	A/4	6	12.000	72.000	3.000	75.000	
	A/5	3	10.080	30.240	1.260	31.500	
Regioni e Distretti:	A/5	5	9.600	48.000	2.000	50.000	
	A/6	1	8.640	8.640	360	9.000	
	A/6	14	8.400	117.600	4.900	122.500	
	A/7	2	7.440	7.440	310	7.750	
	A/7	5	7.200	36.000	1.500	37.500	
	B/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	B/7	2	7.680	15.360	640	16.000	
	B/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	B/7	10	7.200	72.000	3.000	75.000	
	B/8	7	5.400	37.800	1.575	39.375	
	B/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/6	3	8.880	26.640	1.110	27.750	
	C/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	C/7	7	7.680	53.760	2.240	56.000	
	C/7	2	7.440	14.880	620	15.500	
	C/7	11	7.200	79.200	3.300	82.500	
	C/8	22	5.580	129.360	5.390	134.750	

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
	C/8	6	5.400	32.400	1.350	33.750	
	C/9	3	4.440	13.320	555	13.875	
	C/9	2	4.320	8.640	360	9.00	
	C/9	4	4.200	16.800	700	17.500	
	C/10	4	3.840	15.360	640	16.000	
	C/10	2	3.720	7.440	310	7.750	
	C/10	11	3.600	39.600	1.650	41.250	
	C/11	4	3.240	12.960	540	13.500	
	C/11	92	3.120	287.040	11.960	299.000	
	C/11	2	3.000	6.000	250	6.250	
	D/9	1	4.680	4.680	195	4.875	
	D/10	3	4.080	12.240	510	12.750	
	D/11	2	3.240	6.480	270	6.750	
	D/12	3	2.640	7.920	330	8.250	
	D/12	4	2.400	9.600	400	10.000	
	D/13	4	2.340	9.360	390	9.750	
	D/13	8	2.220	17.760	740	18.500	
	D/14	14	2.040	28.560	1.190	29.750	
	D/14	27	1.920	51.840	2.160	54.000	
	D/14	1	1.800	1.800	75	1.875	
	D/15	11	1.620	17.820	750	18.570	
		312	—	1.384.980	57.715	1.442.695	
Personale non inquadrato:		9	—	36.065	1.425	37.490	
Totale		321	—	1.421.045	59.240	1.480.135	So. 1.480.185
— Per indennità di carica a n. 6 Governatori a So. 3.600 annui						So. 21.600	
— Per indennità di carica a n. 33 Commissari Distrettuali a So. 1.800 annui						So. 59.400	
— Per indennità di disagiata residenza a n. 110 unità in servizio presso le Regioni della Migiurtinia e Mudugh a So. 540 annui ciascuno						So. 59.400	
Totale I Dipartimento							So. 1.620.585

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione centrale:	A/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	A/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
Dipartimento II:	B/9	1	4.320	4.320	180	4.500	
pubblica sicurezza	C/9	6	4.200	52.200	1.050	26.250	
	C/10	13	3.600	46.800	1.950	48.750	
	C/11	36	3.120	112.320	4.680	117.000	
	D/15	21	1.620	34.020	1.425	35.445	
Totale		79	—	238.440	9.955	248.695	So. 248.695

Amministrazione centrale:	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000	
	A/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
Dipartimento III:	B/3	1	5.640	5.640	235	5.875	
Affari Amministrativi:	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125	
	D/14	3	1.920	5.760	240	6.000	
Totale		7	—	31.440	1.310	32.750	So. 32.750

— per promozioni ed aumenti di stipendio So. 54.000

epilogo: Totale I Dipartimento So. 1.620.585
 Totale II Dipartimento So. 248.695
 Totale III Dipartimento So. 32.750
 Per promozioni ed aumenti di stipendio So. 54.000

Totale generale So. 1.956.030

Cap. 77 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero di Grazia e Giustizia e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione Centrale:	A/4	1	12.000	12.000	500	12.500	
	A/5	2	10.080	20.160	840	21.000	
	A/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
	A/7	4	7.200	28.800	1.200	30.000	
	A/9	1	4.440	4.440	185	4.625	
	B/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	B/7	2	7.680	15.360	640	16.000	
	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125	
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750	
	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750	
Totale		15	—	108.960	4.540	113.500	So. 113.500
Corte di Giustizia:	A/4	1	12.000	12.000	500	12.500	
	A/7	5	7.200	36.000	1.500	37.500	
	B/8	1	5.400	5.400	225	5.625	
	C/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
	C/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750	
	D/12	1	2.520	2.520	105	2.625	
	D/13	1	2.340	2.340	95	2.435	
	D/14	4	1.920	7.680	320	8.000	
	Totale		16	—	83.460	3.475	86.935

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale	
				Stipendio	Gratifica	Totale		
ico tero	C/9	1	4.320	4.320	180	4.500		
	C/10	2	3.840	7.680	320	8.000		
	D/13	2	2.340	4.680	195	4.875		
	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125		
	D/15	1	1.620	1.620	70	1.690		
Totale		7	—	20.340	850	21.190	So.	21.190
one ri:	A/5	1	9.840	9.840	410	10.250		
	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125		
	C/9	2	4.200	8.400	350	8.750		
	C/11	1	3.120	3.120	130	3.250		
	D/13	1	2.220	2.220	95	2.315		
	D/14	1	1.800	1.800	75	1.875		
	D/15	13	1.620	21.060	885	21.945		
Totale		20	—	52.320	2.190	54.510	So.	54.510
o:	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750		
	C/6	1	8.400	8.400	350	8.750		
	C/8	2	5.880	11.760	490	12.250		
	C/10	1	3.840	3.840	160	4.000		
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750		
	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750		
	D/13	2	2.340	4.680	195	4.875		
	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125		
non inquadrato:	D/14	1	1.920	1.920	80	2.000		
		1	—	6.600	275	6.875		
Totale		12	—	52.920	2.205	55.125	So.	55.125

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
i Regionali e Diettuali:	A/6	5	8.400	42.000	1.750	43.750	
	A/7	14	7.680	107.520	3.840	111.360	
	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	A/8	15	5.880	88.200	3.675	91.875	
	A/9	27	4.440	119.880	4.995	124.875	
	A/9	6	4.320	25.920	1.080	27.000	
	A/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	B/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
	C/6	1	8.880	8.880	370	9.250	
	C/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
	C/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	C/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/8	3	5.400	16.200	675	16.875	
	C/10	2	3.600	7.200	300	7.500	
	C/11	1	3.120	3.120	130	3.250	
	D/10	1	4.080	4.080	170	4.250	
	D/12	2	2.520	5.040	210	5.250	
	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125	
	D/14	2	1.920	3.840	160	4.000	
	D/15	7	1.620	11.340	465	11.815	
Generale non inquadrato:		6	---	19.440	850	20.390	
Totale		99	---	503.440	20.600	523.940	So. 523.940
Totale generale		169	---	821.440	33.760	855.200	So. 855.200

— per indennità di disagiata residenza a n. 20 unità in servizio presso le Regioni della Migiurtinia e del Mudugh a So. 540 annui ciascuno

So. 10.800

Totale

So. 866.000

p. 78 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero delle Finanze e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

U f f i c i o	Categorìa e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione	C/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
Centrale:	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750	
Dipartimento	D/14	2	1.920	3.840	160	4.000	
Finanze e Tesoro:							
Totale		4	—	10.680	445	11.125	So. 11.125
Dipartimento	A/4	1	12.000	12.000	500	12.500	
di Tributi:	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000	
	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	B/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/7	2	7.200	14.400	600	15.000	
	C/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/11	1	3.000	3.000	125	3.125	
	D/13	1	2.340	2.340	100	2.440	
	D/15	1	1.620	1.620	70	1.690	
Totale		10	—	61.800	2.580	64.380	So. 64.380
Uffici Doganali:	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000	
	A/6	2	8.640	17.280	720	18.000	
	A/6	2	8.400	16.800	700	17.500	
	A/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
	A/7	2	7.440	14.880	620	15.500	
	A/7	3	7.200	21.600	900	22.500	

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale	
				Stipendio	Gratifica	Totale	Generale	
	B/6	3	8.880	26.640	1.110	27.750		
	B/6	2	8.400	16.800	700	17.500		
	B/7	2	7.680	15.360	640	16.000		
	B/7	1	7.200	7.200	300	7.500		
	B/8	2	5.400	10.800	450	11.250		
	B/9	1	4.440	4.440	185	4.625		
	C/7	5	7.200	36.000	1.500	37.500		
	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125		
	C/8	8	5.400	43.200	1.800	45.000		
	C/9	2	4.440	8.880	370	9.250		
	C/9	7	4.200	29.400	1.225	30.625		
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750		
	C/11	1	3.240	3.240	135	3.375		
	C/11	5	3.120	15.600	650	16.250		
	C/11	7	3.000	21.000	875	21.875		
	D/11	1	3.240	3.240	135	3.375		
	D/11	1	3.000	3.000	125	3.125		
	D/12	4	2.640	10.560	440	11.000		
	D/13	2	2.340	4.680	195	4.875		
	D/13	1	2.100	2.100	90	2.190		
	D/14	10	2.040	20.400	850	21.250		
	D/14	7	1.920	13.440	560	14.000		
	D/15	1	1.620	1.620	70	1.690		
Totale		86	—	394.920	16.460	411.380	So.	411.380

servizio Monopoli:

A/5	1	9.600	9.600	400	10.000
A/7	1	7.200	7.200	300	7.500
B/5	1	10.080	10.080	420	10.500
C/7	1	7.200	7.200	300	7.500
C/9	2	4.200	8.400	350	8.750
C/11	1	3.240	3.240	135	3.375

Ufficio	Categoria e Grado	unitaria servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratificaz	Totale	
	C/11	5	3.000	15.000	625	15.625	
	D/12	11	2.400	26.400	1.100	27.500	
	D/13	1	2.220	2.220	95	2.315	
	D/14	7	1.920	13.440	560	14.000	
	D/15	16	1.620	25.920	1.080	27.000	
Totale		47	—	128.680	5.365	134.045	So. 134.045

Ufficio Imposte Dirette:	A/7	1	7.200	7.100	300	7.500	
	B/8	2	5.400	10.800	450	11.250	
	C/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	C/7	5	7.200	36.000	1.500	37.500	
	C/8	5	5.880	29.400	1.225	30.625	
	C/8	1	5.400	5.400	225	5.625	
	C/9	1	4.440	4.440	185	4.625	
	C/10	1	3.840	3.840	160	4.000	
	C/10	1	3.720	3.720	155	3.875	
	C/10	4	3.600	14.400	600	15.000	
	C/11	1	3.240	3.240	135	3.375	
	C/11	23	3.120	71.760	2.990	74.750	
	C/11	2	3.000	6.000	250	6.250	
	D/10	2	3.840	7.680	320	8.000	
	D/11	1	3.240	3.240	135	3.375	
	D/12	1	2.680	2.640	110	2.750	
	D/14	1	1.920	1.920	80	2.000	
Totale		53	—	220.080	9.170	229.250	So. 229.250

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Ufficio Tasse Affari:	B/8	2	5.400	10.800	450	11.250	
	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125	
	C/11	1	3.240	3.240	135	3.375	
	C/11	3	3.000	9.000	375	9.375	
	D/13	2	2.220	4.440	185	4.625	
Totale		9	—	33.360	1.390	34.750	So. 34.750

— per pagamenti indennità di disagiata residenza a n. 30 unità in servizio presso le Regioni della Migiurtinia e del Mudugh a So. 540 annui ciascuno

So. 14.000

Totale

So. 887.805

Dipartimento Fondiario e Demanio:	A/4	2	12.000	24.000	1.000	25.000	
	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
	C/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/9	1	4.440	4.440	185	4.625	
	C/11	5	3.120	15.600	650	16.250	
	D/12	1	2.520	2.520	105	2.625	
	D/13	1	2.340	2.340	100	2.440	
Totale		13	—	70.980	2.960	73.940	So. 73.940

Riepilogo: Dipartimento Bilancio e Tesoro So. 11.125
 Dipartimento dei Tributi So. 887.805
 Dipartimento Fondiario e Demanio So. 73.940
 Totale generale So. 972.870

ap. 79 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero dell'Industria e Commercio e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione centrale:	A/6	2	8.880	17.760	740	18.500	
	A/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	B/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	B/8	2	5.880	11.760	490	12.250	
	C/6	1	8.880	8.880	370	9.250	
	C/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/8	2	5.880	11.760	490	12.250	
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750	
	C/11	2	3.120	6.240	260	6.500	
	D/12	3	2.640	7.920	330	8.250	
	D/13	1	2.340	2.340	100	2.440	
	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125	
	Totale		19	—	103.740	4.325	108.065

Cap. 80 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile e militarizzato in servizio presso il Ministero Lavori Pubblici e Comunicazioni e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione Centrale:	A/4	1	12.000	12.000	500	12.500	
	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000	
Dipartimento LL. PP.:	A/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	B/7	2	7.680	15.360	640	16.000	
	C/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
	C/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	C/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/8	2	5.880	11.760	490	12.250	
	C/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/10	1	3.720	3.720	155	3.875	
	C/11	2	3.240	6.480	270	6.750	
	C/11	4	3.120	12.480	520	13.000	
	C/11	1	3.000	3.000	125	3.125	
	D/10	6	3.840	23.040	960	24.000	
	D/11	1	3.240	3.240	135	3.375	
	D/11	1	3.120	3.120	130	3.250	
	D/12	12	2.640	31.680	1.320	33.000	
	D/13	4	2.340	9.360	390	9.750	
	D/14	2	2.040	4.080	170	4.250	
Personale non inquadrato:		3	—	7.260	305	7.565	
P. R. A.	C/8	1	5.640	5.640	235	5.875	
Totale		43	—	211.380	8.810	220.190	So. 220.190

Amministrazione Regionale:	C/7	1	7.440	7.440	310	7.750
	C/8	4	5.840	22.560	940	23.500
	C/9	9	4.200	37.800	1.575	39.375
	C/10	15	3.720	55.800	2.325	58.125

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
	C/10	22	3.600	79.200	3.300	82.500	
	C/11	285	3.120	892.320	37.180	929.500	
	C/11	8	3.000	24.000	1.000	25.000	
	D/10	1	3.840	3.840	160	4.000	
	D/11	9	3.120	28.080	1.170	29.250	
	D/12	28	2.520	70.560	2.940	73.500	
	D/12	91	2.400	218.400	9.100	227.500	
	D/13	101	2.220	224.220	9.345	233.565	
	D/13	5	2.100	10.500	440	10.940	
	D/14	63	1.920	120.960	5.040	126.000	
	D/14	17	1.800	30.600	1.275	31.875	
	D/15	347	1.620	562.140	23.425	585.565	
	D/15	27	1.500	40.500	1.700	42.200	
Amministrazione regionale:		1.034	—	2.428.920	101.225	2.530.145	So. 2.530.145
Amministrazione centrale:		43	—	211.380	8.810	220.190	So. 220.190
TOTALE GENERALE:		1.077	—	2.640.300	110.035	2.750.335	So. 2.750.335

Amministrazione	A/6	2	8.400	16.800	700	17.500
Comunicazioni:	A/7	2	7.200	14.400	600	15.000
Postali, Telefonici,	B/7	1	7.680	7.680	320	8.000
radiotelegrafici e Ae-	B/8	2	5.400	10.800	450	11.250
rologici:	B/9	1	4.440	4.440	185	4.625
	B/9	2	4.320	8.640	360	9.000
	B/9	1	4.200	4.200	175	4.375
	C/7	2	7.680	15.360	640	16.000
	C/7	1	7.440	7.440	310	7.750
	C/7	23	7.200	165.600	6.900	172.500
	C/8	21	5.880	123.480	5.145	128.625

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
	C/8	2	5.640	11.280	470	11.750	
	C/8	8	5.400	43.200	1.800	45.000	
	C/9	10	4.440	44.400	1.850	46.250	
	C/9	5	4.320	21.600	900	22.500	
	C/9	15	4.200	63.000	2.625	65.625	
	C/10	41	3.840	157.440	6.560	164.000	
	C/10	30	3.720	111.300	4.650	115.950	
	C/10	19	3.600	68.400	2.850	71.250	
	C/11	27	3.240	87.480	3.645	91.125	
	C/11	35	3.120	109.200	4.550	113.750	
	C/11	20	3.000	60.000	2.500	62.500	
	D/10	2	3.840	7.680	320	8.000	
	D/10	1	3.720	3.720	155	3.875	
	D/11	9	3.120	28.080	1.170	29.250	
	D/11	1	3.000	3.000	125	3.125	
	D/12	24	2.640	63.360	2.640	66.000	
	D/12	11	2.400	26.400	1.100	27.500	
	D/13	11	2.340	25.740	1.080	26.820	
	D/13	14	2.220	31.080	1.295	32.375	
	D/14	9	2.040	18.360	765	19.125	
	D/14	27	1.920	51.840	2.160	54.000	
	D/14	7	1.800	12.600	525	13.125	
	D/15	32	1.620	51.840	2.160	54.000	
	D/15	1	1.500	1.500	65	1.565	
onale non inquadrato:		1	—	1.105	45	1.150	
Totale		420	—	1.482.445	61.790	1.544.235	

— per indennità di disagiata residenza a n. 156 unità in servizio presso le Regioni della Migiurtinia e del Mudugh a So. 540 annui ciascuno

— per maneggio fondi personale delle PP.TT.

So. 84.240

So. 15.760

Totale

So. 1.644.235

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
servizio Fari e Segnalamenti Marittimi:	B/9	1	4.320	4.320	180	4.500	
	C/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/10	1	3.840	3.840	160	4.000	
	C/10	2	3.600	7.200	300	7.500	
	C/11	1	3.240	3.240	135	3.375	
	C/11	1	3.120	3.120	130	3.250	
	C/11	4	3.000	12.000	500	12.500	
	D/12	4	2.640	10.560	440	11.000	
	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125	
	D/15	3	1.620	4.860	205	5.065	
	Totale		19	—	55.380	2.310	57.690
Capitaneria di Porto:	A/3	1	13.200	13.200	550	13.750	
	B/8	1	5.880	5.880	245	6.125	
	B/9	1	4.440	4.440	185	4.625	
	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125	
	C/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/10	1	3.840	3.840	60	4.000	
	C/10	8	3.720	29.680	1.240	30.920	
	C/10	2	3.600	7.200	300	7.500	
	C/11	12	3.120	37.540	1.560	39.100	
	D/12	1	2.520	2.520	105	2.625	
	D/12	2	2.400	4.800	200	5.000	
	D/13	1	2.220	2.220	95	2.315	
	D/14	4	1.920	7.680	320	8.000	
	D/15	2	1.620	3.240	135	3.375	
	D/15	2	1.500	3.000	125	3.125	
Totale		40	—	135.320	5.640	140.960	So. 140.960

onale militarmente ordinato addetto alla Capitaneria di Porto:

GRADO	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	Paga	ASSEGNI ANNUI LORDI		Totale So.	Totale Generale
				indennità alloggio	gratifica		
o. 3 ^a Cl.	1	3.480	3.480	360	145	3.985	
gente	3	2.520	7.560	900	315	8.775	
ocapo	10	2.280	22.800	1.800	950	25.550	
. Com. 1 ^a Cl.	13	2.160	28.080	2.340	1.170	31.590	
. Com. 2 ^a Cl.	18	2.100	37.800	3.240	1.575	42.615	
	45	12.540	99.720	8.640	4.155	112.515	112.515

Pilogo: Dipartimento LL.PP. So. 2.750.335
 Dipartimento Comunicazioni: Servizi Postali, Telefo-
 nici, radiotelegrafici e aerologici So. 1.644.235
 Servizio Fari e Segnalamenti Marittimi So. 57.690
 Capitaneria di Porto So. 253.475

 Totale generale So. 4.705.735

I - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia e presso gli uffici servizi da esso dipendenti.

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione centrale:	A/5	2	9.600	19.200	800	20.000	
	A/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	B/9	5	4.320	21.600	900	22.500	
	B/9	6	4.200	25.200	1.050	26.250	
	C/7	5	7.200	36.000	1.500	37.500	
	C/8	7	5.640	39.480	1.645	41.125	
	C/8	1	5.400	5.400	225	5.625	
	C/9	4	4.200	16.800	700	17.500	
	C/10	1	3.840	3.840	160	4.000	
	C/10	26	3.600	93.600	3.900	97.500	
	C/11	4	3.240	12.960	540	13.500	
	C/11	9	3.120	28.080	1.170	29.250	
	C/11	15	3.000	45.000	1.875	46.875	
	D/12	4	2.640	10.560	440	11.000	
	D/13	4	2.340	9.340	390	9.750	
	D/13	12	2.220	26.640	1.110	27.750	
	D/14	9	2.040	18.360	765	19.125	
	D/14	7	1.920	14.440	560	14.000	
	D/15	42	1.620	68.040	2.835	70.875	
D/15	2	1.500	3.000	125	3.125		
Personale non inquadrato:		1	—	1.980	85	2.065	
Totale		168	—	514.140	21.425	535.565	So. 535.565

Amministrazione centrale:	B/9	1	4.200	4.200	175	4.375
	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125
	C/8	1	5.400	5.400	225	5.625
	C/9	2	4.440	8.880	370	9.250

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
	C/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/10	3	3.840	11.520	480	12.000	
	C/10	5	3.720	18.550	775	19.325	
	C/10	2	3.600	7.200	300	7.500	
	C/11	5	3.240	16.200	675	16.875	
	C/11	5	3.120	15.600	650	16.250	
	C/11	5	3.000	15.000	625	15.625	
	D/12	4	2.400	9.600	400	10.000	
	D/13	1	2.340	2.340	100	2.440	
	D/13	3	2.220	6.660	280	6.940	
	D/14	4	2.040	8.160	340	8.500	
	D/14	8	1.920	15.360	640	16.000	
	D/15	164	1.620	265.680	11.070	276.750	
	D/15	1	1.500	1.500	65	1.565	
personale non inquadrato:		1	—	2.320	95	2.415	
Totale		217	—	424.250	17.685	441.935	So. 441.935

82 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile in servizio presso il Ministero della Pubblica Istruzione e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione centrale:	A/4	2	12.000	24.000	1.000	25.000	
	A/6	1	8.880	8.880	370	9.250	
	B/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	B/8	1	5.640	5.640	235	5.875	
	B/9	1	4.440	4.440	185	4.625	
	B/9	2	4.320	8.640	360	9.000	
	D/14	1	1.920	1.920	80	2.000	
Totale		9	—	60.720	2.530	63.250	So. 63.250

ole Primarie; Secondarie, Collegi e Orfanotrofi:

A/5	2	9.600	19.200	800	20.000
A/6	2	8.880	17.760	740	18.500
A/7	3	7.200	21.600	900	22.500
B/4	2	12.000	24.000	1.000	25.000
B/5	8	9.600	76.800	3.200	80.000
B/7	15	7.200	108.000	4.500	112.500
B/8	8	5.580	47.040	1.960	49.000
B/8	21	5.640	118.440	4.935	123.375
B/8	29	5.400	156.600	6.525	163.125
B/9	5	4.440	22.200	925	23.125
B/9	94	4.320	406.080	16.920	423.000
C/7	1	7.680	7.680	320	8.000
C/7	3	7.200	21.600	900	22.500
C/8	1	5.880	5.880	245	6.125
C/8	2	5.640	11.280	470	11.750
C/8	2	5.400	10.800	450	11.250
C/9	7	4.440	31.080	1.295	32.375
C/9	2	4.320	8.640	330	9.000
C/9	4	4.200	16.800	700	17.500

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
	C/10	18	3.940	69.120	2.880	72.000	
	C/10	2	3.600	7.200	300	7.500	
	C/11	24	3.240	77.760	3.240	81.000	
	C/11	68	3.120	212.160	8.840	221.000	
	D/9	2	4.680	9.360	390	9.750	
	D/9	1	4.440	4.440	185	4.625	
	D/10	11	4.080	44.880	1.870	46.750	
	D/10	1	3.840	3.840	160	4.000	
	D/11	2	3.240	6.480	270	6.750	
	D/12	8	2.640	21.120	880	22.000	
	D/12	2	2.520	5.040	210	5.250	
	D/12	2	2.400	4.800	200	5.000	
	D/13	10	2.340	23.400	980	24.380	
	D/13	5	2.100	10.500	435	10.935	
	D/14	4	2.040	8.160	340	8.500	
	D/14	49	1.920	94.080	3.920	98.000	
	D/15	147	1.620	238.140	9.995	248.135	
	D/15	3	1.500	4.500	190	4.690	
		2	—	6.960	290	7.250	
		65	—	229.000	9.750	238.750	
		247	—	592.800	24.700	617.500	
	Totale	886	—	2.805.220	117.170	2.922.390	

onale non inquadrato:
 tri inc. Diplomatici:
 tri inc. senza titolo

— Per indennità di disagiata residenza a n. 130 unità in servizio presso le
 Regioni della Migiurtinia e del Mudugh a So. 540 annui ciascuno

— Per indennità di direzione a n. 30 unità a So. 2.160 annui ciascuno

So. 70.200
 So. 64.800

Totale

So. 3.120.640

Cap. 83 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile e militarizzato in servizio presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Categoria	Totale	
Amministrazione Centrale:	A/6	1	8.640	8.640	360	9.000	
	A/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
Sanità Pubblica:	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	A/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	B/7	2	7.440	14.880	620	15.500	
	C/7	2	7.200	14.400	600	15.000	
	C/8	1	5.640	5.640	235	5.875	
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750	
	C/11	5	3.120	15.600	650	16.250	
	C/14	1	1.920	1.920	80	2.000	
	D/11	1	3.240	3.240	135	3.375	
	D/13	2	2.340	4.680	195	4.875	
	D/14	1	1.920	1.920	80	2.000	
Personale non inquadrato:		1	—	2.940	125	3.065	
Totale		21	—	100.500	4.190	104.690	So. 104.690
Ospedali, Infermerie, Ambulatori e Laboratori:	B/5	3	9.840	29.520	1.230	30.750	
	B/6	5	8.640	43.200	1.800	45.000	
	B/7	13	7.440	96.720	4.030	100.750	
	B/7	2	7.200	14.400	600	15.000	
	B/9	3	4.320	12.960	540	13.500	
	C/7	4	7.680	30.720	1.280	32.000	
	C/7	2	7.440	14.880	620	15.500	
	C/7	3	7.200	21.600	900	22.500	
	C/8	36	5.880	211.680	8.820	220.500	

G R A D O	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORO			Totale So.	
			Paga	indennità veterinaria	alloggio		gratifica
Detto	1	5.460	5.460	1.080	480	230	7.250
1° G. Vet.	2	4.020	8.070	1.440	720	320	10.520
Capo G. Vet.	5	3.120	15.600	2.700	1.500	650	20.450
Vet. scelta	8	2.640	21.120	4.320	2.400	880	28.720
G. Vet.	7	2.400	16.800	2.520	1.260	700	21.280
Guardia Vet.	37	9.100	77.700	13.320	6.660	3.240	100.920
Totale	60	—	144.720	25.380	13.020	6.020	189.230

- Per indennità di disagiata residenza a n. 4 unità in servizio presso le
Regioni della Migiurtinia e Mudugh a So. 540 annui ciascuno

So. 2.160

So. 191.390

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Dipartimento Lavoro:	A/4	1	12.000	12.000	500	12.500	
	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000	
	A/6	1	8.880	8.880	370	9.250	
	B/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	B/8	1	5.400	5.400	225	5.625	
	C/7	1	7.200	7.200	300	7.500	
	C/8	1	5.880	5.880	245	6.125	
	C/10	1	3.840	3.840	160	4.000	
	C/11	2	3.240	6.480	270	6.750	
	C/11	1	3.120	3.120	130	3.250	
	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750	
	D/14	1	1.920	1.920	80	2.000	
Totale		13	—	74.160	3.090	77.250	So. 77.250

epilogo: Dipartimento Sanità So. 3.307.110
Dipartimento Veterinario So. 259.015
Dipartimento Lavoro So. 77.250

Totale So. 3.643.375

o. 84 - Per stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile e militarizzato in servizio presso il Ministero degli Affari Generali e presso gli uffici e servizi da esso dipendenti.

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
Amministrazione	A/4	2	12.000	24.000	1.000	25.000	
Centrale:	A/5	2	9.600	19.200	800	20.000	
Dipartimento	A/6	4	8.400	33.600	1.400	35.000	
Personale	A/7	1	7.680	7.680	320	8.000	
	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	A/7	7	7.200	50.400	2.100	52.500	
	B/6	1	8.880	8.880	370	9.250	
	B/8	3	5.400	16.200	675	16.875	
	B/9	1	4.200	4.200	175	4.375	
	C/6	1	8.400	8.400	350	8.750	
	C/7	2	7.680	15.360	640	16.000	
	C/7	9	7.200	64.800	2.700	67.500	
	C/8	8	5.880	11.760	490	12.250	
	C/8	1	5.400	5.400	225	5.625	
	C/9	3	4.200	12.600	525	13.125	
	C/10	8	3.600	28.800	1.200	30.000	
	C/11	3	3.120	9.360	390	9.750	
	C/11	1	3.000	3.000	125	3.125	
	D/9	3	4.440	13.320	555	13.875	
	D/10	8	4.080	32.640	1.360	34.000	
	D/11	1	3.240	3.240	135	3.375	
	D/11	1	3.120	3.120	130	3.250	
	D/12	11	2.640	29.040	1.210	30.250	
	D/13	3	2.340	7.020	295	7.315	
	D/13	1	2.220	2.220	95	2.315	
	D/14	5	2.040	10.200	425	10.625	
	D/14	5	1.920	9.600	400	10.000	
Totale		96	—	441.480	18.400	459.880	So. 459.880

Ufficio	Categoria e Grado	unitaria servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale	
				Stipendio	Gratifiche	Totale		
partimento svizi:	A/4	1	12.000	12.000	500	12.500		
	A/5	1	9.600	9.600	150	10.000		
	C/10	1	3.600	3.600	150	3.750		
	C/11	1	3.000	3.000	125	3.125		
	D/12	2	2.640	5.280	220	5.500		
	D/12	2	—	5.160	215	5.375		
personale non inquadrato:								
Totale		8	—	38.640	1.610	40.250	So.	40.250
nominato:	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000		
	B/6	1	8.400	8.400	350	8.750		
	B/7	1	7.200	7.200	300	7.500		
	B/9	1	4.200	4.200	175	4.375		
	C/8	1	5.400	5.400	225	5.625		
	C/10	3	3.720	11.130	465	11.595		
	C/11	1	3.120	3.120	130	3.250		
	D/11	1	3.240	3.240	135	3.275		
	D/11	4	3.120	12.480	520	13.000		
	D/13	4	2.340	9.360	390	9.750		
	D/13	3	2.220	6.660	280	6.940		
	D/14	12	1.920	23.040	960	24.000		
	D/15	1	1.620	1.620	65	1.686		
	personale non inquadrato:		1	—	1.980	85	2.065	
Totale		35	—	107.430	4.480	111.910	So.	111.910

Ufficio	Categoria e Grado	Unità in servizio	Spesa unitaria annua	ASSEGNI ANNUI LORDI			Totale Generale
				Stipendio	Gratifica	Totale	
toparco:	A/5	1	9.600	9.600	400	10.000	
	A/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	B/7	1	7.440	7.440	310	7.750	
	C/7	6	7.680	46.080	1.920	48.000	
	C/7	20	7.200	144.000	6.000	150.000	
	C/8	7	5.880	41.160	1.715	42.875	
	C/8	4	5.640	22.560	940	23.500	
	C/8	39	5.400	210.600	8.775	219.375	
	C/9	18	4.440	79.920	3.330	83.250	
	C/9	104	4.200	436.800	18.200	455.000	
	C/10	18	3.840	69.120	2.880	72.000	
	C/10	68	3.720	252.960	10.540	262.500	
	C/11	25	3.120	78.000	3.250	81.250	
	C/11	31	3.000	92.000	3.875	96.875	
	D, 10	4	4.080	16.320	680	17.000	
	D/11	1	3.120	3.120	130	3.250	
	D/12	1	2.640	2.640	110	2.750	
	D/12	1	2.520	2.520	105	2.625	
	D/13	3	2.340	7.020	295	1.315	
	D/13	1	2.220	2.220	95	2.315	
	D/14	1	2.040	2.040	85	2.125	
	D/14	13	1.920	24.960	1.040	26.000	
	D/15	9	1.620	14.580	610	15.190	
Totale		378	—	1.591.300	65.895	1.657.195	So. 1.657.195

toparco: Dipartimento del Personale So. 459.880
 Dipartimento Servizi So. 1.809.355
 Totale So. 2.269.235

Cap. 85 - Compensi per il lavoro straordinario.		So.	170.000
Cap. 86 - Per sussidi al personale dipendente.		So.	30.000
Cap. 87 - Per gettoni di presenza ai componenti di commissioni.		So.	25.000
Cap. 88 - Per indennità e rimborsi spese di viaggio per missioni nell'interno e per trasferimenti.		So.	500.000
Cap. 89 - Per oneri previdenziali ed assistenziali.		So.	300.000
Cap. 90 - Per quota interessi a favore del Credito Somalo relativa a mutui per crediti edilizi ai dipendenti del Governo.		So.	5.000
Cap. 91 - Per la vestizione del personale civile somalo.		So.	120.000
a) per acquisto tessuto kaki	So.	80.000	
b) per acquisto tela per foderame	So.	3.850	
c) per confezionamento divise	So.	15.000	
d) per acquisto n. 900 paia di sandali	So.	21.150	
<hr/>			
Cap. 92 - Per l'acquisto e la manutenzione dei mobili; spese per l'arredamento e per le macchine d'ufficio.		So.	200.000
a) per manutenzione dei mobili e per il funzionamento dell'Economato	So.	70.000	
b) per acquisto mobili d'ufficio	So.	40.000	
c) per arredamento alloggi di rappresentanza	So.	30.000	
d) per acquisto e manutenzione macchine d'ufficio	So.	60.000	
<hr/>			
Cap. 93 - Per la cancelleria, stampati e pubblicazioni ufficiali occorrenti per tutti gli uffici del Territorio; per minute spese d'ufficio e varie di funzionamento per gli Uffici centrali e periferici del Territorio.		So.	300.000
a) per acquisto di cancelleria	So.	60.000	
b) per stampati occorrenti per gli Uffici centrali e periferici	So.	50.000	
c) per pubblicazioni speciali (Bollettino Ufficiale)	So.	70.000	

d) per minute spese d'ufficio	So.	25.000
e) per illuminazione (Palazzo Governo, Economato, Regioni e Distretti)	So.	80.000
f) per acquisto sapone per piantoni	So.	1.000
g) per fitto locali	So.	14.000

Cap. 94 - Per spese postali, telegrafiche e telefoniche.

a) per affrancatura posta	So.	20.000
b) per spese telegrafiche	So.	280.000
c) per spese telefoniche	So.	50.000

So. 350.000

Cap. 95 - Per il funzionamento dell'autoparco.

a) per carburanti e lubrificanti	So.	300.000
b) per acquisto copertoni e camere d'aria	So.	60.000
c) per energia elettrica e forza motrice	So.	30.000
d) per minute spese di funzionamento (acqua, stracci, petrolio per lavaggio parti di macchina, latte per operai, carbone, ossigeno, piccole prestazioni ecc.)	So.	5.000
e) per il miglioramento attrezzatura dell'officina	So.	10.000
f) per il personale operaio italiano	So.	100.000
g) per l'acquisto di parti di ricambio	So.	50.000
h) per l'acquisto materiale elettrauto	So.	10.000
i) per l'acquisto di materiale per carrozzerie, vernici, ecc.	So.	20.000
l) per l'acquisto di batterie elettriche	So.	40.000
m) per l'acquisto di nuovi automezzi	So.	180.000
n) per le riparazioni di automezzi presso officine private	So.	18.000
o) per spese varie ed impreviste	So.	2.500

So. 725.500

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DTCRETO Amm.vo 28 dicembre 1959, n. 138 rep.

Quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio finanziario 1960 e nomina degli agenti della riscossione.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTO la legge 7 maggio 1956, n. 1, che si istituisce il Governo della Somalia;

VISTO l'Ordinamento del Governo della Somalia approvato con il decreto 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il bilancio di previsione del Governo della Somalia per l'esercizio finanziario 1960, approvato con la legge n. 16 del 26 dicembre 1959;

RAVVISATA la necessità di dover provvedere all'approvazione del quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio finanziario 1960, ed alla nomina degli agenti per la riscossione delle entrate del predetto esercizio:

DECRETA:

E' approvato l'allegato quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio Finanziario 1960, ed i funzionari indicati nel medesimo quadro di classificazione, sono nominati agenti per l'accertamento, la riscossione ed il versamento delle entrate per lo stesso esercizio finanziario.

Mogadiscio, li 28 dicembre 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

STATE OF TEXAS

COUNTY OF ...

...

...

...

...

...

...

...

D E N O M I N A Z I O N E

TITOLO I - ENTRATE ORDINARIE
Categoria I — Entrate effettive
 REDDITI PATRIMONIALI

1	Canoni di affitto delle aree edilizie in centri abitati e dei fabbricati:	Capo Uff. Tasse Affari Commissari Distrettuali
2	Proventi derivanti dalla cessione di terreni demaniali:	Capo Uff. Tasse Affari
3	Diritti sui permessi di ricerca e di concessioni di pesca, di spiagge e pertinenze marittime:	Capo Uff. Tasse Affari Commissari Distrettuali
4	Proventi derivanti dalla concessione di taglio di boschi ed altri proventi vari:	Capo Uff. Tasse Affari Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributari
IMPOSTE DIRETTE		
5	Imposte sul reddito:	Capo Uff. Imp. Dirette Commissari Distrettuali Capi Uffici Tributari
6	Ritenute sugli stipendi del personale dello Stato italiano per imposta di R.M., complementare e bollo (art. 18 del D.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2359):	Versamenti diretti in Tesoreria
7	Imposte sulle abitazioni non soggette alla imposta sul reddito:	Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributari
8	Imposta sulle coltivazioni dei terreni non soggetti alla imposta sul reddito:	Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributari
9	Imposta sul bestiame macellato:	Capo Uff. Imp. Dirette Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributari

rica

Capitolo

DENOMINAZIONE

TASSE ED IMPOSTE INDIRETTE SUGLI AFFARI

10	Imposta sulle successioni:	Capo Uff. Tasse Affari
11	Imposta di registro:	Capo Uff. Tasse Affari
12	Tassa di bollo e sulle autorizzazioni governative:	Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributari
13	Imposta di surrogazione del registro e bollo:	
14	Imposte ipotecarie:	Capo Uff. Tasse Affari
15	Tassa sulle assicurazioni:	
16	Tassa sulla circolazione automezzi:	Capo Uff. Tasse Affari Ric. Princ. Dog. Moga- discio (1)
17	Diritti erariali sui pubblici spettacoli:	Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributari
18	Diritti di segreteria e diritti riscossi dai Cadi:	
19	Tasse di carattere locale non devolute ai servizi municipali:	Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributari

(1) Limitatamente per il cap. 16 «Tassa sulla circolazione automezzi».

Subrica	Capitolo	DENOMINAZIONE	
V		DOGANE ED IMPOSTE DI FABBRICAZIONE	
	20	Dazi dimportazione e diritti conglobati:	
	21	Dazi d'esportazione e diritti conglobati:	
	22	Diritti di magazzinaggio, multe, ammende e varie:	
	23	Imposta di fabbricazione degli spiriti e sovraimposta di confine:	
	24	Imposta di fabbricazione dello zucchero e sovraimposta di confine:	
	25	Imposta di consumo sui carburanti:	
	26	Addizionale al dazio d'importazione della farina:	
			Ricevitore Principale della Dogana di Mo- gadiscio e Capi di tut- te le altre Dogane
I		MONOPOLIO SUI TABACCHI E SUI FIAMMIFERI	
	27	Proventi derivanti dalla vendita dei tabacchi e derivanti e dei fiam- miferi:	
	28	Proventi vari:	
			Gestore del Magazzino Principale del Servi- zio Monopolio di Mo- gadiscio
		PROVENTI DERIVANTI DAI SERVIZI, ENTI E AZIENDE SPECIALI	
	29	Vendita carte-valori postali, tassa vaglia, caselle postali e varie:	
	30	Proventi derivanti dalle radio-comunicazioni:	
	31	Proventi telefonici:	
			Cassiere principale Po- ste e Telegrafi di Mo- gadiscio Direttore Telefoni

brica

Capitolo

D E N O M I N A Z I O N E

32	Diritti marittimi e tasse di ancoraggio:	Ricevitore Principale
33	Diritti derivanti dai servizi degli aeroporti:	della Dogana di Mogadiscio e Capi di tutte le altre Dogane
34	Canone sulla concessione del servizio imbarchi e sbarchi nelle rade di Mogadiscio, Merca e Chisimaio:	Capo Uff. Tasse Affari
35	Multe ed ammende inflitte dalle autorità giudiziarie ed amministrative escluse le dogane; oblazioni e pene pecuniarie, proventi di depositi giudiziari:	Capo Uff. Tasse Affari Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributarî
36	Proventi derivanti dalla vendita del bollettino ufficiale e proventi derivanti dalle inserzioni pubblicitarie:	
37	Rette dei collegi;	Capo Uff. Tasse Affari
38	Proventi carcerari:	
39	Rette di ospedalità, proventi derivanti dalla vendita di preparati e dalle prestazioni sanitarie:	Contabile di proventi sanitari del Dipartimento Sanità
40	Proventi vari dell'Istituto Siero-vaccinogeno; proventi derivanti dalla vendita di preparati e dalle prestazioni veterinarie:	Contabile dei proventi veterinari del Dipartimento Veterinario
41	Utili derivanti dalla gestione di aziende speciali:	Versamenti diretti in
42	Entrate provenienti da finanziamenti concessi all'EN.A.M.:	Tesoreria

Rubrica	Capitolo	DENOMINAZIONE	
VII		ENTRATE DIVERSE	
	43	Proventi derivanti dalla vendita di oggetti, materiali e di automezzi fuori uso:	
	44	Proventi derivanti dalla vendita di targhe automobilistiche:	Capo Uff. Tasse Affari
	45	Proventi derivanti da servizi speciali resi nell'interesse di privati:	
	46	Entrate varie ed eventuali non altrimenti precisate:	Capo Uff. Tasse Affari Commissari Distrett. o Capi Uffici Tributari
	47	Recupero di somme da reintegrare a capitoli dello stato di previsione della spesa:	Versamenti diretti in
	48	Somme rimaste disponibili sulle anticipazioni concesse ai funzionari delegati da non reintegrare:	Tesoreria
VIII		TITOLO II — ENTRATE STRAORDINARIE <i>Categoria I -- Entrate effettive</i>	
		CONTRIBUTI	
	49	Integrazione dell'A.F.I.S. a pareggio del bilancio:	Versamenti diretti in
	50	Contributi straordinari in dipendenza di situazioni d emergenza:	Tesoreria
IX		ENTRATE DIVERSE	
	51	Recupero di somme da reintegrare a capitoli dello stato di previsione della spesa:	Versamenti diretti in
	52	Fondo di riserva straordinario derivante dagli avanzi di gestione degli esercizi precedenti:	Tesoreria

Rubrica	Capitolo	DENOMINAZIONE	
X		<p style="text-align: center;"><i>Categoria II — Movimento di capitali</i></p> <p style="text-align: center;">ACCENSIONE DI DEBITI E VENDITE PATRIMONIALI</p> <p>53 Proventi derivanti dalla accensione di debiti verso Enti e privati:</p> <p>54 Somme provenienti dalla vendita di bene patrimoniali:</p> <p>55 Fondo scorta per le Forze di Polizia:</p>	<p>Versamenti diretti in Tesoreria</p>
XI		<p style="text-align: center;"><i>Categoria III — Contabilità speciale</i></p> <p style="text-align: center;">PARTITE CHE SI COMPENSANO CON LA SPESA</p> <p>56 Depositi e cauzioni:</p> <p>57 Recupero di somme anticipate per spese delle aziende speciali:</p> <p>58 Anticipazioni e rimborsi per provvedere a spese per conti di terzi:</p> <p>59 Addizionali da devolvere alle municipalità:</p>	<p>Versamenti diretti in Tesoreria</p>

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 25 gennaio 1960

Suppl. N. 1 al N. 1

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

- LEGGE 1° gennaio 1960, n. 1 rep.: *Trattamento fiscale degli atti da prodursi al Pubblico Registro Automobilistico.* 115
- LEGGE 1° gennaio 1960, n. 2 rep.: *Trattamento fiscale delle concessioni di pubblici servizi.* 122
- LEGGE 1° gennaio 1960, n. 3 rep.: *Variazioni compensative al bilancio di previsione del Governo della Somalia per l'esercizio finanziario 1958.* 124
- LEGGE 1° gennaio 1960, n. 4 rep.: *Variazioni integrative bilancio di previsione esercizio finanziario 1958.* 128
- LEGGE 8 gennaio 1960, n. 6 rep.: *Attribuzione dei poteri costituzionali all'Assemblea Legislativa.* 131

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959

- DECRETO Amm.vo 9 ottobre 1959, n. 146 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Cav. Giuseppe Mario Vitali.* 132

STAMPERIA DEL GOVERNO

— Mogadiscio —

PARTE TERZA

V A R I E

F.I.M.A. — FIRAME-OEMA S.p.A. — Avviso — <i>Estratto verbale Assemblea.</i>	133
S.I.S.BA. — Società Italo Somala Bananicoltura — Avviso — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	133
Cooperativa Commerciale Alto Giuba — Avviso — <i>Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria.</i>	134
S.I.S.I.A. — Società Italo Somala Incremento Agricoltura S.p.A. Avviso — <i>Estratto verbale Assemblea.</i>	135

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

LEGGE 1° gennaio 1960, n. 1 rep.

Trattamento fiscale degli atti da prodursi al Pubblico Registro Automobilistico.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

Gli atti che a norma delle vigenti disposizioni in materia devono essere prodotti per conseguire la formalità di iscrizione e di annotamento nel Pubblico Registro Automobilistico vanno redatti in carta da bollo prescritta per gli atti pubblici e privati, e sono soggetti alla registrazione entro il termine stabilito dalla legge sull'ordinamento delle tasse sugli affari.

Art. 2.

Le copie dei fogli dei registri del Pubblico Registro Automobilistico e loro estratti, i certificati anche negativi, relativi alle varie specie di formalità sono rilasciati in carta da bollo prescritta per gli atti in forma pubblica amministrativa.

Qualora detta tassa venga assolta con applicazione di marche da bollo, le stesse devono essere annullate nei modi di legge.

Art. 3.

Gli atti pubblici e privati, le dichiarazioni anche se autenticate che fanno seguito alle vendite eseguite verbalmente, le transazioni, le sentenze ed i provvedimenti recanti trasferimenti di autoveicoli, sono soggetti alle imposte stabilite nella tabella annessa.

Art. 4.

Gli atti e le sentenze che costituiscono, modificano e trasferiscono i diritti di usufrutto o di uso di un autoveicolo, quelli di transazione e di rinuncia ai diritti stessi, o gli atti di assegnazione in divisione di autoveicoli, sono soggetti alle tasse stabilite nella tabella annessa, ridotte ad un quarto.

Art. 5.

Sono soggetti alla imposta di registro in base all'aliquota dell'uno per cento sull'ammontare del credito ed accessori gli atti relativi:

- a) - alla costituzione di ipoteca legale e convenzionale sull'autoveicolo a garanzia di crediti;
- b) - all'annotazione della cessione del credito garantito da ipoteca sull'autoveicolo;
- c) - all'annotazione della surrogazione di un terzo nei diritti del creditore;
- d) - all'annotazione della sostituzione di un debitore all'altro con o senza novazione del credito;
- e) - all'annotazione della costituzione in pegno del credito o di altri negozi dispositivi del credito ed insieme alla garanzia sull'autoveicolo.

Gli atti contenenti contemporaneo trasferimento dell'autoveicolo e costituzione di ipoteca sul prezzo dilazionato, vanno soggetti alla imposta più favorevole all'Amministrazione tra quella relativa al trasferimento dell'autoveicolo di cui al precedente art. 4, e quella della iscrizione del privilegio di cui al presente articolo.

Art. 6.

Gli atti che danno luogo alla rinnovazione dell'ipoteca sono soggetti alla imposta fissa di So. 10,— (So. dieci).

Art. 7.

Gli atti, le dichiarazioni rilasciate dal creditore per la cancellazione della iscrizione dell'imposta con o senza formale dichiarazione di quietanza, sono soggetti alla imposta proporzionale in ragione dello 0,50 per cento sull'importo delle somme per cui la formalità è richiesta.

Art. 8.

Alle imposte stabilite dalla tabella annessa alla presente legge sono soggetti anche i trasferimenti di autoveicoli per causa di morte. Tale imposta assorbe quella di successione.

Per conseguire l'annotamento occorre produrre un atto di notorietà ricevuto da notaio attestante il trasferimento per causa di morte ed un certificato dell'ufficio di esazione comprovante l'avvenuta denuncia di successione ed il pagamento della imposta dovuta.

Art. 9.

Per l'applicazione delle imposte previste dalla presente legge valgono le disposizioni stabilite dall'ordinamento delle tasse sugli affari anche per quanto riguarda le sanzioni e i termini di prescrizione e di decadenza, nonchè la definizione delle controversie che possono insorgere nella applicazione di esse.

Art. 10.

La presente legge entra in vigore dopo quindici giorni dalla sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 1° gennaio 1960.

p. L'AMMINISTRATORE
Gasbarri

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

OSMAN AHMED ROBLE

TABELLA

<i>Natura dell'atto che da luogo alla percezione della imposta</i>	<i>Imposta fissa</i>	<i>Imposta proporzionale</i>	<i>Modalità di pagamento ed annotazioni</i>
<p>Prima iscrizione di qualsiasi autoveicolo sia adibito al trasporto di persone che di cose, ivi compreso i motocicli, i motoscooter, le moto-carrozzette, i motofurgoni e simili.</p>		1%	<p>La imposta si applica sul valore cif del veicolo. Mediante denuncia di contratto verbale, corredato da copia autenticata della fattura rilasciata dalla ditta fornitrice, corredata da dichiarazione in calco della Dogana comprovante il valore calcolato agli effetti doganali.</p> <p>L'ammontare dell'imposta risultante dalla applicazione di questa aliquota non può essere inferiore alla imposta fissa prevista per il trasferimento dello stesso tipo di veicolo.</p>
<p>Trasferimento di autoveicoli adibiti al trasporto di persone, per potenza:</p> <p>a) fino a 12 HP</p> <p>b) da oltre 12 e fino a 14 HP</p> <p>c) da oltre 14 e fino a 18 HP</p> <p>d) da oltre 18 e fino a 23 HP</p> <p>e) da oltre 23 e fino a 30 HP</p> <p>f) oltre 30 HP</p>	<p>60</p> <p>90</p> <p>100</p> <p>150</p> <p>200</p> <p>250</p>		<p>Mediante registrazione.</p>

<i>Natura dell'atto che da luogo alla percezione della imposta</i>	<i>Imposta fissa</i>	<i>Imposta propor- zionale</i>	<i>Modalità di pagamento ed annotazioni</i>	
Trasferimento di autoveicoli industriali, di portata:				
a) fino a q. 5	60			
b) da oltre 5 e fino a q. 10	70			
c) da oltre 10 e fino a q. 15	100			
d) da oltre 15 e fino a q. 20	120			
e) da oltre 20 e fino a q. 30	150		Mediante registrazione.	
f) da oltre 30 e fino a q. 40	180			
g) da oltre 40 e fino a q. 50	200			
h) da oltre 50 e fino a q. 60	280			
i) da oltre 60 e fino a q. 70	300			
l) oltre q. 70	350			
Trasferimento di motofurgoni, di portata:				
a) fino a q. 5	50			Mediante registrazione.
b) oltre q. 5	70			
Trasferimento di rimorchi, della portata:				
a) fino a q. 15	100			
b) da oltre 15 fino a q. 50	150		Mediante registrazione.	
c) oltre q. 50	200			

<i>Natura dell'atto che da luogo alla percezione della imposta</i>	<i>Imposta fissa</i>	<i>Imposta proporzionale</i>	<i>Modalità di pagamento ed annotazioni</i>
<p>Trasferimento di autobus, espressamente costruiti a tale scopo:</p> <p>) per trasporto fino a 15 persone</p> <p>) per trasporto oltre 15 persone</p> <p>Negli atti di trasferimento devono essere ripetute le indicazioni descritte negli atti tecnici emanati dalle licenze di circolazione che riflettono il numero distintivo del motore e del telaio, dell'età, della potenza espressa in HP e della portata utile, in termini di persone, per i veicoli destinati al trasporto di persone, per gli autobus, qualora i dati relativi al numero delle persone di cui è autorizzato il trasporto risultino dalla licenza di circolazione, da allegarsi al sito certificato dell'ufficio che procede al loro rilascio.</p> <p>Atti e sentenze che costituiscono, modificano o trasferiscono i diritti di uso e di usufrutto di un autoveicolo; quelli di transazione e di rinuncia ai diritti stessi, atti di assegnazione in divisione di autoveicoli in genere, ivi compresi i motocicli, le motocarrozze, i furgoni e simili.</p>	<p>80</p> <p>150</p> <p>La stessa imposta dovuta per i trasferimenti normali, ridotta ad un 1/4</p>		<p>Mediante registrazione.</p> <p>Detta imposta è dovuta indipendentemente da quella corrisposta sulla sentenza attributiva di detti diritti.</p>

<i>Natura dell'atto che da luogo alla percezione della imposta</i>	<i>Imposta fissa</i>	<i>Imposta proporzionale</i>	<i>Modalità di pagamento ed annotazioni</i>
<p>Atti relativi alla costituzione di privilegio legale e convenzionale a garanzia di crediti; all'annotazione della cessione di crediti garantiti da privilegio su autoveicoli; della surrogazione di un terzo nei diritti del creditore, della sostituzione di un debitore all'altro con o senza consenso del creditore, della costituzione in pegno del credito o di altri negozi sostitutivi del credito ed insieme della garanzia sull'autoveicolo.</p>		1%	<p>Mediante registrazione dell'atto. Nel caso di contemporaneo trasferimento dell'autoveicolo e costituzione di privilegio del prezzo dilazionato, l'imposta dovuta non può essere inferiore a quella stabilita per i trasferimenti a titolo definitivo degli stessi.</p>
<p>Atti che danno luogo alla rinnovazione del privilegio.</p>	10		<p>Mediante registrazione dell'atto.</p>
<p>Atti e dichiarazioni rilasciate dal creditore per la cancellazione della iscrizione del privilegio con o senza formale dichiarazione di quietanza.</p>		0,50%	<p>i d e m L'imposta è commisurata sull'ammontare del privilegio iscritto.</p>

GOVERNO DELLA SOMALIA.

LEGGE 1° gennaio 1960, n. 3 rep.

Variazioni compensative al bilancio di previsione del Governo della Somalia per l'esercizio finanziario 1958.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

Sono autorizzate le seguenti variazioni compensative al bilancio di previsione del Governo della Somalia per l'esercizio finanziario 1958:

Diminuzioni

TITOLO I — SPESE ORDINARIE

Categoria I — Spese effettive

Presidenza del Consiglio dei Ministri

Cap. 4 - Spesa per il funzionamento delle biblioteche e della fototeca e per il Museo della Garesa:	So.	13.000
Cap. 5 - Spese per contributi e missioni di studio e per la pubblicazione di opere interessanti la Somalia:	So.	10.200

Ministero per gli Affari Interni

Cap. 8 - Spese per le lezioni e per il funzionamento dei Consigli Distrettuali:	So.	30.000
Cap. 9 - Spese per la rilevazione anagrafica delle popolazioni extra-municipali:	So.	25.000
Cap. 11 - Assegni a Capi Eletti e Tradizionali:	So.	15.000
Cap. 12 - Assegni alle notabilità:	So.	10.000
Cap. 16 - Spese per la vestizione e l'equipaggiamento degli ilalo:	So.	260.000

Ministero per la Grazia e Giustizia

Cap. 21 - Stipendi, indennità varie e spese di trasferimento spettanti alle guardie carcerarie:	So.	37.000
Cap. 22 - Spese per la vestizione e l'equipaggiamento delle guardie carcerarie	So.	28.000
Cap. 23 - Spese per il mantenimento dei detenuti e per		

Ministero per gli Affari Sociali

Cap. 25 - Spese di ogni genere per collegi, orfanotrofi, sovvenzioni a scuole ed altri enti di assistenza scolastica:	So.	21.400
Cap. 27 - Spese per la stampa e l'acquisto di libri di testo e di pubblicazioni per le biblioteche scolastiche; spese per la distribuzione gratuita di oggetti scolastici:	So.	30.000
Cap. 31 - Spese per l'acquisto di medicinali e di materiali sanitari; spese per il funzionamento del Deposito Centrale Materiale Sanitario e dell'Istituto Chimico Farmaceutico:	So.	30.000
Cap. 32 - Spese per l'igiene, la profilassi e la medicina:	So.	40.000

Ministero per gli Affari Economici

Cap. 38 - Spese per il funzionamento e la manutenzione delle opere di segnalazione delle coste, dei porti e delle rade:	So.	9.000
Cap. 39 - Spese per il funzionamento dei servizi marittimi e portuali:	So.	5.000
Cap. 42 - Spese per l'esercizio dei servizi postali e telegrafici:	So.	27.000
Cap. 43 - Spese per l'esercizio dei servizi telefonici:	So.	10.000
Cap. 44 - Spese per l'esercizio dei servizi delle telecomunicazioni:	So.	9.000

Ministero per gli Affari Finanziari

Cap. 59 - Stipendi, indennità varie di trasferimento riguardanti il personale della Guardia di Finanza:	So.	75.000
Cap. 60 - Spese per il Servizio della Guardia di Finanza:	So.	80.000
Cap. 65 - Spese di tesoreria per il funzionamento del servizio bilancio:	So.	4.600
Cap. 66 - Spese causali:	So.	4.400
Cap. 68 - Fondo di riserva:	So.	296.100

Ministero per gli Affari Generali

Cap. 70 - Stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile somalo in servizio presso il Ministero per gli Affari Interni e presso gli Uffici e Servizi da esso dipendenti:	So.	30.000
Cap. 71 - Stipendi ed indennità varie spettanti al personale civile somalo in servizio presso il Ministero per la Grazia e Giustizia e presso gli Uffici e Servizi da esso dipendenti	So.	265.000

GOVERNO DELLA SOMALIA.

LEGGE 1° gennaio 1960, n. 4 rep.

Variazioni integrative bilancio di previsione esercizio finanziario 1958.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

E' istituito alla Categoria II - Movimento di capitali - del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958, il seguente capitolo di spesa:

Categoria II — Movimento di capitali

Cap. 96bis - Spese per l'acquisto di beni patrimoniali: p. m.

Art. 2.

Sono autorizzate le seguenti variazioni in aumento al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958:

Aumenti

TITOLO I — ENTRATE ORDINARIE

Categoria I — Entrate effettive

RUBRICA II — Imposte Dirette

Cap. 5 - Contribuzione sul reddito	So. 850.000
Cap. 6 - Ritenute sugli assegni del personale dello Stato italiano per imposta di R.M., complementare e bollo:	So. 90.000

RUBRICA IV — Dogane ed Imposte di fabbricazione

Cap. 21 - Dazi d'importazione e diritti conglobati.	So. 2.900.000
Cap. 22 - Dazi d'esportazione e diritti conglobati:	So. 722.000
Cap. 25 - Imposta di fabbricazione dello zucchero e sovrainposta di confine:	So. 500.000

RUBRICA V — Monopolio sui tabacchi e sui fiammiferi

Cap. 28 - Proventi dalla vendita dei tabacchi e derivati e dei fiammiferi:	So. 600.000
--	-------------

RUBRICA VI — Proventi derivanti dai Servizi

Cap. 35 - Canone sulla concessione imbarchi e sbarchi nelle rade di Mogadiscio, Merca e Chisimaio:	So. 300.000
TOTALE dell'Entrata	So. 5.962.000

Aumenti

TITOLO I — SPESE ORDINARIE

Categoria I — Spese effettive

Presidenza Consiglio dei Ministri

Cap. 2 - Spese riservate:	So. 90.000
---------------------------------	------------

Ministero per gli Affari Interni

Cap. 10 - Contributi ai bilanci dei municipi, ecc.:	So. 200.000
Cap. 11 - Assegni a capi eletti e tradizionali	So. 30.000
Cap. 13 - Stipendi, indennità varie e spese di trasferimento riguardanti il personale somalo della polizia:	So. 750.000
Cap. 14 - Spese varie per il funzionamento della polizia:	So. 1.100.000
Cap. 15 - Stipendi, indennità varie e spese di trasferta agli ilalo:	So. 125.000

Ministero per gli Affari Sociali

Cap. 26 - Compensi per incarichi temporanei di direzione e di insegnamento:	So. 700.000
Cap. 30 - Spese per il funzionamento degli ospedali, infermerie, ambulatori e laboratori; spese per vitto ai ricoverati:	So. 400.000
Cap. 31 - Spese per l'acquisto di medicinali e di materiali sanitari; spese per il funzionamento del D.C.M.S. e dell'Istituto Chimico Farmaceutico:	So. 100.000

Ministero per gli Affari Economici

Cap. 35 - Spese per favorire lo sviluppo industriale e commerciale del Territorio; contributi e sovvenzioni ad enti che si occupano dello sviluppo commerciale ed agricolo del Territorio	So. 20.000
Cap. 38 - Spese per il funzionamento e la manutenzione delle opere di segnalamento delle coste delle rade e dei porti:	So. 9.000
Cap. 42 - Spese per l'esercizio dei servizi postali e telegrafici:	So. 120.000

Cap. 44 - Spese per l'esercizio dei servizi delle telecomunicazioni:	So.	100.000
Cap. 51 - Spese per l'esercizio di acquedotti, di impianti di sollevamento idrico e di manutenzione ordinaria dei pozzi:	So.	120.000
Cap. 53 - Spese di sorveglianza dei cantieri, della officina e degli stabili demaniali:	So.	68.000

Ministero per gli Affari Finanziari

Cap. 62 - Spese per l'esercizio del Monopolio sui tabacchi e sui fiammiferi	So.	400.000
Cap. 63 - Restituzione di tasse ed imposte ed altre somme indebitamente perceute:	So.	240.000

Ministero per gli Affari Generali

Cap. 84 - Spese per l'acquisto e la manutenzione dei mobili; spese per l'arredamento e per le macchine d'ufficio	So.	45.000
Cap. 85 - Spese di cancelleria, stampati e pubblicazioni ufficiali per tutti gli uffici del Territorio	So.	40.000
Cap. 87 - Spese per l'Autoparco Civile:	So.	225.000

TITOLO II — SPESE STRAORDINARIE

Categoria I — Spese effettive

Ministero per gli Affari Interni

Cap. 89 - Spese per le elezioni amministrative	So.	410.000
--	-----	---------

Ministero per gli Affari Economici

Cap. 92 - Spese per impegni del Governo verso enti di diritto pubblico:	So.	270.000
---	-----	---------

Categoria II — Movimento di capitali

Cap. 96bis - Spese per l'acquisto di beni patrimoniali.	So.	250.000
--	-----	---------

TOTALE della Spesa	So.	<u>5.962.000</u>
--------------------------	-----	------------------

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 1° gennaio 1960.

p. L'AMMINISTRATORE

Gasbarri

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

GOVERNO DELLA SOMALIA

LEGGE 8 gennaio 1960, n. 6 rep.

Attribuzione dei poteri costituenti all'Assemblea Legislativa.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

All'Assemblea Legislativa eletta in applicazione della Legge 12 dicembre 1958, n. 26, sono attribuiti pieni poteri di Assemblea Costituente per la elaborazione ed approvazione della Costituzione della Somalia.

Art. 2.

L'Assemblea Costituente si darà le norme necessarie per l'attuazione della presente legge nonchè il proprio regolamento.

Art. 3.

Alle deliberazioni dell'Assemblea Costituente non si applicheranno le norme di cui agli articoli 5 e 6 dell'Ordinanza n. 2 del 5 gennaio 1956.

Art. 4.

Alla data di approvazione della Costituzione da parte dell'Assemblea Costituente, questa cesserà di esistere come tale

Art. 5.

L'Assemblea Legislativa, sia durante che dopo i lavori dell'Assemblea Costituente, continuerà ad esercitare le proprie attribuzioni in conformità della precitata legge 12 dicembre 1958, n. 26

Art. 6.

La presente legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 8 gennaio 1960.

p. L'AMMINISTRATORE

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 9 ottobre 1959 n. 146 rep. Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Cav. Giuseppe Mario Vitali.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 386;

VISTO il decreto Ministeriale n. 50 di rep., in data 18 dicembre 1956, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 3, del 1° marzo 1957, con cui veniva dato al Sig. Cav. Giuseppe Mario Vitali in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 504,40 sito in Mogadiscio — Via Benadir;

VISTO il foglio n. 617267 di prot. in data 5 agosto 1959 del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che il Sig. Cav. Giuseppe Mario Vitali ha costruito sull'area di terreno avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito dal Sig. Cav. Giuseppe Mario Vitali dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 7782 del 1° agosto 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Cav. Giuseppe Mario Vitali la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 504,40 sita in Mogadiscio — Via Benadir.

Mogadiscio, lì 9 ottobre 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e REGISTRATO - Reg. n. 18, foglio n. 131.

PARTE TERZA

V A R I E

F. I. M. A - FIRAME - OEMA - S.p.A.

Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 1.100.000

A V V I S O

Estratto verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Straordinaria ed Ordinaria degli azionisti della S.p.A. «F.I.M.A. - FIRAME - OEMA», in data 29 dicembre 1959, ha deliberato, all'unanimità, l'aumento del capitale sociale a So. 1.100.000. la modifica degli articoli 4, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 e 21 dello Statuto Sociale e la nomina dell'amministratore unico.

Il relativo verbale, e rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 12.805 di repertorio, in data 29 dicembre 1959, registrato il 7 gennaio 1960 al n. 13 Atti Pubblici vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 8 gennaio 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, e trascritto al n. 5 del Registro d'Ordine ed al n. 374 del Registro delle Società, in data 13 gennaio 1960.

Mogadiscio, 13 gennaio 1960.

L'AMMINISTRATORE UNICO

Alfredo Brera

(1)

S.I.S.BA. - SOCIETA' ITALO SOMALA BANANICULTURA

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

Si comunica che il giorno 14 febbraio 1960 alle ore 12 in un

vocazione, nella sede sociale di Afgoi, sarà tenuta una Assemblea Generale dei soci per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

- 1) Approvazione contratti di fornitura banane.
- 2) Esame offerte concorrenti la gestione del consortile ex A.C.C.A. — Giuba.
- 3) Varie ed eventuali.

Afgoi, 13 Gennaio 1960.

L'Amministratore Unico
G. F. Cenci

(2)

COOPERATIVA COMMERCIALE ALTO GIUBA

Società a responsabilità limitata - con sede in Mogadiscio

A V V I S O

Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria

I Soci della Cooperativa a responsabilità limitata «Alto Giuba», sono convocati in Assemblea straordinaria e ordinaria in prima convocazione il giorno 23 marzo 1960, alle ore 9, presso la sede sociale ed occorrendo in seconda convocazione per il giorno successivo 24 marzo 1960, alla stessa ora e luogo per discutere e deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

Parte Ordinaria:

- 1) Approvazione dei Bilanci a tutto il 31 dicembre 1959 dei conti profitti e perdite e della relazione del Consiglio d'Amministrazione.
- 2) Nomina delle cariche sociali.
- 3) Varie ed eventuali.

Parte Straordinaria:

- 1) Proposte di modifiche dello Statuto Sociale riguardanti l'Amministrazione della Società ed eventuali altre modifiche.

IL PRESIDENTE
del Consiglio d'Amministrazione
Abdulcadir Mohameo Aden

S. I. S. I. A.
SOCIETA' ITALO SOMALA INCREMENTO AGRICOLTURA S.p.A.
con sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 500.000

A V V I S O
Estratto Verbale Assemblea

Si rende noto che, in data 17 dicembre 1959, gli azionisti della S.p.A. S.I.S.I.A. - Società Italo - Somala Incremento Agricoltura — in assemblea ordinaria, in seconda convocazione, hanno deliberato, all'unanimità:

- 1) — l'approvazione del bilancio chiuso al 30 giugno 1959, con le seguenti risultanze:

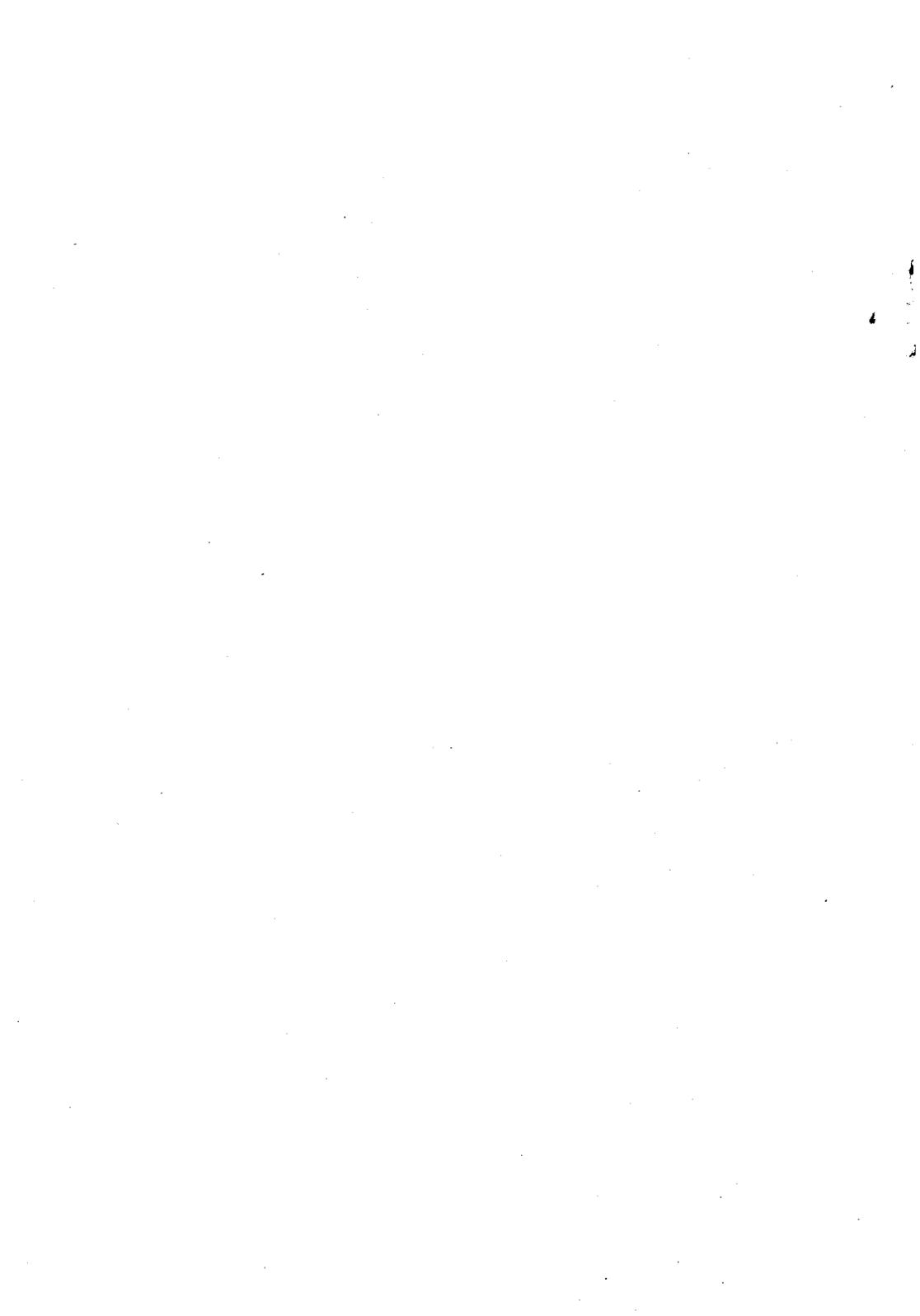
Attività	So. 1.340.124,10
Passività e capitale	So. 1.338.641,94
<hr/>	
Utile d'esercizio	So. 1.492,16

- 2) — la nomina del Presidente del Collegio Sindacale nella persona del signor Carlo Biondi e la nomina di un sindaco effettivo nella persona del signor Hagi Elmi Abdulle Dirir.

Gli azionisti della S.I.S.I.A., in assemblea straordinaria, in seconda convocazione, hanno deliberato:

- 1) — l'aumento del capitale sociale da So. 500.000, mediante la emissione di n. 4.000 azioni al portatore, del valore nominale di So. 50 cadauna, da riservarsi in opzione agli azionisti, con la conseguente modifica dell'art. 5 dello Statuto sociale;
- 2) — il diritto d'opzione ed il relativo versamento da parte degli azionisti, da eseguirsi fra il 1° ed il 31 gennaio 1960.

Il verbale dell'assemblea straordinaria, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, in data 17 dicembre 1959, n. 12.712 di repertorio, registrato il 4 gennaio 1959 al n. 6 Atti Pubblici vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir l'8 gennaio 1960 è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 13 gennaio 1960, e trascritto al n. 4 del Registro d'Ordine ed al n. 233 del Registro delle Società.



BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 31 gennaio 1960

Suppl. N. 2 al N. 1

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 22 gennaio 1960, N. 7 rep.: *Modifica delle tasse da bollo e variazioni nell'uso della carta da bollo filigranata.*

139

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 30 gennaio 1960, N. 1 rep.: *Tariffe Telegrafiche.*

143

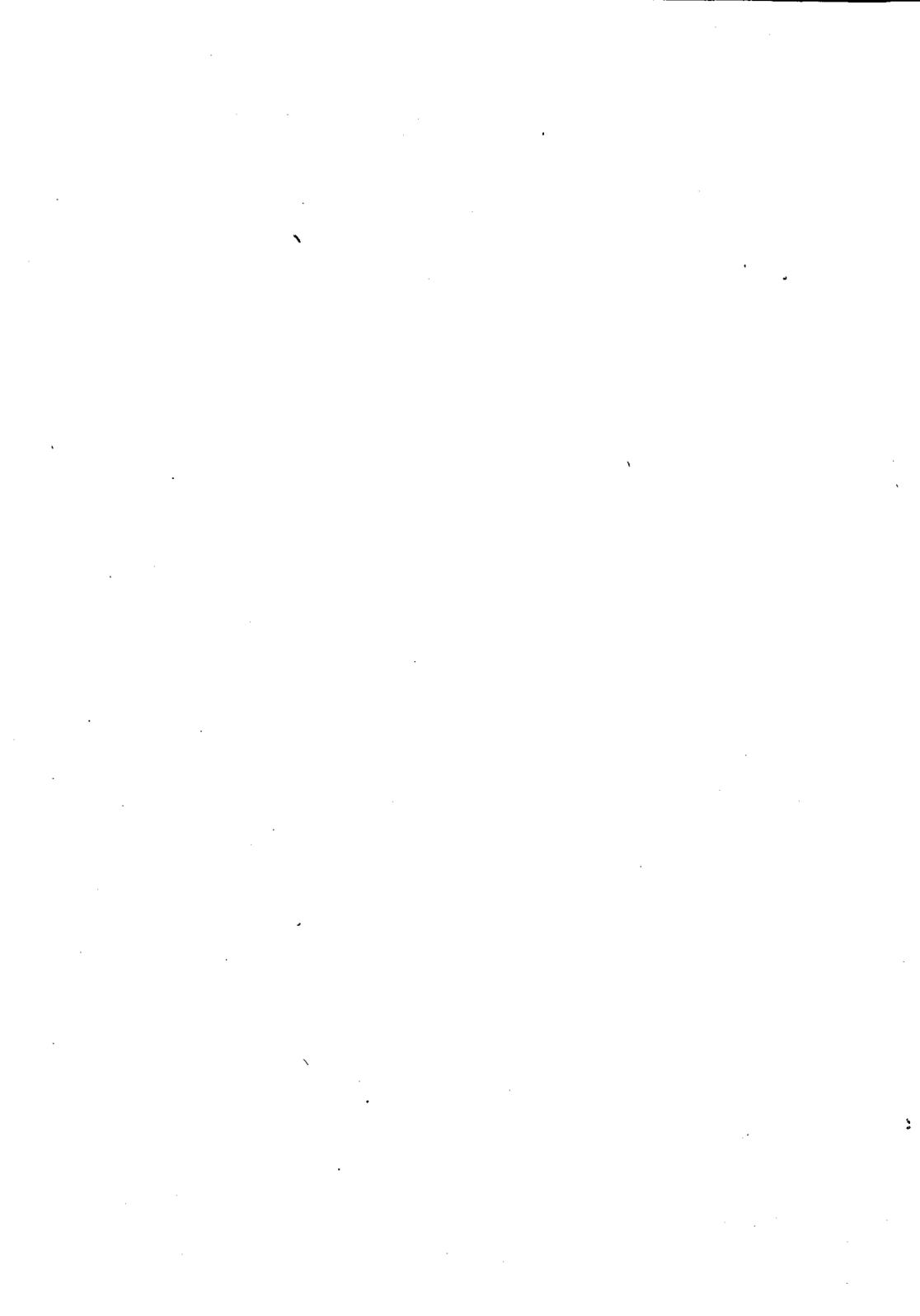
PARTE TERZA

V A R I E

N. N.

STAMPERIA DEL GOVERNO

— MOGADISCI● —



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA

LEGGE 22 gennaio 1960, N. 7 rep.

Modifica delle tasse da bollo e variazioni nell'uso della carta da bollo filigranata.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa,

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

L'articolo 5 del D.G.G. 22 dicembre 1938, n. 1454, è sostituito dal seguente:

E' prescritto l'uso della carta da bollo filigranata:

1) DA So. 2 PER OGNI FOGLIO:

- a) delle petizioni, istanze e ricorsi che si presentano alle Autorità, Uffici governativi civili e militari ed altre pubbliche amministrazioni locali; delle offerte per aste, licitazioni e gare in genere, delle domande di accertamenti, di trascrizione, iscrizione ed in genere di tutte le istanze che si presentano agli Uffici fondiari, ipotecari ed al Pubblico Registro Automobilistico;
- b) degli originali e delle copie dei verbali di conciliazione nei giudizi fino al valore di So. 100;
- c) degli avvisi di pubblicazione per matrimoni;
- d) delle notificazioni giudiziarie ed altre pubblicazioni che a termine del vigente Codice Civile o di altre leggi che le prescrivono, si debbano fare nel Bollettino Ufficiale della Somalia;

2) DA So. 5 PER OGNI FOGLIO:

- a) di tutti gli atti in originale e copie rogati da notai e da funzionari amministrativi;

- b) delle scritture private in originale e copie, portanti contratti di ogni specie, modifica o scioglimento di essi, obbligazioni, consensi e simili stipulazioni o contenenti descrizioni ed inventari che siano atti a fare prova fra le parti sottoscritte, ivi comprese le scritture polizze e domande obbligatorie per contratti di abbonamento o somministrazione fra privati ed utenti e chiunque abbia l'esercizio di acquedotti e di stabilimenti per la produzione di acqua, gas ed energia elettrica a qualsiasi uso; nonché degli originali e copie dei contratti di noleggio di macchine, films cinematografici ed in genere di prodotti industriali, anche se sottoscritti da una soltanto delle parti contraenti;
- c) delle procure generali e speciali per un determinato atto o contratto;
- d) degli atti in materia processuale civile, previsti dall'art. 2, cpv. 1) lettera a) della presente Legge;
- e) delle copie degli atti dei Cadi nei procedimenti sciaraitici, previsti dall'art. 3 lettera a) della presente Legge;
- f) degli estratti dei libri di commercio certificati conformi da notaio con dichiarazione che sono destinati unicamente alla produzione in giudizio come mezzo di prova da parte dei commercianti cui i libri appartengono; nonché delle copie ed estratti delle partite contenute nei libri di privata amministrazione;
- g) di ogni atto in originale, copia od estratto riguardanti lo stato civile o relativo allo stato od alla condizione delle persone da chiunque tenuti i registri relativi; come pure per tutte le dichiarazioni ed attestati rilasciati dalle Autorità competenti quando sono destinati ad uso civile;
- h) delle traduzioni o sunti delle traduzioni di atti privati non autenticati, delle quali è obbligatoria la presentazione all'Ufficio di esazione agli effetti della registrazione;
- i) di tutti gli atti, certificati, attestazioni, assensi, permessi, licenze ed altri simili scritti, in originale e copia, rilasciati dalle Autorità governative, dalle Amministrazioni pubbliche, qualunque sia lo scopo cui sono diretti; dei certificati in genere ivi compresi quelli di iscrizione negli albi delle professioni liberali e degli esercenti industria, commercio e lavori edili; dei processi verbali e degli atti di notorietà;

3) DA So. 10 PER OGNI FOGLIO:

- a) degli atti in materia processuale civile, previsti dall'art. 2 cpv. 1), lett. b) della presente Legge;
- b) delle copie degli atti dei Tribunali dei Cadi nei procedimenti sciaraitici, previsti dall'art. 3, lett. b) della presente Legge;

4) Da So. 15 PER OGNI FOGLIO:

- a) degli atti in materia processuale civile; degli atti in materia amministrativa ed in materia di conti e di responsabilità che si pro-

ducono o si formano innanzi alla Corte di Giustizia, previsti dall'art. 2, cpv. 1, lett. c) della presente Legge.

Fino ad istituzione dei nuovi tipi di carta filigranata da bollo è consentito il completamento dei tipi di carta da bollo attualmente in uso, con applicazione di marche da annullarsi col timbro d'ufficio, oppure con data e firma delle parti che redigono gli atti.

Art. 2.

Le tasse di bollo dovute in materia civile per gli atti, certificati e scritti che sotto qualsiasi denominazione si producono e si formano innanzi agli Organi giurisdizionali dello Stato ai sensi dell'art. 2 del decreto-legislativo 23 marzo 1956, n. 1, convertito in legge, con modificazione, con legge 30 settembre 1956, n. 4, sono determinate come segue:

- 1) Atti processuali — per ogni foglio degli originali e delle copie;
 - a) innanzi al Giudice Regionale So. 5
 - b) innanzi al Giudice di Appello So. 10
 - c) innanzi alla Corte di Giustizia, ivi compresi gli atti in materia amministrativa, in materia di conti di responsabilità So. 15
- 2) Procure speciali alle liti in materia civile e per costituzione di parte civile e revoca di essa in materia penale So. 5
- 3, Atti e documenti di ogni specie non contenenti clausole o pattuizioni che ne rendano obbligatoria la registrazione So. 5
- 4) Atti di protesto cambiario:
— per ogni foglio degli originali e delle copie So. 5

Art. 3.

Le tasse di bollo dovute ai procedimenti in materia sciaraitica ai sensi dell'art. 4 del decreto-legislativo 23 marzo 1956, n. 1, convertito in legge, con modificazione, con la Legge 30 settembre 1956, n. 4, sono modificate come segue:

- a) Atti dei Cadi in materia civile, compresi quelli relativi a matrimonio e divorzi — per ogni atto annotato negli appositi registri So. 5
- b) Atti dei Tribunali dei Cadi — per ogni atto annotato negli appositi registri So. 10

La tassa viene riscossa mediante marche, a cura dei Cadi sugli ap-

c) Copie di atti a richiesta delle parti:

- Atti dei Cadi — per ogni foglio So. 5
— Atti del Tribunale dei Cadi — per ogni foglio So. 10

Art. 4.

Le tasse di bollo dovute per il rilascio di note, conti, fatture, nonché per bollo di quietanza, dovute ai sensi dell'art. 4 dell'Ordinanza n. 58 del 14 luglio 1950, sono modificate come segue:

- a) fino a So. 1 — esente;
b) fino a So. 100 — tassa fissa So. 0,30;
c) superiore a So. 100:

— per ogni 100 So. o frazioni di So. 100 tassa proporzionale 0,50%.

Sono abrogate tutte le riduzioni ed agevolazioni finora previste dalla legge del bollo e da leggi speciali in materia.

Art. 5.

La presente Legge entra in vigore dopo 30 giorni della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 22 gennaio 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 30 gennaio 1960, N. 1 rep.

Tariffe Telegrafiche.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTI i decreti 18 maggio 1956 n. 78, e 24 giugno 1959 n. 43: Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto n. 76 rep. del 21 aprile 1955: «Tariffe Telegrafiche»;

RITENUTO di dover acconsentire alle modifiche di cui al nuovo Regolamento Telegrafico Internazionale (Revisione di Ginevra 1958);

SU PROPOSTA del Ministro per i LL.PP. e Comunicazioni;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella sua seduta del 22-1-1960;

DECRETA:

Con decorrenza 1° febbraio 1960 entrano in vigore le tariffe telegrafiche sottoindicate:

I.

Le tasse dei telegrammi ammessi all'accettazione presso gli Uffici Telegrafici della Somalia, con destinazione ITALIA e SOMALIA, sono le seguenti:

	Interno	Italia
Telegrammi ORDINARI, Privati e di Stato, per parola con un minimo di dieci parole	0,20	1,00
Telegrammi URGENTI, Privati e di Stato (Etat Priorite) per parola, con un minimo di dieci parole	0,40	2,00
Telegrammi LETTERA, Privati (LT) e di stato (LTF) per parola con un minimo di ventidue parole (solo per l'Italia)	—	0,50

Telegrammi STAMPA (presse) contenenti notizie destinate alla pubblicazione, per parola, con un minimo di quattordici parole	0,10	0,50
Telegrammi STAMPA URGENTI (Urgent Presse), per parola con un minimo di quattordici parole	0,20	1,00
Telegrammi METEOROLOGICI (OBS), per parola con un minimo di dieci parole	0,10	0,50
Telegrammi ONU UFFICI (ETAT Priorite Nations), per parola, con un minimo di dieci parole	0,15	0,60

MARCONIGRAMMI spediti a navi mercantili o aeromobili italiani, tramite stazione costiera di Mogadiscio, o stazioni costiere italiane, per parola:

- Tassa costiera, per parola So. 0,65;
- Tassa di Bordo, per parola So. 0,50;
- Oltre la tassa telegrafica per l'Interno o per l'Italia entro i limiti prescritti per categoria.

II.

Le Classi dei telegrammi ammessi all'accettazione presso gli uffici Telegrafici della Somalia, con destinazione Estero, esclusa l'Italia sono le seguenti:

La Tassa viene calcolata in franchi Oro:

- PRIVATO ORDINARIO, minimo sette parole;
- PRIVATO URGENTE (Urgent) Minimo sette parole, tariffa Coppia dell'ordinario;
- STATO (Etat) o STATO URGENTE (ETAT PRIORITE') minimo sette parole, tariffa ordinaria;
- PRIVATO LETTERA (LT) e STATO LETTERA (LTF), minimo ventidue parole, tariffa 50% ordinaria;
- ONU UFFICI (ETAT PRIORITE' NATIONS), minimo sette parole, tariffa 60% ordinaria;
- STAMPA (Presse) minimo quattordici parole, 1/3 tariffa ordinaria;
- STAMPA URGENTE (Urgent Presse), minimo quattordici parole, tariffa ordinaria;
- METEOROLOGICI (OBS) minimo sette parole, tariffa 50% ordinaria;
- MARCONIGRAMMI diretti a navi mercantili o aeromobili esteri:

Se trasmessi via stazione costiera Mogadiscio, pagano:

- Tassa costiera in Franchi Oro 0,60 per parola;
- Tassa di Bordo in Franchi Oro 0,40 per parola;

Se trasmessi via stazione costiera estera. pagano:

- Tassa costiera in Franchi Oro 0,60 per parola;
- Tassa di Bordo in Franchi Oro 0,40 per parola;
- Tassa telegrafica in vigore per il paese cui appartiene la stazione costiera, per la categoria del telegramma.

III.

SERVIZI SPECIALI ED ACCESSI, COMUNI A TUTTE LE CLASSI
DEI TELEGRAMMI

Servizi speciali	<i>Interno</i>	<i>Italia</i>	<i>Estero</i>
	So.	So.	F.Oro
Sovratassa telegrammi multipli (TH/x) di ogni categoria:			
a) telegramma con non più di 50 parole, per ogni indirizzo	1,00	1,50	1,00
b) per ogni serie in più di 50 parole, per ogni indirizzo	0,50	0,75	0,50
Avviso di ricevimento di telegramma (PC)	1,40	7,00	tassa per 7 par. ord.
 COLLAZIONAMENTO (TC) per qualunque categoria di telegramma: sovratassa uguale alla metà della tariffa di un telegramma ordinario dello stesso numero di parole.			
Avvisi di servizio tassati: per ottenere la ripetizione parziale o totale di un telegramma			
Tassa fissa comprendente domanda e risposta	1,00	3,50	1,50
 Servizi accessori:			
			Somali
Tassa di ricevuta per telegramma o marconigramma		0,10	
Diritto fisso per ottenere l'annullamento di un telegramma prima della trasmissione da parte dell'ufficio accettante		0,25	
Rilascio di copia di un telegramma:			
a) fino a cento parole		1,50	
b) oltre 100 parole e per frazione di 50		0,50	
Diritto fisso per visione di un telegramma o ricevuta di un telegramma comprovante la consegna			

Sovratassa telegrammi accettati in conto corrente:

a) per ogni telegramma	0,10
b) con un minimo mensile di	5,00

Tassa di registrazione indirizzo telegrafico (con ces-
sazione al 31 dicembre di ogni anno):

a) per un trimestre	30,00
b) per un semestre	55,00
c) per un anno	100,00

TASSA ORDINARIA PER PAROLA (soggetta a variazione)

1 Franco Oro = Somali 2,3335

E U R O P A

Albania	0,99	2,309
Austria	0,86	2,07
Belgio	0,94	2,19
Bulgaria	0,99	2,309
Canarie	1,365	3,184
Città del Vaticano	0,82	1,91
Cecoslovacchia	1,14	2,66
Danimarca	1,065	2,484
Faroe	1,2135	2,88
Finlandia	1,15	2,68
Francia	0,915	2,134
Germania	0,99	2,309
Gibilterra	1,24	2,89
Gran Bretagna e Irlanda del Nord	1,036	2,416
Grecia	0,955	2,23
Groenlandia	1,6385	3,82
Irlanda Rep.	1,086	2,53
Islanda	1,2485	2,91
Jugoslavia	0,96	2,24
Lussemburgo	0,94	2,19
Malta	0,92	2,146
Norvegia	1,09	2,54
Olanda	1,01	2,356
Polonia	1,23	2,87
Portogallo	1,2775	2,98
Romania	0,99	2,309
Spagna	1,165	2,717
Svezia	1,065	2,484
Svizzera	0,84	1,96
Turchia	1,13	2,636
Ungheria	0,96	2,24

A S I A

Aden	0,80	1,866
Afghanistan	2,04	4,76
Arabia Saudita: Jedda	0,995	2,32
Altri Uffici	1,195	2,79
Birmania	2,215	5,17
Borneo del Nord	3,245	7,57
Frunei	3,589	8,37
Cambogia	2,765	6,45
Ceylon	2,18	5,09
Cina: Formosa	3,79	8,84
Altri Uffici	3,465	8,08
Cipro	1,20	2,80
Cocos-Keeling	2,63	6,14
Corea Meridionale	3,34	7,79
Corea Settentrionale	3,695	8,62
Filippine: Manila	2,86	6,67
Altri Uffici	3,26	7,605
Giappone	3,34	7,79
Giordania	1,3825	3,225
Golfo Persico: Dubai e Sharjia	2,70	6,30
Kuwait	2,33	5,435
Doha	2,475	5,77
Altri Uffici	2,25	5,25
Hadramout (Prot. Aden)	1,70	3,966
Hong Kong	3,34	7,79
India	2,05	4,78
Indie Portoghesi	2,025	4,724
Indonesia	3,47	8,09
Iran	2,10	4,90
Iraq	2,33	5,435
Israele	1,1925	2,78
Kamaran	2,435	7,81
Laos	2,765	6,45
Libano	1,38	3,22
Macao	1,955	4,56
Malaya: Christmas	3,589	8,37
Altri Uffici	2,925	6,824
Mongolia	1,5025	3,505
Pakistan	1,69	3,94
Perim	1,25	2,916
Ryu Kyu	3,34	7,79
Sarawak	3,589	8,37
Siria	1,38	3,22
Tailandia	2,55	5,95

Viet Nam del Nord	2,615	6,10
Viet Nam del Sud	2,765	6,45
Yemen	1,025	2,39

A F R I C A

Algeria	1,065	2,48
Africa del Sud e del Sudovest	1,92	4,48
Africa Equatoriale Francese	2,455	5,73
Africa Occidentale Francese	1,965	4,58
Angola	1,945	4,54
Ascensione	2,63	6,13
Azzorre	1,275	2,97
Cameroon: Zona Francese	2,205	5,14
Zona Britannica	3,725	8,69
Capo Verde	1,955	4,56
Congo Belga	2,445	5,70
Costa Francese dei Somali	1,64	3,83
Egitto	1,02	2,38
Etiopia (compresa Eritrea)	0,97	2,26
Fernado Po	3,255	7,59
Cambia: Bathurst	3,105	7,24
Altri Uffici	3,575	8,34
Guinea Repubblica	2,065	4,82
Guinea Portoghese	1,895	4,42
Guinea Spagnola	3,255	7,59
Ghana: Accra	3,575	8,34
Altri Uffici	3,725	8,69
Kenya	0,875	2,04
Liberia Monrovia	3,05	9,11
Altri Uffici	4,295	10,02
Libia	1,015	2,37
Madagascar e Dipendenze (Comore)	2,115	4,93
Marocco	1,52	3,55
Maurizio	2,63	6,13
Mozambico	2,005	4,68
Nigeria: Lagos	3,575	8,34
Altri Uffici	3,725	8,69
Nyassaland	2,12	4,94
Reunion	2,115	4,93
Rhodesia	2,12	4,94
Rodriguez	2,63	6,13
Ruanda Urundi	2,445	5,70
S. Elena	2,63	6,13
S. Thome e Principe	1,945	4,54
Seychelles	2,63	6,13
Sierra Leone: Freetown	3,105	7,24

Somalia Britannica	1,27	2,96
Sudan Repubblica	1,20	2,80
Tanganyka	0,875	2,04
Togo: Zona Francese	2,085	4,86
Zona Britannica	3,725	8,69
Tunisia	1,065	2,48
Uganda	0,875	2,04
Zanzibar e Pemba	0,875	2,04

AMERICA DEL NORD

Bahama	2,67	6 23
Bermude	2,97	6,93
Canada	1,63	3,80
Stati Uniti: New York	1,54	3,59
Alaska	2,23	5,20
Altri Uffici	1,77	4,13
St. Pierre et Miquelon	1,365	3,18

AMERICA CENTRALE

Costarica: Limon, Puntarenas, S. Jose	2,94	6,86
Altri Uffici	3,13	7,30
Guatemala: S. Jose	2,94	6,86
Altri Uffici	3,13	7,30
Honduras Repubblica	3,13	7,30
Honduras Britannico	2,82	6,58
Indie Occidentali: Antigua, Cayman, Dominica, Grenada, Montserrat; S. Kitts, S. Lucia, Sant Vincent, Trinidad	3,64	8,49
Barbade, Jamaica, Turks	3,19	7,44
Carriacou	3,79	8,84
Tobago	3,87	9,03
Antille Olandesi: (Aruba, Bonaire, Curacao, Saba, S. Mustatius, St. Marteen)	2,75	6,42
Antille Francesi: (Guadalupa, Les Saitens, Maria Galante, Martinica)	2,115	4,93
Cuba: Havana, S. Jago	2,18	5,08
Altri Uffici	2,33	5,43
Dominicana Rep.: Ciudad Trujillo, Las Vegas, Puerto Plata, S. Pedro Macoris, S. Jago	3,12	7,28
Altri Uffici	3,27	7,63
Haiti: Port au Prince	3,12	7,28
Altri Uffici	3,33	7,77
Fortorico	2,52	5,88
St. Croix	3,09	7,21
St. Thomas	2,52	5,88

Messico	2,36	5,50
Nicaragua: St. Juan del Sur	2,94	6,86
Altri Uffici	3,19	7,44
Panama: Ancon, Balboa, Colon, Cristobal, Panama	2,79	6,51
Altri Uffici	2,90	6,76
Salvador	3,35	7,81

AMERICA DEL SUD

Argentina	3,11	7,25
Bolivia	3,41	7,95
Brasile	2,69	6,27
Cile	3,11	7,25
Colombia (Compreso S. Andrea)	2,90	6,76
Equador: Esmeraldas, Guaiaquil, Quito S. Elena, Guayas	3,35	7,81
Altri Uffici	3,61	8,42
Falkland	3,11	7,25
Georgia del Sud	3,56	8,30
Guiana Britannica: Georgetown	3,64	8,49
Altri Uffici	3,72	8,68
Guiana Francese	2,115	4,93
Paraguay	3,51	8,19
Perù: Tacna	3,11	7,25
Altri Uffici	3,485	8,13
Surinam	2,70	6,30
Uruguay	3,485	8,13
Venezuela	3,19	7,44

O C E A N I A

Australia, Tasmania	2,86	6,67
Chatam	3,40	7,93
Fiji: Suva	3,24	7,56
Altri Uffici	3,40	7,93
Gilbert & Ellice, Nuove Ebridi, Salomone	3,72	8,68
Fanning	3,60	8,40
Hawai: Isola Ohau	2,74	6,39
Altri Uffici	3,13	7,30
Marianne	3,34	7,80
Marshall, Caroline	3,49	8,14
Midway, Wake	2,74	6,39
Norfolk	3,01	7,02
Nuova Caledonia e Dipendenze	2,665	6,22
Nuova Guinea (Mand. Americano) Papua	3,26	7,60
Nuova Guinea Olandese	2,29	7,76
Nuova Zelanda	3,10	7,23

Pitcairn	4,00	9,33
Samoa Americano	3,20	7,46
Samoa Occidentale, Tonga, Cook & Hervey	3,70	8,63
Stabilimenti francesi dell'Oceania: (Bora Bora, Tai- ti, Makatea, Mangarewa, Marchesi, Mooreva, Raiatea, Rurutu)	2,665	6,21

Mogadiscio, li 30 gennaio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

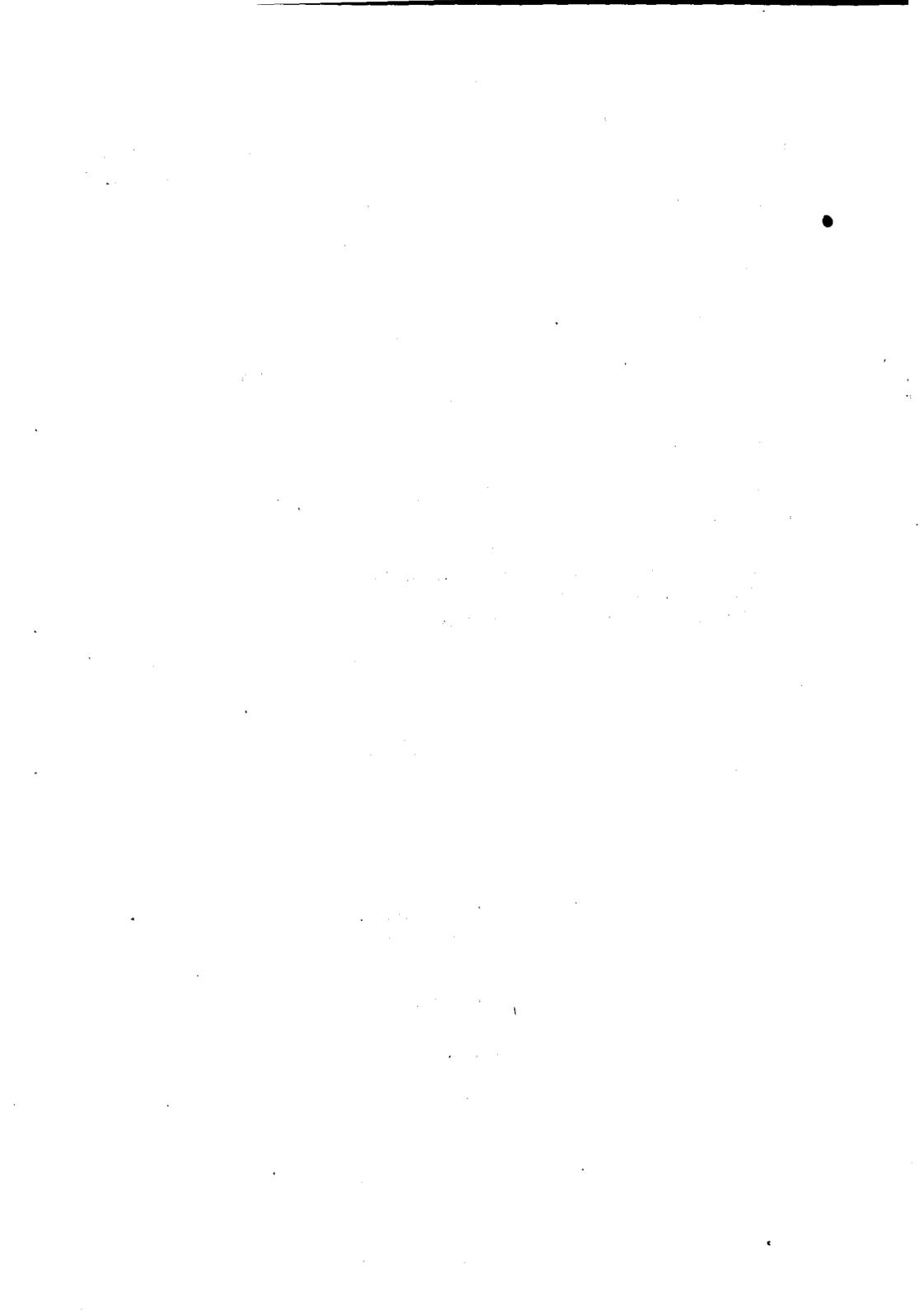
Il Ministro LL.PP. e Comunicazioni
MOHAMUD ABDI NUR

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 81.
Mogadiscio, li 30 gennaio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 1° febbraio 1960

N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959:

- DECRETO Amm.vo 19 novembre 1959, n. 147 rep.: *Scioglimento e liquidazione del Consorzio di colonizzazione di Genale.* 159
- DECRETO Amm.vo 21 novembre 1959, n. 148 rep.: *Nomina Membri per il Consiglio Superiore Scolastico.* 160
- DECRETO Amm.vo 1° ottobre 1959, n. 149 rep.: *Istituzione di una Sezione staccata del Collegio Galcaio.* 161
- DECRETO Amm.vo 4 dicembre 1959, n. 150 rep.: *Regolamento Orfanotrofio maschile della Somalia.* 162

DECRETO Amm.vo 28 dicembre 1959, n. 151 rep.: *Cessione da parte della Frobisher Ltd. ad altre società di una zona della propria concessione per ricerche minerarie.* 164

1960:

DECRETO Amm.vo 23 gennaio 1960, n. 2 rep.: *Istituzione del Controllo Fitopatologico e commerciale per la visita alle banane destinate all'esportazione.* 166

PARTE TERZA

V A R I E

Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 50016 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Società Farmaceutici Italia.* 169

Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 50028 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Società Farmaceutici Italia.* 170

Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 50029 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Ditta Pioneer Lungi Company.* 170

Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 50030 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Società F.L. Smith Ltd.* 171

Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 571744 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Società Henkel & Cie. GMBH.* 172

Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 571745 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Società Henkel & Cie. GMBH.* 173

Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 571748 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Società Sony Kabushiki Kaisha.* 174

Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 571768 — *Re-tifica deposito marchio d'impresa della Ditta OSRAM GMBH.* 175

Supplementi pubblicati durante il mese di gennaio 1960:

Supplemento N. 1 al N. 1 in data 25 gennaio 1960, contenente:

- LEGGE 1° gennaio 1960, n. 1 rep.: *Trattamento fiscale degli atti da prodursi al Pubblico Registro Automobilistico.* 115
- LEGGE 1° gennaio 1960, n. 2 rep.: *Trattamento fiscale delle concessioni di pubblici servizi.* 122
- LEGGE 1° gennaio 1960, n. 3 rep.: *Variazioni compensative al bilancio di previsione del Governo della Somalia per l'esercizio finanziario 1958.* 124
- LEGGE 1° gennaio 1960, n. 4 rep.: *Variazioni integrative bilancio di previsione esercizio finanziario 1958.* 128
- LEGGE 8 gennaio 1960, n. 6 rep.: *Attribuzione dei poteri costituzionali all'Assemblea Legislativa.* 131

1959

- DECRETO Amm.vo 9 ottobre 1959 n. 146 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Cav. Giuseppe Mario Vitali.* 132
- F.I.M.A. — FIRAME-OEMA S.p.A. — Avviso — *Estratto verbale Assemblea.* 133
- S.I.S.BA. — Società Italo Somala Bananicoltura — Avviso — *Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.* 133
- Cooperativa Commerciale Alto Giuba — Avviso — *Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria.* 134
- S.I.S.I.A. — Società Italo Somala Incremento Agricoltura S.p.A. Avviso — *Estratto verbale Assemblea.* 135

Supplemento N. 2 al N. 1 in data 31 gennaio 1960, contenente:

- LEGGE 22 gennaio 1960, N. 7 rep.: *Modifica delle tasse da bollo e variazioni nell'uso della carta da bollo filigranata* 139
- DECRETO Amm.vo 30 gennaio 1960, N. 1 rep.: *Tariffe Telegrafiche.* 143
-



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 19 novembre 1959, n. 147 rep.

Scioglimento e liquidazione del Consorzio di colonizzazione di Genale.

MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E ZOOTECNIA

IL MINISTRO

VISTO il R.D. 2 marzo 1933, n. 370, relativo alla costituzione del Consorzio di Colonizzazione di Genale;

VISTO il D.M. 7 luglio 1933 che approva lo statuto del Consorzio di Colonizzazione di Genale;

VISTO il R.D. 29 dicembre 1952 n. 1935 relativo alla costituzione dei consorzi di colonizzazione in Somalia;

VISTO l'art. 2611 e l'art. 2619 del Codice Civile;

RITENUTO che il Consorzio di Colonizzazione di Genale è di fatto, e da vario tempo, non più operante;

RITENUTA in conseguenza la necessità di procedere allo scioglimento ed alla liquidazione del citato Consorzio di Colonizzazione;

DECRETA:

Art. 1.

Il Consorzio di Colonizzazione di Genale viene sciolto e posto in liquidazione.

Art. 2.

Il Geometra Fanti Alberto, residente in Merca, è nominato Com-

Art. 3.

Il presente decreto entra immediatamente in vigore.

Mogadiscio, li 19 novembre 1959.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 264.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 21 novembre 1959, n. 148 rep.

Nomina Membri per il Consiglio Superiore Scolastico.

MINISTERO DELLA ISTRUZIONE PUBBLICA

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del decreto amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il proprio decreto 30 ottobre 1959, n. 48985, in corso di registrazione, con cui è istituito il Consiglio Superiore Scolastico;

RITENUTO di dover procedere alla nomina dei membri di cui all'art. 3 del decreto citato;

DECRETA:

Sono chiamate a far parte del Consiglio Superiore Scolastico della Somalia per l'anno 1960 le seguenti persone:

- On. ABDULLAHI HAGI MOHAMUD «Insania» — *Deputato*;
- On. IASSIN NUR HASSAN — *Deputato*;
- Dr. ANZALDI GIUSEPPE — *Ispettore Scolastico*;
- Prof. CALDARONE ANTONINO — *Ispettore Scolastico*;
- Prof. BARBARO GIANVINCENZO — *Direttore dell'Istituto Magistr.*;
- Prof. ANDREA ROMANO — *Ispettore Istruzione Secondaria*;
- Sig. HASSAN AHMED JUSUF — *Direttore Didattico*;
- Sig. AHMED ABDALLA MOHAMED — *Direttore Scuola Međia Infer.*;

Mogadiscio, li 21 novembre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 64.

Mogadiscio, li 21 dicembre 1959.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 1.o ottobre 1959, n. 149 rep.

Istituzione di una Sezione staccata del Collegio Galcaio.

MINISTERO DELLA ISTRUZIONE PUBBLICA

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il decreto 19 giugno 1952, n. 84 sull'istituzione a Mogadiscio del Collegio convitto «Somalia»;

VISTO il decreto 31 ottobre 1952, n. 168 sull'«Organizzazione dei Collegi e degli Orfanotrofi della Somalia»;

CONSIDERATA l'opportunità di dover provvedere all'apertura in Galcaio di una sezione staccata del Collegio «Somalia»;

RITENUTO che il Collegio suddetto dovrà essere destinato agli alunni Somali della Scuola Media Inferiore dei Territori delle regioni della Migiurtinia e del Mudugh;

RITENUTO di dover conferire la titolarità della Direzione d'esso per l'anno scolastico 1959-60;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere dall'anno scolastico 1959-60, viene istituita una Sezione staccata del Collegio convitto «Somalia», con sede a Galcaio per n. 30 posti riservati agli alunni somali della Scuola Media Inferiore proveniente dalle regioni del Mudugh e della Migiurtinia.

Art. 2.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferita la titolarità della Direzione della suddetta sezione al Dr. Di Giacomo Sergio.

Art. 3.

L'Ordinamento della suddetta sezione è quello stabilito dal decreto 19 giugno 1952 n. 48 e 31 ottobre 1952 n. 168

Art. 4.

Le spese relative graveranno sul cap. 25 del Bilancio per l'esercizio finanziario 1959 e sul corrispondente capitolo dei successivi anni finanziari.

Mogadiscio, li 1 ottobre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 26.
Mogadiscio, li 19 novembre 1959.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 4 dicembre 1959, n. 150 rep.

Regolamento Orfanotrofio Maschile della Somalia.

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del decreto amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il decreto 31 ottobre 1952, n. 168 sull'«Organizzazione dei Collegi e degli Orfanotrofi»;

RITENUTO di dover dare un regolamento all'Orfanotrofio Maschile della Somalia;

SENTITO il Consiglio Superiore Scolastico;

DECRETA:

Art. 1.

L'Orfanotrofio Maschile di Mogadiscio mira a raccogliere gli alunni orfani della Somalia o privi di qualsiasi mezzo di assistenza, secondo la disponibilità dei posti. In esso gli alunni vengano mantenuti ed educati, facendoli istruire ed addestrare in arti e mestieri secondo la loro inclinazione.

Art. 2.

L'ammissione all'Orfanotrofio è gratuita e tutte le spese di mante-

Art. 3.

Ogni convittore deve essere sempre pulito, ordinato e presentarsi in ogni occasione con l'uniforme prescritta.

E' vietato l'uso di abiti o altri indumenti non regolamentari tanto nell'interno del Collegio quanto all'esterno di esso.

Art. 4.

L'ammissione all'Orfanotrofio avviene dietro domanda presentata di persona responsabile o tutore del ragazzo, il quale dovrà esibire anche il certificato di nascita del ricoverando; la domanda dovrà essere accompagnata da una dichiarazione del Distretto o del Municipio in cui si attestino, le precarie condizioni economiche dei richiedenti.

L'ammissione è subordinata inoltre all'esito favorevole di un'accurata visita medica da parte del medico del Collegio o del medico scolastico.

Art. 5.

L'età minima di ammissione all'Orfanotrofio è di anni 5, l'età massima di anni 10.

Non possono essere ammessi all'Orfanotrofio:

- a) ragazzi che non rientrano nei limiti di età di cui al comma precedente;
- b) gli espulsi;
- c) coloro che risultano affetti di malattie contagiose.

Art. 6.

Gli alunni ammessi devono:

- a) attendere con cura ai loro doveri scolastici e a quelli imposti dalla vita interna del Collegio;
- b) rispettare ed obbedire a tutte le persone che hanno incarichi nel Collegio;
- d) usare modi cortesi e fraterni verso i compagni;
- d) aver cura dell'igiene e della pulizia della propria persona e dei propri indumenti.

Art. 7.

Gli alunni che manchino ai proprii doveri verranno puniti in base alla gravità della mancanza;

Le punizioni possono essere:

- 1) Rimprovero fatto dal Direttore nell'Ufficio o alla presenza dei compagni;
- 2) Espulsione temporanea o definitiva, che viene inflitta dal Ministero

Art. 8.

Il servizio sanitario è affidato ad un medico, il quale visita il collegio e i locali dell'Orfanotrofio periodicamente.

Il medico ordina il ricovero in Ospedale degli alunni quando questo si dovesse rendere necessario.

Le spese ed i medicinali sono a carico dell'Amministrazione dell'Orfanotrofio.

Art. 9.

E' severamente proibito agli alunni indistintamente di allontanarsi per qualunque motivo dal Collegio senza averne ottenuta l'autorizzazione dei superiori.

Mogadiscio, li 4 dicembre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 119.

Mogadiscio, li 1° gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 28 dicembre 1959, n. 151 rep.

Cessione da parte della Frobisher Ltd. ad altre Società di una zona della propria concessione per ricerche minerarie.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Costituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO l'Ordinamento Minerario per il Territorio della Somalia, approvato con l'Ordinanza n. 13 di rep. in data 15 agosto 1951;

VISTO il decreto n. 11 del 7 febbraio 1959 che approva la Convenzione in data 26 gennaio 1959, stipulata con la Soc. FROBISHER Ltd., per la ricerca, l'esplorazione e lo sfruttamento di idrocarburi in Somalia;

VISTA l'istanza in data 21 settembre 1959 con la quale la Società FROBISHER Ltd. chiede di essere autorizzata a cedere parte delle aree assegnatele con la Convenzione predetta:

SENTITO il Consiglio dei Ministri su proposta del Ministro per l'Industria e Commercio;

DECRETA:

Art. 1.

A termine dell'art. 31 dell'Ordinamento Minerario approvato con Ordinanza n. 13 del 15 agosto 1951, la Società Frobisher Ltd, titolare dei permessi di ricerca, esplorazione e sfruttamento di idrocarburi accordati con la Convenzione in data 26 gennaio 1959 approvata con decreto n. 11 del 7 febbraio 1959, è autorizzata a cedere la zona di cui appresso, facente parte della superficie concessa con la Convenzione del 26 gennaio 1959 approvata con decreto n. 11 del 7 febbraio 1959.

Art. 2.

La concessione si intende effettuata a favore delle Società di cui appresso:

- SINCLAIR SOMAL CORPORATION: per una quota indivisa corrispondente alla metà della zona ceduta;
- AMERADA PETROLEIUM CORPORATION, CONTINENTAL OIL COMPANY, THE OHIO OIL COMPANY: per quote indivise corrispondenti ad un sesto delle zone cedute.

Art. 3.

La zona per cui è autorizzata la cessione è la seguente:

Cominciando dalla intersezione del parallelo 2° 30' Nord col meridiano 44° 30' Est, secondo una linea retta in direzione Sud sino alla intersezione del meridiano 44° 30' Est con la costa dell'Oceano Indiano; da quel punto in direzione Sud-Ovest lungo la costa dell'Oceano Indiano sino all'incontro con la linea confinaria tra il Kenya e la Somalia; da detto punto; in direzione Nord-Ovest lungo la linea di confine tra il Kenya e la Somalia sino al punto di intersezione di essa linea con il meridiano 41° 00' Est, da quest'ultimo punto in direzione Nord-Est, in una linea retta sino al punto di inizio: essendo la detta area approssimativamente di 14.700 miglia quadrate corrispondenti a circa 23.500 Km².

Art. 4.

La zona predetta di cui è autorizzata la cessione comprende la fa-
cetta territoriale fronteggiante la parte litoranea della zona

Art. 5.

Le Società concessionarie subentrano negli stessi diritti e sono soggette agli stessi obblighi e condizioni di cui alla Convenzione stipulata con la Soc. Frobisher Ltd. in data 26 gennaio 1959 ed approvata con decreto n. 11 del 7 febbraio 1959.

Mogadiscio, li 28 dicembre 1959.

p. L'AMMINISTRATORE
Gasbarri

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

p. il Ministro dell'Industria e Commercio

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 124.

Mogadiscio, li 11 gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 23 gennaio 1960, n. 2 rep.

Istituzione del Controllo Fitopatologico e commerciale per la visita alle banane destinate all'esportazione.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956 n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43;

VISTA l'ordinanza n. 17 del 16 agosto 1955 che istituisce in Somalia il Servizio Fitopatologico;

VISTO il decreto n. 11 del 24 gennaio 1956 che stabilisce le Sedi delle delegazioni Fitopatologiche;

RAVVISATA la necessità che, anche in base alle segnalazioni dell'A.M.B. sull'accettabilità dei carichi banane provenienti dalla Somalia, di riorganizzare il controllo fitopatologico e commerciale per la visita delle banane destinate all'esportazione;

SU PROPOSTA del Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia d'intesa con l'Ufficio Pianificazione dell'A.F.I.S.;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta n. 6 del 14 Agosto 1959:

DECRETA:

Art. 1.

Il Controllo Fitopatologico per la visita alle banane destinate all'esportazione viene effettuato sotto la sorveglianza del Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia — d'intesa con l'Ufficio Pianificazione, per quanto concerne i rapporti con l'A.M.B.

Il controllo Fitopatologico s'intende comprensivo anche del controllo commerciale alle banane destinate alla esportazione.

Art. 2.

Il controllo fitopatologico-commerciale svolto nelle zone di Afgoi, Genale e Chisimaio, rispettivamente per le società bananiere ACCA, SAGA e SAG e per altre eventuali minori società facenti capo alle predette per la spedizione di banane all'A.M.B., viene espletato come segue:

- per l'ACCA da un Capo delegazione e da un visitatore;
- per la SAGA da un Capo delegazione e da cinque visitatori;
- per la SAG da un Capo delegazione e da tre visitatori.

La sorveglianza del Controllo fitopatologico-commerciale è affidata al Capo del Servizio Fitopatologico nominato ai sensi dell'Ordinanza n. 17 del 6 agosto 1955.

Alle nomine dei Capi delegazione e dei visitatori provvede il Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia — su proposta del Capo Servizio Fitopatologico.

Art. 3.

Il rimborso¹ spese per il suddetto Servizio viene fissato ed erogato in una misura forfetaria, come appresso indicato, a carico esclusivo delle società bananiere nei cui interessi viene svolto il Servizio.

Art. 4.

Il rimborso spese per i Capi delegazione e Visitatori viene fissato in ragione di So. 5 per ogni ora di lavoro e di cinque ore per ogni giornata di visita, nella seguente misura:

- per la delegazione di Afgoi: cinque giornate di visita al mese;
- per la delegazione di Genale: venti giornate di visita al mese;
- per la delegazione di Chisimaio: dieci giornate di visita al mese.

Al Capo del Servizio Fitopatologico per la sorveglianza del controllo fitopatologico-commerciale delle banane viene corrisposto a carattere forfetario un'indennità mensile di So. 300.

Art. 5.

Le spese di cui all'articolo 4 sono a carico delle tre Società bananiere operanti nel Territorio (ACCA, SAGA, SAG) nella misura di So. 0,25 per quintale netto spedito di banane esportate, in esse comprese

le spese di trasporto dei Capi delegazione e dei visitatori dalle loro Sedi ai luoghi di visita.

Tale versamento esonera le predette Società da ogni altra spesa per la visita delle banane in partenza, fermo restando il pagamento di So. 5 per ogni certificato fitopatologico emesso.

Il versamento di cui al paragrafo primo del presente articolo verrà effettuato dalle predette Società su un conto corrente acceso presso il Credito Somalo ed intestato al Capo del Servizio Fitopatologico.

Ogni singolo Capo delegazione e Visitatore, per il compenso spettantegli a norma dell'art. 4, attingerà al predetto conto corrente su presentazione di specchio mensile di liquidazione compilato da lui stesso, vistato dal Capo del Servizio Fitopatologico e controfirmato dal Capo Dipartimento Agricoltura.

Alla liquidazione delle spese di trasporto provvederà il Capo Servizio Fitopatologico attingendo allo stesso conto corrente, contro presentazione delle fatture delle imprese noleggiatrici in ragione di So. 0,50 a chilometro per i Capi delegazione e visitatori che usufruiranno di mezzi propri.

I predetti documenti vistati dal rispettivo Capo delegazione e Visitatore e dal Capo Servizio Fitopatologico vanno controfirmati dal Capo Dipartimento Agricoltura.

Art. 6.

Eventuali residui attivi del citato conto corrente possono essere destinati con provvedimento del Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia — su proposta del Capo Servizio Fitopatologico — ed eventuali spese di funzionamento per il controllo fitopatologico-commerciale e ad eventuali compensi di lavoro straordinario agli addetti al controllo.

Art. 7.

Le disposizioni del presente decreto si applicano al controllo fitopatologico-commerciale espletato dal 1° agosto 1958.

Mogadiscio, lì 23 gennaio 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia

SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 443.

Mogadiscio, lì 23 gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50.016.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società FARMACEUTICI ITALIA, con sede in Milano (Italia), — Via Filippo Turati, n. 18 — il giorno 10 dicembre 1959, alle ore 10,30 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «ORANABOL» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente impresso direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti della Società Farmaceutici Italia.

Il marchio potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Società richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso verrà applicato direttamente sui prodotti della ditta sotto qualsiasi forma: etichetta stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti farmaceutici, veterinari, igienici; prodotti dietetici per fanciulli e ammalati; impiastri; materiale di mediazione; disinfettanti, di propria fabbricazione e commercio della Società «FARMACEUTICI ITALIA».

Mogadiscio, li 4 gennaio 1960.

p. IL MINISTRO

Il Primo Ministro

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50.028.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società FARMACEUTICI ITALIA, con sede in Milano (Italia) — Via Filippo Turati, n. 18 — il giorno 22 dicembre 1959, alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per l'Industria e Commercio — Dipartimento Industria — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «KATA-BIOS» comunque scritta».

Detto marchio potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso verrà applicato direttamente sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma; etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti chimici, medicinali, farmaceutici, igienici, disinfettanti e veterinari, di propria fabbricazione e commercio della Società «FARMACEUTICI ITALIA».

Mogadiscio, lì 19 gennaio 1960.

(6)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50.029.

Omissis:

Certifica:

La Ditta PIONEER LUNGI COMPANY 2, Ramsamy Street Madras, 1 (India) — il giorno 22 dicembre 1959, alle ore 11,30 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento

Industria — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «MOON CROWN» in caratteri dorati, in rilievo con sfondo rosso in alto e al centro una corona pure dorata in rilievo con il fondo rosa pallido e in basso una mezza luna con il fondo bleu».

Detto marchio verrà applicato sui prodotti della Ditta per impressione diretta o in qualunque modo; e potrà essere accompagnato o no dalla denominazione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: cotonata, di propria fabbricazione e commercio della Ditta PIONEER LUNGI COMPANY.

Mogadiscio, li 19 gennaio 1960.

(7)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50.030.

Omissis:

Certifica:

La Società F.L. SMITH LIMITED, con sede in Westminster House, 7 Millbank, London Inghilterra) — il giorno 29 dicembre 1959, alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «AL-BANY» comunque scritta».

Detto marchio potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture o su altre

Esso potrà essere applicato sui prodotti e sugli involucri o contenitori dei prodotti in qualsiasi dimensione, carattere e colore, sia mediante stampa, impressione o rilievo, sia in ogni altro modo conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: sigarette e tabacco grezzo o lavorato, di propria fabbricazione e commercio della Società F.I. SMITH LIMITED.

Mogadiscio, li 19 gennaio 1960.

(8)

IL MINISTRO
Hag! Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 571.744.

Omissis:

Certifica:

La Società HENKEL & Cie GMBH, Società costituita secondo le Leggi Germaniche, con sede a Düsseldorf, Henkelstrasse 67, (Germania), — il giorno 5 novembre 1959, alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla riproduzione del disegno applicato sul barattolo contenente il prodotto «ATA». La parola «ATA» scritta con grande evidenza, in caratteri bianchi su fondo azzurro scuro ed è ripetuta due volte; sotto, in ovale, in carattere bianco su fondo rosso, è ripetuto due volte il nome «HENKEL». Illustrazione che spiegano i vari usi del prodotto sono allineati alla destra della parola "ATA,,».

Detto marchio viene generalmente impresso o applicato sotto forma di etichetta o di involucro sui prodotti della Società Henkel & Cie GmbH.

Esso potrà essere o no accompagnato dalla ragione sociale oppure da sigla della ditta richiedente, potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio o di corrispondenza, mediante qualsiasi sistema di stampa o di qualunque altro procedimento di riproduzione, figurata, fonica o di qualunque altro modo, in qualsiasi dimensione, carattere e colore, sia mediante stampa, impressione o rilievo, sia in ogni altro modo conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: essenze, oli e grassi non commestibili, saponi per usi industriali, sostanze per lisciviare, imbiancare, nettare e smacchiare, tinture ed appretti; profumeria, cosmetici, saponi^o pettini ed altri articoli di toletta; prodotti chimici, medicinali, prodotti farmaceutici, prodotti igienici, disinfettanti, prodotti veterinari; prodotti diversi non specificati nelle altre classi, di propria fabbricazione e commercio della Società HENKEL & Cie GMBH.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

(9)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 571745.

Omissis:

Certifica:

La Società HENKEL & Cie GMBH, Società costituita secondo le Leggi Germaniche con sede a Düsseldorf, Henkelstrasse 67, (Germania) — il giorno 5 novembre 1959, alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dal disegno di una scatola sulla quale è scritto con grande evidenza in bianco su fondo verde la parola «PER-SIL» e più sotto, pure in caratteri bianchi in un ovale rosso, la parola «HENKEL» che risalta su scritte minori in colore diverso».

Detto marchio viene generalmente impresso o applicato sotto forma di etichetta o di involucro sui prodotti della Società HENKEL & Cie GMBH.

Esso potrà essere o no accompagnato dalla ragione sociale oppure da sigla della Ditta richiedente, potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi o su altra carta di commercio

Esso serve a contraddistinguere: essenze, oli e grassi non commestibili, saponi per usi industriali, sostanze per lisciviare, imbiancare, nettare e smacchiare, tinture ed appretti; profumeria, cosmetici, dentifrici, saponi, pettini ed altri articoli di toletta; prodotti chimici, medicinali, prodotti farmaceutici, prodotti igienici, disinfettanti, prodotti veterinari; prodotti diversi non specificati nelle altre classi, di propria fabbricazione e commercio della Società HENKEL & Cie GMBH.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

(10)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 571748.

Omissis:

Certifica:

La Società SONY KABUSHIKI KAISHA, con sede in 351, 6-Chome, Kitashinagown Shinagawa-Ku, Tokyo (Giappone), — il giorno 6 novembre 1959, alle ore 10,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «SONY» comunque scritta».

Detto marchio verrà usato applicandolo come impronta ed etichetta e potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: apparecchi riceventi radiotelevisivi e loro parti, batterie, valvole elettriche a vuoto, altoparlanti. fo-

apparecchi fonoregistratori (del tipo a filo), fili magnetizzati per registrazione, apparecchiature per telecomunicazione, dittafoni, apparecchi elettroacustici, registratori a nastro, nastri per registratori, nastri registrati, transistors, grammofoni, fonografi elettrici e loro parti, di propria fabbricazione e commercio della Società SONY KABUSHIKI KAISHA.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

(11)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO 571768.

Omissis:

Certifica:

Che l'uso del marchio concesso alla Ditta OSRAM G.m.b.H. (Gesellschaft mit beschränkter Haftung) KOMMANDITGESELLSCHAFT, registrato al n. 82 del registro dei marchi rilasciati in Somalia, viene modificato togliendo l'indicazione Kommandtgesellschaft, con le modalità ed entro i limiti previsti nel decreto numero 250575 del 17 novembre 1955, della Direzione per lo Sviluppo Economico — Ufficio Ind. Comm. Int. Lav. e Comunicazioni - «Ufficio Brevetti» —.

Mogadiscio, li

(12)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 6 febbraio 1960

Suppl. N. 1 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 6 febbraio 1960, n. 8 rep. *Delega al Governo per l'emana-
zione di provvedimenti fiscali.*

179

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.

STAMPERIA DEL GOVERNO

-- Mogadiscio --



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA

LEGGE 6 febbraio 1960, n. 8 rep.

Delega al Governo per l'emanazione di provvedimenti fiscali.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa:

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

Il Governo è delegato ad emanare, con decreti legislativi, i provvedimenti fiscali che si renderanno indispensabili per il reperimento dei fondi necessari per la costituzione dell'Esercito Nazionale e per quanto altro connesso con l'Indipendenza.

Art. 2.

La delega di cui all'art. 1 ha la durata di mesi tre con decorrenza dalla data di entrata in vigore della presente legge.

Art. 3.

La presente legge entra in vigore dalla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 6 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULAH I ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 8 febbraio 1960

Suppl. N. 2 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

- DECRETO Legislativo 8 febbraio 1960, n. 1 rep.: *Imposta di consumo sui carburanti, petrolio, ed altri olii minerali.* 183
- DECRETO Legislativo, 8 febbraio 1960, n. 2 rep.: *Istituzione di addizionale alle tariffe del dazio doganale d'importazione.* 185
- DECRETO Legislativo 8 febbraio 1960, n. 3 rep.: *Nuova misura dell'imposta di fabbricazione sullo zucchero.* 186

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI
N. N.

PARTE TERZA

V A R I E
N. N.

Le aliquote stabilite dal 16 ottobre 1959 alla data dell'entrata in vigore del presente Decreto non si applicano sulle giacenze accertate dalla Guardia di Finanza alla data del 15 ottobre 1959.

Art. 2.

I rivenditori in possesso di carburanti in genere per quantitativi superiori ad 1 ettolitro sono tenuti ad effettuare agli uffici doganali in sede e nelle altre località ai Distretti ed ai Comandi di Polizia la denuncia delle giacenze di cui sono in possesso alla data di entrata in vigore del presente Decreto ai fini del pagamento della differenza dell'imposta di consumo dovuta.

Art. 3.

A seguito delle nuove aliquote di imposta di consumo sui carburanti, sono consentiti i seguenti aumenti dei prezzi di vendita al pubblico di Mogadiscio:

- | | | |
|---|--------------------------------|------------------------|
| a) — Benzina | per litro | da So. 1,— a So. 1,30 |
| b) — Petrolio sfuso | per litro | da So. 0,78 a So. 1,00 |
| Petrolio in fusti | per litro | da So. 0,80 a So. 1,00 |
| Petrolio in latte | per litro | da So. 1,00 a So. 1,20 |
| c) — Gasolio | per litro | da So. 0,75 a So. 1,00 |
| d) — Nafta scura (olio combustibile) per
ettolitro | da So. 50,54 a So. 70,54 | |

Negli altri Centri della Somalia l'aumento sarà determinato dalle Autorità locali in relazione alle spese di trasporto.

Art. 4.

Il presente Decreto entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 8 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 87.

Mogadiscio, li 8 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Legislativo 8 febbraio 1960, n. 2 rep.

Istituzione di addizionale alle tariffe del dazio doganale d'importazione.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1 rep., sull'istituzione del Governo della Somalia;

VISTA la Legge 6 febbraio 1960, n. 8 rep., con la quale il Governo è delegato ad emanare provvedimenti fiscali per reperire i fondi necessari per provvedere alla costituzione di un esercito nazionale ed a quant'altro necessario a seguito dell'indipendenza del Paese:

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita una addizionale nella misura del 20 per cento alle tariffe del dazio doganale d'importazione.

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 8 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 88.

Mogadiscio, li 8 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Legislativo 8 febbraio 1960, n. 3 rep.

Nuova misura dell'imposta di fabbricazione sullo zucchero.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 rep., sull'istituzione del Governo della Somalia;

VISTA la legge 6 febbraio 1960, n. 8 rep., con la quale il Governo è delegato ad emanare provvedimenti fiscali per reperire i fondi necessari per provvedere alla costituzione di un esercito nazionale e a quant'altro necessario a seguito dell'indipendenza del Paese;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA.

Art. 1.

L'imposta di fabbricazione sullo zucchero e la correlativa sovrainposta di confine è elevata da So. 58,50 a So. 88,50 per quintale.

Art. 2.

I rivenditori in possesso di zucchero per quantitativi superiori a quintali uno sono tenuti ad effettuare agli Uffici Doganali in sede o nelle altre località ai Distretti od ai Comandi di Polizia le denunce delle giacenze di cui sono in possesso alla data di entrata in vigore del presente decreto ai fini del pagamento della differenza dell'imposta di consumo dovuta.

Art. 3.

Il prezzo di vendita al pubblico dello zucchero è aumentato a Mogadiscio da So. 2,10 a So. 2,40 per chilogrammo.

Negli altri centri della Somalia l'aumento sarà determinato dalle Autorità locali in relazione alle spese di trasporto.

Art. 4.

Il presente decreto entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 8 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 89.

Mogadiscio, li 8 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 15 febbraio 1960

Suppl. N. 3 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

Repubblica Italiana:

DECRETO Ministeriale 9 novembre 1959: *Nomina del Presidente del Consiglio della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia.*

195

1959:

DECRETO Amm.vo 30 ottobre 1959, n. 152 rep.: *Istituzione Consiglio Superiore Scolastico.*

196

DECRETO Amm.vo 12 dicembre 1959, n. 153 rep.: *Conferimento incarico direttivo al Dr. Ermete Buoso per l'anno scolastico 1959-60.*

197

DECRETO Amm.vo 12 dicembre 1959, n. 154 rep.: *Conferimento incarico direttivo al Sig. Pragliola Luigi per l'anno scolastico 1959-60.*

198

1960:

- DECRETO** Amm.vo 14 gennaio 1960, n. 3 rep.: *Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario della Somalia.* 199
- DECRETO** Amm.vo 29 gennaio 1960, n. 4 rep.: *Cessazione e nomina di un membro della Commissione di vigilanza dell'E.N.A.M.* 200

PARTE TERZA

V A R I E

- Comunità Economica Europea** — *Bando di gara n. 7.* 201
- Comunità Economica Europea** — *Bando di gada n. 8.* 202
- Comunità Economica Europea** — *Bando di gara n. 9.* 203
- Comunità Economica Europea** — *Bando di gara n. 10.* 205
- Comunità Economica Europea** — *Bando di gara n. 11.* 206
- Ministero Industria e Commercio** — *Certificato n. 50053 — Deposito marchio d'impresa a favore della Ditta Brown William Tobacco Co.* 207
- Ministero Industria e Commercio** — *Certificato n. 50054 — Deposito marchio d'impresa a favore della Ditta Brown William Tobacco Co.* 208
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ahmed Addan.* 209
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Salim bin Auod.* 209
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abu Mohamed.* 210
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bachit Mohamed Abdalla.* 210
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ramzanali Fazel Aladin.* 211
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mambelli Amerigo.* 211
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Tullio Petazzi.* 212

Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sceek Osman Sido.</i>	212
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Gassem Salem bin N.</i>	213
Ministero Industria e Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sef Hussen Salah.</i>	213
Giudice Reg. Benadir — <i>Ammortamento 4 assegni bancari.</i>	214
Ministero delle Finanze — <i>Rettifica avviso ad opponendum del Sig. Ahmed Addawe Hussen.</i>	215
Ministero delle Finanze — <i>Rettifica avviso ad opponendum della Sig.ra Alima Mursal Alid.</i>	215
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Ahmed Roble.</i>	216
Distretto di Afgoi — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Hagia Adde.</i>	216
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Aden Mussa.</i>	217
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Bule Aden.</i>	217
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Omar Amudi.</i>	218
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Addò Ghedi.</i>	218
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Mohamud Scurie.</i>	219
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdalla Alì Ahmed.</i>	219
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Gilberti Evaristo.</i>	220
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Nur Ghedi Afrah.</i>	220
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Nasser Ubesci.</i>	221
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Guido Fabbri.</i>	221
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Assur Aden.</i>	222

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Muslah Ali Mohamed.</i>	222
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Gino Capone.</i>	223
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Farah Mohamed (Girah).</i>	223
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aden Abdulla Osman.</i>	224
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Luise Carlo.</i>	224
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Manari Maria Vittoria.</i>	225
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Mohamed Abucar Mahallim.</i>	225
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Ali Ghedi.</i>	226
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Municipio di Mogadiscio.</i>	226
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Baba Mahie Mahallim.</i>	227
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Municipio di Mogadiscio.</i>	227
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Trombino Domenico.</i>	228
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Dahir Hassan.</i>	228
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Amin Hagi Omar.</i>	229
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Cadigia Scek Giohar.</i>	229
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Islao Abucar.</i>	230
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alberto Bonini.</i>	230
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig. Abdulla Iusuf Mohamed Osman.</i>	231
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del del Sig. Nasser Ali Hubesci.</i>	231

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Amin Mohamed.</i>	232
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Sceh Maho.</i>	232
Distretto di El Bur — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sudan Interior Mission.</i>	233
Distretto di Belet Uen — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Alì Aden.</i>	233
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hersi Mohamed Alì.</i>	234
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giama Mussa Uarsama.</i>	234
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Alì Mohsin Beiti.</i>	235

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA ITALIANA

DECRETO Ministeriale 9 novembre 1959.

Nomina del Presidente del Consiglio della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia.

IL MINISTRO PER IL TESORO

E

IL MINISTRO PER GLI AFFARI ESTERI

VISTA la legge 30 giugno 1954, n. 777, con la quale la Cassa per la circolazione monetaria della Somalia è stata eretta in ente di diritto pubblico;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica in data 5 marzo 1955, n. 371, concernente il funzionamento della Cassa medesima e l'approvazione del relativo statuto;

VISTO l'art. 5 del detto statuto, modificato con decreto del Presidente della Repubblica 2 dicembre 1958, n. 1131;

CONSIDERATO che il Dott. Ugo Maceratini, confermato Presidente del Consiglio della detta Cassa con decreto 5 marzo 1959, non fa più parte dell'Amministrazione del Tesoro, essendo nominato consigliere della Corte dei Conti e che, pertanto, si deve provvedere alla di lui sostituzione;

DECRETANO:

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 5 dello statuto della Cassa per la circolazione monetaria della Somalia, modificato con decreto del Presidente della Repubblica 2 dicembre 1958, n. 1131, il Dott. Attilio Sanfilippo è nominato presidente del Consiglio della Cassa medesima, in sostituzione del Dott. Ugo Maceratini.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.

Roma, addì 9 novembre 1959.

Il Ministro per il Tesoro
Tambroni

p. Il Ministro per gli Affari Esteri

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 30 ottobre 1959, n. 152 rep.

Istituzione Consiglio Superiore scolastico.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del D. A. 18 maggio 1956, n. 78;

CONSIDERATA la necessità di studiare e coordinare i piani per l'incremento e la diffusione dell'Istruzione Pubblica nel Territorio;

RITENUTO che sia a tal fine opportuno costituire un organo permanente del quale siano chiamati a far parte funzionari la cui attività sia connessa coll'organizzazione e i problemi scolastici nonchè rappresentanti della classe magistrale e della popolazione residente in Somalia;

DECRETA:

Art. 1.

E' costituito un Consiglio superiore scolastico a carattere permanente con sede in Mogadiscio col compito di studiare e dar parere sull'organizzazione scolastica del Territorio e sui problemi scolastici in genere.

Art. 2.

Il Consiglio superiore scolastico è composto dai seguenti membri permanenti, chiamati a farne parte per ragioni del loro ufficio:

- Ministro della Pubblica Istruzione;
- Sottosegretario per la Pubblica Istruzione;
- Capi Dipartimento;
- 1 Funzionario Affari Interni;
- 1 Funzionario Ufficio Studi e Statistica;
- Rappresentante del Vicariato Apostolico di Mogadiscio;
- Capo dei Qadi;
- Medico scolastico.

Art. 3.

Fanno parte del Consiglio altri 9 membri che verranno prescelti in numero di 7 fra il personale dirigente e insegnante delle scuole di ogni ordine e grado di tipo somalo e in numero di 2 fra esponenti della popolazione locale.

Alla nomina verrà disposto di anno in anno con provvedimento del Ministro della Pubblica Istruzione

Art. 4.

Potrà essere chiamato a prendere parte alle sedute del Consiglio un ingegnere del Genio Civile ogni qualvolta siano in trattazione questioni attinenti all'edilizia scolastica e all'artigianato.

Art. 5.

Oltre ai compiti indicati nel precedente articolo 1 per quanto riguarda i problemi organici della scuola, il Consiglio porterà il suo esame su tutti quegli argomenti attinenti l'attività scolastica, che gli verranno di volta in volta sottoposti dal Ministro della Pubblica Istruzione.

Art. 6.

Il Consiglio entrerà in funzione col 1° dicembre 1959.

Mogadiscio, il 30 ottobre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 125.

Mogadiscio, n. 19 gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 12 dicembre 1959, n. 153 rep.

Conferimento incarico direttivo al Dr. Ermete Buoso per l'anno scolastico '59-60.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del decreto Amm.vo 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTO di dover regolarizzare la posizione amministrativa del nominato in oggetto;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferito al Dr. Ermete Buoso l'incarico direttivo presso l'Ufficio Regionale di Mogadiscio.

Il conferito incarico di direzione comporta esonero dall'insegnamento.

Mogadiscio, li 12 dicembre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMED IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 266.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 12 dicembre 1959, n. 154 rep.

Conferimento incarico direttivo al Sig. Pragliola Luigi per l'anno scolastico '59-60.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTO di dover regolarizzare la posizione amministrativa del nominato in oggetto;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferito al Sig. Pragliola Luigi l'incarico Direttivo presso le Scuole Elementari di Mogadiscio.

Il conferito incarico di direzione comporta esonero dall'insegnamento.

Mogadiscio, li 12 dicembre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 442.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 14 gennaio 1960, n. 3 rep.

Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario della Somalia.

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 12 ottobre 1957, n. 35: «Istituzione del Ministero di Grazia e Giustizia»;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 2 febbraio 1956 sull'Ordinamento Giudiziario della Somalia»;

RAVVISATA la necessità di un aggiornamento e coordinamento delle norme sull'Ordinamento Giudiziario attualmente in vigore;

DECRETA:

Art. 1.

E' costituita la Commissione per l'aggiornamento ed il coordinamento delle norme sull'Ordinamento Giudiziario.

Art. 2.

A far parte della Commissione sono chiamati i Sigg.:

- Jezzi dott. Tommaso — Presidente della Corte di Giustizia — *Presidente*;
- Angeloni dott. Renato — *Membro*;
- On. Deputato dott. Abdirascid Ali Scermarche — *Membro*;
- On. Deputato Scek Mohamed Issak Salad — *Membro*;
- On. Deputato Abdullahi Mursal — *Membro*;
- Sig. Chapron Avv. Gaetano — *Membro*;
- Capo dei Cadi Scek Hagi Abubacar Scek Abdullahi — *Membro*;
- Sig. Hassan Nur Elmi;
- Sig. Adde Megne — *Membro*;
- Sig. Adelmo Bizzarri — *Membro*;

Art. 3.

Ai componenti la Commissione viene corrisposto il gettone di presenza di So. 20 per ogni seduta.

La relativa spesa graverà sul Cap. 87 dell'esercizio finanziario 1960.

Mogadiscio, li 14 gennaio 1960.

IL MINISTRO
SCEK MOHAMUD MOHAMED FARAH

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 84.

Mogadiscio, li 2 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 29 gennaio 1960, n. 4 rep.

Cessazione e nomina di un membro della Commissione di Vigilanza dell'ENAM.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTA la legge 14 gennaio 1958, n. 5: «Istituzione Ente Nazionale Ammassi e Motoaratura» (E.N.A.M.);

VISTO il decreto 11 marzo 1958, n. 54, relativo alla nomina dei membri della Commissione di vigilanza dell'ENAM;

RITENUTO di dover nominare un nuovo membro in seno alla predetta Commissione nella persona del Sig. Piero Grasso, in sostituzione del dott. Sebastiano Caccetta;

DECRETA:

Con decorrenza 1° luglio 1959 il dott. Sebastiano Caccetta cessa dalla carica di Membro-Segretario della Commissione di Vigilanza dell'ENAM. Sotto la stessa data il Sig. Piero Grasso viene nominato Membro-Segretario, in sostituzione del predetto.

Mogadiscio, li 29 gennaio 1960.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 55.

Mogadiscio, li 2 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

C O P I A
COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA
— Commissione —

FONDO PER LO SVILUPPO DEI PAESI
E TERRITORI D'OLTREMARE

BANDO DI GARA N. 7

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare — Contratto 36/660/59 R.U. Convenzione 3-B-RU-E-58 progetto 12.12.001.

OGGETTO: Lavori di sterro per l'apertura di un raccordo stradale.

LOCALITA': Buragarama-Muramvya (Ruanda Urundi).

AMMONTARE PRESUNTO: 18.925.000 franchi congolesi.

TERMINE PREVISTO PER L'ESECUZIONE: 10 mesi.

Le offerte debbono pervenire per plico raccomandato indirizzato a Monsieur le Secrétaire Permanent du Conseil des Adjudications du Territoire du Ruanda Urundi à Usumbura, (Ruanda Urundi), entro la data fissata per l'apertura dei plichi che avrà luogo il 15 aprile 1960 alle ore 11 locali (9 ora G.M.T.) nella sala di riunione del Consiglio delle Aggiudicazioni del Vice-Governatore Generale del Ruanda Urundi, Boulevard Charles Voisin a Usumbura.

CAPITOLATO SPECIALE DI APPALTO: in lingua francese per l'acquisto di 2.300 franchi congolesi presso: Bureau du Service des Finances, à Usumbura. Dopo versamento del suo prezzo al Service des Finances di Usumbura, il Capitolato speciale di appalto sarà spedito a richiesta franco porto per via aerea.

PER LA CONSULTAZIONE:

- 1) presso gli Uffici dei Services Provinciaux des Finances du Congo Belge et du Ruanda Urundi;
- 2) presso le Résidences de Kigali et Kitega;
- 3) presso i Territoires de Muramvya, Shangugu, Astrida e Kisenyi;
- 4) presso l'Ufficio del Service des Travaux Publics à Usumbura (Ruanda Urundi);
- 5) presso la Commissione della Comunità Economica Europea — Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare, 56, Rue du Marais, Bruxelles;

- 6) presso i Servizi d'Informazione delle Comunità Europee a:
BONN, Zitelmannstrasse, 11;
L'AJA, Mauritskade, 39;
LUSSEMBURGO, 18, rue Aldringer;
PARIGI, 16e, 61, rue des Belles-Feuilles;
ROMA, Piazza della Torretta.

PER INFORMAZIONI: Service des Travaux Publics a Usumbura (Ruanda Urundi).

Gli interessati che desiderino visitare il tracciato della strada sono pregati di mettersi in rapporto con l'Ingenieur Chef de la première section à Usumbura, che organizzerà una visita guidata. Il tracciato è indicato da una pista di un metro, vari tratti della quale possono essere percorsi in automobile. Tale tracciato può essere interamente percorso in un'escursione di un giorno con partenza da Usumbura.

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4 del Trattato di Roma la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai Paesi e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

C O P I A
COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA
— Commissione —

FONDO PER LO SVILUPPO DEI PAESI
E TERRITORI D'OLTREMARE

BANDO DI GARA N. 8

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare.

CONTRATTO: 55/660/59/KAS Convenzione 1-B-CB-S159 Progetto 11.11.002.

OGGETTO: Lavori di sterro, drenaggio e asfaltatura nel Comune di N'DESHA.

LOCALITA': Luluabourg (Congo Belga).

AMMONTARE PRESUNTO: 9.000.000 di franchi congolesi.

TERMINE PREVISTO PER L'ESECUZIONE: 20 mesi.

Le offerte debbono pervenire per lettera raccomandata a: «Secrétaire Permanent du Conseil des Agjudications de la Province du Kasai-Luluabourg (Congo Belga) entro la data fissata per l'apertura dei

plichi che avrà luogo il 15 marzo 1960 alle ore 11 locali (9 ora G.M.T.) nella sala del Consiglio, bâtiment administratif, Luluabourg (Congo Belba).

Dopo versamento del suo prezzo al conto dell'amministrazione citata presso la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda Urundi, il Capitolato speciale di Appalto sarà spedito a richiesta, franco di porto per via aerea.

PER LA CONSULTAZIONE:

- 1) presso il Servizio dei Lavori Pubblici presso il Secrétaire des Adjudications di ogni provincia del Congo Belga e del Ruanda Urundi;
- 2) presso la Commissione della Comunità Economica Europea — Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare, 56, rue du Marais, Bruxelles;
- 3) presso i Servizi di informazione delle Comunità Europee a:
BONN, Zitelmannstrasse 11;
L'AJA, Mauritskade 39;
LUSSEMBURGO, 18 rue Aldringer;
PARIGI, 16e, 61 rue des Belles Feuilles;
ROMA, Piazza della Torretta, 36.

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI: Service des Travaux Publics de la Province du Kasai, Luluabourg (Congo Belga).

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4 del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai Paesi e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

C O P I A
COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA
— Commissione —

FONDO PER LO SVILUPPO DEI PAESI
E TERRITORI D'OLTREMARE

BANDO DI GARA N. 9

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare.

CONTRATTO: 5/59/E — Convenzione 1-B-CB-S-58 — Progetto 11.11.003.

OGGETTO: Costruzione di strade urbane e di una rete di evacuazione delle acque piovane nei quartieri 3 e 4 della Cité Ruashi.

LOCALITA': Elisabethville.

AMMONTARE PRESUNTO: 17.071.961 franchi congolesi.

TERMINE PREVISTO PER L'ESECUZIONE: 250 giorni lavorativi.

Le offerte debbono pervenire per lettera raccomandata alla Direction Locale de l'Office des Cité Africaines, B.P. 460 — Elisabethville (Congo Belga) entro la data fissata per l'apertura dei plichi che avrà luogo il 24 marzo 1960, alle ore 15 locali (13 ora G.M.T.) presso l'Ufficio della Direction locale de l'Office des Cités Africaines — Cité Ruashi — Elisabethville (Congo Belga).

CAPITOLATO SPECIALE DI APPALTO: in lingua francese.

PER L'ACQUISTO:

- 1) 1.800.— franchi belgi presso l'Ufficio de l'Administration Centrale de l'Office des Cités Africaines, 11.a, rue Van Eyck, Bruxelles, 5 (compte n. 207 alla Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda Urundi, 54, rue du Namur, Bruxelles, C.C.P. 031).
- 2) 1.800.— franchi congolesi presso l'Ufficio della Direction locale de l'Office des Cités Africaines Cité de Ruashi, Elisabethville (Congo Belge) (compte N. 8 à la Banque Centrale du Congo Belge et du Ruanda Urundi à Elisabethville).

Dopo versamento del suo prezzo ad uno dei conti indicati dall'Office des Cités Africaines il Capitolato speciale di Appalto sarà inviato a richiesta franco di porto per via aerea.

PER LA CONSULTAZIONE:

- 1) presso: Uffici de l'Office des Cités Africaines à:
 - a) Elisabethville, Cité Ruashi (Congo Belga);
 - b) Bruxelles 5, 11 a, rue Van Eyck.
 - 2) Commissione della Comunità Economica Europea — Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare, 56, rue du marais, Bruxelles.
 - 3) Servizi di informazione delle Comunità Europee a:
 - BONN, Zitelmannstrasse, 11;
 - L'AJA, Mauritskade 39;
 - LUSSEMBURGO, 18 rue Aldringer;
 - PARIGI 16.e, 61 rue des Belles Feuilles;
 - ROMA, Piazza della Torretta, 36.
- a) a) Bruxelles 5, 11 a, rue Van Eyck;
b) Direction locale à Elisabethville (Congo Belge) B.P. 460.

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4 del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai Paesi e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

C O P I A
COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA
— Commissione —

FONDO PER LO SVILUPPO DEI PAESI
E TERRITORI D'OLTREMARE

BANDO DI GARA N. 10

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare.

CONTRATTO: 57/660/59/KAS — Convenzione 1-B-CB-S-58 — Progetto 11.11.002.

OGGETTO: Lavori di drenaggio e asfaltatura nel Comune di N'DESHA.
LOCALITA': Luluabourg (Congo Belga).

AMMONTARE PRESUNTO: 6.500.000 franchi congolesi.

TERMINE PREVISTO PER L'ESECUZIONE: 20 mesi.

Le offerte debbono pervenire per lettera raccomandata a: «Secrétariat Permanent du Conseil des Adjudications de la Province du Kasai-Luluabourg (Congo Belge) entro la data fissata per l'apertura dei plichi che avrà luogo il 22 marzo 1960 alle ore 11 locali (9 ora G.M.T.) nella sala del Consiglio, bâtiment administratif, Luluabourg (Congo Belga).

CAPTITOLATO SPECIALE D'APPALTO: in lingua francese

PER L'ACQUISTO: 600 frs, congolesi presso «Secrétariat Permanent du Conseil des Adjudications» — Luluabourg (Congo Belge).

Dopo versamento del suo prezzo al conto dell'amministrazione citata presso la «Banque Centrale di Congo Belge et du Ruanda-Urundi à Luluabourg», il Capitolato speciale di appalto sarà spedito, a richiesta, franco di porto per via aerea.

PER LA CONSULTAZIONE:

- 1) Presso il Servizio dei Lavori Pubblici presso il «Secrétariat du Conseil des Adjudications» di ogni provincia del Congo Belga e del Ruanda Urundi.
- 2) presso la Commissione della Comunità Economica Europea — Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare, 56, Rue du Marais, Bruxelles;
- 3) presso i Servizi d'informazione delle Comunità Europee a:
BONN, Zitelmannstrasse, 11;
L'APA, Mauritskade, 39.
LUSSEMBURGO, 18, rue Aldringer;
PARIGI, 16, 61, rue des Belles-Feuilles;
ROMA, Piazza della Torretta, 36.

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI: Service des Travaux Publics de la province du Kasai, Luluabourg (Congo Belga).

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4 del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri e ai Paesi e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

C O P I A
COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA
— Commissione —

FONDO PER LO SVILUPPO DEI PAESI
E TERRITORI D'OLTREMARE

BANDO DI GARA N. 11

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare.

CONTRATTO: 36/661/1959/P.O. — Convenzione: 1-B-CB-S-58 — Progetto: 11.11.002.

OGGETTO: Costruzione di un centro medico-chirurgico.

LOCALITA': Doruma (Congo Belga).

AMMONTARE PRESUNTO: 17.000.000 di franchi congolesi.

TERMINE PREVISTO PER L'ESECUZIONE: 20 mesi.

Le offerte debbono pervenire per raccomandata al «Secrétaire Permanent du Conseil des Adjudications de la Province Orientale — Hotel des Postes — B.P. 1516, Stanleyville (Congo Belge)» entro la data fissata per l'apertura dei plichi che avrà luogo il 1° aprile 1960 alle ore 11 locali (9 ora G.M.T.) nella sala di riunione del «Conseil des Adjudications, Hotel des Postes», 1° piano «côté SYNKIN» à Stanleyville (Congo Belga).

CAPITOLATO SPECIALE DI APPALTO: in lingua francese:

per l'acquisto di 1.300 franchi congolesi presso «Secrétaire Permanent du Conseil des Adjudications, Hôtel des Postes, B.P. 1516, à Stanleyville (Congo Belga).

Dopo versamento del suo valore per mandato postale all'indirizzo predetto, il Capitolato speciale di appalto sarà inviato a richiesta franco di porto per via aerea.

PER LA CONSULTAZIONE:

1) Uffici del «Service Provinciales Travaux Publics» à Stanleyville (Congo Belga);

- 2) Commissione della Comunità Economica Europea — Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare, 56 rue du Marais, Bruxelles 1;
- 3) Servizi di informazione delle Comunità Europee a:
 - BONN, Zitelmannstrasse 11;
 - L'AJA, Mauritskade 39;
 - LUSSEMBURGO, 18 rue Aldringer;
 - PARIGI, 16.e, 61 rue des Belles Feuilles;
 - ROMA, Piazza della Torretta, 36.

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI: Uffici del «Service des Travaux Publics» à Stanleyville (Congo Belga).

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4 del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai Paesi e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50.053.

Omissis:

Certifica:

La Ditta BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED, con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, London S.W., (Gran Bretagna), — il giorno 20 gennaio 1960, alle ore 10,30 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottoscritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta rettangolare contenente nella parte superiore la parola distintiva «WESTERN» e nella parte centrale un certo numero di striscie parallele orizzontali con sovrapposta una stella a cinque punte».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato sia in nero che in colori, in qualsiasi grandezza, oltrechè sui prodotti suindicati e sugli involucri che li contengono, anche su stampati, carta commerciale, fatture, o mediante pubblicità figurata o radiofonica di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: tabacchi manifatturati e non manifatturati, di propria fabbricazione e commercio della Ditta BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED.

Mogadiscio, li 28 gennaio 1960.

(18)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50.054.

Omissis:

Certifica:

La Ditta BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED, con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, London S.W., (Gran Bretagna), — il giorno 20 gennaio 1960, alle ore 10,30 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante nella figura di due cavalli da corsa montati ed in pieno galoppo e nella parola distintiva «KENTUCKY» scritta al disopra della parola «KINGS» con la iniziale K comune ed entrambe queste parole».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato sia in nero che in colori, in qualsiasi grandezza, oltrechè sui prodotti suindicati e sugli involucri che li contengono, anche su stampati, carta commerciale, fatture, e mediante pubblicità figurata o radiofonica di qualsiasi specie;

Esso serve a contraddistinguere: tabacchi manifatturati e non manifatturati, di propria fabbricazione e commercio della Ditta BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED.

Mogadiscio, li 28 gennaio 1960.

(19)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTRO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamud Ahmed Addan ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

(20)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTRO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Ali SALIM BIN AUOD ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Abu Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Brava.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(22)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Bachit Mohamed Abdalla ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Sirende noto che il Sig. Ramzanali Fazel Aladin ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

(24)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Mambelli Amerigo, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 4 gennaio 1960.

(25)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Dr. Tullo Petazzi ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore del Sig. Petazzi Franco — dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione di cui è intestatario.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, il 4 gennaio 1960.

(28)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Scek Osman Sido Abucar ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, il 4 gennaio 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Hagi Gassem Salem bin Naghib, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso con alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 4 gennaio 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

(28)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Sef Hussen Salah, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso con alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 4 gennaio 1960.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

IL GIUDICE REGIONALE

Letto il ricorso per l'ammortamento di assegni bancari presentato dall'Avvocatura Erariale;

Ritenuta la propria competenza ed assunte informazioni in merito;

Visti gli artt. 2027 e 2016 C.C.

DICHIARA

L'ammortamento dei seguenti titoli bancari:

1. — Assegno della Banca d'Italia n. 0.112.322 di So. 576,05 (cinquecentosettantasei e 05/100) emesso dall'AFIS sul proprio conto n. 364 ex Banca d'Italia; (11 febbraio 1959 data di emissione);
2. — Assegno Banca d'Italia n. 112.333 di So. 342,85 (trecentoquarantadue e 85/100) emesso il giorno 11 febbraio 1959 dall'AFIS sul proprio conto n. 364 ex Banca d'Italia;
3. — Assegno Banca d'Italia n. 112.319 di So. 602,80 (seicentodue e 80/100) emesso in data 11 febbraio 1959 dall'AFIS sul proprio conto n. 364 ex Banca d'Italia;
4. — Assegno Banca d'Italia n. 112.385 di So. 536,40 (cinquecentotrentasei e 40/100) emesso in data 13 febbraio 1959 dall'AFIS sul proprio conto n. 364 ex Banca d'Italia;
5. — Assegno Banca d'Italia n. 112.386 di So. 536,40 (cinquecentotrentasei e 40/100) emesso in data 13 febbraio 1959 dall'AFIS sul proprio conto n. 364 ex Banca d'Italia;

AUTORIZZA

la Cassa della Circolazione Monetaria della Somalia al pagamento dei titoli suddetti dopo trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia, purchè nel frattempo non sia fatta opposizione dal detentore;

MANDA

al ricorrente di notificare il presente decreto alla Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia e di curarne la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1959.

IL GIUDICE REGIONALE
Dr. A. Furino

Copia conforme all'originale che si rilascia a richiesta della Avvocatura Erariale.

IL CANCELLIERE DIRIGENTE
Saracori Nicola

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

**Rettifica avviso ad opponendum a favore del Signor
Ahmed Addaue Hussen**

IL MINISTRO

VISTA la domanda avanzata dal Sig. Ahmed Addaue Hussen;
VISTI gli atti di ufficio relativi alla richiesta di un appezzamento di terreno a scopo edilizio;

dispone

che l'avviso ad opponendum trasmesso in data 21 luglio 1959 per l'affissione all'albo Municipale pubblicato sul Bollettino Ufficiale Suppl. N. 2 al n. 8 dell'8 agosto 1959, va rettificato nel modo seguente:

«La Via ove esiste il terreno richiesto è «Via Belet Uen» e non, come erroneamente comunicato, «Via B. Franchtti».

(31)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

**Rattifica avviso ad opponendum a favore della Signora
Alima Mursal Alio.**

IL MINISTRO

VISTA la domanda avanzata dalla Sig.ra Alima Mursal Alio;
VISTI gli atti di ufficio relativi alla richiesta di un appezzamento di terreno a scopo edilizio;

dispone

che l'avviso ad opponendum trasmesso in data 28 giugno 1959 per l'affissione all'albo Municipale e Distrettuale, pubblicato nel E.U. Suppl. N. 2 al n. 2 del 10 marzo 1959, va rettificato nel modo seguente:

«La superficie del terreno del lotto concesso è di mq. 371,30 e non come erroneamente comunicato di mq. 678,35».

(32)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25 novembre 1959, il Sig. Osman Ahmed Roble, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 108, sito in Mogadiscio Via B. Franchetti, descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 febbraio 1960.

(33)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI AFGOI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che la Ditta Mitchell Cotts & Co. Di Mogadiscio ha rinunciato, a favore della Sig.ra Hagia Adde Hagia della Cabila Uadan, alla concessione dell'area demaniale in Afgoi ove intendeva costruire una stazione per la vendita di carburanti e lubrificanti.

Pertanto, la Sig.ra Hagia Adde ha presentato domanda in data 4 agosto 1959, intesa ad ottenere la concessione di cui sopra, della superficie di mq. 20 x 30 sito in Afgoi dove attualmente esiste la baracca per la vendita di carburanti e lubrificanti.

La planimetria che descrive la superficie dell'area demaniale richiesta è stata depositata presso questo Distretto, a disposizione di chiunque abbia interesse a prenderne visione.

Si accordano 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Afgoi, li 13 agosto 1959.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 novembre 1959, il Sig. Mohamed Aden Musse, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 gennaio 1960.

(35)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 settembre 1959, il Sig. Abdi Bule Aden, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 360, sito in Mogadiscio Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 1° febbraio 1960.

(36)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 febbraio 1958, il Sig. Mohamed Omar Amudi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 148,75, sito in Mogadiscio Via Balad, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 gennaio 1960.

(37)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 marzo 1959, il Sig. Hussen Addò Ghedi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio nel Villaggio Anzilotti, lato Sud della rotabile Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 gennaio 1960.

(38)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 luglio 1959, il Sig. Hassan Mohamud Sciurie, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio prolungamento di Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 gennaio 1960.

(39)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 ottobre 1959, il Sig. Abdalla Ali Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 252, sito in Mogadiscio Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 gennaio 1960.

(40)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 marzo 1959, il Sig. Gilberti Evaristo, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 17.000, sito in Mogadiscio, a nord della direttrice bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso lo Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 gennaio 1960.

(41)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 dicembre 1958, il Sig. Nur Ghedi Afrah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 377,40, sito in Mogadiscio Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 gennaio 1960.

(42)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 gennaio 1958, il Sig. Mohamed Nasser Hubesci, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1122, sito in Mogadiscio a Sud di Via Warscek, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 25 gennaio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

(43)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 novembre 1958, il Sig. Guido Fabbri, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 7.500, sito in Mogadiscio all'inizio della rotabile per Afgoi - IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 25 gennaio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

(44)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 febbraio 1959, il Sig. Mohamed Assur Aden, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 222,60, sito in Mogadiscio lungo la direttrice Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 1° dicembre 1959.

(45)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12 dicembre 1957, il Sig. Muslah Ali Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 440, sito in Mogadiscio a Nord di Uarscek, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 dicembre 1959.

(46)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 agosto 1959, il Sig. Gino Capone, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 252, sito in Mogadiscio Via Antonio Cecchi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 dicembre 1959.

(47)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 luglio 1959, il Sig. Farah Mohamed (Girà), ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 500, sito in Mogadiscio Via Filippine, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 dicembre 1959.

(48)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 6 novembre 1959, il Sig. Aden Abdulla Osman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 9.900, sito in Mogadiscio, Quartiere Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 dicembre 1959.

(49)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 agosto 1959, il Sig. Luise Carlo, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.890, sito in Mogadiscio ad Ovest dell'Ospedale Forlanini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 dicembre 1959.

(50)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 settembre 1959, il Sig. Manari Maria Vittoria, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 17.000, sito in Mogadiscio a Nord della rotabile Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 11 dicembre 1959.

(51)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 agosto 1959, il Sig. Mohamed Abucar Moallim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 7.700, sito in Mogadiscio, IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 22 dicembre 1959.

(52)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 marzo 1958, il Sig. Hagi Ali Ghedi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della su perficie dimq. 2.400, sito in Mogadiscio nei pressi del Viale del Lido, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

(53)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 maggio 1959, il Municipio di Mogadiscio, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 8.820, sito in Mogadiscio, Traversa di Via Villani nei pressi dell'I.C.A., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 dicembre 1959.

(54)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23 giugno 1959, il Sig. Scek Baba Maie Malim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 719, sito in Mogadiscio a Nord del quartiere Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 dicembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

(55)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 maggio 1959, il Municipio di Mogadiscio ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 63.250, sito in Mogadiscio nei pressi del IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 30 dicembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

(56)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 maggio 1959, il Sig. Trombino Domenico, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 3.201, sito in Mogadiscio nei pressi del Lazzaretto, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 30 dicembre 1959.

(57)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 dicembre 1957, il Sig. Ahmed Dahir Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.457, sito in Mogadiscio Lungo la Via di Circonvallazione (lato Sud) a Nord di Radio Mogadiscio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1959.

(58)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1° dicembre 1959, il Sig. Amin Hagi Omar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 360, sito in Mogadiscio sulla strada di Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 gennaio 1960.

(59)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 settembre 1958, la Sig.ra Cadigia Sceek Giohar Sceek, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 750, sito in Mogadiscio Traversa di Via Saccani, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 gennaio 1960.

IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 novembre 1959, il Sig. Abucar Islao Abucar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio Villaggio Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 22 gennaio 1960.

(61)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 novembre 1959, il Sig. Alberto Bonini, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 200, sito a Mogadiscio Via Merca presso Radio Marina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 22 gennaio 1960.

(62)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 settembre 1959, il Sig. Abdulla Iusuf Mohamed Osman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 225, sito in Mogadiscio Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1960.

(63)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 gennaio 1958, il Sig. Nasser Ali Hubesci, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1850, sito in Mogadiscio in una traversa di Via Bur Cao, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1960.

IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 febbraio 1959, il Sig. Ahmed Amin Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 400, sito in Mogadiscio, Via Cinema Benadir, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1960.

(65)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 dicembre 1959, il Sig. Abdullahi Sceh Mahò, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4190, sito in Mogadiscio Via Lido, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI EL BUR

AVVISO AD OPPONENDUM

Ai sensi delle disposizioni vigenti, si rende noto che la Sudan Interior Mission di Mogadiscio, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno della superficie di mq. 36.000 (trentaseimila) sito in El Bur a m. 225 nord dello stabile del Distretto di El Bur, come descritto meglio nella planimetria, della quale le persone che saranno interessate possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto scrivente.

Tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o avessero a fare delle rivendicazioni su tale terreno, dovranno presentare i rispettivi titoli di proprietà a questo distretto entro il periodo di giorni 30 (trenta) dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

El Bur, 2 settembre 1959.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE
Abucar Omar Scego

(67)

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI BELET UEN

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il Signor Mahamud Ali Aden detto «Suso» ha prodotto una istanza a questo Distretto tendente ad ottenere la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno sito in Belet-Uen, sulla parte sinistra della strada che porta al campo avio, poco prima del ponte in ferro.

Chiunque abbia interesse ad opporsi alla predetta richiesta deve presentarsi presso l'Ufficio di questo Distretto entro 30 (trenta) giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Belet Uen, li 16 settembre 1958.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE
Osman Mohamud Adde

(68)

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 15 novembre 1957, il Signor Hersi Mohamed Ali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 231 sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, li 11 dicembre 1957.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE

(69)

Auad Hagi Mussa

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 14 febbraio 1959, il Sig. Hagi Giama Mussa Uarsama, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 257 (Duecentocinquantesette) sito in Chisimaio, situato fra la baracca del Sig. Hagi Auad Ahmed e la costruzione del Signor Mohamed Mahamud Darar (detto rione Affaridod) come descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, li 16 febbraio 1959.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE

(70)

Hirei Gassem Uehelie

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 20 aprile 1959, il Sig. Scerif Ali Mohsin Beiti ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 192,50 (centonovantadue e cinquanta) sito in Chisimaio, fra la proprietà del Sig. Madarus Ahmed e la proprietà del Sig. Fareg Zafan, così come descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, lì 20 aprile 1959.

IL COMMISSARIO DISTRETTUALE
Hirei Gassem Uehlie

(71)



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 18 febbraio 1960

Suppl. N. 4 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 12 febbraio 1960, n. 9 rep.: *Cittadinanza somala.*

239

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA

LEGGE 12 febbraio 1960, n. 9 rep.

Cittadinanza Somala.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

TITOLO I.

Acquisto della cittadinanza.

Art. 1.

Acquisto della cittadinanza «per nascita».

Sono cittadini per nascita i figli di padre cittadino.

Art. 2.

*Acquisto della cittadinanza «per legge»
figli di padre somalo.*

I figli maggiorenni di padre somalo, cittadini o sudditi di altro Stato o apolidi, acquistano «per legge» la cittadinanza somala, purché

risultino aver fissato stabilmente la propria residenza nel territorio della Somalia e rinuncino ad ogni rapporto di cittadinanza o sudditanza straniera in loro possesso.

La rinuncia deve essere fatta con pubblica dichiarazione avanti il Giudice distrettuale competente per territorio.

Art. 3.

Acquisto della cittadinanza «per concessione» Stranieri ed apolidi.

Salvo quanto stabilito, per i figli di padre somalo non cittadini, all'art. 2, allo straniero o all'apolide può, dietro sua domanda, essere concessa la cittadinanza somala purchè risulti che:

- a) — sia maggiorenne;
- b) — abbia stabilito da almeno dieci anni la sua residenza nel territorio della Somalia;
- c) — abbia serbato buona condotta morale e civile;
- d) — non abbia svolto attività contraria all'indipendenza della Somalia;
- e) — dichiarati, con le modalità stabilite al secondo comma dell'art. 2, di essere disposto a rinunciare ad ogni rapporto di cittadinanza o sudditanza straniera in suo possesso, all'atto del giuramento di cui all'art. 7.

Art. 4.

Acquisto della cittadinanza «per concessione» Stranieri ed apolidi in particolari condizioni

Salvo quant'altro stabilito all'articolo precedente, può essere concessa la cittadinanza somala dopo trascorsi cinque anni soltanto di residenza nel territorio della Somalia, allo straniero o all'apolide, che si trovi in una delle seguenti condizioni:

- a) — sia nato nel territorio della Somalia e sia figlio di genitori ivi residenti da almeno cinque anni al tempo della sua nascita;
- b) — sia figlio di madre somala, anche se non cittadina;
- c) — abbia prestato lodevole servizio, per almeno tre anni, alle dipendenze di Pubbliche Amministrazioni nel territorio della Somalia, dopo il 31 marzo 1950;
- d) — abbia contribuito allo sviluppo politico, economico, sociale e culturale della Somalia in modo rilevante.

Art. 5.

Concessione della cittadinanza onoraria.

Indipendentemente dalle condizioni stabilite dagli articoli precedenti della presente Legge, la cittadinanza somala può essere concessa a chi abbia reso alla Somalia eccezionali servizi.

La cittadinanza onoraria non comprende il godimento dei diritti politici, nè l'obbligo eventuale al servizio militare. Non si estende ai familiari.

Art. 6.

*Modalità per il conferimento della cittadinanza
«per concessione».*

La cittadinanza «per concessione» prevista agli articoli 3, 4 e 5 della presente Legge, è conferita con decreto del Capo dello Stato, sentito il parere di una Commissione composta da un presidente e da dodici membri, tutti nominati dal Consiglio dei Ministri, su proposta del Ministro dell'Interno.

I componenti della Commissione devono essere cittadini somali particolarmente idonei alla funzione cui vengono chiamati e rappresentare i vari settori della società e le varie parti del territorio della Somalia. La Commissione resta in carica per due anni.

Art. 7.

• *Giuramento.*

Il decreto di concessione non avrà effetto, nei casi previsti agli articoli 3 e 4, nei riguardi delle persone maggiorenni alle quali la cittadinanza è stata concessa, se le medesime non prestino giuramento di rinunciare ad ogni rapporto di cittadinanza o sudditanza straniera in loro possesso, di essere fedeli allo Stato e di osservarne lealmente la Costituzione e le altre leggi.

Il giuramento è prestato innanzi al Governatore regionale competente per territorio: nelle mani del Qadi, se l'interessato è musulmano, in quelle del Giudice distrettuale, se non musulmano.

TITOLO II.

Perdita della cittadinanza.

Art. 8.

Perdita della cittadinanza per rinuncia.

Perde la cittadinanza:

a) — chi, avendo eletto all'estero la propria residenza, acquisti spon-

taneamente una cittadinanza straniera o stabilisca un rapporto di sudditanza con Stato estero;

- b) — chi, avendo eletto la propria residenza all'estero ed acquistato senza il concorso della propria volontà una cittadinanza straniera o stabilito un rapporto di sudditanza con Stato estero, dichiarò di rinunciare alla cittadinanza somala;
- c) — chi, all'estero, avendo accettato impiego da un governo straniero od essendo entrato al servizio militare di altro Stato, persista in tale posizione, nonostante la intimazione del Governo Somalo di abbandonare entro un termine fissato l'impiego od il servizio.

Art. 9.

Perdita della cittadinanza per indegnità.

In ogni caso la cittadinanza acquistata in seguito a concessione, ai sensi del disposto degli articoli 3, 4 e 5 della presente Legge, può essere revocata, quando chi l'acquistò se ne dimostri indegno.

Tale perdita della cittadinanza non si estende alla moglie e ai figli se rimangono in Somalia.

La revoca è pronunciata con decreto del Capo dello Stato, sentito il parere della Commissione di cui all'art. 6.

TITOLO III.

Riacquisto della cittadinanza.

Art. 10.

Condizioni per il riacquisto della cittadinanza.

Chi ha perduto la cittadinanza somala può riacquistarla a domanda, se ha successivamente stabilito da almeno tre anni la sua residenza nel territorio della Somalia e dimostra di trovarsi nelle altre condizioni prescritte dalla presente Legge per l'acquisto della cittadinanza.

Anche in tal caso, la cittadinanza viene conferita con decreto del

TITOLO IV.

Acquisto, perdita e riacquisto della cittadinanza somala da parte della donna coniugata e dei figli minori.

Art. 11.

Le donne coniugate.

La donna non cittadina, che si unisce in matrimonio con un cittadino, acquista la cittadinanza somala. La conserva, anche dopo lo scioglimento del vincolo matrimoniale salvo che, ritenendo o trasportando all'estero la sua residenza, riacquisti la cittadinanza di origine.

La donna non cittadina, moglie di un non cittadino che diviene cittadino somalo, acquista la cittadinanza somala.

La donna cittadina, che si unisce in matrimonio con un non cittadino, perde la cittadinanza somala, se, a ragione del matrimonio, le viene comunicata la cittadinanza del marito.

La donna cittadina, moglie di un cittadino il quale perde la cittadinanza, la perde pure essa, a meno che il marito non sia divenuto apolide o la nuova cittadinanza, dal medesimo acquistata, non le possa essere comunicata.

La donna già cittadina, che ha perduto la cittadinanza a causa del matrimonio, la può riacquistare, se il matrimonio sia sciolto, purchè risulti che essa abbia stabilito da almeno un anno la sua residenza nel territorio della Somalia e rinunci alla cittadinanza straniera con pubblica dichiarazione da prestarsi con le modalità stabilite dall'ultimo comma dell'art. 2 della presente Legge.

Rimane salvo quanto stabilito relativamente alle donne coniugate agli articoli 5 e 9.

Art. 12.

I Minori.

Salvo quanto stabilito agli articoli 5 e 9, il minore, figlio di padre che acquista, perde o riacquista la cittadinanza somala, segue in ogni caso la cittadinanza del padre.

Può, tuttavia, entro un anno dal raggiungimento della maggiore età, dichiarare di eleggere la cittadinanza che aveva all'atto della sua nascita.

Art. 13.

Maggiore età.

Agli effetti della presente Legge si considera minore chi non ha compiuto il 18° anno di età.

La maggiore età, però, agli effetti degli articoli 2, 3, 4 e 12 si determina sulla base dell'Ordinamento giuridico dello Stato, alla cui cittadinanza si rinuncia.

Art. 14.

Minori in particolari condizioni.

La cittadinanza somala viene concessa ai minori di età;

- figli di padre sconosciuto e di madre cittadina;
- figli di genitori sconosciuti, ma nati nel territorio della Somalia.

Nel primo caso, su denuncia della donna o dei suoi familiari diretti; nel secondo, su denuncia dell'ente o della persona che ne abbia la tutela o la custodia.

La denuncia è obbligatoria.

In ambedue i casi deve risultare che il minore non ha acquistato altro rapporto di cittadinanza o sudditanza straniera.

Si presume nato nel territorio della Somalia, sino a prova contraria, il figlio di ignoti trovato nel territorio medesimo.

TITOLO V.

Disposizioni transitorie.

Art. 15.

Persone che acquistano la cittadinanza all'atto dell'entrata in vigore della presente legge.

Semprechè non vincolati da alcun rapporto di cittadinanza o sudditanza con Stato estero assumono la cittadinanza somala all'atto dell'entrata in vigore della presente Legge:

- a) — i figli di padre somalo originario del territorio della Somalia;
- b) — i figli di padre somalo non originario del territorio della Somalia, ma che in esso abbiano stabilito la propria residenza;
- c) — le figlie di padre somalo non originario del territorio della Somalia, le straniere o le apolide, coniugate con persone che si trovano in una delle condizioni previste dalle lettere a) e b) del presente articolo.

Non assumono la cittadinanza somala, invece, le figlie di padre somalo, coniugate con uno straniero, alle quali, a ragione del matrimonio, sia stata comunicata la cittadinanza del marito.

Art. 16.

Persone che hanno acquistato la cittadinanza il 1° febbraio 1958.

Coloro che si trovavano alla data del 1° febbraio 1958 (entrata in vigore della Legge 1° dicembre 1957, n. 2) in una delle posizioni previste dalle lettere a) e b) dell'articolo precedente, sono divenuti, a tutti gli effetti, cittadini somali sin dalla predetta data del 1° febbraio 1958.

Art. 17.

Cittadinanza «per concessione» conferita dal Presidente del Consiglio dei Ministri.

Salvo quant'altro stabilito agli articoli 6 e 7 della presente Legge, sino a quando non verrà nominato il Capo dello Stato Somalo, la cittadinanza «per concessione» viene conferita con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri.

Art. 18.

Abrogazione della Legge sulla cittadinanza originaria somala.

La Legge 1° dicembre 1957, n. 2 è abrogata.

Art. 19.

Norme regolamentari.

Le modalità di esecuzione della presente Legge, ove necessario, saranno disposte con decreti regolamentari.

Art. 20.

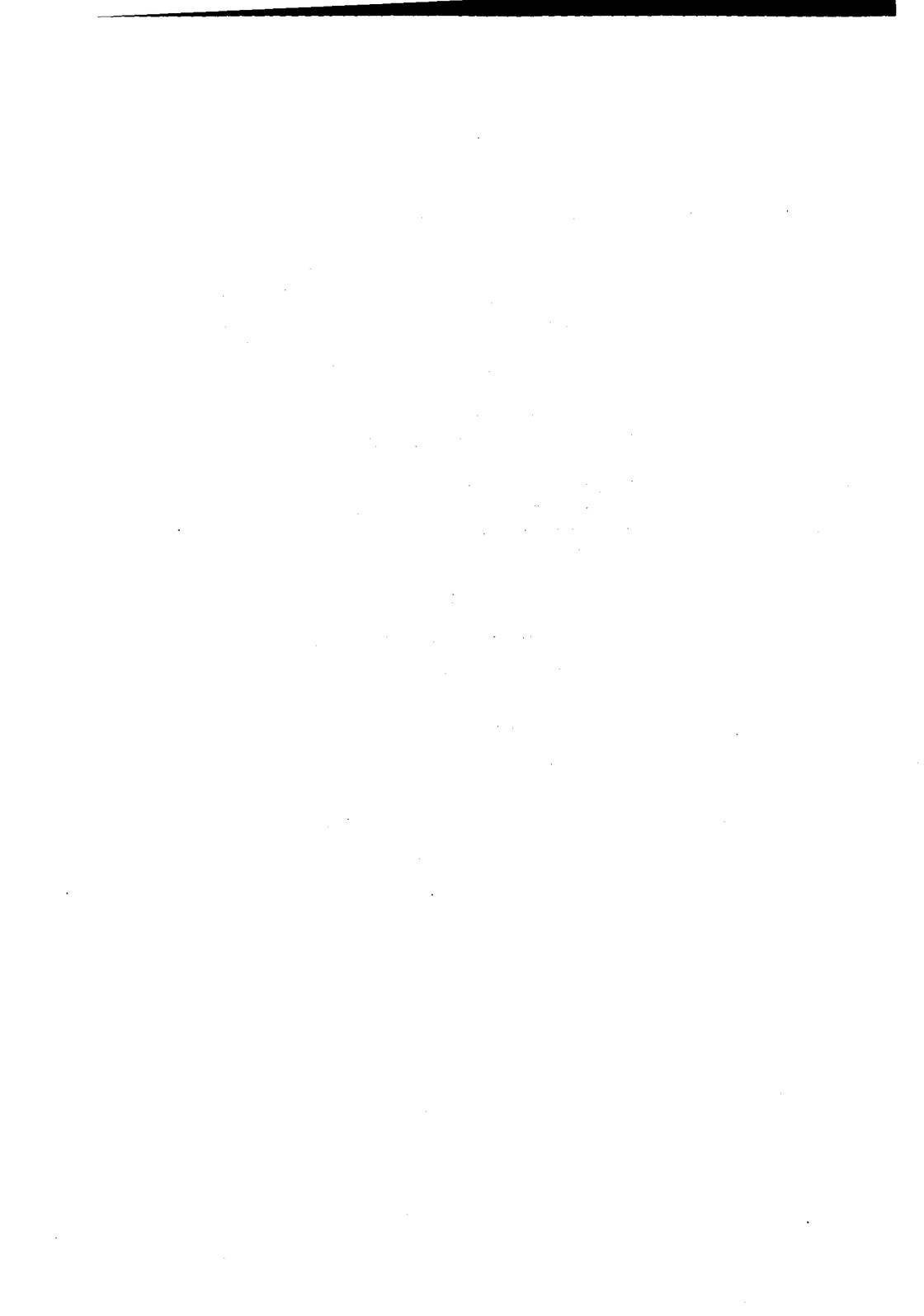
Entrata in vigore della Legge.

La presente Legge entra in vigore dal giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 12 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano



PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.



PARTE TERZA

V A R I E

N N



BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 19 febbraio 1960

Suppl. N. 5 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. **L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria**

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 18 febbraio 1960, n. 10 rep.: *Investimenti esteri in Somalia.* 253

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA

LEGGE 18 febbraio 1960, n. 10 rep.

Investimenti esteri in Somalia.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

Definizione di investimento estero

Le persone fisiche e giuridiche straniere nonché i cittadini somali residenti all'estero i quali intendano effettuare trasferimenti in Somalia in valuta estera, dopo l'entrata in vigore della presente legge e avvalendosi delle disposizioni della stessa, devono darne preventiva comunicazione con lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, alla Presidenza del Consiglio — Ufficio Pianificazione, fornendo gli elementi idonei a stabilire se gli investimenti stessi siano destinati alla creazione di nuove imprese produttive oppure all'ampliamento, rinnovamento, riattivazione o trasformazione di imprese già esistenti.

Gli investimenti di cui sopra possono essere effettuati anche mediante apporti di macchinari, attrezzi, pezzi di ricambio, impianti, materiali da costruzione ed ogni altro rifornimento da impiegarsi nell'impianto o sviluppo dell'impresa, sempre che non siano prodotti in Somalia; le importazioni di che trattasi sono soggette alle disposizioni di cui al successivo art. 13. Il valore di tali investimenti è determinato in misura pari al valore accertato dalla dogana per il materiale importato.

Sono considerati investimenti esteri, ai fini del presente articolo, anche i trasferimenti di diritti di sfruttamento di brevetti, di marchi di fabbrica e di licenze occorrenti al progetto di investimento. Il valore di tali trasferimenti viene determinato dal Comitato per gli investimenti esteri.

Art. 2

Costituzione e composizione del Comitato per gli investimenti esteri.

Non appena ricevuta la comunicazione di cui al precedente articolo, la Presidenza del Consiglio — Ufficio Pianificazione — provvede a sottoporre la richiesta al Comitato per gli investimenti esteri (C.I.E.).

Tale Comitato è composto:

- a) — dal Primo Ministro, che lo presiede;
- b) — dai Ministri per le Finanze, l'Industria e Commercio, i Lavori Pubblici e Comunicazioni e l'Agricoltura e Zootecnia;
- c) — dal Capo Ufficio Pianificazione della Presidenza del Consiglio;
- d) — dal Presidente e dal Direttore Generale della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia;
- e) — da sei esperti, designati dal Consiglio dei Ministri;
- f) — da tre rappresentanti della Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia, designati dalla Camera stessa.

I membri del Comitato sono nominati con decreto del Capo dello Stato, su proposta del Primo Ministro e previe, per i membri di cui alle lettere e) e f), le previste designazioni, e durano in carica due anni. Con le stesse norme si provvede alla loro sostituzione qualora per qualsiasi motivo cessino dalla carica prima della scadenza.

Alle riunioni del Comitato possono essere invitati a partecipare, senza diritto al voto, esperti o tecnici di speciale competenza.

Le funzioni di Segretario del Comitato sono svolte dal Capo Ufficio Pianificazione della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

Il Comitato si riunisce almeno una volta al mese e in caso di assenza o impedimento del Primo Ministro è presieduto da un Ministro, secondo l'ordine di precedenza tra i vari Ministeri fissato dall'ordinamento del Governo della Somalia.

Art. 3.

Compiti del Comitato per gli investimenti esteri.

Il Comitato per gli investimenti esteri ha i seguenti compiti:

- 1) determinare se una richiesta di investimento ha i requisiti di produttività di cui al successivo articolo 4;
- 2) richiedere all'organo competente se la richiesta di investimento rientri o meno nei piani di sviluppo economico della Somalia;
- 3) autorizzare la Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia ad accettare la cessione della valuta, quando questa non rientri tra le valute liberamente negoziabili in base alle norme vigenti;
- 4) registrare i capitali esteri nella valuta originaria, se importati in contanti, o nella valuta originaria in cui sono stilate i documenti presentati negli altri casi.

- 5) autorizzare e valutare ai fini della registrazione, in base ai documenti presentati, ai prezzi internazionali e al parere di esperti, i brevetti e gli altri diritti trasferiti dall'estero;
- 6) registrare i capitali esteri già esistenti in Somalia, giusta quanto previsto al successivo art. 6, determinandone l'ammontare e la valuta originaria ai fini e agli effetti dell'applicazione della presente legge.
- 7) registrare, in aumento al capitale base, i reinvestimenti di utili comunicati ai sensi dell'art. 8 e deliberare in merito alle autorizzazioni richieste dall'articolo medesimo;
- 8) registrare le imprese che abbiano, a seguito degli apporti di cui ai numeri 4, 5, 6 e 7 del presente articolo, almeno il 51 per cento di capitale estero registrato;
- 9) deliberare in merito alle divergenze che eventualmente dovessero insorgere tra l'investitore e il Ministro per l'Industria Commercio circa i trasferimenti di capitali e di profitti di cui ai successivi articoli 7 e 12;
- 10) facilitare la concessione di visti di residenza agli uomini di affari, agli esperti, ai tecnici e ai lavoratori stranieri secondo le norme del successivo art. 17;
- 11) autorizzare il trasferimento all'estero delle quote di stipendi, salari e gratifiche oltre la misura minima prevista dal successivo articolo 17;
- 12) controllare l'osservanza delle condizioni previste per le operazioni di indebitamento a medio e lungo termine e l'emissione di obbligazioni di cui al successivo art. 10;
- 13) autorizzare la stipulazione di prestiti esteri ai sensi e agli effetti di cui al successivo art. 11;
- 14) seguire l'andamento degli investimenti esteri e riferirne periodicamente al Comitato Interministeriale per lo Sviluppo Economico formulando le osservazioni e le proposte del caso;
- 15) attuare un servizio di consulenza tecnica nei confronti di coloro che intendono trasferire capitali in Somalia, fornendo le necessarie informazioni circa la legislazione e le misure amministrative somale, nonché le notizie di carattere economico e statistico richieste;
- 16) adempiere agli incarichi ad esso eventualmente demandati in materia di investimenti esteri in Somalia e formulare proposte per l'incremento e lo sviluppo dei medesimi;

Art. 4.

Definizione di impresa produttiva.

Ai sensi ed agli effetti della presente legge sono considerate imprese produttive quelle aventi per oggetto la produzione di beni o di servizi, come le imprese che, per l'esercizio della loro attività, richiedono opere di bonifica, irrigazione e di miglicramento fondiario, l'im-

pianto di stabilimenti, cantieri, generatori e linee di trasporti di energia, escavazione di pozzi, acquedotti, bacini e gallerie, la costruzione di strade, di ponti, e di edifici, anche ad uso alberghiero, la costruzione e l'impiego di natanti ed aeromobili.

Sono, altresì, considerate imprese produttive di servizi quelle che svolgono una attività in prospezioni, controlli, analisi, ricerche e perforazioni connesse con ricerche petrolifere o minerarie eseguite da ditte estere contrattiste per conto di società che abbiano con la Somalia convenzioni di cui al successivo art. 20.

Art. 5.

Procedura e termini per la registrazione.

Entro sessanta giorni dall'avvenuta ricezione della richiesta di investimento di capitale estero, l'Ufficio Pianificazione della Presidenza del Consiglio comunica al richiedente la decisione adottata dal Comitato per gli investimenti esteri.

Trascorso il termine di sessanta giorni, il richiedente può, per raccomandata con ricevuta di ritorno, sollecitare tale risposta. Qualora questa non gli pervenga trenta giorni dopo la data di ricezione della raccomandata stessa, l'investimento si intende produttivo e dichiarato rientrante nei piani di sviluppo economico della Somalia e l'investitore è automaticamente ammesso ai benefici di cui alla presente legge.

L'Ufficio Pianificazione della Presidenza del Consiglio, accertato a richiesta dell'interessato che l'investimento ha portato alla creazione, ampliamento, rinnovamento, trasformazione o riattivazione della prevista impresa, ne dà conforme dichiarazione all'investitore entro 90 giorni dalla data della predetta richiesta di accertamento. Tale dichiarazione comporta la registrazione dell'investimento e costituisce la data di decorrenza dei diritti ed obblighi derivanti dalla presente legge.

Art. 6

Modalità di estensione agli investimenti esteri già esistenti

Entro 180 giorni dalla pubblicazione della presente legge, i cittadini stranieri o somali residenti all'estero che abbiano già effettuati investimenti di capitali in Somalia possono richiedere al Comitato per gli investimenti esteri la registrazione degli investimenti stessi.

Il Comitato autorizza la registrazione determinando l'ammontare del capitale estero investito nell'impresa in relazione ad una stima del patrimonio complessivo dell'impresa, da farsi sulla base degli elementi forniti dall'interessato e della dichiarazione dallo stesso effettuata nell'anno in corso ai fini dell'accertamento dell'imposta sui redditi di cui alla legge 16 novembre 1957, n. 15. Il valore del capitale estero investito viene considerato pari all'ammontare del patrimonio così va-

lufato. La valuta originaria è determinata dal Comitato in relazione alla nazionalità dell'impresa o del titolare, ovvero alla documentazione presentata dall'interessato.

In questa ipotesi il Comitato è tenuto a prendere la sua decisione entro centottanta giorni dalla presentazione della domanda e la data di comunicazione della decisione stessa costituisce, a tutti gli effetti, data della registrazione.

Trascorso detto termine di centottanta giorni il richiedente può, per raccomandata con ricevuta di ritorno, sollecitare tale risposta. Qualora questa non gli pervenga trenta giorni dopo la data di ricezione della raccomandata stessa, l'investimento s'intende registrato come produttivo e l'investitore è automaticamente ammesso ai benefici di cui alla presente legge.

Nella comunicazione all'investitore di cui al terzo comma del presente articolo deve essere, altresì, precisato se l'investimento è stato ritenuto produttivo, ai sensi della definizione di cui al precedente articolo 4, e ammesso ai relativi benefici, ovvero non produttivo e regolato come gli investimenti disciplinati dal successivo articolo 12.

A partire dalla data di registrazione, l'investimento estero gode i benefici previsti dalla presente legge, ad eccezione delle esenzioni doganali e fiscali di cui al successivo art. 13.

Art. 7.

Trasferimento degli utili e del capitale.

Gli utili, le rendite, gli interessi e i frutti, per gli investimenti in beni immobili o in mutui, nonché i dividendi e gli interessi effettivamente percepiti dagli investimenti in titoli azionari e in obbligazioni acquistati o sottoscritti in Somalia relativi ad investimenti registrati come produttivi e rientranti nei piani di sviluppo economico della Somalia, inclusi gli investimenti registrati come produttivi ai sensi del precedente art. 6, possono essere liberamente trasferiti all'estero sino alla misura del 15 per cento del capitale investito.

Nel caso che i profitti ottenuti in qualsiasi anno siano inferiori al 15 per cento è consentito un cumulo della quota non utilizzata ai fini del trasferimento limitatamente ai tre anni seguenti, trascorsi i quali l'investitore non ha più diritto al successivo trasferimento della quota non utilizzata.

I capitali relativi agli investimenti predetti, derivanti da eventuali successivi realizzi, possono essere liberamente trasferiti all'estero dopo cinque anni dalla data di registrazione, salvo decisione motivata del Comitato per gli investimenti esteri che può ridurre tale periodo a non meno di 3 anni. Il trasferimento stesso ha luogo nella valuta origina-

L'utilizzo delle somme non ammesse al trasferimento in base al presente articolo può essere effettuato secondo le modalità previste da eventuali disposizioni valutarie più favorevoli vigenti al momento in cui ha luogo il trasferimento stesso.

Art. 8.

Reinvestimento degli utili

Il reinvestimento di parte o di tutti gli utili derivanti da un'impresa registrata e trasferibile all'estero ai sensi dell'art. 7 nella impresa stessa o in altra impresa registrata, deve essere comunicato al Comitato per gli investimenti esteri il quale, una volta accertata la validità della documentazione, provvede a registrarne l'ammontare in aggiunta al capitale originariamente investito e registrato e, a partire da quel momento, i benefici derivanti dalla presente legge vengono calcolati sul capitale base più le quote di utili reinvestite e registrate.

I reinvestimenti di cui al comma precedente prescindono da qualsiasi preventiva autorizzazione, a meno che non vengano complessivamente a superare il capitale base registrato per la singola impresa.

Art. 9

Cessioni e alienazioni di investimenti esteri

Le disposizioni di cui alla presente legge si applicano anche nel caso in cui l'investitore originario ceda, in tutto o in parte, le attività acquisite in Somalia ad altra persona fisica o giuridica straniera o a cittadino somalo residente all'estero.

La cessione stessa deve essere comunicata dal cessionario entro quindici giorni, alla Presidenza del Consiglio — Ufficio Pianificazione, al Ministero delle Finanze e al Ministero dell'Industria e Commercio. Trascorso tale termine il cessionario decade dai benefici di cui alla presente legge.

In caso di cessione parziale o totale a favore di cittadini somali residenti in Somalia, il cedente ed il cessionario devono darne comunicazione entro quindici giorni alla Presidenza del Consiglio — Ufficio Pianificazione, al Ministero delle Finanze e al Ministero dell'Industria e Commercio e da tale data cessa il godimento dei benefici previsti dalla presente legge relativamente alla quota ceduta.

La comunicazione di cui sopra deve essere accompagnata dai documenti comprovanti il realizzo effettuato.

Art. 10

Limiti e procedura per l'indebitamento interno.

Le imprese registrate ai sensi della presente legge possono avere la forma di società o ditte estere, oppure di società o ditte somale.

Dette imprese possono contrarre in Somalia debiti a medio e lungo termine ed emettere obbligazioni alle seguenti condizioni:

- a) — quando si tratti di imprese costituite in forma di filiale di società o ditte estere o di società somale senza partecipazione di cittadini somali residenti in Somalia, il totale dei debiti e delle obbligazioni non deve superare il 50 per cento del capitale complessivo introdotto in Somalia;
- b) — quando si tratti di imprese costituite sotto forma di società somale con la partecipazione anche di somali residenti in Somalia con apporto in misura non inferiore al 30 per cento e con capitale estero per un importo superiore al 30 per cento, il complesso dei debiti e delle obbligazioni può superare il 50 per cento dell'intero capitale sino ad un massimo del 100 per cento.

Qualora la partecipazione del capitale estero abbia luogo mediante sottoscrizione di un aumento di capitale azionario di società somale per azioni, le disposizioni del comma precedente si applicano a debiti e alle obbligazioni che saranno rispettivamente assunti od emessi dopo il predetto aumento.

Le partecipazioni azionarie delle imprese indicate nei commi precedenti in altre imprese somale o straniere operanti in Somalia, possono essere assunte soltanto in base ad apposita autorizzazione da accordarsi con decreto del Ministro per le Finanze, sentito il parere vincolante del Comitato per gli Investimenti Esteri.

I debiti contratti sul mercato somalo dalle imprese nelle quali siano assunte partecipazioni, in esse comprese l'emissione di obbligazioni, sono calcolati come assunti direttamente dalle imprese nelle quali sia intervenuto il capitale estero ai fini del secondo e del terzo comma del presente articolo.

Le operazioni di indebitamento a medio e lungo termine e la emissione di obbligazioni previste dal presente articolo, devono essere comunicate, all'atto del loro compimento, al Ministero delle Finanze.

Ai fini dell'osservanza delle condizioni previste per le operazioni di che trattasi, quando gli investimenti, ai sensi del secondo comma del presente articolo, siano effettuati in imprese aventi la forma di società somale con la partecipazione di cittadini somali residenti in Somalia, l'investitore deve fornire al Ministero delle Finanze gli elementi necessari per stabilire il rapporto tra capitale straniero e quello complessivo della società.

L'inosservanza delle disposizioni di cui al presente articolo comporta, nei riguardi dei partecipanti esteri, la decadenza dai benefici previsti dall'articolo 7, salva, in suo luogo, l'applicazione dei minori benefici previsti dal successivo articolo 12.

Art. 11.

Limiti e procedura per l'indebitamento esterno.

Ogni persona fisica o giuridica, inclusi gli enti pubblici, somala o straniera, esercitante la propria attività in Somalia, che intenda contrarre prestiti all'estero sotto qualunque forma e per qualunque durata, deve presentare richiesta di autorizzazione al Comitato per gli investimenti esteri per il tramite dell'Ufficio Pianificazione della Presidenza del Consiglio, corredando la domanda con documenti dai quali risulti la causale del prestito, le condizioni preliminarmente convenute e tutti gli altri elementi di giudizio.

L'autorizzazione di cui sopra non è necessaria per le operazioni ordinarie di sconti di effetti commerciali, di apertura di credito bancario, di concessione di dilazione di pagamento per acquisti di merce, sempre che queste operazioni debbano estinguersi, senza ulteriori rinnovazioni o proroghe, in un termine inferiore a dodici mesi.

Sulle domande di autorizzazione a contrarre prestiti all'estero decide in via definitiva il Comitato per gli investimenti esteri.

Possono essere autorizzati solamente i prestiti che siano destinati a scopi produttivi di interesse generale, ossia che mirino a migliorare l'occupazione, aumentare le esportazioni o sviluppare la produzione in Somalia di merci che in mancanza sarebbero importate dall'estero.

Il Comitato, nel concedere le autorizzazioni, può disporre anche le opportune cautele perchè l'afflusso dei capitali esteri provenienti dai prestiti non turbi il mercato monetario e può, in accordo con le competenti autorità, far provvedere ai necessari controlli per accertare che detti capitali siano effettivamente ed esclusivamente destinati agli scopi per i quali i prestiti siano stati autorizzati.

Art. 12

Registrazione di investimenti non produttivi o non rientranti nei piani di sviluppo economico della Somalia

Qualora il Comitato per gli investimenti esteri, pur registrando il trasferimento, ritenga che gli investimenti di capitali esteri introdotti in Somalia ovvero gli investimenti previsti dall'art. 6 non siano produttivi nel senso di cui al precedente articolo 4, oppure che non rientrino nei piani di sviluppo economico, gli utili, le rendite, gli interessi ed i frutti degli investimenti in beni immobili o in mutui, nonchè i dividendi e gli interessi effettivamente percepiti dagli investimenti in titoli azionari o in obbligazioni acquistati o sottoscritti in Somalia, possono essere trasferiti all'estero sino alla misura del 10 per cento del capitale investito.

Il trasferimento all'estero dei capitali derivanti da eventuali successivi realizzi non può aver luogo prima dei sette anni dalla data della registrazione e il trasferimento stesso si svolge secondo le disposizioni

Comitato per gli investimenti esteri, entro il termine massimo dei tre anni successivi e nella valuta originaria.

L'utilizzo delle somme non ammesse al trasferimento in base al presente articolo può essere effettuato secondo le modalità previste da eventuali disposizioni valutarie più favorevoli vigenti al momento in cui ha luogo il trasferimento stesso.

Salvo le limitazioni di cui ai precedenti commi, tali investimenti, ove registrati, godono di tutti i benefici previsti dalla presente legge ad eccezione delle particolari esenzioni doganali e fiscali di cui al successivo articolo 13.

Art. 13.

Privilegi doganali e fiscali.

Le norme fiscali relative all'ordinamento doganale e alle imposte dirette e relativa addizionale municipale vigenti al momento della registrazione dei capitali rappresentativi degli investimenti di cui alla presente legge, sono mantenute nei confronti degli investimenti stessi per un periodo di dieci anni dalla data di registrazione, salva l'applicazione di norme fiscali più favorevoli.

Art. 14.

Facilitazioni fiscali per la costituzione, fusione, ecc.

di società e per gli aumenti di capitale.

Per la durata di due anni dalla entrata in vigore della presente legge, sono soggetti alle aliquote di imposta di registro ed ipotecaria, ridotte alla metà e sino ad un massimo, rispettivamente, di somali 500 e somali 1000, i seguenti atti:

a) — atti costitutivi di società, comprese quelle cooperative, che abbiano per oggetto l'esercizio di attività industriale, agricola, edilizia e di trasporto;

b) — atti concernenti fusioni, concentrazioni od aumenti di capitali comunque attuati da società esercenti le attività previste al paragrafo a);

c) — atti concernenti l'emissione e l'estinzione di obbligazioni emesse dalle società esercenti le attività previste al paragrafo a), come pure atti connessi alle istituzioni, riduzioni e cancellazioni di ipoteche a garanzia sia delle obbligazioni medesime, sia di ogni altra operazione finanziaria;

d) — atti di normalizzazione di società irregolari o di fatto avvenuti per oggetto qualsiasi attività economica.

La tassa di concessione governativa per la trascrizione nel Registro delle Società prevista dall'art. 51 del D.G.G. 22 dicembre 1938, n. 1454 e i diritti di notariato previsti dalla tariffa annessa al decreto n. 65 in data 29 giugno 1951, con la maggiorazione di cui al decreto n. 159 in data 4 agosto 1955, sono ridotti ad un quarto relativamente agli atti di cui al precedente comma.

I predetti benefici sono concessi anche nel caso di nuovi conferimenti in numerari, beni o crediti o di nuove società che si propongono di rilevare attività industriali, agricole, edilizie o di trasporto già esistenti, allo scopo di ampliarle, rinnovarle, trasformarle o riattivarle.

Ove l'aumento del capitale delle imprese avvenga per utilizzo dei saldi attivi di rivalutazione, l'imposta relativa è, in tal caso, del tre per cento dei saldi utilizzati e trasferiti a capitale.

Le obbligazioni e le azioni emesse dalle imprese previste dalla presente legge, nonché da società che si siano avvalse dei benefici di cui al presente articolo, escluse quelle che abbiano normalizzato la loro situazione e che svolgono attività economiche diverse da quelle industriali, agricole, edilizie o di trasporti, sono esenti dalla imposta di surrogazione del bollo e del registro a decorrere dalla data delle loro sottoscrizione, sempre che le azioni e le obbligazioni medesime risultino emesse in dipendenza di investimenti per apporti di nuovi capitali, anche somali.

Art. 15.

Garanzie per gli investimenti esteri.

Gli stranieri e i cittadini somali residenti all'estero che svolgono una attività economica in Somalia, godono dello stesso trattamento previsto a favore dei cittadini somali residenti in Somalia che esercitino la stessa attività.

Le imprese costituite, ampliate, rinnovate, riattivate o trasformate con capitali stranieri non possono avere un trattamento meno favorevole delle altre imprese nazionali esistenti in Somalia.

I beni delle imprese registrate ai sensi della presente legge sono esenti da provvedimenti di espropriazione — salvo casi di pubblica utilità —, nazionalizzazione o altra forma amministrativa di trasferimento forzato della proprietà.

I beni delle imprese stesse non sono soggetti a provvedimenti amministrativi di sequestro né a requisizione, salvo caso di guerra e per la durata della stessa secondo le norme internazionali vigenti in materia.

Art. 16.

Procedura di arbitrato.

Qualsiasi controversia tra il titolare di una impresa o di un investimento registrato ai sensi della presente legge, e il Governo della Somalia, relativa alla interpretazione o applicazione della presente legge, deve essere risolta, finché possibile, attraverso discussioni ed accordi fra l'interessato e il Comitato per gli investimenti esteri.

Se entro novanta giorni dalla data in cui una delle parti ha portato a conoscenza dell'altra l'oggetto della controversia non si è addivenuti ad una composizione, la questione deve essere sottoposta ad una procedura di arbitrato. Il collegio arbitrale, salvo diversi accordi tra le parti, è composto da un arbitro designato dal Governo della Somalia.

da un altro designato dall'interessato e da un terzo designato dai due primi o in difetto, dal Presidente della Corte di Giustizia della Somalia.

Il predetto collegio arbitrale ha altresì pieni poteri per definire tutte le questioni di procedura sulle quali le parti non riescano a mettersi d'accordo.

Art. 17.

Facilitazioni per il personale dipendente.

Il Comitato per gli investimenti esteri cura che le autorità preposte all'immigrazione facilitino la concessione dei nulla-osta e dei visti necessari per l'entrata e per la residenza in Somalia a favore del personale straniero impiegato nelle imprese registrate ai sensi della presente legge, nonché delle rispettive famiglie, a meno che non si tratti di persona o persone indesiderabili. Il personale straniero non qualificato non può, in nessun caso, superare il cinque per cento del personale somalo impiegato nell'impresa.

Lo stesso Comitato provvede a che venga consentito al predetto personale e alle rispettive famiglie l'accesso per motivi attinenti al proprio lavoro ai vari centri della Somalia, ad eccezione dei luoghi vietati dalla legge.

Il personale di che trattasi è autorizzato a trasferire liberamente nel paese di origine o di abituale residenza, sino al 50 per cento degli stipendi, salari, gratifiche e competenze a qualsiasi titolo conferitigli in Somalia dalla impresa da cui dipende. Il Comitato per gli investimenti esteri, con decisione motivata, può consentire il trasferimento di una quota maggiore, ma comunque non superiore al 75 per cento degli stipendi, salari, gratifiche o altre competenze corrisposte in Somalia agli interessati.

Le imprese registrate a norma della presente legge sono altresì autorizzate a trasferire liberamente all'estero, previa documentazione dell'avvenuto pagamento o dell'accreditamento negli appositi conti, le quote di oneri sociali in genere da essi dovuti all'estero a favore del personale impiegato in Somalia nella propria impresa.

Le imprese registrate in base alla presente legge devono impiegare, finché possibile, personale somalo e provvedere alla qualificazione e specializzazione di detto personale nell'ambito della rispettiva impresa. A richiesta del predetto Comitato le imprese stesse devono presentare un rapporto con il quale riferiscono circa i risultati ottenuti in questo campo.

Art. 18.

*Obblighi di denuncia per operazioni
connesse agli investimenti esteri.*

E' fatto obbligo alle Banche, ai Notai, ed in genere ai pubblici ufficiali che intervengano in operazioni che comunque comportino investimenti di capitali esteri in Somalia, di comunicare alla Cassa per

la Circolazione Monetaria della Somalia le modalità di tali operazioni, entro trenta giorni dalla conclusione, specificando la valuta ceduta ed il relativo ammontare.

Le società e le imprese che svolgono la loro attività in Somalia sono tenute a comunicare alla Cassa anzidetta le alienazioni di titoli azionari o di quote di partecipazioni a favore di stranieri o di cittadini somali residenti all'estero, entro trenta giorni dalle alienazioni medesime.

Il Ministro per le Finanze, sentito il Comitato per gli investimenti esteri e senza pregiudizio delle pene stabilite da altre norme legislative, ha la facoltà di infliggere ai trasgressori, con proprio decreto avente efficacia di titolo esecutivo, pene pecuniarie non inferiori a 1.500 somali e non superiori al triplo dell'importo delle somme investite.

La sanzione di cui al comma precedente ha carattere amministrativo e la riscossione ne è fatta con l'osservanza delle disposizioni per le riscossioni delle entrate patrimoniali dello Stato.

Contro le decisioni del Ministro è ammesso ricorso per legittimità e merito alla Corte di Giustizia.

Art. 19.

Modalità di trasferimento dei capitali ed utili.

Il trasferimento all'estero di capitali ed utili ai sensi della presente legge è effettuato per mezzo della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia e delle Banche da questa autorizzate a fungere da sue agenti ai sensi dell'art. 10 della legge 8 dicembre 1956, n. 15.

A richiesta dell'interessato e previo parere del Ministro dell'Industria e Commercio, il Comitato per gli investimenti esteri può autorizzare la Cassa ad effettuare il trasferimento in valuta diversa da quella originariamente importata.

Il trasferimento è subordinato all'avvenuto pagamento dell'imposta sui redditi e della relativa addizionale municipale.

L'interessato è ammesso, tuttavia, a trasferire i capitali e le rendite anche prima del pagamento delle imposte anzidette quando presenti ai competenti uffici finanziari idonee garanzie.

Art. 20.

Esclusione dall'applicazione della legge.

Le disposizioni della presente legge non si applicano alle imprese che effettuino investimenti in Somalia per ricerche minerarie, petrolifere e nucleari. A tali investimenti si applicano le particolari disposizioni contenute nei singoli accordi in atto oggi in Somalia o da concludere fra il Governo della Somalia e le singole società investitrici.

Le disposizioni della presente legge non si applicano, altresì, alle imprese per l'esercizio del traffico aereo nell'interno della Somalia, a meno che non sia consentito da accordi internazionali, nonché a quel-

le svolgenti attività in settori per cui, al momento dell'approvazione della presente legge, il Governo della Somalia, in proprio o attraverso concessione, eserciti un monopolio, a meno che successivamente tale monopolio venga abrogato.

Art. 21.

Limiti alla revocabilità della registrazione.

La registrazione dei capitali esteri di cui alla presente legge è irrevocabile e costituisce la garanzia del Governo somalo all'investitore straniero che il suo investimento è soggetto alle norme stabilite dalla legge medesima.

La registrazione prevista dai precedenti articoli 5, 6 e 12 può essere revocata, e conseguentemente l'investitore estero può perdere i diritti, privilegi e garanzie di cui alla presente legge, solo in uno dei seguenti casi:

a) — se l'impresa non ha iniziato la sua attività, nella ipotesi di creazione o riattivazione, o non ha provveduto all'ampliamento o alla trasformazione, entro un anno dalla data di autorizzazione, a meno che l'investitore non dimostri al Comitato per gli investimenti esteri che ciò è dovuto a causa di forza maggiore;

b) — se l'impresa cessa la sua attività per un periodo superiore ad un anno, salvo in caso di guerra o di emergenza nazionale;

c) — se l'impresa, escluse quelle a lavorazione a ciclo periodico, in un periodo di tre anni cessa, sia pure senza continuità, la sua attività per un tempo che complessivamente sia pari o superiore ad un anno, sempre salvo in caso di guerra o di emergenza nazionale;

d) — se l'impresa, entro 90 giorni dalla comunicazione dell'accertamento da parte dell'ufficio competente, non si attiene all'obbligo di impiegare personale non qualificato somalo nella misura prevista al primo comma dell'art. 17;

e) — se l'investitore rinuncia alla registrazione.

Art. 22.

Ammissione alle successive norme più favorevoli.

Nulla nella presente legge potrà precludere il godimento di norme più favorevoli di carattere generale che dovessero essere successivamente emanate.

Art. 23.

Entrata in vigore della legge.

La presente legge entra in vigore dal giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 18 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N N

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 24 febbraio 1960

Suppl. N. 6 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 24 febbraio 1960, n. 11 rep.: *Autorizzazione al Governo di alienare suoli demaniali per costruzione Sedi di Rappresentanze Diplomatiche e Consolari nell'area municipale di Mogadiscio.*

269

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N N

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

LPGCE 24 febbraio 1960, n. 11 rep.

Autorizzazione al Governo di alienare suoli demaniali per costruzione Sedi di Rappresentanze Diplomatiche e Consolari nell'area municipale di Mogadiscio.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

E' data autorizzazione al Governo di procedere alla alienazione a favore di Stati Esteri di suoli demaniali siti nella area municipale di Mogadiscio eventualmente richiesti per la costruzione di complessi edilizi da adibire a Sedi di Rappresentanze Diplomatiche e Consolari.

Art. 2.

La presente legge entrerà in vigore all'atto della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia

Data a Mogadiscio, addì 24 febbraio 1960.

Mario Di Stefano

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

OSMAN AHMED ROBLE

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N N

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 25 febbraio 1960

Suppl. N. 7 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

- S.S.S. — Società Saccarifera Somala - S.p.A. — con sede al Villaggio Duca degli Abruzzi — Avviso — *Convocazione di Assemblea Straordinaria.* 273
- S.A.I.S. — S.p.A. con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi — Avviso — *Convocazione di Assemblea Straordinaria.* 274
- PETROSOMALA — S.p.A. con sede in Mogadiscio — Avviso — *Convocazione di Assemblea Ordinaria.* 275
- De Savorgnan & C. — S.p.A. — Chisimaio — Avviso — *Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria.* 276

PARTE PRIMA

**LEGGI E DECRETI
N N**

PARTE SECONDA

**DECRETI AMMINISTRATIVI
N. N.**

PARTE TERZA

V A R I E

SOCIETA' SACCARIFERA SOMALA

S.p.A. con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia)

Capitale versato So. 5.000.000

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Straordinaria

Gli Azionisti della Società Saccarifera Somala «S.S.S.», sono convocati in Assemblea Straordinaria in Milano — Piazzetta Bossi, 2 — presso la Società «La Centrale» per il giorno 30 marzo 1960 alle ore 16 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 31 marzo 1960 alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- 2) Proposta di fusione per incorporazione, con effetto dal 1° luglio 1959, della SOCIETA' SACCARIFERA SOMALA nella SOCIETA' AGRICOLA ITALO-SOMALA con sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia), Capitale sociale So. 25.000.000 interamente versato.
Comunicazione dei bilanci al 30 giugno 1959 della Società incorporanda e di quella incorporante;
- 3) Deliberazioni relative e conseguenziali al precedente oggetto e conferimento di poteri per la sua esecuzione.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nel Libro Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea i quali abbiano richiesto ed ottenuto il diritto di ammissione, oppure quelli che nella

depositato le loro azioni in Somalia presso la Sede della Società al Villaggio Duca degli Abruzzi, in Italia presso gli Uffici di recapito della Società a Milano — Piazzetta Bossi, 2 — ed in Svizzera presso la Banca della Svizzera Italiana a Lugano, ed il Banco di Roma per la Svizzera a Lugano.

Il Consiglio d'Amministrazione

(72)

SOCIETA' AGRICOLA ITALO-SOMALA (SAIS)

S.p.A. con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia)

Capitale versato So. 25.000.000

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Straordinaria

Gli Azionisti della Società Agricola Italo-Somala «S.A.I.S.», sono convocati in Assemblea Straordinaria in Milano — Piazzetta Bossi, 2 — presso la Società «La Centrale», per il giorno 30 marzo 1960 alle ore 10 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 31 marzo 1960 alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- 2) Proposta di fusione per incorporazione nella SOCIETA' AGRICOLA ITALO-SOMALA, con effetto dal 1° luglio 1959, della SOCIETA' SAC-CARIFERA SOMALA con sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia), Capitale Sociale So. 5.000.000 interamente versato.
Comunicazione dei bilanci al 30 giugno 1959 della Società incorporante e di quella incorporanda;
- 3) Proposta di aumento del capitale sociale mediante trasferimento di saldi attivi di rivalutazione e conseguente modifica dell'art. 6 dello Statuto Sociale;
- 4) Proposta di emissione di prestito obbligazionario;
- 5) Deliberazioni relative e conseguenziali ai precedenti oggetti 2), 3) e 4) e conferimento di poteri per la loro esecuzione.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nel Libro Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea, i quali abbiano richiesto ed ottenuto il biglietto

to di ammissione, oppure quelli che nello stesso termine avranno depositato le loro azioni in Somalia presso la Sede della Società al Villaggio Duca degli Abruzzi, in Italia presso gli Uffici di recapito della Società a Milano — Piazzetta Bossi, 2 — ed in Svizzera presso la Banca della Svizzera Italiana a Lugano, ed il Banco di Roma per la Svizzera a Lugano.

Il Consiglio d'Amministrazione

(73)

PETROSOMALA

S.p.A. con sede in Mogadiscio — Capitale versato So. 3.000.000

A V V I S O

Convocazione Assemblea Ordinaria

Gli Azionisti della Società per Azioni PETROSOMALA sono convocati in Assemblea Ordinaria presso la sede sociale, Via Mohamed Kamal Eddin Salah, palazzo Petrosomala, per il giorno 26 marzo 1960 alle ore 9 per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Presentazione del bilancio e del conto Perdite e Profitti al 31 dicembre 1959; Relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- 2) Nomina del Consiglio di Amministrazione;
- 3) Varie ed eventuali.

Possono intervenire all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno dieci giorni prima di quello dell'adunanza.

Ogni azionista, avente diritto ad intervenire, può farsi rappresentare da altro azionista che sia anch'esso in grado d'intervenire, mediante delega anche per semplice lettera.

Qualora l'Assemblea non risultasse in numero legale per la prima convocazione, la seconda convocazione resta fissata per il giorno 27 marzo 1960 nello stesso luogo, ore 9.

(74)

Il Consiglio d'Amministrazione

DE SAVORGNAN & C. — S.p.A. — Chisimaio

A V V I S O

Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria

I Soci della S.p.A. De Savorgnan & C., corrente in Chisimaio, sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria per il giorno 28 marzo 1960, ore 16, presso lo Studio del Rag. Ermete Borg in Mogadiscio, in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno successivo stesso luogo e ora per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

Parte Ordinaria:

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Sindaci;
- 2) Presentazione ed approvazione del Bilancio e relativo Conto Perdite e Profitti al 31 dicembre 1959;
- 3) Dimissioni di due consiglieri e nomina del Consigliere Delegato e di un Consigliere;
- 4) Varie ed eventuali.

Parte Straordinaria:

- 1) Modificazione dell'art. 1 dello Statuto: Denominazione della Società.

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 1° marzo 1960

N. 3

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

- LEGGE 24 febbraio 1960, n. 12 rep.: *Esonera temporaneo dal pagamento del dazio doganale per la esportazione di banane fuori dagli attuali contingenti di fornitura.* 285
- LEGGE 2 marzo 1960, n. 13 rep.: *Abolizione dell'«Arifato».* 286
- LEGGE 29 febbraio 1960, n. 14 rep.: *Istituzione di nuovi capitoli di spesa e variazioni in aumento e in diminuzione, al bilancio di previsione 1960.* 286

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959:

- DECRETO Amm.vo 14 novembre 1959, n. 155 rep.: *Variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958 (Contabilità Speciale).* 289

DECRETO Amm.vo 14 novembre 1959, n. 156 rep.: <i>Variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958 (Contabilità Speciale).</i>	291
DECRETO Amm.vo 18 dicembre 1959, n. 157 rep.: <i>Autorizzazione all'ENAM a contrarre prestiti.</i>	293
1960:	
DECRETO Ammvo 29 gennaio 1960, n. 5 rep.: <i>Ammasso Incenso campagna 1959-60.</i>	294
DECRETO Amm.vo 30 gennaio 1960, n. 6 rep.: <i>Convenzione tra il Governo della Somalia e la Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia per la gestione del Servizio di Tesoreria.</i>	296

PARTE TERZA

V A R I E

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Ali Giumale.</i>	297
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Haji Bascir Ismahil Iusuf.</i>	298
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Addò (Farei).</i>	298
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Aurola Ali Salah.</i>	299
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Moheddin Abu Abaseck.</i>	299
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Moheddin Omar Moheddin.</i>	300
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Hagia Fatuma Ibrahim.</i>	300
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Moramed Iusuf Farah.</i>	301
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Rais bin Amir Larsi.</i>	301

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Elmi Abdullahi.</i>	302
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ramzanali Valli.</i>	302
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Hagi Ali Abdulla.</i>	303
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alì Issa Islim.</i>	303
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso — Eredità Colangelo Giovanni.</i>	304
S.A.C.A. — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	304
Società Immobiliare Somalia — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Generale.</i>	305
SCIAMS — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Gen. Ordinaria e Straordinaria.</i>	306
Società Saccarifera Somala — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea Ordinaria.</i>	306
Alta Moda — <i>Avviso — Estratto di Verbale Assemblea.</i>	308
Seferian & Co. — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria.</i>	308
SAICES — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria.</i>	309
SAIS — <i>Avviso — Estratto Verbale Asscemblea Ordinaria.</i>	309
Società Romana in Somalia — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea Ordinaria.</i>	311

Supplementi pubblicati durante il mese di febbraio 1960:

Supplemento N. 1 al N. 2 in data 6 febbraio 1960, contenente:

LEGGE 6 febbraio 1960, n. 8 rep. *Delega al Governo per l'emanazione di provvedimenti fiscali.*

Supplemento N. 2. al N. 2 in data 8 febbraio 1960, contenente:

DECRETO Legislativo 8 febbraio 1960, n. 1 rep.: <i>Imposta di consumo sui carburanti, petrolio, ed altri olii minerali.</i>	183
DECRETO Legislativo, 8 febbraio 1960, n. 2 rep.: <i>Istituzione di addizionale alle tariffe del dazio doganale d'importazione.</i>	185
DECRETO Legislativo 8 febbraio 1960, n. 3 rep.: <i>Nuova misura dell'imposta di fabbricazione sullo zucchero.</i>	186

Supplemento N. 3 al N. 2 in data 15 febbraio 1960, contenente:

Repubblica Italiana:

DECRETO Ministeriale 9 novembre 1959: <i>Nomina del Presidente del Consiglio della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia.</i>	195
---	-----

1959:

DECRETO Amm.vo 30 ottobre 1959, n. 152 rep.: <i>Istituzione Consiglio Superiore Scolastico.</i>	196
DECRETO Amm.vo 12 dicembre 1959, n. 153 rep.: <i>Conferimento incarico direttivo al Dr. Ermete Buoso per l'anno scolastico 1959-60.</i>	197
DECRETO Amm.vo 12 dicembre 1959, n. 154 rep.: <i>Conferimento incarico direttivo al Sig. Pragliola Luigi per l'anno scolastico 1959-60.</i>	198

1960:

DECRETO Amm.vo 14 gennaio 1960, n. 3 rep.: <i>Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario della Somalia.</i>	199
DECRETO Amm.vo 29 gennaio 1960, n. 4 rep.: <i>Cessazione e nomina di un membro della Commissione di vigilanza dell'E.N.A.M.</i>	200
Comunità Economica Europea — <i>Bando di gara n. 7.</i>	201
Comunità Economica Europea — <i>Bando di gara n. 8.</i>	202
Comunità Economica Europea — <i>Bando di gara n. 9.</i>	203
Comunità Economica Europea — <i>Bando di gara n. 10.</i>	205
Comunità Economica Europea — <i>Bando di gara n. 11.</i>	206

- Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 50053 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Ditta Brown William Tobacco Co.* 207
- Ministero Industria e Commercio — Certificato n. 50054 — *Deposito marchio d'impresa a favore della Ditta Brown William Tobacco Co.* 208
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ahmed Addan.* 209
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Salim bin Auod.* 209
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abu Mohamed.* 210
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bachit Mohamed Abdalla.* 210
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ramzanali Fazel Aladin.* 211
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mambelli Amerigo.* 211
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Tullio Petazzi.* 212
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Osman Sido.* 212
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Gassem Salem bin N.* 213
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sef Hussen Salah.* 213
- Giudice Reg. Benadir — *Ammortamento 4 assegni bancari.* 214
- Ministero delle Finanze — *Rettifica avviso ad opponendum del Sig. Ahmed Addawe Hussen.* 215
- Ministero delle Finanze — *Rettifica avviso ad opponendum della Sig.ra Alima Mursal Aliò.* 215
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Ahmed Roble.* 216
- Distretto di Afgoi — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Hagia Adde.* 216
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del*

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Bule Aden.</i>	217
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Omar Amudi.</i>	218
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Addò Ghedi.</i>	218
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Mohamud Scurie.</i>	219
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdalla Ali Ahmed.</i>	219
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Gilberti Evaristo.</i>	220
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Nur Ghedi Afrah.</i>	220
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Nasser Ubesci.</i>	221
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Guido Fabbri.</i>	221
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Assur Aden.</i>	222
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Muslah Ali Mohamed.</i>	222
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Gino Capone.</i>	223
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Farah Mohamed (Girah).</i>	223
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aden Abdulla Osman.</i>	224
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Luise Carlo.</i>	224
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Manari Maria Vittoria.</i>	225
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Mohamed Abucar Mahallim.</i>	225
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del</i>	

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Municipio di Mogadiscio.</i>	226
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Baba Mahie Mahallim.</i>	227
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Municipio di Mogadiscio.</i>	227
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Trombino Domenico.</i>	228
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Dahir Hassan.</i>	228
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Amin Hagi Omar.</i>	229
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Cadigia Scek Giohar.</i>	229
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Islao Abucar.</i>	230
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alberto Bonini.</i>	230
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig. Abdulla Iusuf Mohamed Osman.</i>	231
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del del Sig. Nasser Ali Hubesci.</i>	231
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Amin Mohamed.</i>	232
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Scek Maho.</i>	232
Distretto di El Bur — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sudan Interior Mission.</i>	233
Distretto di Belet Uen — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Aden.</i>	233
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hersi Mohamed Ali.</i>	234
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giama Mussa Uarsama.</i>	234

Supplemento N. 4 al N. 2 in data 18 febbraio 1960, contenente:

LEGGE 12 febbraio 1960, n. 9 rep.: *Cittadinanza somala.* 239³

Supplemento N. 5 al N. 2 in data 19 febbraio 1960, contenente:

LEGGE 18 febbraio 1960, n. 10 rep.: *Investimenti esteri in Somalia.* 253³

Supplemento N. 6 al N. 2 in data 24 febbraio 1960, contenente:

LEGGE 24 febbraio 1960, n. 11 rep.: *Autorizzazione al Governo di alienare suoli demaniali per costruzione Sedi di Rappresentanze Diplomatiche e Consolari nell'area municipale di Mogadiscio.* 269³

Supplemento N. 7 al N. 2 in data 25 febbraio 1960, contenente:

S.S.S. — Società Saccarifera Somala - S.p.A. — con sede al Villaggio Duca degli Abruzzi — Avviso — *Convocazione di Assemblea Straordinaria.* 273³

S.A.I.S. — S.p.A, con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi — Avviso — *Convocazione di Assemblea Straordinaria.* 274

PETROSOMALA — S.p.A. con sede in Mogadiscio — Avviso — *Convocazione di Assemblea Ordinaria.* 275³

De Savorgnan & C. — S.p.A. — Chisimaio — Avviso — *Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria.* 276³

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

LEGGE 24 febbraio 1960, n. 12 rep.

Esonero temporaneo dal pagamento del dazio doganale per la esportazione di banane fuori dagli attuali contingenti di fornitura.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

La esenzione dal pagamento del dazio doganale di esportazione per le banane di produzione della Somalia, già concessa per l'anno 1959 con decreto legge 23 febbraio 1959, n. 2 rep., convertito nella legge 28 agosto 1959, n. 9 rep., è prorogata al 31 dicembre 1960 per le banane esportate al di fuori del contratto in vigore con l'A.M.B.

Tale beneficio è applicabile anche al contratto in vigore con la stessa A.M.B., limitatamente ai quantitativi esportati durante l'anno, eccedenti i q.li 700.000 (settecentomila).

Art. 2.

La presente legge entra in vigore alla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 24 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro.
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

GOVERNO DELLA SOMALIA.
LEGGE 2 marzo 1960, n. 13 rep.
Abolizione dell'«Arifato».

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

L'istituto tradizionale dell'«Arifato» è abolito.

Art. 2.

Il Ministro dell'Interno è autorizzato ad emanare le norme necessarie per l'esecuzione della presente legge.

Art. 3.

La presente legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 2 marzo 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

GOVERNO DELLA SOMALIA.

LEGGE 29 febbraio 1960, n. 14 rep.

Istituzione di nuovi capitoli di spesa e variazioni in aumento e in diminuzione al Bilancio di previsione 1960.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

se effettive del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1960 i seguenti capitoli di spesa:

96-bis — Spese per la costituzione delle Forze Armate	p.m.
96-ter — Spese da sostenere in occasione e in rapporto alla acquisizione dell'indipendenza	p.m.

Art. 2.

Sono autorizzate le seguenti variazioni in aumento e in diminuzione al predetto bilancio di previsione:

AUMENTI

ENTRATA

Cap. 20. — Dazi d'importazione e diritti conglobati	+	So. 4.500.000
Cap. 24. — Imposta di fabbricazione dello zucchero e sovrimposta di confine	+	So. 4.000.000
Cap. 25. — Imposta di consumo sui carburanti	+	So. 6.500.000

S P E S E

Cap. 96. bis — Spese per la costituzione delle Forze Armate	+	So. 13.000.000
Cap. 96. ter — Spese da sostenere in occasione e in rapporto all'acquisizione dell'indipendenza	+	So. 9.500.000

DIMINUZIONE

S P E S A

Cap. 31. — Fondo di riserva	—	So. 7.500.000
-----------------------------	---	---------------

Art. 3.

La presente legge entrerà in vigore all'atto della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 29 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA



PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 14 novembre 1959, n. 155 rep.

Variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958 (Contabilità speciale).

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, concernente l'ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958, approvato con la legge 19 aprile 1958, n. 13;

RAVVISATA la necessità di adeguare lo stanziamento del capitolo 55 dell'entrata «Depositi e Cauzioni» e del cap. 97 della spesa «Restituzione di depositi e cauzioni» della Categoria III — Contabilità speciale — del bilancio predetto alla situazione di fatto e di diritto determinatasi in relazione alle operazioni intervenute alla data del 30 giugno 1958;

VISTO l'allegato prospetto dimostrativo;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Sono autorizzate le seguenti variazioni nella Categoria III — Contabilità speciale — del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958;

AUMENTI

ENTRATA

CATEGORIA III — Contabilità Speciale

RUBRICA XI — Partite che si compensano con la spesa

Cap. 55. — Depositi e cauzioni

+ So. 60.038,25

S P E S A

CATEGORIA III — Contabilità Speciale.

Partite che si compensano con l'entrata

Cap. 97 — Restituzione di depositi e cauzioni + So. 60.038,25

Mogadiscio, li 14 novembre 1959.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 103.

Mogadiscio, li 16 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE

Elenco delle partite da iscrivere al capitolo 55 della «ENTRATA», Depositi e Cauzioni ed al Capitolo 97 della «SPESA» — Restituzione di depositi e cauzioni — del bilancio di previsione per l'eserc. fin. 1958, in relazione alle operazioni intervenute durante il periodo 1° gennaio-30 giugno 1958:

Mohamed Issa Daade	Dist. di vers. n. 185 del 27-1-58 So.	1.000,00
Lo Giudice Gaetano	Dist. di vers. n. 296 del 13-2-58 So.	950,00
Gino Capone	Dist. di vers. n. 306 del 15-2-58 So.	100,00
Ditta SAIEMA Mogadiscio	Dist. di vers. n. 314 del 17-2-58 So.	1.154,25
Ditta SAIEMA Mogadiscio	Dist. di vers. n. 315 del 17-2-58 So.	1.330,00
Ditta SAIEMA Mogadiscio	Dist. di vers. n. 316 del 17-2-58 So.	1.045,00
Sorrentini Gianmichele	Dist. di vers. n. 498 del 10-3-58 So.	500,00
Baldasso Egidio	Dist. di vers. n. 524 del 12-3-58 So.	225,00
Baldasso Egidio	Dist. di vers. n. 525 del 12-3-58 So.	3.050,00
Baldasso Egidio	Dist. di vers. n. 526 del 12-3-58 So.	900,00
Cioffi & Montanari	Dist. di vers. n. 528 del 12-3-58 So.	125,00
Cioffi & Montanari	Dist. di vers. n. 529 del 12-3-58 So.	2.000,00
Cioffi & Montanari	Dist. di vers. n. 530 del 12-3-58 So.	1.710,00
Cioffi & Montanari	Dist. di vers. n. 531 del 12-3-58 So.	600,00
Carlo Maranzana	Dist. di vers. n. 558 del 12-3-58 So.	4.694,00

Genovese Cesare	Dist. di vers. n. 571 del 18-3-58	So. 3.915,00
Genovese Cesare	Dist. di vers. n. 572 del 18-3-58	So. 2.335,00
Scerif Osman Scerif Abò	Dist. di vers. n. 577 del 17-3-58	So. 750,00
Scerif Osman Scerif Abò	Dist. di vers. n. 578 del 17-3-58	So. 810,00
Marano Sante	Dist. di vers. n. 579 del 17-3-58	So. 1.888,00
Bazzani Tonino	Dist. di vers. n. 612 del 21-3-58	So. 500,00
Bergomi Antonio	Dist. di vers. n. 625 del 24-3-58	So. 2.600,00
Bergomi Antonio	Dist. di vers. n. 626 del 24-3-58	So. 3.420,00
Tipografia Missione	Dist. di vers. n. 645 del 25-3-58	So. 3.178,00
Abdullahi Ierò Maiò	Dist. di vers. n. 687 del 1-4-58	So. 1.000,00
Mohamed Mire Musse	Dist. di vers. n. 761 del 12-4-58	So. 1.000,00
Bertani Giuseppe	Dist. di vers. n. 768 del 16-4-58	So. 2.174,00
Bertani Giuseppe	Dist. di vers. n. 769 del 16-4-58	So. 4.500,00
S.C.I.S. Mogadiscio	Dist. di vers. n. 770 del 16-4-58	So. 2.250,00
S.C.I.S. Mogadiscio	Dist. di vers. n. 771 del 16-4-58	So. 1.735,00
Panificio Meccanico Moderno	Dist. di vers. n. 940 del 18-5-58	So. 6.800,00
Hagi Mire Hassan	Dist. di vers. n. 972 del 24-5-58	So. 1.000,00
Mohamed Hagi Issa	Dist. di vers. n. 1097 del 27-5-58	So. 1.000,00

TOTALE So. 60.038,25

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 14 novembre 1959, n. 156 rep.

Variatione al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958 (Contabilità Speciale).

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, concernente l'ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958, approvato con la legge 1° aprile 1958, n. 13;

RAVVISATA la necessità di adeguare gli stanziamenti dei capitoli 55 e 57 dell'entrata «Depositi e cauzioni» e «anticipazioni e rimborsi per provvedere a spese per conto di terzi», nonché dei capitoli 97 e 99 della spesa «Restituzione di depositi e cauzioni» e «spese per conto di terzi», iscritti nella Categoria III — Contabilità speciale — del bilancio per l'esercizio finanziario 1958, alla situazione di fatto e di diritto determinatasi in relazione alle operazioni intervenute dal 1° luglio alla data del 31 dicembre 1958;

VISTO l'allegato prospetto dimostrativo;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

Sono autorizzate le seguenti variazioni nella Categoria III — Contabilità speciale — del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958;

AUMENTI

ENTRATA

CATEGORIA III — Contabilità Speciale

RUBRICA XI — Partite che si compensano con la spesa.

Cap. 55. — Depositi e cauzioni	+	So. 64.197,60
Cap. 57. — Anticipazioni e rimborsi per provvedere a spese per conto di terzi	+	So. 30.000,00

S P E S A

CATEGORIA III — Contabilità Speciale.

Partite che si compensano con l'entrata.

Cap. 97. — Restituzione di depositi e cauzioni	+	So. 64.197,60
Cap. 99. — Spese per conto di terzi	+	So. 30.000,00

Mogadiscio, li 14 novembre 1959.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 102.

Mogadiscio, li 16 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE

ELENCO delle partite da iscrivere al capitolo 55 della «Entrata» — Depositi e cauzioni — e al capitolo 97 della «spesa» — Restituzione di depositi e cauzioni — del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958, in relazione alle operazioni intervenute durante il periodo 1° luglio — 31 dicembre 1958:

Campino Giuseppe	Dist. vers. n. 1575 del 4-8-58	So. 1.437,00
Calzaturificio Vicariato	Dist. vers. n. 1580 del 6-8-58	So. 375,00

Mayer Jucub Samuel	Dist. vers. n. 1640 del 18-8-58 So.	2.079,75
Mayer Jucub Samuel	Dist. vers. n. 1641 del 18-8-58 So.	5.760,00
Drei Luigi	Dist. vers. n. 1714 del 1-9-58 So.	441,00
Drei Luigi	Dist. vers. n. 1789 del 3-9-58 So.	4.900,00
H.J. Virjee	Dist. vers. n. 1742 del 4-9-53 So.	1.000,00
Calzaturificio Vicariato	Dist. vers. n. 1767 del 10-9-58 So.	3.995,00
Scerif Habibi Bin Tahir	Dist. vers. n. 1836 del 23-9-58 So.	13.220,00
Mayer Jacob Samuel	Dist. vers. n. 1899 del 6-10-58 So.	3.590,00
Passoni Lino	Dist. vers. n. 1902 del 7-12-58 So.	5.750,00
Stamperia della Missione	Dist. vers. n. 2279 del 10-12-58 So.	899,85
Innocenti Angelo	Dist. vers. n. 2407 del 24-12-58 So.	16.500,00
Genovese Cesare	Dist. vers. n. 2427 del 29-12-58 So.	3.750,00

So. 64.197,60

ELENCO delle partite da iscrivere al capitolo 57 della «entrata» — Anticipazioni e rimborsi per provvedere a spese per conto di terzi — e al capitolo 99 della «spesa» — spese per conto di terzi — del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958, in relazione alle operazioni intervenute durante il periodo 1° gennaio-31 dicembre 1958:

ANTICIPAZIONE al Prefetto dell'Hiran per sopperire alle immediate esigenze di cassa conseguente il dissesto finanziario in corso di accertamento	So.	30.000,00-
	So.	30.000,00

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 18 dicembre 1959, n. 157 rep.

Autorizzazione all'ENAM a contrarre prestiti.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

IL MINISTRO

VISTO il decreto 24 giugno 1959 n. 42, con il quale viene soppresso il Ministero per gli Affari Economici;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43, con il quale viene istituito il Ministero dell'Industria e Commercio;

VISTO l'art. 7 del D.L. 9 novembre 1957, n. 10, convertito in Legge 14 gennaio 1958, n. 5, relativo all'istituzione dell'Ente Nazionale Ammassi e Motoaratura;

RITENUTA la necessità di autorizzare l'ENAM a contrarre prestiti con istituti bancari per provvedere all'acquisto dell'incenso dai confetori;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DI CONCERTO col Ministro delle Finanze;

DECRETA:

L'ENAM è autorizzato a contrarre prestiti fino all'importo di So. 500.000 (cinquecentomila) per il raggiungimento delle finalità di cui all'art. 7 del D.L. 9 novembre 1957, n. 10, convertito in Legge 14 gennaio 1958, n. 5.

Mogadiscio, li 18 dicembre 1959.

p. IL MINISTRO
il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

Il Ministro delle Finanze
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 83.
Mogadiscio, li 1° febbraio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 29 gennaio 1960, n. 5 rep.
Ammasso Incenso campagna 1959-60.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTA la legge 2 dicembre 1956, n. 15, «Ordinamento sugli scambi commerciali con l'estero e sul regime valutario»;

CONSIDERATA l'opportunità di disporre l'ammasso dell'incenso per la campagna 1959-60;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro dell'Industria e Commercio;

DECRETA:

Art. 1.

E' disposto l'ammasso dell'incenso prodotto in Migiurtinia nella campagna 1959-60. Le relative operazioni sono affidate all'ENAM (Ente Nazionale Ammassi e Motoaratura).

Art. 2.

I prezzi di ammasso sono fissati nelle seguenti misure:

— MAIDI: qualità superiore	So. 3,00	al Kg
qualità media	So. 1,90	al Kg.
qualità inferiore	So. 0,80	al Kg.
— BEJO : qualità superiore	So. 1,50	al Kg.
qualità media	So. 0,90	al Kg.
qualità inferiore	So. 0,60	al Kg.

I prezzi saranno pagati ai conferitori per merce resa franco magazzini ammasso nella località di raccolta.

Art. 3.

E' vietata l'esportazione dell'incenso senza l'autorizzazione e prescritta licenza d'esportazione rilasciata dal Ministro dell'Industria e Commercio, come previsto nella tabella E) annessa alla Legge 8 dicembre 1956, n. 15, relativa all'Ordinamento sugli Scambi Commerciali con l'Estero e sul Registro Valutario.

I contravventori saranno puniti in base all'art. 67 dell'Ordinamento Doganale vigente nel Territorio che, per l'esportazione di merci di vietata esportazione, prevede la multa pari al triplo dei diritti doganali e la confisca della merce.

Mogadiscio, li 29 gennaio 1960.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 82.

Mogadiscio, li 1 febbraio 1960.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Ann.vo 30 gennaio 1960, n. 6 rep.

Convenzione tra il Governo della Somalia e la Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia per la gestione del Servizio di Tesoreria.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il D.A. del 31 marzo 1959, n. 580025, che conferisce alla Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia le attribuzioni già di competenza della Filiale in Mogadiscio della Banca d'Italia;

VISTA la Convenzione in data 1° settembre 1959 tra il Governo della Somalia e la Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia per la gestione del Servizio di Tesoreria del Governo;

RAVVISATA l'opportunità di approvare e rendere esecutiva la convenzione stessa;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

DECRETA:

E' approvata e resa esecutiva, con decorrenza 1° gennaio 1960, la Convenzione stipulata in data 1° settembre 1959 tra il Governo della Somalia e la Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia per la gestione del Servizio di Tesoreria del Governo.

Mogadiscio, li 30 gennaio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 96.
Mogadiscio, li 11 febbraio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7.11.1959, il Sig. Sceek Ali Giumale, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1235,40, sito in Mogadiscio Via Antonelli, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trentá giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 febbraio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1.9.1959, Sig. Hagi Bascir Ismail Iusuf, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1082, sito in Mogadiscio Via Trevis, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 febbraio 1960.

(77)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16.2.1959, il Sig. Hassan Addou «Farei», ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno superficie di mq. 500, sito in Mogadiscio Via Filippine, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 febbraio 1960.

(78)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26.8.1959, La Sig.ra. Aurola Ali Salah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 400, sito in Mogadiscio Via 12 Ottobre, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 febbraio 1960.

(79)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24-7-59, il Sig. Mohiddin Abu Abaseck, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 324, sito in Mogadiscio strada Cimite-ro Musulmano, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 febbraio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20.7.1959, Il Sig. Mohiddin Omar Mohiddin, ha chiesto in concessione di terreno della superficie di mq. 228, sito in Mogadiscio Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 febbraio 1960.

(81)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3.8.1959, La Sig.ra Hagia Faduma Ibrahim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 262,80, sito in Mogadiscio Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 febbraio 1960.

IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23-7-1959, il Sig. Mohamed Iusuf Farah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 440, sito in Mogadiscio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 13 febbraio 1960.

(83)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 novembre 1959, il Sig. Rais Bin Amir Larsi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio, Viale Uarscek, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 13 febbraio 1960.

(84)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 agosto 1959, il Sig. Mohamud Elmi Abdullahi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 876, sito in Mogadiscio Villaggio Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 febbraio 1960.

(85)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 settembre 1959, il Sig. Mohamed Ramzanali Valli, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 10.000, sito in Mogadiscio Via Balad, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 febbraio 1960.

(86)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 agosto 1959, il Sig. Abdulcadir Hagi Ali Abdulla, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1092, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 febbraio 1960.

(87)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12 novembre 1959, il Sig. Ali Issa Islim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio Villaggio nuovo per Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

IL MINISTRO

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Con decreto del 13 febbraio 1960, il Giudice Regionale del Benadir ha dichiarato aperta l'eredità giacente del defunto Colangelo Giovanni, nominando curatore della stessa il Sig. Alessi Gaspare.

Mogadiscio, li 13 febbraio 1960.

Il Cancelliere Dirigente
N. Sanacori

(89)

S. A. C. A.

A V V V I S O

Convocazione d'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

I signori azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria presso la sede sociale in Vittorio d'Africa per il giorno 20 marzo 1960, ore 9 in prima convocazione e per il giorno 21 marzo 1960 stesso luogo ed ora in seconda convocazione per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

PARTE STRAORDINARIA:

— Aumento capitale sociale da So. 1.000.000,— (un milione) a So. 1.036.000,— (un milionetrentaseimila) per ammissione nuovi soci.

PARTE ORDINARIA:

- 1) Comunicazioni del Presidente;
- 2) Integrazione del Consiglio d'Amministrazione;
- 3) Varie ed eventuali.

Vittorio d'Africa, li 29-2-1960.

Il Consiglio d'Amministrazione

SOCIETA' IMMOBILIARE «SOMALIA»

A V V V I S O

Convocazione Assemblea Generale

I Signori azionisti della Società Immobiliare «Somalia» (S.I.S.) S.p.A. sono convocati in assemblea generale straordinaria ed ordinaria per le ore 10 del giorno 16 marzo 1960 presso l'ufficio dell'Ing. Ariberto Forlani in Mogadiscio, Corso Somalia 11, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

Parte Straordinaria:

- 1) Delibere relative agli articoli 2438 e 2439 del Codice Civile e conseguenti modifiche dello Statuto Sociale.

Parte ordinaria:

- 1) Discussione ed approvazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1959.
- 2) Nomina del nuovo Consiglio di Amministrazione per il triennio 1-1-'60—31-12-'62.
- 3) Nomina del nuovo Collegio Sindacale per il triennio 1-1-'60—31-12-'62
- 4) Varie ed eventuali.

Occorrendo una seconda convocazione essa rimane sin da ora fissata per il giorno 20 marzo 1960 alla medesima ora e nello stesso luogo.

A norma dell'articolo 2370 del Codice Civile il deposito delle azioni per intervenire alla Assemblea dovrà essere effettuato almeno cinque giorni prima dell'Assemblea stessa presso le casse sociali o presso il Credito Somalo.

Mogadiscio, li 15 febbraio 1960

Società Immobiliare Somalia
Il Consigliere delegato
Ing. Ariberto Forlani

**S.C.I.A.M.S. — SOCIETA' COMMERCIALE INDUSTRIALE
ANONIMA MIGIURTINIA SETTENTRIONALE - S.p.A.**

Capitale sociale So. 60.000,— - Con Sede in Mogadiscio

A V V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

Gli azionisti della SCIAMS — Società Commerciale Industriale Anonima Migurtinia Settentrionale - S.p.A. — con sede in Mogadiscio — sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria in Mogadiscio, presso la sede sociale, per il giorno 1° aprile 1960 alle ore otto, in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione, per il giorno 2 aprile 1960, alla stessa ora e luogo, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

Parte Ordinaria:

- Bilancio al 30 settembre 1959 e relazione del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- Nomina di nuovi amministratori;
- Varie ed eventuali.

Parte Straordinaria:

- Esame e deliberazione in merito all'attuale situazione ed all'eventuale proposta di messa in liquidazione della Società con i provvedimenti conseguenziali.

Il Consigliere Delegato
Domenico Gallotti

(92)

SOCIETA' SACCARIFERA SOMALA

Società per Azioni — Capitale versato So. 5.000.000

Con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia)

A V V V I S O

Estratto di Verbali di Assemblea Ordinaria

Dal Verbale dell'Assemblea Ordinaria degli Azionisti tenutasi in seconda convocazione il giorno 27 gennaio 1960 in Milano presso la

Società «La Centrale» - Piazzetta Bossi, 2 - risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

1. — Approvazione della Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 30 giugno 1959 con le seguenti risultanze:

BILANCIO:

<i>Attività</i>	So.	26.567.798,51
<i>Passività</i>	So.	26.132.859,43
		<hr/>
<i>Saldo attivo dell'Esercizio</i>	So.	434.939,08

CONTO PERDITE E PROFITTI:

<i>Spese</i>	So.	992.106,92
<i>Ricavi</i>	So.	1.427.046,00
<i>Saldo attivo come sopra</i>	So.	434.939,08
		<hr/>

2. — Riparto dell'utile:

<i>Utile netto dell'Esercizio</i>	So.	434.439,08
— 5% alla <i>Riserva Ordinaria</i>	So.	21.722,00
— 3% al <i>Consiglio di Amministr.</i>	So.	12.381,58
		<hr/>
	So.	400.335,50
— <i>Dividendi agli azionisti in ragione di So. 80,— a ciascuna delle 5000 azioni da nominali So. 1.000 cadauna</i>	So.	400.000,00
		<hr/>
<i>Residuo da riportare a nuovo</i>	So.	335,50

3. — Nomina del Collegio Sindacale per il triennio 1959-1960 — 1960-11. — 1961-62 nelle persone dei Signori:

Dott. Stefano PANZANI — *Presidente*;
 Dott. Carlo GALIMBERTI — *Sindaco effettivo*;
 Agr. Alberto BALBO — *Sindaco effettivo*;
 Dott. Carlo Maria CARTASEGNA — *Sindaco supplente*;
 Sig. Carlo Angelo RISSO — *Sindaco supplente*.

Milano, li 27 gennaio 1960.

Il Segretario
 Dr. Goffredo Galli

Il Presidente
 Dr. Luigi Bruno

ALTA MODA — PATRUCCO-GHIDOTTI & Co.

Società in Accomandita Semplice — Con sede in Mogadiscio
Capitale Sociale So. 60.000

A V V V I S O

ESTRATTO DI VERBALE ASSEMBLEA

Si rende noto che l'Assemblea Generale dei Soci della Società in Accomandita Semplice «Alta Moda - Patrucco-Ghidotti & Co.» — con sede in Mogadiscio — con capitale sociale di So. 60.000, ha deliberato la proroga della durata della Società fino al 31 dicembre 1970.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 13.285 di repertorio, in data 15 febbraio 1960, registrato il 23 febbraio 1960 al n. 160 Atti Pubblici vol. X, è stato depositato presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir, in data 27 febbraio 1960, e trascritto al n. 14 del Registro d'Ordine ed al n. 228 del Registro delle Società.

Elena Patrucco e Teresa Ghidotti

(94)

SEFERIAN & Co. (Somalia) Ltd. - S.p.A.

Sede di Mogadiscio - Capitale Sociale So. 400.000

A V V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti

I Signori Azionisti sono invitati ad intervenire all'Assemblea Generale Ordinaria indetta per il giorno 20 marzo 1960, ore 10, in prima convocazione oppure per il giorno 5 aprile 1960, ore 10, in seconda convocazione, nei locali della Sede Sociale in Mogadiscio, Via Vittorio Emanuele 96, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione dell'Amministratore e del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'Esercizio chiuso al 31 dicembre 1959 e deliberazioni relative;
- 3) Varie ed eventuali.

Mogadiscio, li 29 febbraio 1960.

L'Amministratore Unico
Agop K. Seferian---

S.A.I.C.E.S. — S.p.A.
SOCIETA' AGRICOLA INDUSTRIALE COMMERC. ETIOPIA-SUD
Capitale Sociale So. 20.000 - Sede Merca

A V V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

Gli azionisti della S.p.A. — SAICES — sono convocati in Assemblea Straordinaria ed Ordinaria in prima convocazione il giorno 17 marzo 1960 alle ore 9 presso lo studio del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, in Mogadiscio, ed occorrendo, in seconda convocazione per il giorno successivo 18 marzo 1960 alla stessa ora e luogo, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

PARTE STRAORDINARIA:

- 1) Proroga della durata della Società;
- 2) Modifica del numero dei componenti del Consiglio di Amministrazione ed eventuali altre modifiche.

PARTE ORDINARIA:

- 1) Approvazione del bilancio al 31-12-1959 del Conto Profitti e Perdite e delle relazioni relative;
- 2) Nomina cariche sociali;
- 3) Varie ed eventuali.

Il Consiglio d'Amministrazione

(96)

SOCIETA' AGRICOLA ITALO-SOMALA

Società per Azioni - Capitale versato So. 25.000.000
Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia)

A V V V I S O

Estratto di Verbale d'Assemblea Ordinaria

Dal Verbale dell'Assemblea Ordinaria degli Azionisti tenutasi in se-

cietà «La Centrale» — Piazzetta Bossi, 2 — risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

1°) Approvazione della Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 30 giugno 1959 con le seguenti risultanze:

BILANCIO:

<i>Attività</i>	So. 62.040.239,71
<i>Passività</i>	So. 60.332.523,39
	<hr/>
<i>Saldo attivo dell'Eserc.</i>	So. 1.707.716,32

CONTO PERDITE & PROFITTI:

<i>Spese</i>	So. 8.038.183,91
<i>Ricavi</i>	So. 9.745.900,23
	<hr/>
<i>Saldo attivo come sopra</i>	So. 1.707.716,32

2°) Riparto dell'Utile:

<i>Utile netto dell'Esercizio</i>	So. 1.707.716,32
— 5% alla Riserva Ordinaria	So. 85.385,82
	<hr/>
	So. 1.622.330,50
— 5% al Consiglio di Ammin.	So. 81.116,50
	<hr/>
	So. 1.541.214,00
— Dividendo agli Azionisti in ragione di So. 15,— a ciascuna delle 100.000 azioni da nominali So. 250 cadauna	So. 1.500.000,00
	<hr/>
<i>Residuo da riportare a nuovo</i>	So. 41.214,00

3°) Nomina del Collegio Sindacale per il triennio 1959-1960 — 1960-1961 — 1961-1962 nelle persone dei Signori:

Prof. Francesco ZAMARA — *Presidente*;
Dott. Carlo GALIMBERTI — *Sindaco effettivo*;
Dott. Stefano PANZANI — *Sindaco effettivo*;
Dott. Giov. Brunelli Bonetti — *Sindaco supplente*;
Avv. Giorgio CAPPUGI — *Sindaco supplente*.

Milano, 27 gennaio 1960.

Il Segretario
Dr. Riccardo Padovani

Il Presidente
Dr. Luigi Bruno

SOCIETA' ROMANA IN SOMALIA

S.p.A. — Capitale versato So. 3.000.000 con Sede in Chisimaio

AVVISO

Estratto verbale Assemblea Ordinaria

Dal Verbale dell'Assemblea Ordinaria degli Azionisti tenutasi in seconda convocazione il 12 gennaio 1960 in Milano presso la Società «La Centrale» — Piazzetta Bossi, n. 2 — risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

- 1) Approvazione della Relazione del Consiglio di Amministrazione, del Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 30 giugno 1959 con le seguenti risultanze:

BILANCIO:

<i>Attività</i>	So. 7.558.278,23
<i>Passività</i>	So. 8.255.368,17
<i>Saldo passivo dell'Eserc.</i>	So. 697.089,94

CONTO PERDITE & PROFITTI:

<i>Spese</i>	So. 1.614.184,59
<i>Ricavi</i>	So. 917.094,65
<i>Saldo passivo come sopra</i>	So. 697.089,94

- 2) Determinazione del numero dei componenti il Consiglio di Amministrazione in sei e riconferma nella carica per il triennio 1959-1960 — 1960-1961 — 1961-1962 dei Signori Amministratori scaduti e precisamente:

Sig. Dott. Luigi BRUNO — *Presidente*;

Sig. Dott. Dino GARDINI — *Consigliere*;

Sig. Dott. Massimo RISSO — *Consigliere*;

Sig. Prof. Guido MANGANO — *Consigliere*;

Sig. Comm. Armando ROSICA — *Consigliere*
con facoltà allo stesso Consiglio di Amministrazione di integrarsi nel

3) Nomina del Consiglio Sindacale per il triennio 1959-1960 — 1960-1961
— 1961-1962 nelle persone dei Signori:

Dott. Carlo GALIMBERTI — *Presidente*;

Agr. Alberto BALBO — *Sindaco effettivo*;

Cav. Angelo BALZARETTI — *Sindaco effettivo*;

Dott. Carlo Maria CARTASEGNA — *Sindaco supplente*;

Rag. Enrico CAPPELLARI — *Sindaco supplente*.

Milano, li 12 gennaio 1960.

Il Segretario
D. Goffredo Galli

Il Presidente
Dr. Luigi Bruno

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 5 marzo 1960

Suppl. N. 1 al N. 3

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 18 gennaio 1960, n. 8 rep.: *Approvazione della delibera del Commissario Governativo della Società Cooperativa edilizia fra dipendenti autoctoni stabili di Enti pubblici della Somalia.*

317

PARTE TERZA

V A R I E

S.E.I.S. — Società Elettro Industriale Italo Somala — Avviso —
Convocazione Assemblea Ordinaria.

319

S.A. Fratelli Mortara S.p.A. — Avviso — <i>Convocazione Assemblée Generale Ordinaria.</i>	319
S.C.I.S. — Società Commerciale Italo Somala — Avviso — <i>Convocazione Assemblée Ordinaria e Straordinaria.</i>	320
S.A.G. — Società Agricoltori Giuba — Avviso — <i>Convocazione Assemblée Generale Ordinaria.</i>	321
Agricola Commerciale Somala - S.p.A. — Afgoi — Avviso — <i>Convocazione Assemblée Ordinaria.</i>	322
Ministero delle Finanze — <i>Rettifica avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Nur Imanchio Nur.</i>	322
Ministero dell'Industria e Commercio — <i>Errata Corrige al D.A. 28 dicembre 1959, n. 151 rep.</i>	323

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.



PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 18 gennaio 1960, n. 8 rep.

Approvazione delibera del Commissario Governativo della Società Cooperativa edilizia fra dipendenti autoctoni stabili di Enti pubblici della Somalia.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istitutiva del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956 n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTI i decreti amministrativi n. 907020 e n. 965524 rispettivamente in data 10 marzo 1956 e 13 agosto 1956;

VISTA la delibera del Commissario Governativo in data 15 gennaio 1960;

RITENUTO che tale delibera può essere approvata così come formulata;

VISTO l'art. 2543 Codice Civile;

DECRETA:

Art. 1.

Approva la delibera del Commissario Governativo della Società «COOPERATIVA EDILIZIA FRA DIPENDENTI AUTOCTONI STABILI DI ENTI PUBBLICI DELLA SOMALIA — C.E.D.A.S.E.P. — con sede in Mogadiscio, in data 15 gennaio 1960.

Art. 2.

La predetta delibera fa parte integrante del presente Decreto.

Mogadiscio, li 18 gennaio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 247.

Mogadiscio, li 3 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

**COOPERATIVA EDILIZIA FRA DIPENDENTI AUTOCTONI
STABILI DI ENTI PUBBLICI DELLA SOMALIA — C.E.D.A.S.E.P.
con Sede in Mogadiscio**

IL COMMISSARIO

VISTO il Decreto di S. E. l'Amministratore della Somalia in data 10 marzo 1956 n. 907020, con il quale è stato decretato lo scioglimento della Società «C.E.D.A.S.E.P.»;

VISTO il Decreto di S.E. l'Amministratore della Somalia n. 965524, in data 13 agosto 1956, registrato a Mogadiscio al n. 18 - foglio n. 17, in data 18 stesso mese ed anno - che nomina il Commissario Governativo;

VISTO l'art. 2543 C.C.;

VISTO l'art. 106 delle disposizioni d'attuazione in relazione agli artt. 92-94 stesse disposizioni;

RITENUTO che il verbale di «*assegnazione definitiva*» redatto in data 12-13 marzo 1952 non è rispondente alle norme di legge dettate dallo statuto sociale, dal Codice Civile e dalle leggi speciali;

VISTI gli atti della Società ed in particolare i verbali assembleari della gestione commissariale;

VISTA la richiesta fatta dal Ministero delle Finanze — Dipartimento Fondiario e del Demanio — con foglio n. 1010080 in data 11 gennaio 1960, con cui si propone la modifica parziale della precedente delibera in data 2 dicembre 1959;

DELIBERA:

1) Di cedere, in proprietà, gli appartamenti, costituenti le tre palazzine della Società, ai soci che lo ebbero assegnato alla seguente condizione:

pagamento integrale del prezzo che si fissa in So. 8.500 (ottomila-cinquento), importo pari al mutuo spettante a ciascun socio fondatore, oltre le spese del contratto di compra-vendita e di quelle per la concessione della libera disponibilità del terreno;

2) di vendere, con diritto di prelazione ai soci fondatori, a norma dello art. 29 dello Statuto sociale, gli appartamenti i cui soci assegnatari non aderiranno, entro un mese dalla comunicazione della presente delibera, al disposto del capo che precede.

Mogadiscio, il 15 gennaio 1960.

Il Commissario Governativo
Gabriele di Vito

PARTE TERZA

V A R I E

S.E.I.S. — SOCIETA' ELETTRO INDUSTRIALE ITALO-SOMALA
Società per Azioni — Sede in Mogadiscio

A V V I S O

Convocazione Assemblea Ordinaria

Gli Azionisti della Società Elettro Industriale Italo-Somala sono convocati in Assemblea Ordinaria in Mogadiscio, nella Sede Sociale, per il giorno 29 aprile 1960, alle ore 8 in prima convocazione oppure il 30 aprile alle ore 8 in seconda convocazione, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Profitti e Perdite dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1959;
- 3) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea gli azionisti che depositino le azioni nella Sede Sociale almeno cinque giorni prima della convocazione dell'Assemblea.

(99)

FRATELLI MORTARA S.A. — S.p.A.

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

... comunica che, il giorno 28 marzo 1960 alle ore 9, in prima con-

cazione nella Sede Sociale di Mogadiscio, Corso Italia n. 14, sarà tenuta una Assemblea Generale Ordinaria dei Soci, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Approvazione del bilancio 1959;
- 2) Nomina del Collegio Sindacale;
- 3) Varie ed eventuali.

Mogadiscio, li 10 marzo 1960.

p. L'Amministratore Unico
Rag. Giuseppe Parmeggiani

(100)

SOCIETA' COMMERCIALE ITALO-SOMALA — «S.C.I.S.»

Soc. per Azioni - Capitale Versato So. 1.000.000

con Sede in Mogadiscio

A V V I S O

Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria

Gli Azionisti della Società Commerciale Italo-Somala — «S.C.I.S.» — sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria in Milano, Piazzetta M. Bossi 2, presso la sede della Soc. «La Centrale», per il giorno 15 aprile 1960 alle ore 10, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

PARTE ORDINARIA:

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Perdite Profitti dell'Esercizio chiuso all'...

PARTE STRAORDINARIA:

- 1) Aumento del Capitale Sociale;
- 2) Modifica articolo 5 dello Statuto Sociale.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli azionisti iscritti nei Libri dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Il Consiglio di Amministrazione

(101)

S. A. G. — SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA — Chisimaio

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

I signori soci sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria presso la sede sociale in Chisimaio alle ore 9 del giorno 2 aprile 1960, in prima convocazione e nello stesso luogo ed ora del giorno 3 aprile 1960 in seconda convocazione, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione del Consiglio d'Amministrazione sulla gestione 1959;
- 2) Relazione del Collegio Sindacale sull'esercizio 1959;
- 3) Approvazione Bilancio dell'esercizio 1959;
- 4) Nomina di un Consigliere;
- 5) Nomina del Presidente del Collegio Sindacale;
- 6) Varie.

Chisimaio, li 5 marzo 1960.

Il Consiglio d'Amministrazione

(102)

AGRICOLA COMMERCIALE SOMALA - S.p.A.

A F G O I

A V V I S O

Convocazione Assemblea Ordinaria

Gli Azionisti della Società per azioni «AGRICOLA COMMERCIALE SOMALA» con sede in Afgoi, sono convocati in assemblea ordinaria presso lo studio del rag. Ermete Borg al Corso Vittorio Emanuele in Mogadiscio, per il giorno 15 aprile 1960 alle ore 10 ed, occorrendo una seconda convocazione, il giorno successivo stesso luogo e data, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Presentazione ed approvazione del Bilancio al 31 dicembre 1959; relazione dell'Amministratore Unico e del Collegio Sindacale;
- 2) Comunicazioni, eventuali.

L'Amministratore Unico

Enzo Gonella

(103)

**GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE**

IL MINISTRO

VISTA la domanda avanzata dal Sig. Scerif Nur Imanchio Nur;
VISTI gli atti di ufficio relativi alla richiesta di un appezzamento di terreno demaniale a scopo edilizio;

D I S P O N E

che l'avviso ad opponendum trasmesso in data 18 agosto 1958 per l'affissione all'Albo del Municipio di Mogadiscio e pubblicato nel Bollettino Ufficiale n. 9 del 1° settembre 1958, va rettificato come segue:

«La superficie del lotto di terreno chiesto in concessione a scopo edilizio dal Sig. Scerif Nur Imanchio Nur, sito lungo il Viale del Lido è di mq. 1134 e non di mq. 722, come erroneamente pubblicato.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Roble

(104)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

ERRATA CORRIGE

Bollettino Ufficiale del Governo della Somalia n. 2 del 1° febbraio 1960, Decreto Amministrativo 28 dicembre 1959 n. 151 rep., Art. 3 ultimo rigo:

ERRATA: «essendo la detta area approssimativamente di 14.700 miglia quadrate corrispondenti a circa 23.500 Kmq.».

CORRIGE: «essendo la detta area approssimativamente di 14.700 miglia quadrate corrispondenti a Kmq. 30.128».



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 1° Aprile 1960

N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959:

- DECRETO Amm.vo 6 luglio 1959, n. 158 rep: *Nomina Segretario del Ministro per gli Affari Generali.* 331
- DECRETO Amm.vo 8 settembre 1959, n. 159 rep: *Conferimento incarico insegnamento a maestri senza titolo per l'anno scolastico 1959-60* 332
- DECRETO Amm.vo 18 settembre 1959, n. 160 rep: *Conferimento incarico insegnamento a maestro con diploma magistrale a.s. 1959-60.* 336
- DECRETO Amm.vo 23 settembre 1959, n. 161 rep.: *Istituzione Corsi Educazione Fisica.* 337

- DECRETO Amm.vo 30 settembre 1959, n. 162 rep.: *Conferimento incarico insegnamento a maestri senza titolo per l'anno scolastico 1959-60.* 339
- DECRETO Amm.vo 30 settembre 1959, n. 163 rep.: *Conferimento incarico insegnamento a maestri senza titolo per l'anno scolastico 1959-60.* 340
- 1960:**
- DECRETO Amm.vo 1° marzo 1960, n. 2 rep.: (AFIS): *Nomina del Consigliere (A. IV) Omar Mohamed Guled, a Controllore per la vigilanza sulle operazioni della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia.* 343
- DECRETO Amm.vo 8 febbraio 1960, n. 9 rep.: *Norme per gli esami di specializzazione in educazione di base. Composizione Commissione Esaminatrice.* 344
- DECRETO Amm.vo 11 febbraio 1960, n. 10 rep.: *Modifica artt. 2 e 3 del decreto M. P. I. 30-10-1959, n. 474985.* 345
- DECRETO Amm.vo 22 febbraio 1960, n. 11 rep.: *Ratifica incarico di direzione didattica conferita al Maestro Pellegrini Ubaldo per il 1956-57.* 347

PARTE TERZA

V A R I E

- Comunità Economica Europea — *Bando di gara n. 12.* 349
- Comunità Economica Europea — *Bando di gara n. 13.* 351
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Ersi Afrah.* 352
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Amin Omar.* 353
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salim Abdirahim Mohamed.* 353
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Obadi.* 354
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Mariam Abdurahman.* 354
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Eno Mohamed.* 355

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Io Uardahar.</i>	355
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Sceik Hassan</i>	356
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Osman Abucar.</i>	356
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bolognini Francesco.</i>	357
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Halima Hagi Mahie.</i>	357
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Mohamed Gahano.</i>	358
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Saleman Abdalla Salim.</i>	358
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bilan Samantar Uarfa.</i>	359
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Mohamed Adde.</i>	359
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Dahaba Giama Samantar.</i>	360
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Soleman Abdalla Salim.</i>	360
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Nur.</i>	361
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Amina Gesan Gibril.</i>	361
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Comando Forze di Polizia della Somalia.</i>	362
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Salah Ahmed.</i>	362
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Associazione Nazionale S.B.S. - Somalia Boy Scout.</i>	363
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Elmi Aden Mohamed.</i>	363
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Impresa Sudano e Pizzoglio.</i>	364

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Murscid Abdalla.</i>	364
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Mohamed Alessò.</i>	365
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Mussa Farah.</i>	365
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Haji Nasser Hussen.</i>	366
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Munassar Ali.</i>	366
I.S.H. — Industria Sapone Hadramia — <i>Avviso Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	367
Kandala — Industria Somala Conservifici e Pesca — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	367
Autofficina Somalia — <i>Avviso — Costituzione di Società.</i>	368
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso — Vendita immobiliare di Scerif Abubacher Mohamed.</i>	368
Firame-Oema (Fima) — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria.</i>	369
C.A.H. — Compagnia Artistica Hamar — <i>Avviso — Costituzione di Società.</i>	369
S.A.P.A. — Pescherie Alula G. Caramelli — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	370
GENAUT — Genale Autotrasporti — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria.</i>	370
U.S.C.A. — Unione Sviluppo Commercio Africa — <i>Avviso — Convocazione Assemblea.</i>	371

Supplementi pubblicati durante il mese di marzo 1960:

Supplemento N. 1 al N. 3 in data 5 marzo 1960, contenente:

DECRETO Amm.vo 18 gennaio 1960, n. 8 rep.: <i>Approvazione delibera del Commissario Governativo della Società Cooperativa edilizia fra dipendenti autoctoni stabili di Enti pubblici della Somalia.</i>	317
S.E.I.S. — Società Elettro Industriale Italo Somala — Avviso — <i>Convocazione Assemblea Ordinaria.</i>	319
S.A. Fratelli Mortara S.p.A. — Avviso — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	319
S.C.I.S. — Società Commerciale Italo Somala — Avviso — <i>Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria.</i>	320
S.A.G. — Società Agricoltori Giuba — Avviso — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	321
Agricola Commerciale Somala - S.p.A. — Afgoi — Avviso — <i>Convocazione Assemblea Ordinaria.</i>	322
Ministero delle Finanze — <i>Rettifica avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Nur Imanchio Nur.</i>	322
Ministero dell'Industria e Commercio — <i>Errata Corrige al D.A. 28 dicembre 1959, n. 151 rep.</i>	323

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 6 luglio 1959, n. 158 rep.

Nomina Segretario del Ministro per gli Affari Generali.

MINISTERO DEGLI AFFARI GENERALI

IL MINISTRO

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78;

RICONOSCIUTA la necessità di nominare un Segretario del Ministro per gli Affari Generali per il quotidiano disbrigo delle corrispondenze private e per la disciplina del pubblico chiedenti udienza;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1° luglio 1959, l'Applicato di IV Classe Ahmed Hassan Ali è nominato Segretario del Ministro per gli Affari Generali per i compiti di cui alle premesse.

Mogadiscio, li 6 luglio 1959.

IL MINISTRO

ABDINUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 129,
Mogadiscio, li 4 agosto 1959.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 8 settembre 1959, n. 159 rep.

Conferimento incarico insegnamento a maestri senza titolo per l'anno scolastico 1959-60.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il Decreto 12 febbraio 1957, n. 22: «Norme per il conferimento degli incarichi e delle supplenze nelle Scuole Primarie»;

VISTO il Decreto del Ministero per gli Affari Sociali 13 giugno 1959, n. 472541, in corso di pubblicazione, relativo all'organico delle Scuole Primarie e degli insegnanti per l'anno scolastico 1959-60;

RITENUTO di dover procedere al conferimento degli incarichi d'insegnamento a maestri senza titolo per il predetto anno scolastico;

SU PROPOSTA dell'Ispettore per l'Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Ministro per gli Affari Gneearli;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferito l'incarico d'insegnamento nelle Scuole Primarie ai seguenti maestri senza titolo per le sedi accanto d'ognuno segnate:

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1) Ascia Hagi Hussen | — Brava |
| 2) Aden Botan Ahmed | — El Bur |
| 3) Abdurahman Hagi Mahò | — Uanle Uen |
| 4) Ahmed Abdi Issa | — Hoddur |
| 5) Abdalla Auod Salim | — Gaiverò (Merca) |
| 6) Abdurahman Hagi Gaal | — Cardinal Massaia |
| 7) Ali Lihie Uarsame | — Genale (Merca) |
| 8) Abdurahman Scek Daider | — Gilib (Merca) |
| 9) Abdi Hagi Mohamed | — Goluen (Merca) |
| 10) Ahmed Kalif Abdi | — Malable (Afgoi) |
| 11) Abdulcadir Mohamed Issa | — Hoddur |
| 12) Abdulcadir Firin Yusuf | — Vittorio d'Africa (Merca) |
| 13) Asli Said Mohamed | — Chisimaio |
| 14) Ahmed Said Mohamed | — Belet Uen |
| 15) Ahmed Mohamud Ali Ghedi | — Bondere (Mogadiscio) |
| 16) Abdullahi Hagi Mer | — Fer Fer (Belet Uen) |
| 17) Abucar Osman Mohamed | — Mahas (Bulo Burti) |

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 18) Abdullahi Hassan Ali | — Mubah (Bulo Burti) |
| 19) Abdalla Omar Ahmed | — Barire (Afgoi) |
| 20) Abdulcadir Osman Abdulcadir | — Ungugi (Merca) |
| 21) Ahmed Mohamed Osman | — Gobuen (Chisimaio) |
| 22) Ali Osman Roble | — Magna Murugh (Brava) |
| 23) Abdullahi Abdulle Scek Ali | — Don Burale |
| 24) Abscir Ahmed Assi | — Giovai |
| 25) Abucar Scek Osman Musse | — Mode Mode (Bur Hacaba) |
| 26) Ali Mohamed Ibrahim | — Bur Hacaba |
| 27) Abdurahman Ahmed Giama | — Uegit |
| 28) Auod Hussen Ali | — Mogadiscio (a disposizione) |
| 29) Abdullahi Ibrahim Abdi | — Demo (Margherita) |
| 30) Abdullahi Giama Mohahmed | — Mubarak (Afgoi) |
| 31) Ali Said Ahmed | — Dudumai (Uanle Uen) |
| 32) Abdullahi Mohamed Indaiare | — Berhano (Belet Uen) |
| 33) Abdulcadir Scek Dahir | — Sigale (Merca) |
| 34) Ahmed Farah Hassan | — Hacau |
| 35) Ali Nur Giama | — El Dere |
| 36) Abdullahi Musse Magan | — Mataban |
| 37) Ahmed Hassan Isbarrige | — Galcaio |
| 38) Abdurahman Osman Girrà | — Baidoa |
| 39) Ali Elmi Matan | — Rer Magno (Mogadiscio) |
| 40) Abdulaziz Hagi Aden | — El Bur |
| 41) Abdi Farah Aden | — Homboi (Gelib) |
| 42) Bile Mohamed Ali | — Meseguai (El Bur) |
| 43) Kalif Hersi Ali | — Uabar (Bulo Burti) |
| 44) Cadigia Issa Mussa | — Bur Acaba |
| 45) Daud Hassan Ali | — Chisimaio |
| 46) Fatuma Hagi Osman | — Galcaio |
| 47) Farah Mohamed Mohamud | — Mahas (Bulo Burti) |
| 48) Fatuma Mohamud Abdulla | — 24 Maggio (Mogadiscio) |
| 49) Farah Hussen Osman | — Saco |
| 50) Hussen Isse Yusuf | — Hamar Geb Geb (Mogadiscio) |
| 51) Haula Hagi Omar | — El Bur |
| 52) Hassan Barre Odasughe | — Villabruzzi |
| 53) Hassan Ahmed Mahallim | — Sianscia (Mogadiscio) |
| 54) Iassin Omar Mahalim | — Balad |
| 55) Yusuf Abscir Aden | — Beles Gogani (Afmadò) |
| 56) Yusuf Ali Barre | — Gelib |
| 57) Iassin Nur Gurhan | — Margherita |
| 58) Ibrahim Hagi Osman | — Belet Uen |
| 59) Yusuf Ali Nur | — Bardera |
| 60) Ibrahim Scek Mohamed Mohamud | — Cor Cor |
| 61) Ismail Mahallim Abdulle | — Bardera |
| 62) Ibrahim Mohallim Mursal | — Aliale (Balad) |

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 63) Mohamed Farah Egal | — Galcaio |
| 64) Musse Yusuf Scirua | — Dusa Mareb |
| 65) Mohamed Salim Mohamed | — Uegit |
| 66) Mohamed Yusuf Ali Auale | — Farhano (Merca) |
| 67) Mohamed Hagi Artan | — Villabruzzi |
| 68) Mohahmed Giama Iacub | — Sigale |
| 69) Mohamed Aden Abdullahi | — Homboi (Gelib) |
| 70) Muridi Malò Ali | — Baidoa |
| 71) Mohamed Sceek Abduluahid | — Uegit |
| 72) Mohamed Salah Ahmed | — Chisimaio |
| 73) Mohamed Olad Farah | — Margherita |
| 74) Mohamed Giama Elmi | — Bugda Acable (Bulo Burti) |
| 75) Mohamed Omar Osman | — Mahas (Bulo Burti) |
| 76) Mahad Omar Abdulle | — Bulo Burti |
| 77) Mohamed Mahallim Abdul-
lahi | — Villabruzzi |
| 78) Mohamed Sceek Omar Moha-
mud | — Giama Moblen (Villabruzzi) |
| 79) Mohamed Mohamud Gurhan | — El Ahmed (Merca) |
| 80) Mohamed Abdulla Duale | — Margherita |
| 81) Mohamud Hagi Omar Hassan | — Chisimaio |
| 82) Mohamed Nur Duale | — Coriolei (Merca) |
| 83) Mohamed Osman Barrò | — Iak Baravai (Dinsor) |
| 84) Mohamed Sceek Ibrahim | — Hoddur |
| 85) Mohamud Ali Mohamed | — Ionte |
| 86) Mohamud Hussen Ahmed | — Chisimaio |
| 87) Mohamed Nur Sceek Ahmed | — Tumalabadan (Lugh Ferr.) |
| 88) Mohamed Hagi Scirua | — Curtumoi (Brava) |
| 89) Mohamed Gagnare Mohamed | — Afgoi |
| 90) Mohamed Gassim Said | — Balad |
| 91) Mohamed Ahmed Carani | — Tabata (Afmadò) |
| 92) Mohamed Mumin Omar | — Afmadò |
| 93) Mohamed Salah Ali | — Morgid (Brava) |
| 94) Mohamed Ali Raghe | — Au Osman (Uanle Uen) |
| 95) Mohamed Sceek Osman | — Belet Uen |
| 96) Mohamed Sceek Salah | — Dinlaue (Villabruzzi) |
| 97) Mohamed Nur Musse | — Villabruzzi |
| 98) Nur Osman Musse | — Lugh Ferrandi |
| 99) Nur Ahmed Isse | — Gibilei (Bulo Burti) |
| 100) Omar Mohamed Eadani | — Hacau (Gelib) |
| 101) Omar Mohamed Hersi | — Bilal (Villabruzzi) |
| 102) Osman Aliò Talassò | — Merca |
| 103) Osman Ali Osman | — Caduna (Merca) |
| 104) Ossoba Yusuf Ahmed | — Dinsor |
| 105) Osman Abdi Mohamed | — Cor Cor (Hoddur) |
| 106) Omar Abdi Ali | — Bur Acaba |
| 107) Osman Sceek Ali | — Bulolou (Afgoi) |

- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| 108) Omar Alossou Ahmed | — Baidoa |
| 109) Omar Issak Salad | — Belet Uen |
| 110) Said Omar Mohamed | — Chisimaio |
| 111) Sceik Sidi Baraki Ghedo | — Moffi (Margherita) |
| 112) Sofia Hagi Ali | — Galcaio |
| 113) Scerif Issak Iassin | — Dinsor |
| 114) Sceik Omar Hussen | — Bardera |
| 115) Sceik Ali Mahallim Omar | — Gobà (Chisimaio) |
| 116) Sugia Ahmed Sugia | — Villabruzzi |
| 117) Sceik Ahmed Sceik Mohamed | — Baidoa |
| 118) Zeila Ascek Abdirizak | — Bardera |
| 119) Mohamed Mussa Hagi Mohamed | — Chisimaio |
| 120) Abdullahi Hagi Yusuf | — Chisimaio |

Art. 2.

Il trattamento economico spettante agli insegnanti incaricati di cui al precedente art. 1, è di So. 200 (duecento) mensili lordi.

Art. 3.

Ai medesimi spettano inoltre le stesse indennità e gratifiche cui hanno diritto i maestri coadiutori del grado iniziale.

Art. 4.

La decorrenza degli incarichi e degli assegni è fissata alla data del 1° luglio 1959. L'incarico cesserà il 30 giugno 1960.

Art. 5.

La spesa relativa graverà sul Cap. 72 dell'esercizio finanziario 1959 e Cap. corrispondente dell'esercizio 1960.

Mogadiscio, li 8 settembre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

Il Ministro degli AA. GG.
ABDINUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 580.
Mogadiscio, li 20 gennaio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 18 settembre 1959, n. 160 rep.

Conferimento incarico insegnamento a maestro con diploma magistrale per l'anno scolastico 1959-60.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il Decreto 12 febbraio 1957, n. 22: «Norme per il conferimento degli incarichi e delle supplenze nelle Scuole Primarie»;

VISTO il proprio Decreto n. 472541 del 13 giugno 1959, in corso di pubblicazione, relativo all'organico delle Scuole Primarie e degli insegnanti per l'anno scolastico 1959-60;

Ritenuto di dover procedere al conferimento degli incarichi di insegnamento per l'anno scolastico 1959-60 allo scopo di integrare l'organico degli insegnanti fuori ruolo;

SU PROPOSTA dell'Ispettore per l'Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Ministro per gli Affari Generali;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferito l'incarico di insegnamento nelle Scuole Primarie al maestro con diploma di abilitazione Magistrale Sig. NUR SCEK OSMAN per la sede di Mesegna (El Bur).

Art. 2.

Il trattamento economico spettante all'insegnante incaricato di cui al precedente art. 1, è di So. 300 (trecento) mensili lordi.

Al medesimo spettano inoltre le stesse indennità e gratifiche cui hanno diritto i maestri diplomati di ruolo.

Art. 3.

La decorrenza dell'incarico e degli assegni è fissata dalla data del 1° luglio 1959.

L'incarico cesserà con il 30 giugno 1960.

Art. 4.

La spesa relativa graverà sul Cap. 72 dell'esercizio finanziario 1959 e sul Cap. corrispondente dell'esercizio 1960.

Mogadiscio, li 18 settembre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

Il Ministro degli AA.GG.

ABDINUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 583.

Mogadiscio, li 20 gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 settembre 1959, n. 161 rep.

Istituzione Corsi Educazione Fisica.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTA l'Ordinanza n. 60 del 6 aprile 1954 sull'ordinamento generale delle Scuole Secondarie della Somalia;

RAVVISATA la necessità di provvedere al più presto alla preparazione e formazione del personale insegnante di educazione fisica per le Scuole Secondarie della Somalia;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito in Mogadiscio un corso per la preparazione e formazione di insegnanti di educazione fisica per le Scuole Secondarie della Somalia.

Art. 2.

Il Corso, ha la durata di due anni scolastici, con esame di profitto alla fine del 1° anno e con esame di abilitazione alla fine del secondo.

Art. 3.

Al corso possono essere ammessi, previo concorso per titoli ed esami, 15 elementi scelti tra:

a) coloro che prestano servizio in qualità di incaricati di educazione Fisica nella Scuola Secondaria della Somalia;

b) coloro che siano in possesso di diploma di Istituto di Secondo Grado, conseguito con votazione non inferiore ai sette decimi.

Art. 4.

Non saranno ammessi al secondo anno i respinti all'esame di profitto.

Coloro che superano l'esame di abilitazione all'insegnamento della Educazione Fisica nella Scuola Secondaria della Somalia saranno gradualmente assunti in servizio secondo le esigenze.

Art. 5.

Le materie d'insegnamento saranno: Ginnastica medica, Anatomia umana, Fisiologia, Kinesiterapia e massoterapia, traumatologia sportiva e pronto soccorso, Igiene, Italiano, Cultura generale, Psicologia e Psicoterapia, Didattica, Educazione Fisica Teorica, Educazione Fisica pratica.

Art. 6.

Le ore di lezione saranno liquidate a So. 25 lorli ciascuna.

La spesa prevista, per l'esercizio finanziario 1960, di So. 20.000 graverà sul Cap. 6 del bilancio della Pubblica Istruzione.

Art. 7.

Per il corrente anno scolastico le lezioni avranno la durata di mesi 6 a decorrere dal 1° gennaio 1960.

Mogadiscio, lì 23 settembre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 30 settembre 1959, n. 162 rep.

Conferimento incarico insegnamento a maestri senza titolo per l'anno scolastico 1959-60.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il Decreto del Ministero per gli Affari Sociali 13 giugno 1959, n. 472541, in corso di pubblicazione, relativo all'organico delle Scuole Primarie e degli insegnanti per l'anno scolastico 1959-60;

RITENUTO di dover procedere al conferimento degli incarichi d'insegnamento a maestri senza titolo per il predetto anno scolastico;

SU PROPOSTA dell'Ispettore per l'Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Ministro per gli Affari Generali;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferito l'incarico d'insegnamento nelle Scuole Primarie ai seguenti maestri senza titolo per le sedi accanto d'ognuno segnate:

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1) Abdullahi Mohamed Abtodon | — Hafun (Distretto Scusciuban) |
| 2) Abdisalam Farah Ali | — Olok (Distretto Alula) |
| 3) Abdullahi Ali Muddei | — Galgalo (Distretto Bosaso) |
| 4) Ahmed Mussa Ali | — Eil |
| 5) Ali Nur Ibrahim | — Beila (Distretto Gardo) |
| 6) Ali Abdullahi Scek | — Bereda (Distretto Alula) |
| 7) Hassan Fardi Ali | — Meragno (Distretto Alula) |
| 8) Abdullahiz Mohamed Garsce | — Olok (Distretto Alula) |
| 9) Iassin Hagi Said | — Tohin (Distretto Alula) |
| 10) Mohamed Salad Dere | — Eil |
| 11) Mohamed Scek Omar | — Alula |
| 12) Mohamed Mohamud Osman | — Hafun (Distretto Scusciuban) |
| 13) Omar Mohamed Ismail | — Burò (Distretto Candala) |
| 14) Said Ali Farah | — Burdo (Distretto Alula) |
| 15) Abdurahman Hagi Sugulle | — Olok (Distretto Alula) |
| 16) Mohamed Sciamarche | — Buro (Distretto Gandala) |
| 17) Abdullahi Sik Elmi | — Alula |
| 18) Bascir Asci Nur | — Gardo |

Art. 2.

Il trattamento economico spettante agli insegnanti incaricati di cui al precedente art. 1, è di So. 200 (duecento) mensili lordi.

Art. 3.

Ai medesimi spettano inoltre le stesse indennità e gratifiche cui hanno diritto i maestri coadiutori del grado iniziale.

Art. 4.

La decorrenza degli incarichi e degli assegni è fissata alla data del 1° settembre 1959. L'incarico cesserà il 31 agosto 1960.

Art. 5.

La spesa relativa graverà sul Cap. 72 dell'esercizio finanziario 1959 e Cap. corrispondente dell'esercizio 1960.

Mogadiscio, lì 30 settembre 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

Il Ministro per gli AA. GG.
ABDINUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 582.
Mogadiscio, lì 20 gennaio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 30 settembre 1959, n. 163 rep.

Conferimento incarico insegnamento a maestri senza titolo per l'anno scolastico 1959-60.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il Decreto 12 febbraio 1957, n. 22: «Norme per il conferimento degli incarichi e delle supplenze nelle Scuole Primarie;

VISTO il Decreto del Ministero per gli Affari Sociali 13 giugno 1959, n. 472551, in corso di pubblicazione, relativo all'organico delle Scuole Primarie degli insegnanti per l'anno scolastico 1959-1960;

RITENUTO di dover procedere al conferimento degli incarichi d'insegnamento a maestri senza titolo per il predetto anno scolastico;

SU PROPOSTA dell'Ispettore per l'Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Ministro per gli Affari Generali;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferito l'incarico d'insegnamento nelle Scuole Primarie ai seguenti maestri senza titolo per le sedi accanto d'ognuno segnate:

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1) Abdulcadir Yusuf Ismail | — Hamar Geb Geb |
| 2) Abdulcadir Ahmed Ali | — Merca |
| 3) Abdirascek Ismail Giama | — Afgoi |
| 4) Abdi Ahmed Sciurie | — Jet (Distretto Hoddur) |
| 5) Ahmed Mohamed Isse | — Mogadiscio (Bondere) |
| 6) Ahmed Mohamed Omar | — Bardera |
| 7) Abdullahi Mohamed Hassan | — Galcaio |
| 8) Ahmed Scek Mumin | — Afgoi |
| 9) Ahmed Mohamud Omar | — Chisimaio |
| 10) Ahmed Ali Uarsama | — Villaggio Arabo (Mogadiscio) |
| 11) Ahmed Mohamed Yusuf | — Margherita |
| 12) Ahmed Scek Mohamed | — Belet Uen |
| 13) Aden Ali Uairah | — Belet Uen |
| 14) Aidarus Mussa Hagi Adeni | — Geiriban (Distretto Galcaio) |
| 15) Ambara Giama Nur | — Bardera |
| 16) Duale Giama Aden | — Merca |
| 17) Hagi Mohamed Salah | — Cololei Daud (Distretto Balad) |
| 18) Hassan Nur Abdullahi | — Cardinal Massaia (Mog.) |
| 19) Hassan Farah Ali | — Belet Uen |
| 20) Hassan Yusuf Nur | — Villabruzzi |
| 21) Hussen Saik On | — Cardinal Massaia (Mog.) |
| 22) Hussen Abdi Abicar | — Afgoi |
| 23) Hussen Dirie Afrah | — Obbia |
| 24) Iusuf Ali Abdulcarim | — Ghed Faghi (Distretto Balad) |
| 25) Issa Barre Auod | — Hamar Geb Geb (Mogadiscio) |
| 26) Mohamed Aden Gas | — Galcaio |
| 27) Mohamed Nur Hagi | — Dugiuma (Distretto Bardera) |
| 28) Mohamud Ahmed Omar | — Uardiglei (Mogadiscio) |
| 29) Mohamed Amin Scek Abdul-
lahi | — Cardinal Massaia (Mog.) |

30) Mohamed Einab Mohamed	— Rer Magno (Mogadiscio)
31) Mohamed Barre Musse	— Baidoa
52) Mohamed Ismail Nur	— Bardera
33) Mohamed Hagi Ali Ghedi	— Villabruzzi
34) Mohamad Mohamed Musse	— Hamar Geb Geb
35) Mohamed Ahmed Bin Ahmed	— Goff (Distretto Bur Hacaba)
36) Mahi Scek Ibrahim	— Bur Hacaba
37) Mohamed Yusuf Osman	— Chisimaio
38) Mohamed Osman Giama	— Belet Uen
39) Mohamed Omar Scerif	— Margherita
40) Mohamed Aden Hodde	— Baidoa
41) Mohamed Mussa Mohamed	— Merca
42) Omar Ibrahim Ali	— Baidoa
43) Salah Mohamed Samantar	— Baidoa
44) Scek Giama Omar Issa	— Mogadiscio (a disposizione)
45) Scek Hasci Issa Magne	— Bardera
46) Abdullaziz Scek Osman	— Afgoi
47) Abdi Scek Mursal	— Mogadiscio (a disposizione)
48) Mohamed Mohallim Omar	— Mogadiscio
49) Iassin Ahmed Yusuf	— Mogadiscio (a disposizione)
50) Aden Hagi Ali	— Mogadiscio (a disposizione)
51) Herzi Giama Hassan	— Galcaio
52) Abdulcadir Scek Mohamad A- bucar	— Villaggio Arabo (Mogadiscio)
53) Mohamed Icar Hagi Sadik	— Bulo Burti
54) Iassin Abdi Hagi	— Bulo Burti
55) Mohamed Abdisammad Has- san	— Mogadiscio (Hamar GebGeb)
56) Mohamed Duale Mohamed	— Berhano (Belet Uen)
57) Mohamed Hussen Abdalla	— Villabruzzi
58) Hassan Mohamed Hussen	— Mogadiscio Uardiglei

Art. 2.

Il trattamento economico spettante agli insegnanti incaricati di cui al precedente art. 1, è di So. 200 (duecento) mensili lordi.

Art. 3.

Ai medesimi spettano inoltre le stesse indennità e gratifiche cui hanno diritto i maestri coadiutori del grado iniziale.

Art. 4.

La decorrenza degli incarichi e degli assegni è fissata alla data del 1° settembre 1959. L'incarico cesserà il 30 giugno 1960.

Art. 5.

La spesa relativa graverà sul Cap. 72 dell'esercizio finanziario 1959 e Cap. corrispondente dell'esercizio 1960.

Mogadiscio, li 30 settembre 1959.

**IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN**

Il Ministro degli AA. GG.
ABDINUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 581.
Mogadiscio, li 20 gennaio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A. F. I. S.

UFFICIO PIANIFICAZIONE.

DECRETO Amm.vo 1 marzo 1960, n. 2 rep.

Nomina del Consigliere di Governo (A-IV), Omar Mohamed Guled, a Controllore per la vigilanza sulle operazioni della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana n. 2357, in data 9 dicembre 1952;

VISTO, per la competenza alla nomina del Controllore della «Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia», il Decreto del Presidente della Repubblica Italiana 5 marzo 1955, n. 371, concernente il funzionamento della stessa Cassa;

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica Italiana 2 dicembre 1958, n. 1131;

VISTO il Decreto n. 32 di rep. in data 31 gennaio 1956 con il quale il dr. Giulio Ricoveri è stato nominato Controllore della predetta Cassa, a datare dal 1° febbraio 1956;

CONSIDERATO che a seguito del rimpatrio definitivo del dr. Giulio Ricoveri si rende necessario nominare altro controllore della Cassa su indicata;

D'INTESA col Ministero del Tesoro;

DECRETA:

Il Signor Omar Mohamed Guled, Consigliere nei ruoli del Governo Somalo (Gruppo A — Grado IV°), è nominato, con decorrenza 1 marzo 1960, controllore per la vigilanza sulle operazioni della Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia.

Mogadiscio, lì 1° marzo 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

VISTO e Registrato - Reg. n. 31, foglio n. 61.

Mogadiscio, lì 4 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Ann.vo 8 febbraio 1960, n. 9 rep.

Norme per gli esami di specializzazione in educazione di base. — Composizione Commissione esaminatrice.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che, a modifica dell'art. 1 del decreto 18 maggio 1958, n. 73: «Ordinamento del Governo della Somalia», istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

VISTA l'Ordinanza 6 aprile 1954, n. 10 sull'Ordinamento Generale delle Scuole Secondarie della Somalia»;

RICONOSCIUTO valido a tutti gli effetti lo speciale Corso biennale svoltosi presso il «Somalia Unesco Fundamental Education Centre» di Villabruzzi (SU FEC);

CONSIDERATA l'opportunità di fissare le norme relative agli esami di specializzazione in educazione di base e di nominare la Commissione Esaminatrice;

SENTITO il Gabinetto dell'Amministratore della Somalia;

SENTITO il Direttore del SU FEC;

SENTITO l'Ispettore Centrale per l'Istruzione Secondaria,

DECRETA:

Art. 1.

La Commissione Giudicatrice per gli esami di specializzazione in educazione di base è così composta:

- Ispettore Centrale per l'Istruzione Secondaria — *Presidente*,
- Direttore del SUFEC — *Membro*;
- Un rappresentante del Ministero P. Istruzione — *Membro*;
- Vice Direttore del SUFEC — *Segretario*;
- Insegnanti del SUFEC — *Membri*.

Art. 2.

Agli esami sono ammessi i frequentanti lo speciale Corso biennale svoltosi presso il SUFEC ed i promossi conseguiranno il titolo di maestri in educazione di base per l'insegnamento presso le Scuole delle zone non urbane del Territorio.

Art. 3.

Le prove d'esame, che cominceranno il 22 m.c., verteranno sui programmi di studio del SUFEC.

Art. 4.

Il titolo di studio di cui al precedente art. 2 sarà equipollente, ai limitati fini d'un eventuale inquadramento nei ruoli scolastici governativi, al diploma delle Scuole Secondarie di Primo Grado.

Ad insindacabile giudizio della Commissione, i più meritevoli fra i promossi potranno, previo esame integrativo, accedere agli istituti Secondari di secondo grado, mentre i non promossi potranno essere ammessi a frequentare una determinata classe presso una Scuola Secondaria di primo grado.

Mogadiscio, li 8 febbraio 1960.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 5.

Mogadiscio, li 10 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 11 febbraio 1960, n. 10 rep.

Modifica artt. 2 e 3 del Decreto M.P.I. 30-10-1959, n. 474985.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il proprio decreto 30 ottobre 1959, n. 474985, relativo all'istituzione del Consiglio Superiore Scolastico;

RITENUTO di dover modificare l'art. 2 e 3 del sopra citato decreto;

SENTITO il Consiglio Superiore Scolastico;

DECRETA:

Art. 1.

L'art. 2 del Decreto Amministrativo 30 ottobre 1959, n. 474985 viene così modificato:

«Il Consiglio Superiore Scolastico è composto dai seguenti membri permanenti, chiamati a farne parte per ragioni del loro ufficio:

- Ministro della Pubblica Istruzione;
- Sottosegretario per la Pubblica Istruzione;
- Capo Dipartimento Pubblica Istruzione;
- 1 Funzionario Affari Interni;
- 1 Funzionario del Ministero Affari Generali;
- 1 Funzionario del Ministero Sanità, Veterinaria e Lavoro — Dipart. del Lavoro;
- 1 Funzionario della Presidenza del Consiglio dei Ministri;
- 1 Rappresentante del Vicariato Apostolico di Mogadiscio;
- 1 Rappresentante dell'Istituto Universitario;
- 1 Rappresentante dell'Istituto Tecnico;
- Capo dei Cadi;
- Medico Scolastico;
- Ispettore Centrale Istruzione Primaria;
- Ispettore Centrale Istruzione Secondaria;
- 1 Rappresentante delle Scuole Italiane

Art. 2.

L'art. 3 del Decreto di cui al precedente articolo viene così modificato:

«Fanno parte del Consiglio altri 10 membri che verranno prescelti in numero di 8 fra il personale dirigente e insegnante delle Scuole di ogni ordine e grado di tipo somalo e in numero di 2 fra esponenti della popolazione locale.

Alla nomina verrà disposto di anno in anno con provvedimento del
Ministro della Pubblica Istruzione.

Mogadiscio, li 11 febbraio 1960

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 8.
Mogadiscio, li 10 marzo 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 22 febbraio 1960, n. 11 rep.

Ratifica incarico di direzione didattica conferito al M.o Pellegrini Ubaldo per
il 1956-1957.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che, a modifica dell'art. 1
del decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della So-
malia», istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

RITENUTO di dover regolarizzare per decreto l'incarico di direzio-
ne didattica senza insegnamento conferito per l'anno scolastico 1956-
1957 al maestro Pellegrini Ubaldo assegnato alla Direzione Didattica
di Mogadiscio «Cardinal Massaia»;

SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale per l'Istruzione Primaria;

DECRETA:

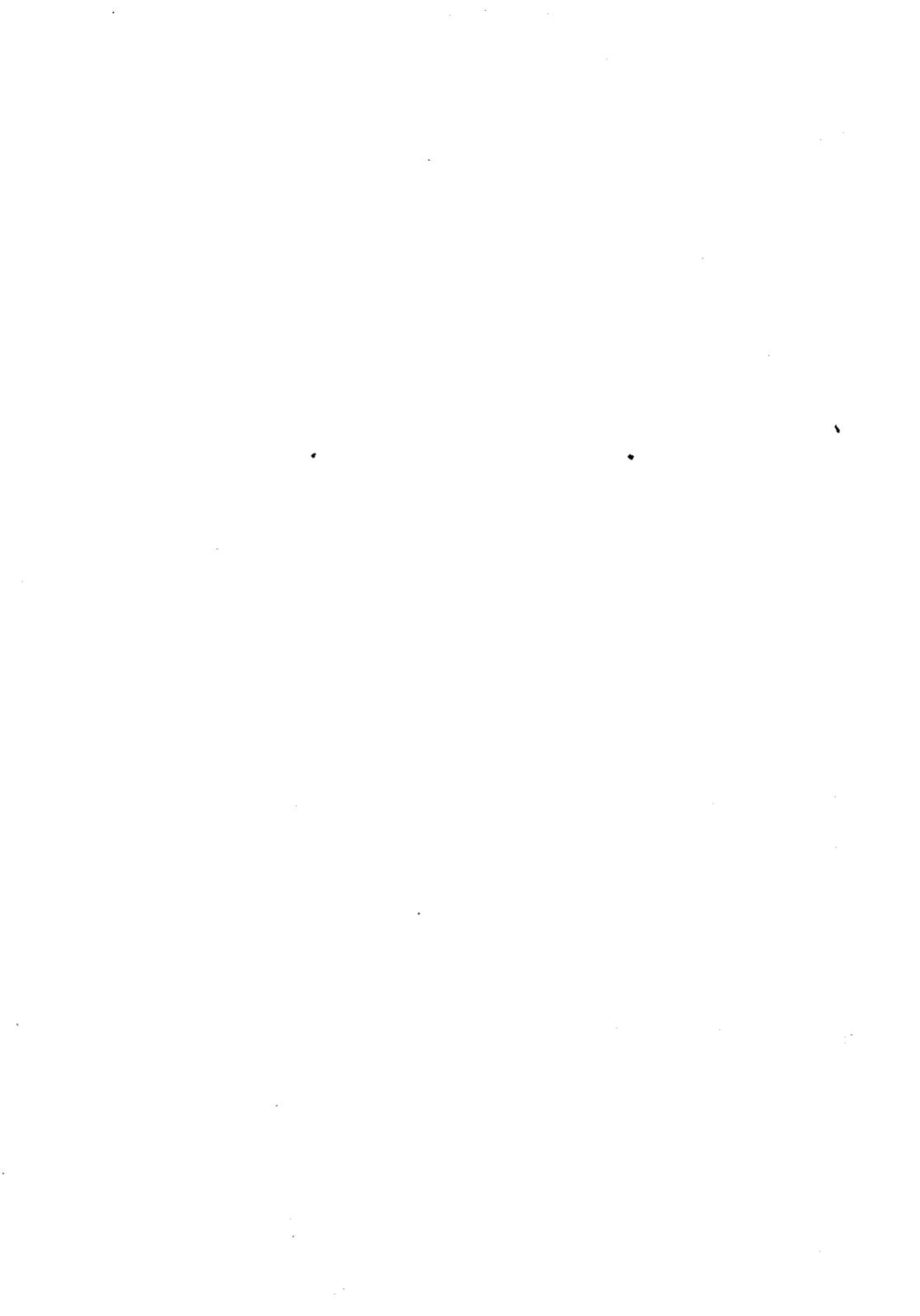
Art. 1.

Si ratifica l'incarico di direzione didattica senza insegnamento con-
ferito per l'anno scolastico 1956-1957 al maestro Pellegrini Ubaldo pres-
so la Direzione Didattica «Cardinal Massaia» di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 22 febbraio 1960

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 21, foglio n. 6.
Mogadiscio, li 10 marzo 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.



PARTE TERZA

V A R I E

COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA

COMMISSIONE

FONDO PER LO SVILUPPO DEI PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE

BANDO DI GARA N. 12

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea — Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare.

CONVENZIONE 5-F-SF-S-58

PROGETTO 11.24.301

OGGETTO: *Fornitura di materiale secondo la lista seguente:*

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1 rullo a ruote trainabile; | 1 spanditore semovente; |
| 1 bulldozer a ruote (150-200 Cv.); | 2 betoniere 150 l.; |
| 1 autocisterna; | 3 camion benne; |
| 1 spanditore di ghiaia | 1 trattore a ruote gommato 80 |
| 1 rullo a piede di montone; | Cv |

LOCALITA': Parco del Servizio dei Lavori Pubblici a Gibuti (Somalia Francese in Africa Orientale).

AMMONTARE PRESUNTO: 17.000.000 di franchi di Gibuti.

Le offerte debbono pervenire per lettera raccomandata al Directeur des Travaux Publics à Djibouti (Coté Francaise des Somalis), entro la data fissata per l'apertura dei plichi che avrà luogo il 16 maggio 1960 alle ore 16 locali (13 ora GMT) a Gibuti.

Capitolato speciale di appalto in lingua francese.

per l'acquisto 100 N.F. francesi presso: Bureau Central d'Etudes pour les Equipements d'Autre-Mer, 90 Boulevard Latour-Maubourg, Paris 7ème;

5.000 Franchi di Gibuti presso: Direction des Travaux Publics, Djibouti (Cote Francaise des Somalis).

La spedizione del capitolato speciale d'Appalto sarà effettuata per via aerea contro ricevimento della somma indicata da parte di uno degli enti suddetti.

Il pagamento può farsi con assegno bancario nella moneta indicata per ogni ente.

PER LA CONSULTAZIONE:

- 1) Bureau Central d'Etudes pour les Equipements d'Outre-Mer, 90, Boulevard Latour-Maubourg, Paris 7ème;
- 2) **Direction des Travaux Public** à Djibouti (Cote Francaise des Somalis);
- 3) Commissione della Comunità Economica Europea — Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare, 56, rue du Marais, Bruxelles;
- 4) Servizio di Informazione delle Comunità Europee a:
BONN, Zitelmannstrasse 11;
L'AIA, Mauritskade 39;
LUSSEMBURGO, 18 rue Aldringer;
PARIGI, 16.a, 61, rue des Belles-Feuilles;
ROMA, 36, Piazza della Torretta.

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4 del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai Paesi e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA

COMMISSIONE

FONDO PER LO SVILUPPO DEI PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE

BANDO DI GARA N. 13

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea — Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare.

CONVENZIONE: 9-F-MA-S-58

PROGETTO. 11.24.104

OGGETTO: Fornitura di elementi prefabbricati (ossature, capriate, piastre di copertura, ecc.), necessari alla costruzione di 120 aule scolastiche, resi al Madagascar in 9 località differenti.

AMMONTARE PRESUNTO: 36.000.000 Frs CFA.

TERMINE PREVISTO PER L'ESECUZIONE: 6 mesi.

Le offerte debbono pervenire per lettera raccomandata alla Direction des Services Académiques à Tananarive (Madagascar) al più tardi il 21 maggio 1960, alle ore 11 locali (8 ora GMT). L'apertura dei plichi avrà luogo il 25 maggio 1960, alle ore 9 locali (6 ora GMT) nell'Ufficio del Directeur des Services Académiques a Tananarive (Madagascar).

CAPITOLATO SPECIALE DI APPALTO E DOCUMENTI ANNESSI IN LINGUA FRANCESE.

Prezzo dei documenti da spedire a:

- a) Francia e Paesi e Territori d'Oltremare: 1.800 Frs CFA;
- b) Altri Stati membri della Comunità Economica Europea e Territori associati: 2.420 Frs CFA.

L'invio sarà effettuato franco di porto per via aerea dopo versamento della somma indicata al conto corrente postale 210-81 — Fédération nationale des Coopérative scolaires — Direction de l'enseignement — Tananarive (Madagascar).

PER CONSULTAZIONE:

- 1) Ministère dell'Education Nationale — Services Académiques — Tananarive (Madagascar).
- 2) Chambre de Commerce — Rue Colbert — Tananarive (Madagascar).
- 3) Commissione della Comunità Economica Europea — Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare, 56, rue du Marais, Bruxelles.

4) Servizi di informazione delle Comunità Europee:

EONN, Zitelmannstrasse, 11;

L'AIA, Mauritskade 39;

LUSSEMBURGO, 18 rue Aldringer;

PARIGI 16a, 61 rue des Belles-Feuilles;

ROMA, 36, Piazza della Torretta.

PER INFORMAZIONI: Direction des Services Académiques, Tananarive (Madagascar).

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4, del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai Paesi e Territori d'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

VIII-C-1090-60—I.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 marzo 1958, il Sig. Ahmed Ersi Afrah ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1240, sito in Mogadiscio prolungamento Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 febbraio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 luglio 1959, il Sig. Mohamed Amin Omar Mohiddin ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 248 sito in Mogadiscio Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 febbraio 1960.

(109)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 gennaio 1959, il Sig. Salim Abdirahim Mohamed ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio in Via R. Santini descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 febbraio 1960.

(110)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 dicembre 1956, il Sig. Mohamed Scek Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 595, sito a Mogadiscio Via Mongiardini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 febbraio 1960

(115)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 dicembre 1959, il Sig. Mohamed Osman Abucar (detto Ula-ill), ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 312, sito in Mogadiscio Villaggio Bondere, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 febbraio 1960.

(116)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 ottobre 1959, il Sig. Bolognini Francesco ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 54,50, sito in Mogadiscio Piazza Zavagli, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 marzo 1960.

(117)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 agosto 1959, la Sig.ra Halima Hagi Maie, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno, della superficie di mq. 252, sito in Mogadiscio nei pressi della Scuola Elementare Araba, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 marzo 1960.

(118)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 marzo 1958, il Sig. Abdi Mohamed Gahano, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1240, sito in Mogadiscio, Prolungamento di Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 marzo 1960.

(119)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 ottobre 1959, il Sig. Saleman Abdalla Salim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 156,20, sito in Mogadiscio Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 marzo 1960.

(120)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 maggio 1959, la Sig.ra Bilan Samatar Uarfa, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2040, sito in Mogadiscio Via Circonvallazione, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1960.

(121)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 gennaio 1959, il Sig. Osman Mohamed Adde, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 8710, sito in Mogadiscio nei pressi del Mercato Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1960.

(122)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 febbraio 1960, la Sig.ra Dahaba Giama Samatar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1180, sito in Mogadiscio, Via Medina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1960.

(123)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 ottobre 1959, il Sig. Saleman Abdalla Salim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1960.

(124)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 6 giugno 1959, il Sig. Mohamed Ali Nur, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 408, sito in Mogadiscio, Viale IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 21 dicembre 1959.

(125)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 febbraio 1958, la Sig.ra Amina Gesau Gebril, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio, Via Medina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 31 dicembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 dicembre 1959, il Comando Forze di Polizia della Somalia, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 90.000 sito in Mogadiscio, nei pressi del IV Km. (Pozzo), descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 31 dicembre 1959.

(127)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 luglio 1959, il Sig. Hagi Salah Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 31 dicembre 1959.

(128)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26 novembre 1959, l'Associazione Nazionale S.B.S. Somalia boy Scout, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 500.000, sito in Mogadiscio nei pressi IV Km. per Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1960.

(129)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 febbraio 1959, il Sig. Hagi Elmi Aden Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno, della superficie di mq. 600, sito in Mogadiscio in Via 12 Ottobre, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19 settembre 1959, l'Impresa Sudano e Pizzoglio, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 7094, sito in Mogadiscio nei pressi del IV Km. per Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 marzo 1960.

(131)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 agosto 1959, il Sig. Abdulcadir Murscid Abdalla, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 252, sito in Mogadiscio nei pressi della Scuola Elementare Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 marzo 1960.

IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 settembre 1958, il Sig. Hassan Mohamud Alasò, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 325,45, sito in Mogadiscio nel Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 marzo 1960.

(133)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 gennaio 1960, il Sig. Mohamed Mussa Farah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 8710, sito in Mogadiscio nei pressi del Mercato Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 marzo 1960.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26 ottobre 1959, il Sig. Hagi Nassir Hussen, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 marzo 1960.

(135)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 dicembre 1959, il Sig. Ali Munassar Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1150, sito in Mogadiscio in Via Medina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 marzo 1960.

IL MINISTRO

«I. S. H.»

INDUSTRIA SAPONE HADRAMIA S.p.A. — MOGADISCIO

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

I signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno 22 aprile 1960, alle ore 10 antimeridiane in prima convocazione per discutere il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Approvazione Bilancio chiuso al 31 dicembre 1959;
- 2) Nomina del Consiglio di Amministrazione;
- 3) Nomina del Collegio Sindacale;
- 4) Mandato ai Sindaci;
- 5) Varie.

In mancanza del numero legale degli Azionisti, l'Assemblea di seconda convocazione sarà tenuta il giorno 23 aprile 1960, alle ore 10 antimeridiane nei locali della Sede Sociale della Società in Via Ruggero Santini.

Mogadiscio, li 8 marzo 1960.

Il Presidente

(137)

Hagi Bachit Mohame-d

KANDALA

INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA

Società per Azioni - Con sede in Mogadiscio

A V V I S O

Estratto Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Straordinaria degli Azionisti della Società per Azioni «KANDALA — Industrie Somale Conservifici e Pesca» — con sede in Mogadiscio — ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 200.000,— a So. 2.000.000,— e la conseguente modifica dello art. 5 dello statuto sociale.

Il relativo verbale, a rigito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, con residenza in Mogadiscio, n. 13.202 di repertorio, in data 8 febbraio 1960, registrato il 1° marzo 1960 al n. 186 Atti Pubblici vol. X, omologato il 5 marzo 1960 dal Giudice Regionale del Benadir, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 7 marzo 1960 e trascritto al n. 20 del Registro d'Ordine ed al n. 328 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico

AUTOFFICINA SOMALIA

Società in nome collettivo - Capitale sociale So. 36.000

A V V I S O **Costituzione di Società**

Con deliberazione 18 febbraio 1960, per scrittura privata, autenticata nelle firme, in pari data, con atto a rogito Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola n. 13.342 di repertorio, registrato il 20 febbraio 1960 al n. 1198 Atti Privati vol. 29, l'Assemblea Generale dei Soci della Società in nome collettivo «AUTOFFICINA SOMALIA» — con sede in Mogadiscio — con capitale sociale di So. 36.000, ha deliberato la modifica dell'art. 6 dell'atto costitutivo della Società, in data 16 agosto 1950, deferendo la firma sociale a tutti i tre soci congiuntamente, anziché ad un solo socio.

La predetta deliberazione è stata depositata presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir, in data 23 febbraio 1960, e trascritta al n. 13 del Registro d'Ordine ed al n. 214 del Registro delle Società.

Antonio Caselotto
Giovanni Gargiulo
Alessio Morelli

(139)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Il sottoscritto Cancelliere Dirigente

RENDE NOTO

che il Giudice dell'esecuzione — Dr. A. Furino — ha fissato l'udienza del 27 aprile 1960, ore 9, per provvedere in ordine alla vendita del seguente immobile, pignorato in odio di Scerif Abubacher Mohamed, su richiesta di Lambertini Didaco:

«Terreno sito in Mogadiscio, Via Principe di Piemonte, della superficie di metri quadrati 390 con sovrastante fabbricato, composto di piano terreno e primo piano di complessivi vani 20, fra negozi, Uffici e locali di abitazione, confinante a nord con via Principe di Piemonte, ad est con la proprietà degli eredi Abati Faghi, a sud con piazzetta quartiere Amaruini, a ovest con proprietà degli eredi Hagi Abdalla Hasham. Tale immobile è iscritto nei registri fondiari con il n. 19 vol. III Reg. gen. d'Ordine.

Mogadiscio, li 3 marzo 1960.

Il Cancelliere Dirigente

FIRAME — OEMA

A V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

I Signori Azionisti della F.I.M.A. (FIRAME-OEMA) — S.p.A., — sono convocati in Assemblea Generale Straordinaria ed Ordinaria per il giorno 19 aprile 1960 alle ore 16 30 presso l'ufficio dello studio notarile Dr. Mario Ciotola per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

PARTE STRAORDINARIA:

1) Proroga della durata della Società.

PARTE ORDINARIA:

- 1) Approvazione del bilancio chiuso al 31-12-1959;
- 2) Nomina di un sindaco effettivo;
- 3) Varie ed eventuali.

Occorrendo una seconda convocazione essa rimane sin da ora fissata per il giorno 21 aprile 1960 alla stessa ora e nel medesimo luogo.

A norma dell'art. 2370 CC. il deposito delle azioni per intervenire alla Assemblea dovrà essere effettuato almeno cinque giorni prima dell'Assemblea stessa presso le casse sociali o presso il Banco di Napoli.

Mogadiscio, lì 14 marzo 1960.

(141)

C. A. H. — COMPAGNIA ARTISTICA HAMAR

Società Cooperativa a responsabilità limitata
con sede in Mogadiscio

A V V I S O

Costituzione di Società

Si rende noto che con atto, a rogito Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola; in data 2 marzo 1960 n. 13.142 di repertorio, registrato il 5 marzo 1960 al n. 196 Atti Pubblici vol. X, è stata costituita la Società Cooperativa a responsabilità limitata — «COMPAGNIA ARTISTICA HAMAR — C. A. H.» — con sede in Mogadiscio — per la durata di dieci anni, avente per scopo l'incremento nel pubblico del senso artistico-culturale, l'organizzazione e l'allestimento di compagnie artistiche dello spettacolo ed altre attività aventi scopo culturale, artistico e letterario.

Il predetto atto omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 12 marzo 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 15 marzo 1960, e trascritto al n. 21 del Registro d'Ordine ed al n. 390 del Registro delle Società.

IL PRESIDENTE

del Consiglio d'Amministrazione
Abdullahi Mohamed Said

(142)

S.A.P.A. — S.p.A. PESCHIERE ALULA «G. CARAMELLI»
in liquidazione

A V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria

L'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci è convocata per il giorno 28 aprile 1960 alle ore 10 in prima convocazione, in Mogadiscio nello studio dell'Avv. Carlo Quaglia in Corso Vittorio Emanuele.

In seconda convocazione gli Azionisti sono convocati per il giorno 29 Aprile 1960 nello stesso luogo e ora.

L'ordine del giorno della detta Assemblea è il seguente:

- 1) Relazione del Liquidatore;
- 2) Approvazione del bilancio al 31-8-1959;
- 3) Varie ed eventuali.

Mogadiscio, li 12 marzo 1960.

(143)

Il Liquidatore
Giuseppe Parmeggiani

GENAUT — GENALE AUTOTRASPORTI — S.p.A.

Sede in Merca — Capitale sociale So. 25.000

A V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

In data 22 maggio 1960, sarà tenuta in Merca, presso la sede sociale, alle ore 9, in prima convocazione, l'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci della Società per Azioni «GENAUT — Genale Autotrasporti, ed occorrendo il giorno successivo 23 maggio 1960, in seconda convocazione, alla stessa ora e luogo, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

PARTE ORDINARIA:

- 1) Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
- 2) Elezione e sostituzione di alcuni Consiglieri;
- 3) Varie ed eventuali.

(144)

Il Consiglio d'Amministrazione

UNIONE SVILUPPO COMMERCIO AFRICA — «U.S.C.A.»

Società per Azioni — Sede in Mogadiscio (Somalia)

A V V I S O
Convocazione Assemblea

Gli Azionisti della Società UNIONE SVILUPPO COMMERCIO AFRICA «U.S.C.A.» sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria in Milano, Piazzetta Bossi, 2 — presso la Soc. «La Centrale» per il giorno 4 maggio 1960 alle ore 10, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

PARTE ORDINARIA:

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso il 31 dicembre 1959.

PARTE STRAORDINARIA:

- 1) Aumento del Capitale Sociale;
- 2) Modifica art. 4 dello Statuto Sociale.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nel Libro Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Mogadiscio, lì 26 marzo 1960.



PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 20 ottobre 1960, n. 94: <i>Emissione di francobolli celebrativi della proclamazione dell'Indipendenza.</i>	Pag.	5
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 20 ottobre 1960, n. 95: <i>Distruzione di francobolli fuori corso.</i>	»	7
DECRETO MINISTERIALE 18 marzo 1961, n. 96: <i>Auto-rizzazione all'ENAM a contrarre prestiti con istituti bancari.</i>	»	9

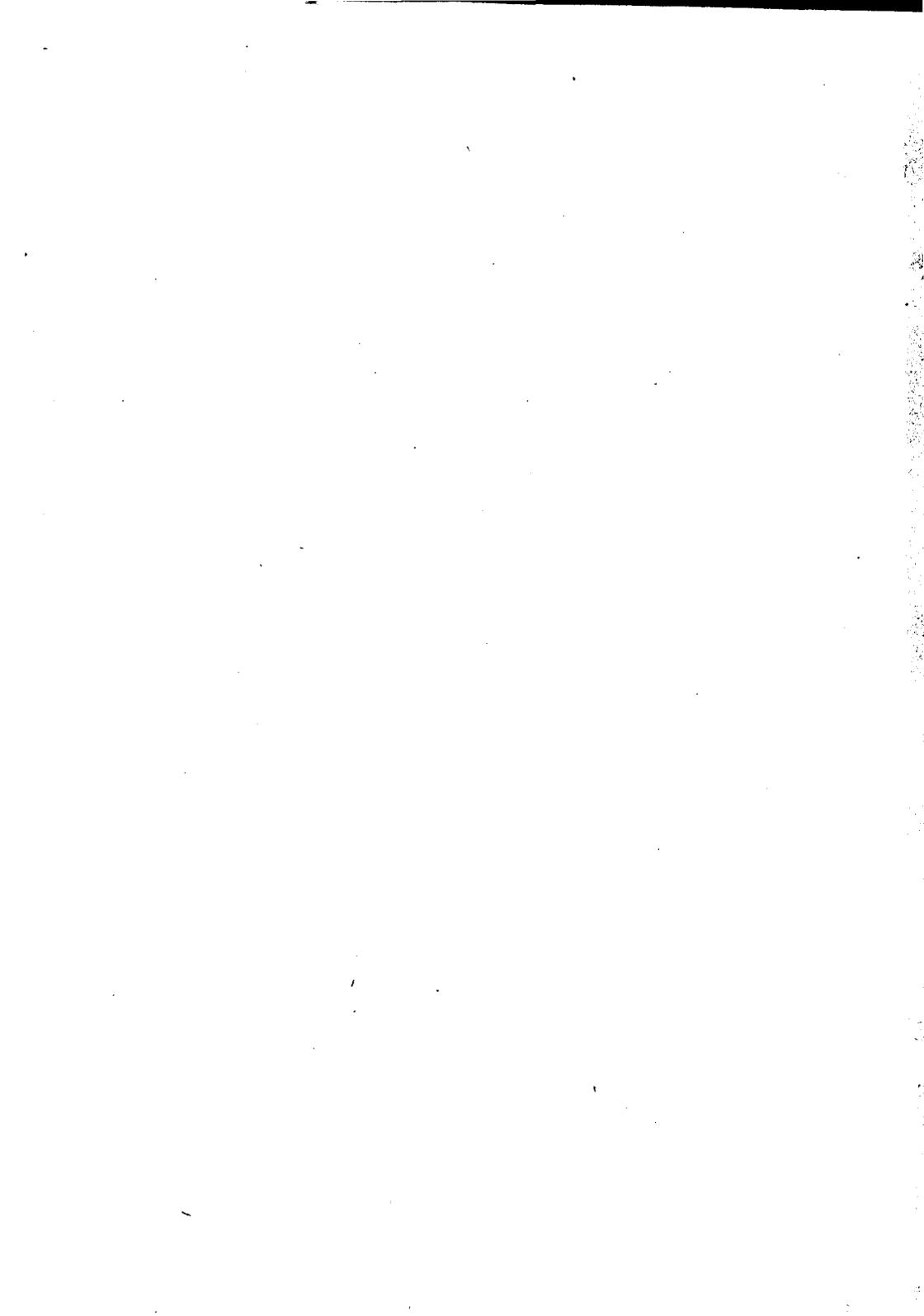
PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE:

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Alima Scuirie Giumale.</i>	»	10
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Salah Homadi.</i>	»	10
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Abdi Mohamud.</i>	»	11

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Nur Mohamed.</i>	Pag.	12
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Salim Soleman Curbi.</i>	»	12
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giumale Culmie Uehelie'.</i>	»	13
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Halima Hagi Maie.</i>	»	14
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Silvano Valdemarin.</i>	»	14
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Hascia Mariam Ahmed.</i>	»	15
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdalla Ali Abdalla.</i>	»	15
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Sahal Giumale.</i>	»	16
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Giumale Alasso.</i>	»	16
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Mohamed Ossoble.</i>	»	17
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aden Osman Impero.</i>	»	17
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sceralli Ahmed.</i>	»	18
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdalla Said.</i>	»	18
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Fadel Ahmed Ascim.</i>	»	19
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ahmed Osman Nur.</i>	»	19
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ersi Dad Egal.</i>	»	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Mohamed Uardere.</i>	»	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Ali Ahmed.</i>	»	21
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Comando Forze di Polizia della Somalia.</i>	»	21

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore dei Sigg. Ali e Mohamedraza Suleman.</i>	Pag.	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassanraza Abdulahussen Suleman.</i>	»	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Absughe.</i>	»	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Fatma Darbane Camis.</i>	»	23
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Seid Mohamed Salam.</i>	»	24
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. On. Osman Hagi Mohamed.</i>	»	24
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Adan Mohamad Elmi in Belet Uen.</i>	»	25
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salad Elmi Mohammad in Belet Uen.</i>	»	25
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Carsce Egal in Chisimaio.</i>	»	26
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Omar Hassan in Gelib.</i>	»	26
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Issa Elmi Duale.</i>	»	27
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdalla Ismail.</i>	»	27
Immobiliare Casa d'Italia S.p.A. — Mogadiscio — <i>Assemblea Generale Straordinaria.</i>	»	28
Società Commerciale Italo-Somala - S.C.I.S. — Mogadiscio — <i>Convocazione Assemblea Ordinaria.</i>	»	28
Agricola Commerciale Somala S.p.A. — Afgoi — <i>Convocazione Assemblea Ordinaria.</i>	»	29
Impresa di Costruzioni Ing. G. Ferrara S.A. — Mogadiscio — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	»	29
Figlia & C. S.p.A. — Chisimaio — <i>Avviso Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	»	30
FIAT Somalia S.p.A. — Mogadiscio — <i>Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti.</i>	»	31



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI:

D.P.R. 20 ottobre 1960, N. 94.

Emissione di francobolli celebrativi della proclamazione di indipendenza.

IL PRESIDENTE PROVISSORIO DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 pp. della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTA l'opportunità di celebrare la proclamazione dell'Indipendenza con una speciale emissione di francobolli;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro dei Lavori Pubblici e delle Comunicazioni;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzata l'emissione di una serie di quattro francobolli, due per posta ordinaria e due per posta aerea, celebrativi della proclamazione d'Indipendenza.

I francobolli sono stampati a rotocalco, su carta bianca liscia filigranata a tappeto di stelle a cinque punte; formato carta mm. 30 x 40, formato stampa mm. 27 x 37 con 14 dentelli di perforazione su due cm.

I francobolli hanno le seguenti caratteristiche:

VALORE ORDINARIO DA So. 0,05:

Al centro il Continente africano sulla cui destra spiccano una gazella in atto di pascolare e sulla posizione geografica di Mogadiscio, una piccola bandiera somala.

In basso: le leggende in italiano ed arabo «Somalia» «Proclamazione Indipendenza» ed in italiano «1° luglio 1960».

Colore: continente africano e fondo: viola — gazzella e leggenda: bruno — bandiera: azzurro.

VALORE ORDINARIO DA So. 0,25:

Al centro verso destra il palazzo dell'O.N.U. a New York su sfondo della città, a sinistra in alto sventola la bandiera dell'O.N.U.

In alto a destra, in italiano ed arabo: il valore.

Lungo il bordo sinistro del francobollo, la leggenda in italiano «1° luglio 1960 — Proclamazione Indipendenza».

In basso: in italiano la leggenda «Somalia» ed in arabo le leggende «Proclamazione Indipendenza» e «Somalia».

Colore: bandiera e leggenda: blu — tutto il resto: celeste.

VALORE AEREO DA So. 1:

Al centro a sinistra il palazzo del Parlamento italiano su cui sventola la bandiera italiana.

Lungo tutto il lato superiore del francobollo, la leggenda in italiano «Proclamazione Indipendenza — 1° luglio 1960» e la leggenda in arabo «Proclamazione Indipendenza».

Sul lato sinistro del francobollo, la leggenda in italiano «Pal. Montecitorio in Roma — sede Camera dei Deputati».

Sul lato destro del francobollo, in italiano ed arabo la leggenda «Posta aerea» ed il valore.

In basso in italiano ed arabo la leggenda «Somalia».

Colore: palazzo e fondo: bruno rossiccio — colore di bandiera e scritte: verde — Colore di bandiera: rosso.

VALORE AEREO DA So. 1,80:

Al centro sventola la bandiera della Somalia; in basso a sinistra spicca il palazzo dell'Assemblea della Somalia.

In alto a sinistra la leggenda in italiano «Proclamazione Indipendenza — 1° luglio 1960».

In alto a destra, in arabo il valore.

In basso a destra, in arabo la leggenda «Proclamazione Indipendenza» e «Somalia» ed in italiano «Somalia» ed il valore.

Sul bordo sinistro del francobollo, in italiano ed arabo la leggenda «Posta aerea».

Colore: bandiera scritte ombre e finestre del Palazzo: blu

La tiratura dei francobolli è la seguente:

— Valore da So. 0,05	esemplari n. 140.000
— Valore da So. 0,25	esemplari n. 120.000
— Valore da So. 1,00	esemplari n. 110.000
— Valore da So. 0,80	esemplari n. 110.000

Art. 2.

I francobolli di cui all'articolo precedente, avranno validità agli effetti postali dal 1° luglio al 31 dicembre 1960 e potranno essere presentati al cambio, purchè non sciupati nè perforati, fino al 28 febbraio 1961.

Mogadiscio, li 20 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dei LL.PP. e Comunicazioni

ABDI NUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 50.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

D.P.R. 20 ottobre 1960, N. 95.

Distruzione di francobolli fuori corso.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 pp. della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956 n. 78;

RITENUTA l'opportunità di procedere come di consueto alla distruzione delle rimanenze di francobolli fuori corso;

RITENUTO di dover delegare ad una apposita Commissione le operazioni di accertamento e distruzione delle predette rimanenze;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro dei Lavori Pubblici e delle Comunicazioni;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzato il prelevamento dal deposito carte-valori della Direzione Poste e Telegrafi, dei sottodescritti francobolli, per la loro distruzione mediante incenerimento:

FRANCOBOLLI CELEBRATIVI Va FIERA SOMALIA:

— Valore da So. 0,20	n. 4.423	So. 884,60	
— Valore da So. 0,60	n. 3.981	So. 2.388,60	
— Valore da So. 1,20	n. 627	So. 752,40	
— Valore da So. 2,00	n. 10.696	So. 21.392,00	25.417,60

FRANCOBOLLI PROPAGANDA UCCELLI:

— Valore da So. 0,05	n. 737	So. 36,85	
— Valore da So. 0,10	n. 391	So. 39,10	
— Valore da So. 0,15	n. 334	So. 50,10	
— Valore da So. 0,25	n. 312	So. 78,00	
— Valore da So. 1,20	n. 276	So. 331,20	
— Valore da So. 2,00	n. 2.112	So. 4.224,00	4.759,25

ASSEMBLEA COSTITUENTE — FRANCOBOLLI:

— Valore da So. 0,05	n. 263	So. 13,15	
— Valore da So. 0,25	n. 7.462	So. 1.865,50	
— Valore da So. 1,20	n. 1.444	So. 1.732,80	
— Valore da So. 1,50	n. 12.019	So. 18.028,50	21.639,95

ASSEMBLEA COSTITUENTE — FOGLIETTI:

— Valore da So. 4,50	n. 19.602		88.209
----------------------	-----------	--	--------

Art. 2.

E' nominata la seguente Commissione per le operazioni di cui sopra:

- Signor Abdi Mohamed Fara, Capo dipartimento Comunicazioni — *Presidente*;
- Signor Hagi Jahia Hagi Abdullahi, Ragioneria Governo — *Membro*;
- Signor Hussen Uarsama Nur, Ministero AA. Finanziari — *Membro*;
- Signor Benigno Baldi, Cassiere Poste — *Membro Segretario*.

Mogadiscio, li 20 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dei LL.PP. e Comunicazioni

ABDI NUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 51.

Mogadiscio, li 31 dicembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

D.M. 18 marzo 1961, N. 96.

Autorizzazione all'ENAM a contrarre prestiti con Istituti Bancari.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83 - 2° comma della Costituzione;

VISTO il decreto 24 giugno 1959 — n. 43 — con il quale viene istituito il Ministero per l'Industria e Commercio;

VISTO l'art. 7 del D.L. 9 novembre 1957, n. 10, convertito in legge 14 gennaio 1958, n. 5, relativo all'Istituzione dell'Ente Nazionale Ammassi e Motoaratura;

RITENUTA la necessità di autorizzare l'ENAM a contrarre prestiti con locali Istituti Bancari per provvedere all'acquisto dei prodotti dai conferitori locali e dall'Estero;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DI CONCERTO con il Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Articolo unico:

L'E.N.A.M. è autorizzato a contrarre prestiti fino all'importo di So. 3.000.000 (tre milioni), per il raggiungimento delle finalità statutarie.

Mogadiscio, li 18 marzo 1961.

Scek Abdulla Mohamud

Il Ministro delle Finanze «ad interim»

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 5, foglio n. 121.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE:

MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 gennaio 1960, la Sig.ra Alima Sciurie Giumale, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 3850, sito in Mogadiscio, nei pressi dell'Autogruppo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1961.

(218)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 2 novembre 1960, il Sig. Mohamed Salah Homadi, ha chiesto di

ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 432, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Ssek Mohamed

(219)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 5 novembre 1959, il Sig. Hagi Abdi Mohamud, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Ssek Mohamed

(220)

12

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 24 agosto 1960, il Sig. Ahmed Nur Mohamed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio, Via Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 22 marzo 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

(221)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 6 ottobre 1960, il Sig. Mohamed Salim Soleman Curbi, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti dispo-

sizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 204, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1961.

(222)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 novembre 1960, il Sig. Giumale Culmie Uehelie, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1961.

(223)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 novembre 1960, la Sig.ra Halima Hagi Maie, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 320, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Campo Amhara, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 marzo 1961.

(224)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 13 aprile 1960, il Sig. Silvano Valdemarin, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 5.000, sito in Mogadiscio, nei pressi del 4° Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 marzo 1961.

(225)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 19 settembre 1960, la Sig.ra Hascia Mariam Ahmed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 1065, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 marzo 1961.

(226)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 5 settembre 1960, il Sig. Abdalla Ali Abdalla, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 marzo 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26 novembre 1959, il Sig. Abdullahi Sahal Giumale, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 225, sito in Mogadiscio, nei pressi di Via Due Dicembre, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 marzo 1961.

(228)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 29 settembre 1960, il Sig. Mohamed Giumale Alasso, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 marzo 1961.

(229)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 22 luglio 1960, il Sig. Ahmed Mohamed Ossoble, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 5000, sito in Mogadiscio, nei pressi del V° Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 marzo 1961.

(230)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 13 maggio 1960, il Sig. Aden Osman Impero, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 5000, sito in Mogadiscio, nei pressi del V° Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 marzo 1961.

(231)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 maggio 1959, il Sig. Sceralli Ahmed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1065, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 marzo 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

(232)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 28 gennaio 1958, il Sig. Mohamed Abdalla Said, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 199, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati, possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 marzo 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

(233)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 maggio 1959, il Sig. Fadel Ahmed Ascim, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 1065, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 marzo 1961.

(234)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 25 febbraio 1960, il Sig. Mohamed Ahmed Osman Nur, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 28 marzo 1961.

(235)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23 giugno 1960, il Sig. Ersi Dad Egal, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 292,50, sito in Mogadiscio, Villaggio Bondere, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 28 marzo 1961.

(236)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 luglio 1960, il Sig. Abdullahi Mohamed Uardere, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 4614, sito in Mogadiscio, nei pressi del V° Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 28 marzo 1961.

(237)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Scek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 29 maggio 1959, il Sig. Hussen Ali Ahmed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 920, sito in Mogadiscio, nei pressi di Via Bender Cassim, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

(238)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 16 novembre 1959, il Comando Forze di Polizia della Somalia, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 6260, sito in Mogadiscio, nei pressi del IV° Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 1° aprile 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 14 dicembre 1960, i Sigg. Ali e Mohamedraza Suleman, hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 205, sito in Mogadiscio, Via Bottego e Via Ferrandi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 aprile 1961.

(240)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 dicembre 1960, il Sig. Hassanraza Abdulhussen Suleman, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 336, sito in Mogadiscio, nei pressi di Via Bottego e Via U. Ferrandi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 aprile 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 29 dicembre 1960, il Sig. Mohamed Absughe, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 546,70, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 aprile 1961.

(242)

IL CAPO DIPARTIMENTO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 16 giugno 1960, la Sig.ra Fatma Darbane Camis, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio, nei pressi di Via Chiarini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 aprile 1961.

IL CAPO DIPARTIMENTO

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD ÒPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Seid Mohamed Salem, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, nel Quartiere Hamaruen Z.E.G.I. 58/2.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

(244)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. On. Osman Hagi Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Via Chiarini. Z.F.G.VI n. 36.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

p. IL MINISTRO

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Adan Mohamud Elmi, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Belet Uen.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

(246)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Salad Elmi Mohamud, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Belet Uen.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

p. IL MINISTRO

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Hassan Carsce Egal, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Chisimaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

(248)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Avviso Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Hussen Omar Hassan, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Gelib.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta, dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

(249)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che, il Sig. Issa Elmi Duale, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, in Mogad. Via C. Massaia Z.D.G.V. N. 7.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 29 marzo 1961.

(250)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto, in data 5 gennaio 1960, il Sig. Mohamed Abdalla Ismail ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 743, sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, li 14 novembre 1960.

Il Commissario Distrettuale

Mohamed H. Adenan

(251)

«IMMOBILIARE CASA D'ITALIA»

S.p.A. - Sede in Mogadiscio - Capitale Sociale So. 1.200.000

Assemblea Generale Straordinaria

L'Assemblea Generale Straordinaria degli Azionisti della Società per Azioni «Immobiliare Casa d'Italia», con sede in Mogadiscio, tenuta in Mogadiscio il 27 febbraio 1961, ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 12.000 a So. 1.200.000 diviso in dodicimila azioni del valore di So. 100 cadauna.

Il relativo verbale, 27 febbraio 1961 n. 16.483 di repertorio, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, registrato il 6 marzo 1961 al n. 122 — Atti Pubblici - Vol. XI — omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 21 marzo 1961 è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 21 marzo 1961 e trascritto al n. 14 del Registro Generale d'ordine ed al n. 394 del registro delle Società.

IL PRESIDENTE
del Consiglio d'Amministrazione
Francesco Boero

(252)

SOCIETA' COMMERCIALE ITALO-SOMALA - S.C.I.S.

S.p.A. - Capitale versato So. 1.000.000 con Sede in Mogadiscio

Convocazione Assemblea Ordinaria

Gli Azionisti della Società Commerciale Italo-Somala — S.C.I.S. — sono convocati in Assemblea Ordinaria in Milano — Piazzetta Bossi, 2 — presso la Sede della Società «La Centrale», per il giorno 10 maggio 1961 alle ore 10 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 15 maggio 1961 alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Cento Perdite e Profitti dell'Esercizio chiuso al 31 dicembre 1960 e deliberazioni relative.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

AGRICOLA COMMERCIALE SOMALA

Soc. per Azioni - Capitale So. 500.000 con Sede in Afgoi

Convocazione Assemblea Ordinaria

Gli Azionisti della Agricola Commerciale Somala, Società per Azioni, sono convocati in Assemblea Ordinaria presso la Sede Sociale per il giorno 14 giugno 1961 alle ore 9 in prima convocazione, oppure il giorno successivo stesso luogo ed ora in seconda convocazione, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione dell'Amministratore unico e Rapporto del Collegio Sindacale.
- 2) Approvazione del Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1960;
- 3) Dimissioni del Collegio Sindacale per scadenza mandato.
- 4) Nomina del nuovo Collegio Sindacale.
- 5) Varie ed eventuali.

L'Amministratore unico

Enzo Gonella

(254)

IMPRESA DI COSTRUZIONI ING. G. FERRARA S.A.

(in liquidazione)

Sede in Mogadiscio - Capitale Sociale L. 1.600.000

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria

Gli Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno 27 aprile 1961, alle ore 18, in prima convocazione e, occorrendo per il giorno 29 aprile 1961 alla stessa ora, in seconda convocazione, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione del Liquidatore unico sullo stato della liquidazione.
- 2) Presentazione ed approvazione del bilancio al 31 dicembre 1960;
- 3) Eventuali e varie.

Per intervenire all'Assemblea, gli Azionisti dovranno depositare le loro azioni in Roma, nella sede della liquidazione, in Via Archimede 41, cinque giorni prima della data fissata per l'Assemblea.

Roma, 8 aprile 1961.

(255)

Il Liquidatore
Fedro Leoni

PIGLIA & C. - S.p.A. - Chisimaio

Avviso Convocazione Assemblea Generale Ordinaria

I Signori Azionisti della S.p.A. PIGLIA & C. corrente in Chisimaio, sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno 30 aprile 1961 — ore 16 — presso lo Studio del Rag. Ermete Borg in Mogadiscio — in prima convocazione — e, occorrendo, in seconda convocazione il giorno 30 maggio 1961, stesso luogo ed ora, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio dei Sindaci.
- 2) Presentazione ed approvazione del Bilancio e relativo conto perdite e profitti al 31 dicembre 1960.
- 3) Dimissioni di un Consigliere e nomina di altro Consigliere.
- 4) Surroga di due Sindaci supplenti.
- 5) Varie ed eventuali.

(256)

Il Collegio Sindacale

FIAT SOMALIA - Società per Azioni

Capitale Sociale So. 500.000 interamente versato - Mogadiscio

Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti

Gli Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria presso la Sede Sociale alle ore 15 del giorno 26 aprile 1961, oppure del giorno 29 aprile 1961 in seconda convocazione, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale sull'Esercizio 1960.
- 2) Approvazione del bilancio patrimoniale e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1960.
- 3) Varie.

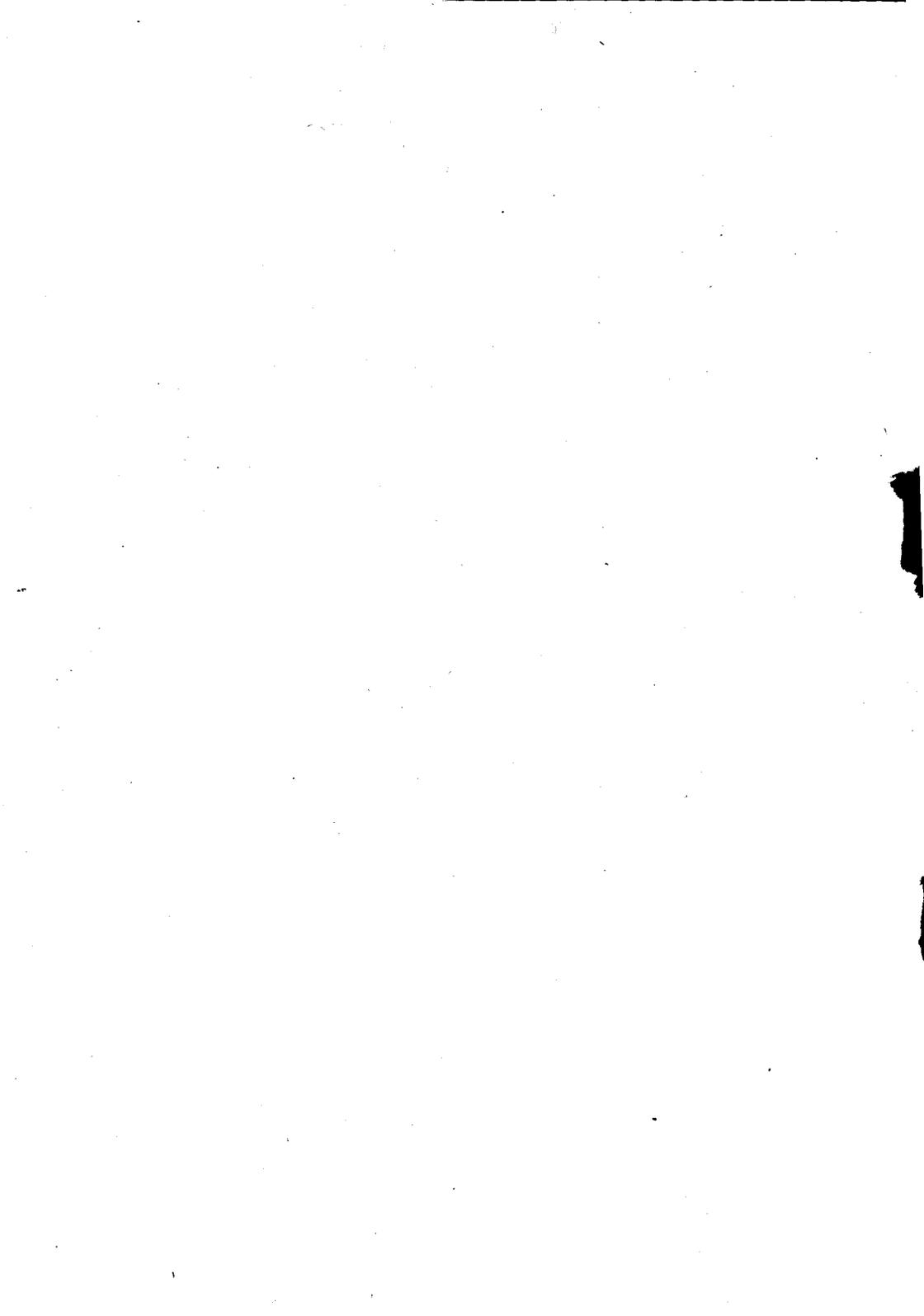
Mogadiscio, li 4 aprile 1961.

FIAT SOMALIA S.p.A.

Il Direttore

Dr. G. Chirighin

(257)



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 12 aprile 1960

Suppl. N. 2 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 6 aprile 1960, n. 15 rep.: *Istituzione dell'Esercito Nazionale della Somalia.*

383

PARTE SECONDA

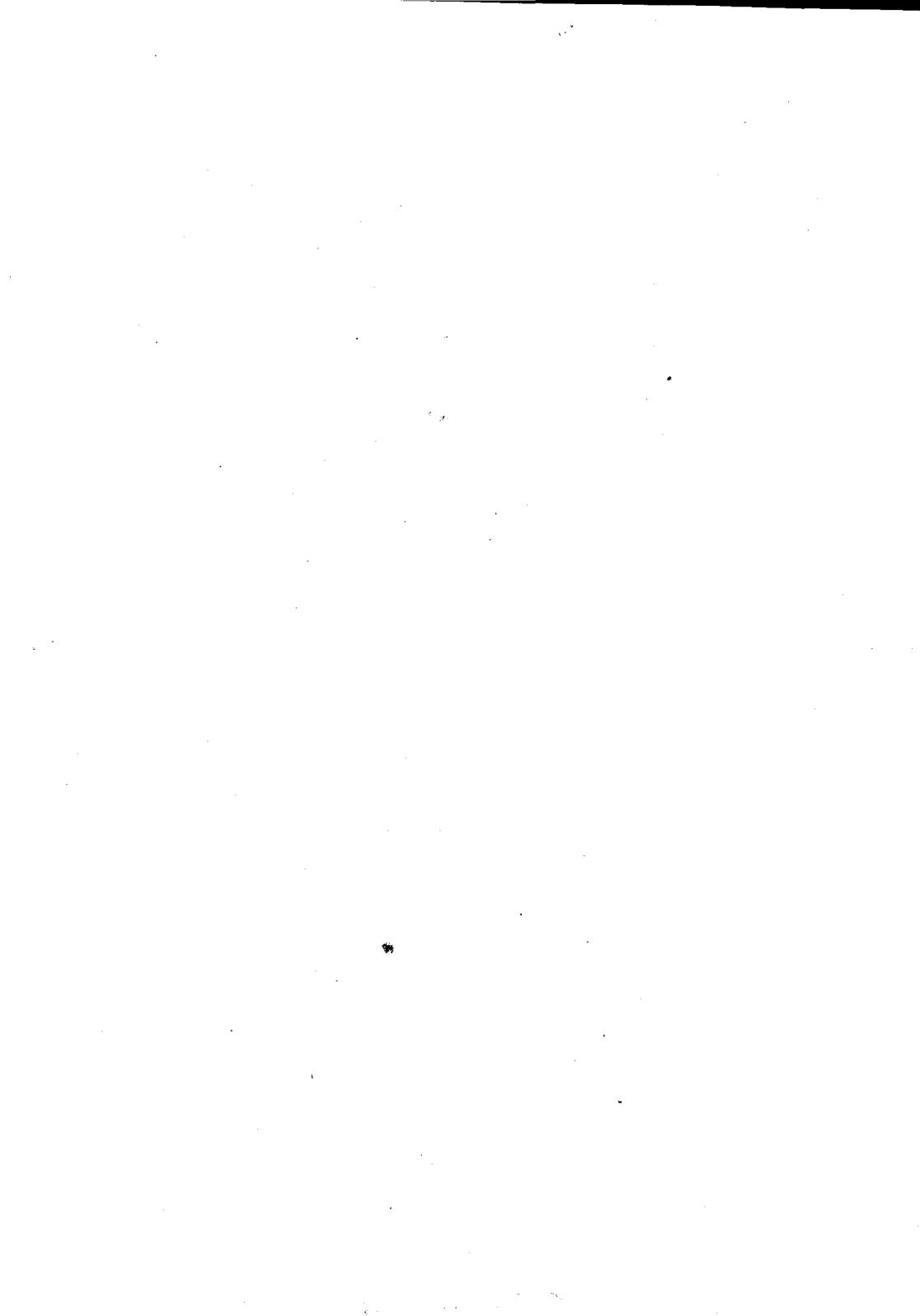
DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA

LEGGE 6 aprile 1960, n. 15 rep.

Istituzione dell'Esercito Nazionale della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

E' istituito l'Esercito Nazionale della Somalia.
Ad esso è affidata la difesa armata della Patria.

Art. 2.

L'attuale Gruppo Mobile delle Forze di Polizia costituisce il primo nucleo dell'Esercito Nazionale della Somalia e viene pertanto, staccato dalle predette Forze di Polizia.

Il nucleo dei militari dell'aviazione, attualmente alle dipendenze amministrative delle Forze di Polizia della Somalia, passa alle dipendenze amministrative dell'Esercito Nazionale.

Art. 3.

L'Esercito Nazionale della Somalia dipende dal Ministero della Difesa.

Sino a che non sarà costituito il predetto Ministero, esso dipenderà dalla Presidenza del Consiglio.

Art. 4.

Il Governo provvederà ad emanare le norme necessarie per l'organizzazione dell'Esercito Nazionale della Somalia ed il relativo or-

Art. 5.

La presente Legge entra in vigore dal giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 6 aprile 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro dell'Interno

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

VARIE

N. N.

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 14 aprile 1960

Suppl. N. 3 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 6 aprile 1960, n. 16 rep.: *Proroga della Legge 29 agosto 1959 n. 14 relativa alla delega al Governo della Somalia per l'emanazione di nuove norme sull'Ordinamento doganale della Somalia.*

387

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA

LEGGE 6 aprile 1960, n. 16 rep.

Proroga della Legge 29 agosto 1959 n. 14 relativa alla delega al Governo della Somalia per l'emanazione di nuove norme sull'Ordinamento doganale della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

SANZIONA E PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

E' prorogato al 30 giugno 1960 il termine fissato con legge 29 agosto 1959, n. 14 di rep., relativa alla delega concessa al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento doganale.

Art. 2.

La presente legge entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti, di osservarla e di farla osservare come legge della Somalia.

Data a Mogadiscio, addì 6 aprile 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 10 aprile 1960

Suppl. N. 1 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aves Scek Mohamed.* 375
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Mohamed Guled.* 375
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdalla Farah.* 376

S.I.S.BA. - Società Italo Somalia Bananicoltura - S.p.A. — <i>Avviso</i> — <i>Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	377
FIAT Somalia S.p.A. — <i>Avviso</i> — <i>Convocazione Assemblea Gene-</i> <i>rale Ordinaria.</i>	377
FIAT Somalia S.p.A. — <i>Avviso</i> — <i>Convocazione Assemblea Gene-</i> <i>rale Straordinaria.</i>	378
ERRATA CORRIGE — al B.U. del Governo, n. 3 del 1° marzo 1960, Legge «Abolizione dell'Arifato».	378

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21.6.1958, Il Sig. Aves Scek Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 569,25, sito in Mogadiscio Via Corso Italia, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visioni presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 28 marzo 1960.

(146)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

sione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1480, sito in Mogadiscio dietro Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 aprile 1960.

(147)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 dicembre 1957, il Sig. Mohamed Abdalla Farah ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1440, sito in Mogadiscio dietro Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 aprile 1960.

IL MINISTRO

S.I.S.BA. - SOCIETA' ITALO SOMALA BANANICOLTURA - S.p.A.

Sede in Afgoi

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

Il giorno 29 aprile 1960 alle ore 9 in prima convocazione, ed il giorno 30 aprile 1960 alla stessa ora in eventuale seconda convocazione, presso la Sede Sociale di Afgoi, è indetta l'assemblea generale ordinaria dei soci della S.I.S.BA. — Società Italo Somala Bananicoltura, Società per Azioni, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) - Relazione dell'Amministratore Unico;
- 2) - Approvazione del Bilancio 1959;
- 3) - Varie ed eventuali.

(149)

L'Amministratore Unico
Avv. Gianfranco Cenci

FIAT SOMALIA Società per Azioni

Capitale Sociale So. 200.000 interamente versato

Sede in Mogadiscio

**Avviso di convocazione di Assemblea
Generale Ordinaria degli Azionisti**

Gli Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria presso la Sede Sociale alle ore 15 del giorno 26 aprile 1960, oppure del giorno 28 aprile 1960 in seconda convocazione, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale sull'Esercizio 1959.
- 2) — Approvazione del Bilancio Patrimoniale e del Conto Perdite e Profitti al 31 dicembre 1959.
- 3) — Rinnovo cariche sociali per scadenza di mandato.
- 4) — Varie.

Mogadiscio, 7 aprile 1960.

(150)

FIAT SOMALIA S.p.A.
Geom. Carlo Ribotti
Procuratore

FIAT SOMALIA Società per Azioni
Capitale Sociale So. 200.000 interamente versato
Sede in Mogadiscio

**Avviso di convocazione di Assemblea
Generale Straordinaria degli Azionisti**

Gli Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Straordinaria presso la Sede Sociale alle ore 15 del giorno 28 aprile 1960, oppure del giorno 28 aprile 1960 in seconda convocazione, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

1) — Proposta di aumento del Capitale Sociale.

Mogadiscio, 8 aprile 1960.

(151)

FIAT SOMALIA S.p.A.
Geom. Carlo Ribotti
Procuratore

ERRATA CORRIGE

alla Legge «Abolizione dell'Arifato» - pubblicata sul Bollettino Ufficiale del Governo, n. 3 in data 1° marzo 1960.

Sommario: rigo quarto:

- *Errata*: «Legge 2 marzo 1960»;
- *Corrige*: «Legge 29 febbraio 1960».

Pagina 286: rigo secondo:

- *Errata*: «Legge 2 marzo 1960»;
- *Corrige*: «Legge 29 febbraio 1960».

Pagina 286: rigo ultimo:

- *Errata*: «Data a Mogadiscio, addì 2 marzo 1960»;
- *Corrige*: «Data a Mogadiscio, addì 29 febbraio 1960».

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 30 aprile 1960

Suppl. N. 4 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA

COMMISSIONE

FONDO EUROPEO PER LO SVILUPPO DEI PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE

Bando di Gara N. 14

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea
Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare

Convenzione 4-I-SI-S-58

Progetto n. 11.31.001

Oggetto: Costruzione di un nuovo ospedale generale in Mogadiscio di
730 posti letto.

Località: Mogadiscio (Somalia).

Ammontare presunto: So. 11.262.680.

Termine previsto per l'esecuzione: 29 mesi.

Le offerte debbono pervenire per lettera raccomandata alla Segreteria del Dipartimento LL.PP. del Ministero LL.PP. e Comunicazioni del Governo della Somalia in Mogadiscio, non più tardi delle ore 10 locali (7 ora G.M.T.) del giorno 29 settembre 1960.

L'apertura dei plichi avrà luogo alle ore 10 locali (7 ora G.M.T.) del giorno 1° ottobre 1960 presso i servizi del Ministero LL.PP. e Comunicazioni del Governo della Somalia a Mogadiscio (Somalia).

Capitolato speciale di appalto e documenti annessi in lingua italiana.

- DECRETO Amm.vo 11 febbraio 1960, n. 14 rep.: *Nomina del Dott. Ermete Buoso a componente il Consiglio Superiore Scolastico.* 402
- DECRETO Amm.vo 22 febbraio 1960, n. 15 rep.: *Nomina ad Esperto amministrativo-contabile presso il Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia del Sig. Teodoro Nocioni.* 403
- DECRETO Amm.vo 7 marzo 1960, n. 16 rep.: *Nomina del Dott. Carlo Prisco a membro della Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario.* 404
- DECRETO Amm.vo 10 marzo 1960, n. 17 rep.: *Ratifica incarico direttivo con funzioni di Esperto al maestro Rossi Guido per il 1959-60.* 405
- DECRETO Amm.vo 17 marzo 1960, n. 18 rep.: *Nomina del Signor Pellegrino Giovanni ad Esperto amministrativo-contabile presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro.* 406
- DECRETO Amm.vo 5 aprile 1960, n. 19 rep.: *Nomina del Dott. Salvatore Spadaro a membro della Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario.* 407
- DECRETO Amm.vo 12 aprile 1960, n. 20 rep.: *Nomina del Ten. Col. Daud Abdulle Herzi a Comandante dell'Esercito Nazionale Somalo.* 408

PARTE TERZA

V A R I E

- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Nur.* 409
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Farah.* 410
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Ibrahim Ascì.* 410
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Ibrahim Soleman.* 411
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ahmed Musse.* 411
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del* 412

- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Amir Siad bin Eslù.* 412
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Hagi Mohamud.* 413
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Mohamud Abdulle.* 413
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Hagi Uarsama Ahmed.* 414
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Elmi Abdulle.* 414
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Mohamed Hagi Sabrie.* 415
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bachit Mohamed Abdalla.* 415
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Ali Issa Ali.* 416
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio.* 416
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Certificato n. 50134 — Deposito marchio d'impresa della ditta British-American Tobacco Co. Ltd.* 417
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Certificato n. 50135 — Deposito marchio d'impresa della ditta British-American Tobacco Co. Ltd.* 417
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Certificato n. 50136 — Deposito marchio d'impresa della ditta Gillette Industries Limited (Inghilterra).* 418
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Certificato n. 50137 — Deposito marchio d'impresa della Ditta Brown & Williamson Tobacco Corporation (Esport Limited - London).* 419
- Ministero dell'industria e Commercio — *Certificato n. 50138 — Deposito marchio d'impresa della Ditta Pirelli S.p.A., Milano (Italia).* 420
- Ministero dell'industria e Commercio — *Certificato n. 50139 — Deposito marchio d'impresa della spett. Caltex (Africa) Limited (Unione del Sud Africa).* 421
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Certificato n. 50140 — Deposito marchio d'impresa della ditta Pirelli S. p. A., Milano (Italia).*

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 3 giugno 1959, N. 164 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mugne Gassim Scek.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

*R favore del
Mugne*

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99, «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 27 novembre 1959, presentata dal Sig. Mugne Gassim Scek, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Benadir;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 3 del 1 marzo 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 235ª seduta del 12 marzo 1959;

VISTA la bolletta n. 1460 del 12 marzo 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mugne Gassim Scek, ha pagato la somma di So. 55, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 1110 è stata consegnata al Sig. Mugne Gassim Scek come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 18 marzo 1959;

VISTO il disciplinare di concessioni edilizie e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mugne Gassim Scek, l'area demaniale di mq. 1110, sita in Mogadiscio, Via Benadir, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 3 giugno 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Mugne Gassim Scek.

Mogadiscio, li 3 giugno 1959.

**IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE**

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 696.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 6 febbraio 1960, N. 12 rep.

Composizione Commissione ricorsi in materia di brevetti ed invenzioni industriali.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78, «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTA l'Ordinanza 22 gennaio 1955, n. 1, recante norme organiche in materia di brevetti per invenzioni industriali;

RITENUTA la necessità di procedere, per il biennio 1959-1960, alla nomina della Commissione dei ricorsi previsti dall'Art. 66 della precitata Ordinanza 22 gennaio 1955, n. 1;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro dell'Industria e Commercio;

DECRETA:

La Commissione dei ricorsi in materia di brevetti per invenzioni industriali, prevista dall'articolo 66 dell'Ordinanza 22 gennaio 1955, n. 1, è costituita, per il biennio 1959-1960, come segue:

- dal Dott. Carlo Prisco, Magistrato — *Presidente*
- dall'Ing. Federico Po — *Membro effettivo*
- dall'Ing. Ariberto Forlani — *Membro effettivo*
- dal Geom. Genesio Ciccotti — *Membro supplente*
- dal Sig. Amin Adde Osman — *Membro supplente*

Mogadiscio, li 6 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro dell'Industria e Commercio

HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO e Registrato. - Reg. n. 21 - foglio n. 7.

Mogadiscio, li 10 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 6 febbraio 1960, N. 13 rep.:

Nomina rappresentanet del Comitato prezzi.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la Legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2358;

VISTA l'Ordinanza 10 marzo 1953, n. 6;

RAVVISATA la necessità di procedere alla nomina dei rappresentanti dei consumatori e delle categorie economiche nel Comitato prezzi;

VISTI i fogli n. 0432 del 28 novembre 1959 e del 20 febbraio 1959, rispettivamente dell'Assemblea Legislativa e della Camera dell'Agricoltura, Industria e Commercio della Somalia; relativi alle designazioni dei rappresentanti dei consumatori e delle categorie economiche, come previsto dall'Art. 3, lettera g) e h) della citata Ordinanza;

SENTITO il Consiglio dei Ministri,
SU PROPOSTA del Ministro dell'Industria e Commercio;

DECRETA:

Art. 1.

Per il biennio 1959-1960, a rappresentare i consumatori e le categorie economiche vengono nominati i seguenti Signori:

- On. Osman Mohamud Ibrahim;
- On. Mohamed Abdulla Assir;
- On. Mohamed Aden Maho;
- On. Yassin Nur Hassan;
- Sig. Guled Dini;
- Sig. Hassan Barre Toho;
- Sig. Barbarossa Amedeo;
- Sig. Valle Giovanni.

Art. 2.

Ai suddetti membri del Comitato spetta il gettone di presenza previsto dalle vigenti disposizioni.

Mogadiscio, li 6 febbraio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro dell'Industria e Commercio
HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 13.
Mogadiscio, li 10 marzo 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 11 febbraio 1960, N. 14 rep.:

Nomina del Dr. Ermete Buoso a componente il Consiglio Superiore Scolastico.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che, a modifica dell'art. 1 del precitato Decreto n. 78, istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

VISTI i propri Decreti a) n. 474985 30 ottobre 1959 reg. dal Magistrato ai Conti il 19 gennaio 1960 ai nn. 19/125 «Istituzione del Consiglio Superiore Scolastico»; b) 21 novembre 1959 n. 148 «Nomina membri per il Consiglio Superiore Scolastico»; c) n. 270590 11 febbraio 1960 che modifica gli artt. 2 e 3 del Decreto sull'istituzione del Consiglio stesso;

RITENUTO di dover porcedere alla nomina di un altro membro per completare il numero previsto dall'art. 2 del Decreto 270590 in data 11 febbraio 1960;

DECRETA:

Art. 1.

In aggiunta ai membri di cui al Decreto 21 novembre 1959, n. 148, il dott. Ermete Buoso, Esperto del Dipartimento Pubblica Istruzione, viene chiamato a far parte del Consiglio Superiore Scolastico.

Mogadiscio, li 11 febbraio 1960.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 17.

Mogadiscio, li 21 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 22 febbraio 1960. N. 15 rep.:

Nomina ad Esperto amministrativo-contabile presso il Ministero dell'Agricoltura e Zootechnia del Signor Teodoro Nocioni.

MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E ZOOTECHNIA

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 rep.: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il D.M. 21 maggio 1953, n. 12 rep. «Nomina dei Capi Dipartimento ed Esperti»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 «Modifica dell'Art. 1 del D.M. 18 maggio 1956, n.78»;

RAVVISATA l'opportunità di provvedere alla nomina di un Esperto amministrativo-contabile presso il Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia;

CONSIDERATO che il funzionario di ruolo del Ministero degli Affari Esteri, signor Teodoro Nocioni, svolge tale attività antecedente al 1° gennaio 1959;

DECRETA:

Art. 1

Con decorrenza 1° gennaio 1959 il Signor Teodoro Nocioni, Funzionario di ruolo del Ministero degli Affari Esteri è nominato Esperto Amministrativo-contabile, presso il Governo della Somalia — Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia.

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale ed ha effetto dalla data di cui al precedente articolo.

Mogadiscio, li 22 febbraio 1960.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato a Reg. n. 20 - foglio n. 250.

Mogadiscio, li 1° marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 7 marzo 1960, N. 16 rep.:

Nomina del Dr. Carlo Prisco a membro della Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario.

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

IL MINISTRO

VISTO il proprio decreto n. 77049 del 14 gennaio 1960 munito del Visto n. 20 Reg. V.S. della Ragioneria in data 1° febbraio 1960, e munito del Visto e Registrato Reg. n. 20, foglio n. 84 del Magistrato ai Conti in data 2 stesso febbraio;

RITENUTA la necessità che ai lavori della Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario partecipi il Pubblico Ministero;

DECRETA:

Il dr. Carlo Prisco, Pubblico Ministero, è chiamato a far parte della predetta Commissione.

Mogadiscio, li 7 marzo 1960.

IL MINISTRO

SCEK MOHAMUD MOHAMED FARAH

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 18.

Mogadiscio, li 21 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 10 mazo 1960, N. 17 rep.:

Ratifica incarico direttivo con funzioni di Esperto al Maestro Rossi Guido per il 1959-1960.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che, a modifica dell'Art. 1 del precitato Decreto n. 78, istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

VISTO il proprio Decreto 1° giugno 1959, n. 93 rep. «Organico direzioni didattiche nomina direttori per l'anno scolastico 1959-1960»;

RITENUTO di dover regolarizzare la posizione amministrativa del maestro Guido Rossi in relazione al predetto organico;

SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Ministro per gli AA. GG.;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1° luglio 1959 e per l'anno scolastico 1959-1960, viene ratificato l'incarico direttivo con funzioni di Esperto presso le Scuole del Distretto di Bur Acaba affidato al maestro Guido Rossi.

Art. 2.

Il conferito incarico non ha comportato esonero dall'insegnamento.
Mogadiscio, li 10 marzo 1960.

IL MINISTRO
MOHAMUD YUSUF ADEN

Il Ministro per gli A.A. G.G.
ABDINUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 23.
Mogadiscio, li 26 marzo 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 17 marzo 1960, N. 18 rep.:

Nomina del Sig. Pellegrino Giovanni ad Esperto Amministrativo Contabile presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

MINISTERO DELLA SANITA' VETERINARIA E LAVORO

IL MINISTRO

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 «Modifica art. 1 del D. A. 18 maggio 1956, n. 78»;

VISTO il D.M. 21 maggio 1956, n. 12 rep «Nomina Capi Dipartimento ed Esperti»;

RAVVISATA l'opportunità di provvedere alla nomina di un esperto amministrativo presso il Ministero della Sanità, Veterinaria e Lavoro;

CONSIDERATO che il funzionario di ruolo, Sig. Pellegrino Giovanni svolge tale attività dal 1.º novembre 1957;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1º novembre 1957 il Sig. Giovanni Pellegrino, funzionario di ruolo, è nominato Esperto Amministrativo Contabile presso il Governo della Somalia — Ministero Sanità, Veterinaria e Lavoro.

Art. 2

Il presente Decreto entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale ed ha effetto dalla data di cui al precedente articolo.

Mogadiscio, li 17 marzo 1960.

IL MINISTRO
SCEK ALI GIUMALE BARALE

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 22.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 9 aprile 1960, N. 19 rep.

Nomina del Dott. Salvatore Spadaro a membro della Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario.

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

IL MINISTRO

VISTO il proprio decreto n. 77049 del 14 gennaio 1960 munito del Visto n. 20 Reg. V.S. della Ragioneria in data 1° febbraio 1960, e munito del Visto e Registrato Reg. n. 20 foglio n. 84 del Magistrato ai Conti in data 2 stesso febbraio;

RITENUTA la necessità che ai lavori della Commissione per la riforma dell'Ordinamento Giudiziario partecipi il Magistrato ai Conti;

DECRETA.

Il dr. Salvatore Spadaro, Magistrato ai Conti, è chiamato a far parte della predetta Commissione.

Mogadiscio, li 5 aprile 1960.

IL MINISTRO
SCEK MOHAMUD MOHAMED FARAH

Visto e Registrato - Reg. n. 21, foglio n. 185.

Mogadiscio, li 22 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 12 aprile 1960, N. 20 rep.

Nomina del Ten. Col. Daud Abdulle Herzi a Comandante dell'Esercito Nazionale Somalo.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il D.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il D. A. 18 maggio 1956, n. 79;

VISTA la Legge 6 aprile 1960, n. 15;

RITENUTA la necessità di dover nominare, a termini dell'art. 4 della sopracitata Legge n. 15, il Comandante dell'Esercito Nazionale Somalo;

SU PROPOSTA del Primo Ministro e Ministro dell'Interno;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Con decorrenza odierna il Ten. Col. Daud Abdulle Herzi è nominato Comandante dell'Esercito Nazionale Somalo.

Mogadiscio, lì 12 aprile 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro dell'Interno

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Visto e Registrato - Reg. n. 21 foglio n. 229

Mogadiscio, lì 28 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29.3.1958 Il Sig. Abdi Nur, ha chiesto in concessione a scopo, ed a noma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1240, sito in Mogadiscio Prolungamento di Via Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 1° aprile 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23.3.1959, Il Sig. Mohamed Ali Farah, ha chiesto in concessione a scopo, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1100, sito in Mogadiscio Via Antonio Cecchi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 febbraio 1960.

(155)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5.5.1958, Il Sig. Scek Ibrahim Asci, ha chiesto in concessione a scopo, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1240, sito in Mogadiscio Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 1° aprile 1960.

(156)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda prevenuta a questo Dipartimento in data 6.2.1960, Il Sig. Omar Abdalla Saleman, ha chiesto in concessione a scopo, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 270, sito in Mogadiscio in Via Merca, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 1° aprile 1960.

(157)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25.7.1959, Il Sig. Mohamed Ahmed Musse, ha chiesto in concessione a scopo, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 258, sito in Mogadiscio Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 aprile 1960.

(158)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23.11.1957, Il Sig. Hagi Uarsama Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1040, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 aprile 1960.

(163)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13.12.1957, Il Sig. Mohamed Elmi Abdulle, ha chiesto in concessione a scopo, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1270, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 aprile 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23.11.1957, Il Sig. Mohamed Hagi Sabrie, ha chiesto concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.040, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 aprile 1960.

(165)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31.7.1959, Il Sig. Bakit Mohamed Abdalla, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 159, sito in Mogadiscio Via R. Santini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 aprile 1960.

(166)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5.9.1959, Il Sig. Ali Issa Ali, ha chiesto in concessione a scopo, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1010,50, sito in Mogadiscio Via Trevis, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 aprile 1960.

(167)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3.2.1960, Il Sig. Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio, ha chiesto in concessione a scopo, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 600, sito in Mogadiscio in Via Uar Sceek, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 aprile 1960.

(168)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50134.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Ditta BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, London S.W., (Inghilterra), — il giorno 3 febbraio 1960, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola distintiva «AIRPRINT» comunque scritta».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato sia in nero che in colori, con lettere di qualsiasi stile e grandezza, oltrechè sui prodotti suindicati e sugli involucri che li contengono, anche su stampati, carta commerciale, fatture, e mediante pubblicità figurata o radiofonica di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: sigarette e carte per sigarette, di propria fabbricazione e commercio della Ditta BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

(169)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50135.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Ditta BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, London S.W., (Inghilterra), — il giorno 3 febbraio 1960, alle ore 09,00 — ha validamente deposi-

tato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola distintiva «AIRMARK» comunque scritta».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato sia in nero che in colori, con lettere di qualsiasi stile e grandezza, oltrechè sui prodotti suindicati e sugli involucri che li contengono, anche su stampati, carta commerciale, fatture, e mediante pubblicità figurata o radiofonica di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: sigarette e carta per sigarette, di propria fabbricazione e commercio della Ditta BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

(170)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50136.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Società GILLETTE INDUSTRIES LIMITED, con sede legale in Isleworth, Middlesex, (Inghilterra), Great West Road, Gillette Corner, — il giorno 3 febbraio 1960, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio consiste nella busta destinata a contenere una lametta da rasoio di sicurezza. Essa porta le parole «NACET» nella prima riga, SAFETY RAZOR nella seconda e BLADE nella terza. Può essere di qualsiasi colore».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato oltre che sui prodotti suindicati, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili nonché mediante pubblicità di qualsiasi tipo.

Esso serve a contraddistinguere: rasoi di sicurezza e lamette per rasoi di sicurezza, di propria fabbricazione e commercio della Società GILLETTE INDUSTRIES LIMITED.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

(171)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 57137.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Ditta BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED, con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, London S. W., (Gran Bretagna), — il giorno 3 febbraio 1960, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio di impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola inventata e distintiva «BE-LAIR» riprodotta in un rettangolo diviso diagonalmente in due metà, una portante un disegno di alcune linee curve nella parte superiore e l'altra contenente un disegno di nubi. Le due metà della parola BE-LAIR sono non allineate».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato sia in nero che in colori, in qualsiasi grandezza, oltrechè sui prodotti suindicati e sugli involucri che li contengono, anche su stampati, carta commerciale, fatture, e mediante pubblicità figurata o radiofonica di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: tabacchi manifatturati e non manifatturati, di propria fabbricazione e commercio della Ditta BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

(172)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50138

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Ditta PIRELLI, S.p.A. con sede in Milano (Italia), Viale Abruzzi n. 94 — il giorno 1 febbraio 1960, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dal monogramma «b s» intrecciato in caratteri minuscoli di fantasia entro un quadrato di altro colore».

Detto marchio viene generalmente applicato per impressione diretta o sotto forma di etichetta sui prodotti della Spett. PIRELLI, S.p.A.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi o su qualsiasi altra carta di commercio o, anche, riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Il marchio stesso verrà applicato direttamente o sugli imballaggi contenenti i prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta; rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: cerchiature pneumatiche per ruote di veicoli di qualsiasi tipo, loro parti e loro accessori, quali ad esempio mezzi antislittanti, di propria fabbricazione e commercio della Spett. PIRELLI, S.p.A.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

IL MINISTRO

Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50139.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Spett. CALTEX (AFRICA) LIMITED, Società costituita secondo le leggi dell'Unione del Sud Africa, con sede in Cape Town (Unione del Sud Africa), 140 St. George Street, — il giorno 12 febbraio 1960, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante dalle parole «FIVE STAR» sormontato dal disegno di cinque stelle allineate».

Detto marchio viene generalmente applicato per impressione diretta o sotto forma di etichetta sui prodotti della Spett. Caltex (Africa) Limited.

Il marchio potrà essere accompagnato o meno dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su qualsiasi altra carta di commercio o, anche, riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Esso stesso verrà applicato direttamente o sui recipienti contenenti i prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta; rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: olij e grassi industriali (esclusi gli olii e grassi commestibili e gli altri olii essenziali); lubrificanti; preparati per agglomerare la polvere; preparati combustibili (comprese le essenze per motori) e materie illuminanti, di propria fabbricazione e commercio della Spett. CALTEX (AFRICA) LIMITED.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

IL MINISTRO

Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50140.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Spett. PIRELLI S.p.A., con sede in Milano (Italia) — Viale A-bruzzi n. 94 — il giorno 12 febbraio 1960, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dal monogramma «bs» intrecciato in caratteri minuscoli di fantasia entro un quadrato di altro colore, seguito dalla sigla «BS3» in caratteri maiuscoli»

Detto marchio viene generalmente applicato per impressione diretta o sotto forma di etichetta sui prodotti della Spett. Pirelli S.p.A.

Il marchio potrà essere accompagnato o meno dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi e su qualsiasi altra carta di commercio o, anche, riprodotti mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Esso stesso verrà applicato direttamente o sugli imballaggi contenenti i prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: cerchiature pneumatiche per ruote di veicoli di qualsiasi tipo, loro parti e loro accessori, quali ad esempio mezzi antislittanti, di propria fabbricazione e commercio della Spett. PIRELLI S.p.A.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

IL MINISTRO

Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50141.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Società FARMACEUTICI ITALIA, con sede in Milano (Italia) — Via Filippo Turati n. 18 — il giorno 15 febbraio 1960, alle ore 10,30 — ha validamente depositato presso il Ministero per l'Industria e Commercio - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio di impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «FARMIZINA» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente impresso direttamente o applicato sotto forma di etichetta sui prodotti della Società Farmaceutici Italia.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Società richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio, o, anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato sui prodotti della Ditta sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta; rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti farmaceutici, veterinari, igienici; prodotti dietetici per fanciulli e ammalati, impiastri; materiale di medicazione; disinfettanti di propria fabbricazione e commercio della Società FARMACEUTICA ITALIA.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

IL MINISTRO

Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50142.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Spett. ELECTRISCHE APPARATEN EN METAALWARENFABRIEKEN RUDOLF BLIK N. V., Società costituita ed esistente secondo le leggi del Regno di Olanda, Televisiestraat Hoek Rutenweg, l'Aia (Olanda) — il giorno 25 febbraio 1960, alle ore 10,30 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «RUTON» scritta in caratteri di fantasia e dal disegno di un bisonte stilizzato, soffiante, che la sorregge, il tutto contornato da un quadrato ben marcato e dagli angoli arrotondati».

Detto marchio viene generalmente impresso direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti della Ditta richiedente. Potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Il marchio può essere usato sia come impronta od etichetta su qualsiasi forma di imballaggio, scatolamento o confezione di prodotti, nonché in qualsiasi forma di cartelli, avvisi, pubblicazioni di ogni genere e tipo a carattere pubblicitario.

Esso serve a contraddistinguere: elettrodomestici macchine e accessori, particolarmente aspirapolvere, macchine per lucidare i pavimenti, macchine per lavare, essicare, macina caffè, ventilatori, ferri da stiro e mescolatori; frigoriferi; apparecchi elettrici per riscaldamento, particolarmente apparecchi asciugacapelli, stufe elettriche ad aria calda e scaldalatti elettrici; rasoi elettrici; parti di ricambi per tutti i prodotti detti; di propria fabbricazione e commercio della Spett. ELECTRISCHE APPARATEN — EN METAALWARENFABRIEKEN RUDOLF BLINK N.V., Società Olandese.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTRO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50143.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Spett. ELECTRISCHE APPARATEN — EN METAALWAREN-FABRIEKEN RUDOLF N.V., Società costituita ed esistente secondo le Leggi del Regno di Olanda, Televisiestraat hoek Rutonweg, l'AIA (Olanda) — il giorno 25 febbraio 1960, alle ore 10,30 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «RUTON» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente impresso direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti della Ditta Electriche Apparaten - En Metaalwafnabrieken Rudolf Blik N.V.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi o su altre di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica e di qualunque altro tipo.

Il marchio stesso può essere usato come impronta od etichetta su qualsiasi forma di imballaggio, scatolamento o confezione di prodotti, nonché in qualsiasi forma di cartelli, avvisi, pubblicazioni di ogni genere, e tipo a carattere pubblicitario.

Esso serve a contraddistinguere: elettrodomestici macchine e accessori, particolarmente aspirapolvere, macchine per lucidare i pavimenti, macchine per lavare, essicatori, maccina caffè, ventilatori, ferri da stiro e mescolatori; frigoriferi; apparecchi elettrici per riscaldamento, particolarmente apparecchi asciugacapelli, stufe elettriche ad aria calda e scaldalatti; rasoi elettrici; parti e ricambi per tutti i prodotti detti, di propria fabbricazione e commercio della Spett. ELECTRISCHE APPARATEN — EN METAALWARENFABRIEKEN RUDOLF BLIK N.V.

Mogadiscio, il 26 marzo 1960.

IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Calif Nur Osman ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Bosaso.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 28 marzo 1960.

(179)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Scire Fahie ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Bosaso.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 28 marzo 1960.

IL MINISTRO

SOCIETA' AGRICOLA ITALO SOMALO - S. A. I. S.

Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi

Capitale Sociale So. 30.000.000

A V V I S O

Convocazione Assemblea Straordinaria

I signori Azionisti sono convocati in Assemblea Straordinaria in Milano — Piazzetta Bossi n. 2 — presso la Società «La Centrale» per il giorno 25 Maggio 1960 alle ore 16 per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazioni del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- 2) Modifica degli artt. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 33, dello Statuto Sociale, ivi compreso l'oggetto sociale (art. 3) e la proroga della vita della Società (art. 5) e riordinamento della numerazione delle norme in esso contenute.
- 3) Frazionamento di ciascuna azione da So. 300 in 6 azioni da So. 50 e conseguente ripartizione del Capitale Sociale da So. 30.000.000 in 600 mila azioni del valore nominale di So. 50 cadauna.
- 4) Conferimento di poteri relativi e consequenziali.

Il nuovo testo dello Statuto Sociale da sottoporsi all'approvazione dei Soci è a disposizione degli stessi presso la Sede Sociale in Somalia al Villaggio Duca degli Abruzzi ed in Italia presso gli Uffici di recapito della Società a Milano, Piazzetta Bossi, n. 2.

Hanno diritto di partecipazione all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nel Libro Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea i quali abbiano richiesto ed ottenuto il biglietto di ammissione, oppure quelli che nello stesso termine avranno depositato le loro azioni in Somalia presso la Sede della Società al Villaggio Duca Degli Abruzzi, in Italia presso gli Uffici di recapito della Società a Milano — Piazzetta Bossi, 2 — ed in Svizzera presso la Banca della Svizzera Italiana a Lugano, ed il Banco di Roma per la Svizzera a Lugano.

Il Consiglio di Amministrazione

S. A. C. A. — S. p. A.
SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI

A V V I S O
Convocazione di Assemblea Ordinaria e Straordinaria

I signori Azionisti sono convocati in Assemblea Straordinaria ed Ordinaria presso la sede sociale in Vittorio d'Africa per il giorno 29 maggio 1960 alle ore 9 in prima convocazione e per il giorno 30 maggio stessa ora in seonda convocazione, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

PARTE STRAORDINARIA

1) Eventuale modifica dell'art. 16 dello Statuto sociale.

Testo di cui si propone l'adozione: «La Società è amministrata da un Consiglio d'Amministrazione eletto dall'Assemblea e composto da un Presidente, due Vice-presidenti e dieci Consiglieri.

Uno di questi ultimi viene eletto fra i fittavoli ed uno fra i soci somali».

PARTE ORDINARIA

1) Dimissioni del Consiglio d'Amministrazione e rinnovo delle cariche sociali.

Il Consiglio di Amministrazione

(182)

A V V I S O
Costituzione di Società

JASSIN NUR e CO.

Con atto 23 marzo 1960, n. 13.606 di repertorio, a rogito Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, con residenza in Mogadiscio, è stata costituita tra i signori Hagi Mussa Bogor, Jassin Nur Hassan e Nur Asci Alas una Società in nome collettivo, sotto la ragione sociale di «Jassin Nur & Co» — con sede in Mogadiscio — per la durata di an-

ni dieci, con capitale sociale di So. 45.000, conferito in parti uguali dai suddetti tre soci, ed avente per oggetto l'esercizio del commercio, spedizioni, rappresentanze, esportazioni, importazioni, appalti concessioni e lavori per costruzioni edilizie, stradali, portuali e fluviali ed appalti di qualsiasi genere.

Soci responsabili tutti i suddetti e socio amministratore il signor Jassin Nur Hassan.

(183)

L'Amministratore
Jassin Nur Hassan

MANIFATTURE COTONIERE D'AFRICA S.p.A. - in liquidazione
Capitale So. 29.000 - Sede in Mogadiscio

Avviso Convocazione di Assemblea

Gli Azionisti della Manifatture Cotoniere d'Africa S.p.A., in liquidazione sono convocati in Assemblea Ordinaria in Mogadiscio, presso lo Studio del Liquidatore Avv. Gian Battista Franza (Palazzo ex Mediterranea) per il giorno 18 Maggio 1960, alle ore 17, in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 30 Maggio 1960 alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione del Liquidatore e Rapporto del Collegio Sindacale.
- 2) Bilancio dell'esercizio chiuso al 31 Dicembre 1959.
- 3) Compensi al Liquidatore.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti i quali, almeno cinque giorni prima, avranno depositato le loro azioni presso la Sede Sociale in Mogadiscio, oppure presso il Banco di Napoli, Sedi di Napoli e di Mogadiscio, ritirando il relativo biglietto di ammissione.

Mogadiscio li 19 Aprile 1960

Il Liquidatore

«HABO - TONNARA DI HABO» - S.A.

Sede Sociale in Mogadiscio - Cap. versato So. 100.000

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Straordinaria

Gli Azionisti della «HABO - TONNARA DI HABO» S. A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in assemblea generale straordinaria presso lo Studio dell'Avv. Mario Ciotola, Notaio della Smalia, situato in Corso Somalia n. 22, per il giorno 18 maggio 1960 alle ore 16 in prima convocazione, ed — occorrendo — in seconda convocazione per il giorno 19 maggio 1960 alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Proposta di aumento di capitale sociale da So. 100.000 (centomila) a So. 1.000.000 (un milione), mediante emissione, alla pari, di n. 9.000 azioni da So. 100 cadauna e conseguente modifica dell'art. 5 dello Statuto Sociale;
- 2) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'assemblea, come sopra convocata, gli azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Anzidetta Assemblea, oppure quelli che avranno depositato le azioni entro lo stesso termine, presso la sede della Società in Mogadiscio.

Ogni azionista, avente diritto ad intervenire all'Assemblea, può farsi rappresentare da altro azionista, mediante delega anche per semplice lettera.

«HABO» - S. A.

— L'Amministratore Unico —

Luigi G. Vignolo

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 5 maggio 1960

Suppl. N. 1 al N. 5

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO Legislativo 5 maggio 1960, n. 4 rep.: *Istituzione di una
addizionale del 20% sull'imposta di R. M.*

435

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959:

DECRETO Amm.vo 31 dicembre 1959, n. 165 rep.: *Concessione di
area demaniale edilizia a favore del Sig. Mohamed Sceh
Osman Alessò.*

437

1960:

- DECRETO Amm.vo 21 aprile 1960, n. 21 rep.: *Istituzione di un Comitato di Studi per la protezione del patrimonio Forestale.* 438
- DECRETO Amm.vo 21 aprile 1960, n. 22 rep.: *Istituzione di un Comitato di Studi per nuove norme da emanare a protezione del patrimonio Faunistico.* 440

PARTE TERZA

V A R I E

- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Mohamed Isak.* 443
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aves Scek Mohamed.* 444
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore dei Sig.ri Nutini Gaspare e Savelli Camillo.* 444
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Omar Scegò.* 445
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Auad Said.* 445
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Ursula Samandari.* 446
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Addaue Hussen.* 446
- S.C.I.S. — Società Commerciale Italo Somala — *Estratto verbale Assemblea Ordinaria e Straordinaria.* 447
- Errata Corrige 448

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Legislativo 5 maggio 1960, n. 4 rep.

Istituzione di una addizionale del 20% sull'imposta di R.M.

MINISTERO DELLE FINANZE

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, sull'istituzione del Governo della Somalia;

VISTA la legge n. 8 di rep. del 6 febbraio 1960 con la quale il Governo è delegato ad emanare provvedimenti fiscali per reperire i fondi necessari per provvedere alla costituzione di un Esercito Nazionale ed a quanto altro necessario a seguito dell'Indipendenza del Faese;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

SENEITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita una addizionale nella misura del 20 per cento sull'imposta sui redditi.

L'addizionale non si applica all'imposta sui redditi di lavoro subordinato a carattere fisso.

Art. 2.

L'addizionale si applica sull'imposta sui redditi che si realizzeranno a partire dall'anno 1960.

Art. 3.

Il presente Decreto entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 5 maggio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 18.
Mogadiscio, li 5 maggio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 31 dicembre 1959, n. 165 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mohamed Scek Osman Alessò.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 27 giugno 1957, presentata dal Sig. Abdulle Assir Afrah intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi dell'ex fornace da calce di Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato su Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 2 al n. 8 dell'8 agosto 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un villino in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 243ª seduta del 15 ottobre 1959;

VISTA la Boletta n. 5616 in data 23 settembre 1959, dell'Ufficio Tas-

somma di So. 240, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta mq. 480 è stata consegnata al Sig. Abdulle Assir Afrah come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 20 ottobre 1959;

VISTO l'atto n. 12714 di rep. in data 17 dicembre 1959, registrato a Mogadiscio il 18 dicembre 1959 al n. 905 Atti Pubblici Vol. X a rogito Notaio Ciotola, con il quale il Sig. Abdulle Assir Afrah cede e trasferisce al Sig. Mohamed Scek Osman Alessò tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 480 sito in Mogadiscio — nei pressi dell'ex fornace da calce di Hamar Geb-Geb;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mohamed Scek Osman Alessò l'area di terreno demaniale di mq. 480 sita in Mogadiscio — nei pressi dell'ex fornace da calce di Hamar Geb-Geb, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 31 dicembre 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Mohamed Scek Osman Alessò.

Mogadiscio, lì 31 dicembre 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 173.

Mogadiscio, lì 25 febbraio, 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 21 aprile 1960, n. 21 rep.

Istituzione di un Comitato di Studi per la protezione del patrimonio Forestale.

MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E ZOOTECNIA

L'AMMINISTRATORE

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTA l'Ordinanza 12 aprile 1950, n. 5;

RITENUTA la necessità di istituire un Organo che provveda agli studi relativi alla protezione della boscaglia e del patrimonio forestale in genere, ed alla conseguente elaborazione di norme da emanare sulla

SENTITO il Consiglio dei Ministri;
SU PROPOSTA del Ministro dell'Agricoltura e della Zootecnia;

DÈCRETA:

Art. 1.

E' istituito un Comitato Interministeriale con il cimpito di studiare le norme necessarie alla protezione, all'incremento e alla valorizzazione della boscaglia e del patrimonio forestale in genere.

Art. 2.

Il detto Cimitato è composto:

- dal Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia che lo presiede;
- la1 Capo del Dipartimento dell'Agricoltura o altro funzionario;
- dal Capo del Dipartimento della Zootecnia o altro funzionario;
- da un rappresentante del Ministero dell'Interno;
- da un rappresentante del Ministero di Grazia e Giustizia;
- da un rappresentante del Ministero delle Finanze;
- da un rappresentante del Ministero dell'Industria e Commercio;
- da un rappresentante del Ministero Lavori Pubblici e Comunicazioni;
- da un rappresentante delle Forze di Polizia.

Un rappresentante del Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia, designato dal Ministro, eserciterà le funzioni di Segretario del Comitato.

Il Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia può invitare a partecipare alle riunioni il Presidente della Camera di Commercio, Industria e Agricoltura.

Art. 3.

Con successivo decreto Ministeriale, sentite le designazioni relative ai vari membri del Comitato, sarà provveduto alla nomina di coloro che dovranno comporre il Comitato stesso.

Art. 4.

Ai membri del Comitato spetta il gettone previsto dalle vigenti disposizioni.

Art. 5.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960.

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia
SALAD ABDI MOHAMUD

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

VISTO e Registrato - Req. n 22, foglio n. 12.
Mogadiscio, li 5 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 21 aprile 1960, n. 22 rep.

Istituzione di un Comitato di Studi per nuove norme da emanare a protezione del patrimonio Faunistico.

MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E ZOOTECNIA

L'AMMINISTRATORE

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTA l'Ordinanza 6 dicembre 1951, n. 26 rep.;

RITENUTA la necessità di istituire un organo che provveda agli studi relativi alla protezione, incremento e valorizzazione del patrimonio faunistico, ed alla conseguente elaborazione di norme da emanarsi sulla materia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito un Comitato Interministeriale per gli studi di norme rivolte alla protezione, incremento e valorizzazione del patrimonio faunistico.

Art. 2.

Il detto Comitato è composto:

- dal Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia, che lo presiede;
- dal Capo del Dipartimento della Zootecnia o altro Funzionario;
- dal Capo del Dipartimento Veterinario;
- da un rappresentante del Ministero dell'Interno;
- da un rappresentante del Ministero di Grazia e Giustizia;
- da un rappresentante del Ministero delle Finanze;
- da un rappresentante del Ministero dell'Industria e Commercio;
- da un rappresentante delle Forze di Polizia;
- da un rappresentante della Guardia di Finanza.

Un funzionario del Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia, designato dal Ministro, esercita le funzioni di Segretario del Comitato. Il Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia può in ogni caso e di volta in volta — invitare a partecipare alle riunioni del Comitato il Presidente della

Art. 3.

Con successivo decreto ministeriale, sentite le designazioni relative ai vari membri del Comitato, sarà provveduto ad emanare il decreto di nomina di coloro che sono chiamati a comporre il Comitato di cui trattasi.

Art. 4.

Ai Membri del Comitato spetta il gettone previsto dalle vigenti disposizioni.

Art. 5.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia

SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 22 - foglio n. 14.

Mogadiscio, li 5 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 dicembre 1957, il Sig. Scek Mohamed Isac ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1854, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 aprile 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 maggio 1958, il Sig. Aves Scek Mohamed ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2128, sito in Mogadiscio strada per Afgoi di fronte al Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 aprile 1960.

(187)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1° aprile 1959, i Sigg. Nutini Gaspero e Savelli Camillo hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5000, sito in Mogadiscio Viale delle Ambasciate, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 19 aprile 1960.

p. **IL MINISTRO**

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29-5-58, il Sig. Abucar Omar Scegò ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1884,30, sito in Mogadiscio strada per Afgoi di fronte Villaggio Anzilotti, descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960.

(189)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13-12-57, il Sig. Mohamed Auad Said ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed anorme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 610, sito in Mogadiscio ad Ovest Ospedale Forlanini, descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960.

(190)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22-1-59, la Sig.ra Ursula Samandari ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed anorme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 9900, sito in Mogadiscio Via Campo Bottego, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960.

(191)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29-5-58, il Sig. Ahmed Addaue Hussen ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1976, sito in Mogadiscio Strada per Afgoi di fronte Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data in pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960

(192)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

SOCIETA' COMMERCIALE ITALO SOMALA

S. p. A. - Sede in Mogadiscio - Capitale So. 1.000.000

A V V I S O

Estratto Verbale di Assemblea Ordinaria e Straordinaria

Dal Verbale dell'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria dei Soci della SCIS tenutasi in prima convocazione il giorno 15 aprile 1960 in Milano in Piazzetta Bossi, n. 2, risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

A) IN SEDE DI ASSEMBLEA ORDINARIA:

1) approvazione del Bilancio e del Conto Perdite & Profitti al 31 dicembre 1959 con le seguenti risultanze:

BILANCIO:

<i>Attività</i>	So. 3.224.376,66
<i>Passività</i>	So. 3.103.483,39
<hr/>	
<i>Saldo attivo dell'Esercizio</i>	So. 120.893,27

Conto PERDITE & PROFITTI:

<i>Spese</i>	So. 565.732,64
<i>Ricavi</i>	So. 386.625,91
<hr/>	
<i>Saldo attivo come sopra</i>	So. 120.893,27

Riparto dell'utile netto con assegnazione del dividendo di So. 10 a ciascuna delle 10.000 azioni costituenti il capitale sociale.

B) IN SEDE DI ASSEMBLEA STRAORDINARIA:

— Aumento del capitale sociale da 1.000.000 a 2.000.000 mediante emissione di 10.000 nuove azioni da riservarsi in opzione agli Azionisti in ragione di una azione per ogni azione vecchia posseduta con conseguente modifica dell'Art. 5 dello Statuto Sociale.

Milano, 15 aprile 1960.

Dr. Giampaolo Rocco

Dr. Landoaldo di Mojana

ERRATA CORRIGE

Boll. Uff. del Governo, n. 5 del 2 maggio 1960.
Decreto amm.vo 3 giugno 1959. n. 164 rep.

— pag. 399, rigo 20: Vista la domanda in data

errata: 27-11-1959;
corrigi: 27- 1^a 1959;

— pag. 400, rigo 3: somma di So.

errata: 55;
corrigi: 555.

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 5 maggio 1960

Suppl. N. 2 al N. 5

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

IMPRESA COSTRUZIONI ING. GIUSEPPE FERRARA S.A.
in liquidazione

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

Gli Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per il giorno 18 Maggio 1960 alle ore 18 in prima convocazione, e, occorrendo per il giorno 30 Maggio in seconda convocazione per deliberare sul seguente

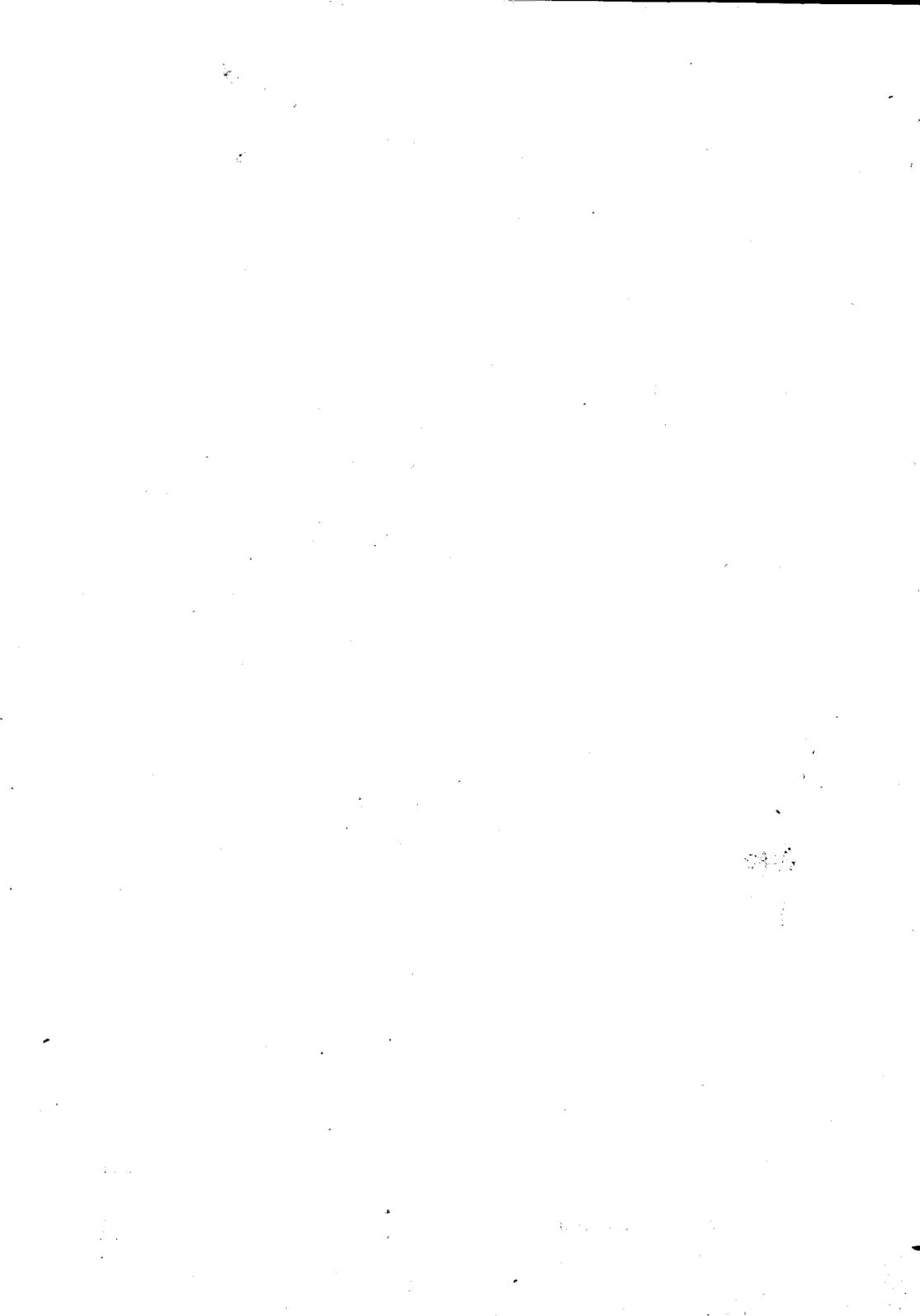
ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione del Liquidatore Unico sullo stato della Liquidazione;
- 2) Presentazione ed approvazione del bilancio al 31 dicembre 1959;
- 3) Eventuali e varie.

Per intervenire all'Assemblea, gli Azionisti dovranno depositare le loro azioni in Roma, nella Sede della liquidazione, in Via Archimede 41 cinque giorni prima della data fissata per l'Assemblea.

Roma 31 marzo 1960

p. Il Liquidatore
Fedro Leoni



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 7 maggio 1960

Suppl. N. 3 al N. 5

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

S.A.I.S. - Società Agricola Italo Somala — Avviso — *Estratto di verbale di Assemblea Straordinaria.*

455

S.S.S. - Società Saccarifera Somala — Avviso — *Estratto di verbale di Assemblea Straordinaria.*

456

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

SOCIETA' AGRICOLA ITALO SOMALA

S.p.A. con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia)
Capitale versato So. 25.000.000

AVVISO

Estratto di verbale di Assemblea Straordinaria

Dal Verbale dell'Assemblea Straordinaria degli Azionisti, tenutasi in seconda convocazione il giorno 31 marzo 1960, in Milano presso la Sede della Società «La Centrale», risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

- 1) Approvazione della fusione con effetto dal 1° luglio 1959 della Società Agricola Italo Somala, con la Società Saccarifera Somala con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi, Capitale Sociale So. 5.000.000 interamente versato, mediante incorporazione della Società Saccarifera Somala nella Società Agricola Italo Somala ed annullamento di tutte le azioni costituenti il Capitale della Società incorporanda.
- 2) Aumento del Capitale Sociale, a fusione avvenuta, da So. 25.000.000 a So. 30.000.000 mediante utilizzo di saldi attivi di rivalutazione monetaria.
- 3) Autorizzazione ad emettere un prestito obbligazionario 5% — 1960-1980 — fino a So. 5.000.000 in due serie di N. 250 mila obbligazioni da So. 10 cadauna.

Milano, 31 marzo 1960.

SOCIETA' SACCARIFERA SOMALA

S.p.A. con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia)
Capitale versato So. 5.000.000

AVVISO

Estratto di verbale di Assemblea Straordinaria

Dal Verbale dell'Assemblea Straordinaria degli Azionisti tenutasi in prima convocazione il giorno 30 marzo 1960 in Milano presso la Sede della Società «La Centrale» — Piazzetta Bossi, 2 — risulta che è stata presa la seguente deliberazione:

- Approvazione della proposta di fusione per incorporazione con effetto dal 1° luglio 1959. della Società Saccarifera Somala nella Società Agricola Somala con Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia) Capitale Sociale So. 25.000.000 interamente versato.

Milano, 30 marzo 1960.

(196)

Dr. Luigi Bruno

Dr. Landoaldo de Mojana, *notaio*



PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga e spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 31 gennaio 1961, n. 104: <i>Emissione francobolli.</i>	Pag.	5
DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 31 gennaio 1961, n. 105: <i>Emissione francobolli.</i>	»	7
DECRETO MINISTERIALE 2 maggio 1961, n. 106: <i>Nomina Commissione esaminatrice.</i>	»	9
DECRETO MINISTERIALE 2 maggio 1961, n. 107: <i>Bando di concorso per Notaio.</i>	»	10
DECRETO MINISTERIALE 10 luglio 1959, n. 108: <i>Concessione di terreno demaniale al Sig. Sido Omar Osman.</i>	»	11
DECRETO MINISTERIALE 30 marzo 1961, n. 109: <i>Concessione di terreno demaniale al Sig. D'Alessio Ettore.</i>	»	13

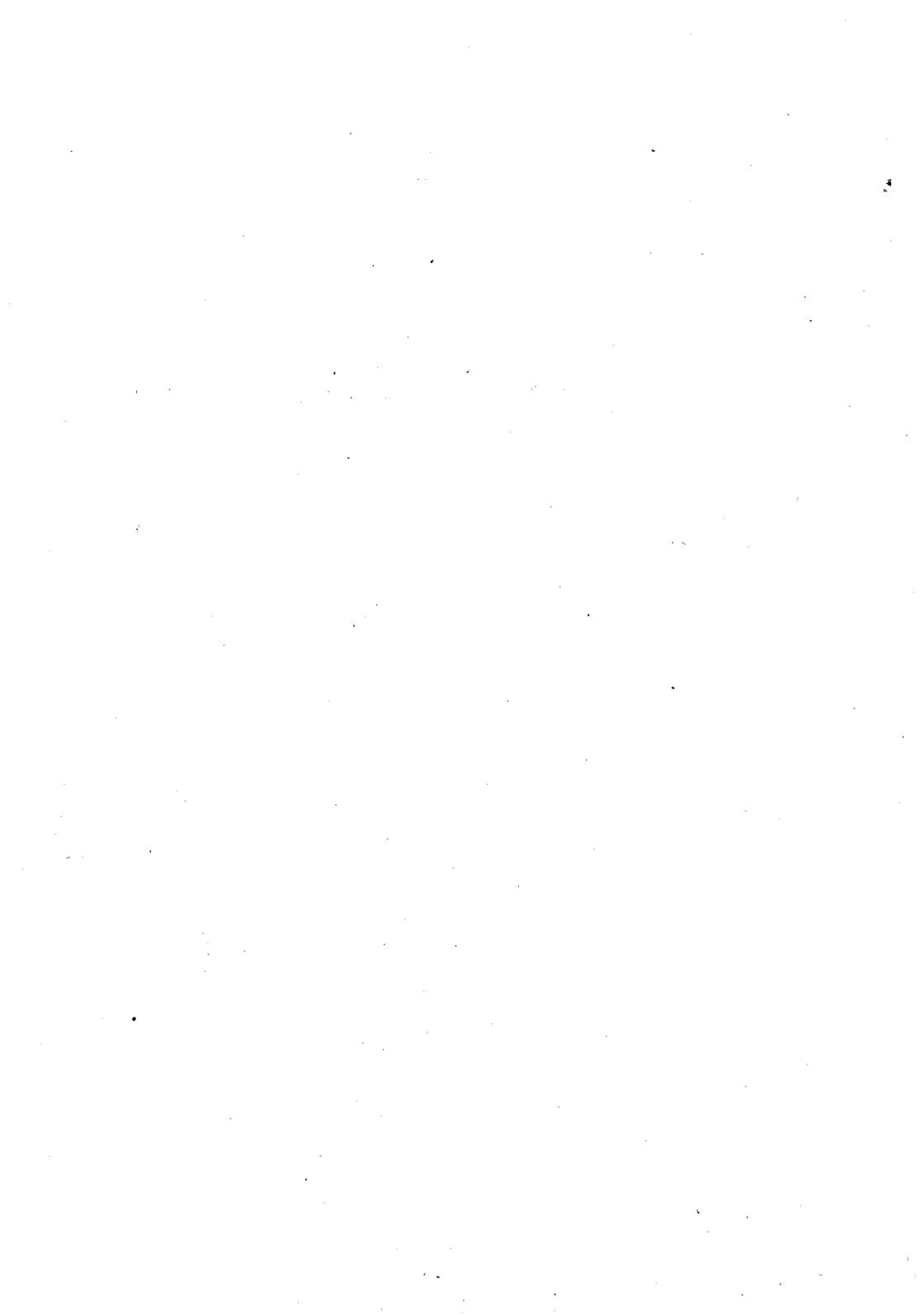
PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE:

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Nur.</i>	»	15
--	---	----

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scillila Adde Aboche.</i>	»	15
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Calif Mohamed Aves Adde.</i>	»	16
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Scerifa Welie Nur.</i>	»	17
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore dei Sigg. Rinaldo Enrico Mursal Hagi e Ahmed Scek Hussen.</i>	»	17
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Mohamed Nadir Dagauen.</i>	»	18
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore dei Sigg. Farag Islam bin Azum e Said Islam bin Azum.</i>	»	18
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salim Gassim Ali.</i>	»	19
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Maccai Hussen Giumale.</i>	»	19
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Mohamed Nur.</i>	»	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Medina Hagi Abdulle.</i>	»	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Hagi Ahmed.</i>	»	21
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Mohamed Hassan.</i>	»	21
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Medina Hagi Abdulle.</i>	»	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scelil Scek Ali.</i>	»	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Giumale Ghedi Ossoble.</i>	»	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Geilani Mohamed Scego.</i>	»	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore dei Sigg. Abdi Dahir Affei e Mohamed Ali Farah.</i>	»	24
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aden Scire Giama.</i>	»	24
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Autorizzazione n. 50501 — per il commercio d'importazione ed esportazione in Bosaso a favore del Sig. Mohamed Scire Fahie.</i>	»	25

Ministero dell'Industria e del Commercio — Autorizzazione n. 528311 — <i>per il commercio d'importazione ed esportazione in Galcaio a favore del Sig. Mohamed Ali Barre.</i>	»	25
Ministero dell'Industria e del Commercio — Autorizzazione n. 528315 — <i>per la cessione a favore del Sig. Ahmed Mohamed Mohamud dell'autorizzazione n. 191 /208 per il commercio d'importazione ed esportazione.</i>	»	26
Ministero dell'Industria e del Commercio — Autorizzazione n. 528415 — <i>per la cessione a favore del Sig. Ahmed Said Ambar dell'autorizzazione n. 3943 Cat. I per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione</i>	»	26
Ministero dell'Industria e del Commercio — Autorizzazione n. 528419 — <i>per il commercio d'importazione ed esportazione a favore del Sig. Nur Mahad Gaal.</i>	»	27
Ministero dell'Industria e del Commercio — Autorizzazione n. 528431 — <i>per il commercio all'ingrosso di generi alimentari ed oggetti casalinghi a favore del Sig. Ali Said Salim.</i>	»	27
Ministero dell'Industria e del Commercio — Autorizzazione n. 528432 — <i>per il commercio d'importazione ed esportazione a favore del Sig. Mohamed Hagi Ahmed.</i>	»	28
Ministero dell'Industria e del Commercio — Autorizzazione n. 528441 — <i>per il commercio d'importazione ed esportazione a favore del Sig. Mohamud Raghe Moallim.</i>	»	28
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Hawa Egal Abdi.</i>	»	29
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Maò Dere Hussen.</i>	»	29
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abubana Tahir in Brava.</i>	»	30
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Mohamud Ibrahim.</i>	»	30
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Luigi Gallotti.</i>	»	31
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Abdullahi Scirua.</i>	»	31
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Scirua.</i>	»	32



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI:

D.P.R. 31 gennaio 1961, n. 104.

Emissione francobolli.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

VISTO l'articolo 83, 2° comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTO di dovere celebrare con una emissione di francobolli le Olimpiadi 1960;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro dei LL.PP. e delle Comunicazioni;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzata l'emissione di una serie di quattro francobolli, due per posta ordinaria e due per posta aerea, celebrativi delle Olimpiadi 1960.

I francobolli sono stampati presso l'Istituto Poligrafico dello Stato a Roma, a rotocalco, su carta bianca liscia, filigranata a tappeto di piccole stelle a cinque punte; formato carta mm. 30x40 formato stampa mm. 27x37; con 14 dentelli di perforatura su due centimetri.

I francobolli hanno le seguenti caratteristiche:

VALORE ORDINARIO DA SO. 0,05:

I colori sono blu e verde.

Al centro del francobollo campeggiano la torcia olimpica che funge da asta della bandiera somala ed i cinque anelli del Comitato Olimpico Internazionale.

Le leggende in colore blu sono disposte nel modo seguente:

- in alto a sinistra il millesimo 1960 ripetuto a destra in caratteri arabi. In basso a sinistra in caratteri latini «Somalia» ed il valore, ripetuti a destra in caratteri arabi.

VALORE ORDINARIO DA So. 0,10:

I colori sono blu e giallo.

Al centro del francobollo campeggiano due atleti in atto di effettuare il cambio del testimone durante la corsa della staffetta. In alto un nastro stilizzato comprende le due bandiere della Somalia e olimpica.

Le leggende in colore blu sono disposte nel modo seguente:

- in alto a sinistra, il millesimo 1960 ripetuto in caratteri arabi. In basso a destra il valore ripetuto in caratteri arabi; sul lato di base «Somalia» in caratteri latini ed arabi.

VALORE DA So. 0,45 AEREO:

I colori sono blu e viola.

Al centro del francobollo campeggia un atleta nel momento in cui compie lo sforzo finale per tagliare il nastro del traguardo in una corsa di velocità. In alto un nastro stilizzato comprende le due bandiere della Somalia ed olimpica.

Le leggende in colore blu sono disposte nel modo seguente:

- in alto a sinistra il millesimo 1960 ripetuto a destra in caratteri arabi. A destra lungo il lato «Posta aerea»; a sinistra verso il basso il valore ripetuto in caratteri arabi e «Posta Aerea» in caratteri arabi; sul lato di base «Somalia» in caratteri arabi e latini.

VALORE DA So. 1,80 AEREO:

I colori sono: blu e vermiglione scuro.

Al centro del francobollo campeggia un atleta nel momento in cui ha preso lo slancio di partenza per una corsa di velocità. In alto un nastro stilizzato comprende le due bandiere della Somalia ed olimpica.

Le leggende in colore blu sono disposte nel modo seguente:

- in alto a sinistra il millesimo 1960 ripetuto in caratteri arabi. A destra lungo il lato in caratteri arabi «Posta aerea» ed il valore; sul lato sinistro in caratteri latini il valore e «Posta aerea». Sul lato di base «Somalia» in caratteri latini ed arabi.

La tiratura dei francobolli è la seguente:

Valore da So 0,05	esemplari	200.000
Valore da So. 0,10	esemplari	200.000
Valore da So. 0,45	esemplari	120.000
Valore da So. 1,80	esemplari	120.000

I francobolli di cui all'art. 1 avranno validità agli effetti postali dal 24 novembre 1960 fino al 31 maggio 1961 e potranno essere presentati al cambio presso gli uffici postali, purchè non sciupati nè perforati, fino al 31 luglio 1961.

Mogadiscio, li 31 gennaio 1961.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dei LL.PP. e Comunicazioni

ABDI NUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 5, foglio n. 206.

Mogadiscio, li 2 aprile 1961.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

D.P.R. 31 gennaio 1961, n. 105.

Emissione francobolli.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

VISTO l'articolo 83, 2° comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956 n. 78;

RITENUTO di dover disporre l'emissione di una serie di francobolli «Pro Infanzia»;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro dei LL.PP. e delle Comunicazioni;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzata l'emissione di una serie di quattro francobolli «Pro Infanzia», tre di posta ordinaria ed uno di posta aerea.

I francobolli sono stampati presso l'Istituto Poligrafico dello Stato a Roma, in rotocalco, su carta bianca, liscia, filigranata a tappeto di piccole stelle a cinque punte; formato carta mm. 30x40, formato stampa mm. 27x37; con 14 dentelli di perforatura su due centimetri.

I francobolli hanno le seguenti caratteristiche:

VALORE ORDINARIO DA So. 0,10.

I colori sono tre: nero, bruno, verde smeraldo schiarito.

La vignetta rappresenta un bambino somalo che traccia con il gesso su di una lavagna lo schema di una giraffa.

Le leggende in nero, sono disposte nel modo seguente:

— in alto a destra «Somalia» ripetuta in basso a destra in caratteri arabi; sul lato sinistro: in basso il valore, al centro «Pro Infanzia» in caratteri latini ed arabi, in alto il valore in caratteri arabi.

VALORE ORDINARIO DA So. 0,15.

I colori sono tre: nero, verde giallastro, rosso.

La vignetta rappresenta al centro una zebra in movimento e, sulla destra, un accenno di prateria.

Le leggende in nero, sono disposte nel modo seguente:

— in alto a sinistra il valore in caratteri arabi ed a destra «Pro Infanzia» ripetuta in caratteri arabi sul lato destro del francobollo. In base: a sinistra il valore, e «Somalia» ripetuta a destra in caratteri arabi.

VALORE ORDINARIO DA So. 0,25:

I colori sono quattro: nero, giallo, giallo arancio, bruno.

La vignetta rappresenta un rinoceronte in corsa e sulla destra un accenno di pianura desertica.

Le leggende in nero, sono disposte nel modo seguente:

— in alto a sinistra il valore in caratteri arabi, a destra «Pro Infanzia» in caratteri latini ed arabi. In basso a sinistra il valore e «Somalia» ripetuta in caratteri arabi.

VALORE AEREO DA So. 3:

I colori sono quattro: nero, blu chiaro, verde, giallo arancio.

La vignetta rappresenta un leopardo che guata dall'alto stando appoggiato su di un grosso ramo.

Le leggende in nero sono disposte nel modo seguente:

— in alto: a sinistra «Posta aerea» in caratteri arabi, ripetuta sotto in caratteri latini, ed il valore in caratteri arabi; a destra «Pro Infanzia» ripetuta lungo il lato sinistro in caratteri arabi. In basso a sinistra, il valore e «Somalia» ripetuta a destra in caratteri arabi.

La tiratura dei francobolli è la seguente:

Valore da So. 0,10	esemplari	200.000
Valore da So. 0,15	esemplari	170.000
Valore da So. 0,25	esemplari	170.000
Valore da So. 3,00	esemplari	100.000

Art. 2.

I francobolli di cui all'articolo precedente avranno validità agli effetti postali dal 24 novembre 1960 al 30 settembre 1961 e potranno essere

cambiati presso qualsiasi ufficio postale, purchè non sciupati nè perforati, fino al 30 novembre 1961.

Mogadiscio, li 31 gennaio 1961.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro dei LL.PP. e delle Comunicazioni

ABDINUR MOHAMED HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 5, foglio n. 207.

Mogadiscio, li 2 aprile 1961.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

Ministero di Grazia e Giustizia.

D.M. 2 maggio 1961, n. 106.

Nomina Commissione esaminatrice.

IL MINISTRO

VISTA la legge 15 febbraio 1961 n. 8 dettante norme per l'esercizio della professione notarile in Somalia;

VISTO il proprio decreto che bandisce il concorso per un posto di Notaio;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina della Commissione esaminatrice del concorso predetto;

DECRETA:

Articolo unico:

La Commissione esaminatrice del concorso ad un posto di Notaio bandito con decreto di questo Ministero è composta:

- 1) — dal dott. Giuseppe Papale, che la presiede;
- 2) — dal dott. Severino Santiapichi;
- 3) — dal dott. Ahmed Dahir Hassan.

Le funzioni di Segretario sono esercitate dal Cancelliere Sig. Gabriele di Vito.

Mogadiscio, li 2 maggio 1961.

MOHAMUD AHMED MOHAMED

VISTO e Registrato - Reg. n. 6, foglio n. 104.

Mogadiscio, li 7 maggio 1961.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

Ministero di Grazia e Giustizia,
D.M. 2 maggio 1961, n. 107.
Bando di concorso per Notaio.

IL MINISTRO

VISTA la legge 15 febbraio 1961, n. 8 dettante norme sull'esercizio della professione notarile in Somalia;

RITENUTA la necessità e l'urgenza di bandire un concorso per un posto di Notaio;

DECRETA:

Art. 1.

E' bandito un pubblico concorso per un posto di Notaio.

Al concorso possono partecipare, facendone domanda entro il termine dell'8 maggio 1961 al Ministero di Grazia e Giustizia, i cittadini somali che abbiano compiuto il 25° anno di età, abbiano mantenuto condotta civile e morale sotto ogni rapporto incensurabile, abbiano conseguito la laurea in giurisprudenza o il diploma dell'Istituto Universitario di Diritto ed Economia od un titolo equipollente, siano iscritti all'albo dei praticanti Notai ed abbiano fatto pratica notarile per almeno sei mesi.

Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- 1) certificato di nascita;
- 2) certificato di buona condotta;
- 3) certificato di iscrizione all'albo dei praticanti Notai e attestazione che il candidato ha fatto pratica notarile per almeno sei mesi;
- 4) titolo di studio.

Art. 2.

Le prove scritte del concorso avranno luogo in Mogadiscio nell'aula della Corte Suprema i giorni 10, 11, 13 maggio 1961 ore 8.

Le prove scritte constano di tre distinti componimenti riguardanti un atto tra vivi, un atto di ultima volontà e un ricorso di volontaria giurisdizione. In ciascun tema si richiederà la compilazione dell'atto e lo svolgimento dei principii dottrinali relativi all'istituto trattato.

L'esame orale consta di tre distinte prove sui seguenti gruppi di materie:

- a) diritto civile e commerciale con particolare riguardo agli istituti giuridici ai quali si applica l'ufficio di notaio;
- b) disposizioni sull'ordinamento del notariato e degli archivi notarili;
- c) disposizioni concernenti le tasse sugli affari.

La data degli orali sarà comunicata ai candidati ammessi a cura

della segreteria della Commissione esaminatrice.

Art. 3.

Per ciascuna delle prove scritte ed orali ogni Commissario dispone di 10 punti. Non è ammesso agli orali il concorrente che non abbia riportato almeno 18 punti per ciascuna delle prove scritte. L'esame orale si intende superato se il concorrente abbia riportato almeno 18 punti in ciascun gruppo di materie.

La Commissione, in base al totale dei voti assegnati a ciascun candidato, forma la graduatoria generale dei concorrenti dichiarati idonei. A parità di condizioni, la precedenza è attribuita a coloro che da maggior tempo abbiano ultimato la pratica notarile.

Art. 4.

Le deliberazioni della Commissione debbono essere prese con l'intervento di tutti i Commissari. Di tutte le operazioni del concorso viene redatto quotidianamente processo verbale sottoscritto da tutti i componenti.

Art. 5.

Il Ministro di Grazia e Giustizia esercita l'alta sorveglianza sulle operazioni del concorso può intervenire alle sedute della Commissione ed ha facoltà di annullare il concorso se vi riscontri irregolarità.

La graduatoria dei concorrenti è approvata con decreto del Ministro di Grazia e Giustizia. Il primo classificato è dichiarato vincitore del concorso e dovrà far pervenire al Ministero la dichiarazione di accettazione della sede assegnatagli dal Ministro di Grazia e Giustizia, entro 5 giorni dalla comunicazione.

Mogadiscio, li 2 maggio 1961.

MOHAMUD AHMED MOHAMED

VISTO e Registrato - Reg. n. 6, foglio n. 105.

Mogadiscio, li 7 maggio 1961.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

Ministero delle Finanze.

D.M. 10 luglio 1959, n. 108.

Concessione di terreno demaniale al Sig. Sido Omar Osman.

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301,

che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 6 dicembre 1956, presentata dal Sig. Sidò Omar Osman intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — a Sud Villaggio Hamaruin;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 4 del 1° Aprile 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 218ª seduta del 7 marzo 1958;

VISTO il foglio n. 852023 in data 22-6-1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Sidò Omar Osman, ha pagato la somma di So. 500, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta è di mq. 250 ed è stata consegnata al Sig. Sidò Omar Osman, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 14 settembre 1957;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Sidò Omar Osman l'area demaniale di mq. 250, sita in Mogadiscio — a Sud Villaggio Hamaruin, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unico disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 21 giugno 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Sidò Omar Osman.

Mogadiscio, li 10 luglio 1959.

SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 710.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti, SPADARO.

Ministero delle Finanze.

D.M. 30 marzo 1961, n. 109.

Concessione di terreno demaniale al Sig. D'Alessio Ettore.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli 77 e 83 secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78, di rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 18 luglio 1956, presentata dal Sig. D'Alessio Ettore intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Corso Italia;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di **Mogadiscio**, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 12 del 1° dicembre 1956, senza opposizione da parte di terzi;

VISTI i progetti concernenti le costruzioni di un edificio in muratura che sono stati approvati dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 205ª seduta del 13 marzo 1957 e 255ª in data 3 giugno 1960;

VISTA la Bolletta n. 60 in data 28 gennaio 1957, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. D'Alessio Ettore ha pagato la somma di So. 5.640, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno dichiarata di mq. 470 è stata consegnata al Sig. D'Alessio Ettore come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 2 febbraio 1957;

VISTA la 2ª domanda in data 10 giugno 1960, presentata dal Sig. D'Alessio Ettore con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un secondo appezzamento di terreno demaniale di mq. 126,10 sito in Mogadiscio — Via Vitali in ampliamento alla concessione originaria;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta in ampliamento è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 6 del 15 dicembre 1960, senza opposizione da parte di terzi.

VISTA la Bolletta n. 195 in data 4 gennaio 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. D'Alessio Ettore ha pagato la somma di So. 1.513,20, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta in ampliamento di mq. 126,10 è stata consegnata al Sig. D'Alessio Ettore come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 25 gennaio 1961;

VISTO il foglio n. 1016719 di prot. in data 27 agosto 1960 del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che il Sig. D'Alessio Ettore ha costruito sull'area di terreno avuta in concessione uno stabile conforme ai progetti approvati dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dal Sig. D'Alessio Ettore rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio in data 2 dicembre 1957;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. D'Alessio Ettore la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 596,10 sita in Mogadiscio — Tra Via Italia e Via Vitali.

Mogadiscio, li 30 marzo 1961.

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 5, foglio n. 232.

Mogadiscio, li 11 aprile 1961.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE:

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 1 novembre 1959, il Sig. Mohamed Ali Nur, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 4.000, sito in Mogadiscio — Via Medina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1961.

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

(308)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 settembre 1960, il Sig. Scililla Addo Aboche, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni,

un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 240, sito in Mogadiscio, a Nord in Via Chiarini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1961.

p. IL CAPO DIPARTIMENTO

(309)

G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE

Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 26 ottobre 1959, il Sig. Calif Mohamed Aves Adde, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 142, sito in Mogadiscio, Via R.T. Santini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1961.

p. IL CAPO DIPARTIMENTO

(310)

G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 novembre 1960, la Sig.ra Scerifa Welie Nur, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 288, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1961.

(311)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 22 aprile 1960, il Sig. Rinaldo Enrico Mursal Hagi e Ahmed Scek Hussen hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 2.800, sito in Mogadiscio, in Via R. Santini, dietro Palazzo Behani, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 aprile 1961.

(312)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 2 gennaio 1961, il Sig. Scerif Mohamed Nadir Dagauen, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 675,75, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 aprile 1961.

(313)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 11 dicembre 1960, i Sigg. Farag Islam bin Azum e Said Islam bin Azun, hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 231, sito in Mogadiscio, tra Via V. Bottego e U. Ferrandi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(314)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 dicembre 1959, il Sig. Salim Gassim Ali, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 294, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente, avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(315)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 25 gennaio 1960, la Sig.ra Maccai Hussen Giumale, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 184,80, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Bondere, descritto nella planimetria Tecnica del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(316)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 31 dicembre 1959, il Sig. Abucar Mohamed Nur, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 324, sito in Mogadiscio, Valle Nord, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(317)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 25 gennaio 1961, la Sig.ra Medina Hagi Abdulle, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 144 sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(318)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 10 maggio 1959, il Sig. Abdullahi Hagi Ahmed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1172, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(319)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 27 settembre 1960, il Sig. Hassan Mohamed Hassan, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1.000, sito in Mogadiscio, Via Medina, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(320)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 28 gennaio 1961 la Sig.ra Medina Hagi Abdulle, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(321)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 23-8-1960, il Sig. Scelil Sceek Ali, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 aprile 1961.

(322)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 maggio 1959, il Sig. Hussen Giunale Ghedi Ossoble, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1163, sito in Mogadiscio, nel quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 aprile 1961.

(323)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 3 novembre 1960, il Sig. Geilani Mohamed Scego, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 179,10 sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 30 aprile 1961.

(324)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 19 ottobre 1960, i Sigg. Abdi Dahir Affei & Mohamed Ali Farah, hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio, Villaggio Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 30 aprile 1961.

(325)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 25 marzo 1961, il Sig. Aden Scire Giama, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 30 aprile 1961.

(326)

p. IL CAPO DIPARTIMENTO
G. Nutini

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 50501.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Signor Mohamed Scire Fakie ad esercitare in Bosaso, il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso il Commissario Distrettuale di Bosaso.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

(327)

Seek Abdulle Mohamud

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 528311.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Mohamed Ali Barre ad esercitare, in Galcaio il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Galcaio.

Mogadiscio, li 13 marzo 1961.

(328)

Seek Abdulle Mohamud

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 528315.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

La cessione a favore del Sig. Ahmed Mohamed Mohamud, dell'autorizzazione n. 191/208 per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione intestata al defunto socio Nimale Mohamed Abdulle.

Mogadiscio, li 13 marzo 1961.

(329)

Scek Abdulle Mohamud

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 528415.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

La cessione a favore del Sig. Ahmed Said Ambar dell'autorizzazione n. 3943 Cat. 1^a, per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione intestata al defunto padre Said Ambar Nassir.

Mogadiscio, li 8 aprile 1961.

(330)

Scek Abdulle Mohamud

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 528419.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Nur Mahad Gaal ad esercitare, in Mogadiscio il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 8 aprile 1961.

(331)

Scek Abdulle Mohamud

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 528431.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Ali Said Salim ad esercitare, in Mogadiscio il Commercio all'ingrosso di generi alimentari ed oggetti casalinghi.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 9 aprile 1961.

(332)

Scek Abdulle Mohamud

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 528432.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Mohamed Hagi Ahmed ad esercitare, in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 10 aprile 1961.

(333)

Scek Abdulle Mohamud

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 528441.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Mohamud Raghe Moallim ad esercitare, in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 11 aprile 1961.

(334)

Scek Abdulle Mohamud

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che la Sig.ra Haua Egal Abdi, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, 25 aprile 1961.

(335)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Hagi Maò Dere Hussen, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 25 aprile 1961.

(336)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Abubana Tahir, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Brava.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 26 aprile 1961.

(337)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto, in data 28 novembre 1960, il Sig. Osman Mohamud Ibrahim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5.000, sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale, per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, il 10 dicembre 1960.

(338)

Il Commissario Distrettuale
M. H. Adnan

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 18 dicembre 1960, il Sig. Luigi Gallotti ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 6.400, sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, 21 dicembre 1960.

(339)

Il Commissario Distrettuale
M. H. Adnan

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 12 gennaio 1961, il Sig. Hagi Abdullahi Scirua ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4.200, sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, li 27 febbraio 1961.

(340)

Il Commissario Distrettuale
M. H. Adnan

DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 8 gennaio 1961, il Sig. Abdulcadir Mohamed Scirua ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2.800, sito in Chisimaio, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, li 27 febbraio 1961.

Il Commissario Distrettuale
M. H. Adnan

(341)



PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

A.F.I.S.:

ORDINANZA 6 maggio 1960, n. 3 rep.: *Indennità «una tantum» agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana.*

461

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959:

DECRETO amm.vo 4 giugno 1959, n. 166 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Geilani Scek bin Scek.*

463

1960:

DECRETO amm.vo 15 febbraio 1960, n. 23 rep.: *Nomina Assessori.*

464

PARTE TERZA

V A R I E

- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Abdalla Ali Ramah.* 469
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Salah Salem.* 470
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Mohamed Arman.* 470
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Nur Ali.* 471
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Samuel Abraham Mescia.* 471
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abud Musaed.* 472
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Ahmed Salah.* 472
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Scek Mussa Abdi.* 473
- Ministero Industria e Commercio — *Autorizzazione n. 571677 a favore del Sig. Reinerio Spirito.* 473
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso — Voltura licenza del Sig. Grasso Guglielmo a favore del Sig. Capone Gino.* 474
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Hagi Uarmasa.* 474
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Islao Mohamed Nur.* 475
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulla Gurre Giemale.* 475
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Iusuf Egal.* 476
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abucar Mohallim.* 476
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Scek Ges.* 477

S.A.C.A. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	477
S.A.I.C.E.S. — <i>Avviso Estratto — Verbale Assemblea.</i>	478*
BANCO DI ROMA — <i>Avviso — Trasferimento di personale.</i>	479
PETROSOMALA — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	479
SEFERIAN — <i>Avviso — Bilancio al 31 dicembre 1959.</i>	480
SOCIETA' IMMOBILIARE SOMALIA — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	481
S.p.A. — DE SAVORGNAN e CO. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	481
S.C. ALTO GIUBA — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	482
S.I.S. — <i>Avviso — Estratto Verbale.</i>	483
S.C.I.S. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	484
S.A.C.A. — <i>Avviso — Convocazione Assemblea.</i>	485
F.I.M.A. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	485
ERRATA CORRIGE.	486

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

A. F. I. S.

ORDINANZA 6 Maggio 1960, n. 3 rep.

Indennità «una tantum» agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e disposizioni successive;

VISTI i decreti del Presidente della Repubblica Italiana, 9 dicembre 1952, nn. 2357 e 2358;

CONSIDERATA l'opportunità di concedere agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana una indennità «una tantum» in analogia ai criteri di cui alla legge 2 novembre 1955, n. 1117, a favore del personale civile Libico ed Eritreo;

CONSIDERATO che in sede di bilancio di previsione dell'AFIS per l'esercizio 1° gennaio-30 giugno 1960, è stata prevista la spesa relativa al suindicato trattamento e che, d'intesa con i Ministeri degli Esteri e del Tesoro, nè è stato determinato l'onere;

RAVVISATA la necessità di istituire una Commissione incaricata di determinare, attraverso gli atti esistenti presso i competenti uffici dell'AFIS ed in base alle domande degli interessati, la liquidazione del detto trattamento, ai termini della legge 2 novembre 1955, n. 1117;

VISTO il Telespresso del Ministero degli Affari Esteri n. 93/2847 del 20 febbraio 1960, relativo alla detta liquidazione;

VISTA l'Ordinanza 15 marzo 1954, n. 8;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

SU PROPOSTA del Capo Ufficio Liquidazione Gestione AFIS:

DELIBERA E PROMULGA LA SEGUENTE ORDINANZA:

Art. 1.

E' istituita una Commissione per la determinazione di una indennità «una tantum» da concedere agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana.

La Commissione è così composta:

- Dott. Santaniello Luigi — *Presidente*;
- Dott. Bormioli Piero — *V. Presidente*;
- Magg. Falla Guglielmo — *Membro*,
- Sig. Omar Mohamed Guled — *Membro*;
- Sig. Scek Mugne Gassim — *Membro*;
- Sig. Hagi Mohamed Mohamud Fodle — *Membro, designato dall'Associazione ex personale somalo del cessato Governo della Somalia Italiana*;
- Sig. Herzi Giama Scirua — *Membro, designato dall'Associazione ex personale somalo del cessato Governo della Somalia Italiana*;
- Sig. Hagi Ali Aden — *Membro, designato dall'Associazione' ex personale somalo del cessato Governo della Somalia Italiana*;
- Sig. Giova Giuseppe — *Membro-Segretario*;
- Cav. Scek Hagi Abubacher Scek Abdullahi — *Membro*;
- Sig. Brunamonti Domenico — *Membro*.

Art. 2.

Le domande degli interessati dovranno pervenire alla predetta Commissione entro e non oltre il 31 maggio 1960; la liquidazione conseguente dovrà avere luogo entro e non oltre il 30 giugno 1960.

Art. 3.

Ai componenti la Commissione spetta il gettone di presenza di So 20 per ogni seduta.

Mogadiscio, li 6 maggio 1960.

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 4 giugno 1959, n. 166 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Geilani Scek Bin Scek.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 9 dicembre 1957, presentata dal Sig. Geilani Scek Bin Scek intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — via dell'ex fornace da calce di Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 3 del 1° marzo 1958 senza opposizione da parte di terzi;

VISTO che il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 223ª seduta del 25 giugno 1958.

VISTA la Bolletta n. 273 in data 11 giugno 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Geilani Scek Bin Scek ha pagato la somma di So. 1612,50, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 645 è stata consegnata al Sig. Geilani Scek Bin Scek, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 19 giugno 1958;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia in data 4 giugno 1959 e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Geilani Scek Bin Scek l'area demaniale di mq. 645 sita in Mogadiscio — via dell'ex fornace di calce di Hamar Geb-Geb, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 4 giugno 1959 fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Geilani Scek Bin Scek.

Mogadiscio, li 4 giugno 1959.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 694.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 15 febbraio 1960, n. 23 r.p.

Nomina Assessori.

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

IL MINISTRO

VISTO l'art. 49 dell'Ordinamento Giudiziario;

VISTA la legge n. 14 del 27 maggio 1958;

SENTITO il parere del Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

Sono nominati Assessori presso la Corte d'Assise d'Appello della Somalia per l'anno 1960:

<i>Aves Sceek Mohamed</i>	— Ministero delle Finanze
<i>Islao Mahalalla Mohamed</i>	— Ministero di Grazia e Giustizia
<i>Dr. Ibrahim Hasci Mohamud</i>	— Istituto Islamico
<i>Dr. Abdulgani Sceek Ahmed</i>	— Collegio Magistrale
<i>Hassan Mohamed Hassan</i>	— Ministero Industria e Commercio
<i>Hagi Osman Mohamed</i>	— Assemblea Legislativa
<i>Ahmed Mohamed Nur</i>	—
<i>Ahmed Dahir Hassan</i>	— Ministero delle Finanze
<i>Mohamed Ossoble Allaso</i>	— Poste
<i>Omar Mchamed Guled</i>	— Magistrato ai Conti
<i>Mohamed Abucar Abdurahman</i>	— Ministero Industria e Commercio
<i>Abdulla Iusuf Mohamed</i>	— Ministero LL.PP. Comunicazioni
<i>Mahdi Abdi Ali</i>	— Ministero Affari Generali
<i>Ali Hirzi Farah</i>	— Direttore Dogana
<i>Mohamed Mohamud Nur</i>	— Ministero delle Finanze
<i>Mohamed Hagi Omar «Somageste»</i>	— Istruzione Primaria
<i>Mohamed Abucar Moallim</i>	— Presidenza Consiglio dei Ministri
<i>Mugne Abdalla Mohamed</i>	— Dogana
<i>Gibril Ali Gassim</i>	— Ministero Affari Generali
<i>Ahmed Sceek Ali Eibacar</i>	— Ministero Affari Generali
<i>Scerif Nur Imanchio</i>	— Municipio di Mogadiscio
<i>Abdurahman Mohamed Salah</i>	— Ministero della Sanità
<i>Abdullahi Omar Abdullahi</i>	— Regione del Benadir
<i>Hagi Iusuf Egal</i>	— Commerciante
<i>Sceek Mohamed Giamal</i>	— Presidenza Consiglio dei Ministri
<i>Abdullahi Elmi Barcadle</i>	— Ministero delle Finanze
<i>Said Iusuf Ali Bos</i>	— Tasse sugli Affari
<i>Giama Mohamed Ahmed</i>	— Istituto Universitario
<i>Osman Iusuf Farah</i>	— Municipio di Mogadiscio
<i>Geilani Sceek Ali</i>	— Poste

Art. 2.

Le sottoindicate persone sono nominate Assessori presso la Corte d'Assise della Somalia per l'anno 1960:

<i>Ahmed Abdullahi Ahmed «Nero»</i>	— Ministero della Sanità
<i>Mohamed Ali Mohamed «Scian- dinle»</i>	—
<i>Geilani Mohamed Gazali</i>	— Direttore Poste
<i>Dr. Abdurahman Farah</i>	— Regione del Benadir
<i>Mugne Gassim Ali Zuber</i>	—
<i>Hasci Mohamed Scilale</i>	— Ragioneria
<i>Ahmed Islao Omar</i>	— Serv. Nazionale Antimalarico
<i>Uarsama Dorre Farah</i>	— Ragioneria
<i>Ali Mohamed Ossoble</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Hussen Malin Giumale</i>	— Ministero Affari Generali
<i>Hussen Farah Mohamed</i>	— Autoparco Civile
	— Direttore Carceri Centrali

<i>Giama Bilal</i>	— Scuola Cardinal Massaia
<i>Hagi Elmi Abdulle Dirir</i>	— Scuola Disciplina Islamica
<i>Abdulcarim Scek Mohamed</i>	— Direttore Disciplina Islamica
<i>Scek Issa Mohamed Abucar</i>	— Scuola Marittima
<i>Mohamed Mate Hagi Dere</i>	— Ministero Industria e Commercio
<i>Hussen Auale Uehelie</i>	— Ministero Industria e Commercio
<i>Ahmed Dahir Hassan Farah</i>	— Scuola Marittima
<i>Abdulcadir Ali Mohamed «Bolai»</i>	— Ufficio Stampa
<i>Hagi Aden Ossoble Fodiare</i>	— —
<i>Mohamed Hassan Ahmed</i>	— Dogana
<i>Ahmed Mohamed Farah</i>	— Dogana
<i>Ali Hassan Osman</i>	— Dogana
<i>Hassan Nur Mohamed</i>	— Dogana
<i>Hussen Ali Mohamed</i>	— Dogana
<i>Mohamed Mohamud Ali</i>	— Ministero Affari Generali
<i>Mohamed Hassan «Carbuoro»</i>	— Ministero Industria e Commercio
<i>Abdulcadir Mohamed Nur</i>	— Economato
<i>Said Hassan Dini</i>	— Economato
<i>Mohamed Uluo Uarsama</i>	— Poste
<i>Mohamed Giama Hassan</i>	— Scuola Politica
<i>Mohamud Issa Salua</i>	— Dogana
<i>Hagi Mohamed Ansciur</i>	— Ministero delle Finanze
<i>Mohamed Bana Barrò</i>	— Regione del Benadir
<i>Hagi Artan Mohamed</i>	— Ragioneria
<i>Mohiddin Ieberò Gabo</i>	— Ministero della Sanità
<i>Abdullahi Scek Aden</i>	— Ragioneria
<i>Adda Megne Abdalla</i>	— Ministero Grazia e Giustizia
<i>Mohamed Nur Abdi</i>	— Ufficio Stampa
<i>Ahmed Mohamed. Allora</i>	— Ufficio Stampa
<i>Omar Alasso Uarsama</i>	— Direzione Telefoni
<i>Abucar Hilie Mohamud</i>	— Direzione Telefoni
<i>Mohamed Scek Ahmed</i>	— Ministero dell'Interno
<i>Ali Omar Alim</i>	— Direzione Telefoni
<i>Abdi Ahmed Hussen</i>	— Capitaneria di Porto
<i>Geite Uehelie Haio</i>	— Ministero Affari Economici
<i>Ibrahim Mohamed Hassan</i>	— Ministero Affari Economici
<i>Hussen Osman Mohamed</i>	— Ministero Affari Economici
<i>Ali Mohamed Scilale</i>	— Istruzione Secondaria
<i>Abdullahi Gaal Sobrie</i>	— Scuola Industriale
<i>Said Ahmed Scek Dahir</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Abucar Herzi</i>	— Ministero LL.PP. Comunicazioni
<i>Hagi Abdi Ghedi</i>	— Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
<i>Haider Mohamed Nur</i>	— Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
<i>Mohamed Giama Issa</i>	— Ministero Affari Generali
<i>Ahmed Hagi Soleiman</i>	— Direzione delle Poste
<i>Hussen Scek Hassan</i>	— Ospedale G. De Martino
<i>Hagi Mungaana Mursal</i>	— Ospedale Forlanini

<i>Guled Dini Uardere</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Ibrahim Mohallim «Dehgei»</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Iman Mohamed Iman Ahmed</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Uarsame Ali Farah «Giuguf»</i>	— Municipio di Mogadiscio
<i>Hassan Uarsame Ali</i>	— Municipio di Mogadiscio
<i>Abucar Mohallim Abdulle</i>	— Ministero Affari Generali
<i>Elmi Ali Bullale</i>	— Ministero Affari Economici
<i>Osman Hassan Galib «Gunka»</i>	— Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
<i>Abdullahi Omar Mohamed Adde</i>	— Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
<i>Mohamed Elmi Burale</i>	— Autoparco Civile
<i>Iusuf Mohamad Mohamed</i>	— Dogana
<i>Mohamed Nur</i>	— Direzione Telefoni
<i>Ali Said Uarsame «Harato»</i>	— Direzione Radio Mogadiscio
<i>Mohamed Giumale «Suruargab»</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Abucar Abati Maie «Bahamisc»</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Abdi Gavere Diblana</i>	— Ministero Affari Generali
<i>Osman Ahmed Uehelie «Gerrere»</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Scek Omar Hagi Iusuf «Parigi»</i>	— Impresa Gallotti
<i>Abdurahman Siad Osman</i>	— Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
<i>Abucar Hagi Hussen Hassan</i>	— Capitaneria di Porto
<i>Mohamed Ossoble Uasughe</i>	— Officina LL.PP.
<i>Maie Hagi Hussen Maie</i>	— Ministero delle Finanze
<i>Bascir Hagi Hussen</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Mohamed Ali Nur</i>	— Ministero Sanità, Vet. e Lavoro
<i>Sciarif Ahmed Sciarif Ali</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Abdi Uehelie Siad «Cis»</i>	— Dogana
<i>Abdulcadir Mohamed Musse</i>	— Poste
<i>Aden Adde Osman</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Hassan Herzi Nur</i>	— Distretto di Mogadiscio
<i>Hagi Abdurahman Mohamed</i>	— Istruzione Pubblica
<i>Gassim Hagi Hussen</i>	— Dogana
<i>Ahmed Said Giama</i>	— Regione del Benadir

Art. 3.

I sottotenenti Ufficiali sono nominati Assessori Militari per l'anno 1960:

Ten. Colonnello Pol.	<i>Daud Abdulle Hirzi</i>
Maggiore	<i>Mohamed Siad Barre</i>
»	<i>Mohamed Ibrahim</i>
»	<i>Hussen Culmie Afrah</i>
»	<i>Mohamed Hagi Dirie</i>
Capitano	<i>Abdullahi Ahmed</i>
»	<i>Mohamed Bin Camis</i>
»	<i>Mohamed Ali Mire</i>
»	<i>Ali Elmi Barre</i>
»	<i>Osman Sabrie Ali</i>
»	<i>Ismail Mohamed Ibrahim</i>

» *Abdulle Barre Sabrie*
» *Giama Au Musse*
Tenente *Mohamud Agane Omar*
» *Mohamed Ali Samantar*
» *Abdullahi Iusuf Mohamed*
» *Mohamed Ali Scerman*
» *Salad Gavere Ghedi*
» *Hassan Mohamed Sabrie*
» *Mohamed Giama Harbi*
» *Mohamed Farah Hassan*
» *Nur Ali Addò*
» *Elmi Nur Tarambi*
» *Abdalla Mohamed Fadti*
» *Abucar Gaal Mudei*
» *Mohamed Nur Mohamed*
» *Ibrahim Roble Uarfa*

Mogadiscio, li 15 febbraio 1960.

IL MINISTRO
SCEK MOHAMUD MOHAMED FARAH

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 132.

Mogadiscio, li 12 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Hussen Abdalla Ali Ramah, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 aprile 1960.

p. IL MINISTRO

Il Primo Ministro

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Ahmed Salah Salem, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 aprile 1960.

(199)

p. IL MINISTRO.
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Omar Mohamed Arman, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 aprile 1960.

(200)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Scerif Nur Ali Lel ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 aprile 1960.

(201)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Samuel Abraham Mescia, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 aprile 1960.

(202)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Mohamed Abud Musaed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 aprile 1960.

(203)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso generico

Si rende noto che il Sig. Hussen Ahmed Salah, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso generico, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 aprile 1960.

(204)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Scek Mussa Abdi ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 maggio 1960.

(205)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AUTORIZZAZIONE N. 571677.

IL MINISTRO

Omissis

Autorizza:

Il Sig. Reiner Spirito ad esercitare in Chisimaio il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso il Commissario Distrettuale di Chisimaio.

Mogadiscio, li 7 novembre 1959.

(206)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Voltura autorizzazione esercizio assicurazioni

Si rende noto che il Sig. Grosso Guglielmo, ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore del Sig. Gino Capone, dell'autorizzazione per l'esercizio delle assicurazioni di cui è intestatario.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 13 aprile 1960.

(207)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamuud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16. 12. 57, Il Sig. Ali Hagi Uarsama, ha cheso in concessione a scopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1460, sito in Mogadiscio nei pressi Villa Italia, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bullettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 aprile 1960

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27. 11. 57, Il Sig. Islao Mohamed Nur, ha chiesto in concessione a scopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bullettino Ufficiale della Somalia* per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 aprile 1960

(209)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28. 3. 58, Il Sig. Abdulle Gurre Giumale ha chiesto in concessione a scopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1240, sito in Mogadiscio Prolungamento di Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul *Bollettino Ufficiale della Somalia* per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17. 3. 60, Il Sig. Hagi Iusuf Egal, ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 441, sito in Mogadiscio in Via Columbia, descritto nella planimetria, dalla quale gli intressati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960.

(211)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12.3.60. Il Sig. Mohamed Abucar Moallim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1464, sito in Mogadiscio Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, dalla quale gli intressati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento, Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bullettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960

(212)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12. 6. 58, Il Sig. Ali Sceek Gess, ha chiesto in concessione a scopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1067.50, sito in Mogadiscio strada per Afgoi di fronte Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessi possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 aprile 1960

(213)

p. IL MINISTRO
Aves Sceek Mohamed

S.A.C.A. - SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI
Con sede in Vittorio d'Africa

AVVISO

Estratto Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. «S. A.C.A. — SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI» — con sede in Vittorio d'Africa — ha deliberato l'aumento del capitale sociale a So. 1.026.000.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotta, n. 13.570 di repertorio, in data 20 marzo 1960, registrato il 2 aprile 1960 al n. 261 Atti Pubblici vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 12 Aprile 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 14 aprile 1960, e trascritto al n. 26 del Registro d'Ordine ed al n. 187 del Registro delle Società.

**S.A.I.C.E.S. - SOCIETA' AGRICOLA INDUSTRIALE
COMMERCIALE ETIOPIA SUD**

Con sede in Merca - Capitale sociale So. 20.000

AVVISO

Estratto Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. — SAICES — SOCIETA' AGRICOLA INDUSTRIALE COMMERCIALE ETIOPIA SUD» — con sede in Merca — con capitale sociale di So. 20.000, ha deliberato l'approvazione delle relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale e del Bilancio Sociale, chiuso al 31 dicembre 1959, con i seguenti risultati:

<i>Attivo</i>	So. 62.201,63
<i>Passivo</i>	So. 73.917,81
<i>Perdita d'Esercizio</i>	So. 11.716,18

Ha deliberato la proroga della durata della Società all'anno due-mila, e la riduzione dei componenti del Consiglio d'Amministrazione, con la conseguente modifica degli articoli 4 e 18, dello Statuto Sociale

Ha deliberato la nomina delle cariche sociali.

Per il Consiglio d'Amministrazione sono stati nominati i seguenti Consiglieri:

- dott. MARCELLO DIAZ — con funzioni di Presidente;
- Grand'Ufficiale OMERO CARNIGLIA — con funzioni di Vice presid.;
- dott. MICHELE REGIS — con funzioni di amministratore delegato.

Per il Collegio Sindacale sono stati nominati:

SINDACI EFFETTIVI:

- PIERO REGIS — con funzioni di Presidente;
- Sig. GIOVANNI VALLE;
- Sig. PLINIO QUATTRIN.

SINDACI SUPPLENTI:

- Dante Bubbolini;
- Giovanni Sperati.

Il relativo verbale 18 marzo 1960 n. 13.574 di repertorio, registrato il due aprile 1960 al n. 262 Atti Pubblici vol X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir, con decreto 12 aprile 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 14 aprile 1960, e trascritto al n. 30 del Registro d'Ordine ed al n. 118 del Registro delle Società.

p. IL PRESIDENTE
L'Amministratore Delegato
dott. MICHELE REGIS

BANCO DI ROMA

A V V I S O

Il Comitato Esecutivo del Banco di Roma nella seduta del 2 marzo 1960 ha stabilito che:

- il Sig. MARIO SCATTOLIN, Procuratore incaricato di dirigere la filiale di Merca, passa a disposizione della Direzione Centrale;
- il Sig. ENRICO VALLI, Capo Ufficio della filiale di Mogadiscio, è trasferito alla filiale di Merca con la qualifica di Procuratore ed è incaricato di dirigere la filiale.

Mogadiscio, 16 aprile 1960.

BANCO DI ROMA

F.to Niti

(216)

FILIALE DI MOGADISCIO

F.to Massimino

PETROSOMALA — Società per Azioni

Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 3.000.000

A V V I S O

ESTRATTO VERBALE ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

L'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti tenutasi in data 26 marzo 1960 presso la sede sociale in Mogadiscio, ha approvato la relazione del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacale, e del Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1959 nelle seguenti cifre:

ATTIVITA'	So. 13.489.814,70
PASSIVITA'	So. 12.917.892,04
UTILE D'ESERCIZIO	So. 517.922,66

Ha riletto, all'unanimità, per l'esercizio 1960, i componenti il Consiglio d'Amministrazione uscente nelle seguenti persone:

- Rag. Salvatore Pisarri,
- ing. Nicola Melodia,

- sig. Giorgio Luigioni,
- sig. Ibrahim Osman Abucar,
- ing. Vincenzo Crosti,

nominando, all'unanimità, a Presidente il comm. rag. Salvatore Pisarri e a Vice-presidente l'ing. Vincenzo Crosti e a Consigliere delegato il Sig. Giorgio Luigioni.

Ha deliberato inoltre, all'unanimità, la nomina del cav. Seek Mohamed Giamal Abdullahi a sindaco supplente, in sostituzione del dimissionario rag. Attilio Triulzi;

Ha deliberato l'istituzione, a carico della PETROSOMALA, di due borse di studio, a partire dal prossimo anno 1960-1961, a vantaggio di promettenti giovani somali, che intendano completare in Italia la propria preparazione tecnica con regolari corsi di studio.

IL PRESIDENTE
del Consiglio d'Amministrazione
SALVATORE PISARRI

(217)

SEFERIAN & CO. (Somalia) LTD. S.p.A.
Sede di Mogadiscio — Capitale Sociale So. 400.000

A V V I S O

BILANCIO al 31 DICEMBRE 1959

<i>Attività</i>	So. 1.334.007,99
<i>Passività</i>	So. 1.293.571,78
	<hr/>
<i>Saldo attivo</i>	So. 41.432,31

CONTO PERDITE E PROFITTI

<i>Proventi</i>	So. 281.367,85
<i>Spese</i>	So. 41.432,21
	<hr/>

(218)

SOCIETA' IMMOBILIARE «SOMALIA» - S.p.A.

A V V I S O

Estratto di Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Ordinaria degli Azionisti della intestata Società tenutasi in seconda convocazione in data 20 marzo 1960 ha deliberato:

— l'approvazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1959 con le seguenti risultanze:

<i>Attività</i>	So. 657.126,60
<i>Passività e netto</i>	So. 579.024,50
<i>Utile netto</i>	So. 78.102,10

e le relative relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale:

- la nomina del nuovo Consiglio di Amministrazione per il triennio 1 gennaio 1960-31 dicembre 1962 nelle persone dei Sigg. Ing. Ariberto FORLANI, Hassan Barre Toho, Hussen Abdi (Farmacia), Rag. Luigi Massimini on.le Ibrahim Osman Abuker ed on.le Hagi Mussa Bogor.
- La nomina del nuovo Collegio Sindacale per il triennio 1 gennaio 1960-31 dicembre 1962 composto come segue:
 - Rag. Giuseppe CICOLELLA — *Presidente*;
 - Sig. Salad Ali Siad — *Sindaco effettivo*;
 - Sig. Salad Aden Hassan — *Sindaco effettivo*;
 - Sig. Rascid Ali Okera — *Sindaco supplente*;
 - Sig. Ali Osman Abuker — *Sindaco supplente*;

Mogadiscio, li 16 aprile 1960.

p. Il Consiglio di Amministrazione
Ing. Ariberto FORLANI

(219)

S.p.A. — «DE SAVORGNAN e Co»

AVVISO

Il giorno 28 marzo 1960 è stata tenuta in Mogadiscio l'Assemblea Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. «DE SAVORGNAN & C.» — con sede in Chisimaio — capitale sociale di So. 60.000, che ha deliberato l'approvazione delle relazioni del Consiglio d'Amministra-

zione e del Collegio Sindacale sul bilancio chiuso al 31 dicembre 1959, con i seguenti risultati:

<i>Attività</i>	So. 333.864,05
<i>Passività</i>	So. 302.639,39
<i>Utili d'Esercizio</i>	So. 31.224,66

Ha deliberato:

la modifica della denominazione sociale in «PIGLIA & C.» con la conseguente modifica dell'art. 1 dello statuto Sociale;

— la costituzione del nuovo Consiglio d'Amministrazione come segue:

- GIUSEPPE PIGLIA — *Presidente*;
- SILVANO FANTONI — *Consigliere delegato*;
- ANTONIO FANTONIO — *Consigliere*.

Il verbale dell'Assemblea Ordinaria è stato depositato presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir, in data 16 aprile 1960 e trascritto al n. 31 del Registro d'Ordine ed al n. 260 del Registro delle Società.

Il Verbale dell'Assemblea straordinaria, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 13.654, di repertorio, registrato il 2 aprile 1960 al n. 260 Atti Pubblici vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 12 aprile 1960, è stato depositato presso la predetta Cancelleria, in data 14 aprile 1960, e trascritto al n. 28 del Registro d'Ordine ed al n. 260 del Registro delle Società.

IL PRESIDENTE

del Consiglio d'Amministrazione

Giuseppe Piglia

(220)

SOCIETA' COOPERATIVA «ALTO GIUBA»

S. a r.l. — Con sede in Mogadiscio

AVVISO

Si rende noto che con verbale 24 marzo 1960, n. 13.618 di repertorio, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, con residenza in Mogadiscio, registrato il 2 aprile 1960 al n. 262 Atti Pubblici vol. X, l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria dei Soci della Società Coo-

perativa «ALTO GIUBA» a responsabilità limitata, con sede in Mogadiscio, ha deliberato l'approvazione dei bilanci a tutto il 31 dicembre 1959, le relazioni del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio dei Sindaci la nomina dell'amministratore unico e la modifica degli articoli 3, 18, 19, 20, 21, 22 e 24 dello Statuto Sociale.

Il detto verbale, omologato dal Giudice Regionale del Benadir, in data 12 aprile 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 14 aprile 1960, e trascritto al n. 29 del Registro d'Ordine ed al n. 344 del Registro delle Società.

(221)

L'Amministratore Unico
Abdulcadir Mohamed Aden

S.I.S. — SOCIETA' IMMOBILIARE SOMALIA

Con sede in Mogadiscio

AVVISO

L'Assemblea Generale degli Azionisti della S.p.A. «S.I.S. — Società Immobiliare Somalia» con sede in Mogadiscio — ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 250.000 a So. 300.000, con la conseguente modifica dell'art. 5 dello Statuto Sociale. Ha deliberato inoltre che l'esercizio del diritto di opzione ed il versamento dell'importo relativo alle nuove azioni sottoscritte dovrà essere eseguito entro il 30 Aprile 1960.

Il relativo verbale a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 13.577 di repertorio del 20 marzo 1960, registrato il 2 aprile 1960 al n. 263 Atti Pubblici vol. X, Omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 12 aprile 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 14 aprile 1960, e trascritto al n. 27 del Registro d'Ordine ed al n. 341 del Registro delle Società.

(222)

L'Amministratore Delegato
Ing. Ariberto Forlani

S. C. I. S.
SOCIETA' COMMERCIALE ITALO SOMALA

A V V I S O

Estratto verbale di Assemblea Ordinaria e Straordinaria

Dal Verbale dell'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria dei Soci della SCIS tenutasi in prima convocazione il giorno 15 aprile 1960 in Milano, Piazzetta Bossi N. 2, risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

A) In sede di Assemblea Ordinaria:

- 1) Approvazione del Bilancio e del Conto Perdite e Profitti al 31 dicembre 1959 con le seguenti risultanze:

BILANCIO

<i>Attività</i>	So. 3.224.376,65
<i>Passività</i>	So. 3.103.483,30
	<hr/>
<i>Saldo attivo dell'Esercizio</i>	So. 120.983,27

- 2) C/Perdite e Profitti:

<i>Spese</i>	So. 565.732,64
<i>Ricavi</i>	So. 686.625,91
	<hr/>
<i>Saldo attivo come sopra</i>	So. 120.983,27

Riparto dell'utile netto con assegnazione del dividendo di So. 10 a ciascuna delle 10.000 azioni costituenti il Capitale Sociale.

B) in sede di Assemblea Straordinaria:

- Aumento del Capitale Sociale da 1.000.000 a 2.000.000 mediante emissione di 10.000 nuove azioni d ariservarsi in opzione agli azionisti in ragione di una azione per ogni azione vecchia posseduta con conseguente modifica dell'articolo 5 dello Statuto Sociale.

Milano, li 15 aprile 1960.

Ing. Dr. Giampaolo Rocco

S.A.C.A. — SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI

A V V I S O

di convocazione di Assemblea Ordinaria

I Signori soci sono convocati in Assemblea Ordinaria presso la sede sociale in Vittorio d'Africa per il giorno 26 giugno 1960 alle ore 9 in primo convocazione e per il 27 giugno stesso luogo ed ora in seconda convocazione per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacale ed approvazione del Bilancio per l'esercizio 1959, chiuso il 31 dicembre 1959;
- 2) Varie ed eventuali.

Il Consiglio d'Amministrazione

(224)

F I M A (FIRAME - OEMA)

S.p.A. - Sede in Mogadiscio - Capitale sociale So. 1.100.000

A V V I S O

Estratto verbale Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria

L'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. «FIMA (FIRAME-OEMA)», con sede in Mogadiscio, capitale sociale di So. 1.100.000, ha deliberato la proroga della durata della Società all'anno duemila, l'approvazione delle relazioni dell'Amministratore Unico e del Collegio Sindacale e del bilancio chiuso al 31 dicembre 1959, con i seguenti risultati:

<i>Attività</i>	So. 1.686.267,37
<i>Passività</i>	So. 1.550.134,45
<i>Utile netto d'esercizio</i>	So. 136.132,92

Ha deliberato inoltre la nomina a sindaco effettivo del Sig. Arturo Palomba e a sindaco supplente del Signor Ercole Carlo Biondi.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, in data 19 aprile 1960 n. 13.803 di repertorio, registrato il 28 aprile 1960 al n. 348 Atti Pubblici Vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 3 maggio 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 4 maggio 1960, e trascritto al n. 41 del Registro d'Ordine ed al n. 374 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico

Alfredo Breda

(225)

ERRATA CORRIGE

L'Errata Corrigé di cui al Bollettino Ufficiale del Governo Supplemento n. 1 al n. 3, in data 5 marzo 1960, E' ANNULLATO e sostituito dal seguente:

Bollettino Ufficiale del Governo, n. 2 del 1° febbraio 1960, Decreto Amm.vo 28 dicembre 1959, n. 151 rep., pagina 165 art. 3, ultimi due righe, dopo la parola «inizio»:

ERRATA: «essendo la detta area approssimativamente di 14.700 migliaia quadrate corrispondenti a circa 23.500 Kmq.».

CORROGE: «essendo la detta area approssimativamente di 14.700 migliaia quadrate corrispondenti a Kmq. 38.128.».

(226)





BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Agosto IV

Mogadiscio, 25 maggio 1960

Suppl. N. 5 al N. 5

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO Legislativo 4 maggio 1960, n. 5 rep.: *Norme sul reclutamento dei militari dell'Esercito Nazionale della Somalia.*

491

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 5 maggio 1960, n. 24 rep.: *Arruolamento volontari nell'Esercito Nazionale della Somalia.*

497

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO LEGISLATIVO 4 maggio 1960, n. 5 rep.

Norme sul reclutamento dei militari dell'Esercito Nazionale della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il D.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTA la Legge 6 aprile 1960 n. 15;

RITENUTA l'opportunità, in relazione al disposto dell'art. 4 della precitata legge 6 aprile 1960, n. 15, di emanare norme sul reclutamento dei militari per la formazione dell'Esercito Nazionale;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro, Ministro dell'Interno;

DECRETA:

Art. 1.

(Reclutamento. — Norme Generali)

I militari dell'Esercito Nazionale della Somalia sono reclutati mediante arruolamenti volontari, disposti con appositi bandi, nei limiti degli organici stabiliti.

Gli arruolamenti vengono effettuati per contingenti regionali.

— Particolari disposizioni saranno emanate per il reclutamento degli ufficiali, dei sottufficiali e degli appartenenti a determinate categorie di specializzati.

Art. 2.

(Requisiti richiesti per l'arruolamento).

Possono aspirare all'arruolamento volontario, di cui all'articolo precedente, i cittadini somali i quali:

- 1) rientrino nei limiti di età stabiliti da ciascun bando di arruolamento;
- 2) siano in possesso dei requisiti fisici richiesti, secondo il giudizio delle Commissioni regionali di arruolamento, di cui all'art. 4 del presente decreto;
- 3) risultino di buona condotta morale e civile;
- 4) non abbiano riportato condanne a pena detentiva per delitto non colposo;
- 5) non risultino essere stati in precedenza congedati o licenziati per motivi disciplinari o per inidoneità fisica tuttora perdurante da altro Corpo o Forza Armata dello Stato.

Art. 3.

(Bandi di arruolamento).

I bandi di concorso per l'arruolamento volontario, disposti con decreto del Primo Ministro su proposta del Ministro della Difesa e sentito il Consiglio dei Ministri, debbono indicare:

- 1) il tipo di arruolamento e il numero dei posti messi a concorso;
- 2) le norme per partecipare al concorso di arruolamento ed i requisiti richiesti;
- 3) le modalità di accertamento dell'idoneità fisica degli aspiranti e degli altri requisiti prescritti;
- 4) gli eventuali criteri di precedenza negli arruolamenti;
- 5) le eventuali aliquote riservate a determinate categorie;
- 6) la ripartizione dei posti messi a concorso sulla base di contingenti regionali;
- 7) il periodo dell'addestramento di base, della ferma e delle rafferme;
- 8) il trattamento economico iniziale;
- 9) ogni altra eventuale utile indicazione.

Art. 4.

(Commissioni regionali di arruolamento).

Le operazioni di reclutamento vengono effettuate da apposite Commissioni regionali da istituirsi a cura del Comando dell'Esercito.

Ogni Commissione ha sede presso gli Uffici della Regione, alla quale è assegnata, ed è così composta:

- Un Ufficiale dell'Esercito, nominato dal Comandante dell'Esercito — *Presidente*;
- Un Ufficiale delle Forze di Polizia, designato dal Comandante delle stesse — *Membro*;
- Un Medico designato dal Ministero Sanità Veterinaria e Lavoro — *Membro*;

— Due Sottufficiali dell'Esercito, nominati dal Comandante dell'Esercito — *Membri*.

Ad uno dei due Sottufficiali vengono affidate le funzioni di Segretario.

Presso ogni Commissione prestano altresì servizio:

- Un Funzionario civile di ruolo, designato dal Governatore regionale, in veste di osservatore;
- Un Qadi, designato dal Giudice regionale, in veste di assistente;
- Un Militare, assegnato dal Comandante dell'Esercito, con funzioni di scrivano-dattilografo.

Per meglio espletare le loro funzioni le Commissioni possono spostarsi nell'ambito di ciascuna Regione, nelle Sedi dei vari Distretti.

Ad operazioni ultimate, le Commissioni vengono sciolte.

Art. 5.

(Compiti delle Commissioni regionali di arruolamento)

Le Commissioni regionali hanno i seguenti compiti:

- 1) ripartire, se del caso, equamente tra i Distretti della Regione, loro assegnata, il contingente di aspiranti regionale;
- 2) procedere all'esame delle domande e sottoporre a visita ciascun aspirante onde accertare la sua idoneità all'arruolamento;
- 3) procedere, tra gli idonei, alla scelta degli arruolabili nei limiti del contingente stabilito, secondo i criteri di precedenza fissati in ogni bando;
- 4) avvertire gli arruolabili che la data dell'arruolamento verrà fissata per tutti dal Comando dell'Esercito della Somalia e che immediatamente dopo tale data, che verrà loro annunciata tramite i Distretti, essi avranno il dovere di presentarsi ai Centri di Addestramento che saranno loro indicati.

Art. 6.

(Obblighi derivanti dall'arruolamento).

Con l'arruolamento le reclute assumono tutti gli obblighi inerenti al loro nuovo stato e dallo stesso momento sono assoggettate alle leggi militari.

Art. 7.

(Centri di addestramento reclute).

A cura del Comando dell'Esercito, vengono costituiti appositi Centri di addestramento reclute — a carattere permanente o temporaneo —, presso cui gli arruolati debbono compiere il periodo di addestramento base, di cui all'articolo seguente.

Il personale dei Centri di addestramento viene opportunamente scelto dal Comandante dell'Esercito tra gli Ufficiali, i Sottufficiali ed i graduati, che risultino particolarmente idonei per bene assolvere lo specifico incarico di istruttori.

Art. 8.

(Periodo di addestramento base).

Giunte al Centro di addestramento, le reclute sono sottoposte ad un periodo di addestramento base della durata di sei mesi.

Durante detto periodo, su proposta del Comandante del Centro e su decisione insindacabile del Comandante dell'Esercito, le reclute possono essere prosciolte dagli obblighi assunti:

- 1) a domanda, per accertati motivi di privato interesse;
- 2) per accertata inidoneità fisica, risultante da eventuali ulteriori esami clinici, cui le reclute possono essere sottoposte anche durante il periodo di addestramento base;
- 3) per gravi mancanze disciplinari;
- 4) per insufficiente attitudine militare.

Art. 9.

(Ferma ed assegnazione alle Unità dell'Esercito).

Ultimato con esito favorevole il periodo di addestramento base, le reclute assumono, pronunciando apposito giuramento, l'impegno di ferma della durata di quattro anni e, a cura del Comando dell'Esercito, vengono assegnate alle varie Unità.

Salvo quanto stabiliranno in materia gli ordinamenti militari, durante il periodo di ferma il Comandante dell'Esercito ha la facoltà di prosciogliere il militare dagli obblighi assunti dietro motivata richiesta del medesimo.

Art. 10.

(Raffermes).

Allo scadere del periodo della ferma di cui all'art. 9, i militari possono, a domanda, chiedere ed ottenere successive rafferme biennali, sino al raggiungimento del limite massimo di età, da stabilirsi, per i vari gradi, con successivo provvedimento.

La concessione della rafferma biennale può essere rifiutata, a giudizio insindacabile del Comandante dell'Esercito, per motivi disciplinari o per scarso rendimento.

Salvo quanto stabiliranno in materia gli ordinamenti militari, anche durante i periodi di rafferma il Comandante dell'Esercito ha la facoltà di prosciogliere il militare dagli obblighi assunti dietro motivata richiesta del medesimo.

Art. 11.

(Gruppo Mobile e Aviazione).

Le disposizioni del presente Decreto non trovano applicazione nei confronti del personale del Gruppo Mobile e dell'Aviazione, di cui allo art. 2 della Legge 6 aprile 1960, n. 15: «Istituzione dell'Esercito Nazionale della Somalia», per il quale personale verranno emanate apposite disposizioni.

Mogadiscio, li 4 maggio 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 59.

Mogadiscio, li 23 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.



PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 5 maggio 1960, n 24 rep.

Arruolamento volontari nell'Esercito Nazionale della Somalia.

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

IL PRIMO MINISTRO

VISTA la Legge 6 aprile 1960, n. 15;

VISTO il Decreto legislativo 4 maggio 1960, n. 5;

RITENUTO di dover provvedere all'arruolamento volontario di 2.000 reclute, destinate a costituire, unitamente al Gruppo Mobile, le prime Unità dell'Esercito della Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

E' indetto un concorso per l'arruolamento di 2.000 volontari nell'Esercito Nazionale della Somalia, di cui all'unito bando di concorso che, con il presente Decreto, si intende approvato.

Mogadiscio, lì 5 maggio 1960.

IL PRIMO MINISTRO
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 22 - foglio n. 60.

Mogadiscio, lì 23 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

**BANDO DI CONCORSO PER L'ARRUOLAMENTO DI 2.000
VOLONTARI NELL'ESERCITO NAZIONALE DELLA SOMALIA**

1. — Numero dei posti a concorso e contingenti regionali.

E' indetto un arruolamento di n. 2.000 volontari nell'Esercito Nazionale della Somalia.

I contingenti per Regione sono stabiliti come segue:

— Regione della Migiurtinia:	n. 300
— Regione del Mudugh :	n. 300
— Regione del Hiran :	n. 300
— Regione del Benadir :	n. 500
— Regione dell'Alto Giuba :	n. 300
— Regione del Basso Giuba :	n. 300

2. — Requisiti richiesti agli aspiranti all'arruolamento.

Per poter concorrere all'arruolamento, gli aspiranti debbono:

- a) Essere Cittadini somali, di sesso maschile;
- b) Compiere, nell'anno in corso, i 18 anni e non superare i 25;
- c) Essere celibi;
- d) Avere statura non inferiore a mt. 1,70 e perimetro toracico non inferiore possibilmente a cm. 80: comunque non inferiore a cm. 75. Avere raggiunto armonico sviluppo fisico ed essere esenti da difetti organici e funzionali che pregiudichino l'incondizionata idoneità al servizio militare;
- e) Aver ottenuto dalle competenti autorità l'attestazione di buona condotta;
- f) Non aver riportato condanne a pene detentive per delitti non colposi;
- g) Non essere stati in precedenza congedati o licenziati, per motivi disciplinari o per inidoneità fisica in atto perdurante da altro Corpo o Forza Armata dello Stato.

3. — Norme da seguire per l'arruolamento.

Gli aspiranti all'arruolamento dovranno presentare ai Distretti di residenza apposita domanda, redatta su carta libera.

I Commissari distrettuali, ricevute le domande:

- a) Procederanno all'accertamento dell'identità di ciascun aspirante, apponendo, in calce alla domanda stessa, apposita dichiarazione;
- b) Dichiederanno «non accolte» le domande di coloro che, palesemente, non risulteranno in possesso dei requisiti di cui al precedente numero 2;
- c) A ciascuna domanda accolta daranno un numero progressivo.
- d) Consegneranno ad ogni presentatore di domanda accolta un talloncino di ricevuta con un numero corrispondente a quello dato alla domanda stessa: in base a detto numero, verrà fissata, e successivamente comunicata all'aspirante a cura dei Distretti, la data di presentazione del medesimo alle Commissioni regionali di arruolamento, che si sposteranno di Distretto in Distretto;
- e) Sul retro di ogni domanda accolta, compileranno la prescritta attestazione di buona condotta, sentito il parere del Comandante la Stazione di Polizia competente per territorio;
- f) Terranno a disposizione delle Commissioni regionali di arruolamento tutte le domande ricevute, distinte in «accolte» (numerata progressivamente) e «non accolte». Contro l'eventuale non accoglimento delle domande da parte dei Commissari distrettuali è ammesso reclamo scritto — da presentarsi entro cinque giorni — alla Commissione regionale di arruolamento: la Commissione deciderà in merito durante il periodo di tempo in cui svolgerà la sua attività in ogni Capoluogo di Distretto. Le domande di arruolamento potranno essere presentate a partire dal giorno 10 maggio 1960 ed il termine di presentazione scadrà improrogabilmente il giorno 31 maggio 1960.

4. — Aliquota riservata alla Capitale.

I 200 aspiranti, assegnati alla Regione del Benadir, quale aliquota supplementare del proprio contingente (aliquota, pari al 10 per cento del totale dei posti messi a concorso), saranno arruolati nella sola Capitale.

La metà dell'aliquota suddetta, ossia 100 elementi, sarà selezionata tra coloro che risulteranno in possesso, oltre che dei requisiti di cui al n. 2, di una qualifica professionale o tecnica (contabili — dattilografi — autisti — meccanici — elettricisti — radio-operatori — infermieri — ecc.).

Gli aspiranti che ritengono di poter essere inclusi in tali categorie debbono comprovare dette qualifiche preferenziali mediante esibizione del titolo di studio conseguito o di dichiarazione dell'Ufficio del Lavoro Distrettuale, per coloro che abbiano svolto attività qualificata.

Da detti 100 elementi verranno tratti gli specializzati necessari ai vari Comandi ed Unità dell'Esercito.

Nella Capitale, pertanto, dovranno essere arruolati, in complesso:

- Un numero di aspiranti corrispondente al sub-contingente assegnato al Distretto di Mogadiscio;
- 100 aspiranti di requisiti normali;
- 100 aspiranti in possesso delle suddette qualifiche preferenziali.

5. — Selezione degli aspiranti.

Apposite Commissioni regionali di arruolamento, portandosi successivamente in tutti i capoluoghi di Distretto della Regione loro assegnata, procederanno alla visita medica ed all'accertamento dell'idoneità degli aspiranti *ed alla selezione degli arruolabili*.

Tra gli aspiranti risultati idonei costituirà titolo preferenziale per l'arruolamento: la maggior prestanza fisica e militare e il saper leggere e scrivere correntemente.

Le Commissioni di arruolamento sono autorizzate, per meglio esplicare i loro compiti, a ripartire equamente il contingente di arruolandi, stabilito al n. 1 per ciascuna Regione, tra tutti i Distretti della Regione stessa (sub-contingenti).

Qualora, in un Distretto, il numero degli aspiranti all'arruolamento, riusciti idonei ed arruolabili, risultasse inferiore al sub-contingente di arruolandi stabilito per quello stesso Distretto, la differenza verrà equamente ripartita tra gli altri Distretti della Regione, a ciascuno dei quali dovrà essere così maggiorato il rispettivo sub-contingente originariamente assegnatogli.

I prescelti per l'arruolamento saranno, a cura della stessa Commissione regionale, avvertiti che, immediatamente dopo la comunicazione della data dell'arruolamento (che verrà loro fatta a cura dei rispettivi Distretti non appena sarà stata stabilita, per tutti, dal Comando dell'Esercito), dovranno raggiungere i Centri di addestramento reclute con mezzi che verranno loro forniti dai Commissari Distrettuali o dai Comandi militari.

Le decisioni delle Commissioni di arruolamento sono insindacabili.

6. — Periodo di addestramento di base.

Presso i Centri di addestramento le reclute saranno sottoposte ad un periodo di addestramento di base della durata di sei mesi.

Durante detto periodo, su proposta del Comandante del Centro e su decisione insindacabile del Comandante dell'Esercito, le reclute potranno essere prosciolte dagli obblighi assunti con l'arruolamento, per uno dei seguenti motivi:

- a) Per comprovate esigenze di carattere privato, in seguito a domanda.
- b) Per accertata inidoneità fisica risultante da eventuali ulteriori esami clinici, cui le reclute potranno essere sottoposte presso i Centri di addestramento o per sopravvenuta infermità che ne menomi l'idoneità all'incondizionato servizio;
- c) Per gravi mancanze disciplinari.
- d) Per insufficiente attitudine militare, in seguito a proposta del Comandante del Centro, convalidata dal Comandante dell'Esercito.

7. — Ferma e rafferme.

Ultimato il periodo di addestramento di base, della durata di sei mesi, le reclute assumono, pronunziando apposito giuramento, l'impegno di ferma della durata di quattro anni, a decorrere dalla data del giuramento stesso.

Allo scadere di detta ferma i militari possono, a domanda, chiedere ed ottenere successive rafferme biennali sino al raggiungimento del limite massimo di età per i vari gradi.

La concessione della rafferma biennale può essere rifiutata, a giudizio del Comandante dell'Esercito, per gravi motivi disciplinari o per scarso rendimento.

8. — Trattamento economico.

Durante il periodo di addestramento di base le reclute percepiscono lo stesso trattamento economico previsto attualmente per le reclute delle Forze di Polizia.

Durante la ferma quadriennale i militari percepiscono, nei vari gradi raggiunti, una paga uguale a quella base percepita dai pari grado delle Forze di Polizia, maggiorata delle eventuali indennità militari.

Allo scadere della ferma quadriennale verrà corrisposto, a coloro che non chiederanno la rafferma, un premio di congedamento di So. 1.000.

Ai militari raffermati verranno attribuiti, all'inizio di ogni rafferma, scatti paga in misura da stabilirsi.

Ai militari arruolati spettano, sin dall'inizio del periodo di addestramento di base, oltre alla paga:

— l'alloggio, il vestiario, il rinnovamento del vestiario, le cure mediche ed ospedaliere gratuite.

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 1 giugno 1960

N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959:

- DECRETO Amm.vo 22 giugno 1959, n. 167 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Ahmed Mahdi Salah.* 513
- DECRETO Amm.vo 12 luglio 1959, n. 168 rep.: *Nomina ad esperto delle scuole del Prof. De Filippis Giuseppe.* 514
- DECRETO Amm.vo 29 agosto 1959, n. 169 rep.: *Istituzione di un corso per maestre di scuole materne presso l'Istituto Magistrale.* 515
- DECRETO Amm.vo 31 agosto 1959, n. 170 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Scek Hagi Abubaker Bin Scek Abdullahi.* 517

STAMPERIA DEL GOVERNO
MOGADISCIO

Supplementi pubblicati durante il mese di maggio 1960:

Supplemento n. 1 al n. 5 in data 5 maggio 1960 contenente:

DECRETO Legislativo 5 maggio 1960, n. 4 rep.: <i>Istituzione di una addizionale del 20% sull'imposta di R. M.</i>	435
1959:	
DECRETO Amm.vo 31 dicembre 1959, n. 165 rep.: <i>Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mohamed Scek Osman Alessò.</i>	437
1960:	
DECRETO Amm.vo 21 aprile 1960, n. 21 rep.: <i>Istituzione di un Comitato di Studi per la protezione del patrimonio Forestale.</i>	438
DECRETO Amm.vo 21 aprile 1960, n. 22 rep.: <i>Istituzione di un Comitato di Studi per nuove norme da emanare a protezione del patrimonio Faunistico.</i>	440
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Mohamed Isak.</i>	443
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aves Scek Mohamed.</i>	444
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore dei Sig.ri Nutini Gaspare e Savelli Camillo.</i>	444
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Omar Scegò.</i>	445
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Auad Said.</i>	445
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Ursula Samandari.</i>	446
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Addaue Hussen.</i>	446
S.C.I.S. — Società Commerciale Italo Somala — <i>Estratto verbale Assemblea Ordinaria e Straordinaria.</i>	447
Errata Corrige	448

Supplemento n. 2 al n. 5 in data 5 maggio 1960 contenente:

Impresa Costruzioni Ing. Giuseppe Ferrara - S. A. — <i>Avviso — Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.</i>	451
--	-----

Supplemento n. 3 al n. 5 in data 7 maggio 1960 contenente:

- S.A.I.S. - Società Agricola Italo Somala — Avviso — *Estratto di verbale di Assemblea Straordinaria.* 455
- S.S.S. - Società Saccarifera Somala — Avviso — *Estratto di verbale di Assemblea Straordinaria.* 456

Supplemento n. 4 al n. 5 in data 13 maggio 1960 contenente:

A.F.I.S.:

- ORDINANZA 6 maggio 1960, n. 3 rep.: *Indennità «una tantum» agli impiegati civili somali di ruolo già in servizio presso il cessato Governo della Somalia Italiana.* 461

1959:

- DECRETO amm.vo 4 giugno 1959, n. 166 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Geilani Scek bin Scek.* 463

1960:

- DECRETO amm.vo 15 febbraio 1960, n. 23 rep.: *Nomina Assessori.* 464
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Abdalla Ali Ramah.* 469
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Salah Salem.* 470
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Mohamed Arman.* 470
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Nur Ali.* 471
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Samuel Abraham Mescia.* 471
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abud Musaed.* 472
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Ahmed Salah.* 472
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Scek Mussa Abdi.* 473
- Ministero Industria e Commercio — *Autorizzazione n. 571677 a favore del Sig. Reinerio Spirito.* 473
- Ministero Industria e Commercio — *Avviso — Voltura licenza*

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Hagi Uarmasa.</i>	474
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Islao Mohamed Nur.</i>	475
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulla Gurre Giemale.</i>	475
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Iusuf Egal.</i>	476
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abucar Mohallim.</i>	476
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Scek Ges.</i>	477
S.A.C.A. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	477
S.A.I.C.E.S. — <i>Avviso Estratto — Verbale Assemblea.</i>	478
BANCO DI ROMA — <i>Avviso — Trasferimento di personale.</i>	479
PETROSOMALA — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	479
SEFERIAN — <i>Avviso — Bilancio al 31 dicembre 1959.</i>	480
SOCIETA' IMMOBILIARE SOMALIA — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	481
S.p.A. — DE SAVORGNAN e CO. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	481
S.C. ALTO GIUBA — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	482
S.I.S. — <i>Avviso — Estratto Verbale.</i>	483
S.C.I.S. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	484
S.A.C.A. — <i>Avviso — Convocazione Assemblea.</i>	485
F.I.M.A. — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	485
ERRATA CORRIGE.	488

Supplemento n. 5 al n. 5 in data 25 maggio 1960 contenente:

DECRETO Legislativo 4 maggio 1960, n. 5 rep.: <i>Norme sul reclutamento dei militari dell'Esercito Nazionale della Somalia.</i>	491
DECRETO Amm.vo 5 maggio 1960, n. 24 rep.: <i>Arruolamento volontari nell'Esercito Nazionale della Somalia.</i>	497

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.



PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 22 giugno 1959, n. 167 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Ahmed Mahdi Salah.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 1 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14, dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 21 giugno 1957, presentata dal Sig. Ahmed Mahdi Salah intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via R. Santini,

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 1 del 2 gennaio 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO che il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 219ª seduta del 9 aprile 1958;

VISTA la bolletta n. 537 in data 23 dicembre 1958 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ahmed Mahdi Salah ha pagato la somma di So. 240, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 240 è stato consegnato al Sig. Ahmed Mahdi Salah, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 14 gennaio 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Ahmed Mahdi Salah l'area demaniale di mq. 240 sita in Mogadiscio — Via R. Santini, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 12 giugno 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Ahmed Mahdi Salah.

Mogadiscio, li 22 giugno 1959.

**IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD**

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 703.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 15 luglio 1959, n. 168 rep.

Nomina ad Esperto del Prof. De Filippis Giuseppe.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 16 ottobre 1952, n. 158 sull'Organizzazione Scolastica della Somalia;

VISTA l'Ordinanza n. 10 del 6 aprile 1954 relativa all'Ordinamento generale della Scuola Secondaria della Somalia;

VISTO il Decreto 18 giugno 1954, n. 92 relativo all'istituzione, allo Ordinamento ed ai programmi della Scuola Media Inferiore della Somalia;

VISTO il Decreto 18 giugno 1954, n. 93, relativo all'Istituzione e all'Ordinamento della Scuola Media Superiore della Somalia;

VISTO i propri in via di registrazione 473338 del 1° giugno 1959 e 472458 del 9 giugno 1959 relativi alla nomina dei Direttori rispettivamente della Scuola Media Inferiore e Superiore;

RITENUTO di dover procedere alla nomina di un Direttore Esperto unico per la Scuola Media Inferiore e Superiore;

SENTITO il parere dell'Ispettorato centrale Istruzione Secondaria;

DECRETA:

Art. 1.

Con lecorrenza 1° luglio 1959 e per l'anno scolastico 1959-60 il Prof. De Filippis Giuseppe è nominato Direttore con funzioni di Esperto per la Scuola Media Inferiore e per la Scuola Media Superiore.

Mogadiscio, li 15 luglio 1959.

IL MINISTRO
SCEK ALI GIUMALE BARALE

VISTO e Registrato - Reg. n. 17, foglio n. 129.

Mogadiscio, li 13 agosto 1959.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 20 agosto 1959, n. 169 rep.

Istituzione di un corso per maestre di scuole materne presso l'Istituto Magistrale.

MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1, del decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

RITENUTO di dover procedere alla istituzione di un corso di preparazione per maestre di scuole materne e di classe preparatoria;

Il Direttore dell'Ispettorato dell'Istruzione Primaria e Secondaria:

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito presso l'Istituto Magistrale della Somalia un Corso di preparazione per maestre di scuole materne e di classe preparatoria.

Art. 2.

Il Corso durerà mesi 8, ed è diviso in due cicli (1° Settembre-31 dicembre 1959; 1° gennaio-30 aprile 1960).

Il passaggio dal I al II ciclo avverrà per semplice scrutinio.

Alle alunne che alla fine del Corso avranno superato le prove di esame in tutte le materie di studio, come dal prospetto allegato, sarà rilasciato un diploma di abilitazione all'insegnamento alle scuole di metodo e nelle classi preparatorie.

Tale diploma solo ai fini dell'assunzione nei ruoli scolastici è equipollente al diploma di Scuola Media Inferiore con diritto all'inquadramento nella categoria C. 11.

Art. 3.

Potranno essere ammesse al Corso le alunne fornite della licenza della classe V Elementare.

Eccezionalmente per l'anno scolastico 1959-60 sono ammesse le alunne che, a prescindere dal titolo di studio, abbiano superato un colloquio di accertamento di cultura.

Art. 4.

Al personale insegnante sarà corrisposto il compenso di So. 12 (dodici) lordi per ogni ora di lezione effettivamente impartita.

Il pagamento avverrà in base alle dichiarazioni mensili di prestato servizio trasmesse dal Direttore del Corso.

Art. 5.

Concetti ed i programmi sono quelli stabiliti nel prospetto allegato.

Mogadiscio, li 29 agosto 1959.

IL MINISTRO
MOHAMUD IUSUF ADEN MURO

VISTO e Registrato - Reg. n. 21, foglio n. 217.

Mogadiscio, li 26 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 31 agosto 1959, n. 170 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99, rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, so no tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 330;

VISTO il decreto Ministeriale n. 35 di rep. in data 21 dicembre 1956, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 1 al n. 2, del 15 febbraio 1957 con cui veniva dato al Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 525 sito in Mogadiscio — Via Romolo Onor;

VISTA la domanda in data 6 dicembre 1957, presentata dal Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi con il quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 574 sito in Mogadiscio — Via Romolo Onor in ampliamento alla concessione edilizia che il Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi ha già avuto in concessione con decreto Ministeriale n. 35 di rep. in data 21 dicembre 1956, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. 1 al n. 2 del 15 febbraio 1957;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 4 del 1 aprile 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA la bolletta n. 2625 in data 6 maggio 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari, attestante che il Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi ha pagato la somma di So. 2.296, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesto in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 574 è stata consegnata al Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi, come si

rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 22 giugno 1959;

VISTA la II domanda in data 8 maggio 1959, presentata dal Signor Cav. Scek Hagi 9bubakar bin Scek Abdullahi con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 105 sito in Mogadiscio — Via Romolo Onor — in ampliamento alla concessione edilizia che il Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi ha avuto in concessione con decreto Ministeriale n. 35 di rep. in data 21 dicembre 1956, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 1 al n. 2 del 15 febbraio 1957;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 9 del 1° settembre 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA la bolletta n. 425 in data 27 settembre 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi ha pagato la somma di So. 420, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 105 è stato consegnato al Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 27 ottobre 1958;

VISTO il foglio n. 617004 di prot. in data 23 luglio 1959 del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che il Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dal Signor Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi rilasciata dall'Amministrazione Municipale con foglio n. 5124 in data 11 maggio 1957;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 525 sita in Mogadiscio — VIA Romolo Onor — avuta in concessione con Decreto Ministeriale n. 35 di rep., in data 21 dicembre 1956;

E' riconosciuta altresì a favore del Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar bin Scek Abdullahi la concessione a scopo edilizio e la conseguente libera disponibilità delle aree demaniali di mq. 574 e mq. 105 site in Mogadiscio — Via Romolo Onor in ampliamento della concessione a scopo edilizio di cui al decreto di concessione n. 35 di rep. in data 21 dicembre 1956.

Pertanto l'area globale di terreno sita in Mogadiscio che viene riconosciuta in libera disponibilità al Sig. Cav. Scek Hagi Abubakar ammonta a mq. 1204.

Mogadiscio, lì 31 agosto 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. N. 19 - foglio N. 715.
Mogadiscio, lì 23 febbraio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 10 novembre 1959, n. 171 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mohamed Scek Hussein.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia»;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.r. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 11-2-1959, presentata dal Sig. Mohamed Scek Hussein intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — presso Piazza Badoglio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 2 al n. 6 del 6 giugno 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 240ma seduta del 24 luglio 1959;

VISTA la bolletta n. 4310 in data 29 agosto 1959, dell'Ufficio Tasse Affari sugli Affari attestante che il Sig. Mohamed Scek Hussen ha pagato la somma di Sc. 180, quale prezzo di concessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 360 è stato consegnato al Sig. Mohamed Scek Hussen come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 17 settembre 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mohamed Scek Hussen, l'area di terreno demaniale di mq. 360, sita in Mogadiscio — presso Piazza Badoglio — di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unità disciplinare che si approva e si rende secutivo, stipulato in data 6 novembre 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Mohamed Scek Hussen.

Mogadiscio, li 10 novembre 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

*VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 723.
Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 12 novembre 1959, n. 172 rep.
Nomina a Direttori didattici Esperti delle scuole.

MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il Decreto 1° giugno 1959, n. 472333 sull'organico delle Direzioni Didattiche e nomina dei Direttori Didattici;

Su PROPOSTA dell'Ispettore Centrale Istruzione Primaria;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferito l'incarico di Direttori Didattici esperti per le Direzioni accanto d'ognuno segnate, ai seguenti maestri:

1. — Fiorot Carmen — Mogadiscio — Hamar Geb Geb;
2. — Granata Francesco — Chisimaio;
3. — Mirabile Domenico — Mogadiscio — Villaggio Arabo;
4. — Porpora Giuseppe — Afgoi.

Art. 2.

La presente nomina decorre dal 1° luglio 1959 per i maestri Fiorot Carmen (1) e Granata Francesco (2) e dal 1° novembre 1959 per i maestri Mirabile Domenico (3) e Porpora Giuseppe (4).

Art. 3.

Il conferito incarico comporta l'esonero dall'insegnamento solo per la maestra Fiorot Carmen (1).

Mogadiscio, li 12 dicembre 1959.

IL MINISTRO

MOHAMUD IUSUF ADEN MURO

VISTO e Registrato - Reg. n. 21, foglio n. 218.

Mogadiscio, li 26 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 5 novembre 1959, n. 173 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Farah Sugulle Samantar.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 12 maggio 1958, presentata dal Sig. Farah Sugulle Samantar intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi della vallata di Uardighlei;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 12 del 15 dicembre 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale nella sua 235ª seduta del 12 marzo 1959;

VISTA la bolletta n. 1586 in data 2 aprile 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Farah Sugulle Samantar ha pagato la somma di So. 840, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.680 è stata consegnata al Sig. Farah Sugulle Samantar come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 29 maggio 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizie e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio, al Sig. Farah Sugulle Samantar, l'area di terreno demaniale di mq. 1680 sito in Mogadiscio — nei pressi della vallata di Uardighlei, alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare di concessione stipulato in data 4 novembre 1959 fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Farah Sugulle Samantar.

Mogadiscio, li 5 novembre 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 718
Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO:

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 gennaio 1960, n. 25 rep.

Istituzione dell'Istituto Tecnico per Geometri.

MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, relativa all'«Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78, relativo all'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto Amministrativo 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del sopracitato decreto n. 78 ed istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

VISTA l'Ordinanza n. 10 del 6 aprile 1954 che approva l'«Ordinamento generale delle Scuole Secondarie della Somalia»;

RICONOSCIUTA la necessità di provvedere alla istituzione di un Istituto Tecnico per Geometri;

SENTITO il Consiglio Superiore Scolastico;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito l'Istituto Tecnico per geometri.

Art. 2

All'Istituto Tecnico per Geometri si accede con la licenza della Scuola Media Inferiore.

Art. 3.

Con successivi decreti saranno emanate le norme relative all'Ordinamento, ai programmi d'insegnamento e le altre di carattere integrativo e complementare concernenti l'Istituto Tecnico per geometri sud-detto.

Art. 4.

Il presente decreto ha vigore a tutti gli effetti dal 1° luglio 1959.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1960.

IL MINISTRO

MOHAMUD IUSUF ADEN MURO

VISTO e Registrato - Reg. n. 21, foglio n. 149.

Mogadiscio, li 12 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 16 febbraio 1960, n. 26 rep.

Nomina de maestro Nassir Ali Abdalla a Cassiere dell'Ispettorato Centrale Istruzione Primaria, in sostituzione del Sig. Mohamed Abucar Hassan.

MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTO il Oecreto 24 giugno 1959, n. 43 che, a modifica dell'art 1 del Decreto 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia», istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

RITENUTO di dover procedere alla sostituzione per causa di malattia del Sig. Mohamed Abucar Hassan che esercita le funzioni di Cassiere dell'Ispettorato Centrale Istruzione Primaria;

DECRETA:

Art. 1.

Con effetto immediato, il maestro Nassir Ali Abdalla viene nominato Cassiere dell'Ispettorato Centrale Istruzione Primaria in sostituzione del Sig. Mohamed Abucar Hassan che lascia l'incarico per causa di malattia.

Mogadiscio, lì 15 febbraio 1960.

IL MINISTRO

MOHAMUD IUSUF ADEN MURD

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 149.

Mogadiscio, lì 12 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 9 marzo 1960, n. 27 rep.

Nomina del. Dr Vincenzo Calzia a membro della Commissione tecnica sui dazi doganali.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge 29 agosto 1959, n. 14 rep. con cui venne concessa e delega al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento doganale;

VISTO il proprio decreto 30 dicembre 1959 con cui vennero designati i componenti della speciale Commissione prevista dall'art. 2 della predetta legge, per la revisione delle tariffe dei dazi doganali per le merci in importazione ed in esportazione, nonché delle disposizioni preliminari alle tariffe medesime e di quelle concernenti i diritti accessori;

RAVVISATA la necessità di dovere provvedere alla sostituzione dell'avv. Michele Rossaro, membro designato in rappresentanza della Camera di Commercio Industria ed Agricoltura, perchè assente dal Territorio;

VISTA la designazione a tal'uopo fatta dalla Camera di Commercio Industria ed Agricoltura con foglio n. 12261 in data 15 febbraio c.a.;

DECRETA:

Articolo Unico

In sostituzione dell'Avv. Michele ROSSARO è nominato componente della Commissione tecnica che dovrà provvedere alla revisione della tariffa dei daz' doganali per le merci in importazione ed in esportazione, nonché delle disposizioni preliminari alle tariffe medesime e di quelle concernenti i diritti accessori, in rappresentanza della Camera di Commercio Industria ed Agricoltura il dott. Vincenzo CALZIA.

Mogadiscio, 9 marzo 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 foglio n. 25.

Mogadiscio, lì 28 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 26 marzo 1960, n. 28 rep.

Nomina della Commissione consultiva delle attività economiche.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

IL MINISTRO

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTA l'Ordinanza n. 17 del 15 settembre 1951, relativa alla disciplina delle attività economiche nel Territorio;

RITENUTO di dover provvedere alla nomina — per il biennio 1° gennaio 1960-31 dicembre 1961 — dei membri della Commissione consultiva per le attività economiche prevista dall'art. 4) dell'Ordinanza predetta;

VISTE le designazioni dell'Assemblea Legislativa e della Camera di Commercio di cui ai fogli n. 04 del 26 febbraio 1960 e n. 12032-60 dell'11 gennaio 1960;

DECRETA:

Art. 1.

E' nominata la seguente Commissione consultiva per l'esercizio delle attività economiche prevista dall'art. 4) dell'Ordinanza 15 settembre 1951, n. 17:

- Il Capo Dipartimento Industria — *Presidente*;
- Un rappresentante del Ministero delle Finanze;
- Un rappresentante del Ministero Agricoltura, e Zootecnia; — *Membro*;
- Un rappresentante del Dipartimento Valute e Commercio Estero — *Membro*;
- On. Mohamud Ahmed Mohamed Addan - rappres. Assemblea Legislativa — *Membro*;
- Sig. Hagi Uarsama Hassan «Dere» rappres. Assemblea Legislativa — *Membro*;
- Sig. Guled Dini Rappres. Assemblea Legislativa — *Membro*;
- Sig. Hagi Hussen Aliò Mire rappres. Assemblea Legislativa — *Membro*;
- Sig. Hagi Osman Aden rappres. Camera Commercio — *Membro*;
- Cav. Giovanni Valle rappres. Camera Commercio — *Membro*;
- Un funzionario del Ministero Industrie e Commercio — *Segretario*.

Art. 2.

Ai componenti la Commissione compete il gettone di presenza previsto dalle vigenti disposizioni.

Mogadiscio, li 26 marzo 1960.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

VISTO e Registrato - Reg. n. 21, foglio n. 131.

Mogadiscio, li 12 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 29 aprile 1960, n. 29 rep.

Nomina di una Commissione per al suddivisione degli immobili e del materiale mobile tra le Forze di Polizia e l'Esercito Nazionale.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il O.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTA la legge 6 aprile 1960, n. 15;

RITENUTA l'opportunità di nominare, in relazione al disposto dello art. 2 della sopraccitata Legge n. 15, una Commissione che provveda alla suddivisione degli immobili e del materiale mobile attualmente in possesso delle Forze di Polizia della Somalia, tra le stesse Forze di Polizia e l'Esercito Nazionale della Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro e Ministro dell'Interno;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita una Commissione col compito di procedere alla suddivisione degli immobili e del materiale mobile attualmente in possesso delle Forze di Polizia della Somalia, tra le stesse Forze di Polizia e l'Esercito Nazionale della Somalia.

Art. 2.

La predetta Commissione è composta come segue:

- Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio - On. Aden Scirè Giama — *Presidente*;
- Comandante delle Forze di Polizia della Somalia Ten. Col. Mohamed Abscir Musse — *Membro*;
- Comandante dell'Esercito Nazionale della Somalia Ten. Col. Daud Abdulle Herzi — *Membro*;
- Comandante del Gruppo Territoriale Magg. Mohamed Ibrahim Ahmed — *Membro*;
- Comandante del Gruppo Mobile Magg. Mohamed Hagi Dirie — *Membro*;
- Magg. Hussen Culmie Afrah — *Membro*;
- Un Ragioniere Geometra dell'Amministrazione Militare Italiana, in servizio presso le Forze di Polizia della Somalia, designato dal Presidente della Commissione — *Membro*.

Le funzioni di Segretario verranno disimpegnate dal Maggiore Hus-
sen Culmie Afrah.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960.

L'AMMINISTRATORE.
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. N. 22 - foglio N. 2.
Mogadiscio, li 2 maggio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

DECRETO Amm.vo 11 gennaio 1960, n. 30 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del
Sig. Errico Luigi.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301,
che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della
Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della
Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Mini-
stro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia
di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950,
sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo
di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute
nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio
1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il contratto di compravendita n. 5351 di rep. Registrato a
Mogadiscio il 20 luglio 1950 Atti Pubblici Vol. I° con il quale la Ditta
Saverio Parisi vende al Sig. Errico Luigi un appezzamento di terreno
della superficie di mq. 1927 sito in Mogadiscio — Viale del Lido, otte-
nuto in libera disponibilità con decreto Governatoriale n. 16483 del 21
dicembre 1939;

VISTA la domanda in data 19 giugno 1957, presentata dal Sig. Erri-
co Luigi con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un
appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Viale del Li-

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 10 del 1° ottobre 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA la Bolletta n. 5658 in data 23 ottobre 1959 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Errico Luigi ha pagato la somma di So. 3036, quale prezzo di concessione dell'area di terreno richiesta in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta in ampliamento di mq. 759 è stata consegnata al Sig. Errico Luigi come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 9 novembre 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Errico Luigi la concessione e la conseguente disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 759 sita in Mogadiscio — Viale del Lido.

Mogadiscio, li 11 gennaio 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 106.

Mogadiscio, il 20 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 5 aprile 1960, n. 31 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Ai Sadik Abdalla.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950,

di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 12 aprile 1957, presentata dal Sig. Giorgio Zatti intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un lotto di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Forte Cecchi;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 8 del 1° agosto 1957, senza opposizioni da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 223ª seduta del 25 giugno 1958;

VISTA la lettera n. 327539 di prot. in data 20 maggio 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Giorgio Zatti ha pagato la somma di So. 3260, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 3260 è stata consegnata al Sig. Giorgio Zatti come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 giugno 1958;

VISTO il foglio n. 317591 di prot. in data 18 marzo 1960 del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che il Sig. Giorgio Zatti ha costruito nell'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio dal Sig. Giorgio Zatti, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio Ufficio Sanitario in data 30 giugno 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e libera disponibilità dell'area demaniale a scopo edilizio;

VISTO l'atto n. 8097 di Repertorio in data 24 luglio 1958 registrato a Mogadiscio il 25 luglio 1958 al n. 519 Atti Pubblici, Vol. IX a rogito Notaio Ciotola con il quale il Sig. Giorgio Zatti cede e trasferisce al Sig. Ali Sadik Abdalla tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 3260 sito in Mogadiscio — Forte Cecchi;

DECRETA:

Sono riconosciute a favore del Sig. Ali Sadik Abdalla la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'appezzamento di terreno di mq. 3260 sito in Mogadiscio — Forte Cecchi.

Mogadiscio, li 5 aprile 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

PARTE TERZA

V A R T E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 - 8 - 58, il Signor Abdulle Nur Arur; ha chiesto in concessione a escopo, edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200 sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 aprile 1960

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 maggio 1958, il Sig. Omar Mohamed Nur, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1433,50, sito in Mogadiscio nuovo quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 maggio 1960.

(232)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 aprile 1960, il Sig. Ibrahim Osman Abucar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5.000, sito in Mogadiscio al IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, della data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 maggio 1960.

(233)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 aprile 1960, i Sigg. Omar Islao Mahadalle e Ahmed Hagi Giama, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 maggio 1960.

(234)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 febbraio 1960, il Sig. Abdullahi Nur Uarsama, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1140, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 3 maggio 1960.

(235)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 gennaio 1960, il Sig. Mohamed Abdalla Farah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 345,80 sito in Mogadiscio Prolungamento di Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 aprile 1960.

(236)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 luglio 1959, il Sig. Mohamed Ali Ibrahim ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1110, sito in Mogadiscio, nella vicinanza della Via Asfaltata Uardighei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 maggio 1960.

(237)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12 - 5 - 58, il Signor Turiere Afrah Osman ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.830, sito in Mogadiscio strada per Afgoi di fronte Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1960

(238)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 dicembre 1959, il Sig. Osman Iusuf Farah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1067,50, sito in Mogadiscio strada per Afgoi di fronte Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1960.

(239)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 - 5 - 58, il Sig. Ali Omar Scegò ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1945,60 sito in Mogadiscio, strada per Afgoi di fronte al Villaggio Anzilotti descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1960

(240)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 - 5 - 59, il Signor Mohamed Mohamud Omar ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.320 sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1960

(241)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23 marzo 1958, il Sig. Hagi Amin Mohamed Abucar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 107,50, sito in Mogadiscio, Prolungamento di Via 2 Dicembre, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1960.

(242)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 settembre 1959, il Sig. Hagi Mussa Samantar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 384, sito in Mogadiscio Villaggio Hagi Ragib, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta gioni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1960.

(243)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 febbraio 1960, il Sig. Hussen Uarsama Nur ha chiesto in concessione a scopo edilizio e da a norma delle vigenti disposizioni, un appezamento di terreno della superficie di mq. 1190, sito in Mogadiscio in Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 aprile 1960.

(244)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 febbraio 1960, il Sig. Uarsama Barre Giumale, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezamento di terreno della superficie di mq. 300, sito in Mogadiscio in Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 27 aprile 1960.

(245)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

I. S. S. A.
IMMOBILIARE SOMALA SOCIETA' PER AZIONI
Sede in Mogadiscio - Capitale Sociale So. 200.000

L'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. «ISSA - IMMOBILIARE SOMALA SOCIETA' PER AZIONI» — con sede in Mogadiscio — ha deliberato l'approvazione delle relazioni dello Amministratore Unico e del Collegio Sindacale, il Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1959, con i seguenti risultati:

<i>Attività</i>	So. 219.593,25
<i>Passività</i>	So. 219.593,25

Ha deliberato inoltre l'aumento del capitale sociale da So. 20.000 a So. 200.000 e la conseguente modifica dell'art. 4 dello Statuto Sociale.

Il relativo verbale 28 aprile 1960, n. 13.895 di repertorio, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, registrato il 4 maggio 1960 al n. 359 Atti Pubblici Vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 5 maggio 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 6 maggio 1960, e trascritto al n. 42 del Registro d'Ordine ed al n. 351 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico
Vincenzo Calzia

(246)

S. C. I. A. M. S.
S.p.A. — SOCIETA' COMMERCIALE INDUSTRIALE ANONIMA
MIGIURTINIA SETTENTRIONALE

Con sede in Mogadiscio - Capitale Sociale So. 60.000

L'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della S.p.A. SCIAMS — Società Commerciale Industriale Anonima Migurtinia Settentrionale — con sede in Mogadiscio, con capitale sociale So. 60.000, ha deliberato:

— l'approvazione delle relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio sindacale e del bilancio sociale, chiuso al 30 settembre 1959, con i seguenti risultati:

<i>Attività</i>	So. 473.807,43
<i>Passività</i>	So. 473.807,43
<i>Utili d'Esercizio</i>	—
<i>Perdite d'Esercizio</i>	—

- la nomina dell'amministratore unico nella persona del Signor Massimo Gallotti;
- la modifica degli articoli 14, 15, 17, 19, 20 e 24 dello Statuto Sociale.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 13.660 di repertorio del primo aprile 1960, registrato il 20 aprile 1960 al n. 329 Atti Pubblici Vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 25 aprile 1960, è stato depositato in Cancelleria il 26 aprile 1960, e trascritto al n. 38 del Registro d'Ordine ed al n. 137 del registro delle Società.

L'Amministratore Unico
Massimo Gallotti

(247)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

Il sottoscritto Cancelliere Dirigente rende noto che il Giudice dell'Esecuzione — Dr. A. Furino — ha fissato l'udienza del giorno 11 maggio 1960, ore 9, per la comparizione delle parti nella procedura esecutiva immobiliare promossa da

HAGI MOHAMED MAHIE, residente a Mogadiscio

CONTRO

MEDINA BINTI MOHAMED ABDIO, di anni 40, nata e residente a Mogadiscio, Hamaruen.

Gli stabili pignorati sono i seguenti:

- 1) Casa situata nel quartiere Hamaruen, rione Masarusud, confinante ad est con la casa di Sciadad Muragi, indiano, ovest con strada pubblica e con casa di Ahmed Muragi, indiano, a sud con strada e con casa di Mohamed Hussen Garama, Beidani e a nord con casa di figli di Abdi Aued;
- 2) Casa situata in rione Amaruini - Oebaruini, nella piazza Barir Au Ali Hassan.

Il Cancelliere Dirigente
N. Sanacori

(248)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

Con provvedimento del 29 aprile 1960, il Giudice Regionale del Benadir ha dichiarata aperta l'eredità giacente al nome del defunto SCAGLIETTI Alfredo.

L'Avv. Gianfranco CENCI ne è stato nominato curatore.

Il Cancelliere Dirigente
N. Sanacori

(249)



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 14 giugno 1960 - Suppl. N. 1 al N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO LEGGE 8 giugno 1960, n. 1 rep.: *Passaporti per l'estero.* 547

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.

Art. 3.

(Tipi di passaporto).

I passaporti sono di tre tipi:

- ordinario;
- di servizio;
- diplomatico.

Il passaporto ordinario, salvo quanto previsto all'articolo 5, può essere rilasciato, a loro domanda, a tutti i cittadini.

Il passaporto di servizio viene rilasciato ai deputati ed ai dipendenti civili e militari che si recano in missione all'estero.

Il passaporto diplomatico viene rilasciato al Capo dello Stato, ai Ministri e Sottosegretari, nonché ai Funzionari della carriera direttiva del Ministero degli Esteri. Può, altresì, essere rilasciato a Deputati, che si recano in missione diplomatica all'estero.

Art. 4.

(Validità del passaporto).

La validità del passaporto ordinario ha la durata di tre anni. Può essere rinnovato per un uguale periodo di tempo dalle stesse Autorità competenti per il rilascio.

La validità del passaporto di servizio ha la stessa durata della missione per cui è stato rilasciato.

Uguale durata ha la validità del passaporto diplomatico rilasciato a Deputati.

Gli altri passaporti diplomatici mantengono la loro validità per tutto il tempo in cui il titolare esplica le funzioni indicate nell'ultimo comma dell'articolo precedente.

Art. 5.

(Persone che non possono ottenere il passaporto).

Il passaporto ordinario non può essere rilasciato:

- a) a chi, abbandonando persone per legge affidate alle sue cure, non le lasci convenientemente affidate ad altri;
- b) a chi, sottoposto alla potestà altrui, non ottenga il consenso della persona da cui dipende o, in mancanza della stessa, dalla competente Autorità Giudiziaria;
- c) agli infermi di mente;
- d) a chi ha pendenze penali e non sia in grado comunque di presentare il nulla osta da parte dell'Autorità Giudiziaria;
- e) a chi abbia commesso un delitto contro la personalità dello Stato.

Art. 6.

(Estremi essenziali del passaporto).

Sul passaporto debbono risultare le seguenti indicazioni:

- le generalità complete ed i connotati del titolare;
- gli Stati per i quali il passaporto è valido;
- la data del rilascio e quelle degli eventuali rinnovi;
- le generalità complete delle persone, autorizzate a viaggiare a seguito del titolare.

Tali persone non possono essere che la moglie ed i figli minori.
Sul passaporto deve risultare applicata la fotografia del titolare.

Art. 7.

(Ritiro del passaporto).

Le Autorità che hanno facoltà di rilasciare passaporti per l'estero dovranno ritirarli, anche se non scaduti, quando ad esse risulti che il titolare non si trovi più nelle condizioni richieste per il rilascio.

Art. 8.

(Sospensione del rilascio dei passaporti).

Il Ministro degli Affari Esteri può, sentito il Ministro dell'Interno, negare o sospendere il rilascio di passaporti, disporre il ritiro o la limitazione delle destinazioni per motivi d'ordine pubblico o per cause inerenti alla sicurezza interna od internazionale dello Stato.

Può altresì negare o sospendere il rilascio quando la vita, la libertà e gli averi di coloro, che intendono espatriare, possono correre gravi pericoli.

Art. 9.

(Passaporti Italiani rilasciati a Cittadini Somali).

I passaporti rilasciati dall'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia a cittadini somali con scadenza oltre il 30 giugno 1960, mantengono la loro validità sino alla scadenza stessa, non oltre però il 31 dicembre 1960, salvo le diverse disposizioni che potranno essere emanate dopo il 30 giugno 1960.

Art. 10.

(Norme regolamentari).

Il Governo provvederà ad emanare le norme necessarie per l'esecuzione della presente Legge.





DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 20 giugno 1960

Suppl. N. 2 al N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959

DECRETO Amm.vo 29 Agosto 1959, n. 176 rep.: *Conferimento incarico insegnamento a maestri senza titolo per l'anno scolastico 1959-60.*

595

DECRETO Amm.vo 5 Novembre 1959, n. 177 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mussa Haji Mohamed.*

596

DECRETO Amm.vo 12 Novembre 1959, n. 178 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore dei fratelli Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio.*

597

DECRETO Amm.vo 21 Dicembre 1959, n. 179 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Alberto Bonini.*

598

1960

DECRETO Amm.vo 27 Maggio 1960, n. 35 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Osman Ahmed Roble.*

599

DECRETO Amm.vo 1° Giugno 1960, n. 36 rep.: *Nomina del Dott. Francesco Scimone ad «Esvertto» amministrativo-contabile presso il Ministero LL. PP. e Comunicazioni.*

592

PARTE TERZA

V A R I E

Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Bua Bana Ibrahim.</i>	593
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Ali Mohamed Aiene.</i>	593
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Hussen Scek Hassan.</i>	594
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Barre Iusuf.</i>	594
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Salim Bin Salim Ein Quer</i>	595
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore della <i>Sig. Alima Aden Mohamed.</i>	595
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Ali Herzi Farah</i>	596
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Mohamud Mohamed Addò</i>	596
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Abdalcadir Ali Herzi.</i>	597
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Mohamed Ascir Dinle.</i>	597
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Iusuf Egal Ali.</i>	598
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Abdi Hassan Egal.</i>	598
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Abdullahi Ali Farah.</i>	599
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Mohamed Ali Dahar.</i>	599
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Osman Omar Scegò.</i>	600
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Hagi Iusuf Egal</i>	600
Ministero delle Finanze — Avviso ad opponendum a favore del <i>Sig. Dahir Scek Nur.</i>	601

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Said Salim Mohamed.</i>	601
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Governo Italiano.</i>	602
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Signora Alima Omar Ghedi.</i>	602
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Omar Abdullahi.</i>	603
Distretto di Afgoi — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Scegò Gab.</i>	603
Distretto di Afgoi — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Omar Scegò Gab Osman Abicher Ahmed.</i>	604
Ministero delle Finanze — <i>Rettifica avviso ad opponendum (edilizia).</i>	604
Banco di Roma — <i>Avviso — Nomine di funzionari.</i>	605
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso — Vendita terreno a Malable (Audegle).</i>	605
Habo — Tonnara di Habo — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	606
Sosc. Coop. Autotrasportatori Dogana — <i>Avviso — Costituzione di Società.</i>	606
Industria Sapone Hadramia — <i>Avviso — Bilancio al 31-12-1959.</i>	607
Errata Corrige.	607

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1959

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO *Amm.vo* 29 agosto 1959, n. 176 rep.

Conferimento incarico insegnamento a maestri senza titolo per l'anno scolastico 1959-60.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 che modifica l'art. 1 del Decreto Amministrativo 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il Decreto del Ministero per gli Affari Sociali 13-6-1959, n. 472541, in corso di pubblicazione, relativo all'organico delle Scuole Primarie e degli insegnanti per l'anno scolastico 1959-60.

RITENUTO di dover procedere al conferimento degli incarichi d'insegnamento a maestri senza titolo per il predetto anno scolastico;

SU PROPOSTA dell'Ispettore per l'Istruzione Primaria;

DI CONCERTO col Ministro per gli Affari Generali;

DECRETA:

Art. 1.

Per l'anno scolastico 1959-60 viene conferito l'incarico di insegnamento nelle Scuole Primarie ai seguenti maestri senza titolo per le sedi accanto di ognuno segnate:

- | | |
|---------------------------|---------------|
| 1) Bascir Hagi Abdurahman | Hamar Geb Geb |
| 2) Omar Hussen | Aden Javal |
| 3) Osman Ali Ahmed | Coriolei |
| 4) Said Dahir Mussa | Bosaso |
| 5) Mire Aden Yusuf | Candala |
| 6) Iahia Mohamed Osman | Candala |
| 7) Mohamed Hasan Barre | Candala |
| 8) Ali Hagi Ismail | Tohin |
| 9) Dahabo Elmi | Bender Beila |
| 10) Mussa Omar Hassan | Eil |

Art. 2.

Il trattamento economico spettante agli insegnanti incaricati di cui al precedente art. 1 è di So. 200 (duecento) mensili lordi.

Art. 3.

Ai medesimi spettano inoltre le stesse indennità e gratifiche cui hanno diritto maestri coadiutori del grado iniziale.

Art. 4.

Per i maestri di cui al n. 1, 2 e 3 l'incarico decorre dal 1. ottobre 1959 e cesserà il 30 giugno 1960.

Per i rimanenti maestri della Migiurtinia l'incarico decorre dal 1. settembre 1959 e cesserà il 31 agosto 1960.

Art. 5.

La spesa relativa graverà sul cap. 72 dell'esercizio finanziario 1959 e cap corrispondente dell'esercizio 1960.

Mogadiscio, il 29 agosto 1959.

IL MINISTRO
Mohamud Jusuf Aden

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 85.

Mogadiscio, li 7 aprile 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

DECRETO Amm. 5 novembre 1959, n. 177 rep

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mussa Hagi Mohamed.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono futtora applicabili in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo

di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 marzo 1933, n. 380;

VISTO il decreto Amministrativo n. 148 di rep. in data 19 settembre 1953, pubblicato sul Bolettino Ufficiale n. 11 del 2-11-1953, con cui veniva dato al Sig. Mussa Hagi Mohamed in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 764,70 sito in Mogadiscio — Via Romolo Gessi;

VISTO il progetto di variante n. 444 del 10-1-1957 approvato dalla Commissione Edilizia nella sua 204^a seduta del 25 gennaio 1957 che sostituisce il precedente progetto n. 1505 del 19-6-1955;

VISTO il foglio n. 617511 di prot. in data 16 ottobre 1959, del Servizio Tecnico Erariale con cui si attesta che il Sig. Mussa Hagi Mohamed ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 204^a seduta del 25 gennaio 1957;

VISTO il Nulla-Osta di servibilità dello stabile costruito dal Sig. Mussa Hagi Mohamed rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 5820 in data 8 giugno 1959;

DECRETA:

E' riconosciuta al Sig. Mussa Hagi Mohamed la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 764,70 sita in Mogadiscio — Via Romolo Gessi.

Mogadiscio, li 5 novembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Req. n. 19 - foglio n. 716.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 12 Novembre 1959, n. 178 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore dei fratelli Sarasino Felice e Sarasino Francesco.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»:

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RIIENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il D. G. 21 maggio 1940 n. 17083 con il quale viene riconosciuto la libera disponibilità al Sig. Rivalta Evasio un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4266 sito in Mogadiscio, nei pressi dell'Ospedale Carlo Forlanini, in Via Lazzaretto;

VISTO l'atto in data 25-10-1950 n. 5671 di rep. a rogito Notaio Fulvio Amoroso con il quale il Sig. Rivalta Evasio trasferisce il diritto di proprietà del sopradescritto terreno al Sig. Belleni Aurelio;

VISTO l'atto in data 18-12-196 n. 4061 di rep. a rogito Notaio Mario Iotola con il quale il Sig. Belleni Aurelio trasferisce il diritto di proprietà del sopradetto terreno al Sig. Silla Gigada;

VISTO l'atto in data 16-1-1957 n. 4231 di rep. a rogito Notaio Mario Ciotola con il quale il Sig. Silla Gigada trasferisce il diritto di proprietà del sopradescritto terreno al Sig. Scipione Farabolini;

VISTO l'atto in data 5-2-1958, n. 6860 di rep. a rogito Notaio Mario Ciotola, registrato a Mogadiscio il 5 febbraio 1958 al n. 86 Atti Pubblici ol. IX, con il quale il Sig. Scipione Farabolini trasferisce il diritto di proprietà del sopradescritto terreno ai Signori fratelli Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio;

VISTA la domanda presentata dai Signori Fratelli Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio in data 25-6-1959 con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1600,50 sito in Mogadiscio nei pressi dell'Ospedale Carlo Forlanini in Via Lazzaretto, in ampliamento alla concessione originaria che i Sigg. fratelli Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio acquistarono dal Sig. Scipione Farabolini come risulta dal precitato atto notarile;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 8 del 1° agosto 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA la Bolletta n. 5591 in data 11 settembre 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Sigg. fratelli Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio hanno pagato la somma di So. 1600,50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta in ampliamento di mq. 1600,50, è stata consegnata ai Sigg. fratelli Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 17 ottobre 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normal-

mente imposti per ottenere la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore dei Sigg. fratelli Sarasino Felice e Sarasino Ferruccio la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 1600,50, sita in Mogadiscio, nei pressi dell'Ospedale Carlo Forlanini in Via Lazzaretto.

Mogadiscio, li 12 Novembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 724.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm. no 21 Dicembre 1959, n. 179 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Alberto Bonini.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili, con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1296, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 marzo 1933, n. 380;

VISTO il decreto Ministeriale n. 174 di rep. in data 28 ottobre 1953, con cui veniva dato al Sig. Alberto Bonini, in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Benadir;

VISTO il foglio n. 618106 di prot. in data 12 dicembre 1959, del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che il Sig. Alberto Bonini ha

costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dal Sig. Alberto Bonini, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 13358 in data 11 dicembre 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Alberto Bonini la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 700 sita in Mogadiscio, Via Benadir, avuta in concessione con il decreto n. 174 di rep. in data 28 ottobre 1958.

Mogadiscio, li 21 dicembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 733.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

1960

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO *Amm.vo* 27 maggio 1960. n. 35 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Osman Hhamed Roble.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute

nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 21-3-1958, presentata dal Sig. Osman Ahmed Roble intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Medina;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Supplemento n. 2 al n. 6 dell'8 giugno 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 254^a seduta del 5 maggio 1960;

VISTE le Bollette n. 6778 in data 20 novembre 1959, e n. 3242 in data 16-5-1960, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Osman Ahmed Roble ha pagato la somma di So. 6000, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta è di mq. 40.000 è stata consegnata al Sig. Osman Ahmed Roble come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 7 marzo 1960;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso al Sig. Osman Ahmed Roble l'area di terreno demaniale di mq. 40.000 sito in Mogadiscio — Via Medina, a scopo edilizio di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contenute nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 12-5-1960, fra il Governo rappresentato dal Ministero delle Finanze e l'interessato, Sig. Osman Ahmed Roble.

Mogadiscio, li 27 maggio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 23 - foglio n. 15.

Mogadiscio, li 23 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO *Amm. vo* 1^o Giugno 1960, n. 36 *rep.*

Nomina del Dr. Francesco Scimone ad « Esperto » Amministrativo-contabile presso il Ministero LL. PP. e Comunicazioni.

MINISTERO LL. PP. E COMUNICAZIONI

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il D. M. 21 maggio 1956, n. 12 *Rep.* «Nomina dei Capi Oipartimenti ed Esperti»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 «Modifica dell'Art. 1 del D. A. 13 maggio 1956, n. 78»;

RAVVISATA l'opportunità di provvedere alla nomina di un Esperto Amministrativo-contabile presso il Ministero LL. PP. e Comunicazioni;

CONSIDERATO che il funzionario di ruolo del Ministero degli Affari Esteri, Dr. Francesco Scimone, svolge tale attività antecedentemente al 1. gennaio 1959;

DECRETA:

Art. 1,

Con decorrenza 1. gennaio 1959 il Dr. Francesco Scimone, Funzionario di ruolo del Ministero degli Affari Esteri è nominato Esperto Amministrativo-Contabile presso il Governo della Somalia, Ministero LL. PP. Comunicazioni.

Art. 2.

Il presente decreto, che sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale, avrà vigore a tutti gli effetti con decorrenza 1. gennaio 1959.

Mogadiscio, li 1. giugno 1960.

IL MINISTRO

Mohamud Abdi Nur

VISTO e Registrato - *Reg. n.22 - foglio n. 176.*

Mogadiscio, li 1^o giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 febbraio 1969, il Sig. Bua Bana Ibrahim ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 342. sito in Mogadiscio in Villaggio Anzilotti, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 maggio 1960.

(282)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17-4-1960, il Signor Ali Mohamed Alene, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno della superficie di mq 1400, sito in Mogadiscio in Villa Italia, come descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, 27 maggio 1960.

(283)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16-7-1958, il Signor Hussen Scek Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 191, sito in Mogadiscio in Via Romolo Gessi, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Fondiario e del Demanio, III

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, 27 maggio 1960.

(284)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28-8-1959, il Signor Barre Iusuf ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1350, sito in Mogadiscio Via Ex cava di Hamar Geb- Geb, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, 27 maggio 1960.

(285)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3-5-1958, il Signor Salim Bin Salim Bin Quer, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 192, sito in Mogadiscio in Villaggio Arabo, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, 28 maggio 1960.

(286)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4-7-1958, la Signora Alima Aden Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio Lungo il prolungamento di Via B. Franchetti, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 28 maggio 1960.

(287)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11-5-60, il Sig. Iusuf Egal Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4225, sito in Mogadiscio in Via Lido, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13 giugno 1960.

(292)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12-5-1960, il Sig. Abdi Hassan Egal, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4225, sito in Mogadiscio in Via Lido, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, 13 giugno 1960.

(293)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4-3-1960, il Signor Abdullahi Ali Farah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio nel nuovo Villaggio Nord, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, 3 giugno 1960.

(294)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29-5-1958, il Signor Mohamed Ali Daar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2036,80, sito in Mogadiscio nel quartiere Valle Nord per Afgoi, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 giugno 1960.

(295)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4-2-1960, a favore del Governo Italiano è stato dato in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di Ha. 25, sito in Mogadiscio oltre il IV Km. per Afgoi, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(300)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9-4-1960, La Signora Halima Omar Ghedi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4556, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23-11-1957, il Sig. Abdullahi Omar Abdullahi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norme delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio in Villa Italia, come descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 maggio 1960.

(302)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI AFGOI

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda fatta pervenire a questo Distretto in data 1. gennaio 1960, i Sigg. Hagi Omar Scego Gab e Osman Abicar Ahmed «Uif», chiedono la concessione di terreno a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni. L'appezzamento di terreno demaniale ha forma quadrata, a Nord confina con la Sezione del Credito Somalo, a Sud con un canale d'irrigazione di proprietà dell'Ing. Hellman, ad Est con l'ex Cimitero Musulmano e ad Ovest con la strada asfaltata Afgoi-Mogadiscio. Nel succitato terreno sarà costruita una Stazione di Rifornimento Carburanti e Lubrificanti, come descritto nella planimetria depositata presso questo Distretto, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso, per eventuali opposizioni.

Afgoi, li 1. gennaio 1960.

(303)

IL COMMISS. DISTRETTUALE REG.
Ali Omar Scego

A V V I S O

HABO TONNARA DI HABO
SOCIETA' PER AZIONI — CON SEDE IN MOGADISCIO
Capitale Sociale So. 1.000.000

L'Assemblea generale straordinaria degli azionisti della Società per Azioni «HABO - TONNARA DI HABO» — con sede in Mogadiscio — ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 100.000 a So. 1.000.000 e la conseguente modifica dell'art. 5 dello statuto sociale.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia Avv. Mario Ciotola, n. 14.082 di repertorio del 13 maggio 1960, registrato a Mogadiscio il 28 maggio 1960 al n. 408 Atti Pubblici vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 28 maggio 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 30 maggio 1960 e trascritto al n. 51 del Registro d'Ordine ed al n. 366 del Registro delle Società.

(308)

L'AMMINISTRATORE UNICO

Luigi Vignolo

A V V I S O

SOCIETA' COOPERATIVA AUTOTRASPORTI DOGANA

Con atto 28 maggio 1960 n. 14.170 di repertorio, a rogito del Notaio della Somalia Avv. Mario Ciotola, registrato il 30 maggio 1960 al n. 412 Atti Pubblici vol. X, è stata costituita la «S.C.A.D. - SOCIETA' COOPERATIVA AUTOTRASPORTI DOGANA» a responsabilità limitata — con sede in Mogadiscio — con durata fino al 31 dicembre 2000, avente per scopo principale di provvedere, in cooperazione dei propri soci, al trasporto delle merci dai recinti doganali a fuori dei recinti stessi, con sosta ai luoghi di destinazione, e viceversa, eliminando e riducendo ogni costosa intermediazione, in modo da cooperare alla riduzione dei costi.

Il predetto atto, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 1. giugno 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 3 giugno 1960 e trascritto al n. 54 del Registro d'Ordine ed al n. 392 del Registro delle Società.

(309)

IL PRESIDENTE

del Consiglio di Amministrazione

Abdi Uehelie Siad (GIS)

A V V I S O

I. S. H.

INDUSTRIA SAPONE HADRAMIA — S. p. A.
M O G A D I S C I O

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 1959

Attivo	So.	157,158,54
Passivo	So.	145,539,25
Utile Esercizio	So.	11,619,29
	So.	157,158,54

CONTO PROFITTI E PERDITE

PROFITTI:

Ricavo su vendite	So.	49,254,24
-----------------------------	-----	-----------

SPESE E PERDITE:

Spese Generali, imposte e tasse		
Ammortamenti	So.	37,634,95
Utile Esercizio	So.	11,619,29
	So.	49,254,24

(310)

IL PRESIDENTE

«I.S.H.» Industria Sapone Hadramia - S.p.A.
Haji Bachi Mohamed

ERRATA CORRIGE

Bollettino Ufficiale del Governo n. 1 al n. 5 del 5 Maggio 1960
Avviso Estratto verbale di Assemblea Ordinaria e Straordinaria
della Società Commerciale Italo Somala.

Pagina N. 447 rigo 16	ERRATA: Spese	565.732,64
	Ricavi	386.625,91
Saldo attivo come sopra		120.893,27
	CORRIGE: Ricavi	686.625,91
	Spese	565.732,64

(311)

Saldo attivo come sopra 120.893,27



BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno IV

Mogadiscio, 24 giugno 1960

Suppl. N. 3 al N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga spazio di riga So. 1.50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

Immobiliare Casa d'Italia — Avviso

610



1960:

- DECRETO Amm.vo 22 gennaio 1960, n. 32 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Gibril Ali Abdulle.* 617
- DECRETO Amm.vo 15 febbraio 1960, n. 33 rep.: *Modifica decreto 609908 del 25 settembre 1959, relativo allo svincolo di area demaniale edilizia.* 619
- DECRETO Amm.vo 21 aprile 1960, n. 34 rep.: *Distruzione francobolli per posta ordinaria, espressa ed aerea, fuori corso.* 620

PARTE TERZA

V A R I E

- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdulla Barre Sabrie.* 623
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore della Sig.ra Akima Ahmed Arrale.* 623
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Geilani Mohamed Gazzani.* 624
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Issak Salad.* 624
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Aden Ahmed Hussen.* 625
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Said Jusuf Ali Bos.* 625
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Carlo Umberto Aden Osman.* 626
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Said Hassan Dirie.* 626
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Sud Alle.* 627
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdurahman Hagi Mumin.* 627
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Farah Hilole.* 628
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Ahmed Nur Samantar.* 628
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Dere Hagi Dere.* 629

- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Tahli Uarsama.* 629
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Nur.* 630
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdulaziz Scek Mohamed.* 630
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Abdi Idle Baodo.* 631
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scek Ierò Abdiò.* 631
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Hussen Scek Ueli e Scek Aves Mohamed.* 632
- Ministro delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Scerif Ali Hassan.* 632
- Ministro delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Mohamed Giumale Alesso.* 633
- Ministro delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Fabellini Ugo.* 633
- Ministro delle Finanze — *Avviso ad Opponendum a favore del Sig. Islao Abucar Hagi.* 634
- Ministero Industrie e Commercio *Avviso ad Opponendum a favore della ditta Elvira Maggi.* 634
- Ministero Industrie e Commercio *Certificato n. 50272 — deposito marchio d'impresa della Ditta R.J. Reynolds Tobacco Co. — S.U. America.* 635
- Ministero Industrie e Commercio — *Certificato n. 50273 Deposito marchio d'impresa della Società Grundig Radio Werke (R.F. Tedesca).* 635
- Ministero Industrie e Commercio — *Certificato n. 50274 Deposito marchio d'impresa della Ditta OMEGA Louis Brandt & Frere S.A. (Svizzera).* 637
- Ministero Industrie e Commercio — *Certificato n. 50275 Deposito marchio d'impresa della ditta British American Tobacco Co. Ltd. (Gran Bretagna).* 638
- Ufficio Giudice Regionale del Benadir — *Avviso — Vendita — di immobili pignorati.* 638
- Ufficio Giudice Regionale del Benadir — *Avviso — Vendita — di immobili pignorati.* 639

Ufficio Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso</i> — <i>Eredità defun-</i> <i>to Farabecoli Armando.</i>	640
Fiat Somalia — <i>Avviso</i> — <i>Estratto Verbale Assemblea.</i>	640
Errata Corrige.	641

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 28 Dicembre 1959, n. 174 rep.:

Concessione di area demaniale edilizia a favore dei fratelli Osman e Abdullahi Scek Mao.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 13 agosto 1959, presentata dai Sig.ri Fratelli Osman e Abdullahi Scek Maò intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Dolo;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 9 in data 25 settembre 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO che il progetto concernente la costruzione di due villette è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 244ª seduta in data 26 ottobre 1959;

VISTA la Bolletta n. 6777 in data 20 novembre 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Sig.ri Fratelli Osman e Abdullahi Scek Maò hanno pagato la somma di So. 4.212,50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesto in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.685 è stata consegnata ai Sig.ri Fratelli Osman e Abdullahi Scek Maò come si rile-

va dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 25 novembre 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio ai Sig.ri Fratelli Osman e Abdullahi Scek Maò l'area di terreno demaniale di mq. 1685 sita in Mogadiscio — Via del Dolo di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 20 dicembre 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e gli interessati Sig.ri Fratelli Osman e Abdullahi Scek Maò.

Mogadiscio, li 28 dicembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, figlio n. 732.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 30 dicembre 1959, n. 175 rep.

Componenti della Commissione tecnica per la revisione delle tariffe doganali per le merci d'importazione ed esportazione.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge 29 agosto 1959, n. 14 rep. con cui venne concessa la delega al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento Doganale;

RAVVISATA la necessità di dovere provvedere alla designazione della speciale Commissione tecnica, prevista dall'art. 2 di detta legge, per la revisione delle tariffe dei dazi doganali per le merci in importazioni ed in esportazione, nonché delle disposizioni preliminari alle tariffe medesime e di quelle concernenti i diritti accessori.

DECRETA:

Art. 1.

La Commissione tecnica che dovrà provvedere alla revisione delle tariffe dei dazi doganali per le merci in importazione ed in esportazione, nonché delle disposizioni preliminari alle tariffe medesime e di quelle concernenti i diritti accessori, è composta come segue:

- Sig. AHMED DAHIR HASSAN — *Capo Dipartimento Tributi, Presidente;*
- Dott. Giuseppe MAZZOLA — *Capo Dipartimento Comm. Int. Estero e Valuta, componente;*
- Dott. Giovanni CARUSO — *Esperto presso il Ministero delle Finanze, componente;*
- Sig. ALI HERZI FARAH — *Direttore dei Servizi Doganali, componente;*
- Dott. Igino PELOSI — *Esperto della Direzione dei Servizi Doganali, componente;*
- Ten. ABDULLAHI FARAH ALI — *Comandante della Guardia di Finanza, componente;*
- Avv. Michele ROSSARO — *designato dalla Camera di Commercio, Industria ed Agricoltura, componente;*
- Rag. Gino CAPONE — *idem — componente;*
- Sig. HAGI ABDULLA SCIRUA' — *idem — componente;*
- Sig. HUSSEMBOY H. J. JIVRAY — *idem — componente;*
- Sig. Giulio CIOFFI — *idem — componente.*

Funzionerà da segretario il Sig. PINTUS Umberto, impiegato presso il Ministero delle Finanze.

Art. 2.

Ai membri di detta Commissione spettano le indennità previste dalle vigenti norme.

Mogadiscio, li 30 dicembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 222.

Mogadiscio, li 27 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 22 gennaio 1960, N. 32 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Gibril Ali Abdulle.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950. sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 26 luglio 1958, presentata dal Sig. Gibril Ali Abdulle intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Afgoi;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Distretto di Afgoi ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 11 del 1° novembre 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO che il progetto concernente la costruzione di una stazione di rifornimento carburanti è stato approvato dal Servizio Tecnico Erariale;

VISTA la Bolletta n. 515 in data 6 dicembre 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Gibril Ali Abdulle ha pagato la somma di So. 800, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta mq. 400 è stata consegnata al Sig. Gibril Ali Abdulle come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 16 gennaio 1959;

VISTO il foglio n. 717909 di prot. in data 30 dicembre 1959 del Servizio Tecnico Erariale con cui si comunica che il Sig. Gibril Ali Abdulle ha costruito sul terreno avuto in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dal Servizio Tecnico Erariale;

VISTO il Nulla-Osta di servibilità dello stabile costruito dal Sig. Gibril Ali Abdulle rilasciato dal Servizio Sanitario di Afgoi in data 9 novembre 1959;

CONSIDERATO che son stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per ottenere la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Gibril Ali Abdulle la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 400 sita in Afgoi.

Mogadiscio, li 22 gennaio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato- Reg. n. 20, foglio n. 137.

Mogadiscio, li 25 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 15 febbraio 1960, n. 33 rep.

Modifica Decreto n. 609908 del 25 settembre 1959 relativo allo svincolo di area demaniale edilizia.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il Decreto Ministeriale N. 609908 di prot. in data 22 giugno 1959 pubblicato erroneamente sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 3 al n. 9 del 25 settembre 1959;

CONSIDERATO che la superficie dell'area svincolata di cui al precitato decreto è stata erroneamente indicata nel provvedimento stesso in mq. 225 anziché in mq. 344 così come risulta dalla planimetria allegata al predetto decreto N. 609908 di prot., in data 22 giugno 1959;

DECRETA:

La superficie dell'area svincolata di cui al Decreto Ministeriale di svincolo N. 609908 di prot., in data 22 giugno 1959 pubblicato sul B.U. Suppl. N. 3 al N. 9 del 25 settembre 1959 deve intendersi di mq. 344.

Mogadiscio, li 15 febbraio 1960.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 21, foglio n. 40.

Mogadiscio, il 20 marzo 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 21 aprile 1960, n. 34 rep.

Distruzione francobolli per posta ordinaria, espressa ed aerea fuori corso.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956 n. 1: «Istituzione del Governo Somalo»;

VISTI i decreti 18 maggio 1956, n. 78 e 24 giugno 1959, n. 43: «Ordinamento del Governo Somalo»;

VISTO il decreto amm.vo n. 27 rep. del 21 gennaio 1958 con il quale venivano messi fuori corso i francobolli per posta ordinaria, espressi ed aerei emessi nel 1950-51;

RITENUTA l'opportunità di procedere come di consueto alla distruzione delle rimanenze dei predetti francobolli;

RITENUTO di dover delegare ad un'apposita Commissione, l'operazione di accertamento e distruzione delle predette rimanenze;

SENTITO il Consiglio dei Ministri, nella sua seduta del 7 marzo 1960;

SU PROPOSTA del Ministro per i LL.PP. e Comunicazioni;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzato il prelevamento dal deposito carte valori della Direzione Poste e Telegrafi, dei sottodescritti francobolli, per la loro distruzione mediante incenerimento:

FRANCOBOLLI DI POSTA ORDINARIA — emissione 1950-51:

Valore da So.	N.	So.
0,05	1.018	50,90
0,06	365.157	21.909,42
0,08	231.234	18.498,72
0,10	202.145	20.214,50
0,20	162.561	32.512,20
0,35	266.084	93.129,40
0,55	226.447	124.545,85
0,60	255.593	153.355,80
0,65	531.010	345.156,50
1,00	66.690	66.690,00

FRANCOBOLLI ESPRESSI — emissione 1950-51:

Valore da So.	N.	So.
0,40	294.486	117.794,40
0,80	40.596	32.476,80

FRANCOBOLLI DI POSTA A/REA — emissione 1950-51:

Valore da So.	N.	So.
0,30	335.593	100.677,90
0,45	352.312	158.540,40
0,65	818.972	532.331,80
0,70	66.452	46.516,40
0,90	481.993	433.793,70
1,00	379.395	379.395,00
1,35	250.777	338.548,95
1,50	85.047	127.570,50

per un totale di Somali 3.143.709,14 (tremilionicentoquarantatremila-settecentonove virgola quattordici).

Art. 2.

E' nominata la seguente commissione per le operazioni di cui allo art. 1:

- Sig. Abduraman Omar Abdalla, del Ministero LL.PP. e Comunicazioni — *Presidente*;
- Dr. Piero Bormioli, della Ragioneria Governo — *Membro*;
- Sig. Benigno Baldi, Cassiere Poste — *Membro, Segretario*;
- Sig. Adelmo Bizzarri, Ministero AA.FF. — *Membro*.

Mogadiscio, li 21 aprile 1960

L'AMMINISTRATORE
Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

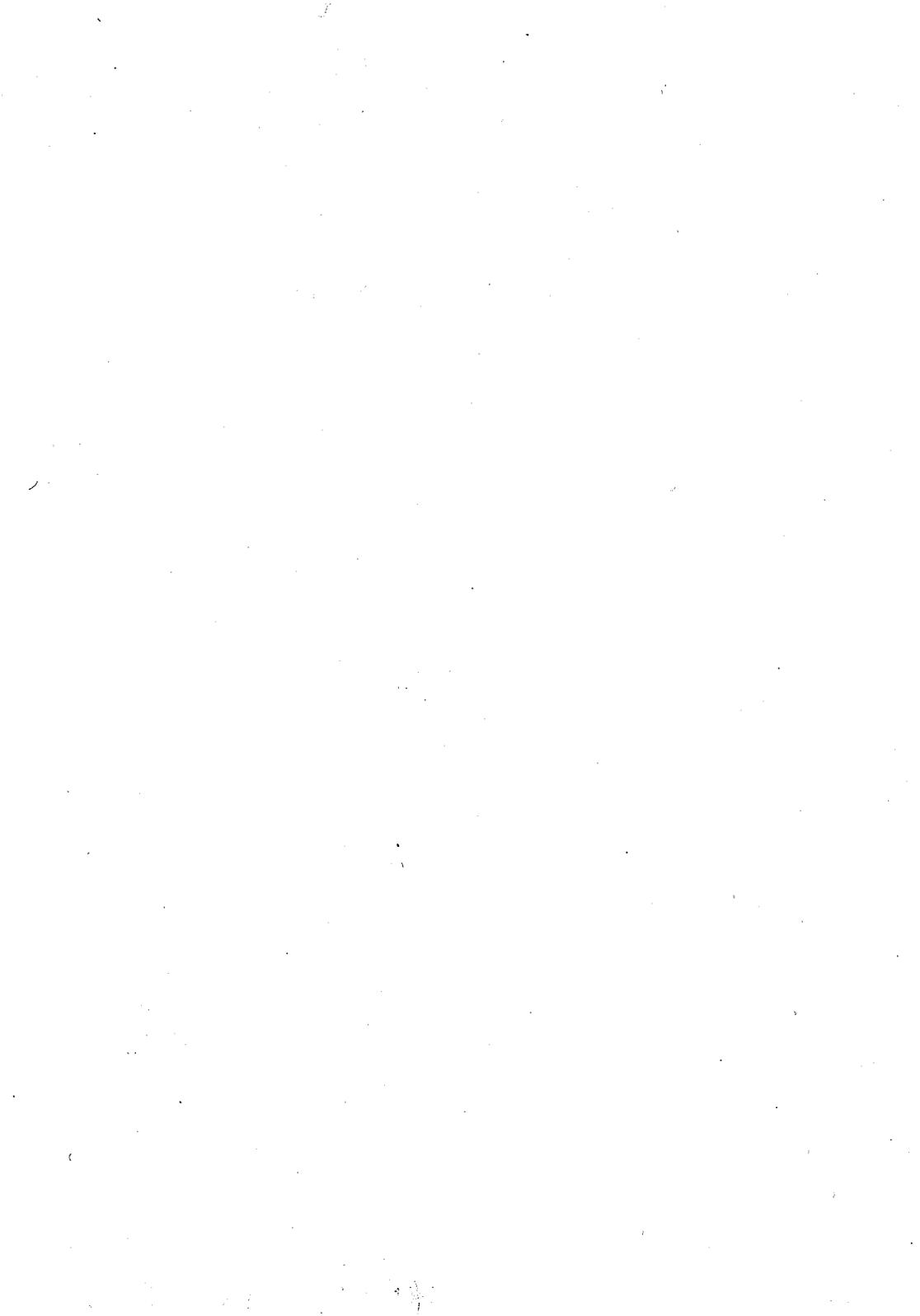
Il Ministro dei LL.PP. e Comunicazioni

MOHAMUD ABDI NUR

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 58.

Mogadiscio, li 18 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.



PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Sirende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 luglio 1958, il Sig. Abdulla Barre Sebrie, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1064, sito in Mogadiscio strada per Afgoi di fronte Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 maggio 1960.

(250)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 giugno 1958, la Sig.ra Akima Ahmed Arale, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1764, sito in Mogadiscio Quartiere valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 maggio 1960.

(251)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 agosto 1959, il Sig. Geilani Mohamed Gazzani, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 maggio 1960.

(252)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 aprile 1960, il Sig. Mohamed Issak Salad, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 365,60, sito in Mogadiscio in Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 maggio 1960.

(253)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 luglio 1958, il Sig. Aden Ahmed Hussen, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1067,50, sito in Mogadiscio nel nuovo Quartiere valle nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6 maggio 1960.

(254)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1° agosto 1958, il Sig. Said Iusuf Ali Bos, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1064, sito in Mogadiscio nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 maggio 1960.

(255)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 luglio 1959, il Sig. Carlo Umberto Aden Osman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1110, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 maggio 1960.

(256)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 ottobre 1959, il Sig. Said Hassan Dirie, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 567, sito in Mogadiscio, in Villaggio Valle a Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 maggio 1960

(257)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 luglio 1959, il Sig. Mohamed Sud Alle, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio nel Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 maggio 1960.

(258)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22 marzo 1960, il Sig. Abdurahman Hagi Mumin, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1180, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 maggio 1960.

(259)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26 marzo, 1960 il Signor Mohamed Farah Hilole ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.160, sito in Mogadiscio a nord della Villa Italia, descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 maggio 1960

(260)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 gennaio 1960, il Sig. Ahmed Nur Samantar ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144 sito in Mogadiscio in Villaggio Bondere descritta nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 12 maggio 1960

(261)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23 agosto 1957, il Sig. Dere Hagi Dere ha chiesto in concessione a scopo edilizio a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.800, sito in Mogadiscio in Via Lazzaretto, descritto nella planimetria, dalla quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 maggio 1960

(262)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 aprile 1960, il Sig. Talil Warsama, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1650, sito in Mogadiscio, IV Km. descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 maggio 1960.

(263)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 agosto 1958, il Sig. Mohamed Nur, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.260, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 maggio 1960.

p. IL MINISTRO

Aves Seek Mohamed

(264)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 aprile 1958, il Sig. Abdullaziz Seek Mohamed Mohamud Harir, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di bq 1250,50, sito in Mogadiscio, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 19 maggio 1960.

p. IL MINISTRO

Aves Seek Mohamed

(265)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25 ottobre 1959, il Sig. Abdi Idle Baodo, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2500, sito in Mogadiscio nei pressi del Forte Cecchi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 19 maggio 1960.

(266)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 novembre 1957, il Sig. Scek Ierò Abdiò, ha chiesto in concessione a scopo, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 19 maggio 1960.

(267)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 ottobre 1958, i Sigg. Hussen Scek Ueli e Scek Aves Mohamed, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1525, sito in Mogadiscio nel quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 maggio 1960.

(268)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 agosto 1959, il Sig. Scerif Ali Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Lungo la Via IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 maggio 1960.

(269)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 ottobre 1959, il Sig. Mohamed Giumale Alassò, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 100, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 maggio 1960.

(270)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19 aprile 1960, il Sig. Fabellini Ugo, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5000, sito in Mogadiscio Lungo la rotabile Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 maggio 1960.

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 dicembre 1959, il Sig. Islao Abucar Hagi, ha chiesto in concessione a scopo cimitero ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 432, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 maggio 1960.

(272)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che la Ditta ELVIRA MAGGI ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

(273)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50272.

IL MINISTRO

Omissis

Certifica:

La Ditta R.J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY, Società costituita secondo le leggi dello Stato di New Jersey, con sede nella città di Weston-Salem, Stato della Carolina del Nord (Stati Uniti d'America), Main & Fourth Street — il giorno 25 marzo 1960, alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «FORSYTH» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente impresso o applicato per impressione diretta o sotto forma di etichetta sui prodotti della Ditta R.J. Reynolds Tobacco Company.

Il marchio potrà essere accompagnato o meno dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su qualsiasi altra carta di commercio o, anche, riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Esso stesso verrà applicato direttamente o sui recipienti o sui prodotti stessi sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta; rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti di tabacco, di propria fabbricazione e commercio della Ditta R.J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY.

Mogadiscio, li 13 maggio 1960.

(274)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50273.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società GRUNDIG RADIO-WERKE G.m.b.H., con sede a Fürth (Baviera), Kurgartanstrasse, 37 (Repubblica Federale Tedesca) — il giorno 4 aprile 1960, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sotto-descritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «GRUNDIG» inserita nel disegno raffigurante uno stemma gentilizio sormontato da corona di fantasia e recante nello scudo un triangolo».

Detto marchio potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio o, anche, riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Il marchio stesso verrà applicato direttamente sui prodotti o sugli imballaggi contenenti i prodotti sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: apparecchi ottici ed elettrici; radio ricevitori, serie per registrazione televisiva e ricevitori per televisione; apparecchi registratori e riproduttori dei suoni; apparecchi elettronici misuratori, collaudatori, supervisori e regolatori; misuratori della intensità delle radiazioni; macchine da ripresa televisiva; tubi da ripresa delle immagini, unità centrali e unità di controllo lontano; apparecchi per teletrasmissione di documenti, films, lastre fotografiche e negativi invertiti; obiettivi (lenti), specchi ottici, equipaggiamenti controllati lontano per le trasmissioni con lenti, teste panoramiche controllate lontano con sommità ricoperta; macchine da lavoro, da dettatura, da scrivere; macchine contabili e calcolatrici, macchine per il controllo delle carte, macchine da controllo a nastro, macchine da copiare, combinazioni delle suddette macchine e loro parti. Macchine da scrivere, calcolatrici, macchine da copiatura, macchine da scrivere; combinazione delle dette macchine, loro parti, applicazioni da ufficio e da tavolo (eccetto i mobili-; di propria fabbricazione e commercio della Ditta GRUNDIG RADIO-WSFKS G.m.b.H.

Mogadiscio, li 13 maggio 1960.

p. IL MINISTRO

Il Primo Ministro

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50274.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta OMEGA LOUIS BRANDT & FRERE S.A., con sede in Bienne (Svizzera) — il giorno 25 marzo 1960, alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «OMEGA» in carattere stampatello, sormontata dal disegno della lettera greca «omega».

Detto marchio viene generalmente applicato per impressione diretta o sottoforma di etichetta sui prodotti della Ditta OMEGA LOUIS BRANDT & FRERE S.A.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su qualsiasi altra carta di commercio o, anche, riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Il marchio stesso verrà applicato direttamente sui prodotti in qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: orologi di ogni sorta, astucci per orologi, parti di orologio e tutti gli altri strumenti per orologi e cronometri; apparati e strumenti per registrare il tempo e ogni altro apparato e strumento meteorologico, scientifico, nautico, di misurazione ed apparati elettrici, di propria fabbricazione e commercio della Ditta OMEGA LOUIS BRANDT & FRERE S.A.

Mogadiscio, li 13 maggio 1960.

p. IL MINISTRO

Il Primo Ministro

Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50275.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, LONDON S.W. (Gran Bretagna) — il giorno 23 marzo 1960, alle ore 10.00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da una ragnatela racchiusa in un quadrato, e, al centro della ragnatela, la parola distintiva «WEB»».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato sia in nero che in colori, in qualsiasi grandezza, oltrechè sui prodotti indicati e sugli involucri che li contengono, anche su stampati, carta commerciale, fatture, e mediante pubblicità figurata o radiofonica di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: tabacchi manifatturati e non manifatturati e filtri per sigarette, di propria fabbricazione e commercio della Ditta BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED.

Mogadiscio, li 13 maggio 1960.

(277)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Il Cancelliere Dirigente N. Sanacori

RENDE NOTO

che il Giudice dell'Esecuzione con suo provvedimento del 24 maggio 1960 ha ordinato la vendita ai pubblici incanti del bene immobile pignorato su richiesta dell'Ufficio Tasse Affari ed in odio di Mohamed Scek Ahmed Hagi ed Osman Scek Ahmed Hagi.

Lo stabile sito nel quartiere Amaruini di Mogadiscio rione Au Osman Hassan, consiste in un fabbricato in muratura per il piano terra ed il primo piano, ed in legno per il secondo piano, adibiti rispettivamente a negozi, androne e scala al piano terra e abitazioni ai due piani sovrastanti.

La vendita verrà effettuata in due lotti:

- I° lotto costituito dal piano terra al prezzo base di So. 16.450;
- II° lotto costituito dal primo piano e secondo piano al prezzo base di So. 13.534 complessivi.

La vendita verrà effettuata il giorno 25 giugno 1960, ore 9, innanzi al Giudice Regionale del Benadir, presso il Palazzo di Giustizia in Mogadiscio.

I partecipanti alla vendita dovranno depositare presso la Cancelleria di questo Ufficio entro le ore 12 del 24 giugno 1960 l'ammontare della cauzione non inferiore ad un decimo del prezzo base di ogni singolo lotto.

La misura minima di ciascuno aumento da apportare alle offerte dovrà essere di So. 150.

Il prezzo di aggiudicazione dovrà inoltre essere versato a mezzo di libretto postale infruttifero presso la Cancelleria di questo Ufficio entro 30 giorni dalla aggiudicazione stessa.

Il Cancelliere Dirigente
N. Sanacori

(273)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Il Cancelliere Dirigente N. Sanacori

RENDE NOTO

che il Giudice dell'esecuzione, nella procedura Esecutiva immobiliare promossa dal Banco di Napoli — Filiale di Mogadiscio, in odio di Hagi Abdalla Banafunzi da Mogadiscio, ha fissato l'udienza del 27 luglio 1960 ore 9, per la comparizione delle parti onde provvedere alla vendita dei seguenti immobili:

1) due chioschi, per complessivi mq. 117,80, siti in Mogadiscio, all'inizio di Piazza Rava, separati l'uno dall'altro da strada pubblica, confinanti: ad est con via Giacomo De Martino e prospicienti viale Regina Elena, ad ovest con il piazzale Rava, a sud il chiosco a destra con strada demaniale e quello a sinistra con tratto di terreno pubblico del piazzale Rava, a nord il chiosco a sinistra con strada pubblica e quello a destra

con tratto di terreno pubblico del piazzale Rava;

2) due fabbricati, siti in Mogadiscio, presso via Romolo Onor, dei quali uno composto da tre stanze ed accessori, e l'altro di tre stanze, due gabinetti ed una autorimessa, nonché una tettoia ricoperta in lamiera, il tuttoistante su una superficie di terreno di mq. 1.422 di forma rettangolare, confinante a: Nord con via Romolo Onor, ad Est con proprietà Ramzanali Valli ed altra proprietà del signor Omar Hagi Abdalla Fanafunzi, a Sud con Corso Italia; ad Ovest con proprietà INCIS;

3) fabbricato terraneo, sito in Mogadiscio, in via Mohamed Kamal Eddin Salah, instante su di una superficie di terreno di mq. 1.166, confinante: a Nord con via Mohamed Eddin Salah; ad Est con immobile di proprietà degli eredi di Mohamedali Ianbohamed Kessani; ad Ovest con la costruzione della scuola elementare femminile, a Sud con suolo pubblico.

Mogadiscio, li 17 maggio 1960.

Il Cancelliere Dirigente

N. Sanacori

(279)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

AVVISO

Con provvedimento del 20 maggio 1960, il Giudice Regionale Aggiunto del Benadir — Dr. G. Ferri — ha dichiarata aperta l'eredità giacente al nome di FARABECOLI ARMANDO.

L'Avv. Gianfranco Cenci n'è stato nominato curatore.

Il Cancelliere Dirigente

N. Sanacori

(280)

FIAT - SOMALIA — S.p.A.

Sede Sociale in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 500.000

AVVISO

L'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria degli Azionisti della Società per Azioni FIAT-SOMALIA — con sede sociale — tenutasi in Mogadiscio il 28 aprile 1960, ha deliberato l'approvazione delle relazioni

del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacale, del Bilancio sociale con il Conto Perdite e Profitti chiuso al 31 dicembre 1959, con i seguenti risultati:

BILANCIO PATRIMONIALE al 31 dicembre 1959:

<i>Attività</i>	So. 6.721.963,03
<i>Passività</i>	So. 6.721.963,03

CONTO PERDITE E PROFITTI al 31 dicembre 1959:

<i>Spese e Perdite</i>	So. 1.154.196,16
<i>Proventi e ricavi</i>	So. 1.154.196,16

Ha deliberato inoltre l'approvazione dell'aumento del capitale sociale da So. 200.000 a So. 500.000, con la conseguente modifica dell'art. 5 dello Statuto sociale.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, n. 13.902 del 28 aprile 1960, registrato il 6 maggio 1960 al n° 363 Atti Pubblici vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 6 maggio 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 7 maggio 1960 e trascritto al n. 43 del Registro d'Ordine ed al n. 232 del Registro delle Società.

La rappresentanza sociale in Somalia resta affidata al dottor Giovanni Chirighin direttore della FIA-SOMALIA, procuratore della S.p.A. FIAT sedente in Torino ed Ispettore per l'Africa Centrale ed Equatoriale della detta Società.

In caso d'assenza od impedimento del dottor Giovanni Chirighin la rappresentanza sociale della FIAT-SOMALIA viene esercitata dal suo procuratore geometra CARLO RIBOTTI.

(281)

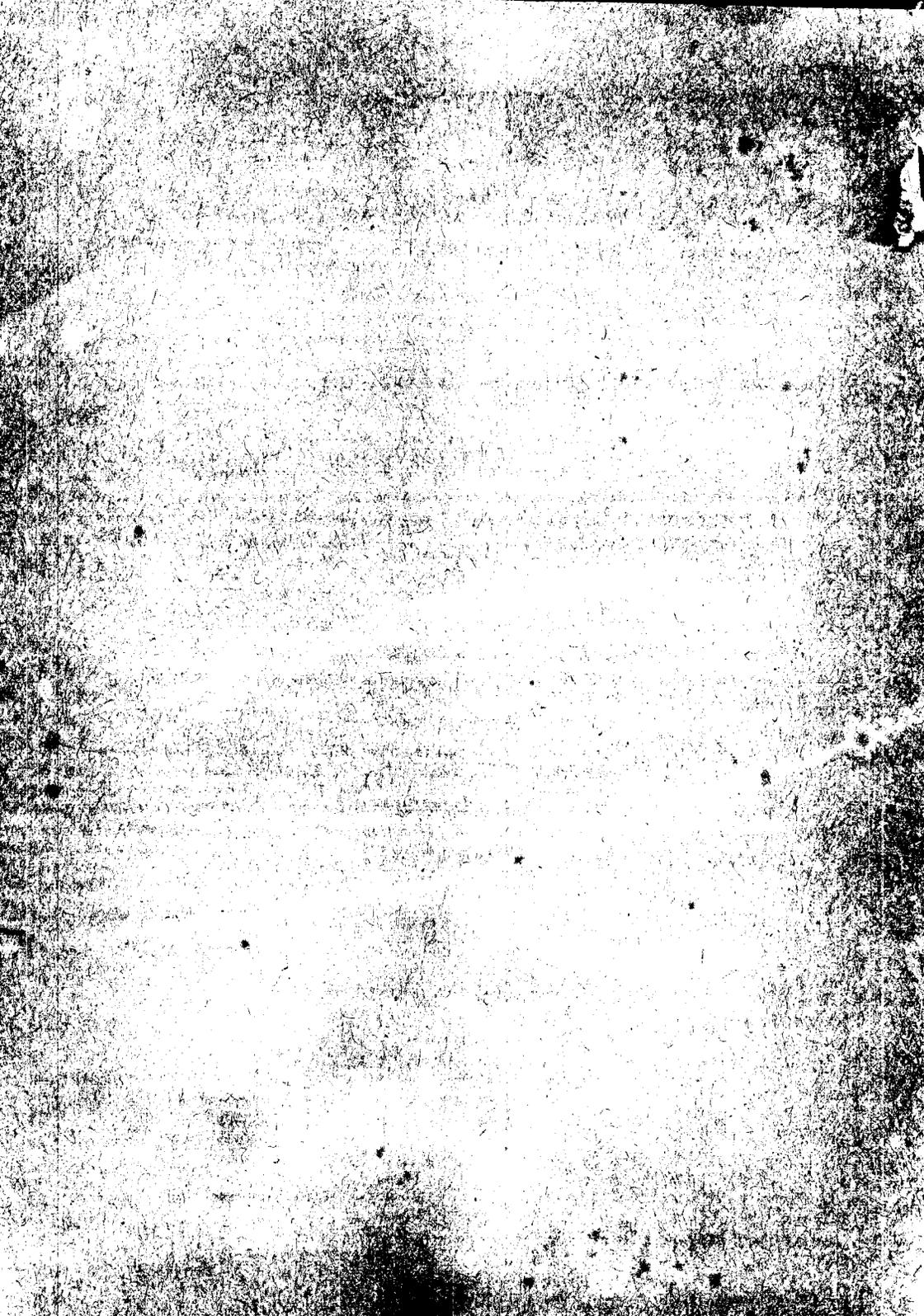
Il Presidente
del Consiglio d'Amministrazione
Roberto Marchisio

ERRATA CORRIGE

Bollettino Ufficiale n. 6 del 1° giugno 1960. pagina 506, nel Sommario dopo «1960»:

Errata: Decreto amm.vo 23 gennaio 1960, n. «15»

Corrige: Decreto amm.vo 23 gennaio 1960, n. «25»



BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 22 luglio 1960

Suppl. N. 1 al N. 1

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI-LEGGE E DECRETI-LEGISLATIVI

DECRETO-LEGGE 22 luglio 1960, n.3 rep.: *Istituzione dei Ministeri degli Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni.* pag. 42

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

PARTE SECONDA

DECRETI - LEGGE E DECRETI - LEGISLATIVI

Repubblica Somala

DECRETO-LEGGE 22 luglio 1960, n. 3 rep.:

Istituzione dei Ministeri degli Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni.

IL PRESIDENTE

IN VIRTU delle facoltà conferitegli dalla seconda disposizione transitoria e finale della Costituzione;

VISTO il n. 1 dell'art 81 della Costituzione;

VISTO il n. 1 dell'art 63 della Costituzione;;

CONSIDERATA la necessità urgente di provvedere alla istituzione dei Ministeri degli Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni;

SENTITO il parere favorevole del Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

Sono istituiti i seguenti Ministeri;

- 1 — Ministero degli Affari Esteri;
2. — Ministero della Difesa;
3. -- Ministero delle Informazioni.

Art. 2.

Il presente Decreto entra in vigore dalla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale, e sarà presentato, entro 5 giorni da tale data, all'Assemblea Nazionale per la conversione in legge.

Dato a Mogadiscio, addì 22 luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdirasid Ali Scermarche

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 4

Mogadiscio, 22 luglio 1960.

Il Magistrate ai Conti: f.f.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 23 luglio 1960

Suppl. N. 2 al N. 1

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI-LEGGE E DECRETI-LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

DELEGA della firma del Magistrato ai Conti, Dott. Salvatore Spadaro, al Dott. Pietro Bormioli pag. 2

DECRETO Amm.vo 1° luglio 1960, n. 1 rep.: *Nomina del Consigliere Sig. Iahia Hagi Abdullahi a Capo Dipartimento Ragioneria.* 3

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 20 giugno 1960, n. 37 rep.: *Nomina del Sig. Vaglio Antonino ad « Esperto » per la redazione ed il coordinamento del Bollettino Ufficiale della Somalia.* 3

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

PARTE PRIMA

N. N.

PARTE SECONDA

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DELEGA

*Delega della firma del Magistrato ai Conti, Dott. Salvatore Spadaro, al
Dott. Pietro Bormioli.*

IL MAGISTRATO AI CONTI

VISTO il Decreto-Legge n. 1 del 1^a Luglio 1960, sull'Ordinamento giuridico dello Stato Somalo:

CONSIDERATA la necessità di provvedere, per il caso di assenza, ad affidare le funzioni di Magistrato ai Conti a persona idonea a tale incarico;

DELEGA:

il Dott. Pietro Bormioli ad esercitare, in caso di assenza, le funzioni di Magistrato ai Conti.

Mogadiscio, li 19 Luglio 1960.

IL MAGISTRATO AI CONTI
Dott. S. Spadaro

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 23 luglio 1960

Suppl. N. 2 al N. 1

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI-LEGGE E DECRETI-LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

- DELEGA *della firma del Magistrato ai Conti, Dott. Salvatore Spadaro, al Dott. Pietro Bormioli* pag. 2
- DECRETO Amm.vo 1° luglio 1960, n. 1 rep.: *Nomina del Consigliere Sig. Iahia Hagi Abdullahi a Capo Dipartimento Ragioneria.* 3
- GOVERNO DELLA SOMALIA
- DECRETO Amm.vo 20 giugno 1960, n. 37 rep.: *Nomina del Sig. Valerio Antonino ad « Esperto » per la redazione ed il coordinamento del Bollettino Ufficiale della Somalia.* 3

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

PARTE PRIMA

N. N.

PARTE SECONDA

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DELEGA

*Delega della firma del Magistrato ai Conti, Dott. Salvatore Spadaro, al
Dott. Pietro Bormioli.*

IL MAGISTRATO AI CONTI

VISTO il Decreto-Legge n. 1 del 1^a Luglio 1960, sull'Ordinamento giuridico dello Stato Somalo:

CONSIDERATA la necessità di provvedere, per il caso di assenza, ad affidare le funzioni di Magistrato ai Conti a persona idonea a tale incarico;

DELEGA:

il Dott. Pietro Bormioli ad esercitare, in caso di assenza, le funzioni di Magistrato ai Conti.

Mogadiscio, li 19 Luglio 1960.

IL MAGISTRATO AI CONTI
Dott. S. Spadaro

DECRETO *Amm vo 1° luglio 1960, n. 1 rep.:*

Nomina del Consigliere Sig. Iahia Hagi Abdullahi a Capo Dipartimento Ragioneria.

REPUBBLICA SOMALA

IL PRESIDENTE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il D. A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il D. A. 30 giugno 1960, n. 1;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Capo Dipartimento Ragioneria presso il Ministero delle Finanze;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali, di concerto col Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Con decorrenza 1° luglio 1960 il Consigliere Iahia Hagi Abdullahi è nominato Capo Dipartimento Ragioneria presso il Ministero delle Finanze.

Mogadiscio, li 1° luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdullahi Issa Mohamud

IL MINISTRO PER GLI AA. FF.

Osman Roble Ahmed

IL MINISTRO PER GLI AA. GG.

Abdinur Mohamed Hussien

VISTO e Registrato - Reg n. 1 - foglio n. 3.

Mogadiscio, li 20 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO *Amm.vo 20 giugno 1960 n. 3 rep.:*

Nomina del Sig. Vaglio Antonino ad «Esperto» per la redazione ed il coordinamento del Bollettino Ufficiale della Somalia.

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 rep.: Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 rep.: Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto Amm.vo 21 maggio 1956, n. 12 rep.: Nomina dei Capi Dipartimento ed Esperti;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 rep.: Modifica dell'art 1 del Decreto 18 maggio 1956, n. 78;

RAVVISATA l'opportunità di provvedere alla nomina di un Esperto per la redazione, il coordinamento e la pubblicazione del Bollettino Ufficiale della Somalia;

CONSIDERATO che il funzionario di ruolo del Ministero degli Affari Esteri, Sig. Vaglio Antonino, svolge tale attività antecedentemente al 1° gennaio 1959, presso l'Ufficio del Magistrato ai Conti;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1° gennaio 1959, il Sig. Vaglio Antonino, funzionario del Ministero degli Affari Esteri, è nominato « Esperto » per la redazione ed il coordinamento del Bollettino Ufficiale della Somalia, pur continuando a prestar servizio presso l'Ufficio del Magistrato ai Conti.

Art. 2.

Il presente decreto, che sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale, avrà vigore a tutti gli effetti con decorrenza 1° gennaio 1959.

Mogadiscio, li 20 giugno 1960.

IL MINISTRO

Scek Mohamud Mohamed

VISTO e Registrato - Reg. n. 23 - foglio n. 74.

Mogadiscio, li 30 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

DECRETO Amm vo 1° luglio 1960, n. 1 rep.:

Nomina del Consigliere Sig. Iahia Hagi Abdullahi a Capo Dipartimento Ragioneria.

REPUBBLICA SOMALA

IL PRESIDENTE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il D. A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO il D. A. 30 giugno 1960, n. 1;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Capo Dipartimento Ragioneria presso il Ministero delle Finanze;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali, di concerto col Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Con decorrenza 1° luglio 1960 il Consigliere Iahia Hagi Abdullahi è nominato Capo Dipartimento Ragioneria presso il Ministero delle Finanze.

Mogadiscio, li 1° luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdullahi Issa Mohamud

IL MINISTRO PER GLI AA. FF.

Osman Roble Ahmed

IL MINISTRO PER GLI AA. GG.

Abdinur Mohamed Hussen

VISTO e Registrato - Reg n. 1 - foglio n. 3.

Mogadiscio, li 29 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 20 giugno 1960 n. 3 rep.:

Nomina del Sig. Vaglio Antonino ad «Esperto» per la redazione ed il coordinamento del Bollettino Ufficiale della Somalia.

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 rep.: Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 18 maggio 1958, n. 78 rep.: Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto Amm.vo 21 maggio 1956, n. 12 rep.: Nomina dei Capi Dipartimento ed Esperti;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 rep.: Modifica dell'art 1 del Decreto 18 maggio 1956, n. 78;

RAVVISATA l'opportunità di provvedere alla nomina di un Esperto per la redazione, il coordinamento e la pubblicazione del Bollettino Ufficiale della Somalia;

CONSIDERATO che il funzionario di ruolo del Ministero degli Affari Esteri, Sig. Vaglio Antonino, svolge tale attività antecedentemente al 1° gennaio 1959, presso l'Ufficio del Magistrato ai Conti;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1° gennaio 1959, il Sig. Vaglio Antonino, funzionario del Ministero degli Affari Esteri, è nominato « Esperto » per la redazione ed il coordinamento del Bollettino Ufficiale della Somalia, pur continuando a prestar servizio presso l'Ufficio del Magistrato ai Conti.

Art. 2.

Il presente decreto, che sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale, avrà vigore a tutti gli effetti con decorrenza 1° gennaio 1959.

Mogadiscio, li 20 giugno 1960.

IL MINISTRO
Scek Mohamud Mohameid

VISTO e Registrato - Reg. n. 23 - foglio n. 74.

Mogadiscio, li 30 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 30 luglio 1960

Suppl. N. 3 al N. 1

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI - LEGGE E DECRETI - LEGISLATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA:

DECRETO-LEGGE 30 giugno 1960, n. 2 rep.: *Istituzione dell'Ordine della Stella Somala.*

3

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 2 rep.: *Nomina del Deputato Dr. Abdirascid Ali Scermarche a Primo Ministro.*

5

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 3 rep.: *Nomina del Deputato Abdi Hassan Boni a Ministro di Stato - Vice Presidente del Consiglio dei Ministri.*

6

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 4 rep.: *Nomina del Deputato Abdullahi Issa Mohamud a Ministro degli Affari Esteri.*

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 5 rep.: *Nomina del Deputato Abdirizak Hagi Hussen a Ministro dell'Interno.*

7

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 6 rep.: *Nomina del Deputato Mohamed Haqi Ibrahim Egal a Ministro della Difesa.*

7

Art. 3.

L'Ordine è composto di cinque classi:

- Cavaliere di Gran Stella;
- Grande Ufficiale;
- Commendatore;
- Cavaliere Ufficiale;
- Cavaliere.

Per altissime benemerenze può essere conferita ai Cavalieri di Gran Stella la decorazione di Gran Cordone.

Art. 4.

Su proposta del Primo Ministro, sentito il Consiglio dei Ministri e il Consiglio dell'Ordine, il Presidente della Repubblica determinerà con proprio decreto il numero massimo delle onorificenze che potranno concedersi annualmente distinte nelle varie classi dell'Ordine.

Art. 5.

— Le onorificenze vengono conferite con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta del Primo ministro, o "motu proprio,...

Nel primo caso, sentito il Consiglio dell'Ordine.

Le concessioni "motu proprio" debbono riferirsi a benemerenze eccezionali e non possono superare il ventesimo del numero delle onorificenze fissato annualmente ai sensi dell'articolo precedente.

Le onorificenze non possono essere conferite a Deputati e Consiglieri Municipali durante il periodo del loro mandato.

Art. 6

Incorre nella perdita dell'onorificenza l'insignito che se ne rende indegno.

La revoca è pronunciata con decreto del Presidente della Repubblica su proposta del Primo Ministro, sentito il Consiglio dell'Ordine, e, comunque, a seguito di sentenza di condanna per delitto doloso passata in giudicato..

Art. 7

Lo statuto dell'Ordine è approvato con decreto del Presidente della Repubblica su proposta del Primo Ministro, sentito il Consiglio dei Ministri ed il Consiglio dell'Ordine.

Art. 8

Il Governo è autorizzato ad emanare le norme occorrenti per l'attuazione del presente Decreto-Legge.

Art. 9

Il presente Decreto-Legge, che entrerà in vigore alla data di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale sarà presentato all'Assemblea Legislativa per la conversione in legge, non oltre l'inizio della sessione dell'assemblea Legislativa, immediatamente successiva alla data della sua pubblicazione.

p. L' **AMMINISTRATORE**
f.to Gasbarri

Mogadiscio, li 30 giugno 1960

PRIMO MINISTRO

Abdullahi Issa Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 23 - foglio n. 70

Mogadiscio, li 30 giugno 1960

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 2 rep.

Nomin a del Deputato Dr. Abdirascid Ali Scermarche a Primo Ministro.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla seconda disposizione transitoria e finale della Costituzione;

VISTO il n. 3 dell'articolo 78 della Costituzione;

DECRETA:

Il Deputato Dr. Abdirascid Ali Scermarche è nominato Primo Ministro.

Dato a Mogadiscio, addì 22 luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdirascid Ali Scermarche

Visto e Registrato - Reg. N. 1 - foglio N. 5.

Mogadiscio, li 22 luglio 1960

Il Magistrato ai Conti Deleg: Bormioli

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 7 rep.:

Nomina del Deputato Mohamud Ahmed Mohamed Addan a Ministro di Grazia e Giustizia.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla seconda disposizione transitoria e finale della Costituzione;

VISTO il n. 3 dell'articolo 78 della Costituzione;

DECRETA:

Il Deputato Mohamud Ahmed Mohamed Addan è nominato Ministro di Grazia e Giustizia.

Dato a Mogadiscio, addì 22 luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdirasid Ali Scermarche

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 10.

Mogadiscio, li 22 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti Deleg.: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 8 rep.:

Nomina del Deputato Ali Mohamed Irave a Ministro delle Informazioni.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla seconda disposizione transitoria e finale della Costituzione;

VISTO il n. 3 dell'articolo 78 della Costituzione;

DECRETA:

Il Deputato Ali Mohamed Irave è nominato Ministro delle Informazioni.

Dato a Mogadiscio, addì 22 luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdirasid Ali Scermarche

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 11.

Mogadiscio, li 22 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti Deleg.: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 9 rep.:

Nomina del Deputato Ali Garad Giama a Ministro della Pubblica Istruzione.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla seconda disposizione transitoria e finale della Costituzione;

VISTO il n. 3 dell'articolo 78 della Costituzione;

DECRETA:

Il Deputato Ali Garad Giama è nominato Ministro della Pubblica Istruzione

Dato a Mogadiscio, addì 22 luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdirascid Ali Scermarche

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 foglio n. 12.

Mogadiscio, li 22 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti Deleg.: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 10 rep.:

Nomina del Deputato Scek Ali Giumale a Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla seconda disposizione transitoria e finale della Costituzione;

VISTO il n. 3 dell'articolo 78 della Costituzione;

DECRETA:

Il Deputato Scek Ali Giumale è nominato Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro.

Dato a Mogadiscio, addì 22 luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdirascid Ali Scermarche

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 13.

Mogadiscio, li 22 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti Deleg.: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 22 luglio 1960, n. 15 rep.:

Nomina del Deputato Osman Mohamud Ibrahim a Ministro degli Affari Generali.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dalla seconda disposizione transitoria e finale della Costituzione;

VISTO il n. 3 dell'articolo 78 della Costituzione;

DECRETA:

Il Deputato Osman Mohamud Ibrahim è nominato Ministro degli Affari Generali.

Dato a Mogadiscio, addì 22 luglio 1960.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Aden Abdulla Osman

IL PRIMO MINISTRO

Abdirascid Ali Scermarche

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 18.

Mogadiscio, li 22 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti Deleg.: BORMIOLI.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 27 maggio 1960, n. 38 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali.

MINISTERO DELLE FINANZE

Dipartimento Fondiario e del Demanio

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep. «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di

concessioni edilizie»:

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto Ministeriale n. 82 di rep. in data 9 dicembre 1957, con il quale veniva dato in concessione a scopo edilizio al Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali, un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Viale Regina Elena;

VISTO il foglio n. 1015896 di prot. in data 9 maggio 1960, del Servizio Tecnico Erariale attestante che il Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-osta di abitabilità della costruzione realizzata dal Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali sull'area avuta in concessione sito in Mogadiscio, Via Regina Elena, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 2578 di prot. in data 22 marzo 1960;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per ottenere la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio.

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali la libera disponibilità dell'area di terreno di mq. 254 sito in Mogadiscio — Viale Regina Elena.

Mogadiscio, li 27 maggio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 220.

Mogadiscio, li 27 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.no 28 maggio 1960, n. 39 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Valent Gregorio.

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301,

ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1959, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il D.M. n. 62 di rep. in data 21 febbraio 1958, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 5 del 2 maggio 1958, con cui veniva dato al Sig. Valent Gregorio in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 961,50 sito in Mogadiscio — Via Antonelli;

VISTO il foglio n. 1015957 di prot. in data 1^a maggio 1960, del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che il Sig. Valent Gregorio ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dal Signor Valent Gregorio rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 9522 di prot. in data 2 settembre 1959;

VISTO la A.P. n. 604889 del 9 settembre 1959 del Ministero delle Finanze Dipartimento Tributi, dalla quale si rileva che al Sig. Valent Gregorio sono stati rimborsati So. 228 pari a mq. 19 di terreno consegnati in più;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Valent Gregorio la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 942,50, sita in Mogadiscio — Viale Antonelli.

Mogadiscio, li 28 maggio 1960

IL MINISTRO
Osman Ahmed Robie

VISTO e registrato - Reg. n. 22, foglio n. 218.

Mogadiscio, li 21 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO *Amm.vo* 7 agosto 1959, n. 40 rep.

Riconoscimento di concessione e di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Kaule Uehelie.

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 19 gennaio 1957, presentata dal Signor Hussen Auale Uehelie, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 11 del 1° novembre 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA l'errata corregge pubblicata sul Bollettino Ufficiale n. 4 del 1° aprile 1958, parte III, pag. 253, dalla quale si rileva che la località ove insiste il terreno deve intendersi Villaggio Anzilotti e non Villaggio El-Gab, come erroneamente comunicato sul Bollettino Ufficiale n. 11 del 1° novembre 1957 relativa alla pubblicazione dell'Avviso ad opponendum;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 216ª seduta del 27 gennaio 1958;

VISTO il foglio n. 854123 di prot. in data 3 gennaio 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Auale Uehelie ha pagato la somma di So. 288, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 576, è stata consegnata al Sig. Hussen Auale Uehelie come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 6 febbraio 1958;

VISTO il foglio n. 617127 di prot. in data 25 luglio 1959, del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che il Sig. Hussen Auale Uehelie ha costruito nell'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti — dal Sig. Hussen Aule Uehelie rilasciato dal Municipio di Mogadiscio in data 9 luglio 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e libera disponibilità dell'area demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

Sono riconosciute a favore del Sig. Hussen Auale Uehelie la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'appezzamento di terreno demaniale di mq. 576 sito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti.

Mogadiscio, li 7 agosto 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 714.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE QUARTA

V A R I E

UNIONE SVILUPPO COMMERCIO AFRICA — U. S. C. A.
Società per Azioni — Capitale versato So. 250.000
Sede Sociale in Mogadiscio (Somalia)

ESTRATTO VERBALE ASSEMBLEA ORDINARIA E STRAORDINARIA

Dal Verbale dell'Assemblea Ordinaria e Straordinaria dei Soci tenutasi in Milano il giorno quattro maggio millenovecentosessanta risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

1.) Approvazione del Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'Esercizio chiuso al 31 dicembre 1959 con le seguenti risultanze:

BILANCIO

ATTIVITA'	So.	1.147.934,87
PASSIVITA'	»	1.117.415,44
		<hr/>
Utile netto dell'Esercizio	So.	30.519,43

CONTO PERDITE E PROFITTI

Utile lordo dell'Esercizio	So.	294.355,23
Spese Generali e Perdite	»	263.835,80
		<hr/>
Utile netto c. s.	So.	30.519,43
		<hr/>
2.) Ripartizione dell'Utile netto:		
Utile netto come sopra risultan.	So.	30.519,43
5% alla Riserva Ordinaria	So.	1.525,43
		<hr/>
	So.	28.994,00
Dividendo agli Azionisti in ragione di So. 10 per ciascuna delle n. 2.500 costituenti il Capitale Sociale	So.	25.000,00
		<hr/>
Residuo da riportare a nuovo	So.	3.994.—

IN SEDE STRAORDINARIA

1.) Aumento del Capitale Sociale da So. 250.000 a So. 750.000 mediante emissione di n. 5.000 nuove azioni da So. 100 nominali cadauna da offrirsi in opzione agli azionisti in ragione di n. 2 nuove azioni ogni

una vecchia posseduta, con conseguente modifica dell'Art. 4 dello Statuto Sociale.

Milano, 4 maggio 1960.

f.to Dott. Emanuele Lurani Cernuschi
f.to Dott. Landoaldo de Mojana, Notaio

SOCIETA' AGRICOLA ITALO SOMALA — S. A. I. S.
Società per Azioni — Capitale versato So. 30.000.000
Sede Sociale al Villaggio Duca degli Abruzzi

ESTRATTO DI VERBALE DI ASSEMBLEA STRAORDINARIA

Dal Verbale dell'Assemblea Straordinaria dei Soci, a rogito Notaio Dott. Landoaldo de Mojana, Rep. n. 6247/786, tenutasi in Milano presso la Sede della Società «La Centrale» Piazzetta Bossi, 2, il giorno venticinque maggio millenovecentosessanta, risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

1.) Suddivisione del Capitale Sociale di Somali 30.000.000 in n. 600.000 (secentomila) azioni del valore nominale di So. 50 cadauna, in sostituzione delle n. 100.000 (centomila) azioni del valore nominale di So. 300 cadauna.

2.) Modifica degli Articoli n. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 33 dello Statuto Sociale, ivi compresa la proroga della durata della Società fino al 30 Giugno dell'anno duemila

F.to Dott. Landoaldo de Mojana, Notaio
F.to Dott. Luigi Bruno

GENALE AUTOTRASPORTI — GENAUT — S. p. A.
Sede in Merca — Capitale Sociale So. 25.000

Con atto 9 gennaio 1960 n. 12.914 di repertorio, ricevuto dal Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, con residenza in Mogadiscio, e registrato il 12 gennaio 1960 al n. 36 Atti Pubblici vol. X, è stata costituita la Società per Azioni «GENAUT — GENALE AUTOTRASPORTI» con sede in Merca — Capitale Sociale di So. 25.000 e con durata fino al 31 dicembre dell'anno 2000 avente per oggetto principale il trasporto delle banane e di altri prodotti agricoli, ed il loro eventuale commercio.

Il predetto atto, omologato dal Giudice Regionale del Benadir, in data 15 gennaio 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del pre-

detto Giudice il 19 gennaio 1960, e trascritto al n. 7 del Registro d'Ordine ed al n. 389 del Registro delle Società.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE
Scek Abu Mujhir

GIORNALE UFFICIALE DELLA REPUBBLICA SOMALA

Mogadiscio, 1° Agosto 1960

N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

Prezzo: Sc. 6 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sc. 100, Estero Sc. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal momento in cui si ricevera i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di tipo Sc. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. Il importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

PARTE TERZA

DECRETI PARLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

1959:

DECRETO n. 180 del 25 giugno 1959, n. 180 rep.: *Concessione di area demaniale coltivata a favore della Sig.ra Bunet Farah Abdi.* 5

DECRETO n. 181 del 22 giugno 1959, n. 181 rep.: *Concessione di area demaniale coltivata a favore del Sig. Giama Gama Ahmed.* 6

DECRETO Amm.vo 10 novembre 1959, n. 182 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Hagi Mohamed.*

7

DECRETO Amm.vo 10 novembre 1959, n. 183 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mohamed Mohamed Said Bausir.*

9

1960:

DECRETO Amm.vo 3 marzo 1960, n. 41 rep.: *Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Dott. Mario Garino.*

10

DECRETO Amm.vo 27 maggio 1960, n. 42 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Abucar Ascir Dinle.*

11

DECRETO Amm.vo 25 giugno 1960, n. 43 rep.: *Limitazione superficie lotti edilizi demaniali concedibili situati nella giurisdizione municipale di Mogadiscio.*

13

PARTE QUARTA

V A R I E

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Mohamed Barre.*

15

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Siad Barre.*

15

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Mohamed Nur.*

16

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Mohamed Abdurahman Isak.*

16

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Bascir Ismail.*

17

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Scioble Awes.*

17

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Musallim Ali.*

18

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Farah.*

18

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Gaal Mohamed.*

19

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sergente Mohamed Culmie Tchò.</i>	19
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulle Nur Sabrie.</i>	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Mohamed Adde.</i>	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Abdi.</i>	21
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Hussen Gassim.</i>	21
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Raghe Abdi.</i>	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Graziella Moja.</i>	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Hagi Artan.</i>	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del del Sig. Hagi Mungani Mursal.</i>	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Gassim Mohamed.</i>	24
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Garofalo Luciano.</i>	24
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Maccai Muddei Mohamed.</i>	25
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Mohamed Hassan.</i>	25
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Sciaeb Hadafò.</i>	26
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Icar Sadegh.</i>	26
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso di Vendita Immobiliare.</i>	27
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso di Vendita Immobiliare.</i>	27
Cinema Equatore di Margherita — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea.</i>	28
Banco di Roma — <i>Avviso — Momenti di personale.</i>	28

S.C.I.S. — Avviso — <i>Estratto Verbale di Adunanza del Consiglio di Amministrazione.</i>	29
S.I.S.A.C. — Avviso — <i>Aumento di capitale.</i>	29
S.A.I.S. — Avviso — <i>Fusione di Società.</i>	30
COGIU — COMMERCIO GIUBA — Avviso — <i>Costituzione di Società.</i>	30
Errata Corrige.	31

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vò 25 giugno 1959, n. 180 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore della Signora Bunei Farah Abdi.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 59, «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 12 settembre 1957, presentata dalla Signora Bunei Farah Abdi intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Bur Carole;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 2 del 1° febbraio 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 218^a seduta del 7 marzo 1958;

VISTA la bolletta n. 135 n. d. r. 26 marzo 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Signora Bunei Farah Abdi ha pagato la somma di So. 303,25, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta è di mq. 606,25 è stato consegnato alla Sig.ra Bunei Farah Abdi come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 14 aprile 1958;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio alla Sig.ra Bunei Faah Abdi l'area demaniale di mq. 606,25 sita in Mogadiscio — Bur Carole, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 12 giugno 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessata Sig.ra Bunei Farah Abdi.

Mogadiscio, li 25 giugno 1959.

IL MINISTRO

Satad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, figlio n. 701.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 22 giugno 1959, n. 181 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Giama Ganni Ahmed.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99, «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 26 settembre 1957 presentata dal Sig. Giama Ganni Ahmed, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Benadir;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 2 del 1° febbraio 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO che il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 233ª seduta del 24 gennaio 1959;

VISTA la bolletta n. 307 in data 1° luglio 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Giama Ganni Ahmed ha pagato la somma di So. 600, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che, l'area richiesta di mq. 1200 è stata consegnata al Sig. Giama Ganni Ahmed, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 24 luglio 1958;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Giama Ganni Ahmed l'area demaniale di mq. 1200, sita in Mogadiscio — Via Bernadir, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 7 giugno 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Giama Ganni Ahmed.

Mogadiscio, li 22 giugno 1959.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamad

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 704.

Mogadiscio li 23 febbraio 1960

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 10 novembre 1959, n. 182 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Hagf Mohamed.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 12 settembre 1956, n. 99, «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1920, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 1 dicembre 1956, presentata dal Sig. Hussen Hagi Mohamud intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via B. Franchetti;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 3 del 1° marzo 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 225ª seduta del 11 settembre 1958;

VISTA la Bolletta n. 94 in data 2 gennaio 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Hagi Mohamud ha pagato la somma di So. 1920, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 2400 è stata consegnata al Sig. Hussen Hagi Mohamud come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 gennaio 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Hussen Hagi Mohamud l'area di terreno demaniale di mq. 2400 sita in Mogadiscio — Via B. Franchetti, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 6 novembre 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Hussen Hagi Mohamud.

Mogadiscio, li 10 novembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO c Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 720.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 10 novembre 1959, n. 183 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mohamed Mohamed Said Bausir.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99, «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 11 maggio 1959, presentata dal Sig. Mohamed Mohamed Said Bausir intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Villaggio Arabò;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'Albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 1 al n. 7 del 25 luglio 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 241ª seduta del 28 agosto 1959;

VISTA la Polizza n. 3333 in data 15 settembre 1959, dell'Ufficio Tesoro sugli Affari attestante che il Sig. Mohamed Mohamed Said Bausir ha pagato la somma di So. 192, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 192 è stata consegnata al Sig. Mohamed M. Said Bausir come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 15 ottobre 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mohamed Mohamed Said Bausir, l'area di terreno demaniale di mq. 192, sita in Mogadiscio — Villaggio

Anzilotti, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 6 novembre 1959. fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Mohamed Mohamed Said Bausir.

Mogadiscio, li 10 novembre 1959.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Robte

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 725.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 3 marzo 1960, n. 41, rep.

Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Dottor Mario Garino.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto Amministrativo n. 124 di rep., in data 10 luglio 1954, pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS n. 11 del 2 novembre 1954, con cui veniva dato ai Sigg.ri Abatiò Abubacher e Mohamed Abatiò in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 132 sito in Mogadiscio — Viale Regina Elena;

VISTO il decreto Amministrativo n. 160 di Rep. in data 10 luglio 1954, pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS n. 1 del 3 gennaio 1955, con cui veniva dato al Sig. Islao Omar Ali in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno di mq. 161,25 sito in Mogadiscio — Viale Regina Elena;

VISTO il foglio n. 1015118 di prot. in data 18 1 1960, del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che la costruzione di cui al progetto di variante n. 2872 del 5 marzo 1957, approvato dalla Commissione Edilizia nella 205ª seduta del 13 marzo 1957, è stato, salvo varianti di lievissima entità, realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dal Dott. Mario Garino rilasciata dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 6110 di prot. in data 7 agosto 1957;

VISTO l'atto n. 3378 di Rep. del 6 settembre 1956, registrato a Mogadiscio l'8 settembre 1956 al n. 3651 Atti Privati Vol. 22 a rogito Notaio Ciotola, con il quale i Sigg.ri Abatiò Abubacher e Sig. Isiao Omar Ali cedono e trasferiscono al Dott. Mario Garino tutti di diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 293,25 sito in Mogadiscio — Viale Regina Elena, di cui ai rispettivi decreti Amministratore n. 124 di Rep. in data 10 luglio 1954 e n. 160 di Rep. in data 10 luglio 1954;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Dott. Mario Garino la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 293,25 sita in Mogadiscio — Viale Regina Elena.

Mogadiscio, li 3 Marzo 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 3.

Mogadiscio, li 2 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 27 maggio 1960, n. 42 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Abucar Ascir Dinle.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99, «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 20 novembre 1957, presentata dal Sig. Abucar Ascir Dinle intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — a Nord di Villa Italia;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termine di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 1 al n. 3 del 10 marzo 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 236^a seduta in data 17 aprile 1959;

VISTE le Bollette n. 2611 in data 27 aprile 1959 e n. 3249 in data 24 maggio 1960 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestanti che il Sig. Abucar Ascir Dinle ha pagato la somma di So. 3.000, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1200 è stata consegnata al Sig. Abucar Ascir Dinle come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 20 maggio 1959.

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Abucar Ascir Dinle l'area di terreno demaniale di mq. 1200 sita in Mogadiscio — a Nord di Villa Italia di cui alla planimetria allegata, ed alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 20 dicembre 1953, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Abucar Ascir Dinle.

Mogadiscio, li 27 maggio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 169.

Mogadiscio, li 13 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 25 giugno 1960, n. 43 rep.

Limitazione superficie lotti edilizi demaniali concedibili situati nella giurisdizione municipale di Mogadiscio.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'Art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto Governatoriale 8 dicembre 1938, n. 1400 che stabilisce i limiti della circoscrizione Territoriale del Municipio di Mogadiscio;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 115 di rep. relativo alla suddivisione in sei zone urbane della circoscrizione Territoriale del Municipio di Mogadiscio;

RITENUTO che per soddisfare il maggior numero di domande di concessioni a scopo edilizio, è necessario ed urgente contenere la estensione dei lotti edilizi concedibili entro limiti compatibili con la zona in cui detti lotti ricadono.

DECRETA:

Art. 1.

I lotti di terreni demaniali situati entro i confini della circoscrizione municipale di Mogadiscio, richiesti in concessione dovranno essere contenuti entro i limiti massimi di superficie di seguito indicati:

ZONA I	Centrale	mq. 1.000
ZONA II	Centrale Transitoria	mq. 1.200
ZONA III	Sub Centrale Transitoria	mq. 1.600
ZONA IV	Sub Centrale Transitoria	mq. 2.000
ZONA V	Periferia	mq. 4.000
ZONA VI	Esterna	mq. 5.000

Art. 2.

Le norme di cui all'art. 1 si applicano anche alle pratiche di concessione in corso al momento della entrata in vigore del presente Decreto, in ordine al quale non sia stato ancora pubblicato il Decreto Ministeriale di concessione.

Le disposizioni dei precedenti articoli non si applicano alle richieste di lotti di terreni in favore delle cooperative o per uso industriale.

Mogadiscio, lì 25 giugno 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble.

VISTO e Registrato - Reg. n. 23, foglio n. 89.

Mogadiscio, lì 27 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE QUARTA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 agosto 1959, il Sig. Cmar Mohamde Barre, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1560, sito in Mogadiscio, presso Radio Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(313)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 marzo 1960, il Sig. Mohamed Siad Barre, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1825, sito in Mogadiscio in Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Ci accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(314)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 ottobre 1957, il Sig. Ali Mohamed Nur ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1040, sito in Mogadiscio, presso Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(315)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 settembre 1959, il Sig. Scerif Mohamed Abdurahman Issak, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1640, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(316)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 aprile 1960, il Sig. Hagi Bascir Ismail, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5.000, sito in Mogadiscio lungo il Viale delle Ambasciate, lato Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(317)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3 marzo 1960, il Sig. Seek Scioble Awes, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1140, sito in Mogadiscio in Via Vicereale, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(318)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 novembre 1957, il Sig. Scerif Musallim Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 700, sito in Mogadiscio, Via A. Cecchi all'inizio del Villaggio Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Roble

(319)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 gennaio 1958, il Sig. Mohamed Ali Farah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, prolungamento Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Roble

(320)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17 gennaio 1958, il Sig. Hagi Gaal Mohamud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio, Villaggio Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(321)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3 luglio 1958, il Sergente Mohamed Culmie Toho, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

(322)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28-8-1958 il Sig. Abdulle Nur Sabrie, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Via B. Franchetti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(323)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 dicembre 1957, il Sig. Osman Mohamed Adde, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1000, sito in Mogadiscio presso Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, della data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

(324)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 marzo 1958, il Sig. Hagi Mohamed Abdi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 132, sito in Mogadiscio, Via prolungamento G. Bianchi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(325)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22 settembre 1958, il Sig. Ahmed Hussen Gassim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Via B. Franchetti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(326)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25 giugno 1960, il Sig. Ahmed Raghe Abdi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio nei pressi del IV Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(327)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 25 febbraio 1960, la Sig.ra Graziella Moja, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5000, sito in Mogadiscio, lungo la bitumata Mogadiscio-Afgel, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(328)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 gennaio 1958, il Sig. Mohamed Hagi Artan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 207,60, sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(329)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 gennaio 1958, il Sig. Hagi Mungani Mursal, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 145, sito in Mogadiscio nei pressi del Mercato Dagahtur, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(330)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 luglio 1958, il Sig. Abucar Gassim Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1064, sito in Mogadiscio nel quartiere valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

(331)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 maggio 1960, il Sig. Garofalo Luciano, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 107,50, sito in Mogadiscio, Via Vitali, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(332)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 giugno 1960, la Sig.ra Maccaj Muddei Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 148,50, sito in Mogadiscio in Via Vitali, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(333)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 ottobre 1959, il Sig. Hassan Mohamed Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 70, sito in Mogadiscio in Via Belet-Uén, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

p. IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 gennaio 1959, il Sig. Mohamed Sciaeb Hadafo, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a nome delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 324, sito in Mogadiscio, Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(335)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29-7-59, il Sig. Ahmed Icar Sadegh, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4995, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(336)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O
di Vendita Immobiliare

Il Cancelliere Dirigente N. Sanacori

RENDE NOTO

che il Giudice dell'Esecuzione, nella procedura immobiliare promossa da Hagi Mohamed Maie da Mogadiscio in danno di Medina Maie Mohamed, da Mogadiscio, ha fissato il giorno 27 settembre 1960, ad ore 10, innanzi a sè, presso il Palazzo di Giustizia di Mogadiscio, per la vendita di un immobile sito in Mogadiscio Quartiere Hamaruini, rione Massarub, confinante a Nord con proprietà Eredi Abdi Auad; ad Est con proprietà di Mohamed Hussen; ad Ovest con strada pubblica. La vendita verrà effettuata per pubblici incanti al prezzo base di So. 10.800.

I partecipanti alla vendita dovranno depositare presso la Cancelleria di quest'Ufficio entro le ore 12 del giorno 26 settembre 1960 una cauzione non inferiore ad un decimo del prezzo base.

La misura di ciascun aumento da apportarsi alle offerte dovrà essere di So. 400.

Entro 30 giorni dall'aggiudicazione il prezzo relativo dovrà essere versato a mezzo Libretto Postale infruttifero presso la Cancelleria dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.

Il Cancelliere Dirigente
N. Sanacori

(337)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O
di Vendita Immobiliare

Il Cancelliere Dirigente N. Sanacori,

RENDE NOTO

che il giorno 9 agosto 1960, alle ore 10, presso il Palazzo di Giustizia in Mogadiscio, avrà luogo la vendita del seguente immobile, pignorato dalla Ditta BESSE (Aden) Ltd. in odio di Faghi Amin Hagi Abatti Scioble: fabbricato sito in Via Roma, confinante a Nord con Via Roma; ad Ovest con proprietà di Hagi Seekei Hagi Abatti; a Sud con proprietà di Abucar Hagi Abatti e ad Est con proprietà Hagi Mohamed Hagi Abatti.

La vendita verrà effettuata per pubblici incanti al prezzo base di So. 27.000.

I partecipanti alla vendita dovranno depositare entro le ore 12 del giorno 8 agosto 1960 una cauzione non inferiore ad un decimo del prezzo base.

Ciascun aumento da apportarsi alle offerte non dovrà essere inferiore a So. 300.

Il prezzo di acquisto dovrà essere versato, a mezzo di libretto postale infruttifero, presso la Cancelleria di questo Ufficio, entro 30 giorni dalla aggiudicazione.

Il Cancelliere Dirigente

(338)

N. Sanacori

CINEMA EQUATORE DI MARGHERITA — S.r.l.

Sede Sociale Mogadiscio — Capitale So. 30.000

A V V I S O
Estratto Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Ordinaria della intestata Società, tenutasi in prima convocazione presso l'abitazione del Sig. Guerrino Bertani in Margherita il 15 giugno 1960 ha deliberato la nomina di un nuovo Amministratore unico nella persona del Sig. on.le Hagi Aden Aschir.

(339)

CINEMA EQUATORE DI MARGHERITA - S.r.l.
L'Amministratore Unico
Hagi Aden Aschir

BANCO DI ROMA

A V V I S O

Il Comitato Esecutivo del Banco di Roma nella seduta del 12 maggio 1960, ha stabilito che:

— il Sig. Rinaldo Jacobelli, Vice Direttore della Filiale di Mogadiscio, è trasferito alla Filiale di Bengasi con la qualifica di Condirettore ed è incaricato di dirigere la Filiale.

Mogadiscio, li 30 luglio 1960.

BANCO DI ROMA

F.to: Niti

(340)

FILIALE DI MOGADISCIO

F.to: Leschi

SOCIETA' COMMERCIALE ITALO-SOMALA - S.C.I.S.

An. per Azioni — Sede in Mogadiscio — Cap. Soc. So. 1.000.000

A V V I S O

Estratto di Verbale di Adunanza del Consiglio di Amministrazione

Dal Verbale dell'Adunanza del Consiglio di Amministrazione, della S.C.I.S., tenutasi: il giorni 15 Aprile 1960, in Milano — Piazzetta Bossi, 2 —, risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

- 1) di conferire al Sig. Salvatore Lipari, ferme restando tutte le attribuzioni e poteri spettantegli in base a precedenti deliberazioni quale Procuratore, la qualifica di Direttore;
- 2) di nominare Procuratore della Società il Sig. Emilio Baldasso, attribuendogli l'uso della firma in Somalia per gli atti di ordinaria amministrazione, con firma abbinata a quella di uno dei Signori: Dott. Vincenzo Calzia, Consigliere della Società, e Sig. Salvatore Lipari, Direttore della stessa.

Milano, li 15 aprile 1960.

(341)

F.to: Ing. Gian Paolo Rocco

F.to: Landoaldo De Mejana — Notaio

S. I. S. A. C.

SOCIETA' ITALO SVIZZERA AGRICOLA COMMERCIALE

Con Sede in Algoi — Capitale sociale So. 400.000 - S.p.A.

A V V I S O

Con delibera dell'Amministratore Unico ai sensi dell'art. 8, Atto Costitutivo, il capitale sociale è stato aumentato da So. 100.000 a So. 400 mila mediante l'emissione di tremila nuove azioni simili a quelle già esistenti.

La delibera è stata depositata in Cancelleria il 14 giugno 1960 al n. 170 Atti Giudiziari vol. IV e l'attestazione dell'avvenuto aumento depositata e registrata in data 17 giugno 1960 e trascritta al n. 66 del Registro d'ordine e al n. 379 del Registro delle Società.

(342)

L'Amministratore Unico

Giuseppe Costa

SOCIETA' AGRICOLA ITALO-SOMALA - S.A.I.S.

S.p.A. Con sede al Villaggio Duca degli Abruzzi
Capitale Sociale So. 30.000

A V V I S O

Con atto 21 maggio 1960 n. 14.120 di repertorio, a rogito del Notaio della Somalia, avv. Mario Ciotola, registrato il 4 giugno 1960 al n. 418 Atti Pubblici vol. X, è stata eseguita la fusione, per incorporazione della S.p.A. «SOCIETA' SACCARIFERA SOMALA» nella S.p.A. «SOCIETA' AGRICOLA ITALO-SOMALA» — con sede nel Villaggio Duca degli Abruzzi — capitale sociale di So 30.000.000.

Il detto atto, omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 9 giugno 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice in data 14 giugno 1960 e trascritto al n. 63 del Registro d'Ordine ed al n. 11 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico

(343)

Luigi Bruno

«COGIU — COMMERCIO GIUBA»

Società per Azioni — Con sede in Chisimaio
Capitale Sociale So. 100.000

A V V I S O

Con atto 30 luglio 1960 n. 14.680 di repertorio, a rogito Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, registrato il 3 agosto 1960 al n. 67 — Atti Pubblici, vol. XI — è stata costituita la S.p.A. «COGIU — COMMERCIO GIUBA» — Con sede in Chisimaio — capitale sociale So. 100.000, avente per oggetto l'esercizio del commercio in genere, sia all'interno che all'estero, di importazione ed esportazione, l'assunzione di rappresentanze sotto qualsiasi forma e la gestione di sub-rappresentanze, come anche la gestione di depositi e magazzini sia in proprio, che per conto terzi, ed infine potrà agire quale concessionaria, e per gli altri scopi ancora descritti nello Statuto.

Il predetto atto omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 3 agosto 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice in data 4 agosto 1960, e trascritto al n. 91 del Registro d'Ordine ed al n. 398 del Registro delle Società.

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione

(344)

Abdi Hagi Farah

ERRATA CORRIGE

Bollettino Ufficiale N. 1 del 1° luglio 1960

PARTE PRIMA

Costituzione della Repubblica Somala

A pag. 12

Art. 35 — 5° rigo:

«educazione» leggasi «*istituire*».

A pag. 13

Art. 39 — Titolo:

«utela» leggasi «*Tutela*».

(345)





Anno I

Mogadiscio, 1° agosto 1960

Suppl. N. 1 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

LEGGE 1° agosto 1960, n. 1 rep.: *Delega al Presidente della Repubblica per concessione di amnistia.*

3

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

DECRETO 1° agosto 1960, n. 1 rep.: *Concessione di amnistia.*

5

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI
N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E
N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

REPUBBLICA SOMALA.

LEGGE 1° agosto 1960, N. 1.

Delega per concessione di amnistia.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Legislativa;

P R O M U L G A

la seguente legge:

Art. 1.

Il Presidente della Repubblica è delegato a concedere amnistia per reati — politici, comuni, militari e finanziari — commessi anteriormente al 2 luglio 1960.

Art. 2.

L'amnistia di cui all'articolo precedente sarà applicata in tutto il Territorio della Repubblica Somala.

Art. 3.

La presente legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Repubblica.

Data a Mogadiscio, addì 1° agosto 1960.

**IL PRESIDENTE PROVVISORIO
DELLA REPUBBLICA**

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro di Grazia e Giustizia

MOHAMUD AHMED ADDAN



PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

REPUBBLICA SOMALA.

DECRETO 1° agosto 1960, N. 1.

Concessione di amnistia.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 64 della Costituzione;

VISTA la legge di delegazione per concessione di amnistia del 1° agosto 1960, n. 1;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Art. 1.

E' concessa amnistia generale per tutti i reati politici, militari, finanziari e comuni.

Art. 2.

Agli effetti dell'applicazione dell'amnistia di cui all'articolo precedente non si tiene conto dei precedenti penali.

Art. 3.

L'amnistia di cui all'articolo 1 del presente decreto non si applica nei confronti di coloro che si siano volontariamente sottratti alla esecuzione di un mandato o di un ordine di cattura ovvero di carcerazione, qualora non si presentino al giudice entro sei mesi dalla data di entrata in vigore del presente decreto.

Art. 4.

La presente amnistia ha efficacia per i reati commessi anteriormente al 2 luglio 1960.

Art. 5.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, addì 1° agosto 1960.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO
DELLA REPUBBLICA

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro di Grazia e Giustizia

MOHAMUD AHMED ADDAN

PARTE TERZA

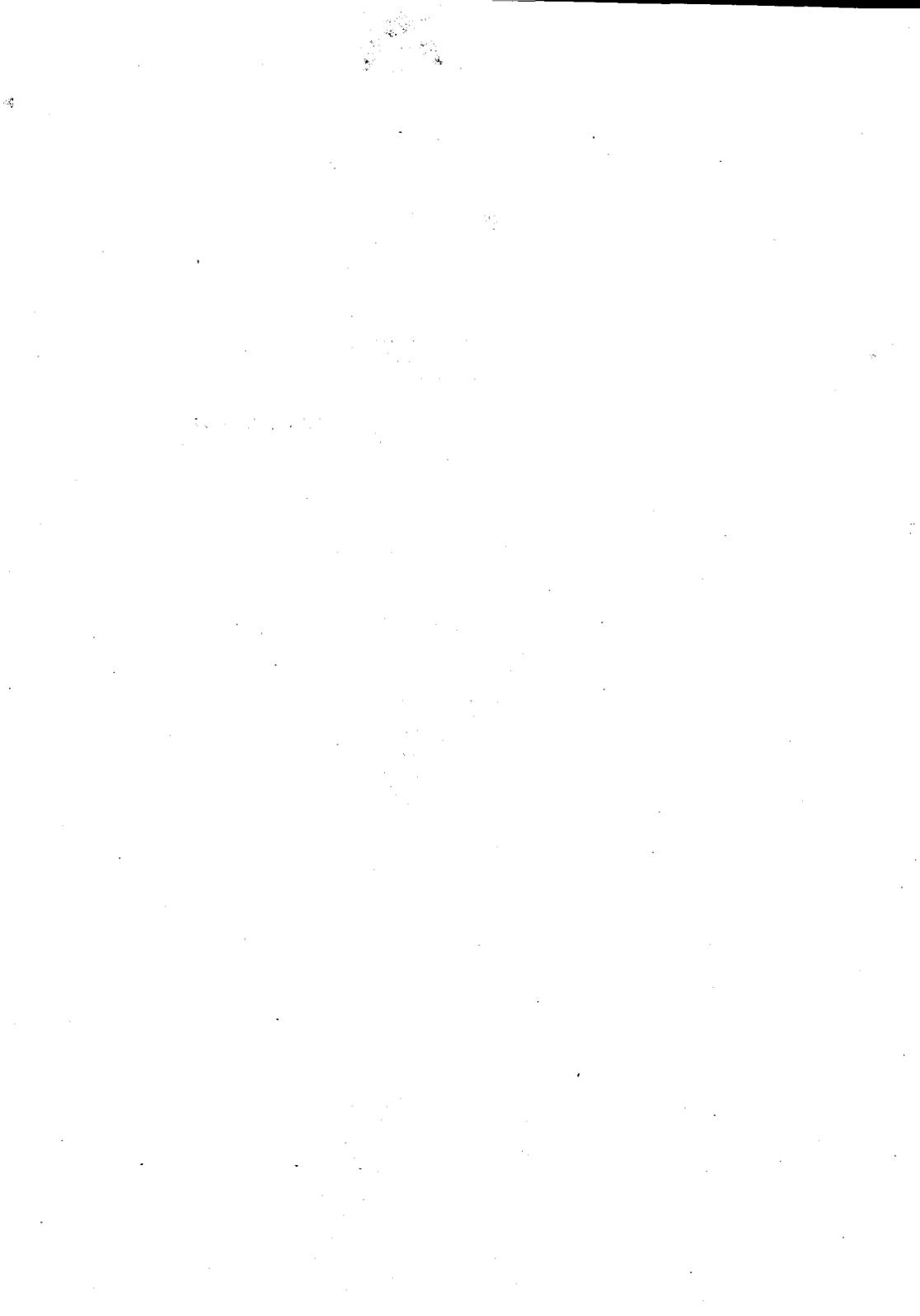
DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V. A. R. I. E

N. N.



BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio 25 Agosto 1960

Suppl. N. 2 al N. 2

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

1957:

DECRETO Amm.vo 26 luglio 1957, n. 198 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Jamal Verjee.*

5

1959:

DECRETO Amm.vo 16 maggio 1959, n. 184 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hagi Sceek Muridi Uali.*

6

STAMPERIA DEL GOVERNO

— MOGADISCIO —

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E' DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 26 luglio 1957, n. 198 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Jamal Virjee.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 30 giugno 1956 presentata dal Sig. Hussen Jamal Virjee, intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Campo Locatelli, a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è stato affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 9 del 1-9-1956, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, concernente la costruzione di uno stabile in muratura ad uso abitazione è stato approvato dalla Commissione edilizia di Mogadiscio nella sua 203^a seduta l'el 6 dicembre 1956;

VISTO il foglio n. 851357 in data 17 aprile 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Jamal Virjee ha pagato la somma di So. 1.800, quale prezzo stabilito dal Governo per la cessione dell'area richiesta;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 600 è stata consegnata all'interessato Sig. Hussen Jamal Virjee, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 16 maggio 1957;

DECRETA:

E' concessa, a scopo edilizio, al Sig. Hussen Jamal Virjee, l'area demaniale di mq. 600, sita in Mogadiscio, Campo Locatelli, alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare di concessione, stipulato in data 10 giugno 1957, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Hussen Jamal Virjee.

Mogadiscio, li 26 luglio 1957.

IL MINISTRO

Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 5 foglio n. 79.

Mogadiscio, li 3 ottobre 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 16 maggio 1959, n. 184, rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hagi Seek Muridi Uali.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo

di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 15 giugno 1951, presentata dal Sig. Hagi Sceek Muridi Uali, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Roma;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, n. 12 del 1° dicembre 1951, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 220ª seduta del 13 maggio 1958;

VISTO il foglio n. 122515 del 16 giugno 1955 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hagi Sceek Muridi Uali ha pagato la somma di So. 4.218, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 1406 è stata consegnata al Sig. Hagi Sceek Muridi Uali, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 30 luglio 1955;

VISTO il foglio n. 316852 in data 11 agosto 1958 del Servizio Tecnico Erariale, attestante che il Sig. Hagi Sceek Muridi Uali ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità rilasciato dal Servizio Igiene del Municipio di Mogadiscio;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Hagi Sceek Muridi Uali la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area demaniale di mq. 1406 sito in Mogadiscio — Via Roma.

Mogadiscio, li 16 maggio 1959.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Robbe

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 691.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 9 ottobre 1959, n. 185 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto Ministeriale n. 49 di rep. in data 31 dicembre 1956, pubblicato sul bollettino Ufficiale della Somalia n. 3 del 1° marzo 1957, con cui veniva dato ai Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 448 sito in Mogadiscio — Via Chiarini;

VISTA la domanda in data 14 novembre 1957, presentata dai Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 349,50 sito in Mogadiscio — Via Chiarini — in ampliamento alla concessione edilizia che i Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò hanno già avuto in concessione con decreto Ministeriale n. 49 di rep., in data 31 dicembre 1956, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 3 del 1° marzo 1957;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di Legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 2 del 1° febbraio 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA l'errata corregge pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 4 del 1° aprile 1958, parte terza dalla quale si rileva che la superficie di terreno richiesto deve intendersi di mq. 349,50 e non di mq. 149,50 come erroneamente pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 2 del 1° febbraio 1958, relativo alla pubblicazione dell'avviso ad opponendum;

VISTA la Bolletta n. 145 in data 29 marzo 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari, attestante che i Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò hanno

pagato la somma di So. 1398, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di mq. 349,50 è stata consegnata ai Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 28 maggio 1958;

VISTA la seconda domanda in data 25 ottobre 1958, presentata dai Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un secondo appezzamento di terreno demaniale di mq. 410 sito in Mogadiscio — Via Chiarini — in ampliamento alla concessione edilizia che i Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò hanno avuto in concessione con decreto Ministeriale n. 49 di rep. in data 31 dicembre 1956, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 3 del 1° marzo 1957;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 3 al n. 12, del 15 dicembre 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA la Bolletta n. 145 del 5 febbraio 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò hanno pagato la somma di So. 1000, nonché la bolletta n. 5597 del 14 settembre 1959 per il pagamento suppletivo di So. 640, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 410 è stata consegnata ai Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 23 giugno 1959;

VISTO il foglio n. 317166 di prot. in data 27 settembre 1958 del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che i Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò hanno costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dai Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò rilasciata dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 10117 di prot., in data 4 settembre 1958;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore dei Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 448 sita in Mogadiscio — Via Chiarini;

E' riconosciuta altresì a favore dei Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò la concessione a scopo edilizio e la conseguente libera disponibilità delle aree demaniali di mq. 349,50 e mq. 410 site in Mogadiscio — Via

Chiarini — in ampliamento della concessione a scopo edilizio di cui al decreto di concessione n. 49 di rep., in data 31 dicembre 1959;

Pertanto l'area di terreno globale che viene riconosciuta in libera disponibilità ai Sigg. Osman e Abdullahi Scek Maò ammonta a metri quadrati 1207,50.

Mogadiscio, li 9 ottobre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 743.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 22 dicembre 1959, n. 186 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Nur Ali Sugulle.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 12 maggio 1958, presentata dal Sig. Nur Ali Sugulle, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Quartiere Uardiglei;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesto è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 2 del 1° febbraio 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 237^a seduta dell'8 maggio 1959;

VISTA la Bolletta n. 2645 in data 22 maggio 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Nur Ali Sugulle ha pagato la somma di So. 330, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesto in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1650 è stata consegnata al Sig. Nur Ali Sugulle come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 26 maggio 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Nur Ali Sugulle l'area di terreno demaniale di mq. 1650 sita in Mogadiscio — Quartiere Uardiglei — di cui alla planimetria allegata, ed alle condizioni contemplate nell'unico disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 20 dicembre 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Nur Ali Sugulle.

Mogadiscio, li 22 dicembre 1959.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 740.
Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 22 gennaio 1960, n. 44 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del
Sig. Mahdi Dinle Scerif.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 29 dicembre 1956, presentata dal Sig. Mahdi Dinle Scerif intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Roma;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 1 al n. 2 del 15 febbraio 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTI i progetti concernenti le costruzioni di due edifici in muratura che sono stati approvati dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella 211^a seduta del 23 ottobre 1957, e nella 222^a seduta del 23 maggio 1958;

VISTA la bolletta n. 184 in data 9 maggio 1957, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mahdi Dinle Scerif ha pagato la somma di So. 1755, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 877,50 è stata consegnata al Sig. Mahdi Dinle Scerif come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 29 ottobre 1957;

VISTO il foglio n. 61777 in data 24 luglio 1959, del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che il Sig. Mahdi Dinle Scerif ha costruito sull'area avuta in concessione due stabili conformi ai progetti approvati a loro tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile adibito ad abitazione costruito dal Sig. Mahdi Dinle Scerif rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 5913 in data 10 giugno 1959;

VISTO il Nulla-Osta di servibilità dello stabile adibito a magazzino costruito dal Sig. Mahdi Dinle Scerif rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 14030 in data 7 gennaio 1960;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Mahdi Dinle Scerif la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 877,50 sita in Mogadiscio — Via Roma.

Mogadiscio, li 22 gennaio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 21, foglio n. 105.
Mogadiscio, li 12 aprile 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 3 marzo 1960, n. 45 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Giovanni Gargiulo.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il D.M. n. 173 di rep, in data 5 novembre 1958, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 3 al n. 1 del 20 gennaio 1959, con cui veniva ceduto al Sig. Giovanni Gargiulo in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Villani;

VISTO il foglio n. 1015197 di prot., in data 2 febbraio 1960, del Servizio Tecnico Erariale, attestante che il Sig. Giovanni Gargiulo ha costruito sull'area avuta in concessione a scopo edilizio uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dal Signor Giovanni Gargiulo rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 1410 di prot. in data 22 ottobre 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Giovanni Gargiulo la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 899,60 sita in Mogadiscio — Via Villani.

Mogadiscio, li 3 marzo 1960.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 215.

Mogadiscio, li 21 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 27 maggio 1960, n. 46 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Mugne Gassim Scek.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 13-9-1956, n. 99 rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il D.M. n. 164 di rep., in data 3 giugno 1959, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 5 del 2 maggio 1960, con cui ve-

niva dato al Sig. Mugne Gassim Scek in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 1110 sito in Mogadiscio — Via Benadir;

VISTO il foglio n. 1015059 di prot. in data 29 febbraio 1960, del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che il Sig. Mugne Gassim Scek ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dal sig. Mugne Gassim Scek rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 13911 di prot. in data 7 gennaio 1960;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Mugne Gassim Scek la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Benadir — di mq. 1110.

Mogadiscio, li 27 maggio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 138.

Mogadiscio, li 30 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 27 maggio 1960, n. 47 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore della Sign.ra Rughia Mohamud Scerif.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto Ministeriale n. 6 di rep., in data 8 gennaio 1959, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 1 al n. 3 del 10 marzo 1959, con cui veniva dato alla Sig.ra Rughia Mohamud Scerif in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 400 sito in Mogadiscio — Via Merca;

VISTA la domanda in data 24 settembre 1958 presentata dalla Signora Rughia Mohamud Scerif con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 140 sito in Mogadiscio — traversa Via Merca — in ampliamento alla concessione edilizia che la Sig.ra Rughia Mohamud Scerif ha già avuto in concessione con decreto Ministeriale n. 6 di rep. in data 8 gennaio 1959;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesto è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 5 al n. 12 del 31 dicembre 1958, senza opposizioni da parte di terzi;

VISTA la Bolletta n. 2620 in data 4 maggio 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Sig.ra Rughia Mohamud Scerif ha pagato la somma di So. 350, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesto in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesto in ampliamento di mq. 140 è stata consegnata alla Sig.ra Rughia Mohamud Scerif come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 30 giugno 1959;

VISTO il foglio n. 617536 di prot. in data 7 aprile 1960, del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che la Sign.ra Rughia Mohamud Scerif ha costruito sull'area di terreno avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abilitabilità dello stabile costruito dalla Signora Rughia Mohamud Scerif rilasciata dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, con foglio n. 8385 in data 20 luglio 1958;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore della Sig.ra Rughia Mohamud Scerif la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 400 sita in Mogadiscio — Via Merca.

E' riconosciuta, altresì, a favore della Sig.ra Rughia Mohamud Scerif la concessione a scopo edilizio e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 140 sita in Mogadiscio — traversa Via Merca, in ampliamento della concessione a scopo edilizio di cui al decreto di concessione n. 6 di rep. in data 8 gennaio 1959;

Pertanto l'area globale del terreno che viene riconosciuto in libera disponibilità alla Sig.ra Rughia Mohamud Scerif, ammonta a mq. 540.

Mogadiscio, li 27 maggio 1960.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 234.

Mogadiscio, li 21 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.



PARTE QUARTA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA DISTRETTO DI BAIDOA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Abdulcadir Mohamed Aden per la concessione a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Baidoa, a Est dell'alloggio ICA, Via LL.PP..

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso il Distretto di Baidoa.

Baidoa, li 25 febbraio 1960.

(346)

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Mohamud Halane

GOVERNO DELLA SOMALIA DISTRETTO DI BAIDOA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 28 maggio 1959, il Sig. Abdulcadir Mohamed Aden, ha chiesto di ottenere in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno a norma delle vigenti disposizioni, della superficie di mq. 1.000 sito in Baidoa, come descritto nella planimetria di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso, per eventuali opposizioni.

Baidoa, li 5 giugno 1959.

(347)

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Mohamud Halane

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la domanda avanzata dal Sig. Hussen Mahllim Giumale;
VISTI gli atti di Ufficio relativi alla richiesta di un appezzamento di terreno a scopo edilizio;

DISPONE:

Che l'avviso ad opponendum trasmesso in data 2 ottobre 1959 per l'affissione all'Albo Municipale, pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 1 al n. 11 in data 4 maggio 1959, va rettificato nel modo seguente;

«La superficie del lotto di terreno richiesto in concessione a scopo edilizio dal Sig. Hussen Mahllim Giumale nei pressi del cimitero indiano è di mq. 2.468 e non come erroneamente comunicato, di mq. 1.468.

(348)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

« S. I. C. F. A. »
SOCIETA' ITALIANA COMMERCIO FERRAMENTA ED AFFINI
S.p.A. Con sede in Napoli

A V V I S O
Revoca e conferimento poteri

Con verbale del Consiglio di Amministrazione della S.p.A. «SICFA — Società Italiana Commercio Ferramenta ed Affini» — con sede in Napoli in Via Bologna 80, in data 23 aprile 1960, è stato deliberato:

- 1) la revoca della procura conferita al sig. Lindo Ciurli, di cui al verbale dell'11 aprile 1940;
- 2) ed il conferimento dei poteri di procuratore ad negoziare al Sig. Sergio Pinto, per la gestione della Filiale della SICFA in Mogadiscio.

Il signor Sergio Pinto farà precedere la propria firma dalla seguente dicitura anche sotto forma di timbro:

«Soc. Ital. Commercio Ferramenta & Affini p.a.»
«SICFA» — Filiale di Mogadiscio
SERGIO PINTO

(349)

I.N.A.L.S.O. — INDUSTRIA ALIMENTARE SOMALA
S.p.A. — Sede in Merca — Capitale Sociale So. 60.000

A V V I S O

L'Assemblea Generale Straordinaria dei soci della Società per Azioni «INALSO — Industria Alimentare Somala» — con sede in Merca — ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 12.000 a So. 60.000.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotta, in data 22 giugno 1960, n. 14.356 di repertorio, registrato il 24 giugno 1960, al n. 469 Atti Pubblici, Vol. X, omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 27 giugno 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 7 luglio 1960 e trascritto al n. 75 del Registro d'Ordine ed al n. 353 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico
Alberto Maggioni

(350)

SOCIETA' «CINEMA EQUATORE DI MARGHERITA» — s.r.l.
Sede Sociale: Mogadiscio — Capitale Sociale So. 30.000

A V V I S O

Estratto Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Ordinaria della intestata Società, tenutasi in seconda convocazione presso l'abitazione del Sig. Guerrino Bertani in Margherita, il giorno 29 aprile 1960, ha deliberato l'approvazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1959 con le seguenti risultanze:

<i>Attività</i>	So. 63.051,86
<i>Passività e netto</i>	So. 64.544,98
	<hr/>
<i>Perdita d'esercizio</i>	So. 1.493,12

L'Amministratore Unico
Guerrino Bertani

(351)

IMPRESA COSTRUZIONE ING. G. FERRARA — S.p.A.
(in liquidazione)

A V V I S O

Il giorno 20 maggio 1960 si è riunita in Roma l'Assemblea generale ordinaria della Società per l'approvazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1959.

Mogadiscio, li 23 giugno 1960.

(352)

p.p. *Il Liquidatore*
L. Massimini

SOCIETA' S. I. C. I. S. — AFGOI

A V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria

I Signori Azionisti sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria nella sede Sociale di Afgoi, per le ore 10 del giorno 18 settembre 1960 in prima convocazione e nel caso andasse deserta in seconda convocazione per la medesima ora del giorno 25 settembre 1960 per deliberare:

SULL'ORDINE DEL GIORNO

- 1 — Bilancio 30-6-1960 et relazione C.A. e Sindaci;
- 2 — Proposta di affitanza dello sgranatoio durante la campagna prosima;
- 3 — Varie

Per essere ammessi all'Assemblea le azioni al portatore devono essere depositate entro il 13 settembre 1960 alla Cassa sociale in Afgoi, oppure ai seguenti Istituti Bancari: BANCO DI NAPOLI — BANCO DI ROMA.

(353)

p. *Il Presidente*
Consiglieri Delegati
Giam Maria Loche
Rodolfo Rossi

SOCIETA' ITALO SVIZZERA AGRICOLTURA COMMERCIALE
Società per Azioni — Sede in Afgoi — Capitale versato So. 400.000

A V V I S O
Nota per iscrizione

L'Assemblea degli Azionisti della Società, «SISAC» s.p.a. con sede in Afgoi, capitale sociale somali 400.000 int. versato, in data 10 luglio 1960, ha nominato Amministratrice Unica la Signora ADRIANA BINI in Costa.

Il verbale è stato depositato in Cancelleria e trascritto al n. 379 del Registro delle Società.

IL PRESIDENTE
G. Costa

(354)

« H O D A N »
Società per Azioni con sede in Mogadiscio
Capitale Sociale So. 100.000

A V V I S O

Con atto 14 luglio 1960 n. 14.546 di repertorio, a rogito Notaio della Somalia, avv. Mario Ciotola, registrato il 10 luglio 1960 al n. 40 Atti Pubblici, Vol. XI, è stata costituita la Società per Azioni «HODAN» — con sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 100.000, avente per oggetto la costruzione e lo esercizio di cinematografi, in proprietà, oltre la gestione di locali, destinati a proiezioni e rappresentazioni in tutto il territorio della Somalia.

Essa inoltre potrà essere cointeressata in altre attività del genere, non esclusa quella della distribuzione dei films, dei quali potesse proccacciarsi esclusiva o licenza d'importazione.

Il predetto atto omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 20 luglio 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 21 luglio 1960, e trascritto al n. 87 del Registro d'Ordine ed al n. 397 del Registro delle Società.

Gli Amministratori
Carlo La Marca

(355)

C O M Z U C
SOCIETA' COOPERATIVA COMMERCIO ZUCCHERO

Sede in Bulo Burti

A V V I S O

Con atto 20 giugno 1960 n. 14.333 di repertorio, a rogito del Notaio della Somalia Mario Ciotola, registrato il 23 giugno 1960 al n. 467 Atti Pubblici, Vol. X, è stata costituita la «COMZUC — Società Cooperativa Commercio Zucchero», Società Cooperativa, a responsabilità limitata, con sede in Bulo Burti, avente per scopo il commercio dello zucchero e le relative operazioni d'importazioni e d'esportazione, con durata fino al 31 dicembre 2.000.

Il suddetto atto, con il relativo statuto, è stato omologato dal Giudice Regionale del Benadir con suo decreto 27 giugno 1960, depositato presso la cancelleria del predetto Giudice, in data 7 luglio 1960, e trascritto al n. 74 del registro d'Ordine ed al n. 395 del Registro delle Società.

IL PRESIDENTE

(356)

del Consiglio d'Amministrazione
Mohamed Abdullahi Elmi

K A N D A L A
INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA — S.p.A.

Con sede in Mogadiscio

A V V I S O
Estratto Verbale Assemblea

L'Assemblea Generale Straordinaria degli Azionisti della Società per Azioni «KANDALA — Industrie Somale Conservifici e Pesca» — con sede in Mogadiscio — ha deliberato l'aumento del capitale sociale da So. 200.000 a So. 2 milioni, e la conseguente codifica dell'art. 5 dello Statuto Sociale. Seduta stante, l'aumento del capitale sociale è stato interamente versato dagli azionisti.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia, avv. Mario Ciotola, con residenza in Mogadiscio, n. 13.202 di repertorio, in data 8 febbraio 1960, registrato il 1° marzo 1960 al n. 186 Atti Pubblici, Vol. X, omologato il 5 marzo 1960 dal Giudice Regionale del Benadir, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 7 marzo 1960 e trascritto al n. 20 del Registro d'Ordine ed al n. 323 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico

(357)

Luigi Vignolo

S. I. C. A.
SOCIETA' INDUSTRIALE COMMERCIALE ARMATORIALE
FRANCESCO BOERO E FIGLIO
S.p.A. — Con sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 50.000

AVVISO

Con atto 27 giugno 1960, a rogito Notaio della Somalia, avv. Mario Ciotola n. 14.395 di repertorio, registrato il 6 luglio 1960 al n. 15 Atti Pubblici, Vol. XI, è stata costituita la S.p.A. «SICA — Società Armatoriale Industria Francesco Boero & Figlio» — con sede in Mogadiscio — capitale sociale di So. 50.000, avente per oggetto l'industria del sale, le industrie meccaniche ed edili, la manifattura di articoli e prodotti per autoveicoli, la gestione e l'esercizio dei servizi di linee marittime ed aeree, il commercio, sia all'interno della Somalia che all'Estero, di importazione ed esportazione, l'assunzione di rappresentanze sotto qualsiasi forma, come anche la gestione di depositi e magazzini, sia in proprio che per conto di terzi, ed infine potrà agire quale concessionaria.

Il predetto atto, omologato dal Giudice Regionale del Benadir il 28 giugno 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 9 luglio 1960, e trascritto al n. 76 del Registro Generale d'Ordine ed al n. 396 del Registro delle Società.

L'Amministratore Unico
Francesco Boero

(358)

SOCIETA' AZIONARIA CONCESSIONARI AGRICOLI
VITTORIO D'AFRICA

AVVISO

Estratto Bilancio Esercizio 1959

A T T I V O

<i>Immobili, Banche, Macchinari</i>	So. 1.561.609,11
<i>Casse</i>	So. 48.886,05
<i>Partec. Azionarie (Somalnavi)</i>	So. 12.869,50
<i>Magazzino</i>	So. 1.104.941,86
<i>Debitori</i>	So. 4.273.442,71
<i>Conti d'Ordine</i>	So. 94.000,00

TOTALE So. 7.095.649,23

P A S S I V O

<i>Capitale Sociale</i>		So.	1.000.000,00
<i>Fondo Riserva</i>		So.	34.499,24
<i>Fondi Liquidazione</i>		So.	228.412,00
<i>Creditori</i>		So.	5.733.792,29
<i>Conti d'Ordine</i>		So.	94.000,00
<i>Utile d'Esercizio</i>		So.	4.945,70
			<hr/>
	TOTALE	So.	7.095.649,23

CONTO PROFITTI & PERDITE

<i>Provvigione sul fatturato</i>		So.	1.346.724,95
<i>Spese Generali</i>	So.	1.102.345,62	
<i>Ammortamenti</i>	So.	161.194,73	
<i>Fondi Liquidazione</i>	So.	154.988,09	
<i>Sopravvenienze attive</i>		So.	76.927,28
<i>Sopravvenienze passive</i>	So.	178,09	
			<hr/>
	So.	1.418.706,53	So. 1.423.652,23
<i>Utile Esercizio</i>	So.	4.945,70	
			<hr/>
	TOTALE	So.	1.423.652,23
			<hr/>
		So.	1.423.652,23

Il presente bilancio è conforme a verità.

Il Collegio Sindacale
Il Presidente
Fanti Alberto

Il Consiglio d'Amministrazione
Il Presidente
M. Rossaro

(359)

SOCIETA' AGRICOLTORI GIUBA — CHISIMAIO

A V V I S O

Estratto Bilancio Esercizio 1959

<i>Attivo</i>		So.	1.402.365,30
<i>Competenza 1960</i>		So.	2.839,77
<i>Partite di Giro</i>		So.	228.200,—
<i>Perdite Esercizi precedenti</i>		So.	43.261,01
			<hr/>
		So.	1.676.666,08

<i>Passivo</i>		So.	644.027,98
<i>Competenza 1960</i>		So.	2.232,78
<i>Capitale Sociale</i>		So.	700.000,—
<i>Fondo di Riserva</i>		So.	44.523,98
<i>Partite di Giro</i>		So.	228.200,—
<i>Utile Esercizio 1959</i>		So.	57.681,34
			<hr/>
		So.	1.676.666,08
			<hr/>

PERDITE & PROFITTI

<i>Esportazione Banane</i>		So.	704.659,73	
<i>Spese Generali</i>	So.	583.025,77		
<i>Perdite & Profitti</i>	So.	63.952,62		
		<hr/>		
	So.	646.978,39	So.	704.659,73
<i>Utile Esercizio</i>	So.	57.681,34		
		<hr/>		
	So.	704.659,73	So.	704.659,73
		<hr/>		

Il presente Bilancio è conforme a verità.

Il Collegio dei Sindaci SAG

F.to: Il Presidente

(360)

Società Agricoltori Giuba

F.to: Il Presidente

SOCIETA' IMMOBILIARE «CASA D'ITALIA» S.p.A. - Mogadiscio

Per il giorno 15 settembre 1960, all'ora 21,00, nei locali del Circolo del Tennis in Mogadiscio, è indetta l'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Relazione del Consiglio d'Amministrazione uscente;
- 2) Nomina del nuovo Consiglio d'Amministrazione e del nuovo Collegio Sindacale;
- 3) Varie ed eventuali.

Qualora gli intervenuti non costituissero il numero legale l'Assemblea sarà tenuta in seconda convocazione il successivo giorno 16 alla stessa ora e nello stesso luogo.

Mogadiscio, li 15 agosto 1960.

Il Consiglio d'Amministrazione

(361)



BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 1° Settembre 1960

N. 3

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

DECRETO-LEGGE 30 agosto 1960, n. 4 rep.: *Ricorrenze festive.*

3

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

REPUBBLICA SOMALA.

DECRETO LEGGE 30 agosto 1960, N. 4 rep.

Ricorrenze festive.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

RITENUTA la necessità ed urgenza di provvedere alla emanazione di nuove norme che regolino la materia delle ricorrenze festive;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali di concerto col Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro;

IN VIRTU' delle facoltà conferiteGli dall'art. 63 della Costituzione;

DECRETA:

Art. 1.

Il giorno 1° luglio, data di fondazione della Repubblica, è dichiarato Festa Nazionale.

Art. 2.

Sono considerati giorni festivi, agli effetti dell'osservanza del completo orario festivo e del divieto di compiere determinati atti giuridici, oltre al giorno della Festa Nazionale, i giorni seguenti:

- tutti i venerdì;
- il giorno 15 aprile (giornata della solidarietà africana);
- il giorno 1° maggio (festa del lavoro);
- il giorno 26 giugno (indipendenza del Somaliland);
- il primo giorno del mese di Muharram (Capo d'Anno islamico);
- il giorno del Neirus (inizio dell'anno solare);
- il primo giorno del mese di Sciaua (Id-El-Fitr) e i due giorni successivi;
- il decimo giorno del mese di Zul-Higgia (Arafa) e i due giorni successivi;
- il dodicesimo giorno del mese di Rabi-Aual (nascita del Profeta Mohamed);
- il giorno 12 ottobre (festa della Bandiera);
- il giorno 14 ottobre (giornata delle Nazioni Unite)

Art. 3.

E' considerata solennità civile agli effetti dell'orario ridotto negli uffici pubblici il giorno 10 dicembre (Dichiarazione dei diritti dell'Uomo).

Art. 4.

Gli edifici pubblici sono imbandierati nei giorni della Festa Nazionale, del 15 aprile, del 1° maggio, del 26 giugno, del Capo d'Anno islamico, del Neirus, dell'Id-El-Fitr, dell'Arafa, della nascita del Profeta, del 24 ottobre e del 10 dicembre.

Art. 5.

Ogni disposizione contraria o incompatibile con le norme del presente decreto-legge è abrogata.

Art. 6.

Il presente decreto-legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale e sarà presentato all'Assemblea Nazionale, a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la conversione in legge.

Mogadiscio, li 30 agosto 1960.

IL PRESIDENTE
Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 133.

Mogadiscio, li 31 agosto 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 1° ottobre 1960

N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga e spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDinarie

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 12 luglio 1960, n. 16 rep.: *Nomina del Sig. De Simone Luigi ad Esperto amministrativo-contabile.*

7

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 30 giugno 1960, n. 48 rep.: *Nomina del Sig. Stefanutti Ido ad Esperto amministrativo-contabile presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri.*

8

STAMPERIA DEL GOVERNO

— MOGADISCIO —

- DECRETO Amm.vo 2 maggio 1960, n. 49 rep.: *Approvazione Statuto Consiglio Superiore Scolastico.* 9
- DECRETO Amm.vo 24 giugno 1960, n. 50 rep.: *Promozioni di Ufficiali nel Corpo della Guardia di Finanza.* 11

PARTE QUARTA

V A R I E

- Distretto di Baidoa — *Avviso ad opponendum a favore della Sudan Interior Mission.* 13
- Distretto di Baidoa — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdinur.* 13
- Distretto di Baidoa — *Avviso ad opponendum a favore della Signora Nuria Ali Nur.* 14
- Distretto di Belet Uen — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salah Alawui «Titi».* 14
- Distretto di Merca — *Avviso ad opponendum a favore dei Sigg. Moheddin Mohallim Mohamed e Mohamed Mohamud Abdulla.* 15
- Distretto di Margherita — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Iusuf Egal.* 15
- Distretto di Chisimaio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Mohamud Adde.* 16
- Distretto di Chisimaio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bile Musse Sciamal.* 16
- Distretto di Chisimaio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Curzio Ghirardini.* 17
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Uluma Mohamed Mohamud.* 17
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Gurre.* 18
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore dei Sigg. Zittei Muddei e Aronica Calogero.* 18
- Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aves Sceek Mohamed.* 19

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Nur Hussen.</i>	19
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdalla Salah Abdalla.</i>	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Hagi Mohamed</i>	20
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdi Nur</i>	21
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Mohamed Omar</i>	21
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Aden Nur Dirir</i>	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abucar Abdurahman.</i>	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ibrahim Ali Okara</i>	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Abdullahi Mohamed</i>	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig. ra Maccai Muddei Mohamed</i>	24
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Barud</i>	24
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Iusuf (Ghellehi).</i>	25
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Ulussò Scibane</i>	25
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Iusuf Mohamed Ahamed</i>	26
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giama Ganni Ahamed</i>	26
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Nur Hassan</i>	27
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Elmi Abdilcarim</i>	27
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abucar Hassan</i>	28
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Salah Ladane</i>	28

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Mohamed Farah</i>	29
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Issa Aden</i>	29
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ibrahim Mohamed Ali e Mohamed Raghe Mohallim</i>	30
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Aâen Abdulle</i>	30
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Sel Mohamed Omar.</i>	31
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdirascid Ali Scermarche.</i>	31
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Omar Scego.</i>	32
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Mohallim Muddei.</i>	32
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Fatma Abucar Sadik.</i>	33
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Fatma Herzi Mohamed.</i>	33
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Awes Hassan Gassim.</i>	34
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Abdi.</i>	34
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Nur Fido Roble.</i>	35
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Mohamed Afrah.</i>	35
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Barre Hassan.</i>	36
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Iusuf Abicher.</i>	36
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Diblave Alessò.</i>	37
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Issa Mohamud.</i>	37
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Guled Dini Uardere.</i>	38

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.



PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 12 luglio 1960, n. 16 rep.

Nomina del Signor Luigi De Simone ad Esperto amministrativo-contabile.

MINISTERO DEGLI AFFARI GENERALI

IL MINISTRO

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1 rep. «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il D.M. 21 maggio 1956, n. 12 rep: «Nomina dei Capi Dipartimento ed Esperti»;

VISTO il Decreto 24 giugno 1959, n. 43 rep «Modifica dell'art. 1 del Decreto 18 maggio 1956, n. 78»;

RAVVISATA l'opportunità di provvedere alla nomina di un Esperto amministrativo-contabile presso il Ministero degli Affari Generali Dipartimento Servizi;

CONSIDERATO che il Funzionario di ruolo del Ministero degli Affari Esteri Signor Luigi De Simone svolge tale attività a decorrere dal 1° gennaio 1959;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1° gennaio 1959 il Signor Luigi De Simone, funzionario di ruolo del Ministero degli Affari Esteri, è nominato Esperto amministrativo-contabile, presso il Governo della Somalia — Ministero degli Affari Generali — Dipartimento Servizi.

Art. 2.

Il Consiglio è presieduto dal Ministro, ed in sua assenza, dal Sottosegretario. Si divide in tre sezioni, la prima per l'istruzione primaria, la seconda per l'istruzione tecnico-professionale, la terza per l'istruzione secondaria e superiore.

Art. 3.

Il Consiglio funziona normalmente per sezioni. In adunanza plenaria è convocato tutte le volte che si tratti di esaminare questioni generali, riguardanti, comunque, i vari rami dell'istruzione o riforme di struttura degli ordini scolastici.

Art. 4.

Per la validità delle deliberazioni è richiesta la presenza di almeno due terzi dei membri.

Art. 5.

Ogni sezione ha un proprio presidente ed un proprio segretario, eletti dalla sezione a maggioranza semplice. I segretari di sezione disimpegnano a turno anche le funzioni di segretario del Consiglio quando si riunisce in seduta plenaria.

Art. 6.

Ogni sezione è composta di 8 membri, dei quali 5 scelti dal Ministro e 3 eletti dalle categorie interessate.

Art. 7.

Ogni sezione si pronuncia sulle questioni concernenti il ramo di istruzione di rispettiva competenza e le relative opere di assistenza.

Art. 8.

Le elezioni sono di primo grado e si svolgono durante il normale periodo delle lezioni. La data e le modalità sono stabilite con apposito decreto ministeriale.

Art. 9.

Il Consiglio può funzionare anche senza i membri eletti.

Art. 10.

I membri del Consiglio sono nominati con decreto del Ministro della Pubblica Istruzione e durano in carica due anni; possono essere confermati.

Art. 11.

I membri che cessano, per decesso o per rinuncia, durante il biennio, sono sostituiti, per la restante parte del biennio, da membri scelti

subentrano i primi dei non eletti; al posto dei membri scelti si provvede alla sostituzione con altrettanti membri della stessa categoria di appartenenza dei cessati.

Art. 12.

Gli Ispettori Scolastici, i Presidi, i Direttori, gli Insegnanti e chiunque necessario — secondo la propria competenza — possono essere invitati a partecipare, senza diritto di voto, alle sedute del Consiglio o delle singole sezioni.

Art. 13.

Il Consiglio si aduna normalmente in sessione tre volte all'anno, nei mesi di febbraio, giugno, ottobre, o, in via straordinaria, tutte le volte che il Ministro lo ritenga necessario.

Art. 14.

Le sezioni si adunano normalmente in sessione una volta al mese, o, in via straordinaria, tutte le volte che il Ministro lo ritenga necessario.

Art. 15.

Le questioni che nelle sezioni non raggiungano, in seconda convocazione, i due terzi dei consensi sono portate davanti al Consiglio che decide in via definitiva.

Art. 16.

Il Ministro può, per singole e determinate materie, costituire, presso il Consiglio o presso ciascuna sezione, speciali commissioni, alle quali possono essere aggregati membri estranei.

Art. 17.

Per ogni seduta, sia del Consiglio che delle sezioni, spetta ai membri il gettone di presenza di So. 15.

Art. 18.

Se e quando sarà organizzato il Ministero in Dipartimenti, saranno chiamati a far parte del Consiglio anche i rispettivi titolari come membri d'ufficio.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 24 giugno 1960, n. 50 rep.

Promozione di Ufficiali nel Corpo della Guardia di Finanza.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 30 gennaio 1959, n. 2 rep., con cui i sottoindicati Ufficiali della Guardia di Finanza sono stati promossi al grado di Tenente con decorrenza 1° ottobre 1958;

RAVVISATA la necessità di potenziare l'organizzazione del Corpo della Guardia di Finanza, in considerazione anche dell'aumento dell'organico in corso, sia con la promozione al grado superiore dei primi due ufficiali in graduatoria nel ruolo dei tenenti, sia con la designazione alle funzioni di vice Comandante del Tenente Abdullahi Ahmed Addò, tenuto conto, altresì, della estensione del Territorio e del numero delle Tenenze e Brigate già esistenti ed in via di istituzione;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Articolo unico

Sono promossi al grado di Capitano con decorrenza 1° Gennaio 1960 i seguenti Ufficiali del Corpo della Guardia di Finanza della Somalia:

- 1) Tenente Abdullahi Farah Ali, con conferma delle funzioni attualmente esercitate di Comandante del Corpo della Guardia di Finanza della Somalia.
- 2) Tenente Abdullahi Ahmed Addò. Allo stesso viene attribuita la funzione di Vice Comandante del Corpo della Guardia di Finanza della Somalia.

Mogadiscio, lì 24 giugno 1960.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 23 - foglio n. 52.

Mogadiscio, lì 28 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE QUARTA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA **DISTRETTO DI BAIDOA**

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che la Sudan Interior Mission in Somalia, con domanda prevenuta a questo Distretto, in data 5 maggio 1958, ha richiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 45.000 sito in Baidoa, come descritto nella planimetria depositata presso l'Ufficio del Distretto, di cui gli interessati possono prendere visione.

Si accordano giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso, per eventuali opposizioni.

Baidoa, li 22 maggio 1958.

(360)

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Mohamul Halane

GOVERNO DELLA SOMALIA **DISTRETTO DI BAIDOA**

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Mohamud Abdinur per la concessione a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Baidoa ad Est della Piazza del Mercato.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso il Distretto di Baidoa.

Baidoa, li 15 Aprile 1960.

(361)

Il Commissario Distrettuale
Osman Scek Ahmed

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI BAIDOA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda della Signora Nuria Ali Nur per la concessione a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Baidoa, Via Bardera.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso il Distretto di Baidoa.

Baidoa, li 13 gennaio 1960.

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Mohamul Halane

(362)

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI BELET UEN

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il Sig. Salah Alau «Titi» ha prodotto una istanza a questo Distretto tendente ad ottenere la concessione a scopo edilizi di un appezzamento di terreno sito in Belet Uen, sulla parte destra della strada che porta via «Lich-Licato» in prossimità del Municipio.

Chiunque abbia interesse ad opporsi alla predetta richiesta deve presentarsi presso l'Ufficio di questo Distretto entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del predetto avviso.

Belet Uen, li 18 Maggio 1959.

p. Il Commissario Distrettuale
A. Raghe Abdi

(363)

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI MERCA

AVVISO AD OPPONENDUM

Il Commissario ai sensi delle disposizioni vigenti, avverte che i Sigg. Mohiddin Mohallim Mohamed e Mohamed Mohamud Abdulle, hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale in Merca come da planimetria depositata in questo Ufficio.

Invita coloro che vantassero diritti di proprietà o avessero ad avanzare rivendicazioni su tale terreno, a presentare i rispettivi titoli a questo Distretto entro il periodo di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Merca, li 19 dicembre 1959.

Il Commissario Distrettuale

Ahmed Gure Mamun

(364)

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI MARGHERITA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che in data 26 ottobre 1959, il Sig. Hagi Iusuf Egal ha presentato domanda a questo Distretto per ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Margherita, come da planimetria depositata presso questo Ufficio.

Chiunque abbia interesse ad opporsi alla predetta richiesta, deve presentarsi presso l'Ufficio di questo Distretto entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Margherita, li 16 dicembre 1959.

Il Commissario Distrettuale

Bile Mussa

(365)

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 9 dicembre 1958, il Sig. Abdullahi Mohamud Adde, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 330 (trecentotrenta) sito in Chisimaio, fra l'Ufficio del Commissario Distrettuale e l'abitazione del Sig. Bile Mussa, come descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, li 15 dicembre 1958.

(366)

Il Commissario Distrettuale
Auad Hagi Mussa

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 31 agosto 1959, il Sig. Bile Mussa Sciamal, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di Distretto.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, li 1 settembre 1959.

(367)

Il Commissario Distrettuale
Abanur Ali Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 9 settembre 1959, il Sig. Curzio Ghirardini, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale sito in Chisimaio descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'ufficio del Distretto.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, lì 30 settembre 1959.

Il Commissario Distrettuale
Abanur Ali Mohamed

(368)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 giugno 1958, la Sig.ra Ulumo Mohamed Mohamud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1067,50, sito in Mogodiscio nel nuovo quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogodiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

(369)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 marzo 1958, il Sig. Hagi Mohamed Gurrà, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1168, sito in Mogadiscio, Villaggio Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Roble

(370)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 maggio 1960, i Sigg. Zittei Muddei Safarò e Aronica Calogero, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 173,90, sito in Mogadiscio in Via Vitali nel prolungamento di Via Cavallo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO

Osman Ahmed Roble

(371)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 marzo 1960, il Sig. Awes Scek Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4556, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(372)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 agosto 1959, il Sig. Cav. Scek Nur Hussen, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 620, sito in Mogadiscio, Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(373)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 febbraio 1960, il Sig. Abdalla Salah Abdalla, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1500, sito in Mogadiscio, Via Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(374)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 novembre 1957, il Sig. Osman Hagi Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio nella zona di Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(375)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 aprile 1960, il Sig. Mohamed Abdi Nur, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4995, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, II.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(376)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 marzo 1960, il Sig. Scek Mohamed Omar Abdi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1630, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(377)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 dicembre 1957, il Sig. Aden Nur Dirir, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1290, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(378)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26 novembre 1957, il Sig. Mohamed Abucar Abdurahman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1010, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, della data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(379)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 giugno 1959, il Sig. Ibrahim Ali Okara, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4845, sito in Mogadiscio in Via Medina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(380)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 febbraio 1960, il Sig. Hagi Abdullahi Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 192, sito in Mogadiscio nel Villaggio Hagi Ragib - Hamar Geb-Geb, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(381)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 gennaio 1960, la Sig.ra Macai Muddei Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 252, sito in Mogadiscio Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(382)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3 luglio 1958, il Sig. Ali Barud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1890, sito in Mogadiscio nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(383)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 luglio 1958, il Sig. Ahmed Iusuf detto Ghellei, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1064, sito in Mogadiscio nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(384)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 gennaio 1958, il Sig. Hassan Ulussò Scibane, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1365, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(385)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 settembre 1958, il Sig. Iusuf Mohamed Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 753,25, sito in Mogadiscio, Via degli Alberini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(386)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 aprile 1960, il Sig. Giama Ganni Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4556, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(387)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 settembre 1959, il Sig. Hassan Nur Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4840, sito in Mogadiscio in Via Medina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(388)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 marzo 1958, il Sig. Abdi Elmi Abdicarim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1168, sito in Mogadiscio Valle Nord di fronte al Villaggio Anzillotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 giugno 1959, il Sig. Mohamed Abucar Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1400, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(390)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 ottobre 1958, il Sig. Mohamed Salah Ladane, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio lungo il prolungamento di Via B. Franchetti, Quartiere Anzilotti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(391)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 novembre 1957, il Sig. Abdi Mohamed Farah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1310, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(392)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 maggio 1958, il Sig. Hussen Issa Aden, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1122, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

(393)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 settembre 1959, i Sigg. Ibrahim Mohamed Ali e Mohamed Raghe Mohalim, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5400, sito in Mogadiscio, Direttrice Mogadiscio-Balad, oltre SISIA, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(394)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 maggio 1960, il Sig. Osman Aden Abdulla, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4905, sito in Mogadiscio, nei pressi della Radio di Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(395)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 marzo 1960, la Sig.ra Sel Mohamed Omar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 216, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(396)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 aprile 1960, il Sig. Abdirascid Ali Scermarche, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4556, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mgoadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(397)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 luglio 1960, il Sig. Hagi Omar Scegò, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 729, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(398)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3 febbraio 1960, il Sig. Omar Mohallim Mudde, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 672, sito in Mogadiscio, in Via Vitali, descritto nella planimetria, della quale gli interessoti possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(399)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23 giugno 1960, la Sig. Fatuma Abucar «Sadik-Bibi», ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(400)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 dicembre 1959, la Sig.ra Faduma Herzi Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1600, sito in Mogadiscio, lungo la bitumata per Autogruppo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

p. IL MINISTRO

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 febbraio 1960, il Sig. Aves Hassan Camis, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 180, sito in Mogadiscio, lungo la bitumata Via Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(402)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 marzo 1959, il Sig. Hagi Mohamed Abdi Hussen, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 140, sito in Mogadiscio, Via Due Dicembre, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(403)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 luglio 1959, il Sig. Nur Fidò Roble, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1190, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(404)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 giugno 1958, il Sig. Abukar Mohamed Afrah Ahmed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1067, 50, sito in Mogadiscio, Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(405)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 dicembre 1957, il Sig. Ali Barre Hassan. ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1395, sito in Mogadiscio a Nord del Faro di Forte Cecchi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(406)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 gennaio 1960, il Sig. Abdullahi Iusuf Abicar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, Villaggio Bondere, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(407)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo dipartimento in data 1 aprile 1959, il Sig. Mohamed Dibraue Ulussò, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 323,30, sito in Mogadiscio in Via Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(408)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 aprile 1960, il Sig. Abdullahi Issa Mohamud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4556, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(409)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

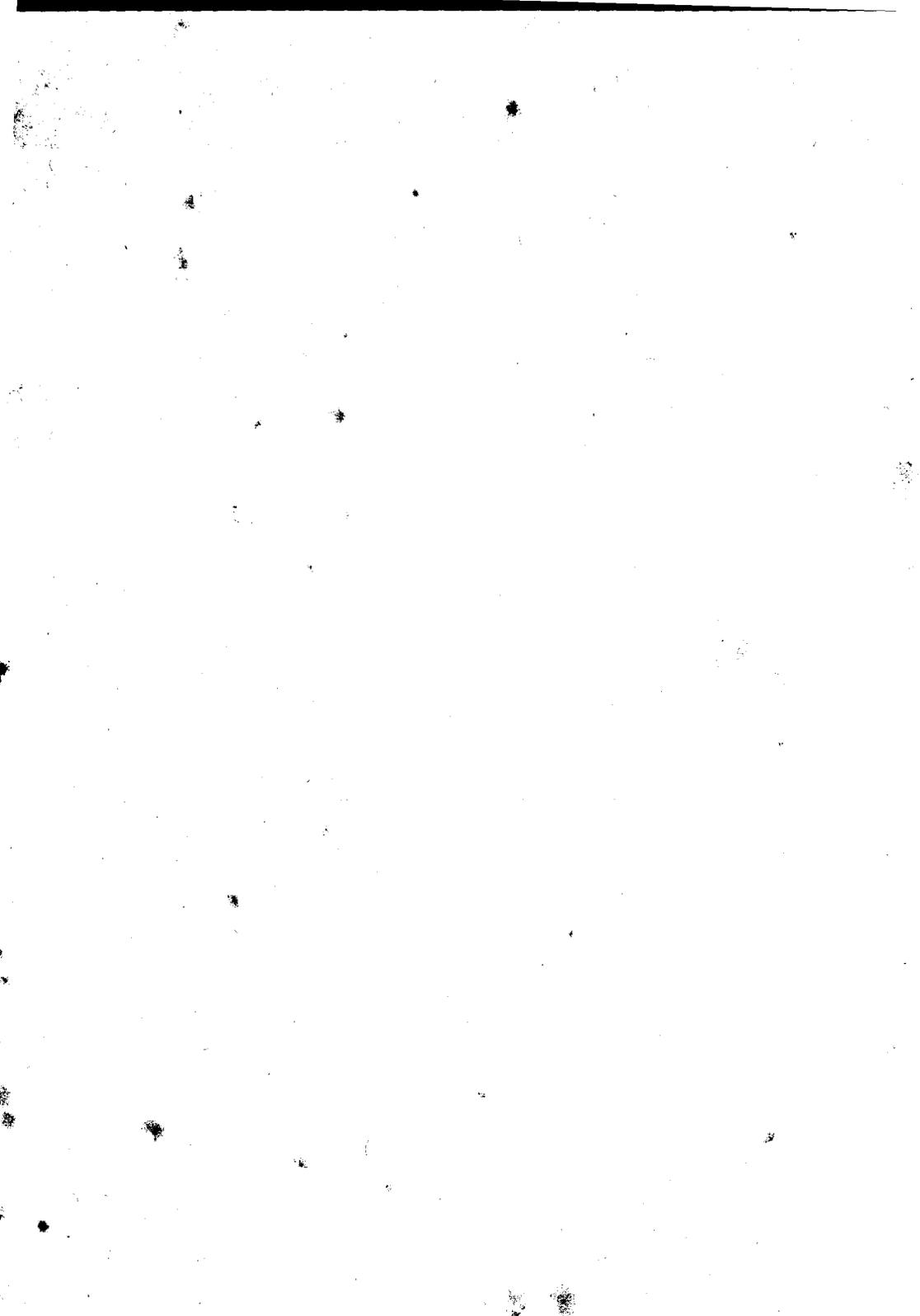
AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 dicembre 1957, il Sig. Gulet Dini Uardere, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1720, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

(410)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed





BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 14 ottobre 1960

Suppl. N. 1 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

- LEGGE 20 settembre 1960, n. 2 rep.: *Passaporti per l'estero* 3
- LEGGE 20 settembre 1960, n. 3 rep.: *Proroga del termine relativo alla delega concessa al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento Doganale.* 6
- LEGGE 20 settembre 1960, n. 4 rep.: *Conversione in legge del D.L. 22 luglio 1960, n. 3, concernente l'istituzione del Ministero Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni.* 7

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

- DECRETO Amm.vo 8 settembre 1960, n. 17 rep.: *Nomine di Magistrati presso la Corte di Giustizia.* 9
- DECRETO Amm.vo 18 settembre 1960, n. 18 rep.: *Nomina del Sig. Mohamed Auale Liban a Funzionario Delegato presso la Presidenza della Repubblica.* 10
- DECRETO Amm.vo 11 ottobre 1960, n. 19 rep.: *Commissione Consultiva permanente per l'integrazione della legislazione e delle istituzioni della Regione del Nord con quelle delle altre Regioni della Repubblica.* 11

PARTE QUARTA

V A R I E

- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — Avviso — *Ammortamento assegno bancario n. 0,065132 di So. 114,45 presso la Banca Nazionale.* 13
- Omar Mohallim Mohamed e Ci. - Margherita — Avviso — *Istituzione di società.* 14
- «Habo» Tonnara di Habo — Avviso — *Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.* 14
- KANDALA - I.S.C.P. — Avviso — *Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.* 15
- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — Avviso — *Chiusura eredità Montanari Nazzareno.* 16
- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — Avviso — *Vendita immobiliare.* 17
- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — Avviso — *Chiusura eredità Vitali Tiburzio.* 17
- Cooperativa RAHOLE — Avviso — *Convocazione Assemblea.* 18
- Distretto di Merca — Avviso ad *opponendum a favore del Sig. Suleman Guled Iusuf.* 18
-

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 20 settembre 1960 n. 2 rep.

Passaporti per l'Estero.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

(Obbligo del passaporto).

Il cittadino che intende recarsi all'Estero deve provvedersi del passaporto.

Sono esenti da tale obbligo i pastori che debbono passare i confini per motivi di transumanza e coloro che sono provvisti di «carte di frontiera» e «lasciapassare», limitatamente alle zone indicate sui documenti stessi.

Art. 2.

(Autorità che rilascia il passaporto).

Il passaporto per l'Estero è rilasciato:

- nel Territorio dello Stato, dal Ministero degli Esteri;
- all'Estero, dagli agenti diplomatici e consolari.

Art. 3.

(Tipi di passaporto).

I passaporti sono di tre tipi:

- ordinario;
- di servizio;
- diplomatico.

Il passaporto ordinario, salvo quanto previsto all'articolo 5, può essere rilasciato, a loro domanda, a tutti i cittadini.

Il passaporto di servizio viene rilasciato ai deputati ed ai dipendenti civili e militari che si recano in missione all'estero.

Il passaporto diplomatico viene rilasciato al Capo dello Stato, ai Ministri e Sottosegretari, nonché ai Funzionari della carriera direttiva del Ministero degli Esteri. Può, altresì, essere rilasciato a Deputati, che si recano in missione diplomatica all'estero.

Art. 4.

(Validità del passaporto).

La validità del passaporto ordinario ha la durata di tre anni. Può essere rinnovato per un uguale periodo di tempo dalle stesse autorità competenti per il rilascio.

La validità del passaporto di servizio ha la stessa durata della missione per cui è stato rilasciato.

Uguale durata ha la validità del passaporto diplomatico rilasciato a Deputati.

Gli altri passaporti diplomatici mantengono la loro validità per tutto il tempo in cui il titolare esplica le funzioni indicate nell'ultimo comma dell'articolo precedente.

Art. 5.

(Persone che non possono ottenere il passaporto).

Il passaporto ordinario non può essere rilasciato:

a) a chi, abbandonando persone per legge affidate alle sue cure, non le lasci convenientemente affidate ad altri;

b) a chi, sottoposto alla potestà altrui, non ottenga il consenso della persona da chi dipende o, in mancanza della stessa, dalla competente Autorità Giudiziaria;

c) agli infermi di mente;

d) a chi ha pendenze penali e non sia in grado comunque di presentare il nulla osta da parte dell'Autorità Giudiziaria;

e) a chi abbia commesso un delitto contro la personalità dello Stato.

Art. 6.

(Estremi essenziali del passaporto).

Sul passaporto debbono risultare le seguenti indicazioni:

- le generalità complete ed i connotati del titolare;
- gli Stati per i quali il passaporto è valido;
- la data del rilascio e quelli degli eventuali rinnovi;
- le generalità complete delle persone autorizzate a viaggiare a seguito del titolare.

Tali persone non possono essere che la moglie ed i figli minori. Sul

Art. 7.

(Ritiro del passaporto).

Le Autorità che hanno facoltà di rilasciare passaporti per l'Estero dovranno ritirarli, anche se non scaduti quando ad esse risulti che il titolare non si trovi più nelle condizioni richieste per il rilascio.

Art. 8.

(Sospensione del rilascio dei passaporti).

Il Ministero degli Affari Esteri può, sentiti i Ministri dell'Interno e della Difesa, negare o sospendere il rilascio dei passaporti, disporre il ritiro o la limitazione delle destinazioni per motivi d'ordine pubblico o per cause inerenti alla sicurezza interna od internazionale dello Stato.

Può altresì negare o sospendere il rilascio quando la vita, la libertà e gli averi di coloro che intendono espatriare, possono correre gravi pericoli.

Art. 9.

(Passaporti italiani e britannici rilasciati a cittadini somali).

I passaporti rilasciati a cittadini somali, che all'atto della pubblicazione della presente legge si trovino all'estero, dall'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia con scadenza oltre il 30 giugno 1960 e dal Protettorato Britannico del Somaliland, con scadenza oltre il 25 giugno 1960, mantengono la loro validità sino alla scadenza stessa, non oltre però il 31 dicembre 1960, salvo gli accordi internazionali stipulati in materia.

Art. 10.

(Norme regolamentari).

Il Governo provvederà ad emanare le norme necessarie per l'esecuzione della presente legge.

Art. 11.

(Efficacia giuridica delle norme della presente legge).

L'efficacia giuridica delle norme della presente legge decorre in tutto il Territorio della Repubblica, dal 1° luglio 1960, tranne che nella Regione del Nord, ove l'efficacia delle norme stesse decorrerà dalla data di pubblicazione della presente, con l'abrogazione di ogni altra norma ivi esistente in materia.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come Legge della Repubblica.

Data a Mogadiscio, addì 20 settembre 1960.

Aden Abdulla Osman

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 29 settembre 1960. n. 3 rep.

Proroga del termine relativo alla delega concessa al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento Doganale.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

E' prorogato al 31 marzo 1961 il termine fissato con legge 29 agosto 1959, n. 14 rep., e con legge 6 aprile 1960, n. 16 rep., relative alla delega concessa al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento doganale.

Art. 2.

La presente legge entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Repubblica.

Data a Mogadiscio, addì 20 settembre 1960.

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 20 settembre 1960, n. 4 rep.

Conversione in legge del D.L. 22 luglio 1960, n. 3, concernente l'istituzione del Ministero degli Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente legge:

ARTICOLO UNICO:

E' convertito in legge il D.L. 22 luglio 1960, n. 3, concernente l'istituzione dei Ministeri degli Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Repubblica.

Data a Mogadiscio, addì 20 settembre 1960.

Aden Abdulla Osman

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 8 settembre 1960, n. 17 rep.

Nomine di Magistrati presso la Corte di Giustizia.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Visti gli artt. 75 pp. e 96, secondo comma, della Costituzione;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario approvato con l'Ordinanza 2 febbraio 1956 n. 5 e successive modificazioni;

VISTO il D.A. 12 ottobre 1956, n. 35;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Giudice di Appello, di un Consigliere presso la Corte Suprema e del Giudice Regionale del Benadir;

RAVVISATA la necessità di affidare al Giudice di Appello, in aggiunta alle sue proprie funzioni, quella di Presidente provvisorio della Corte Suprema e al Consigliere della Corte l'incarico, altresì di esperto in Diritto presso il Ministero di Grazia e Giustizia;

UDITO il parere del Consiglio Giudiziario;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Con decorrenza 23 agosto 1960:

- Il Giudice Dr. Giuseppe Papale è nominato Giudice di Appello con funzioni di Presidente provvisorio della Corte Suprema;
- Il Giudice Dr. Severino Santiapichi è nominato Consigliere della Corte Suprema con l'incarico altresì di Esperto in Diritto presso il Ministero di Grazia e Giustizia;

-- il Giudice Dr. Isidoro Dall'Asta è nominato Giudice Regionale del Benadir.

Mogadiscio, li 8 settembre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 184.

Mogadiscio, li 12 settembre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

DECRETO Amm.vo 18 settembre 1960, n. 18 rep.

Nomina del Sig. Mohamed Auale Liban a funzionario delegato presso la Presidenza della Repubblica.

IL PRIMO MINISTRO

CONSIDERATO che è stato istituito nel Bilancio pubblico per l'esercizio 1960 il capitolo 6-bis per le spese relative alla Presidenza della Repubblica;

CONSIDERATO che si rende necessaria la nomina di un Funzionario delegato che provveda al movimento dei fondi predetti;

RITENUTO che il Sig. Mohamed Auale Liban, Capo di Gabinetto della Presidenza della Repubblica è elemento idoneo allo scopo;

DECRETA:

Il Sig. Mohamed Auale Liban, Capo di Gabinetto della Presidenza della Repubblica è nominato Funzionario delegato per la riscossione e per il pagamento dei fondi stanziati nel capitolo 6-bis del Bilancio pubblico dell'esercizio 1960.

Mogadiscio, li 18 settembre 1960.

Abdurascid Ali Scermarche

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 185.

Mogadiscio, li 21 settembre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 11 ottobre 1960, n. 19 rep.

Commissione consultiva permanente per l'integrazione della Legislazione e delle istituzioni della Regione del Nord con quelle delle altre Regioni della Repubblica.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'Art. 75 della Costituzione;

RITENUTA la necessità, a seguito dell'Unificazione del Somaliland e della Somalia e della proclamazione della Repubblica Somala, di promuovere l'integrazione della legislazione e istituzioni dei due Territori;

RAVVISATA l'opportunità di istituire una Commissione Consultiva allo scopo di promuovere tale integrazione;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita una Commissione Consultiva permanente per l'integrazione della legislazione e delle istituzioni della Regione del Nord con quelle delle altre Regioni della Repubblica.

Art. 2.

La Commissione di cui all'Articolo precedente avrà per suo compito:

- prendere in esame la legislazione e le istituzioni dei due Territori e la prassi relativa;
- coordinare gli studi e lavori in materia di integrazione;
- presentare al Governo raccomandazioni per l'integrazione, in forma di proposte di provvedimenti legislativi o altrimenti, corredate da opportune relazioni.

Art. 3.

La Commissione Consultiva per l'integrazione è così composta:

- Avvocato Paolo Contini, Consigliere Giuridico delle Nazioni Unite — *Presidente*;
- Signor Auod Hagi Mussa — *Membro*;
- Avvocato P. O'Donoghue — *Membro*;
- Avvocato Iusuf Jama Ali — *Membro*;
- Avvocato Mario Tucci, — *Membro*.

Art. 4.

La Commissione si avvarrà nell'esercizio delle sue funzioni di esperti che saranno all'uopo nominati dai Ministri competenti.

Art. 5.

Nell'esercizio delle sue funzioni la Commissione potrà altresì avvalersi della più ampia collaborazione da parte dei Ministeri e degli altri organi pubblici sia centrali che periferici.

Mogadiscio, li 11 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 114.

Mogadiscio, li 14 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

PARTE QUARTA

V A R I E

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

IL GIUDICE REGIONALE

Letto il ricorso in data 9 agosto 1960 presentato dall'Avvocatura Erariale e tendente ad ottenere l'ammortamento dell'assegno bancario N. 0,065132 di So. 114, 45;

RITENUTA la propria competenza;

VISTI gli-artt. 2027 e 2018 C.C.;

DICHIARA

l'ammortamento dell'assegno bancario N. 0,065132 di So. 114,45 (somali centoquattordici e cent. 45) tratto in data 20 Ottobre 1955 dall'AFIS (Ragioneria) sul conto corrente n. 364 aperto al nome dell'Amministrazione stessa presso la Banca d'Italia, ora Banca Nazionale Somala;

AUTORIZZA

la Banca Nazionale Somala al pagamento del titolo sopra citato dopo trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia, purchè nel frattempo non sia fatta opposizione dal detentore;

MANDA

alla ricorrente Avvocatura Erariale di notificare il presente decreto alla Banca Nazionale Somala e di curarne la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala.

Mogadiscio, li 7 settembre 1960.

Il Giudice Regionale
Dr. I. Dall'Asta

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

A Mogadiscio, li 7 settembre 1960.

Il Cancelliere
Bucci

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

RELAZIONE DI NOTIFICA

L'anno 1960 ed addì 21 del mese di settembre in Mogadiscio, io sottoscritto Ufficiale Giudiziario addetto all'intestato a richiesta dell'Avvocatura Erariale ho notificato il retroscritto atto alla Banca Nazionale Somala mediante consegna di copia a mani del Dott. Lelio Leccisi.

L'Ufficiale Giudiziario

A. Bucci

(1)

OMAR MOHALLIM MOHAMED & Ci.

Società in nome collettivo con sede in Margherita

Capitale Sociale So. 100.000

AVVISO

Tra i signori Omar Mohallim Mohamed, Mohamed Fundi Matama, Abdi Bunle Calmoi ed Hassan Mussa Kero è stata costituita la Società in nome collettivo «OMAR MOHALLIM MOHAMED & Ci.» — Con sede in Margherita — in località Malaile, con capitale sociale di So. 100.000, con durata fino al 31 dicembre 2000, avente per scopo l'impianto e la gestione di un'azienda agricola per la produzione di prodotti agricoli ed inspecie di banane.

Il relativo atto costitutivo, in data 10 settembre 1960, n. 15.103 di repertorio, a rogito Notaio della Somalia, Avv. Mario Ciotola, registrato il 12 settembre 1960 al n. 151 Atti Pubblici - Vol. XI, è stato depositato, in pari data, presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir, e trascritto al n. 94 del Registro l'Ordine ed al n. 399 del Registro delle Società.

L'Amministratore

Abdi Bunle Calmoi

(2)

«HABO» — TONNARA DI HABO - S.A. — MOGADISCIO

Sede Sociale in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 1.000.000

AVVISO

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria

Gli azionisti della «HABO» — TONNARA DI HABO - S.A. — con sede in Mogadiscio, sono convocati in assemblea generale in Roma, pres-

so la sede della Filiale della «KANDALA» — Industrie Somale Conservifici e Pesca S.p.A. — Via dei Sabini, 7 — per il giorno 31 ottobre 1960 alle ore 9 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 1° novembre 1960, alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione dell'Amministratore unico e del collegio sindacale sull'esercizio sociale chiuso al 31 agosto 1960;
- 2) Presentazione del bilancio al 31 Agosto 1960 con relativo conto economico delle perdite e profitti generali e deliberazioni relative;
- 3) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea come sopra convocata gli azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'assemblea, oppure quelli che avranno depositato le azioni entro lo stesso termine presso la sede della Società in Mogadiscio, ovvero presso gli uffici della Filiale della «KANDALA» in Roma, via dei Sabini, 7.

Ogni azionista avente diritto ad intervenire alla assemblea può farsi rappresentare da un'altro azionista mediante delega, anche per semplice lettera.

Roma, 8 ottobre 1960.

L'Amministratore Unico
Luigi G. Vignolo

Il sottoscritto delega il Sig. Roberto Camenzid a pubblicare il suddetto avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Roma, 8 ottobre 1960.

L'Amministratore Unico
Luigi G. Vignolo

(3)

INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA - S.p.A. **«KANDALA»**

Sede sociale in Mogadiscio - Capitale Sociale versato So. 2.000.000

A V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria

Gli Azionisti della «KANDALA» Industrie Somale Conservifici e Pesca S.p.A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in assemblea ge-

nerale a Roma presso la sede della propria Filiale — Via dei Sabini, 7 — Roma — per il giorno 31 ottobre 1960 alle ore 16 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 1° novembre 1960, alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione dell'amministratore unico e del collegio sindacale sull'esercizio sociale chiuso il 31 agosto 1960;
- 2) Presentazione del bilancio al 31 agosto 1960 con relativo conto economico delle perdite e profitti generali e deliberazioni relative;
- 3) Nomina dell'Amministratore unico per il triennio 19 gennaio 1961-18 gennaio 1964;
- 4) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea come sopra convocata gli Azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea, oppure quelli che avranno depositato le azioni entro lo stesso termine presso la sede della Società in Mogadiscio ovvero presso gli uffici della Filiale in Roma, Via dei Sabini, 7.

Ogni azionista avente diritto ad intervenire all'Assemblea può farsi rappresentare da un altro azionista mediante delega anche per semplice lettera.

- Roma, 9 ottobre 1960.

L'Amministratore Unico
Luigi G. Vignolo

Il sottoscritto delega il Sig. Roberto Camenzin a pubblicare il suddetto avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Roma, 9 ottobre 1960.

(4)

L'Amministratore Unico
Luigi G. Vignolo

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Il Cancelliere Dirigente rende noto che il Giudice Regionale del Benadir con suo provvedimento del 15 agosto 1960 ha dichiarata chiusa l'eredità giacente al nome di Montanari Nazzareno.

(5)

Il Cancelliere Dirigente
N. Sanacori

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Vendita Immobiliare

Il giorno 28 ottobre 1960, ad ore 10, presso il Palazzo di Giustizia in Mogadiscio, avrà luogo la vendita, per pubblici incanti, al prezzo base di So. 25.000,—, del seguente immobile, sito in Mogadiscio Quartiere Hamar Uen — rione Cur Auai — confinante a nord con proprietà Mahado bin Hagi Mohamed, ad est con proprietà Abdo Abdalla, a sud con strada pubblica e con la casa di Abubalar Aiat, ad ovest con strada pubblica.

I partecipanti alla vendita dovranno depositare presso la Cancelleria di questo Ufficio, entro le ore 12 del 27 ottobre 1960, una cauzione non inferiore ad un decimo del prezzo base nonchè So. 1.500 per le spese di vendita.

La misura di ciascun aumento da apportarsi alle offerte dovrà essere di So. 500.

Entro trenta giorni dall'aggiudicazione il prezzo relativo dovrà essere versato a mezzo di Libretto Postale infruttifero presso la Cancelleria dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.

La vendita è stata richiesta dal Credito Somalo — sede di Mogadiscio — in danno di Hagi Aves Osman Abucar, da Mogadiscio.

Mogadiscio, li 13 agosto 1960.

Il Cancelliere Dirigente

N. Sanacori

(6)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Con provvedimento in data 23 agosto 1960 il Giudice Regionale del Benadir dr. A. Furino ha dichiarato chiusa l'eredità giacente al nome di Vitali Tiburzio.

Mogadiscio, li 23 agosto 1960.

Il Cancelliere Dirigente

N. Sanacori

(7)

COOPERATIVA RAHOLE — SEDE - MARGHERITA

A V V I S O

Convocazione dell'Assemblea

La Cooperativa Rahole con sede in Margherita, convoca i soci in data 30 ottobre 1960, alle ore 9,00 per discutere e deliberare il seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Elezione del nuovo comitato direttivo;
- 2) Bilancio;
- 3) Varie;

Margherita, li 15 Luglio 1960.

(8)

Il V. Presidente
Obed Auod

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI MERCA

AVVISO AD OPPONENDUM

IL COMMISSARIO

Ai sensi delle disposizioni vigenti

AVVERTE

che il Sig. Suleman Guled Iusuf, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno, sito in Merca, come risulta dalla planimetria depositata presso questo Distretto.

INVITA

tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o avessero a fare rivendicazioni su tale terreno, a presentare i rispettivi titoli a questo Distretto entro e non oltre il periodo di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Merca, li 30 ottobre 1959.

(9)

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Gure Mamun





BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 26 ottobre 1960

Suppl. N. 2 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

- DECRETO Legge 22 ottobre 1960, n. 5 rep.: *Abolizione del gettone di presenza di cui all'art. 6 del D.A. 22 dicembre 1955, n. 257 e dell'art. 2 del D.A. 10 settembre 1956, n. 94.* 3
- DECRETO Legge 22 ottobre 1960, n. 6 rep.: *Istituzione dell'Ente Turistico Alberghiero della Somalia (E.T.A.S.).* 4
- DECRETO Legge 23 ottobre 1960, n. 7 rep., *concernente la determinazione dell'assegno personale e della dotazione del Presidente della Repubblica.* 6
- DECRETO Legge 23 ottobre 1960, n. 8 rep.: *Istituzione di rubrica, capitoli e variazioni compensative del bilancio di previsione esercizio finanziario 1960 -- spese --* 8

DECRETO Legge 25 ottobre 1960, n. 9 rep.: *Determinazione delle tasse di concessione governativa per il rilascio di passaporti ordinari e di lasciapassare per l'estero, nonché di carte di frontiera.* 10

DECRETO Legge 25 ottobre 1960, n. 10 rep.: *Determinazione di una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto d'armi in genere e sulla licenza di vendita di armi e relativo munizionamento.* 11

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 26 ottobre 1960, n. 20 rep.: *Nomina del Dott. Ahmed Daher Hassan, a Magistrato ai Conti.* 15

PARTE QUARTA

V A R I E
N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

REPUBBLICA SOMALA.

DECRETO Legge 22 ottobre 1960, n. 5 rep.

Abolizione del gettone di presenza di cui all'art. 6 del D.A. 22 dicembre 1955, n. 257 e all'art. 2 del D.A. 10 settembre 1956, n. 94.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

VISTA l'Ordinanza 15 marzo 1954 n. 8;

VISTA l'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 4;

VISTO il D.A. 22 dicembre 1955, n. 257;

VISTO il D.A. 10 settembre 1956, n. 94;

RITENUTA la necessità e l'urgenza, per motivi di economia di bilancio, di abolire i gettoni di presenza previsti dall'art. 6 del D. A. 22 dicembre 1955 n. 257 e dall'Art. 2 del D.A. 10 settembre 1955, n. 94;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro degli Affari Generali;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 15 ottobre 1960 i gettoni di presenza di cui all'art. 6 del D.A. 22 dicembre 1955 n. 257 e all'art. 2 del D.A. 10 settembre 1956 n. 94 sono aboliti.

Art. 2.

Il presente Decreto-Legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Repubblica e sarà presentato al-

l'Assemblea Nazionale, a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la sua conversione in Legge.

Mogadiscio, li 22 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABD—IRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro degli Affari Generali

OSMAN MOHAMUD IBRAHIM

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 143.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA.

DECRETO Legge 22 ottobre 1960, n. 6 rep

Istituzione dell'Ente Turistico Alberghiero della Somalia (E.T.A.S.).

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

RITENUTA la necessità ed urgenza di provvedere alla istituzione di un Ente per l'incremento dello sviluppo turistico ed alberghiero della Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per l'Industria e Commercio;

IN VIRTU' dei poteri conferitigli dall'art. 63 della Costituzione;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito con decorrenza 1° luglio 1960 l'Ente Turistico Alberghiero della Somalia (E.T.A.S.) con sede amministrativa in Mogadiscio.

L'E.T.A.S. possiede propria personalità giuridica di diritto pubblico.

Art. 2.

Scopo dell'Ente è quello di promuovere e sviluppare il turismo in Somalia nonché l'attività alberghiera e qualunque altra attività connessa con l'incremento del turismo e con la necessità di una confacente ospitalità.

A tal fine l'E.T.A.S. è autorizzato a gestire alberghi, ristoranti e luoghi di pubblico ritrovo.

Art. 3.

L'E.T.A.S. ha un capitolo iniziale costituito col conferimento in proprietà da parte del Governo Somalo di aree e di beni mobili ed immobili e di quanto altro possa essere riconosciuto necessario per il raggiungimento degli scopi dell'Ente.

Ai successivi aumenti di capitale possono partecipare altri Istituti ed Enti finanziari di diritto pubblico; Società, Ditte e privati imprenditori interessati allo sviluppo turistico-alberghiero del Paese.

Art. 4.

L'Ente è amministrato da un Consiglio di Amministrazione composto di 7 membri, compresi il Presidente e il Vice Presidente, nominati con decreto del Ministro dell'Industria e Commercio, sentito il Consiglio dei Ministri.

Essi sono nominati per un bienno e alla scadenza possono essere riconfermati.

Alle sedute del Consiglio di Amministrazione, su invito del Presidente, possono essere chiamati esperti nelle materie trattate ovvero esponenti delle categorie interessate dell'E.T.A.S.

Il Vice Presidente sostituisce il Presidente in tutti i casi di assenza o di impedimento dello stesso.

Art. 5.

La revisione dei conti è affidata ad un Collegio di Revisori composto di tre membri effettivi e due supplenti nominati con decreto del Ministro dell'Industria e Commercio.

Il Collegio dei Revisori dura in carica due anni.

Alla scadenza dei due anni i membri del Collegio possono essere riconfermati.

Il Collegio esercita le funzioni di riscontro secondo le norme vigenti in Somalia per i Sindaci delle Società Commerciali.

Art. 6.

Ai fini della vigilanza sulla gestione dell'Ente è istituita una Commissione composta dal Primo Ministro che la presiede, dal Ministro delle Finanze, dal Ministro per l'Industria e Commercio e da due Funzionari rispettivamente designati dai Ministri delle Finanze e dell'Industria e Commercio.

Nelle sedute della predetta Commissione potranno essere ascoltati, su invito del Primo Ministro il Presidente dell'E.T.A.S. nonché esperti competenti nelle materie trattate.

Art. 7.

Lo Statuto dell'Ente sarà redatto dal Consiglio d'Amministrazione ed approvato con decreto del Ministro dell'Industria e Commercio, sentito il Consiglio dei Ministri.

Art. 8.

Il Governo è autorizzato ad emettere, con propri decreti, le norme eventualmente necessarie per l'attuazione del presente decreto-legge.

Art. 9.

Il presente decreto-legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica. Esso sarà presentato all'Assemblea Nazionale a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la conversione in Legge.

Mogadiscio, il 22 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro dell'Industria e del Commercio

SCEK ABDULLA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 144.

Mogadiscio, il 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALIA.

DECRETO Legge 23 ottobre 1960, n. 7 rep., concernente la determinazione dell'assegno personale e della dotazione del Presidente della Repubblica.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

RITENUTA la necessità e l'urgenza di stabilire l'assegno e la dotazione del Presidente della Repubblica previsti dall'art. 73 della Costituzione;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro di concerto col Ministro dell'Interno e quello delle Finanze;

DECRETA:

Art. 1.

La dotazione del Presidente della Repubblica prevista dall'art. 73 della Costituzione è costituita:

- dalla Villa già denominata Villa Italia, che assume con decorrenza 1° luglio 1960, la denominazione di Villa Somalia;
- dalla Villa già denominata Villa Firenze che assume con la stessa decorrenza la denominazione di Villa Benadir;
- dalla Villa sita sulla rotabile Bulu Burti-Belet Uen, conosciuta col nome di Villa ex Graziani, che assume la denominazione di Villa Hiran;
- dallo stabile sito nel vivaio forestale di Afgoi che assume la denominazione di Villa Afgoi;
- da tutti i mobili e pertinenze relativi.

E' altresì assegnato alla dotazione del Presidente della Repubblica la somma annua di So. 928.000 da stanziarsi nello stato di previsione delle spese della Presidenza del Consiglio dei Ministri o da corrispondersi in 12 mensilità.

Art. 2.

L'assegno personale del Presidente della Repubblica, previsto dallo stesso art. 73 della Costituzione, è determinato nella somma annua di So. 72.000 (settantaduemila).

Il Ministro delle Finanze è autorizzato ad apportare con proprio decreto le variazioni di bilancio necessarie per la attuazione della disposizione del precedente comma.

Art. 3.

La dotazione e l'assegno del Presidente della Repubblica sono esenti da ogni imposta e tributo presenti o futuri.

Art. 4.

Il Governo è autorizzato a emanare le norme eventualmente necessarie per la attuazione del presente Decreto-Legge.

Art. 5.

Il presente Decreto-Legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala e sarà pre-

sentato all'Assemblea Nazionale, a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la sua conversione in Legge.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 145.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA.

DECRETO Legge 23 ottobre 1960, n. 8 rep.

Istituzione di rubrica, capitoli e variazioni compensative nel bilancio di previsione esercizio finanziario 1960 — spese —

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

RITENUTA la necessità e l'urgenza di provvedere alla variazione degli stanziamenti di alcuni capitoli del Bilancio per l'esercizio 1960 e all'istituzione di altri per far fronte agli oneri derivanti dalla nuova organizzazione politica-amministrativa;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Art. 1.

Sono istituiti la rubrica e i seguenti capitoli nel Bilancio di previsione per l'esercizio 1960.

Cap. 6 bis — Spese per la Presidenza della Repubblica.

Rubrica 1 bis.

MINISTERO DEGLI ESTERI

- Cap. 11 bis — Spese per il funzionamento del Ministero ed Uffici dipendenti.
Cap. 11 ter — Spese per il cerimoniale.
Cap. 11 qu. — Spese per viaggi e missioni all'estero.

Art. 2.

Sono autorizzate le seguenti variazioni compensative al Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1960.

D I M I N U Z I O N I

TITOLO II — SPESE STRAORDINARIE

Categoria I — Spese effettive

Rubrica XI — MINISTERO DELL'INTERNO

- Cap. 96 bis — Spese per la costituzione delle F. Armate So. 2.940.000

A U M E N T I

TITOLO I — SPESE ORDINARIE

Categoria I — Spese effettive

- Cap. 6 — Spese per l'indennità parlamentare e per il funzionamento dell'Assemblea Legislativa So. 190.000
- Cap. 6 bis — Spese per la Presidenza della Repubblica So. 250.000
- Cap. 11 bis — Spese per il funzionamento del Ministero degli Esteri e Uffici dipendenti So. 70.000
- Cap. 11 ter — Spese per il cerimoniale So. 30.000
- Cap. 11 qu. — Spese per viaggi e missioni all'estero So. 400.000
- Cap. 20 — Spese per il funzionamento della Polizia So. 1.000.000
- Cap. 41 — Spese per il funzionamento del Ministero LL.PP. e Comunicazioni e Uffici dipendenti So. 10.000
- Cap. 42 — Spese per la manutenzione ordinaria delle piste e delle strade nonchè delle piste di atterraggio degli aeroporti So. 30.000
- Cap. 43 — Spese per la manutenzione ordinaria degli edifici compresi quelli degli aeroporti So. 40.000
- Cap. 44 — Spese per la manutenzione ordinaria delle opere fluviali, dei ponti, ecc. So. 40.000
- Cap. 47 — Spese per l'esercizio di acquedotti, di impianti di sollevamento idrico e per la manutenzione ordinaria dei pozzi So. 380.000

Cap. 48	— Spese per il funzionamento delle officine comprese quelle delle Sezioni presso le Regioni	So.	10.000
Cap. 55	— Spese per l'esercizio dei servizi postali e telegrafici	So.	490.000
TOTALE		So.	<u>2.940.000</u>

Il presente decreto, che entra immediatamente in vigore, sarà presentato all'Assemblea, a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la conversione in Legge.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 146.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALIA

DECRETO Legge 25 ottobre 1960, n. 9 rep.

Determinazione delle tasse di concessione governative per il rilascio di passaporti ordinari e di lasciapassare per l'estero, nonché di carte di frontiera.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

VISTO il D.A. 28 maggio 1956, n. 78;

VISTA la legge 20 settembre 1960, n. 2 sulla istituzione dei passaporti, lasciapassare e carte di frontiera;

VISTO l'art. 49 sub 43 e 44 del D.G.C. 22 dicembre 1938, n. 1454, con l'adeguamento di cui all'art. 6 della Ordinanza in data 14 luglio 1950;

RITENUTA la necessità di provvedere alla determinazione della tassa di concessione governativa per il rilascio dei passaporti ordinari, dei lasciapassare per l'estero e delle carte di frontiera;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze di concerto col Ministro dell'Interno;

DECRETA:

Art. 1.

Le tasse di concessione governativa per il rilascio di passaporti e di lasciapassare per l'estero, nonché delle carte di frontiera sono fissate come segue;

1) Passaporti ordinari per l'estero	So. 100,—
2) Lasciapassare per l'estero	So. 20,—
3) Carte di frontiera	So. 5,—

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore alla data del 1° luglio 1960.
Esso sarà presentato all'Assemblea Nazionale a norma dell'art. 63 della Costituzione per la sua conversione in Legge.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 147.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Legge 25 ottobre 1960, n. 10 rep.

Determinazione di una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto d'armi in genere e sulle licenze di vendita di armi e relativo munizionamento.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO l'art. 38 dell'Ordinamento di Polizia approvato con R.D. 14 settembre 1939 n. 1480;

VISTO l'art. 49 sub 45 del **D.G.C. 22** dicembre 1938, n. 1454 con l'adeguamento di cui all'art. 6 dell'Ordinanza 14 luglio 1950, n. 38;

RAVVISATA la necessità di determinare una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto d'armi in genere e relativa rinnovazione annuale, adeguandola al tipo di arma per cui la licenza viene richiesta, nonchè di stabilire una tassa, pure di concessione governativa, sulla licenza di vendita di armi e relativo munizionamento e per la rinnovazione annuale di esso;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze di concerto col Ministro dell'Interno;

DECRETA:

Art. 1.

(Tassa sulla detenzione e porto d'armi in genere).

A decorrere dall'anno 1960, il rilascio da parte dei Governatori Regionali delle licenze di detenzione e di porto d'armi da caccia e per difesa personale, è subordinato al pagamento delle seguenti tasse di concessione governativa:

- | | | |
|--|-----------|-------|
| a) per detenzione e porto di fucili da guerra | So. | 150,— |
| b) per detenzione e porto di fucili da caccia | So. | 100,— |
| c) per detenzione e porto di pistola di calibro 9 e superiore | So. | 80,— |
| d) per detenzione e porto di rivoltella di calibro inferiore a 9 | So. | 60,— |

Art. 2.

(Rinnovazione annuale delle licenze di detenzione e porto d'armi.)

Il rinnovo annuale delle licenze di detenzione e porto d'armi è soggetto al pagamento delle tasse stesse cui al precedente art. 1, ridotte alla metà.

Tale riduzione è applicabile anche alla rinnovazione delle licenze già rilasciate anche gratuitamente, ivi comprese quelle a titolo di onore la validità delle quali è cessata alla data del 31 dicembre 1959.

Art. 3.

(Tasse dovute per il possesso di più fucili da caccia).

Limitatamente alla detenzione e porto di fucili da caccia per i quali è autorizzato il possesso di più armi, il pagamento della tassa dovuta per ogni arma supplementare è di un decimo della misuma normale, prevista dai precedenti artt. 1 e 2.

Art. 4.

(Tasse sulle autorizzazioni alla vendita di armi e munizioni).

A decorrere dall'anno 1960, il rilascio delle autorizzazioni alla vendita di armi in genere e relativo munizionamento, da parte della Autorità Amministrativa competente, nonché la rinnovazione annuale di esse, sono subordinate al pagamento della seguente tassa di concessione governativa:

— per la prima concessione	So. 300,—
— per ogni rinnovo annuale	So. 150,—

Fino ad emanazione della nuova legge di Pubblica Sicurezza, la tassa di cui al precedente comma è da corrispondersi prima del rilascio o rinnovo della licenza municipale per l'esercizio di tale attività.

Art. 5.

(Pagamento delle tasse di concessione).

Il pagamento delle tasse di cui ai precedenti articoli è dovuta ad anno solare, frazionabile in rateo semestrale dopo la scadenza del 1° semestre.

La riscossione di dette tasse viene effettuata in modo ordinario, e prima del rilascio della licenza, dall'Ufficio Tasse sugli Affari di Mogadiscio e dagli Uffici Distrettuali nelle altre sedi di Regioni.

Il rinnovo delle licenze in corso deve essere richiesto tempestivamente ed effettuato non oltre il terzo mese successivo alla scadenza di ciascun anno.

Art. 6.

(Sanzioni).

Per le infrazioni alle disposizioni di cui al presente decreto, è comminata, in aggiunta alle eventuali sanzioni di carattere penale ed amministrativo previsto dalle norme che regolano la materia, una pena pecuniaria variabile da un minimo uguale all'importo della tassa evasa ad un massimo di dieci volte la stessa tassa.

Per la definizione di tali infrazioni sono applicabili le disposizioni di cui al R.D. 20 febbraio 1939, n. 2143.

Art. 7.

(Prescrizione).

L'azione dell'Amministrazione per la riscossione delle tasse di cui al presente decreto si prescrive entro il termine di anni tre previsto dal vigente Ordinamento delle Tasse sugli Affari.

Nello stesso termine si prescrive l'azione per il conseguimento delle pene pecuniarie previste dallo stesso decreto.

Art. 8.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Esso sarà presentato all'Assemblea Nazionale, a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la sua conversione in Legge.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 148.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Ammato 26 ottobre 1960, n. 29 rep.

Nomina del Dott. Ahmed Daher Hassan a Magistrato ai Conti.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 90 della Costituzione;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Magistrato ai Conti;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Il Dott. Ahmed Daher Hassan, 1° Segretario di Governo (Categoria A - Grado V) è, con decorrenza odierna, nominato Magistrato ai Conti.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 142.

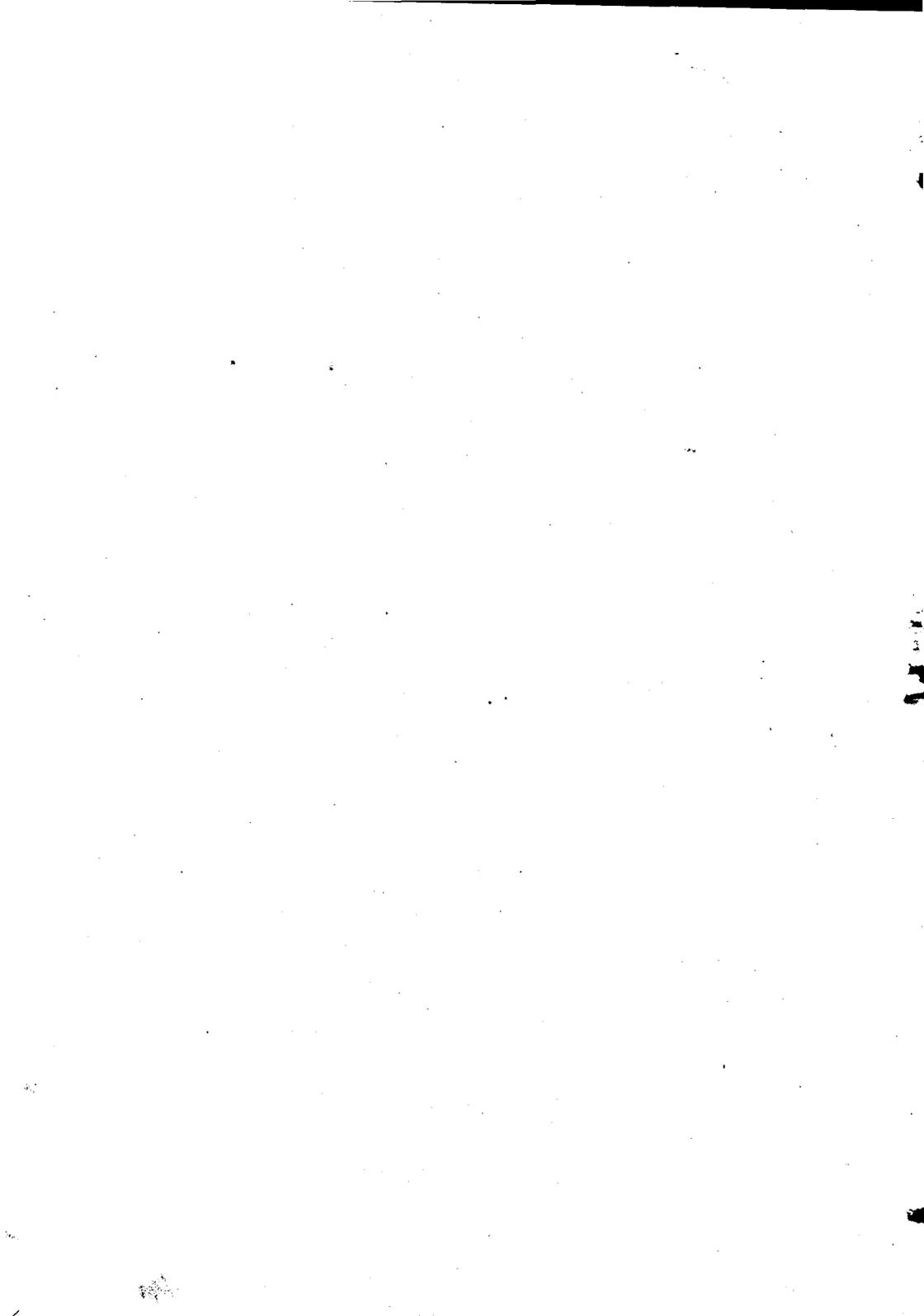
Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.





PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

DECRETO-LEGGE 11 ottobre 1960, n. 11 rep.: *Trattamento economico da corrispondere ai lavoratori nella ricorrenza di particolari festività.*

5

PARTE TERZA

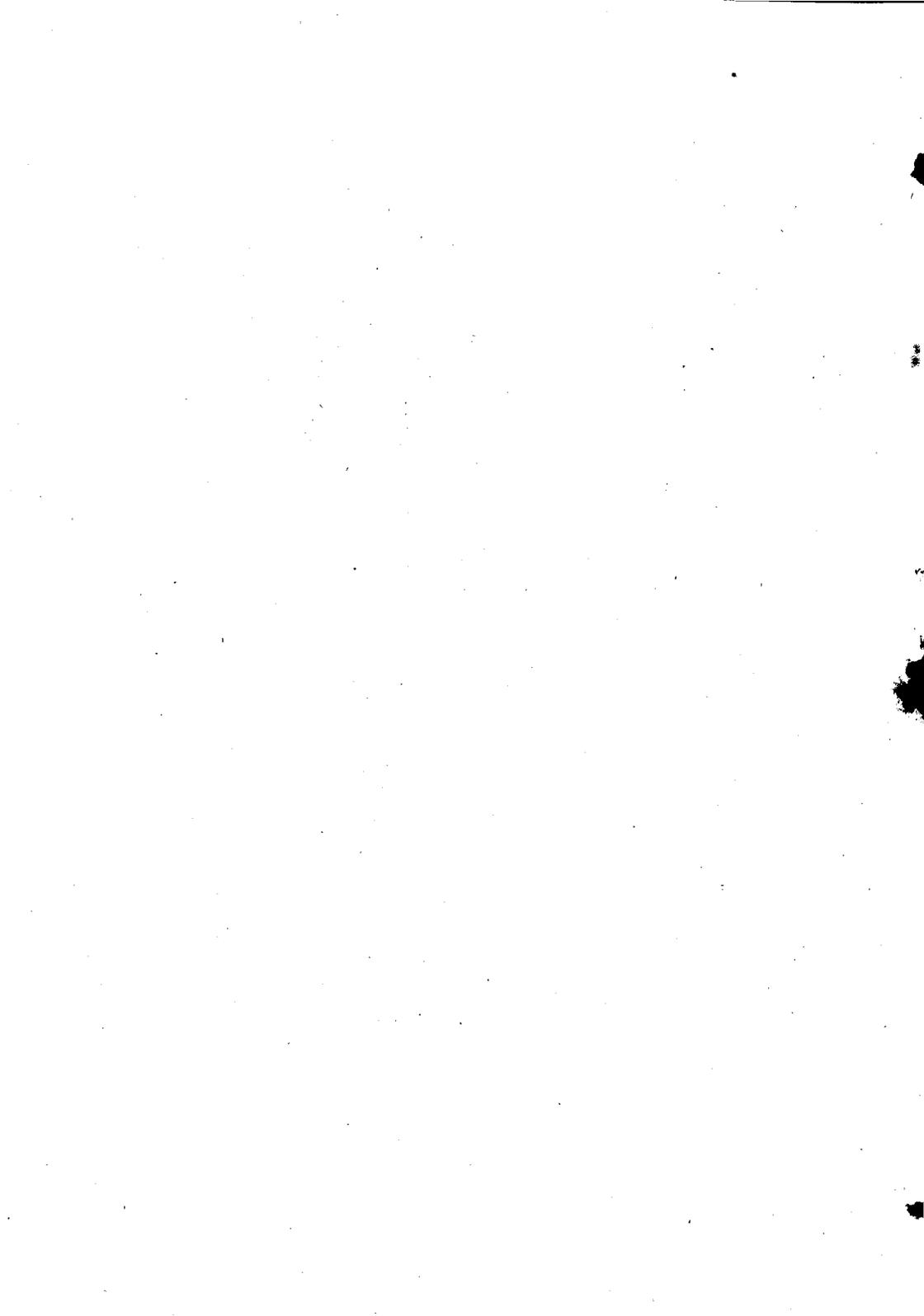
DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

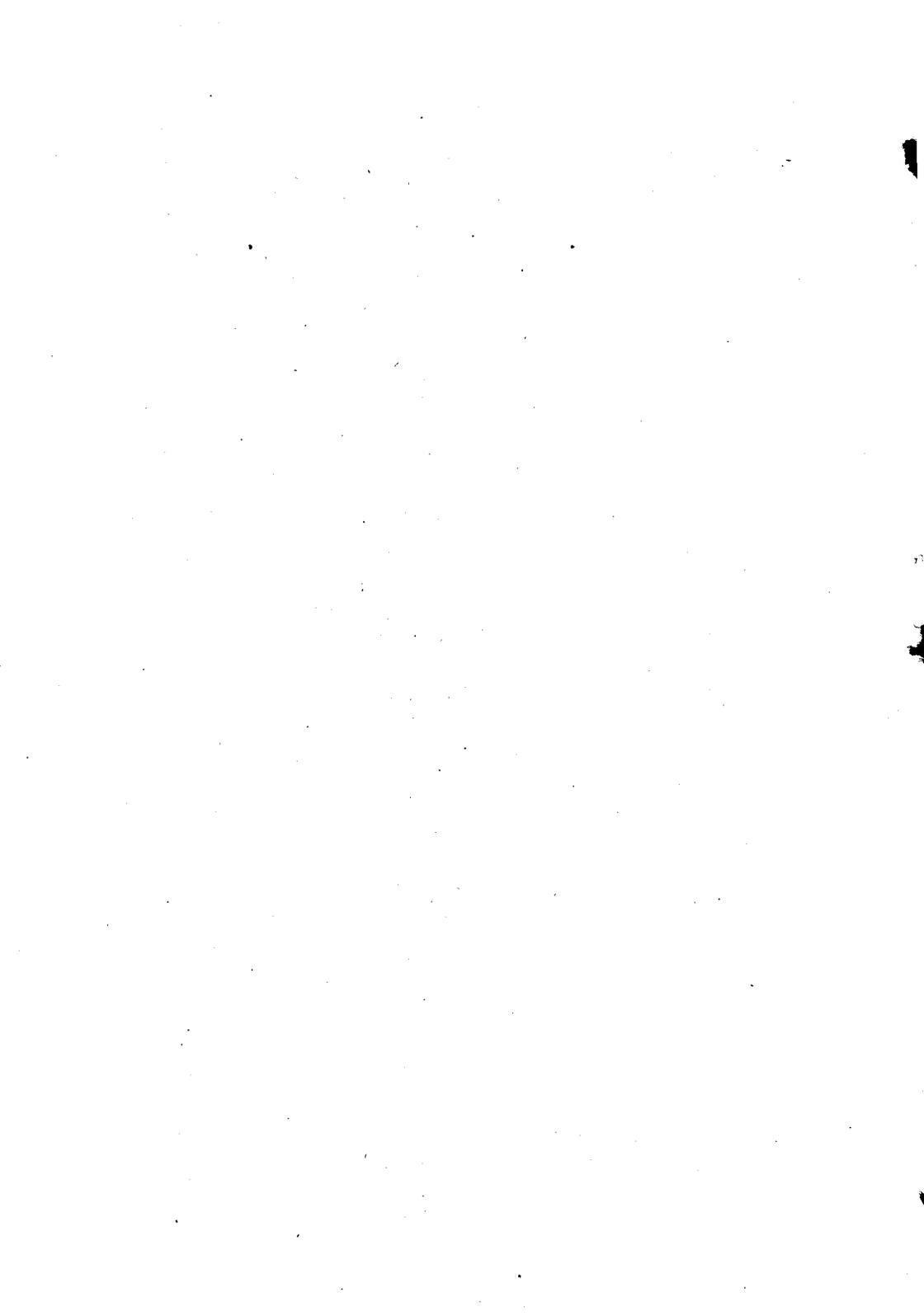
N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.



PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO LEGGE 11 ottobre 1960, N. 11 rep.

Trattamento economico da corrispondere ai lavoratori nella ricorrenza di particolari festività.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

RITENUTA la necessità e l'urgenza di provvedere alla emanazione di nuove norme in merito al trattamento economico da corrispondere ai lavoratori subordinati nella ricorrenza di particolari festività;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro di concerto con il Ministro degli Affari Generali;

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dall'art. 63 della Costituzione;

DECRETA:

Art. 1.

Nelle ricorrenze:

- della Festa Nazionale (1° Luglio);
- della Nascita del Profeta Mohamed (12° giorno del mese di Rabi Aual);
- del Neirus (inizio dell'anno solare);
- della Festa del Lavoro (1° Maggio);
- della Festa della Bandiera (12 Ottobre);
- della Giornata delle Nazioni Unite (24 Ottobre);

lo Stato, gli Enti pubblici e i privati. Datori di Lavoro sono tenuti a corrispondere ai lavoratori da essi dipendenti, i quali siano retribuiti non in misura fissa, ma in relazione alle ore di lavoro da essi compiute, e che per effetto della Ricorrenza Festiva non abbiano prestato la loro opera, la normale retribuzione giornaliera, compreso ogni elemento accessorio. Per i lavoratori retribuiti a cottimo, a provvigione o con altre forme di compensi mobili, la retribuzione da corrispondere è uguale al guadagno medio giornaliero degli ultimi sette giorni immediatamente precedenti quello della Festività, o quello della assenza nei casi previsti dall'Art. 3 del presente Decreto.

Ai lavoratori considerati nel precedente comma che prestino la loro opera nelle suindicate Ricorrenze Festive, è dovuta, oltre la normale retribuzione giornaliera, compreso ogni elemento accessorio, la retribuzione per le ore di lavoro effettivamente prestate con la maggiorazione del 100% per il 1° Luglio (Festa Nazionale) e con la maggiorazione per il lavoro festivo per le altre ricorrenze festive.

Art. 2.

Ai salariati retribuiti in misura fissa, che prestino la loro opera nelle festività elencate all'Art. 1, è dovuta, oltre la normale retribuzione giornaliera, compreso ogni elemento accessorio, la retribuzione per le ore di lavoro effettivamente prestate con le stesse maggiorazioni stabilite nell'ultimo comma dell'articolo precedente.

Art. 3.

Il trattamento stabilito nell'Art. 1 dovrà ugualmente essere corrisposto per intero al lavoratore anche se risulti assente dal lavoro per i seguenti motivi:

- a) — infortunio sul lavoro e malattia professionale, malattia;
- b) — congedo di maternità;
- c) — ferie e permessi;
- d) — sospensione del lavoro, a qualunque causa dovuta, indipendentemente dalla volontà del lavoratore;
- e) — sospensione del lavoro dovuta a coincidenza della festività con il venerdì o altro giorno festivo.

Art. 4.

Ogni disposizione contraria o incompatibile con le norme del presente Decreto-Legge è abrogata.

Art. 5.

Il presente Decreto-Legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale e sarà presentato all'Assemblea Nazionale a norma dell'Art. 63 della Costituzione della Repubblica, per la conversione in Legge.

Mogadiscio, li 11 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro

SCEK ALI GIUMALE

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 161.

Mogadiscio, li 30 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHER.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.



BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio. 14 ottobre 1960

Suppl. N. 1 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

- LEGGE 20 settembre 1960, n. 2 rep.: *Passaporti per l'estero* 3
- LEGGE 20 settembre 1960, n. 3 rep.: *Proroga del termine relativo alla delega concessa al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento Doganale.* 6
- LEGGE 20 settembre 1960, n. 4 rep.: *Conversione in legge del D.L. 22 luglio 1960, n. 3, concernente l'istituzione del Ministero Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni.* 7

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

- DECRETO Amm.vo 8 settembre 1960, n. 17 rep.: *Nomine di Magistrati presso la Corte di Giustizia.* 9
- DECRETO Amm.vo 18 settembre 1960, n. 18 rep.: *Nomina del Sig. Mohamed Auale Liban a Funzionario Delegato presso la Presidenza della Repubblica.* 10
- DECRETO Amm.vo 11 ottobre 1960, n. 19 rep.: *Commissione Consultiva permanente per l'integrazione della legislazione e delle istituzioni della Regione del Nord con quelle delle altre Regioni della Repubblica.* 11

PARTE QUARTA

V A R I E

- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — Avviso — *Ammortamento assegno bancario n. 0,065132 di So. 114,45 presso la Banca Nazionale.* 13
- Omar Mohallim Mohamed e Ci. - Margherita — Avviso — *Istituzione di società.* 14
- « Habo » Tonnara di Habo — Avviso — *Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.* 14
- KANDALA - I.S.C.P. — Avviso — *Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.* 15
- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — Avviso — *Chiusura eredità Montanari Nazzareno.* 16
- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — Avviso — *Vendita immobiliare.* 17
- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — Avviso — *Chiusura eredità Vitali Tiburzio.* 17
- Cooperativa RAHOLE — Avviso — *Convocazione Assemblea.* 18
- Distretto di Merca — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Suleman Guled Iusuf. 18
-

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 20 settembre 1960 n. 2 rep.

Passaporti per l'Estero.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

(Obbligo del passaporto).

Il cittadino che intende recarsi all'Estero deve provvedersi del passaporto.

Sono esenti da tale obbligo i pastori che debbono passare i confini per motivi di transumanza e coloro che sono provvisti di «carte di frontiera» e «lasciapassare», limitatamente alle zone indicate sui documenti stessi.

Art. 2.

(Autorità che rilascia il passaporto).

Il passaporto per l'Estero è rilasciato:

- nel Territorio dello Stato, dal Ministero degli Esteri;
- all'Estero, dagli agenti diplomatici e consolari.

Art. 3.

(Tipi di passaporto).

I passaporti sono di tre tipi:

- ordinario;
- di servizio;
- diplomatico.

Il passaporto ordinario, salvo quanto previsto all'articolo 5, può essere rilasciato, a loro domanda, a tutti i cittadini.

Il passaporto di servizio viene rilasciato ai deputati ed ai dipendenti civili e militari che si recano in missione all'estero.

Il passaporto diplomatico viene rilasciato al Capo dello Stato, ai Ministri e Sottosegretari, nonché ai Funzionari della carriera direttiva del Ministero degli Esteri. Può, altresì, essere rilasciato a Deputati, che si recano in missione diplomatica all'estero.

Art. 4.

(Validità del passaporto).

La validità del passaporto ordinario ha la durata di tre anni. Può essere rinnovato per un uguale periodo di tempo dalle stesse autorità competenti per il rilascio.

La validità del passaporto di servizio ha la stessa durata della missione per cui è stato rilasciato.

Uguale durata ha la validità del passaporto diplomatico rilasciato a Deputati.

Gli altri passaporti diplomatici mantengono la loro validità per tutto il tempo in cui il titolare esplica le funzioni indicate nell'ultimo comma dell'articolo precedente.

Art. 5.

(Persone che non possono ottenere il passaporto).

Il passaporto ordinario non può essere rilasciato:

a) a chi, abbandonando persone per legge affidate alle sue cure, non le lasci convenientemente affidate ad altri;

b) a chi, sottoposto alla potestà altrui, non ottenga il consenso della persona da chi dipende o, in mancanza della stessa, dalla competente Autorità Giudiziaria;

c) agli infermi di mente;

d) a chi ha pendenze penali e non sia in grado comunque di presentare il nulla osta da parte dell'Autorità Giudiziaria;

e) a chi abbia commesso un delitto contro la personalità dello Stato.

Art. 6.

(Estremi essenziali del passaporto).

Sul passaporto debbono risultare le seguenti indicazioni:

- le generalità complete ed i connotati del titolare;
- gli Stati per i quali il passaporto è valido;
- la data del rilascio e quelli degli eventuali rinnovi;
- le generalità complete delle persone autorizzate a viaggiare a seguito del titolare.

Tali persone non possono essere che la moglie ed i figli minori. Sul passaporto deve risultare applicata la fotografia del titolare.

Art. 7.

(Ritiro del passaporto).

Le Autorità che hanno facoltà di rilasciare passaporti per l'Estero dovranno ritirarli, anche se non scaduti quando ad esse risulti che il titolare non si trovi più nelle condizioni richieste per il rilascio.

Art. 8.

(Sospensione del rilascio dei passaporti).

Il Ministero degli Affari Esteri può, sentiti i Ministri dell'Interno e della Difesa, negare o sospendere il rilascio dei passaporti, disporre il ritiro o la limitazione delle destinazioni per motivi d'ordine pubblico o per cause inerenti alla sicurezza interna od internazionale dello Stato.

Può altresì negare o sospendere il rilascio quando la vita, la libertà e gli averi di coloro che intendono espatriare, possono correre gravi pericoli.

Art. 9.

(Passaporti italiani e britannici rilasciati a cittadini somali).

I passaporti rilasciati a cittadini somali, che all'atto della pubblicazione della presente legge si trovino all'estero, dall'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia con scadenza oltre il 30 giugno 1960 e dal Protettorato Britannico del Somaliland, con scadenza oltre il 25 giugno 1960, mantengono la loro validità sino alla scadenza stessa, non oltre però il 31 dicembre 1960, salvo gli accordi internazionali stipulati in materia.

Art. 10.

(Norme regolamentari).

Il Governo provvederà ad emanare le norme necessarie per l'esecuzione della presente legge.

Art. 11.

(Efficacia giuridica delle norme della presente legge).

L'efficacia giuridica delle norme della presente legge decorre in tutto il Territorio della Repubblica, dal 1° luglio 1960, tranne che nella Regione del Nord, ove l'efficacia delle norme stesse decorrerà dalla data di pubblicazione della presente, con l'abrogazione di ogni altra norma ivi esistente in materia.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come Legge della Repubblica.

Data a Mogadiscio, addì 20 settembre 1960.

Aden Abdulla Osman

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 20 settembre 1960. n. 3 rep.

Proroga del termine relativo alla delega concessa al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento Doganale.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

E' prorogato al 31 marzo 1961 il termine fissato con legge 29 agosto 1959, n. 14 rep., e con legge 6 aprile 1960, n. 16 rep., relative alla delega concessa al Governo per la emanazione di nuove norme sull'Ordinamento doganale.

Art. 2.

La presente legge entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Repubblica.

Data a Mogadiscio, addì 20 settembre 1960.

Aden Abdulla Osman

REPUBBLICA SOMALA

LEGGE 20 settembre 1960, n. 4 rep.

Conversione in legge del D.L. 22 luglio 1960, n. 3, concernente l'istituzione del Ministero degli Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente legge:

ARTICOLO UNICO:

E' convertito in legge il D.L. 22 luglio 1960, n. 3, concernente l'istituzione dei Ministeri degli Affari Esteri, della Difesa e delle Informazioni.

La presente legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e pubblicata sul Bollettino Ufficiale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Repubblica.

Data a Mogadiscio, addì 20 settembre 1960.

Aden Abdulla Osman

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 8 settembre 1960, n. 17 rep.

Nomine di Magistrati presso la Corte di Giustizia.

IL PRESIDENTE PROVVISORIO DELLA REPUBBLICA

Visti gli artt. 75 pp. e 96, secondo comma, della Costituzione;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario approvato con l'Ordinanza 2 febbraio 1956 n. 5 e successive modificazioni;

VISTO il D.A. 12 ottobre 1956, n. 35;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Giudice di Appello, di un Consigliere presso la Corte Suprema e del Giudice Regionale del Benadir;

RAVVISATA la necessità di affidare al Giudice di Appello, in aggiunta alle sue proprie funzioni, quella di Presidente provvisorio della Corte Suprema e al Consigliere della Corte l'incarico, altresì di esperto in Diritto presso il Ministero di Grazia e Giustizia;

UDITO il parere del Consiglio Giudiziario;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Con decorrenza 23 agosto 1960:

- Il Giudice Dr. Giuseppe Papale è nominato Giudice di Appello con funzioni di Presidente provvisorio della Corte Suprema;
- Il Giudice Dr. Severino Santiapichi è nominato Consigliere della Corte Suprema con l'incarico altresì di Esperto in Diritto presso il Ministero di Grazia e Giustizia;

Art. 5.

Nell'esercizio delle sue funzioni la Commissione potrà altresì avvalersi della più ampia collaborazione da parte dei Ministeri e degli altri organi pubblici sia centrali che periferici.

Mogadiscio, lì 11 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 114.

Mogadiscio, lì 14 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

PARTE QUARTA

V A R I E

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

IL GIUDICE REGIONALE

Letto il ricorso in data 9 agosto 1960 presentato dall'Avvocatura Erariale e tendente ad ottenere l'ammortamento dell'assegno bancario N. 0,065132 di So. 114, 45;

RITENUTA la propria competenza;

VISTI gli artt. 2027 e 2018 C.C.;

DICHIARA

l'ammortamento dell'assegno bancario N. 0,065132 di So. 114,45 (somali centoquattordici e cent. 45) tratto in data 20 Ottobre 1955 dall'AFIS (Ragioneria) sul conto corrente n. 364 aperto al nome dell'Amministrazione stessa presso la Banca d'Italia, ora Banca Nazionale Somala;

AUTORIZZA

la Banca Nazionale Somala al pagamento del titolo sopra citato dopo trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia, purchè nel frattempo non sia fatta opposizione dal detentore;

MANDA

alla ricorrente Avvocatura Erariale di notificare il presente decreto alla Banca Nazionale Somala e di curarne la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala.

Mogadiscio, li 7 settembre 1960.

Il Giudice Regionale
Dr. I. Dall'Asta

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

A Mogadiscio, li 7 settembre 1960.

Il Cancelliere
Bucci

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

RELAZIONE DI NOTIFICA

L'anno 1960 ed addì 21 del mese di settembre in Mogadiscio, io sottoscritto Ufficiale Giudiziario addetto all'intestato a richiesta dell'Avvocatura Erariale ho notificato il retroscritto atto alla Banca Nazionale Somala mediante consegna di copia a mani del Dott. Lelio Leccisi.

L'Ufficiale Giudiziario

A. Bucci

(1)

OMAR MOHALLIM MOHAMED & Ci.
Società in nome collettivo con sede in Margherita
Capitale Sociale So. 100.000

A V V I S O

Tra i signori Omar Mohallim Mohamed, Mohamed Fundi Matama, Abdi Bunle Calmoi ed Hassan Mussa Kero è stata costituita la Società in nome collettivo «OMAR MOHALLIM MOHAMED & Ci.» — Con sede in Margherita — in località Malaile, con capitale sociale di So. 100.000, con durata fino al 31 dicembre 2000, avente per scopo l'impianto e la gestione di un'azienda agricola per la produzione di prodotti agricoli ed inspecie di banane.

Il relativo atto costitutivo, in data 10 settembre 1960, n. 15.103 di repertorio, a rogito Notaio della Somalia, Avv. Mario Ciotola, registrato il 12 settembre 1960 al n. 151 Atti Pubblici - Vol. XI, è stato depositato, in pari data, presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir, e trascritto al n. 94 del Registro l'Ordine ed al n. 399 del Registro delle Società.

L'Amministratore

Abdi Bunle Calmoi

(2)

«HABO» — TONNARA DI HABO - S.A. — MOGADISCIO
Sede Sociale in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 1.000.000

A V V I S O

Convocazione Assemblée Generale Ordinaria

Gli azionisti della «HABO» — TONNARA DI HABO - S.A. — con sede in Mogadiscio, sono convocati in assemblea generale in Roma, pres-

so la sede della Filiale della «KANDALA» — Industrie Somale Conservifici e Pesca S.p.A. — Via dei Sabini, 7 — per il giorno 31 ottobre 1960 alle ore 9 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 1° novembre 1960, alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione dell'Amministratore unico e del collegio sindacale sull'esercizio sociale chiuso al 31 agosto 1960;
- 2) Presentazione del bilancio al 31 Agosto 1960 con relativo conto economico delle perdite e profitti generali e deliberazioni relative;
- 3) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea come sopra convocata gli azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'assemblea, oppure quelli che avranno depositato le azioni entro lo stesso termine presso la sede della Società in Mogadiscio, ovvero presso gli uffici della Filiale della «KANDALA» in Roma, via dei Sabini, 7.

Ogni azionista avente diritto ad intervenire alla assemblea può farsi rappresentare da un'altro azionista mediante delega, anche per semplice lettera.

Roma, 8 ottobre 1960.

L'Amministratore Unico
Luigi G. Vignolo

Il sottoscritto delega il Sig. Roberto Camenzid a pubblicare il suddetto avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Roma, 8 ottobre 1960.

L'Amministratore Unico
Luigi G. Vignolo

(3)

INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA - S.p.A. **«KANDALA»**

Sede sociale in Mogadiscio - Capitale Sociale versato So. 2.000.000

A V V I S O

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria

Gli Azionisti della «KANDALA» Industrie Somale Conservifici e Pesca S.p.A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in assemblea ge-

nerale a Roma presso la sede della propria Filiale — Via dei Sabini, 7 — Roma — per il giorno 31 ottobre 1960 alle ore 16 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 1° novembre 1960, alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione dell'amministratore unico e del collegio sindacale sull'esercizio sociale chiuso il 31 agosto 1960;
- 2) Presentazione del bilancio al 31 agosto 1960 con relativo conto economico delle perdite e profitti generali e deliberazioni relative;
- 3) Nomina dell'Amministratore unico per il triennio 19 gennaio 1961-18 gennaio 1964;
- 4) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea come sopra convocata gli Azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea, oppure quelli che avranno depositato le azioni entro lo stesso termine presso la sede della Società in Mogadiscio ovvero presso gli uffici della Filiale in Roma, Via dei Sabini, 7.

Ogni azionista avente diritto ad intervenire all'Assemblea può farsi rappresentare da un altro azionista mediante delega anche per semplice lettera.

Roma, 9 ottobre 1960.

L'Amministratore Unico
Luigi G. Vignolo

Il sottoscritto delega il Sig. Roberto Camenzin a pubblicare il suddetto avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Roma, 9 ottobre 1960.

L'Amministratore Unico
Luigi G. Vignolo

(4)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Il Cancelliere Dirigente rende noto che il Giudice Regionale del Benadir con suo provvedimento del 15 agosto 1960 ha dichiarata chiusa l'eredità giacente al nome di Montanari Nazzareno.

(5)

Il Cancelliere Dirigente
N. Sanacori

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Vendita Immobiliare

Il giorno 28 ottobre 1960, ad ore 10, presso il Palazzo di Giustizia in Mogadiscio, avrà luogo la vendita, per pubblici incanti, al prezzo base di So. 25.000.—, del seguente immobile, sito in Mogadiscio Quartiere Hamar Uen — rione Cur Auai — confinante a nord con proprietà Mahado bin Hagi Mohamed, ad est con proprietà Abdo Abdalla, a sud con strada pubblica e con la casa di Abubalar Aiat, ad ovest con strada pubblica.

I partecipanti alla vendita dovranno depositare presso la Cancelleria di questo Ufficio, entro le ore 12 del 27 ottobre 1960, una cauzione non inferiore ad un decimo del prezzo base nonché So. 1.500 per le spese di vendita.

La misura di ciascun aumento da apportarsi alle offerte dovrà essere di So. 500.

Entro trenta giorni dall'aggiudicazione il prezzo relativo dovrà essere versato a mezzo di Libretto Postale infruttifero presso la Cancelleria dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.

La vendita è stata richiesta dal Credito Somalo — sede di Mogadiscio — in danno di Hagi Aves Osman Abucar, da Mogadiscio.

Mogadiscio, li 13 agosto 1960.

Il Cancelliere Dirigente

N. Sanacori

(6)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

A V V I S O

Con provvedimento in data 23 agosto 1960 il Giudice Regionale del Benadir dr. A. Furino ha dichiarato chiusa l'eredità giacente al nome di Vitali Tiburzio.

Mogadiscio, li 23 agosto 1960.

Il Cancelliere Dirigente

N. Sanacori

(7)

COOPERATIVA RAHOLE — SEDE - MARGHERITA

A V V I S O

Convocazione dell'Assemblea

La Cooperativa Rahole con sede in Margherita, convoca i soci in data 30 ottobre 1960, alle ore 9,00 per discutere e deliberare il seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Elezione del nuovo comitato direttivo;
- 2) Bilancio;
- 3) Varie;

Margherita, li 15 Luglio 1960.

(8)

Il V. Presidente
Obed Aucd

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI MERCA

AVVISO AD OPPONENDUM

IL COMMISSARIO

Ai sensi delle disposizioni vigenti

AVVERTE

che il Sig. Suleman Guled Iusuf, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno, sito in Merca, come risulta dalla planimetria depositata presso questo Distretto.

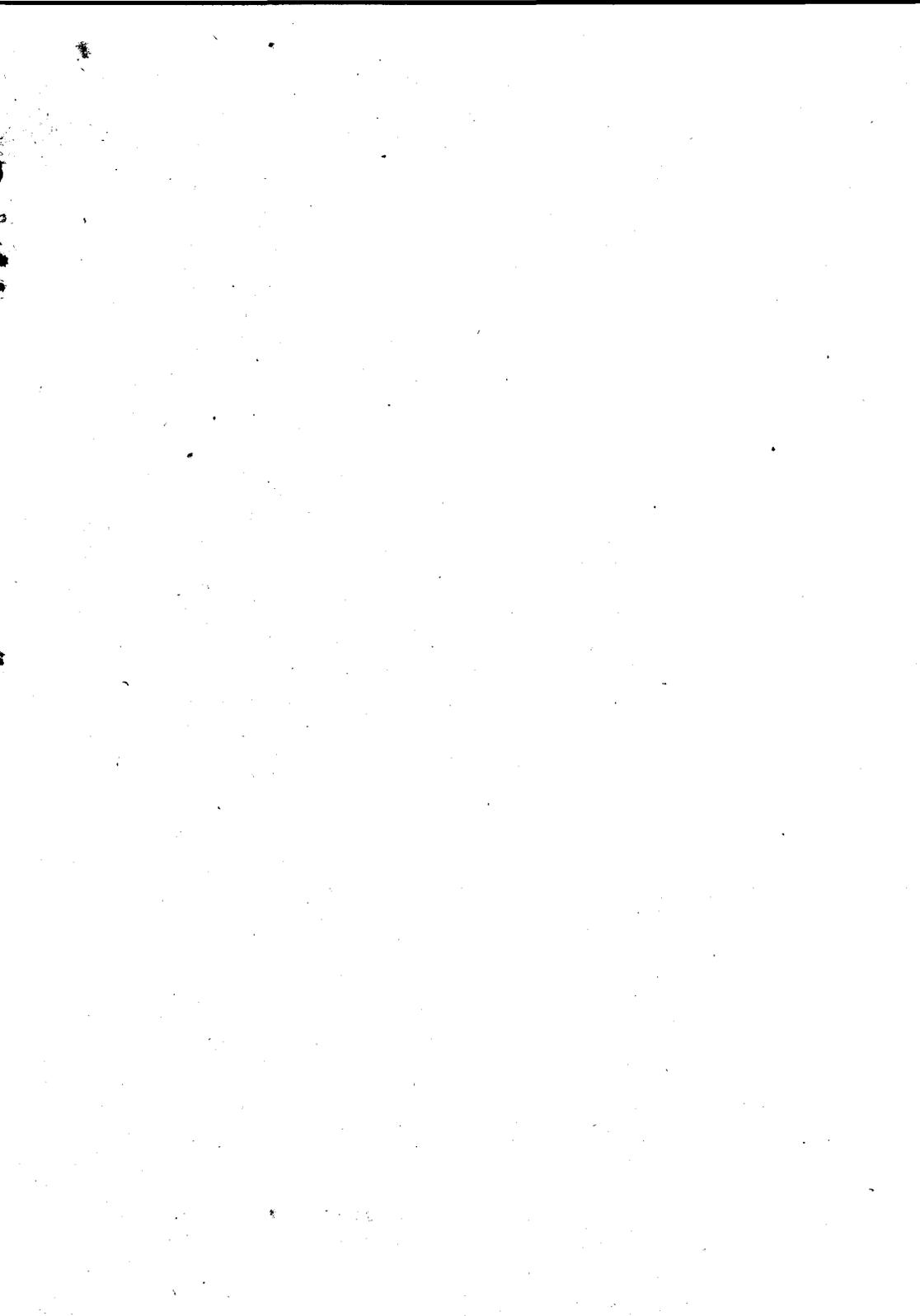
INVITA

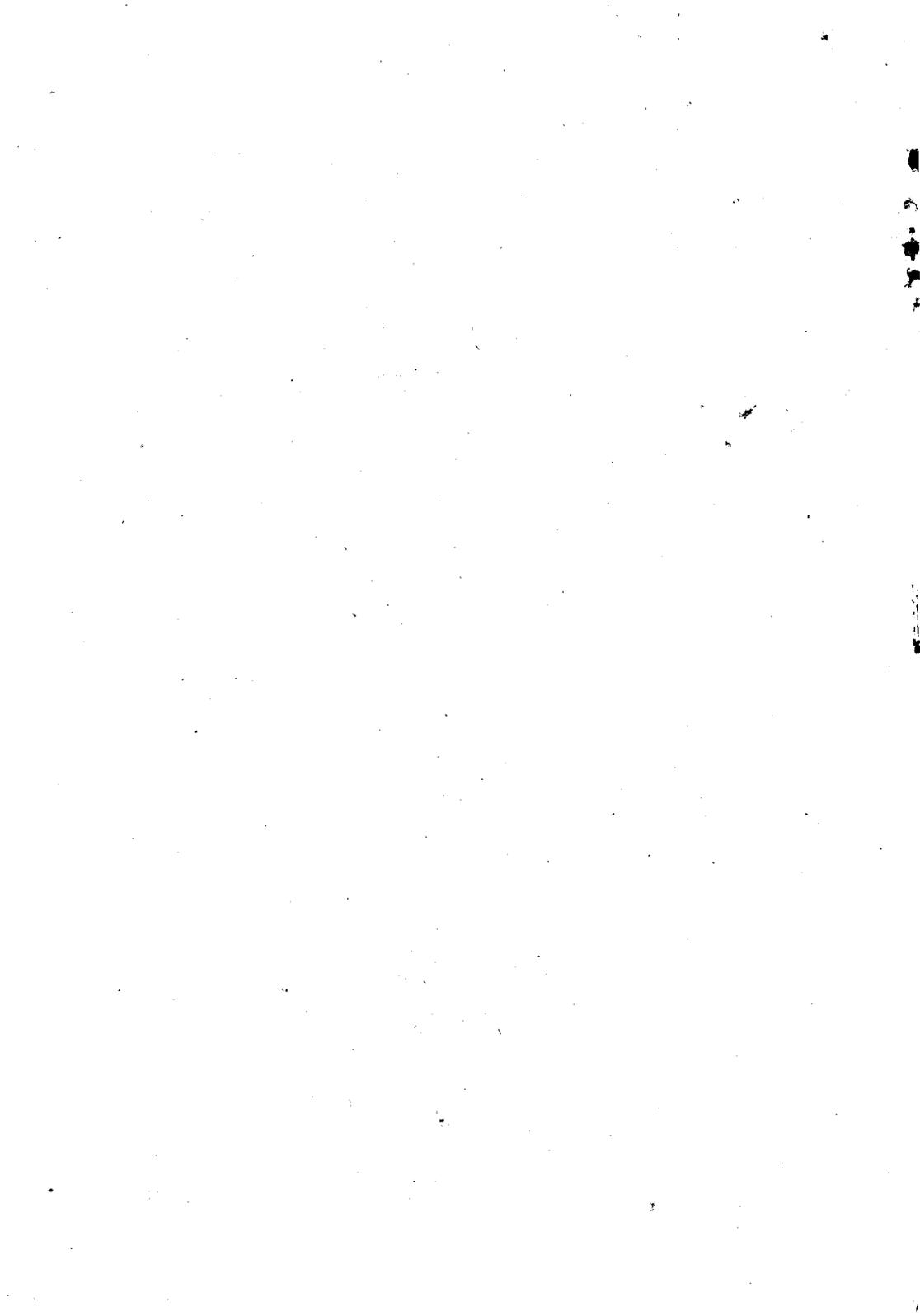
tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o avessero a fare rivendicazioni su tale terreno, a presentare i rispettivi titoli a questo Distretto entro e non oltre il periodo di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Merca, li 30 ottobre 1959.

(9)

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Gure Mamun







Anno I

Mogadiscio, 26 ottobre 1960

Suppl. N. 2 al N.

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero. — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia — L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

- DECRETO Legge 22 ottobre 1960, n. 5 rep.: *Abolizione del gettone di presenza di cui all'art. 6 del D.A. 22 dicembre 1955, n. 257 e dell'art. 2 del D.A. 10 settembre 1956, n. 94.* 3
- DECRETO Legge 22 ottobre 1960, n. 6 rep.: *Istituzione dell'Ente Turistico Alberghiero della Somalia (E.T.A.S.).* 4
- DECRETO Legge 23 ottobre 1960, n. 7 rep., *concernente la determinazione dell'assegno personale e della dotazione del Presidente della Repubblica.* 6
- DECRETO Legge 23 ottobre 1960, n. 8 rep.: *Istituzione di rubrica, capitoli e variazioni compensative del bilancio di previsione esercizio finanziario 1960 — spese —* 8

DECRETO Legge 25 ottobre 1960, n. 9 rep.: *Determinazione delle tasse di concessione governativa per il rilascio di passaporti ordinari e di lasciapassare per l'estero, nonché di carte di frontiera.*

10.

DECRETO Legge 25 ottobre 1960, n. 10 rep.: *Determinazione di una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto d'armi in genere e sulla licenza di vendita di armi e relativo munizionamento.*

11.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 26 ottobre 1960, n. 20 rep.: *Nomina del Dott. Ahmed Daher Hassan, a Magistrato ai Conti.*

15.

PARTE QUARTA

V A R I E
N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

REPUBBLICA SOMALA.

DECRETO Legge 22 ottobre 1960, n. 5 rep.

Abolizione del gettone di presenza di cui all'art. 6 del D.A. 22 dicembre 1955, n. 257 e all'art. 2 del D.A. 10 settembre 1956, n. 94.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

VISTA l'Ordinanza 15 marzo 1954 n. 8;

VISTA l'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 4;

VISTO il D.A. 22 dicembre 1955, n. 257;

VISTO il D.A. 10 settembre 1956, n. 94;

RITENUTA la necessità e l'urgenza, per motivi di economia di bilancio, di abolire i gettoni di presenza previsti dall'art. 6 del D. A. 22 dicembre 1955 n. 257 e dall'Art. 2 del D.A. 10 settembre 1955, n. 94;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro degli Affari Generali;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 15 ottobre 1960 i gettoni di presenza di cui all'art. 6 del D.A. 22 dicembre 1955 n. 257 e all'art. 2 del D.A. 10 settembre 1956 n. 94 sono aboliti.

Art. 2.

Il presente Decreto-Legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Repubblica e sarà presentato al-

Art. 7.

Lo Statuto dell'Ente sarà redatto dal Consiglio d'Amministrazione ed approvato con decreto del Ministro dell'Industria e Commercio, sentito il Consiglio dei Ministri.

Art. 8.

Il Governo è autorizzato ad emettere, con propri decreti, le norme eventualmente necessarie per l'attuazione del presente decreto-legge.

Art. 9.

Il presente decreto-legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica. Esso sarà presentato all'Assemblea Nazionale a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la conversione in Legge.

Mogadiscio, li 22 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro dell'Industria e del Commercio

SCEK ABDULLA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 144.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALIA:

DECRETO Legge 23 ottobre 1960, n. 7 rep., concernente: la determinazione dell'assegno personale e della dotazione del Presidente della Repubblica.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

RITENUTA la necessità e l'urgenza di stabilire l'assegno e la dotazione del Presidente della Repubblica previsti dall'art. 73 della Costituzione;

DECRETA:

Art. 1.

La dotazione del Presidente della Repubblica prevista dall'art. 73 della Costituzione è costituita:

- dalla Villa già denominata Villa Italia, che assume con decorrenza 1° luglio 1960, la denominazione di Villa Somalia;
- dalla Villa già denominata Villa Firenze che assume con la stessa decorrenza la denominazione di Villa Benadir;
- dalla Villa sita sulla rotabile Bulo Burti-Belet Uen, conosciuta col nome di Villa ex Graziani, che assume la denominazione di Villa Hiran;
- dallo stabile sito nel vivaio forestale di Afgoi che assume la denominazione di Villa Afgoi;
- da tutti i mobili e pertinenze relativi.

E' altresì assegnato alla dotazione del Presidente della Repubblica la somma annua di So. 928.000 da stanziarsi nello stato di previsione delle spese della Presidenza del Consiglio dei Ministri o da corrispondersi in 12 mensilità.

Art. 2.

L'assegno personale del Presidente della Repubblica, previsto dallo stesso art. 73 della Costituzione, è determinato nella somma annua di So. 72.000 (settantaduemila).

Il Ministro delle Finanze è autorizzato ad apportare con proprio decreto le variazioni di bilancio necessarie per la attuazione della disposizione del precedente comma.

Art. 3.

La dotazione e l'assegno del Presidente della Repubblica sono esenti da ogni imposta e tributo presenti o futuri.

Art. 4.

Il Governo è autorizzato a emanare le norme eventualmente necessarie per la attuazione del presente Decreto-Legge.

Art. 5.

Il presente Decreto-Legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala e sarà pre-

sentato all'Assemblea Nazionale, a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la sua conversione in Legge.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 145.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA.

DECRETO Legge 23 ottobre 1960, n. 8 rep.

Istituzione di rubrica, capitoli e variazioni compensative nel bilancio di previsione esercizio finanziario 1960 — spese —

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

RITENUTA la necessità e l'urgenza di provvedere alla variazione degli stanziamenti di alcuni capitoli del Bilancio per l'esercizio 1960 e all'istituzione di altri per far fronte agli oneri derivanti dalla nuova organizzazione politica-amministrativa;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Art. 1.

Sono istituiti la rubrica e i seguenti capitoli nel Bilancio di previsione per l'esercizio 1960.

Cap. 6 bis — Spese per la Presidenza della Repubblica.

Rubrica 1 bis.

MINISTERO DEGLI ESTERI

- Cap. 11 bis — Spese per il funzionamento del Ministero ed Uffici dipendenti.
Cap. 11 ter — Spese per il cerimoniale.
Cap. 11 qu. — Spese per viaggi e missioni all'estero.

Art. 2.

Sono autorizzate le seguenti variazioni compensative al Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1960.

DIMINUZIONI

TITOLO II — SPESE STRAORDINARIE

Categoria I — Spese effettive

Rubrica XI — MINISTERO DELL'INTERNO

- Cap. 96 bis — Spese per la costituzione delle F. Armate So. 2.940.000

AUMENTI

TITOLO I — SPESE ORDINARIE

Categoria I — Spese effettive

- Cap. 6 — Spese per l'indennità parlamentare e per il funzionamento dell'Assemblea Legislativa So. 190.000
Cap. 6 bis — Spese per la Presidenza della Repubblica So. 250.000
Cap. 11 bis — Spese per il funzionamento del Ministero degli Esteri e Uffici dipendenti So. 70.000
Cap. 11 ter — Spese per il cerimoniale So. 30.000
Cap. 11 qu. — Spese per viaggi e missioni all'estero So. 400.000
Cap. 20 — Spese per il funzionamento della Polizia So. 1.000.000
Cap. 41 — Spese per il funzionamento del Ministero LL.PP. e Comunicazioni e Uffici dipendenti So. 10.000
Cap. 42 — Spese per la manutenzione ordinaria delle piste e delle strade nonchè delle piste di atterraggio degli aeroporti So. 30.000
Cap. 43 — Spese per la manutenzione ordinaria degli edifici compresi quelli degli aeroporti So. 40.000
Cap. 44 — Spese per la manutenzione ordinaria delle opere fluviali, dei ponti, ecc. So. 40.000
Cap. 47 — Spese per l'esercizio di acquedotti, di impianti di sollevamento idrico e per la manutenzione ordinaria dei pozzi So. 380.000

Cap. 48	— Spese per il funzionamento delle officine comprese quelle delle Sezioni presso le Regioni	So.	10.000
Cap. 55	— Spese per l'esercizio dei servizi postali e telegrafici	So.	490.000
TOTALE		So.	<u>2.940.000</u>

Il presente decreto, che entra immediatamente in vigore, sarà presentato all'Assemblea, a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la conversione in Legge.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 146.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Legge 25 ottobre 1960, n. 9 rep.

Determinazione delle tasse di concessione governative per il rilascio di passaporti ordinari e di lasciapassare per l'estero, nonché di carte di frontiera.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

VISTO il D.A. 28 maggio 1956, n. 78;

VISTA la legge 20 settembre 1960, n. 2 sulla istituzione dei passaporti, lasciapassare e carte di frontiera;

VISTO l'art. 49 sub 43 e 44 del D.G.C. 22 dicembre 1938, n. 1454, con l'adeguamento di cui all'art. 6 della Ordinanza in data 14 luglio 1950;

RITENUTA la necessità di provvedere alla determinazione della tassa di concessione governativa per il rilascio dei passaporti ordinari, dei lasciapassare per l'estero e delle carte di frontiera;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze di concerto col Ministro dell'Interno;

DECRETA:

Art. 1.

Le tasse di concessione governativa per il rilascio di passaporti e di lasciapassare per l'estero, nonchè delle carte di frontiera sono fissate come segue;

1) Passaporti ordinari per l'estero	So. 100,—
2) Lasciapassare per l'estero	So. 20,—
3) Carte di frontiera	So. 5,—

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore alla data del 1° luglio 1960.

Esso sarà presentato all'Assemblea Nazionale a norma dell'art. 63 della Costituzione per la sua conversione in Legge.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 147.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Legge 25 ottobre 1960, n. 10 rep.

Determinazione di una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto d'armi in genere e sulle licenze di vendita di armi e relativo munizionamento.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 63 della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78;

VISTO l'art. 38 dell'Ordinamento di Polizia approvato con R.D.

1956 n. 1480;

RAVVISATA la necessità di determinare una nuova tariffa della tassa di concessione governativa sulle autorizzazioni per la detenzione e porto d'armi in genere e relativa rinnovazione annuale, adeguandola al tipo di arma per cui la licenza viene richiesta, nonché di stabilire una tassa, pure di concessione governativa, sulla licenza di vendita di armi e relativo munizionamento e per la rinnovazione annuale di esso;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze di concerto col Ministro dell'Interno;

DECRETA:

Art. 1.

(Tassa sulla detenzione e porto d'armi in genere).

A decorrere dall'anno 1960, il rilascio da parte dei Governatori Regionali delle licenze di detenzione e di porto d'armi da caccia e per difesa personale, è subordinato al pagamento delle seguenti tasse di concessione governativa:

- | | |
|--|-----------|
| a) per detenzione e porto di fucili da guerra | So. 150,— |
| b) per detenzione e porto di fucili da caccia | So. 100,— |
| c) per detenzione e porto di pistola di calibro 9 e superiore | So. 80,— |
| d) per detenzione e porto di rivoltella di calibro inferiore a 9 | So. 60,— |

Art. 2.

(Rinnovazione annuale delle licenze di detenzione e porto d'armi.)

Il rinnovo annuale delle licenze di detenzione e porto d'armi è soggetto al pagamento delle tasse stesse cui al precedente art. 1, ridotte alla metà.

Tale riduzione è applicabile anche alla rinnovazione delle licenze rilasciate anche gratuitamente, ivi comprese quelle a titolo di onore validità delle quali è cessata alla data del 31 dicembre 1959.

Art. 3.

(Tasse dovute per il possesso di più fucili da caccia).

Limitatamente alla detenzione e porto di fucili da caccia per i quali è autorizzato il possesso di più armi, il pagamento della tassa

Art. 4.

(Tasse sulle autorizzazioni alla vendita di armi e munizioni).

A decorrere dall'anno 1960, il rilascio delle autorizzazioni alla vendita di armi in genere e relativo munizionamento, da parte della Autorità Amministrativa competente, nonché la rinnovazione annuale di esse, sono subordinate al pagamento della seguente tassa di concessione governativa:

— per la prima concessione	So. 300,—
— per ogni rinnovo annuale	So. 150,—

Fino ad emanazione della nuova legge di Pubblica Sicurezza, la tassa di cui al precedente comma è da corrispondersi prima del rilascio o rinnovo della licenza municipale per l'esercizio di tale attività.

Art. 5.

(Pagamento delle tasse di concessione).

Il pagamento delle tasse di cui ai precedenti articoli è dovuta ad anno solare, frazionabile in rateo semestrale dopo la scadenza del 1° semestre.

La riscossione di dette tasse viene effettuata in modo ordinario, e prima del rilascio della licenza, dall'Ufficio Tasse sugli Affari di Mogadiscio e dagli Uffici Distrettuali nelle altre sedi di Regioni.

Il rinnovo delle licenze in corso deve essere richiesto tempestivamente ed effettuato non oltre il terzo mese successivo alla scadenza di ciascun anno.

Art. 6.

(Sanzioni).

Per le infrazioni alle disposizioni di cui al presente decreto, è comminata, in aggiunta alle eventuali sanzioni di carattere penale ed amministrativo previsto dalle norme che regolano la materia, una pena pecuniaria variabile da un minimo uguale all'importo della tassa evasa ad un massimo di dieci volte la stessa tassa.

Per la definizione di tali infrazioni sono applicabili le disposizioni di cui al R.D. 20 febbraio 1939, n. 2143.

Art. 7.

(Prescrizione).

L'azione dell'Amministrazione per la riscossione delle tasse di cui al presente decreto si prescrive entro il termine di anni tre previsto dal vigente Ordinamento delle Tasse sugli Affari.

Nello stesso termine si prescrive l'azione per il conseguimento delle pene pecuniarie previste dallo stesso decreto.

Art. 8.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Esso sarà presentato all'Assemblea Nazionale, a norma dell'art. 63 della Costituzione, per la sua conversione in Legge.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro delle Finanze

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

Il Ministro dell'Interno

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 148.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 26 ottobre 1960, n. 29 rep.

Nomina del Dott. Ahmed Daher Hassan a Magistrato ai Conti.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 90 della Costituzione;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Magistrato ai Conti;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Il Dott. Ahmed Daher Hassan, 1° Segretario di Governo (Categoria A - Grado V) è, con decorrenza odierna, nominato Magistrato ai Conti.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHI

VISTO e Registrato - Reg. n. 2 - foglio n. 142.

Mogadiscio, li 26 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.



BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 30 Ottobre 1960

Suppl. N. 3 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga e spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

DECRETO-LEGGE 11 ottobre 1960, n. 11 rep.: *Trattamento economico da corrispondere ai lavoratori nella ricorrenza di particolari festività.*

5

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.

STAMPERIA DEL GOVERNO

— MOGADISCIO —



PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.



PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO LEGGE 11 ottobre 1960, N. 11 rep.

Trattamento economico da corrispondere ai lavoratori nella ricorrenza di particolari festività.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

RITENUTA la necessità e l'urgenza di provvedere alla emanazione di nuove norme in merito al trattamento economico da corrispondere ai lavoratori subordinati nella ricorrenza di particolari festività;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro di concerto con il Ministro degli Affari Generali;

IN VIRTU' delle facoltà conferiteGli dall'art. 63 della Costituzione;

DECRETA:

Art. 1.

Nelle ricorrenze:

- della Festa Nazionale (1° Luglio);
- della Nascita del Profeta Mohamed (12° giorno del mese di Rabi Aual);
- del Neirus (inizio dell'anno solare);
- della Festa del Lavoro (1° Maggio);
- della Festa della Bandiera (12 Ottobre);
- della Giornata delle Nazioni Unite (24 Ottobre);

lo Stato, gli Enti pubblici e i privati Datori di Lavoro sono tenuti a corrispondere ai lavoratori da essi dipendenti, i quali siano retribuiti non in misura fissa, ma in relazione alle ore di lavoro da essi compiute, e che per effetto della Ricorrenza Festiva non abbiano prestato la loro opera, la normale retribuzione giornaliera, compreso ogni elemento accessorio. Per i lavoratori retribuiti a cottimo, a provvigione o con altre forme di compensi mobili, la retribuzione da corrispondere è uguale al guadagno medio giornaliero degli ultimi sette giorni immediatamente precedenti quello della Festività, o quello della assenza nei casi previsti dall'Art. 3 del presente Decreto.

Ai lavoratori considerati nel precedente comma che prestino la loro opera nelle suindicate Ricorrenze Festive, è dovuta, oltre la normale retribuzione giornaliera, compreso ogni elemento accessorio, la retribuzione per le ore di lavoro effettivamente prestate con la maggiorazione del 100% per il 1° Luglio (Festa Nazionale) e con la maggiorazione per il lavoro festivo per le altre ricorrenze festive.

Art. 2.

Ai salariati retribuiti in misura fissa, che prestino la loro opera nelle festività elencate all'Art. 1, è dovuta, oltre la normale retribuzione giornaliera, compreso ogni elemento accessorio, la retribuzione per le ore di lavoro effettivamente prestate con le stesse maggiorazioni stabilite nell'ultimo comma dell'articolo precedente.

Art. 3.

Il trattamento stabilito nell'Art. 1 dovrà ugualmente essere corrisposto per intero al lavoratore anche se risulti assente dal lavoro per i seguenti motivi:

- a) — infortunio sul lavoro e malattia professionale, malattia;
- b) — congedo di maternità;
- c) — ferie e permessi;
- d) — sospensione del lavoro, a qualunque causa dovuta, indipendentemente dalla volontà del lavoratore;
- e) — sospensione del lavoro dovuta a coincidenza della festività con il venerdì o altro giorno festivo.

Art. 4.

Ogni disposizione contraria o incompatibile con le norme del presente Decreto-Legge è abrogata.

Art. 5.

Il presente Decreto-Legge entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale e sarà presentato all'Assemblea Nazionale a norma dell'Art. 63 della Costituzione della Repubblica, per la conversione in Legge.

Mogadiscio, li 11 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDIRASCID ALI SCERMARCHE

Il Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro

SCEK ALI GIUMALE

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 161.

Mogadiscio, li 30 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHER.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.



BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio. 1° Novembre 1960

N. 5

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

REPUBBLICA SOMALA

ASSEMBLEA NAZIONALE: *Aggiunte e Modifiche al Regolamento Interno.*

5

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

1958:

DECRETO Amm.vo 25 marzo 1958, n. 205 rep.: *Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore della Sig.ra Manzi Palmira Ved. Maggi.*

9

STAMPERIA DEL GOVERNO

— MOGADISCIO —

1959:

DECRETO Amm.vo 23 giugno 1959, n. 187 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore della Società NAIET.* 10

DECRETO Amm.vo 7 agosto 1959, n. 188 rep.: *Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Auale Uehelie.* 12

DECRETO Amm.vo 9 ottobre 1959, n. 189 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Giuseppe Spada.* 14

DECRETO Amm.vo 28 dicembre 1959, n. 190 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Auale Uehelie.* 15

1960:

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 11 gennaio 1960, n. 51 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Jamal Virjee.* 16

DECRETO Amm.vo 11 febbraio 1960, n. 52 rep.: *Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore dei fratelli Scerif Omar e Scerif Abucar Imanchio Nur.* 18

DECRETO Amm.vo 23 aprile 1960, n. 53 rep.: *Ratifica incarico di Presidenza della Scuola Media Superiore — Sezione pomeridiana di Mogadiscio — al prof. Giuseppe De Filippis.* 19

DECRETO Amm.vo 23 aprile 1960, n. 54 rep.: *Ratifica incarico direzione Scuola Avviamento Professionale di tipo agrario all'agronomo Remo Roncati.* 20

DECRETO Amm.vo 27 aprile 1960, n. 55 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Farabolini Fulzio.* 21

DECRETO Amm.vo 30 aprile 1960, n. 56 rep.: *Ratifica e nomina del Comitato per lo studio dello Statuto del Consiglio Superiore Scolastico.* 22

DECRETO Amm.vo 27 maggio 1960, n. 57 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Scerif Said bin Scerif Alì.* 24

DECRETO Amm.vo 28 giugno 1960, n. 59 rep.: *Promozioni nei ruoli dei sottufficiali e graduati della Guardia di Finanza.* 25

DECRETO Amm.vo 30 giugno 1960, n. 60 rep.: *Approvazione delibera in data 29 giugno 1960 del Commissario Governativo della Società Cooperativa Edilizia (CEDASEP) che assegna il lotto n. 9 al Sig. Farah Mohamed Ali Uehelie.* 26

REPUBBLICA SOMALA

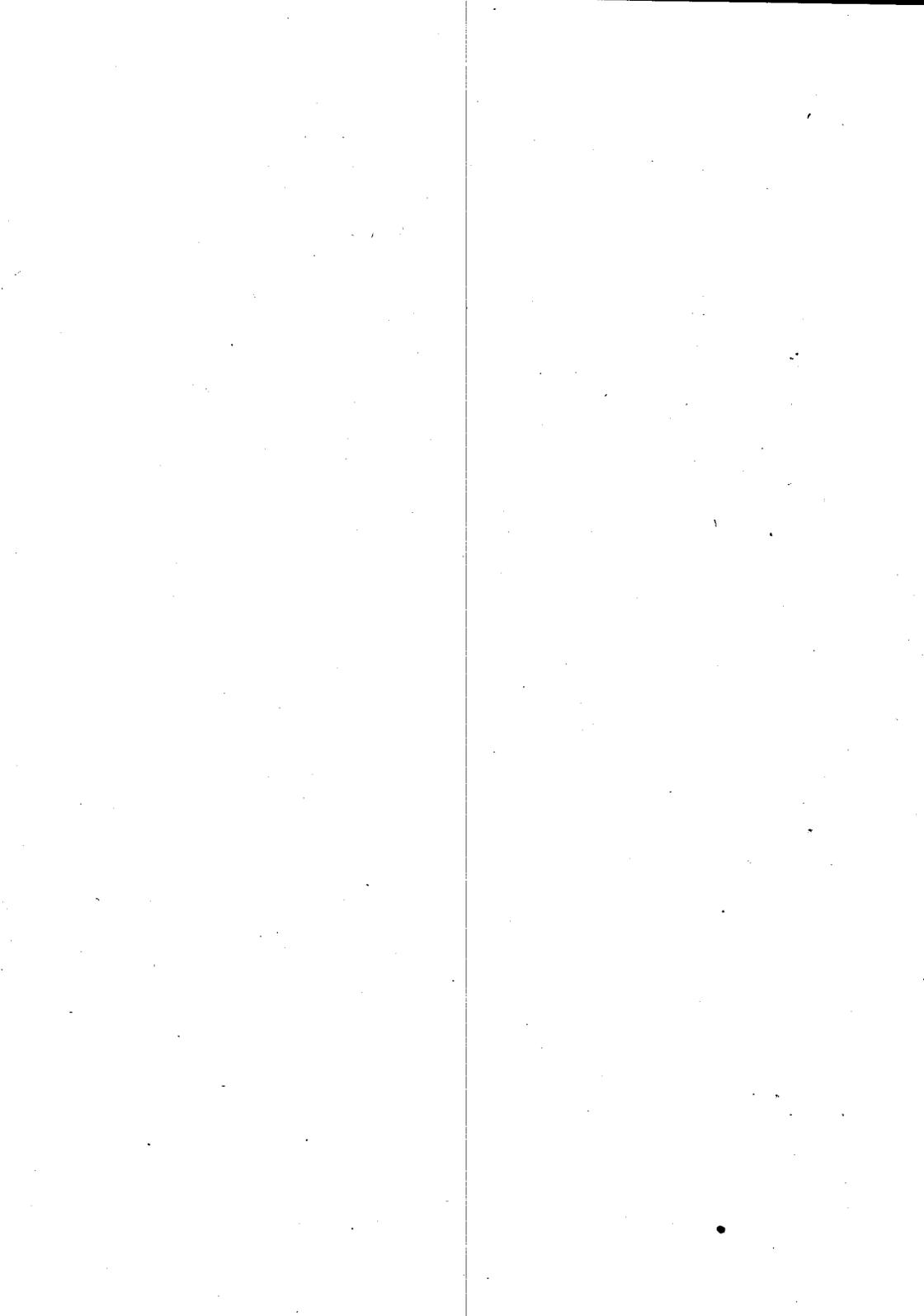
DECRETO Amm.vo 8 luglio 1960, n. 21 rep.: *Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Mohamud Mohamed.*

28

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.



PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

REPUBBLICA SOMALA ASSEMBLEA NAZIONALE

L'Assemblea Nazionale nella seduta del 27-8-1960 ha approvato le seguenti aggiunte e modifiche al proprio Regolamento Interno (pubblicato nel Bollettino Ufficiale, Suppl. N. 2 al N. 12, in data 20 dicembre 1959).

AGGIUNTE E MODIFICHE AL REGOLAMENTO INTERNO

Art. 11.bis

Le Commissioni parlamentari di cui all'art. 60 n. 3 della Costituzione sono permanenti o speciali.

Le Commissioni permanenti sono costituite all'inizio della legislazione e rimangono in carica per tutta la durata di essa.

Le Commissioni speciali sono costituite di volta in volta per lo studio di determinati argomenti.

Sono permanenti le Commissioni della Giunta, dell'Interno, degli Esteri e delle Informazioni, della Giustizia, della Difesa, delle Finanze, degli Affari Economici (Industria e Commercio, Lavori Pubblici e Comunicazioni, Agricoltura e Zootecnia), degli Affari Sociali (Sanità Veterinaria e Lavoro - Affari Generali, Istruzione Pubblica).

La costituzione delle Commissioni è approvata dall'Assemblea che ne nomina i componenti.

Art. 12.

Entro tre giorni dalla prima seduta il Presidente indice la convocazione simultanea ma separata dei gruppi parlamentari per la designazione dei propri delegati nella giunta permanente e nelle Commissioni permanenti di cui all'articolo precedente.

Ciascun gruppo designa i propri delegati per ogni Commissione in ragione di un Delegato per ogni otto Deputati o frazione inferiore ad otto.

Nessun Deputato può essere designato a far parte di più di una Commissione permanente a meno che non appartenga ad un gruppo composto di un numero di Deputati inferiore a quello delle Commissioni permanenti.

Il Presidente provvede a ripartire i designati per ogni singola Commissione. Il Presidente, ottenute le designazioni, provvede alla costituzione delle Commissioni, che dovrà essere approvata dall'Assemblea.

Alla sostituzione del componente delle Commissioni permanenti che per qualsiasi ragione venisse a mancare provvede il gruppo parlamentare del quale faceva parte il Deputato da sostituire.

L'eventuale modificazione nella composizione dei gruppi non ha effetto sulla designazione di componenti le Commissioni permanenti.

Quando più Deputati appartenenti allo stesso gruppo chiedono alla Presidenza dello stesso di sostituirsi vicendevolmente nelle Commissioni di cui fanno parte, la Presidenza del gruppo, se vi aderisce, ne informa il Presidente dell'Assemblea, il quale comunicherà alla Presidenza delle rispettive Commissioni il mutamento avvenuto; ma il Deputato che abbia fatto un cambio non può farne un secondo nel corso della legislazione.

Art. 13.

La Giunta permanente ed ogni Commissione permanente saranno composte di 11 membri che provvederanno a nominare nel proprio seno un Presidente, un Vice Presidente ed un Segretario.

Art. 15.

I disegni di legge sono inviati per l'esame alle Commissioni permanenti secondo il criterio della competenza che viene indicata dal Ministero proponente ed, in mancanza, dal Presidente dell'Assemblea.

I disegni di legge implicanti entrate o spese sono distribuiti contemporaneamente anche alla Commissione delle Finanze.

Art. 16.

L'esame dei bilanci preventivi e dei conti consuntivi, appartiene all'esclusiva competenza della Commissione delle Finanze integrata da un rappresentante delle tre Commissioni permanenti.

Art. 21.

I Presidenti delle Commissioni permanenti ricevendo i disegni di legge da sottoporre all'esame delle rispettive Commissioni nominano un relatore in seno alla Commissione.

Quando il disegno di legge importa un onere finanziario è necessario che la Commissione competente per materia sia integrata da un rappresentante della Commissione delle Finanze. Nel caso che la Commissione competente non ritenga di aderire al parere del rappresentante

della Commissione delle Finanze, e questi insiste, si procederà, a giudizio del Presidente dell'Assemblea, a Commissioni riunite, all'esame degli articoli concernenti le conseguenze finanziarie, oppure sarà deferito all'esame dell'Assemblea l'intero disegno di legge.

La stessa norma si applica anche in altro caso in cui una Commissione, chiamata a dar parere ad altra Commissione, affermi la propria competenza.

In ogni altro caso il disegno di legge è rimesso all'Assemblea, se il Presidente della Repubblica o un decimo dei Deputati o un quinto dei componenti delle Commissioni lo richiedono.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI
N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.co 25 marzo 1958, n. 205 rep.

Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore della Sig.ra Manzi Palmira, ved. Maggi.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA a legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda presentata dal Sgnor Zucca Arturo, procuratore speciale della Sig.ra Manzi Palmira ved. Maggi, giusta procura n. 2931 di rep., del 7 ottobre 1947 in nome e per conto della Ditta rappresentata, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale;

VISTA la procura n. 2931 di rep. del 7 ottobre 1947 a rogito del Dr. Luigi Ferrara, Notaio della Somalia, registrato a Mogadiscio il 10 gennaio 1953 al n. 572 Atti Pubblici, Vol. III, con la quale la Sig.ra Manzi Palmira ved. Maggi nomina quale suo procuratore il Sig. Zucca Arturo;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum del terreno richiesto è stato affisso a termini di legge all'albo del Municipio ed è stato pubbli-

cato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 5 del 1° maggio 1952, senza che siano stati presentate opposizioni da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, concernente la costruzione di un gruppo di fabbricati in muratura, è stato approvato dalla Commissione Edilizia nella sua 181ª seduta del 12 giugno 1953;

VISTO il foglio n. 851439 in data 31 maggio 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari dal quale si rileva che la Sig.ra Manzi Palmira ved. Maggi ha pagato la somma di So. 14.500 quale prezzo di cessione dell'area richiesta a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 8195 è stata consegnata all'interessata come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 22 agosto 1957;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità e di servibilità degli edifici costruiti dalla Sig.ra Manzi Palmira ved. Maggi sull'area richiesta, rilasciata dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio coi ff. nn. 6084 e 6087 del 17 luglio 1953;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per ottenere la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

Sono riconosciute a favore della Sig.ra Manzi Palmira ved. Maggi la concessione e la libera disponibilità dell'area demaniale di mq. 8195 sita in Mogadiscio, Via del Lazzaretto, come dalla unita planimetria.

Mogadiscio, li 25 marzo 1958.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 9, foglio n. 101.

Mogadiscio, li 3 maggio 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 23 giugno 1959, n. 187, rep.

Riconoscimento di libera disponibilità d'area demaniale edilizia a favore della Società NAIET.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 8 maggio 1956, presentata dalla Società NAIET intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — ad est dell'Ospedale Forlanini;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 8 del 1° agosto 1956, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 237ª seduta dell'8 maggio 1959;

VISTA la Bolletta n. 143 in data 1° aprile 1957, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Società NAIET ha pagato la somma di So. 1036,80, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta è di mq. 3456 e stata consegnata alla Società NAIET come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 26 aprile 1959;

VISTO il foglio n. 616763 di prot. in data 10 giugno 1959, del Servizio Tecnico Erariale intestante che la Società NAIET ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di servibilità della costruzione realizzata dalla Società NAIET sull'area avuta in concessione, sita in Mogadiscio — ad est dell'Ospedale Forlanini — rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 4915 in data 19 maggio 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per ottenere la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

E' riconosciuta a favore della Società NAIET la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 3456 sita in Mogadiscio — ad est dell'Ospedale Forlanini.

Mogadiscio, li 23 giugno 1959.

IL MINISTRO
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 702.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 7 agosto 1959, n. 188 rep.

Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Auale Uehelie.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 19 gennaio 1957, presentata dal Sig. Hussen Auale Uehelie, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, n. 11 del 1° novembre 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTA l'errata corregge pubblicata sul Bollettino Ufficiale n. 4 del 1° aprile 1958, parte 3ª, pag. 253 dalla quale si rileva che la località ove esiste il terreno deve intendersi Villaggio Anzilotti e non Villaggio El-Gab, come erroneamente comunicato nel Bollettino Ufficiale del 1° novembre 1957 relativa alla pubblicazione dell'avviso ad opponendum;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 216ª seduta del 27 gennaio 1958;

VISTO il foglio n. 854123 di prot. in data 3 gennaio 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Auale Uehelie ha pagato la somma di So. 288, quale prezzo di cessione dell'area richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 576, è stata consegnata al Sig. Hussen Auale Uehelie come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 6 febbraio 1958;

VISTO il foglio n. 617127 di prot. in data 25 luglio 1959, del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che il Sig. Hussen Auale Uehelie ha costruito nell'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti dal Sig. Hussen Auale Uehelie, rilasciato dal Municipio di Mogadiscio in data 9 luglio 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e libera disponibilità dell'area demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

Sono riconosciute a favore del Sig. Hussen Auale Uehelie la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'appezzamento di terreno demaniale di mq. 576 sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti.

Mogadiscio, li 7 agosto 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

*VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 714.
Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm vo 9 ottobre 1959, n. 189 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Spada Giuseppe.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 17 settembre 1958, presentata dal Sig. Spada Giuseppe intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi del IV Km. Mogadiscio-Afgoi;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 12 del 1° dicembre 1958;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 233^a seduta del 24 gennaio 1959;

VISTA la Bolletta n. 157 in data 10 febbraio 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Spada Giuseppe ha pagato la somma di So. 1.800, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 3600 è stata consegnata al Sig. Spada Giuseppe come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 22 aprile 1959;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Spada Giuseppe l'area di terreno demaniale di mq. 3600, sita in Mogadiscio — nei pressi del IV Km. Mogadiscio-Afgoi, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contem-

plate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 8 ottobre 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro per gli Affari Finanziari e l'interessato Sig. Spada Giuseppe.

Mogadiscio, li 9 ottobre 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBE

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 744.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 28 dicembre 1959 n. 190 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Sig. Hussen Auale Uehetic.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 16 febbraio 1959, presentata dal Sig. Hussen Auale Uehelic intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via 2 dicembre;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 7 del 1° luglio 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 244^a seduta del 26 ottobre 1959;

VISTA la bolletta n. 4280 in data 4 agosto 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Auale Uehelie ha pagato la somma di So. 3.000, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno di mq. 1200 è stata consegnata al Sig. Hussen Auale Uehelie come si rileva dal verbale del Servizio Tecnico Erariale in data 12 agosto 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Hussen Auale Uehelie l'area di terreno demaniale di mq. 1200 sita in Mogadiscio - Via 2 dicembre - di cui alla planimetria allegata, ed alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare di concessione, che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 20 dicembre 1959, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Hussen Auale Uehelie.

Mogadiscio, li 28 dicembre 1959.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBE

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 734.

Mogadiscio, li 23 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 11 gennaio 1960, n. 51 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del
Sig. Hussen Jamal Virjee.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA a legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto Ministeriale n. 197 di rep., in data 26 luglio 1957, con cui veniva dato al Sig. Hussen Jamal Virjee, in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Campo Locatelli;

VISTO il foglio n. 617502 in data 19 settembre 1959, del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che il Sig. Hussen Jamal Virjee ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dal Sig. Hussen Jamal Virjee, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 7215 di prot. in data 2 settembre 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la libera disponibilità di aree di terreno demaniale a scopo edilizio.

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Hussen Jamal Virjee la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 600 sita in Mogadiscio — Campo Locatelli.

Mogadiscio, li 11 gennaio 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 19.

Mogadiscio, li 29 gennaio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 11 febbraio 1960, n. 52 rep.

Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore dei F.lli Scerif Omar e Scerif Abukar Imanchio Nur.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 20 febbraio 1957, presentata dai Sig.ri F.lli Scerif Omar Imanchio Nur e Scerif Abukar Imanchio Nur con la quale intendono ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Talmone;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 6 del 1° giugno 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 218ª seduta del 7 marzo 1958;

VISTO il foglio n. 854041 di prot. in data 27 gennaio 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che Sig.ri Scerif Omar Imanchio e Scerif Abukar Imanchio hanno pagato la somma di Sc. 8084, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 673 è stata consegnata ai Sig.ri F.lli Scerif Omar Imanchio Nur e Scerif Abukar Imanchio Nur come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 4 marzo 1958;

VISTO il foglio n. 617660 di prot. in data 11 dicembre 1959, del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che i Sig.ri Scerif Omar Imanchio e Scerif Abukar Imanchio hanno costruito sull'area di terreno avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito dai Sig.ri F.lli Scerif Omar Imanchio e Scerif Abukar Imanchio rilasciata dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 9841 di prot. in data 9 settembre 1959;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per ottenere la concessione e la conseguente libera disponibilità;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore dei Sig.ri F.lli Scerif Omar Imanchio e Scerif Abukar Imanchio la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale sita in Mogadiscio — Via Talmone.

Mogadiscio, li 11 febbraio 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBI.E

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 246.

Mogadiscio, li 27 febbraio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 23 aprile 1960, n. 53 rep.

Ratifica incarico di Presidenza della Scuola Media Superiore - Sezione pomeriggio di Mogadiscio, al Prof. Giuseppe De Filippis.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che, a modifica dell'art. 1 del precitato decreto n. 78, istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

VISTA l'Ordinanza 10 del 6 aprile 1954 relativa all'Ordinamento generale della Scuola Secondaria della Somalia;

VISTO il decreto 18 giugno 1954, n. 93 relativo all'istituzione ed all'ordinamento della Scuola Media Superiore della Somalia;

RITENUTO di dover procedere alla regolarizzazione dell'incarico di presidenza conferito per l'anno scolastico 1958-59 al prof. Giuseppe De Filippis presso la Scuola Media Superiore — Sez. pomeridiana;

SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale per l'Istruzione Secondaria;

DECRETA:

Art. 1.

Si ratifica l'incarico di presidenza conferito per l'anno scolastico 1958-59 al prof. Giuseppe De Filippis presso la Scuola Media Superiore — Sezione pomeridiana di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 23 aprile 1960.

p. IL MINISTRO
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

*VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 49.
Mogadiscio, li 18 maggio 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 23 aprile 1960, n. 54 rep.

Ratifica incarico direzione Scuola, Avviamento Professionale di tipo Agrario all'agronomo Remo Roncati.

MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che, a modifica dell'art. 1 del precitato decreto n. 78, istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

VISTO il decreto 29 maggio 1952, n. 75 che istituisce il Collegio Agrario di Genale;

RITENUTO di dover regolarizzare gli incarichi annuali di direzione della Scuola d'Avviamento Professionale di tipo Agrario conferiti dall'anno scolastico 1955-56 al 1959-60 al Direttore del Collegio Agrario di Genale Agronomo Remo Roncati;

SU PROPOSTA dell'Ispettore Centrale per l'Istruzione Secondaria;

DECRETA:

Art. 1.

Si ratifica l'incarico annuale della direzione della Scuola di Avviamento Professione di tipo Agrario, annessa al Collegio Agrario di Genale, conferito per gli anni scolastici 1955-56, 1956-57, 1957-58, 1958-59 e 1959-60, all'Agronomo Remo Roncati, Direttore del Collegio stesso.

Mogadiscio, li 23 Aprile 1960.

p. IL MINISTRO
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 48.

Mogadiscio, li 18 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 27 aprile 1960, n. 55 rep.

Ricostruzione di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del
Sig. Farabollini Fulzio.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto Ministeriale n. 513347 di prot. in data 12 agosto 1958, con il quale veniva dato in concessione a scopo edilizio al Signor Farabollini Fulzio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Romolo Gessi, di mq. 1251;

VISTO il foglio n. 317507 di prot. in data 4 aprile 1960, del Servizio Tecnico Eerariale attestante che il Sig. Farabollini Fulzio ha costruito sull'area richiesta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia nella sua 207^a seduta del 6 giugno 1957;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità della costruzione realizzata, sita in Mogadiscio — Via Romolo Gessi, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 10219 di prot. in data 5 settembre 1958;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per ottenere la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

È riconosciuta a favore del Sig. Farabollini Fulzio la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 1251 sita in Mogadiscio — Via Romolo Gessi.

Mogadiscio, li 27 aprile 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

*VISTO e Registrato - Reg. n. 23, foglio n. 2.
Mogadiscio, li 21 giugno 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 30 aprile 1960, n. 56 rep.

Ratifica e nomina del Comitato per lo studio dello Statuto del Consiglio Superiore Scolastico.

MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 24 giugno 1959, n. 43 che, a modifica dell'art. 1 del precitato decreto n. 78, istituisce il Ministero della Pubblica Istruzione;

VISTI i propri decreti a) 30 ottobre 1959, n. 152 li rep. che istituisce il Consiglio Superiore Scolastico; b) 11 febbraio 1960, n. 10 di rep. che modifica gli artt. 2 e 3 del decreto istitutivo; c) 21 novembre 1959, n. 148 di rep. che nomina alcuni membri in seno al Consiglio; d) 11 febbraio 1960 prot. n. 270600 reg. dal Magistrato ai Conti il 21 marzo 1960 ai nn. 21-17 che provvede ad un'altra nomina;

RIT/NUTO di dover ratificare la nomina del Comitato, presieduto dal Ministro, incaricato di redigere lo Statuto del Consiglio Superiore Scolastico;

DECRETA:

Art. 1.

Si ratifica la nomina del Comitato, presieduto dal Ministro della Pubblica Istruzione, incaricato di redigere lo Statuto del Consiglio Superiore Scolastico e che risulta così composto:

- 1) On. Abdurahman Hagi Mumin — *Sottosegretario P.I.* — V. Presidente;
- 2) On. Abdullahi Hagi Mohamud — *Deputato* — Membro;
- 3) On. Jassin Nur Hassan — *Deputato* — Membro;
- 4) Prof. Mohamud Hassan Nur — *Capo Dip. P.I.* — Membro;
- 5) Sig. Hassan Nur Elmi — *rappr. Presid. Consiglio* — Membro;
- 6) Sig. Mohamed Hagi Omar — *Ispettore C. Primario* — Membro;
- 7) Sig. Ali Mohamud Scilale — *Ispettore C. Secondario* — Membro;
- 8) Dott. Buoso Ermete — *Esperto Dip. P.I.* — Membro;
- 9) Prof. Anzaldi Giuseppe — *Ispettore Scolastico* — Membro;
- 10) Prof. Caldarone Antonino — *Ispettore Scolastico* — Membro;
- 11) Prof. Barbaro Gianvincenzo — *Ispettore Scolastico* — Membro;
- 12) Sig. Ismail Ali Hussen — *Ispettore Scolastico* — Membro;
- 13) Sig. Scek Abdubaker — *Capo dei Qadi* — Membro;
- 14) C. Dip. Mohamed Scek Hassan — *Rappr. Min. AA,II*, — Membro;
- 15) C. Dip. Hagi Iahia Abdullahi — *Rappr. Min. AA,GG*, — Membro;
- 16) C. Dip. Issa Emoi — *Rappr. Min. San. Vet. L.* — Membro;
- 17) Prof. D'Alessandro Giustino — *rappr. Istituto Univ.* — Membro;
- 18) Sig. Abdullahi Gaal Sobrie — *Direttore Scuola Industr.* — Membro;
- 19) Sig. Matonti Roberto — *Esperto Scuola Industriale* — Membro;
- 20) Sig. Ahmed Abdalla Mohamed — *Dir. Scuola Media Inf.* — Membro;
- 21) Sig. Hassan Ahmed Jusuf — *Direttore Didattico* — Membro;
- 22) Sig. Ahmed Amin Mohamed — *Maestro* — Membro;
- 23) Dott. Scorza Cornelio — *Medico scolastico* — Membro;
- 24) Agr. Roncati Remo — *Dirett. Collegio Agrario* — Membro;
- 25) Prof. Romano Andrea — *Esperto Ispett. C. Sec.* — Segretario.

Mogadiscio, li 30 aprile 1960.

p. IL MINISTRO

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 57.

Mogadiscio, li 18 maggio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm. ve 27 maggio 1960, n. 57 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Scerif Said bin Scerif Ali.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinate le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto Ministeriale n. 82 di rep. in data 9 dicembre 1957, con il quale veniva dato in concessione a scopo edilizio al Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali, un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Viale Regina Elena;

VISTO il foglio n. 1015896 di prot. in data 9 maggio 1960, del Servizio Tecnico Erariale attestante che il Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali ha costruito sull'area avuta in concessione uno stabile conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio;

VISTO il Nulla-osta di abitabilità della costruzione realizzata dal Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali sull'area avuta in concessione sito in Mogadiscio, Via Regina Elena, rilasciata dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, con foglio n. 2578 di prot. in data 22 marzo 1960;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per ottenere la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Scerif Said Bin Scerif Ali la libera disponibilit  dell'area di terreno di mq. 254 sito in Mogadiscio — Viale Regina Elena.

Mogadiscio, li 27 maggio 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

*VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 220.
Mogadiscio, li 21 giugno 1960.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 28 giugno 1960, n. 59 rep.

Promozioni nei ruoli dei Sottufficiali e Graduati della Guardia di Finanza.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO, in difetto di un organico dei ruoli degli appartenenti al Corpo della Guardia di Finanza, l'allegato n. 5 al bilancio delle spese del Ministero delle Finanze per l'esercizio in corso, che prevede l'onere per le unit  in detto Corpo;

VISTA la proposta formulata in merito dal Comando della Guardia di Finanza con foglio 24 giugno u.s., n. 1.068912;

RAVVISATA l'opportunit  di coprire il numero dei posti attualmente vacanti nel ruolo dei Sottufficiali e dei graduati di detto Corpo;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza dal 1° luglio 1960 sono disposte le seguenti promozioni di Sottufficiale della Guardia di Finanza:

- a) *al grado di Maresciallo Maggiore:*
Mar.llo Capo AHMED ROBLE FODEI;
- b) *al grado di Maresciallo Capo:*
Mar.llo Ord. HASSAN ALI MALLIM;

c) *al grado di Maresciallo Ordinario:*
Brig. DAHIR UARSAME AUOD.

Art. 2.

Con la stessa decorrenza 1° luglio 1960 i seguenti finanziari sono promossi al grado di Appuntato:

- 1) Fin. HASSAN IRAVE BARISSE;
- 2) Fin. MOHAMED ALI UEHELIE;
- 3) Fin. ALI ABDULLE MOHAMUD;
- 4) Fin. NUR MOHAMED RAGHE;
- 5) Fin. DIRIE KARIE MOHAMED.

Art. 3.

Al personale militare ricompreso nei precedenti articoli spetta il trattamento economico fissato con l'Ordinanza n. 23 in data 23 dicembre 1955.

Art. 4.

La maggiore spesa derivante dalle promozioni disposte è posta a carico dell'art. 35 del bilancio per l'esercizio in corso.

Mogadiscio, lì 28 giugno 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 23, foglio n. 76.

Mogadiscio, lì 20 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm vo 30 giugno 1960, n. 60 rep.

Approvazione delibera in data 20 giugno 1960 del Commissario Governativo della Società Cooperativa Edilizia (CEDASEP) che assegna il lotto N. 9 al signor Farah Mohamed Ali Uelle.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956 n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il decreto n. 78 in data 18 maggio 1956: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTA la propria precedente delibera in data 15 gennaio 1960, approvata con Decreto del Ministero delle Finanze n. 8 in data 18 gennaio 1960, registrato a Mogadiscio, al n. 20, foglio n. 247, in lata 3 marzo '60;

VISTO il certificato di denuncia di successione, rilasciato dall'Ufficio Tasse Affari di Mogadiscio in data 21 giugno 1960, da parte del Sig. Farah Mohamed Ali Uehélie nei confronti del defunto fratello Scek Mohamud Mohamed Ali, socio fondatore della Cooperativa;

VISTO lo Statuto e l'Atto costitutivo della Cooperativa a rogito Notaio della Somalia Francesco Fierro, n. 6319 di repertorio in data 11 maggio 1951, registrato a Mogadiscio;

RITENUTO che il predetto Sig. Farah Mohamed Ali e di Ahado Gaal è unico erede del «de cuius», per espressa rinuncia fatta dalla vedova Ischia Hussen Abikar e di Halima Ibrahim, giusta rogito del Ca-di di Mogadiscio Scek Hussen Osman;

DELIBERA:

di cedere al Sig. Farah Mohamed Ali Uehélie e di Ahado Gaal, nato a Mogadiscio nell'anno 1914, infermiere, residente a Coriolei di Merca, l'appartamento n. 9 di proprietà della Cooperativa, sito nella palazzina n. 3 in Via Franchetti.

Mogadiscio, li 29 giugno 1960.

Il Commissario Governativo
Gabriele di Vito

GOVERNO DELLA SOMALIA

DECRETO Amm.vo 8 luglio 1960, n. 21 rep.

Concessione di area demaniale edilizia a favore del Signor Hussen Mohamud Mohamed.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.: «Delega al Ministro delle Finanze delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie»;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTI i decreti amministrativi n. 907020 e n. 965524 rispettivamente in data 10 marzo e 13 agosto 1956;

VISTA la delibera del Commissario Governativo in data 29 giugno 1960;

RITENUTA che tale delibera può essere approvata così come formulata;

VISTO l'art. 2543 Cod. Civile;

DECRETA:

Art. 1.

Approva la delibera del Commissario Governativo della Società «Cooperativa Edilizia fra dipendenti autoctoni stabili di enti pubblici della Somalia» — CEDASEP con sede in Mogadiscio, in data 29 giugno 1960.

Art. 2.

La predetta delibera fa parte integrante del presente decreto.

Mogadiscio, li 30 giugno 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 23, foglio n. 58.

Mogadiscio, li 30 giugno 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

**COOPERATIVA EDILIZIA FRA DIPENDENTI AUTOCTONI
STABILI DI ENTI PUBBLICI DELLA SOMALIA - C.E.D.A.S.E.P.**

Con sede in Mogadiscio

IL COMMISSARIO

VISTO il decreto di S. E. l'Amministratore della Somalia in data 10 marzo 1956, n. 907020, con il quale è stato decretato lo scioglimento della Società Cooperativa CEDASEP;

VISTO il decreto di S.E. l'Amministratore della Somalia n. 965524, in data 13 agosto 1956, registrato a Mogadiscio al n. 18, foglio n. 17, in data 18 stesso mese ed anno, che nomina il Commissario governativo;

VISTO l'art. 2543 Codice Civile;

VISTO l'art. 106 delle disposizioni di attuazione, in relazione agli artt. 92 e 94 stesse disposizioni;

RITENUTO che il verbale di assegnazione definitiva redatto in data 12-13 marzo 1952, pur non rispondendo, formalmente, alle norme di legge dettate dallo stato sociale e dalle leggi speciali, è da considerarsi giuridicamente valido;

VISTA la domanda in data 16 febbraio 1959, presentata dal Signor Hussen Mohamud Mohamed intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Egitto;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Somalia n. 7 del 1° luglio 1959 a termini di legge;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 252ª seduta del 25 marzo 1960;

VISTA la Bolletta n. 4294 in data 19 agosto 1959, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Mohamud Mohamed ha pagato la somma di So. 6.000, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta è di mq. 1200 è stata consegnata al Sig. Hussen Mohamud Mohamed come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 2 settembre 1959;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Hussen Mohamud Mohamed l'area di terreno demaniale di mq. 1200 sita in Mogadiscio — Via Egitto — di cui alla planimetria allegata ed alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo stipulato in data 7 luglio 1960 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Hussen Mohamud Mohamed.

Mogadiscio, li 8 luglio 1960.

IL MINISTRO
OSMAN AHMED ROBI E

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 foglio n. 74.

Mogadiscio, li 30 luglio 1960.

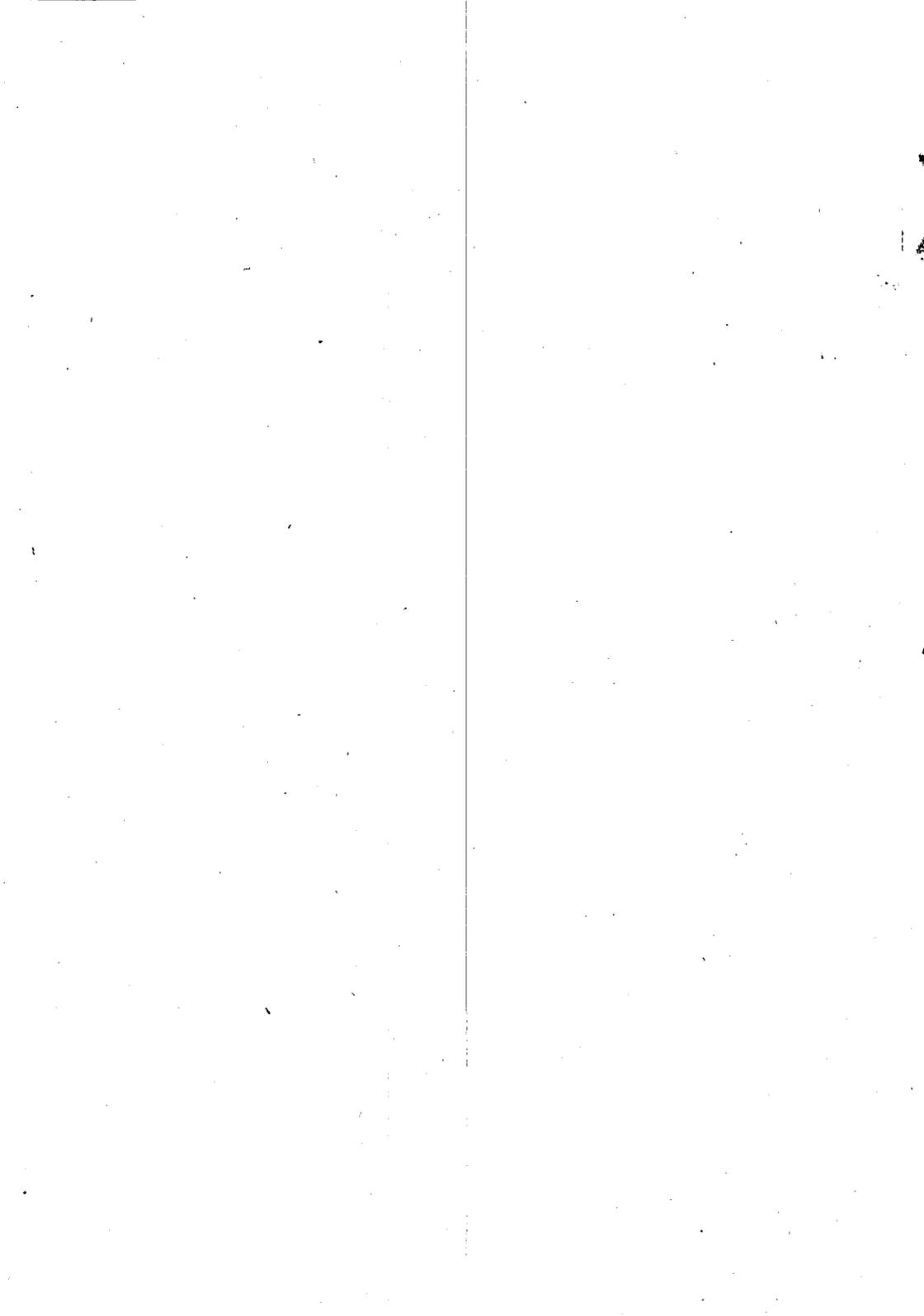
Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

PARTE QUARTA

V A R I E

N. N.





BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 12 Novembre 1960

Suppl. N. 1 al N. 5

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

- Ministero dell'Industria e del Commercio — Certificato n. 50342 —
*Deposito marchio d'impresa a favore della Spett.le Martini e
Rossi S.p.A. con sede in Torino (Italia).* 9
- Ministero dell'Industria e del Commercio — Certificato n. 50343 —
*Deposito marchio d'impresa della Ditta British-American To-
bacco Company Ltd. con sede in Westminster House, 7, Mil-
bank, London S.W. (Gran Bretagna).* 10
- Ministero dell'Industria e del Commercio — Certificato n. 50394 —
*Trasferimento marchio d'impresa dalla Cyklus Societ  An-
onyme Thayngen alla Cyklus Societ  Anonyme Arosa.* 11
- Ministero dell'Industria e del Commercio — Certificato n. 50454 —
*Deposito marchio d'impresa a favore della Ditta A.G.I.P. S.p.A.
con sede in Roma (Italia).* 11
- Ministero dell'Industria e del Commercio — Certificato n. 50523 —
*Trasferimento del marchio d'impresa dalla Ditta Cyklus So-
ciet  Anonyme Arosa alla Ditta Prodotti Alimentari Knorr
Thayngen, Thayngen.* 12
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore del Sig. Hagi Abubakar Salah Obed.* 12
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore del Sig. Mohamed Ahmed Musse.* 13
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore del Sig. Obed Mohamed Salim.* 13
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore del Sig. Salim bin Salim Abdalla.* 14
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore del Sig. Ahmed Mohsin Abdalla.* 14
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore del Sig. Ali Abud Ali.* 14
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore del Sig. Hussen Auod Ali.* 15
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore del Sig. Omar Salah El Aghil.* 15
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Avviso ad opponen-
dum a favore dei Sigg. Abdurahim Abdalla e Mohamed Abdalla.* 16

Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Galib Mohamed.</i>	16
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Abdalla Abdurahman.</i>	17
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Salah Obeid.</i>	17
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Said Salim.</i>	17
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Tahir Ahmed Salim.</i>	18
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Ahmed Abdalla.</i>	18
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Salah Ali.</i>	19
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Mohamed Sciaua.</i>	19
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Abubacar Arman.</i>	19
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Salim Abdalla.</i>	20
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Salem Ahmed.</i>	20
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Auod Mohamed Salim.</i>	21
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Mohamed Zeid.</i>	21
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Barre.</i>	21
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Guido Fabbri.</i>	22
Ministero dell'Industria e del Commercio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Hagi Abdalla.</i>	22
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bascir Hagi Musse.</i>	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Uarsama Ali.</i>	23
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Arda Dirir Osman.</i>	24
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sra. Baba Maie Malim.</i>	24

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore dei Sigg. Aden Scirè Giama e Abdurahman Hagi Mumin.</i>	25
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Di Gennaro Domenico.</i>	25
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Uarsama Hassan.</i>	26
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hascim Mohamed Giamil.</i>	26
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Scek Hassan.</i>	27
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Ibrahim Omar.</i>	27
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Alì Ghedi.</i>	28
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Mussa.</i>	28
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Alì Muslah.</i>	29
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salah Mado Martino.</i>	29
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Aurelia Farah in Mariottini.</i>	30
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Pilan Samantar Uarfa.</i>	30
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alì Afrah Moallim.</i>	31
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alui Ahmed Gadri.</i>	31
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Otello Mariottini.</i>	32
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alì Hussen Sanani.</i>	32
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Roble Amei.</i>	33
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alì Ahmed Heider.</i>	33
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abucar Ersi Mohamed.</i>	34
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del</i>	

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Salah Ahmed Tabit.</i>	35
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Ahmed Mohamed.</i>	35
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamud Irave Mohamed.</i>	36
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Salah Hassan.</i>	36
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Nur Herzi Soleman.</i>	37
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Omar Auet.</i>	37
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Omar Mugadam.</i>	38
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del la Sig.ra Amina Hassan Arif.</i>	38
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Osman Ahmed Roble.</i>	39
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Aves Abdulcadir.</i>	39
Ministero delle Finanze — <i>Avviso a dopponendum a favore del la Sig.ra Binti Scek Abicar.</i>	40
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scerif Ali bin Salah (detto «Dib»).</i>	40
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdilmagit.</i>	41
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Iusuf Ali Sugulle.</i>	41
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Addaue Hussen.</i>	42
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Hassan Ahmed.</i>	42
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Ida Salim Sulieman.</i>	43
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Iusuf Ali Haile.</i>	43
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Abdurahim Abdurrab.</i>	44

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Salim bin Rafaan.</i>	44
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Omar Scek Hassan.</i>	45
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Mohamed Sahbani.</i>	45
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mambelli Amerigo.</i>	46
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della CEDASEP.</i>	46
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Scek Musse.</i>	47
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Abdalla Abdurahman.</i>	47
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Comando Forze di Polizia della Somalia.</i>	48
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Tifò Subie.</i>	48
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sigg. Mohamed Dirie Mohamed e Osman Iusus Farah.</i>	49
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Mariam Salim Salah.</i>	49
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ali Ibrahim.</i>	50
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Nur Hassan.</i>	50
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Nur Mohamed.</i>	51
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Said Muslah Abdalla.</i>	51
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Fatuma Siad Kanaiare.</i>	52
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdalla Salah Abdalla.</i>	52
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Maie Scek (Mohamed Kamal).</i>	53
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Salim Salah bin Mokascim.</i>	53

Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giafer Salah Giafer.</i>	54
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Sanzone Giovanni.</i>	54
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alì Moheddin Alì.</i>	55
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Dinle Mohamed.</i>	55
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Ahmed Carani Mohamed.</i>	56
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Alassò Alì.</i>	56
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullari Mohamed Uardere.</i>	57
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hussen Nur Elmi.</i>	57
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Osman Mohamud.</i>	58
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Abati.</i>	58
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Mohamud Adde.</i>	59
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Omar Mohamed.</i>	59
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Muslima Scek Mohamed.</i>	60
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Abdullahi Mohamud.</i>	60
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Omar Hussen Abdi.</i>	61
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Ahmed Mohamed Mohamud.</i>	61
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Abdalla Salem Giabir.</i>	62
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giama Khalaf Farah.</i>	62
Ministero delle Finanze — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Alì Farah Mussa.</i>	63
S.p.A. «HODAN» — <i>Avviso — Estratto Verbale Assemblea Generale Straordinaria.</i>	63
CIOFFI-MONTANARI & Co. S.r.l. — <i>Avviso — Nota per iscrizione Bilancio al 31 agosto 1960.</i>	64

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE QUARTA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50342.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Spett.le MARTINI & ROSSI - S.p.A., con sede in Torino (Italia), Corso Vittorio Emanuele, n. 42 — il giorno 16 maggio 1960, alle ore 10,50 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio - Dipartimento Industria «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «MARTINI» su disco in bianco e nero».

Detto marchio viene generalmente impresso e applicato per impressione diretta o sotto forma di etichetta sui prodotti della Spett.le Martini e Rossi - S.p.A.

Il marchio potrà essere accompagnato o meno dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su qualsiasi altra carta di commercio o, anche, riprodotto mediante pubblicità figurata fonica o di qualunque altro genere.

Esso stesso verrà applicato direttamente o sui recipienti o sui prodotti stessi sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta; rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: vini, vermouth, liquori, aperitivi, vini aromatizzati, vini spumanti, bevande preparate, bevande alcoliche, di propria fabbricazione e commercio della Spett.le MARTINI & ROSSI - S.p.A.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50343.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, con sede legale in Westminster House, 7, Millbank, London S.W. (Gran Bretagna), — il giorno 27 aprile 1960, alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento Industria - «Ufficio Brevetti» — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da un'etichetta portante un certo numero di strisce verticali, parallele alle quali è sovrapposto nella parte sinistra uno stemma orizzontale comprendente due scudi, suddivisi in quarti con disegno in ciascuno dei quarti, entrambi gli scudi sormontati da corone. Le parole distintive «GOLD CREST» appaiono in linea verticale tra i due scudi. Nella parte destra le parole distintive «GOLD CREST» sono ripetute in linea orizzontale al centro e verso il margine inferiore dell'etichetta appaiono le parole "All Tobacco Tip"».

Detto marchio, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato sia in nero che in colori, in qualsiasi grandezza, oltrechè sui prodotti suindicati e sugli involucri che li contengono, anche su stampati, carta commerciale, fatture e mediante pubblicità figurata di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere: tabacchi manifatturati e non manifatturati, di propria fabbricazione e commercio della Ditta BRITISH-AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50394.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

Che l'uso del marchio concesso alla Ditta CYKLUS SOCIETE ANONYME THAYNGEN, registrato al n. 275 del registro dei marchi rilasciati in Somalia, viene trasferito alla CYKLUS SOCIETE ANONYME AROSA, con le modalità ed entro i limiti previsti nel decreto n. 249296 in data 3 marzo 1958, del Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni.

Mogadiscio, li 18 giugno 1960.

(12)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50454.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Ditta AGIP, S.p.A. con sede Sociale in Roma (Italia) — Via del Tritone, 181 — il giorno 8 giugno 1960, alle ore 09,30 — ha validamente depositato presso il Ministero per l'Industria e Commercio — Dipartimento Industria - Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla figura stilizzata di un serpentello atorcigliato nella parte inferiore con fiammella che esce dalla bocca e scritta AGIP in caratteri maiuscoli neri in alto a sinistra del serpentello, in un rettangolo; ad angoli arrotondati; comunque disegnata, con o senza cornice, ed in qualsiasi dimensione e colore».

Detto marchio, accompagnato o no dalla denominazione sociale della società richiedente, potrà, essere impiegato, oltre che sui prodotti indicati, in qualunque modo, impresso, dipinto, inciso, anche su carta

da lettere, fatture e simili stampati, buste, e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi tipo o anche riprodotto mediante pubblicità, figurata e di qualsiasi altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: lubrificanti, di propria fabbricazione e commercio della Società AGIP, S.p.A.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(13)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

CERTIFICATO N. 50523.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

Che l'uso del marchio concesso alla Ditta CYKLUS SOCIETE ANONYME AROSA, registrato al n. 275 del registro dei marchi rilasciati in Somalia, viene trasferito alla Ditta PRODOTTI ALIMENTARI KNORR THAINGEN, THAINGEN, con le modalità ed entro i limiti previsti nel decreto n. 249696 in data 3 marzo 1958, del Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni.

Mogadiscio, li 29 luglio 1960.

(14)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Hagi Abubakar Salah Obed, ha presentato

domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(15)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Mohamed Ahmed Mussa ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(16)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Obed Mohamed Salim, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(17)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Salim Bin Salim Abdalla, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 14 giugno 1960.

(18)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ahmed Mohsin Abdalla, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 14 giugno 1960.

(19)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ali Abud Ali, ha presentato domanda ten-

dente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(20)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Hussen Auod Ali ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(21)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il Sig. Omar Salah El Aghil ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(22)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che i Sigg. Abdurrahim Abdalla e Mohamed Abdalla, hanno presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(23)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ahmed Galib Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(24)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ali Abdalla Abdurahman ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(25)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ahmed Salah Obeid ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(26)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ali Said Salim ha presentato domanda

tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(27)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Tahir Ahmed Salim ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(28)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Abubacar Ahmed Abdalla ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(29)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ali Salah Ali ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(30)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Hussen Mohamed Sciaua ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(31)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ahmed Abubacar Arman ha presentato

domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(32)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Mohamed Salim Abdalla ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(33)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ahmed Salem Ahmed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(34)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Auod Mohamed Salim ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(35)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Ahmed Mohamed Zeid ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(36)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Mohamed Ali Barre ha presentato doman-

da tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Galcaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(37)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Guido Fabbri, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(38)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari

Si rende noto che il Sig. Sid Abucar Hagi Abdalla, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 giugno 1960.

(39)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 6 maggio 1960, il Sig. Bascir Hagi Musse, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5.000, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso su Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 luglio 1960.

(40)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 novembre 1957, il Sig. Mohamed Uarsama Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 990, sito in Mogadiscio nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 luglio 1960.

(41)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 6 ottobre 1958, la Sig.ra Arda Dirir Osman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, nel nuovo Villaggio Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 luglio 1960.

(42)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 settembre 1958, il Sig. Baba Maie Malim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio, Via Barone Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordono trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 luglio 1960.

(43)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 6 maggio 1960, i Sigg. Aden Scire Giama e Abdurahman Hagi Mumin, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200, sito in Mogadiscio in Via Romolo Onor, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 luglio 1960.

(44)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 maggio 1960, il Sig. Di Gennaro Domenico, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4998,50, sito in Mogadiscio, al VI Km. per Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 7 luglio 1960.

(45)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 maggio 1960, il Sig. Hagi Uarsama Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2.250, sito in Mogadiscio, nei pressi di Villa Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8 luglio 1960.

(46)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 giugno 1960, il Sig. Hascim Mohamed Giamil, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1064, sito in Mogadiscio in Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8 luglio 1960.

(47)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 agosto 1959, il Sig. Omar Sceek Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Prolungamento Via B. Franchetti, Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 luglio 1960.

(48)

p. IL MINISTRO
Aves Sceek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 febbraio 1960, il Sig. Sceek Ibrahim Omar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 192, sito in Mogadiscio, in Piazza Badoglio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 luglio 1960.

(49)

p. IL MINISTRO
Aves Sceek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 aprile 1960, la Sig.ra Aurelia Farah in Mariottini, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 15 luglio 1960.

(54)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISQ AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 giugno 1958, il Sig. Pilan Samantar Uarfa, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1067, sito in Mogadiscio nel nuovo quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 15 luglio 1960.

(55)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 31 maggio 1960, il Sig. Ali Afrah Moallim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 625, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 15 luglio 1960.

(56)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22 settembre 1958, il Sig. Alui Ahmed Gadri, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzillotti - Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 15 luglio-1960.

(57)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 aprile 1960, il Sig. Otello Mariottini, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzillotti — Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 16 luglio 1960.

(58)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 marzo 1960, il Sig. Ali Hussen Sanani, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 216, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 luglio 1960.

(59)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 gennaio 1958, il Sig. Mohamed Roble Amei, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1600, sito in Mogadiscio, a Nord del Monumento Ossario nei pressi della Stazione R.T., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 agosto 1960.

(60)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 marzo 1960, il Sig. Ali Ahmed Heider, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 211,20, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 agosto 1960.

(61)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12 dicembre 1959, il Sig. Abucar Ersi Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1254, sito in Mogadiscio nei pressi della Mediterranea, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 19 agosto 1960.

(62)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 maggio 1958, il Sig. Mohamed Sala Said bin Mokascim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 188,19, sito in Mogadiscio, Via R. Santini - Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 agosto 1960.

(63)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 febbraio 1960, il Sig. Hagi Sala Ahmed Tabit, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 576, sito in Mogadiscio Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 agosto 1960.

(64)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 settembre 1959, il Sig. Seek Ahmed Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 252, sito in Mogadiscio lungo il prolungamento di Via B. Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 agosto 1960.

(65)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3 marzo 1959, il Sig. Mohamud Irave Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 575, sito in Mogadiscio, Via Piazza Badoglio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 23 agosto 1960.

(66)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 luglio 1958, il Sig. Hagi Sala Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Quartiere Anzilotti Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 agosto 1960.

(67)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 maggio 1960, il Sig. Nur Herzi Soleman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 agosto 1960.

(68)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 maggio 1958, il Sig. Mohamed Omar Auet bin Mokascim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 384, sito in Mogadiscio, Via R. Santini - Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 agosto 1960.

(69)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19 novembre 1959, la Sig.ra Binti Scek Abicar, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 372, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 31 agosto 1960.

(74)

P. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 novembre 1959, il Sig. Scerif Ali bin Salah (detto Dib), ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 207,00, sito in Mogadiscio, in Viale Italia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19 novembre 1959, il Sig. Mohamed Abdilmagit, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4950, sito in Mogadiscio, presso Quartiere Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 agosto 1960.

(76)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12 maggio 1958, il Sig. Iusuf Ali Sugulle, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1600, sito in Mogadiscio a sud della Radio Uardiglei, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 agosto 1960.

(77)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 giugno 1960, il Sig. Ahmed Addaue Hussen, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 5.000, sito in Mogadiscio, al V Km., descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 agosto 1960.

(78)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 febbraio 1958, il Sig. Ali Hassan Ahmed «detto Bottun», ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 307,20, sito in Mogadiscio, Via G. Bianchi Villaggio Bondere, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 18 agosto 1960.

(79)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 marzo 1960, il Sig. Ida Salim Sulieman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio in Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 agosto 1960.

(80)

IL MINISTRO
Iassin Haji Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 aprile 1960, il Sig. Iusuf Ali Haile, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 241,25, sito in Mogadiscio nei pressi di Via Giovanni Chiarini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 settembre 1960.

(81)

p. IL MINISTRO

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 23 dicembre 1959, il Sig. Abdullahi Abdunrahim Abdurrab, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144,95, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 10 settembre 1960.

(82)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 15 aprile 1960, il Sig. Mohamed Salim Bin Rasaan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 11 settembre 1960.

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 luglio 1959, il Sig. Scek Omar Scek Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 3750, sito in Mogadiscio, IV Km., Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 11 settembre 1960.

(84)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 aprile 1960, il Sig. Ahmed Mohamed Sahbani, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 158,75, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 14 settembre 1960.

(85)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 luglio 1960, il Sig. Mambelli Amerigo, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 238,70, sito in Mogadiscio, Piazza Badoglio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 14 settembre 1960.

(86)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 3 giugno 1960, la CEDASEP, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 3412, sito in Mogadiscio, Via Barone Franchetti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 settembre 1960.

(87)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 maggio 1960, il Sig. Mohamed Scek Musse, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 3.500, sito in Mogadiscio, nei pressi del Lido, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 settembre.

(88)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 dicembre 1959, il Sig. Ali Abdalla Abdurahman, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 766,60, sito in Mogadiscio, Via Lugh Ferrandi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 settembre 1960.

(89)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 dicembre 1959, il Comando Forze di Polizia della Somalia, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 3.136, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 20 settembre 1960.

(90)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 maggio 1960, il Sig. Hassan Tifò Subie, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 169, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 20 settembre 1960.

(91)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 novembre 1959, i Sigg.ri Mohamed Dirie Mohamed e Osman Iusuf Farah, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 500, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 settembre 1960.

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

(92)

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 luglio 1960, la Sig.ra Mariam Salim Salah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 267, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 ottobre 1960.

IL MINISTRO
Issa Hasi Ismail

(93)

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22 dicembre 1959, il Sig. Mohamed Ali Ibrahim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 360, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 ottobre 1960.

(94)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 maggio 1960, il Sig. Hassan Nur Hassan, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1029, 50, sito in Mogadiscio, Via Benadir, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 19 agosto 1960.

(95)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 luglio 1958, il Sig. Abdi Nur Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1064, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti - Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 20 agosto 1960.

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

(96)

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 febbraio 1960, il Sig. Said Muslah Abdalla, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 20 agosto 1960.

p. IL MINISTRO

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 aprile 1960, la Sig.ra Fatuma Siad Kanaiare, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1250, sito in Mogadiscio, Via Barone Franchetti - Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 agosto 1960.

(98)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 agosto 1960, il Sig. Abdalla Salah Abdalla, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 322, sito in Mogadiscio nei pressi di Piazza Badoglio, dietro Via Roma, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 agosto 1960.

(99)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 maggio 1960, il Sig. Scek Maie Scek (Mohamed Kamal), ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 4998,50, sito in Mogadiscio a Nord della bitumata Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 agosto 1960.

(100)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 maggio 1958, il Sig. Omar Salim Sala bin Mokascim, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 160, sito in Mogadiscio, Via R. Santini - Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 24 agosto 1960.

(101)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 19 aprile 1960, il Sig. Giafer Salah Giafer, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 181,25, sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni

Mogadiscio, li 24 agosto 1960.

(102)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 giugno 1960, il Sig. Sanzone Giovanni, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 966, sito in Mogadiscio, Via Bur Caò, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 17 agosto 1960.

(103)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 giugno 1960, il Sig. Ali Moheddin Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 672, sito in Mogadiscio, Villaggio Bondere, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 luglio 1960.

(104)

p. IL MINISTRO
Aves Scek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 settembre 1959, il Sig. Hussen Dinle Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio nei pressi del II-III Km. Mogadiscio-Afgoi, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 26 luglio 1960.

(105)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 maggio 1958, il Sig. Ahmed Carani Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1067,50, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti - Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso lo Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 29 luglio 1960.

(106)

IL MINISTRO
Osman Ahmed Roble

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 luglio 1958, il Sig. Ahmed Alassò Ali, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1064, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 30 luglio 1960.

(107)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 2 novembre 1959, il Sig. Abdullahi Mohamed Uardere, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1260, sito in Mogadiscio, Via Roma, descritto nella planimetria, della quale gli interessati vadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 30 luglio 1960.

(108)

p. IL MINISTRO
Aves Seek Mohamed

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 luglio 1960, il Sig. Hussen Nur Elmi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 25 agosto 1960.

(109)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 aprile 1960, il Sig. Ahmed Osman Mohamud Adde, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8 ottobre 1960.

(110)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 gennaio 1957, il Sig. Hagi Mohamed Abati, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 72, sito in Mogadiscio Hamar Geb-Geb, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8 ottobre 1960.

(111)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 aprile 1960, il Sig. Abdullahi Mohamud Adde, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio, nei pressi del IV Km., descritto nella planimetra, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 ottobre 1960.

(112)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22 febbraio 1960, il Sig. Mohamed Omar Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144, sito in Mogadiscio Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 ottobre 1960.

(113)

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 24 febbraio 1960, la Sig.ra Muslima Scek Mohamed, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2000, sito in Mogadiscio, Via di Circonvallazione - Villa Somalia, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 ottobre 1960.

(114)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 aprile 1960, il Sig. Mohamed Abdullahi Mohamud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1050, sito in Mogadiscio, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 ottobre 1960.

(115)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 giugno 1960, il Sig. Omar Hussen Abdi, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 252, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 ottobre 1960.

(116)

p. IL MINISTRO
Iassin Haji Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12 dicembre 1959, il Sig. Ahmed Mohamed Mohamad, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 294, sito in Mogadiscio, Villaggio Anzilotti, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 4 ottobre 1960.

p. IL MINISTRO

Iassin Haji Ismail

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 maggio 1958, il Sig. Hagi Abdalla Salem Giabir, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 312, sito in Mogadiscio Villaggio Arabo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8 ottobre 1960.

p. IL MINISTRO
Iassin Hagi Ismail

(118)

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 maggio 1958, il Sig. Giama Khalaf Farah, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 2016, sito in Mogadiscio, Quartiere Valle Nord, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8 ottobre 1960.

p. IL MINISTRO

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO DELLE FINANZE

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 marzo 1960, il Sig. Ali Farah Mussa, ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1092, sito in Mogadiscio nei pressi di Radio Marina, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio, III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8 ottobre 1960.

(120)

p. IL MINISTRO
Iassiu Hagl Ismail

S.p.A. «HODAN»

Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 300.000

A V V I S O

L'Assemblea Generale Straordinaria degli Azionisti della Società per Azioni «HODAN» ha deliberato l'aumento del Capitale Sociale da So. 100.000 a So. 300.000 e la conseguente relativa modifica dell'art. 3 dello Statuto Sociale.

Il relativo verbale, in data 31 Agosto 1960, n. 15.024 di repertorio, a rogito del notaio della Somalia, Avv. Mario Ciotola, registrato a Mogadiscio il 1 settembre 1960 al n. 133 Atti Pubblici — Vol. XI, omologato dal Giudice Regionale del Benadir l'11 settembre 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice il 13 Settembre 1960 e trascritto a n. 96 del Registro Generale d'Ordine ed al n. 397 del Registro delle Società.

(121)

Gli Amministratori

CIOFFI-MONTANARI & CO. - S.r.l.
Sede in Mogadiscio — Capitale So. 402.000

A V V I S O
NOTA PER ISCRIZIONE

L'Assemblea Ordinaria ha nominato in data 2 ottobre 1960 ad Am-
ministratori i Sigg.ri:

Sig. GIULIO CIOFFI;

Sig. GIUSEPPE COSTA;

ed ha approvato il Bilancio al 31 agosto 1960.

BILANCIO AL 31 AGOSTO 1960

<i>Attività</i>	So. 640.797,31
<i>Passività</i>	So. 585.927,71
	<hr/>
<i>Saldo Attivo</i>	So. 54.869,60

CONTO PERDITE E PROFITTI

<i>Proventi</i>	So. 249.727,37
<i>Spese</i>	So. 194.857,77
	<hr/>
<i>Utile Netto</i>	So. 54.869,60

(122)

Un Amministratore
Giulio Cioffi

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno I

Mogadiscio, 14 Novembre 1960

Suppl. N. 2 al N. 5

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 2 agosto 1960, n. 23 rep.: *Nomina dei Sottosegretari di Stato.*

3

STAMPERIA DEL GOVERNO

— MOGADISCIO —

PARTE QUARTA

V A R I E

Immobiliare «Casa d'Italia» - S.p.A. — <i>Avviso - Convocazione di Assemblea.</i>	5
Cioffi-Montanari & C. — S.r.l. — <i>Avviso - Dimissione del Sig. Co- sta Giuseppe da Amministratore.</i>	5
Immobiliare «Italso» S.p.A. — <i>Avviso - Dimissioni del Sig. Co- sta Giuseppe dalla carica di Presidente.</i>	6
PETROSOMALA S.p.A. — <i>Avviso - Convocazione di Assemblea.</i>	6
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso — Eredità Monti Guglielmo in Brava.</i>	7
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso — Dichiarazione follimentare a carico del Sig. Salah Mohamed Ahmed Naghib.</i>	7
Fratelli MORTARA S.A. — S.p.A. — <i>Avviso — Convocazione As- semblea.</i>	8

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 2 agosto 1960, n. 23 rep.

Nomina dei Sottosegretari di Stato.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

IN VIRTU' della seconda disposizione transitoria e finale della Costituzione;

VISTO l'art. 79, n. 1, della Costituzione;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

Sono nominati Sottosegretari di Stato:

- 1) - On. HASSANO' ALIO' MURSAL — *Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri;*
- 2) - On. MOHAMED ALI' DAAR — *Sottosegretario di Stato agli Affari Esteri;*
- 3) - On. SCEK MOHAMED ISSAK SALAD — *Sottosegretario di Stato all'Interno;*
- 4) - On. SCEK ALI' ISMAHIL — *Sottosegretario di Stato alla Grazia e Giustizia;*
- 5) - On. ABDULLAHI HAGI MOHAMUD — *Sottosegretario di Stato alla Pubblica Istruzione;*
- 6) - On. SCERIF MOHAMED NUR — *Sottosegretario di Stato alla Sanità, Veterinaria e Lavoro;*
- 7) - On. MOHAMED OSSOBLE ADDE — *Sottosegretario di Stato ai Lavori Pubblici e Comunicazioni.*

Art. 2.

Il presente Decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, addì 2 agosto 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI' SHERMARKE

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 187.

Mogadiscio, li 7 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHER.

PARTE QUARTA

V A R I E

IMMOBILIARE «CASA D'ITALIA» S.p.A. - MOGADISCIO

A V V I S O

Per sabato 3 dicembre alle ore 21.00 è indetta, presso il Circolo del Tennis in Mogadiscio, l'assemblea generale ordinaria e straordinaria della IMMOBILIARE «CASA D'ITALIA» S.p.A. In caso di mancato raggiungimento del numero legale, la seconda convocazione avrà luogo il successivo giorno 4 dicembre 1960, stessa ora e stesso luogo. L'ordine del giorno in discussione sarà il seguente:

PARTE STRAORDINARIA:

-- Aumento del capitale sociale da So. 12.000 a So. 1.200.000;

PARTE ORDINARIA:

-- Nomina di altri Consiglieri di Amministrazione, nei limiti consentiti dallo Statuto;

-- Varie ed eventuali.

Mogadiscio li 1° novembre 1960.

Immobiliare Casa d'Italia S.p.A.
Il Consigliere delegato
G. Marini

(122)

CIOFFI MONTANARI & C. S.r.l. — MOGADISCIO

A V V I S O

Si comunica che il Sig. Giuseppe Costa si è dimesso dalla carica di Amministratore della S.r.l. Cioffi Montanari & C.

Il Collegio Sindacale
Rag. Ermete Bore

(123)

SOCIETA' PER AZIONI IMMOBILIARE ITALSO — MOGADISCIO

A V V I S O

In data 2 novembre 1960 il Sig. Giuseppe Costa si è dimesso dalla carica di presidente del Consiglio d'Amministrazione della Società per azioni Immobiliare ITALSO con sede in Mogadiscio.

Mogadiscio, il 9 novembre 1960.

(124)

Il Collegio Sindacale
Rag. Ermete Borg

P E T R O S O M A L A

S.p.A. con Sede in Mogadiscio — Capitale versato So. 3.000.000

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Straordinaria

Gli Azionisti della PETROSOMALA S.p.A. sono convocati in Assemblea Generale Straordinaria presso la Sede Sociale in Mogadiscio, Via Mohammed Kamal Eddin Salah, il giorno 28 dicembre 1960, alle ore 9, in prima convocazione ed il giorno 29 dicembre 1960, alle ore 9, in seconda convocazione per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1) Modifica della denominazione sociale.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno 10 giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Ogni azionista, avente diritto ad intervenire, può farsi rappresentare da altro Azionista che sia anch'esso in grado di intervenire, mediante delega anche per semplice lettera.

PETROSOMALA S. p. A.

Un Procuratore

Rag. G. Battaglia

p. Il Consiglio di Amministrazione

Il Presidente

Rag. Salvatore Pisarri

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

Il giorno 13 dicembre 1960, ad ore 10, dinanzi al Giudice Regionale del Benadir, presso il Palazzo di Giustizia, avrà luogo la vendita, per pubblici incanti, di un immobile, appartenente all'eredità giacente Monti Guglielmo sito in Brava — Via Missione Cattolica, confinante a Nord con la strada per la Missione Cattolica ad Est, a Sud e ad Ovest con terreno libero di presunta proprietà demaniale, al prezzo base di So. 14.000.

I partecipanti alla vendita dovranno depositare presso la Cancelleria di questo Ufficio entro le ore 12 del 12 dicembre 1960 So. 1.400,— di cauzione nonchè So. 1.000,— per le spese di vendita.

Ogni aumento da apportarsi alle offerte dovrà essere di So. 200,—.

Il prezzo di acquisto dovrà essere versato presso la Cancelleria dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir entro trenta giorni dalla aggiudicazione.

Il Cancelliere Dirigente

N. Sanacori

(126)

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

Il sottoscritto Cancelliere Dirigente

RENDE NOTO

che il Giudice Regionale del Benadir dr. I. Dall'Asta con sentenza del 4 settembre 1960, su richiesta del Pubblico Ministero, ha dichiarato il fallimento di Salah Mohamed Ahmed Naghib commerciante in Mogadiscio nominando Giudice Delegato se stesso e Curatore l'Avv. G.F. Cenci.

E' stato assegnato ai creditori ed ai terzi che vantino diritti reali mobiliari su cose in possesso del fallito il termine di giorni 20 dalla data di affissione della presente sentenza per la presentazione in Cancelleria delle relative domande.

Il giorno 17 ottobre 1960 ad ore 8 avrà luogo la adunanza dei creditori al fine di procedere all'esame dello stato passivo.

Mogadiscio, 4 settembre 1960.

Il Cancelliere Dirigente

N. Sanacori

(127)

FRATELLI MORTARA S.A. - S. p. A.

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

Si comunica che il giorno 15 dicembre 1960 alle ore 9, in prima convocazione e il giorno 16 dicembre 1960 alla stessa ora, in seconda convocazione nella Sede Sociale in Mogadiscio, Corso Italia n. 14, sarà tenuta una Assemblea Generale Ordinaria dei Soci, per discutere e deliberare il seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Approvazione del bilancio 1959;
- 2) Nomina del Collegio Sindacale;
- 3) Varie ed eventuali.

(128)

p. L'Amministratore Unico
Rag. Giuseppe Parmeggiani



PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia So. 100; Estero So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI

N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 29 giugno 1960, n. 61 rep.: *Promozioni a Maggiore nel Corpo della Guardia di Finanza.*

7

DECRETO Amm.vo 29 giugno 1960, n. 62 rep.: *Promozione di 3 Ufficiali nel Corpo della Guardia di Finanza.*

8

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 agosto 1960, n. 24 rep.: *Nomina del Sig. Haji Salah Scek Omar a funzionario d'iegato per il Ministero delle Finanze.*

9

DECRETO Amm.vo 12 settembre 1960, n. 25 rep.: <i>Nomina del Sig. Geilani Malak Osman a funzionario delegato per il Ministero delle Finanze.</i>	10
DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 26 rep.: <i>Nomine di Giudici Regionali nell'Alto Giuba e nel Hiran.</i>	10
DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 27 rep.: <i>Trasferimento Cadi Hagi Ahmed Aden Amin.</i>	11
DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 28 rep.: <i>Trasferimento Cadi Scek Iusuf Ahmed Nur.</i>	12
DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 29 rep.: <i>Trasferimento Cadi Scek Hussen Scek Abubacar Abdullahi.</i>	12

PARTE QUARTA

V A R I E

Distretto di Merca — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hasan Omar Mohamed.</i>	15
Distretto di Chisimaio — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdurahman Omar Hassan.</i>	16
Distretto di Bur Acaba — <i>Avviso ad opponendum a favore della Sudan Interior Mission.</i>	16
Distretto di Margherita — <i>Avviso ad opponendum a favore del Hagi Iusuf Egal.</i>	17
Distretto di Margherita — <i>Avviso ad opponendum a favore del Hagi Issa Mohamad.</i>	17
Distretto di Brava — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Badavi Scek bin Scek.</i>	18
Distretto di Brava — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mazamil Hagi Mohamed.</i>	18
Ministero Industria e Commercio — <i>Concessione N. 50456 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.</i>	19
Ministero Industria e Commercio — <i>Concessione n. 50457 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S. G. per l'Industria Chimica.</i>	19
Ministero Industria e Commercio — <i>Concessione n. 50458 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.</i>	20

- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50459 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.* 20
- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50460 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.* 21
- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50461 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.* 21
- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50462 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.* 22
- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50463 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.* 22
- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50464 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.* 23
- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50465 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.* 23
- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50511 per brevetto d'invenzione alla Montecatini, S.G. per l'Industria Chimica.* 24
- Ministero Industria e Commercio — *Concessione n. 50476 per brevetto d'invenzione alla Socony Mobil Oil Company Inc. — New York (U.S.A.).* 24
- Ministero Industria e Commercio — *Autorizzazione n. 50492 — a favore del Sig. Pulella Antonio per il commercio all'ingrosso di materiali litoidi.* 25
- Ministero Industria e Commercio — *Autorizzazione n. 50493 — al Sig. Scerif Abdalla Mustafa per il commercio all'ingrosso.* 25
- Ministero Industria e Commercio — *Autorizzazione n. 50495 — al Sig. Ali Salim bin Auod per il commercio d'importazione ed esportazione.* 26
- Ministero Industria e Commercio — *Autorizzazione n. 50496 — al Sig. Bachit Mohamed Abdalla per il commercio d'importazione ed esportazione.* 26
- Ministero Industria e Commercio — *Autorizzazione n. 50497 — al Sig. Hagi Gassim bin Naghib per il commercio all'ingrosso con alimentari.* 27

PARTE PRIMA

LEGGI COSTITUZIONALI E ORDINARIE
N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI LEGGE E DECRETI LEGISLATIVI
N. N.

PARTE TERZA

DECRETI REGOLAMENTARI E DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Annuvo 29 giugno 1960, n. 31 rep.

Promozioni a Maggiore nel Corpo della Guardia di Finanza.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 24 giugno 1960, n. 50 rep., con cui i sottoindicati Ufficiali sono stati promossi al grado di Capitano, con decorrenza 1° gennaio 1960;

RITENUTA la necessità di meglio potenziare l'organizzazione del Corpo della Guardia di Finanza in considerazione anche dell'aumento dell'organico in corso con l'assegnazione nel ruolo organico degli Ufficiali, di due Ufficiali Superiori e, conseguentemente, con la promozione al grado di Maggiore del Comandante e del Vice Comandante del Corpo;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Art. 1.

Sono promossi al grado di Maggiore, con decorrenza 1° giugno 1960, i seguenti Ufficiali del Corpo della Guardia di Finanza della Somalia;

- 1.) Capitano ABDULLAHI FARAH ALI, Comandante del Corpo della Guardia di Finanza della Somalia;
- 2.) Capitano ABDULLAHI AHMED ADDO', Vice Comandante del Corpo

Art. 2.

La relativa spesa in conseguenza delle promozioni così disposte, è posta a carico del Cap. 35 del bilancio spese per l'esercizio in corso.

Mogadiscio, addì 29 giugno 1960.

p. L'AMMINISTRATORE

L. Gasbarri

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

GSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 23 foglio n. 85.

Mogadiscio, li 20 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 29 giugno 1960, n. 62 rep.

Promozione di 3 Ufficiali nel Corpo della Guardia di Finanza.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 30 gennaio 1959, n. 2 rep., con cui sottoindicati Ufficiali della Guardia di Finanza sono stati promossi al grado di Tenente;

VISTO lo specchio di avanzamento per detti Ufficiali fatto dal Comando della Guardia di Finanza in data 21 giugno 1960;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

DECRETA:

Art. 1.

Sono promossi al grado di Capitano con decorrenza 1° giugno 1960 i seguenti Ufficiali del Corpo della Guardia di Finanza della Somalia;

- 1) Tenente Hussen Farar Uarsama;
- 2) Tenente Mohamud Ghedi Mohamud;
- 3) Tenente Nur Ahmed Mallim

Art. 2.

La relativa spesa in conseguenza delle promozioni così disposte, è posta a carico del Cap. 39 del bilancio spese per l'esercizio in corso.

Mogadiscio, addì 29 giugno 1960.

p. L'AMMINISTRATORE

L. Gasbarri

Il Primo Ministro

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

Il Ministro delle Finanze

OSMAN AHMED ROBLE

VISTO e Registrato - Reg. n. 23, foglio n. 79.

Mogadiscio, li 20 luglio 1960.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 agosto 1960, n. 24 rep.

Nomina del Sig. Hagi Salad Scek Omar a funzionario delegato per il Ministero delle Finanze.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 8 settembre 1958, n. 184 rep. con cui il dott. Angelo Bolognini venne nominato funzionario delegato per il Ministero delle Finanze;

RITENUTO che con la data del 30 giugno 1960 detto funzionario ha cessato da tale incarico a seguito di rimpatrio in Italia, e che, pertanto, è da provvedersi alla designazione di altro funzionario in sua sostituzione;

DECRETA:

Il 1° Segretario di Governo Sig. Hagi Salah Scek Omar è nominato Funzionario Delegato per il Ministero delle Finanze a decorrere dalla data del presente decreto.

Mogadiscio, addì 10 agosto 1960.

IL MINISTRO

ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n 1, foglio n. 201.

Mogadiscio, li 1° ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 12 settembre 1960, n. 25 rep.

Nomina del Sig. Geilani Malak Osman a funzionario delegato per il Ministero delle Finanze.

MINISTERO DELLE FINANZE

IL MINISTRO

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il proprio decreto 10 agosto 1960 con cui il 1° Segretario di Governo Sig. Hagi Salah Sceek Omar venne nominato Funzionario delegato del Ministero delle Finanze;

RITENUTO che a seguito del trasferimento ad altra sede di detto Funzionario occorre provvedere alla designazione di altro funzionario in sua sostituzione per il predetto incarico;

DECRETA:

Il Funzionario ausiliario di IV classe, Sig. Geilani Malak Osman, in servizio presso questo Ministero è nominato funzionario delegato del Ministero delle Finanze a decorrere dalla data del presente decreto.

Mogadiscio, li 12 settembre 1960.

IL MINISTRO
ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 26, foglio n. 116.

Mogadiscio, li 20 ottobre 1960.

Il Magistrato ai Conti delegato: BORMIOLI.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 26 rep.

Nomine di Giudici Regionali nell'Alto Giuba e nel Hiran.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'Art. 96 della Costituzione;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTO la necessità di provvedere alla nomina dei Giudici Regionali dell'Alto Giuba e del Hiran;

SENTITO il Consiglio Superiore Giudiziario;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SENTITO il Consiglio del Ministero di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Con decorrenza odierna:

- il Dott. Tutti Fulvio è nominato Giudice Regionale dell'Alto Giuba;
- il Dott. Ciccotti Vincenzo è nominato Giudice Regionale del Hiran.

Mogadiscio, li 10 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro di Grazia e Giustizia

MOHAMUD AHMED MOHAMED ADDAN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 202.

Mogadiscio, li 13 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 27 rep.

Trasferimento Qadi Hagi Ahmed Aden Amin.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'Art. 96 della Costituzione;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

LETTA l'istanza 30 agosto 1960 con la quale il Qadi Hagi Ahmed Aden Amin chiede il trasferimento a Bur Acaba;

RITENUTO che la domanda stessa può essere accolta;

SENTITO il Consiglio Superiore Giudiziario;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Con decorrenza odierna il Qadi Hagi Ahmed Aden Amin è trasferito da Mogadiscio a Bur Acaba.

Mogadiscio, li 10 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro di Grazia e Giustizia

MOHAMUD AHMED MOHAMED ADDAN

VISTO e Registrato - Ref. n. 2, foglio n. 201.

Mogadiscio li 13 novembre 1960.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 28 rep.

Trasferimento Qadi Scek Iusuf Ahmed Nur.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'Art. 96 della Costituzione;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

LETTA l'istanza 22 agosto 1960 con la quale il Qadi Scek Iusuf Ahmed Nur chiede il trasferimento a Hoddur;

RITENUTO che la domanda stessa può essere accolta;

SENTITO il Consiglio Superiore Giudiziario;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Con decorrenza odierna il Qadi Scek Iusuf Ahmed Nur è trasferito da Mogadiscio a Hoddur.

Mogadiscio, li 10 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

Il Ministro di Grazia e Giustizia

MOHAMUD AHMED MOHAMED ADDAN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 200.

Mogadiscio, li 13 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.

REPUBBLICA SOMALA

DECRETO Amm.vo 10 ottobre 1960, n. 29 rep.

Trasferimento Qadi Scek Hussein Scek Abubacar Abdullahi.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'Art. 96 della Costituzione;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

LETTA l'istanza 2 agosto 1960, con la quale il Primo Kadi di Baidoa Scek Hussein Scek Abubacar Abdullahi chiede il trasferimento a Merca per ragioni di salute;

RITENUTO che la domanda stessa può essere accolta;
SENTITO il Consiglio Superiore Giudiziario;
SENTITO il Consiglio dei Ministri;
SU PROPOSTA del Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Con decorrenza odierna il Qadi Seek Hussen Seek Abubacar Abdullahi è trasferito da Baidoa a Merca.

Mogadiscio, li 10 ottobre 1960.

Aden Abdulla Osman

Il Primo Ministro

ABDI-RASHID ALI SHERMARKE

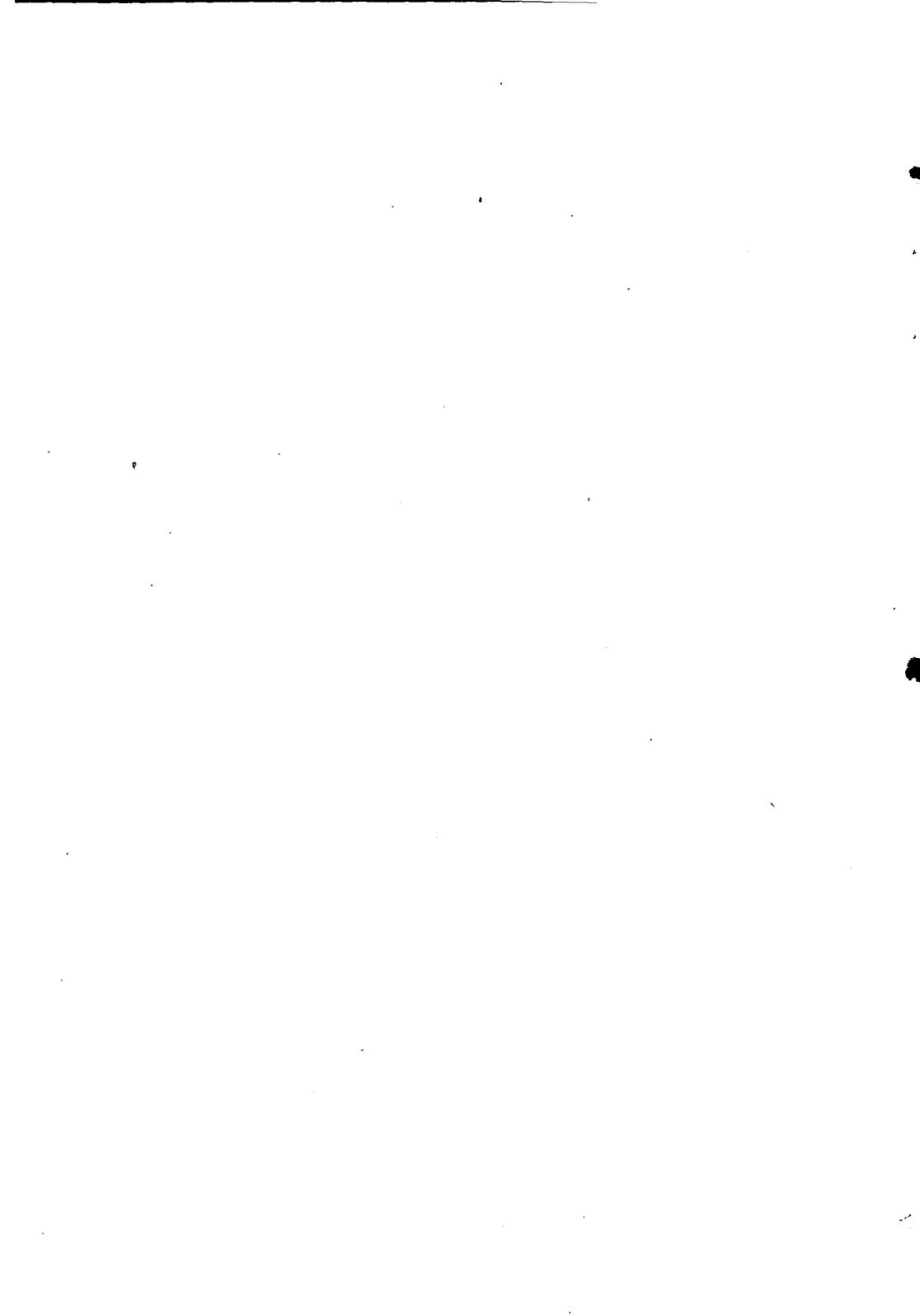
Il Ministro di Grazia e Giustizia

MOHAMUD AHMED MOHAMED ADDAN

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 199.

Mogadiscio, li 13 novembre 1960.

Il Magistrato ai Conti: AHMED DAHIR.



PARTE QUARTA

V A R I E

REPUBBLICA SOMALA
DISTRETTO DI MERCA

AVVISO AD OPPONENDUM

IL COMMISSARIO

Ai sensi delle disposizioni vigenti

AVVERTE

che il Sig. Hassan Omar Mohamed, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Merca come risulta dalla planimetria depositata presso questo Distretto.

INVITA

tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o avessero a fare rivendicazioni su tale terreno, a presentare i rispettivi titoli a questo Distretto entro il periodo di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Merca, li 17 novembre 1959.

Il Commissario Distrettuale
Ahmed Gure Mamun

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI CHISIMAIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 1° gennaio 1960, il Sig. Abdurahman Omar Hassan, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno sito in Chisimaio, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale per ogni eventuale opposizione.

Chisimaio, li 18 luglio 1960.

Il Commissario Distrettuale
Mohamed H. Adnan

(130)

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI BUR HACABA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 1° maggio 1958 la Sudan Interior Mission di Mogadiscio ha chiesto in concessione a scopo da adibire «Scuole» in Bur Hacaba, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 30.000 sotto la roccia dietro la montagna, pista ad Ovest Bur Hacaba-Bur Eile, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio di questo Distretto.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso per eventuali opposizioni.

Bur Hacaba, li 25 maggio 1958.

Il Commissario Distrettuale
Mohamud Mursal

(131)

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI MARGHERITA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 24 febbraio 1960, il Sig. Hagi Iusuf Egal ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno della superficie di mq. 80x75 sito in Margherita, tra l'Ambulatorio e la costruzione del Sig. Ibrahim Osman, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso la Segreteria di questo Distretto.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso per eventuali opposizioni.

Margherita, li 29 febbraio 1960.

(132)

Il Commissario Distrettuale
Bile Musse

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI MARGHERITA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto il Sig. Hagi Issa Mohamud ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio, a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 40x13, sito lungo la strada di Gelib al centro dalla stazione della Ditta A. Besse e l'Ufficio Cooperativa Rohole di Margherita, come descritto nella planimetria depositata presso questo Distretto, di cui gli interessati possono prenderne visione.

Si accordano giorni 30 per eventuali opposizioni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Margherita, li 20 dicembre 1959.

(133)

Il Commissario Distrettuale
Bile Mussa

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI BRAVA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che il Sig. Badavi Scek bin Scek, intende costruire una casa in muratura su terreno demaniale, sito nel Villaggio Bulo Bazi.

Tale terreno misura: lunghezza m. 45 (quarantacinque); larghezza m. 40 (quaranta) e confina a Sud con il terreno demaniale, a Nord con il terreno demaniale, ad Est con il terreno demaniale, ad Ovest con il terreno demaniale.

Chiunque abbia interesse a fare opposizione deve presentare reclamo in carta da Bollo entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Brava, li 4 dicembre 1959.

(134)

Il Commissario Distrettuale
Mohamud Mursal

GOVERNO DELLA SOMALIA
DISTRETTO DI BRAVA

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, il Sig. Muzamil Hagi Mohamed, intende costruire una casa in muratura su terreno demaniale sito nel quartiere Hace.

Tale terreno misura: lunghezza m. 20 (venti); larghezza m. 15 (quindici) e confina: a Nord con le carceri, a Sud con la Casa di Mohamed Sciarir, ad Est con la Casa di Abu Nursce, ad Ovest con la strada pubblica.

Chiunque abbia interesse a fare opposizione deve presentare reclamo in carta da bollo entro trenta giorni dalla pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Brava, li 17 agosto 1956.

(135)

Il Commissario Distrettuale
Abdullahi Hagi Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50456

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria e Chimica, con effetto dal 16 maggio 1960, il brevetto per una invenzione industriale avente per titolo «APPARECCHIO AEROSOLIZZATORE, PARTICOLARMENTE ADATTO AD OTTENERE IN MODO PRATICO ED ECONOMICO LA AEROSOLIZZAZIONE DI PICCOLE DOSI DI SOSTANZE EFFETTIVE», e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(136)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50457

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con effetto dal 15 marzo 1960, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo «METODO PER LA STABILIZZAZIONE DI CATALIZZATORI SOLUBILI», e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(137)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50458

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con effetto dal 19 novembre 1959, il brevetto per una invenzione industriale avente per titolo «PROCEDIMENTO PER LA PREPARAZIONE DI UNA N-MONOALCHIMIDE DELL'ACIDO O, O-DIMETILDITIOFOSFORILACETICO», e di cui alla descrizione esistente agli atti di Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(138)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50459

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con effetto dal 7 novembre 1959, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo «PERFEZIONAMENTI AI METODI E DISPOSITIVI DI FILATURA DI POLIMERI VISCOELASTICI E FIBRE DA POLIMERI OLEFINICI AD ELEVATO PESO MOLECOLARE», e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(139)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50460

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con effetto dall'8 luglio 1959, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo «FILO ELASTICIZZATO DI POLI-PROPILENE E MANUFATTI TESSILI DA ESSO OTTENUTI», e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(140)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50461

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con effetto dal 3 luglio 1959, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo «PERFEZIONAMENTO NEL PROCEDIMENTO DI FABBRICAZIONE DI PELLICOLE DA ALTI POLIMERI SINTETICI», e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(141)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50462

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con effetto dal 25 giugno 1959, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo « PELLICOLE PER IMBALLAGGIO IMPERMEABILI AL VAPOR D'ACQUA E SALDABILI A CALDO E PROCEDIMENTO PER OTTENERE LE STESSE », e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(142)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50463

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con effetto dal 25 giugno 1959, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo « PERFEZIONAMENTO NEI PROCEDIMENTI DI POLIMERIZZAZIONE DI IDROCARBURI INSATURI », e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

IL MINISTRO

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50464

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica con effetto dal 22 giugno 1959, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo: «PROCEDIMENTO DI MODIFICA SUPERFICIALE DI MANUFATTI IN POLIMERI DA ALFA-OLEFINE E ARTICOLI IN POLIPROPILENE STAMPATI, COLORATI SUPERFICIALMENTE E RESI ADESIVI SECONDO QUESTO PROCEDIMENTO», e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(144)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50465

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con effetto dal 4 giugno 1959, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo: «POLIBUTADIENE A CONCATENAMENTO 1,4, SOSTANZIALMENTE DI FORMA CIS» — E PROCEDIMENTO PER LA SUA PREPARAZIONE» e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

IL MINISTRO

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50511

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Spett. MONTECATINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, con sede a Milano (Italia) — Via Filippo Turati, 18, con effetto dal 25 giugno 1960, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo «POLIMERI DELLA VINILPIRIDINE AVENTI STRUTTURA STERICAMENTE REGOLARE E PROCEDIMENTO PER OTTENERE», di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

(146)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

CONCESSIONE N. 50476

IL MINISTRO

Omissis:

Concede:

Alla Società SOCONY MOBIL OIL COMPANY, INC., Società costituita secondo le leggi dello Stato di New York, domiciliata a: 150 Est 42nd Street, New York 17, New York, (U.S.A.), con effetto dal 18 agosto 1959, il brevetto per un'invenzione industriale avente per titolo: «COATING COMPOSITION AND METHOD OF APPLICATION», e di cui alla descrizione esistente agli atti d'Ufficio facente parte integrante della presente concessione.

Mogadiscio, li 23 luglio 1960.

(147)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AUTORIZZAZIONE N. 50492.

IL MINISTRO

Omissis.

Autorizza:

Il Sig. Pulella Antonio ad esercitare in Mogadiscio il commercio all'ingrosso di materiali litoidi.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

(148)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AUTORIZZAZIONE N. 50493.

IL MINISTRO

Omissis.

Autorizza:

Il Sig. Scerif Abdalla Mustafa ad esercitare in Mogadiscio, il commercio all'ingrosso.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

(149)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AUTORIZZAZIONE N. 50495.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Ali Salim bin Auod ad esercitare in Mogadiscio, il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

(150)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AUTORIZZAZIONE N. 50496.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Bachit Mohamed Abdalla ad esercitare in Mogadiscio, il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale dell'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio li 28 luglio 1960.

p. IL MINISTRO

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AUTORIZZAZIONE N. 50497.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Hagi Gassim bin Naghib ^{cd} esercitare in Mogadiscio, il commercio all'ingrosso con alimentari.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

(152)

p. IL MINISTRO
Abdullaht Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AUTORIZZAZIONE N. 50500.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Addo Mohamed Abdalla ad esercitare in Mogadiscio, il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

p. IL MINISTRO

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AUTORIZZAZIONE N. 50503.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Mohamed Abù Mohamed ad esercitare in Brava, il commercio di importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso il Commissariato Distrettuale di Brava.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

(154)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AUTORIZZAZIONE N. 50505.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

La cessione a favore del Sig. Franco Petazzi dell'autorizzazione n. 636/1, per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione intestata al Sig. Tullo Petazzi.

Mogadiscio, li 28 luglio 1960.

(155)

p. IL MINISTRO
Abdullahi Issa Mohamud

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili,
abbigliamento, profumeria ed affini**

Si rende noto che il Sig. Bachit Mohamed Abdalla ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti casalinghi, tessili, abbigliamento, profumeria ed affini, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 23 luglio 1960.

(156)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio autotrasporti

Si rende noto che la Società Cooperativa Autotrasporti Dogana (S.C.A.D.), ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di Autotrasporti, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 25 agosto 1960.

(157)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Herzi Farah Scirua ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Lugh-Ferrandi.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 25 agosto 1960.

(158)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Auale Giama Farah ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Via Cardinal Massaia.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 5 Settembre 1960.

(159)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso di genere alimentari e bibite

Si rende noto che il Sig. Ali Munassar Ali ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di genere alimentari e bibite, in Mogadiscio, Quartiere Hamaruen Z.E.G.I. 128/8.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, il 5 settembre 1960.

(160)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Tahlil Uarsama Auale ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, il 6 settembre 1960.

(161)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

**Voltura autorizzazione esercizio commercio d'Importazione
ed Esportazione**

Si rende noto che il Sig. Scerif Abdurahman Mohamud ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore del Sig. Scerif Ahmed Scerif Abdurahman dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione di cui è intestatario.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 6 settembre 1960.

(162)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che i Sigg. Nur Hassan Omar & Figlio Iassin Nur Hassan hanno presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Galcaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 6 settembre 1960.

(163)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che la Ditta Giafferali & Co. ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 3 ottobre 1960.

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

(164)

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che i Sigg. Jirdeh Hussen, Michael Joseph Mariano & Co. hanno presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Corso Somalia.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 3 ottobre 1960.

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

(165)

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Scerif Sceilila Hussen Zeno ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1960.

(170)

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

REPUBBLICA SOMALA
MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio Commercio d'Importazione ed Esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Ali Mussa Hagi Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 8 novembre 1960.

p. IL MINISTRO
Hassan Mohamed Hassan

SOCIETA' ITALO SOMALA INCREMENTO AGRICOLTURA - S.p.A.

Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 500.000

A V V I S O

Convocazione Assemblea

I Signori Azionisti della Società Italo Somala Incremento Agricoltura (S.I.S.I.A.) S.p.A., sono convocati in Assemblea generale ordinaria per le ore 17 del giorno 16 dicembre 1960 presso l'ufficio dell'Ing. Ariberto Forlani in Mogadiscio, Corso Somalia 11, per discutere e deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Discussione ed approvazione del bilancio chiuso al 30 giugno 1960;
- 2) Varie ed eventuali.

Occorrendo una seconda convocazione questa rimane sin da ora fissata per il giorno 17 dicembre 1960 alla stessa ora e nel medesimo luogo.

Secondo quanto disposto dallo Statuto Sociale, il deposito delle azioni per poter intervenire all'Assemblea dovrà avvenire almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea stessa, presso la Sede Sociale oppure presso il Credito Somalo.

Mogadiscio, li 22 novembre 1960.

(172)

Il Consigliere delegato

Ing. Ariberto Forlani

«IMMOBILIARE ITALSO»

Società per Azioni — Sede in Mogadiscio

Capitale Sociale So. 12.000

A V V I S O

Costituzione di Società

Con atto primo settembre 1960, n. 15.028 di repertorio a rogito Notaio della Somalia Avv. Mario Ciottola, registrato il 5 settembre 1960. N. 137, Atti Pubblici Vol. XI, è stata costituita la S.p.A. «IMMOBILIARE ITALSO» — con sede in Mogadiscio — capitale sociale di So. 12.000, avente per oggetto la costruzione, l'acquisto, la vendita, l'affittanza di immobili ad uso industriale e privato e la gestione degli stessi, anche

Il predetto atto omologato dal Giudice Regionale dei Benadir il 12 settembre 1960, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, in data 13 settembre 1960, e trascritto al n. 95 del Registro d'Ordine ed al n. 400 del Registro delle Società.

Il Presidente del Consiglio d'Amministrazione

(173)

Giuseppe Costa

«AUTOFFICINA SOMALIA»

Società in nome collettivo con sede in Mogadiscio
Capitale Sociale So. 36.000

A V V I S O

Estratto Verbale di Assemblea

L'Assemblea generale straordinaria dei soci della Società in nome collettivo «AUTOFFICINA SOMALIA» con sede in Mogadiscio — Capitale Sociale So. 36.000 (somali trentaseimila) ha deliberato; la proroga della Società al 31 dicembre 1965; e la chiusura dell'esercizio finanziario al 31 dicembre di ogni anno; con la conseguente modifica degli articoli 5 e 7 dell'atto costitutivo.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia, avv. Mario Ciotola, in data 2 agosto 1960 n. 14.707 di repertorio, registrato il 4 agosto 1960 al n. 72 Atti Pubblici vol. XI, è stato depositato presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir l'otto agosto 1960 e trascritto al n. 93 del Registro d'Ordine ed al n. 212 del Registro della Società.

per «Autofficina Somalia»

(174)

Caselotto Antonio
Gargiulo Giovanni
Morelli Alessio

SOCIETA' ROMANA IN SOMALIA

S.p.A. - Sede in Chisimaio (Somalia) - Cap. versato So. 3.000.000

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Ordinaria

Gli Azionisti della Società Romana in Somalia sono convocati in Assemblea Ordinaria in Milano — Piazzetta Bossi, 2 — presso la Società «La Centrale» per il giorno 20 dicembre 1960 alle ore 16 in prima con-